

# Holy Bible

## *Aionian Edition®*

Ngoni New Testament

[AionianBible.org](http://AionianBible.org)  
The world's first Holy Bible untranslation  
100% free to copy and print  
also known as " The Purple Bible "

*Holy Bible Aionian Edition ®*  
Ngoni New Testament

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025

Source text: eBible.org

Source version: 4/18/2025

Source copyright: Creative Commons Attribution 4.0  
Pioneers.org, 2020

Formatted by Speedata Publisher 5.1.3 (Pro) on 5/4/2025

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously

<https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>

All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language  
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>  
Report content and format concerns to Nainoia Inc  
Volunteer help is welcome and appreciated!

*Celebrate Jesus Christ's victory of grace!*



# Preface

Chingoni at [AionianBible.org/Preface](http://AionianBible.org/Preface)

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation!* What is an *un-translation?* Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at [eBible.org](http://eBible.org), [Crosswire.org](http://Crosswire.org), [unbound.Biola.edu](http://unbound.Biola.edu), [Bible4u.net](http://Bible4u.net), and [NHEB.net](http://NHEB.net). The Aionian Bible is copyrighted with [creativecommons.org/licenses/by/4.0](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0), allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at [AionianBible.org](http://AionianBible.org), with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to [CoolCup.org](http://CoolCup.org).

# History

Chingoni at [AionianBible.org/History](http://AionianBible.org/History)

- 06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 - Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 - All profits are given to [CoolCup.org](http://CoolCup.org).
- 03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
- 05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.

# Table of Contents

## NEW TESTAMENT

Matei .....	11
Maluko .....	38
Luka .....	55
Yohani .....	84
Matendu .....	106
Valumi .....	134
1 Vakolinto .....	147
2 Vakolinto .....	159
Vagalatia .....	167
Vaefeso .....	172
Vafilipi .....	176
Vakolosai .....	179
1 Vatesolonike .....	182
2 Vatesolonike .....	185
1 Timoti .....	187
2 Timoti .....	191
Tito .....	194
Filimoni .....	196
Vaebulania .....	197
Yakobo .....	207
1 Petili .....	210
2 Petili .....	214
1 Yohani .....	217
2 Yohani .....	221
3 Yohani .....	222
Yuda .....	223
Ugubukulo .....	224

## APPENDIX

Reader's Guide

Glossary

Maps

Destiny

Illustrations, Doré



# **NEW TESTAMENT**



G. DORÉ

H. PISAN.

Yesu akajova, "Dadi, valekekesa, muni nakumanya chevikita."

Kangi, vakagavana nyula zaki kwa kuhamula kwa gudugudu.

Luka 23:34

# Matei

**1** Chenichi ndi chitabu cha lukolo lwa Yesu Kilisitu mweavi chiveleku cha Daudi wa chiveleku cha Ibulahimu. **2** Ibulahimu amveliki Izaki, Izaki amveliki Yakobo, Yakobo amveliki Yuda na valongo vaki, **3** Yuda amveliki Pelisi na Zela, nyina wavi avili Tamali, Felikisi amveliki Heziloni, Heziloni amveliki Lami, **4** Lami amveliki Aminadabu, Aminadabu amveliki Nashoni, Nashoni amveliki Solomon, **5** Solomon na Lahabu vamveliki Boazi, Boazi na Lutu vamveliki Obedi, Obedi amveliki Yese, **6** mwene Yese amveliki Nkosi Daudi. Daudi amveliki Solomon, nyina waki avi mdala wa Uliya, **7** Solomon amveliki Lehobohamu, Lehobohamu amveliki Abiya, Abiya amveliki Asa, **8** Asa amveliki Yeoshafati, Yeoshafati amveliki Yolamu, Yolamu amveliki Uzia, **9** Uzia amveliki Yotamu, Yotamu amveliki Ahazi, Ahazi amveliki Hezekia, **10** Hezekia amveliki Menasi, Menasi amveliki Amoni, Amoni amveliki Yosia, **11** Yosia amveliki Yekonia na valongo vaki. Lwenulo ndi lwavi lukumbi lwa Vayawudi pavapelikwi kuluhamilu ku Babeli. **12** Lukumbi Vayawudi pevavi kuluhamilu ku Babeli, Yekonia amveliki Shealitieli, Shealitieli amveliki Zelubabeli, **13** Zelubabeli amveliki Abiudi, Abiudi amveliki Eliakimu, Eliakimu amveliki Azoli, **14** Azoli amveliki Zadoki, Zadoki amveliki Akimu, Akimu amveliki Eliudi, **15** Eliudi amveliki Eleazali, Eleazali amveliki Matani, Matani amveliki Yakobo. **16** Yakobo amveliki Yosefu, mngwana wa Maliya, nyina waki Yesu mweikemiwa Kilisitu. **17** Kwavi na viveleku kumi na mcheche kuhuma Ibulahimu mbaka Daudi, vivelekelu kumi na mcheche kuhuma Daudi mbaka Vayawudi pavatoliwi uvanda wa ku Babeli, viveleku kumi na mcheche kuhuma uvanda mbaka kuvelekewa kwa Kilisitu. **18** Chenichi ndi cheavelekiwi Yesu Kilisitu. Maliya nyina wa Yesu, achumbiwi na Yosefu. Nambu vakona vangatama ngati mngwana na mdala, Maliya apatili kuyva na ndumbu kwa makakala ga Mpungu Msopi. **19** Ndava Yosefu mngwana wa Maliya avi mundu mbwina palongolo ya Chapanga aganili lepi kumpela soni pavandu ndi aholafile kumleka chamfiyu. **20** Peavi akona ihololela lijambu lenilo, Mtumu wa kunani kwa Chapanga amuhumali munjozi na kumjovela, "Yosefu, mwana wa Daudi, ukotoka kuyogopa kumtola Maliya avya mdala waku, muni ndumbu yeavinayu apatili kwa makakala ga Mpungu Msopi. **21** Yati iveleka mwana mgosi hinu veve yati ukumpela liina Yesu ndava mwenuyu yati akuvasangula vandu kuhuma kumbudila Chapanga wavi." **22** Mambu goha ago gahumalili muni kutimilisa malovi ga Bambu geajovili munjila ya mlota wa Chapanga, **23** "Yuwanila! Kamwali yati ivya na ndumbu,

yati iveleka mwana mgosi, na veve yati ukumpela liina Emanueli." Mana yaki "Chapanga avi pamonga na tete." **24** Ndi Yosefu peayumwiki mulugono akitili ngati mtumu wa kunani kwa Chapanga cheamjovili, akamtola mdala waki na kuhamba nayu kunyumba yaki. **25** Nambu agonili nayu lepi mbaka Maliya peamveliki mwana mgosi, namwene Yosefu ampeli liina Yesu.

**2** Hinu Yesu avelikiwi kumuji wa Betelehemu, mulima wa Yudea lukumbi lwa ulongosi wa nkosi Helodi. Bahapo peamali kuvelekwa vevimanya mambu ga ndondo kuhuma kwe lihumila lilanga vabwelli ku Yelusalemu, **2** vakavakota vandu, "Avi koki mwana yula, mweavelikwi kuyva Nkosi wa Vayawudi? Tiyiweni ndondo yaki yeyahumali kwe lihumila lilanga, na tete tibwelli kumgundamila." **3** Nkosi Helodi peayuwini ago, akavagaya mwene pamonga na vandu voha vevitama pa Yelusalemu. **4** Hinu akavakemela pamonga vamtetu vakulu va Chapanga voha na vawula va Malagizu, akavakota, "Wu, Kilisitu Msangula yati ivelekewa koki?" **5** Vene vakamyangula, "Muji wa Betelehemu mulima wa Yudea, ngati cheayandiki mlota wa Chapanga, **6** 'Veve muji wa Betelehemu mulima wa Yudea, veve katu wamdebe lepi mumiji yivaha ya Yudea, muni kwa veve yati ihumila chilongosi, mweilongosa vandu vangu, Isilaeli.'" **7** Hinu, Helodi avakemili kuchiyepele vandu vala vevimanya mambu ga ndondo avakotakisi lukumbi chakaka ndondo payavaumalili. **8** Kangi akavatuma kuhamba ku Betelehemu avajovili, "Muhabma mkakotakesa chamugati malovi ga mwana uyo. Ngati mumuwene mbwela kunijovela, muni mewawa na nene niamba kumgundamila." **9** Vala vevimanya mambu ga ndondo, pevamali kumyuwanila nkosi vakahamba. Ndondo yevayiwene kwelihumila lilanga yavalongolili yahambilii kuyima panani pandu pala peavi mwana. **10** Pavayiwene ndondo yila, vavi na luheku neju. **11** Hinu vakayingila mugati, vakamlola mwana pamonga na Maliya nyina mwana, vakafugama na kumgundamila. Kangi vakawopola tuhaku vakatola njombi na vakampela zahabu na ubani na mahuta gegikemiwa manemane. **12** Chapanga avabesili munjozi vakotoka kumuwyila Helodi, ndi vakawuya kumulima wavi munjila yingi. **13** Pavawukili vayehe vala, mtumu wa kunani kwa Chapanga amuhumalili Yosefu munjozi, akamjovela, "Yimuka! Mtola mwana pamonga na nyina waki, mtilila ku Misili. Mkatama kwenuko mbaka panikuvajovela muni Helodi igana kumkoma mwana uyo." **14** Yosefu ayumwiki, akamtola mwana pamonga na nyina waki akawuka kilu yila, akahamba ku Misili. **15** Akatama kwenuko mbaka Helodi peafwili. Lijambu lenili likitiki muni lilovi leajovili Bambu

munjila ya mlotwa Chapanga litimilayi, "Namkemili mwana vangu awuya kuhuma ku Misili." 16 Helodi peamanyili kuvya vala vevimanya mambu ga ndondo vamkongili, akamema ligoga. Akavatuma vandu vaki vahamba kuvakoma vana vagosi voha pamuji wa Betelehemu na mumihana yaki vevavi na umuli wa miaka yivili na kuhelela vakomiyawi. Akitili genago ndava ya lukumbi lula lweajoviwi na vandu vala vevamanyili mambu ga ndondo. 17 Ndi chagatimili malovi geajovili Yelemia mweavi mlotwa Chapanga, 18 "Lwami luyuwanika kumuji wa Lama, Chivembu cha mviniwu ukulu na kuwombeleza pamahele, Laheli akuvavembela vana vaki, Na ibela kupoleswa, muni voha vafwili." 19 Hinu, Helodi peafwili mtumu wa kunani kwa Chapanga amuhumalili Yosefu munjozi ku Misili kula, 20 amjovili "Wuka! Mtola mwana na nyina waki, uwuya kavili kumulima wa Isilaeli, ndava vevaganayi kumkoma mwana vafwili." 21 Yosefu akawuka, akamtola mwana pamonga na nyina waki akawuya pamulima wa Isilaeli. 22 Nambu Yosefu peayuwini kuvya Alikelao, mwana wa Helodi, ahallii unkosi wa Yudea pahali pa dadi waki, ayogwipi kuhamba kwenuko. Namwene peamali kubesewa munjozi, akahamba pamulima wa Galilaya, 23 akahamalila kumuji weukemelewa Nazaleti. Ndi chagatimili malovi gegajoviki munjila ya vamlota va Chapanga, "Yati ikemiwa mundu wa ku Nazaleti."

**3** Lukumbi Iwenulo Yohani Mbatizaji ahambili kulugangatu Iwa Yudea akatumbula kuvakokosela vandu. 2 Akajova, "Mumuwyila Chapanga muni Unkosi wa Kunani kwa Chapanga uvi papipi." 3 Yohani mwenuyo ndi yula Isaya mweavi mlotwa Chapanga ajovili, "Mundu ijova kwa Iwami kulugangatu, Mumtendelekela Bambu njila yaki, mugolosa njila yaki!" 4 Yohani awalii nyula yevatotili mangoma ga hinyama yeiyikemiwa ngamiya, mkungi wa chikumba muchiwunu chaki. Chakulya chaki chavi mambalanguli na wuchi. 5 Hinu vandu kuhuma ku Yelusalemu na kuhuma milima yoha yeiyivi papipi na Yudea na mumihana ya mfuleni Yoludani vamhambalili. 6 Vakagajova hotohoto gevambudila Chapanga. Namwene avabatizi mumfuleni Yoludani. 7 Nambu peavaweni Vafalisayu na Vasadukayu vamahele vakumbwelela muni avabatizayi, mwene avajovili, "Nyenyeye chiveleku cha liyoka! Yani mweavajovili muhotola kutila ligoga la Chapanga leliblwela? 8 Mulangisa mumatendu ginu kuvya mukotwiki kumbudila kwinu Chapanga. 9 Nakuholela mwhotola kutila ligoga la Chapanga cha kujova kuvya ndi nyenye vana va Ibulahimu nikuvajovela chakaka Chapanga ihotola kutola aga maganga na kugakita kuvya vana va Ibulahimu. 10 Hinu livagu litendelekiwi mumikiga ya mikongo,

mkongo wowoha wangapambika matunda gabwina yati udumuliwa na kutagiwa kumotu. 11 Nene nikuvabatiza kwa manji kulangisa kuvya mukotwiki kumbudila kwinu Chapanga. Nambu mweibwela mumbele ya nene yati akuvabatiza kwa Mpungu Msopi na motu. Mwene anamkakala kuliku nene na nene niganikiwa lepi hati kugega champali zaki. 12 Mwene ikamula lupalu lwa kupepetela nganu mu mawoko gaki muni apepeta nganu yaki na kuvika muchibana nambu masasa akugayocha pamotu wangajimika." 13 Lukumbi Iwenulo Yesu ahumili ku Galilaya akahika kumfuleni Yoludani, muni abatiziwa na Yohani. 14 Nambu Yohani alingili kumbesa amjovili, "Wu, veve, ubwela kwa nene? Yikunigana nene nibatiziwayi na veve!" 15 Nambu Yesu akayangula, "Yidakila kukita genaga hinu, kwa njila yeniyi ndi cheiganikiwa kuhenga goha geigana Chapanga." Bahapo ndi Yohani akayidakila. 16 Yesu peamali kubatiziwa na kuhuma mumanji bahapo kunani kwa Chapanga kwadindwiki, akalola Mpungu wa Chapanga ihelela ngati ngunda na kutula panani yaki. 17 Kangi Iwami kuhuma kunani kwa Chapanga lukajova, "Mwenuyu ndi Mwana vangu mganu, mweniganisiwi nayu."

**4** Kangi Mpungu Msopi wamlongwisi Yesu mbaka kulugangatu muni alingiwa na Setani. 2 Ajihinisi chakulya lukumbi lwa magono alobaini kilu na muhi pamwishu njala yamvinili. 3 Hinu Setani akabwela na kumjovela, "Ngati veve wa Mwana wa Chapanga amula aga maganga gavyai libumunda." 4 Nambu Yesu akayangula, "Yiyandikwi mu Mayandiku Gamsopi, 'Mundu itama lepi ndava ya libumunda lene, nambu kwa kulanda kila lilovi leijova Chapanga.'" 5 Kangi Setani akamtola Yesu mbaka Yelusalemu weuvi muji wa msopi, akamkita ayima panani pa chituvilu cha Nyumba ya Chapanga, 6 akamjovela, "Ngati veve mwana wa Chapanga ujitagayi pahi, ndava vayandiki, 'Chapanga akuvalagazila vamitumu va kunani kwa Chapanga ndava yaku, Yati vakukuyanga mu mawoko gavi, ukotoka kujikuvala chigendelu chaku paliganga.'" 7 Yesu akamyangula, mewawa "Mayandiku Gamsopi gjovva, 'Kotoka kumlinga Bambu Chapanga waku.'" 8 Kangi Setani akamtola na kuhamba nayu panani pachitumbi chitali, na kumlangisa unkosi woha wa pamulima na ukulu waki, 9 akamjovela, "Goha aga yati nikupela, ngati ukunigundamilia na kunifugamila." 10 Penapo, Yesu akayangula, "Wuka Setani! Vayandiki, mu Mayandiku Gamsopi yati 'Umgundamila Bambu Chapanga waku, na kumhengela mwene ndu!'" 11 Hinu Setani, akamleka Yesu na vamitumu va kunani kwa Chapanga vakabwela vakamhengela. 12 Yesu peayuwini kuvya Yohani vamkungili muchifungu akahamba ku Galilaya. 13 Akawuka

ku Nazaleti akahamba ku Kapelanaumu, muji wa kumwambu ya nyanja Galilaya mumilima ya Zebuloni na Nafutali, akatama kwenuko. **14** Ndi gatimili gala geajovili Isaya, mweavi mlota wa Chapanga, **15** "Mulima wa Zebuloni na mulima wa Nafutali, njila ya kuhamba kunyanja mwambu ya mumfuleni Yoludani, Galilaya muji wa vandu vangali Vayawudi! **16** Vandu vevatami kuchitita. Vauweni lumuli luvalaha. Vene vitama mumuji wa chitita na chimuwili cha lifwa, lumuli luvalangasili." **17** Kuhumila lukumbi Iwenulo Yesu atumbwili kukokosa, "Mumuuyila Chapanga, muni Unkosi wa kunani kwa Chapanga uvi papipi!" **18** Yesu peagendayi mumhana wa nyanja Galilaya, awaweni valongo vavili vevilova somba Simoni, mweikemiwa Petili na Andelea mlongo waki, valova somba na ngwanda munyanja ndava vavi valova. **19** Yesu akavajovela, ngati chamwilova somba, "Munilandayi, nene yati nikuvakita nyenye kuvya vakuvaleta vandu kwa Bambu." **20** Bahapo vazilekili ngwanda zavi, vakamlanda. **21** Peahegalili kulongolo, awaweni valongo vangi vavili, Yakobo na Yohani, vana va Zebedayo. Vene vavi mugati ya watu pamonga na dadi wavi Zebedayo, vatengenezayi ngwanda za kulovela somba. Yesu akavakemela, **22** navene kanyata vakauleka watu pamonga na dadi wavi, vakamlanda Yesu. **23** Yesu ahambilii kila pandu ku Galilaya, iwula munyumba za kukonganekela Vayawudi na kuvakokosela Lilovi la Bwina la Unkosi wa Chapanga. Akavalamisa matamu ndalindali gevavi nagu vandu. **24** Malovi gaki gadandasiki pandi zoha za ku Silia. Vandu voha vevavi na matamu na mang'ahiso, mewa vevatalaliwi na mizuka na vevihinduka na vevagogodii higa vavapeliki kwaki na mwene akavalamisa. **25** Msambi wa vandu kuhuma ku Galilaya na Dekapoli ndi miji kumi, mewa Yelusalemu na Yudea na kumwambu ya mfuleni Yoludani vakamlanda.

**5** Yesu peauwene msambi wa vandu, akakwela kuchitumbi, akatama. Vawuliwa vaki vakamlanda, **2** mwene akatumbula kuvawula, akajova. **3** Vamotisiwa vevavi vangangu mumpungu, muni Unkosi wa kunani kwa Chapanga ndi wavi! **4** Vamotisiwa vana mviniusumumtima ndava vambudili Chapanga, muni Chapanga alavapolesa mitima! **5** Vamotisiwa vangolongondi, muni valahala mulima. **6** Vamotisiwa vana njala na vevavi na njota ya kukita geigana Chapanga, muni Chapanga alavayukutisa **7** Vamotisiwi vevavi na lipyana, muni Chapanga alavahengela lipyana. **8** Vamotisiwi vevavi na mtima wa msopi, muni yati valamuwona Chapanga. **9** Vamotisiwi vatepulanisa, muni yati vikemelewa vana vaki Chapanga. **10** Vamotisiwi veving'aiswa ndava ya kukita geigana Chapanga, muni Unkosi wa kunani kwa

Chapanga ndi wa vene. **11** "Mumotisiwi nyenye vandu vakavaliga, vakavanyagai na kuvadetela uhakau ndava ya nene. **12** Mheka na kululuta muni njombi yinu yivaha kunani kwa Chapanga, chenichi ndi chevavahengili Vamlota va Chapanga vevavalongolili kwakona nyenye." **13** Nyenye ndi mwinyu wa pamulima! Nambu luyong'onyo lwaki lwakayaga yati yisopewa kiki? Yivya lepi na lihengu kavili yati kutagika kuvala na vandu vakuyilativila. **14** "Nyenye ndi ngati lumuli lwa pamulima! Muji weujengiwi panani ya chitumbi ufifyika lepi. **15** Vandu vipambika lepi hahi na kuigubika na chiviga, muni yivikiwa panani ya chibokoselu kuvalangasa voha vevavi mugati. **16** Mewawa lumuli Iwinu luvalangasa palongolo ya vandu, vagalola matendu ginu gabwina, vamlumbalila Dadi winu mweavi kunani." **17** "Mkoto kuhololela kuvya nibweli kuwusa malagizu ga Chapanga geampeli Musa amala mawuliwu ga Vamlota va Chapanga. Nibweli lepi kuwusa, ndi nibweli muni kugatimalisa. **18** Nikujovela chakaka, mbaka kunani na mulima yati zihamba, kawaka hati nukuta yimonga yeyiwusiva mumalagizu mbaka goha gatimila. **19** Hinu, mundu yeyoha angayidakila hati mihilu umonga udebe kuliku zoha, na kuvawula vangi vakita ago, mwenuyo yati ivya mdebe neju, Muunkosi wa kunani kwa Chapanga. **20** Muyuwanila, ubwina winu ngati nakuyonjokesa wula wa vawula va malagizu na Vafalisayu, katu nakuyingila mu Unkosi wa kunani kwa Chapanga." **21** "Mmali kuyuwana kuvya vandu va kadeni chavajoviwi, 'Ukoto kukoma! Mundu yeyoha mweikoma yikumgana ahamuliwa.' **22** Nambu nene nikuvajovela, mundu yeyoha mweakumyomela mlongo waki, yati ihamuliwa. Mundu yeyoha mweakumvevesa mlongo waki yati vakumtakila kulibani la mihalu. Mweakumkemela mlongo waki, 'Myimu! Yati iyengila kumotu wa magono goha wangajimika.'" (Geenna g1067) **23** "Hinu, ngati upeleka luteta lwaku palongolo ya lusanja lwa luteta, na ukumbwika kuvya mlongo waku avi na luhonda na veve, **24** Ululeka luteta lwaku pa lusanja lwa luteta, hamba hoti ukatepulana na mlongo waku kangi uwuya kavili uwusa luteta lwaku." **25** "Tepulana na mweakutakili kanyata mwakona munjila kuhamba kulibani la mihalu. Ngati lepi, mweakutakili yati akukugotola mumawoko ga mhamula mihalu, mwene akugotola kwa manjolinjoli na kukungiwa muchifungu. **26** Nikujovela chakaka yati nakuhuma mbaka ulipili sendi ya mwishu." **27** "Muyuwini kuvya vandu vajoviwi, kotoka kukita ugoni! **28** Nambu nene nikuvajovela, kila mundu mweakumlookesa mdala cha kumngela amali kugona nayu mumtima waki. **29** Hinu, lihu laku la upandi wa kulyelela likakubudisa, ultupula ukalitaga

kutali. Mbanga neju, veve kuyaganisa pandu pamonga pa higa yaku, kuliku higa yaku yoha kutagika pamotu wa magono goha wangajimika. (Geenna g1067) 30 Ngati chiwoko chaku cha kulyela chikubudisa chidumulai ukatagayi kutali. Mbanga veve kuyaganisa pandu pamonga pa higa yaku kuliku higa yaku yoha yihambi kumotu wa magono goha wangajimika." (Geenna g1067) 31 "Gamali kujovekwa kuvya, 'Mundu yeypa mweakumleka mdala waki, amyandakila balua ya kumleka.' 32 Nambu nene nikuvajovela, mundu yeypa mweakumleka mdala waki, nambu ndu ndava ya kumkamula ugoni, akumkita mkemi. Na mgosi akamgegai mdala yula mwealekiwi ikita ugoni nayu." 33 "Kangi myuwini vandu va kadeni vajoviwi, 'Ukotoka kudenya chilapu chaku, nambu uganikiwa kutimilisa chilapu chaku kwa Bambu.' 34 Nambu nene nikuvajovela, katu mkotoka kulapa, hati kunani kwa Chapanga, muni ndi chigoda cha Chapanga cha unkosi waki, 35 amala kulapa kwa mulima muni chigoda cha kuvikila magendelu gaki, amala ku Yelusalemu muni muji wa Nkosi mkulu. 36 Ukoto kulapa pamutu waku, muni nakuhotola kuuhenga hati luyunju lumonga kuvya lwa msopi amala lutitu. 37 Mkajovai 'Ena,' Ndi yiyva 'Ena,' Mkajovai, 'Mbwitu,' Chakaka yiyvai 'Mbwitu,' Chochoha chechiyonjokeseka pa genago chihumila kwa Setani." 38 "Muyuwini kuvya gajoviki. 'Lihu kwa lihu, linu kwa linu.' 39 Nambu nene nikuvajovela, ukotoka kumuwyisila mundu mhakau. Mundu akakupamanda, mulitama la kulyela, mng'anamusila na litama la kumangeya. 40 Mundu akakutakila igana kukunyaga nyula yaku, mlekela atola mewa na likoti laku. 41 Mundu akakukamula kwa makakala ugegai ndwika yaki kilomita yimonga, ugegai kilomita zivili. 42 Mweakukuyupa mpelai, na ukotoka kumtila mundu mweakuyaika chindu." 43 "Myuwini kuvya gajoviki, mgana tuyaku, na mvenga likoko waku. 44 Nambu nene nikuvajovela, muvagana makoko vinu na kuvayupila vala vevakuvang'aisa nyenye, 45 muni mpata kuvya vana va Dadi winu mweavi kunani. Muni mwene akuvalangasila lilanga laki vandu makoko na vandu vabwina, na kuvatonyela fula kwa vandu vabwina palongolo yaki na vandu vahakau. 46 Wu, njombi yoki mwipata kuhuma kwa Chapanga? Ngati mukuvagana vala vevakuvagana nyenye ndu! Kawaka! Muni hati vatola kodi navene vikita mewa! 47 Ngati Mukuvajambusa valongo vinu ndu, mhengili chindu kiki neju kuliku vangi? Muni hati vangammanyia Chapanga vikita mewawa. 48 Mwiganikiwa mkoto kupungula chochoa mukuhenga gabwina ngati Dadi winu wa kunani kwa Chapanga angapungula."

6 "Mjiyangalila mkoto kukita matendu ginu gabwina pamihu ga vandu, ndava ya kujilangisa kwavi. Ndava muni mwakakita genago mwipata lepi njombi kuhuma kwa Dadi winu mweavi kunani." 2 "Hinu, mukavatangatila vangangu, ukoto kujikokosa kotoka kukita ngati vandu vevakujikita kuvya vabwina munyumba za kukonganekela Vyawudi na munjila muni vandu vavalumba. Nikuvajovela chakaka venavo vamali kupewa njombi yavi. 3 Nambu veve peukumtangatila mnangangu, kita jambu lenilo cha mfiyu hati vandu vangi vakotoka kumanya chewihenga. 4 Mpela luteta lwaku chamfiyu na Dadi waku akugalola gegafiyiki yati akukupela njombi." 5 Pemwiyupa kwa Chapanga, mkotoka kuvya ngati vandu vavakujikita kuvya vabwina, vene vigana kuyima munyumba za kukonganekela Vyawudi na malekanganu ga njila, muni vandu vavalola. Nikuvajovela chakaka vene vamali kupewa njombi yavi. 6 Nambu veve peukumuyupa Chapanga, uyingila muchumba chaku, dinda mlyangu, uyupa kwa Dadi winu mweangalolekana. Mwene Dadi waku akugalola gegafiyiki, yati akukupela njombi. 7 Pemwikumuyupa Chapanga, mkoto kujovajova malovi gamahele ngati vandu vangammanyia Chapanga. Muni vene vihololela kuvya Chapanga alavayuwanila ndava ya malovi gavi gamahele. 8 Mkoto kuwanangana nawu. Dadi winu achimanyili chamwigana hati mwakona mwangayupa. 9 Hinu, nyenye pemkuyumpa Chapanga, mjova naaha: Dadi witu wewitama kunani, Liina laku lilumbiwa neju. 10 Unkosi waku utibwelelai, chewigana veve chikitika, pamulima apa ngati chevivii kunani kwa Chapanga. 11 Utipela lelu chakulya chitu cha magono goha. 12 Utilekekesa tete getihokili, ngati tete chetikuvalikekesa vevatihokili. 13 Ukarotoka kutiyingisa mukulingiwa, nambu utisangula na mhakau yula. Ndava muni Unkosi na ukulu na makakala ndi vyaku hati magono goha gangali na mwishu. 14 Ngati mwakavalekekesa vandu kuhoka kwavi, Dadi winu wa kunani alavalekekesa nyenye mewawa mukumbudila kwinu. 15 Nambu ngati nakuvalikekesa vangi kuhoka kwavi, mewawa Dadi winu alavalekekesa lepi nyenye kumbudila kwinu. 16 Pemukujihisa kulya chakulya ndava ya Bambu, mkoto kulangisa unglongondi ngati vandu vevakujikita kuvya vabwina, vene vikwinyana pamihu pavi, muni vawonekana pavandu ngati vajihinisi kulya chakulya ndava ya Bambu. Nikuvajovela chakaka venavo vamali kupata njombi yavi. 17 Nambu veve peukujihinisa kulya chakulya ndava ya Bambu, samba manji pamihu na unyala mahuta pamutu. 18 Muni mundu yeypa akotoka kumanya kuvya kujihisa kulya chakulya, ndi umanyikana kwa Dadi waku ndu mweangalolekana. Namwene akugalola gegafiyiki, yati akupela njombi. 19 Mkoto kuvika vibana apa pamulima,

ndava vingokoko amala kutu vihalibu na vahiji videny na kuyiva. 20 Nambu njivikila vibana vinu kunani kwa Chapanga kwenuko vingokoko amala kutu nakuhalabika na amala vahiji videnuya lepi na kuyiva. 21 Muni pala pemwivika vibana vinu ndi pewivya mtima waku. 22 Lihu laku ndi hahi ya higa yaku, ngati lihu laku lilola bwina, higa yaku yoha yivya mulumuli, 23 nambu ngati lihu laku lilola lepi bwina, ndi higa yaku yoha yivya muchitita. Hinu, chilanga chechivii mugati yaku chikavya chitita, chakaka cheni ndi chitita chivaha neju! 24 Avi lepi mvanda, mweihotola kuvahengela vabambu vavili. Muni yati akumgana mmonga na kumvenga yungi, yati akumgana neju mmonga na kumvevesa yungi. Mwihotola lepi kumhengela Chapanga na bahapo kuhengela vindu vyamahele. 25 Ndi nikuvajovela, mkoto kutyatyalala ndava ya chakulya na chemwinywa vyamgana muni mutama, amala ndava ya nyula zemwigana ndava ya higa yinu. Wu, wumi chindu chivaha lepi kuliku chakulya? Na higa ndi ya maana lepi kuliku nyula? 26 Mlola videge, vimija lepi amala kubena mewa vivi lepi na chibana chochoha. Pamonga na ago Dadi winu mweavi kunani akuvapela chakulya. Wu, nyenye chindu chivaha lepi kuliku videge? 27 Yani pagati yinu ndava ya kutyatyalala neju ihotola kuyonjokesa hati lukumbi ludebe lwa wumi waki? 28 Ndava kyani, kutyatyalala ndava ya nyula? Mlola maluva ga mudahi cheginyamba. Gihenga lepi lihengu amala gitota lepi nyula. 29 Nambu nikuvajovela, hati mwene Solomoni na unkosi waki awali lepi chakunyamba ngati limonga pagati ya maluva aga. 30 Ngati Chapanga akuliwalika linyai la kungunda, nambu lelu livii na chilau kutaga kumotu, wu, nakuvahengela neju nyenye? Nyenye vandu mwemusadika padebe! 31 Hinu, mkoto kutyatyalala, yati tilya kiki? Yati tinywa kiki? Tiwala kyani? 32 Muni ago goha gitangatiliwa na vandu vangamlanda Chapanga. Dadi winu mweavi kunani amanyili kuvya mwigana goha ago. 33 Ndi, mlonda hoti Unkosi waki Chapanga na geigana, na genago goha yati akuvayonjokesa. 34 Hinu mkoto kutyatyalala ndava ya chilau. Chilau yivii gaki, mang'ahiso ga ligono limonga gakuvakola.

**7** “Mkoto kuvalamula vangi, muni na nyenye yati mwihamuliwa lepi na Chapanga, 2 Ndava muni chemukuvahamula vangi, na nyenye yati mwihamuliwa, na chipimu chilachila cha mwihengela kwa vangi, ndi Chapanga yati avahengela nyenye. 3 Ndava kyani wilola lungoda mulihu la mlongo waku, na kuni wangaluwona lumbagalu mulihu laku? 4 Amala yati wijova wuli, kwa mlongo waku, ‘Linda hoti, nikuwusa lungoda mulihu laku,’ Kuni wamwene una lumbagalu mulihu laku? 5 Veve mweukujikita kuvya mbwina! Wusa hoti lumbagalu lweluvi mulihu laku. Pena

ndi peuhotola kulola bwina kuwusa lungoda mulihu la mlongo waku.” 6 “Mkoto kugapela mabwa vindu vyamsopi vakotoka kung'anamuka na kuvalamela mwavene, amala mkoto kugapela maguluvi lulu zezigulisa kwa mashonga gamahelle muni vakotoka kulivatila kwa magendelu gavi.” 7 “Muyupa yati mwipewa, mlondai yati mwipata, muhodisa mlyangu yati vakuvadindulila. 8 Ndava muni mweiyupa ipewa na mweilonda yati ipata na mweihodisa mlyangu yati idinduliliwa. 9 Wu, avi mmonga pagati yinu, ngati mwana waki akamuyupa libumunda akumpela liganga? 10 Amala akamuyupa somba akumpela liyoka? 11 Ngati hinu nyenye, mwavahakau, mwimanya kuvalapela vana vinu vindu vyabwina, chakaka Dadi winu wa kunani akuvahengela neju akuvapela vindu vyabwina, vala vevakumuyupa.” 12 “Goha gemwigana vandu vavahengela nyenye, mvahengela na vene mewawa. Yeniyi ndi maana ya Malagizu ga Bambu geampeli Musa na mawuliwu ga vamlota va Chapanga.” 13 “Muyingila kwa kupitila mlyangu udebe. Ndava muni njila yeyilongosa mukuyongomela ndi yipana na mlyangu waki ndi upana, veviyingila mwenumo ndi vamahele. 14 Nambu njila yeyilongosa kuyingila kuwumi wa magono goha ndi ngalingasi na mlyangu waki ungalingsasi, vandu vamahele lepi vevihotola kumanya njila yeniyi.” 15 “Mujiyangalila na vamlota va udese, vene vibwela kwinu vakujilangisa cha kuvala ngati limbelele, nambu chamugati ndi libwa likali la kudahi. 16 Mukuvamanya ndava ya matendu gavi. Wu, vandu viyava matunda ga zabibu mumkongo wa minga amala tini mumkongo wa minga? 17 Mewawa ndi kila mkongo wabwina wipambika matunda gabwina, na mkongo uhakau wipambika matunda gahakau. 18 Mkongo wabwina nakuhotola kupambika matunda gahakau, kavili mkongo mhakau nakupambika matunda gabwina. 19 Kila mkongo wangapambika matunda gabwina yati udumuliwa na kutagiwa kumotu. 20 Hinu, mukuvamanya ndava ya matendu gavi.” 21 “Lepi kila mundu mweakunikemela, ‘Bambu, Bambu,’ Yati iyingila Muunkosi wa Chapanga. Nambu ngayula mweihenga geigana Dadi wangu mweavi kunani.” 22 Vamahele, “Yati vakunjovela, ‘Ligono lila la uhamula wa Bambu, Bambu! Paliina laku tavakokosili vandu ujumbi waku, na paliina laku tavawusili vandu mizuka na kukita gachinamtit yamahele.’ 23 Kangi yati nikuvajovela, katu nakuvamanya nyenye, muwuka palongolo yangu mwemuhenga gahakau!” 24 “Hinu mundu yeypa mweiyuwana malovi gangu na kugahenga, iwanangana na mundu mweavi na luhala lwabwina, mweajengili nyumba yaki panani ya litalau. 25 Fula yikatonya na mifuleni yikamema manji gamahelle, mpungu wakabwela na kuyitova nyumba yenyo. Nambu nyumba yenyo nakugwa ndava yijengiwi

panani ya litalau." 26 "Nambu mundu yeoha mweiyuwana malovi gangu na ibela kugahenga, iwanangana na mundu myimu mweijenga nyumba yaki panani ya msavati. 27 Fula yikatonya na mifuleni yikamema manji gamahela na mpungu ukabwela na kuitova nyumba yenyo, nayene yikagwa na kudenrekana neju!" 28 Yesu peamali kujova malovi ago, msambi wa vandu ukakangaswa ndava ya mawuliwu gaki. 29 Muni awulayi ngati mundu mweavi na uhotola ndi lepi ngati vawula vavi va malagizu.

**8** Yesu peahelili kuhuma kuchitumbi, msambi wa vandu wamlandili. 2 Hinu abwelili mundu mmonga mweavi na mabudi, akamfugamila na kujova, "Bambu, ngati wigana, uhotola kuninyambisa!" 3 Yesu akatalambula chiwoko, akampamisa na kujova, "Nigana! Unyambasika!" Bahapo mundu yula akalama mabudi gaki. 4 Kangi Yesu akamjovela, "Yuwanila! Kotoka kumjovela mundu yeoha yula, ndi uhamba ukajilangisa kwa mteta wa Chapanga na kumpela tetu ngati chealagizi Musa ya kulangisa kuvya unyambiswi." 5 Yesu peayingili ku Kapelanaumu, mkulu wa manjolinjoli mmonga wa Loma akambwelela na kujova amtangatila, 6 akamjovela "Bambu mtumisi wangu agonili munyumba, ana utamu wa kupola na iviniswa neju." 7 Yesu akamjovela, "Yati nibwela kumlamisa." 8 Mkulu wa manjolinjoli yula akajova, "Bambu, nigana lepi veve kuyingila munyumba yangu. Nambu ujova ndu lilovi na mtumisi wangu yati ilama. 9 Muni, hati namwene namundu mwenivii pahi ya uhotola wa vakulu vangu na nivii na manjolinjoli pahi yangu. Nikuvalagiza manjolinjoli vevavi pahi yangu. Nikumjovela mmonga, 'Amba!' lhamba, na yungi, 'Bwela,' Ndi ibwela na mtumisi wangu, henga aga! Namwene ihenga mewa." 10 Yesu peayuwini malovi ago akakangasa neju, akavajovela vandu vevamlandai vala, "Nikuvajovela chakaka, niwene lepi mundu mweavi na sadika yiyaha ngati mwenuyu pa Isilaeli. 11 Hinu, nikuvajovela vandu vamahele valabwela kuhuma kwe lihumila lilanga na kuhuma kwa litipama lilanga, vene valatama pamselebuko wa chakulya pamonga na Ibulahimu na Izaki na Yakobo. Muunkosi wa kunani kwa Chapanga. 12 Nambu vala vevaganikiwi kuvya muunkosi wenuwo yati vakuvataga kuvala, kuchitita, kwenuko yati vivemba na kuyaga minu." 13 Kangi, Yesu amjovili mkulu wa manjolinjoli wa ku Loma, "Wuya kunyumba, gavyai mewa ngati cheusadika." Ndi mtumisi waki alamilu lukumbi lulalula. 14 Yesu ahikili panyumba ya Petili, amkolili nyina wa mdala waki Petili agonili pachitanda, ndava ya utamu. 15 Hinu, Yesu akampamisa mau yula chiwoko, na utamu waki wamlekili, akayima kumtelekela. 16 Payavi kimihi, vamletili vandu vamahele vevatalaliwi na mizuka, mwene ayivingili mizuka

kwa njila ya mawuliwu gaki. Ndi avalamisi vandu voha vevavi na utamu. 17 Akitili chenicho, muni gatimila malovi geajovili Isaya mweavi mlota wa Chapanga, "Mwene atolili mang'ahiso gitu na ulenda witu, na kugega matamu gitu." 18 Yesu paauweni msambi wa vandu umtindili, akavalagiza vawuliwa vaki vakupuka kuhamba kumwambu ya nyanja. 19 Muwula mmonga wa Malagizu amhambili Yesu, akamjovela, "Muwula, nene yati nikukulanda kwokwoha kwewihamba." 20 Yesu akayangula, "Lihogo lina mbugu na videge vina hisakanilu, nambu Mwana wa Mundu avi lepi na pandu pa kupumulila." 21 Mundu yungi pagati ya vawuliwa vaki akamjovela, "Bambu, nileka hoti nihamba nikamuzika Dadi wangu." 22 Nambu Yesu akamyangula, "Unilanda, valeka vevafwili vavazika vandu vavi vevafwili." 23 Yesu akayingila muwatu na vawuliwa vaki vakahamba pamonga nayu. 24 Bahapo chimbungululu chivaha neju chikahumalila na manji gakatimbugana neju, hati gakatumbula kuugubika watu, nambu Yesu avi mulugono. 25 Vawuliwa vakamhambila na kumuyumusa peagonili vakamjovela, "Bambu!" "Utsangula tifwa!" 26 Yesu akavajovela, "Nyenyen vandu mwemusadika padabe! Ndava kyani tuyogopa?" Hinu akayima akahakalila mpungu na manji gakutimbugana neju na nyanja yikaguna kukavya nuu. 27 Vandu vakakangasa na kujova "Wu, mundu mwenuyu avi wuli? Hati mpungu na manji gakutimbugana neju vikumyidikila!" 28 Yesu peakupuki kumwambu ya nyanja akahika pamulima wa Wagadala, kwenuko akonganiki na vandu vavili vana mizuka vihumila kumatinda. Vandu venavo vavi na mizuka ya kuyogofya neju. Hati vandu valingili lepi kupita njila yenyo. 29 Vakaywanga vijova, "Una kyani na tete veve Mwana wa Chapanga? Ubweli kutilemasa kwakona hati lukumbi lwitu?" 30 Papipi na penapo kwavili na msambi wa maguluvi gegilya. 31 Hinu penapo mizuka yila yikamjovela Yesu, "Ngati ukutiwusa, tileka tihamba tikayingili mumsambi wa maguluvi gala." 32 Yesu akayangula "Ena muhamba." Penapo gakawuka kwa vandu na kugayingila maguluvi. Msambi woha wa maguluvi wajumbili pamuhelelu na kujwigama munyaja, ndi goha gafwili mumanji. 33 Vala vadimaji va maguluvi, vajumbili na kuhamba kumuji. Ndi vavadandaulili malovi na mambu gegavakolili vandu vavili vala vevatalaliwi na mizuka. 34 Hinu, vandu voha pamuji wula, vakawuka vakamhambila Yesu, pevamuweni vakamgana, awukayi pamulima wavi.

**9** Yesu akayingila muwatu na kukupuka munyanja na kuhika kumuji wavi. 2 Penapo vandu vamletili mundu mmonga mweapoli higa, vamgonisi pa lusongwani. Yesu paavaweni chavisadika, akamjovela mundu mweapoli yula, "Jipolesa mtima mwana vangu! Kumbudila kwaku Chapanga

ulekekiswi.” 3 Vawula vangi va malagizu vakatumbula kuhololela, “Mundu uyu akumliga Chapanga!” 4 Yesu amanyili maholo gavi akajova, “Ndava kyani mhololela gahakau mumtima winu? 5 Chinonopa kiki kujova, ‘Ulekekiswi kumbudila Chapanga waku,’ Amala kujova, ‘Yima, ugenda?’ 6 Hinu, nigana mmanyia kuvya Mwana wa Mundu anauhotola pamulima kuvalikekesa vandu gevambudili Chapanga.” Penapo ndi akamjovela mundu mweapoli yula, “Yima ugega Iusongwani Iwaku amba kunyumba yaku!” 7 Na mundu mwenuyo akawuka na kuhamba kunyumba yaki. 8 Msambi wa vandu wula pevagaweni ago, vakakangasa na kuyogopa, vakamulumbalila Chapanga mweavapelii vandu uhotola wenuwu. 9 Yesu akawuka penapo, ndi peavili mukuhamba amuwene mundu mmonga mweikemiwa Matei, atamili munyumba ya kutolela kodi. Hinu, Yesu amjovili, “Unilanda.” Namwene akayima na kumlanda. 10 Yesu peatamili munyumba ya Matei, kulya chakulya, vatola kodi vamahele na vevakumbudila Chapanga vabwelili kulya nayu, pamonga na vawuliwa vaki. 11 Pagati ya Vafalisayu vangi pavagaweni genago, vakavakota vawuliwa vaki, “Ndava kyani muwula winu ilya pamonga na vatola kodi na vandu vevakumbudila Chapanga?” 12 Yesu akavayuwana, akayangula, “Vandu vangalwala nakugana mlamisa, nambu vana matamu ndi vakumgana mlamisa. 13 Hinu mukajiwula malovi aga mana yaki kyani, ‘Nigana lipyana, lepi luteta lwa kutinyisa.’ Nibweli lepi kuvakemela vandu vevihenga matendu gabwina palongolo ya Chapanga, nambu ndava ya vevakumbudila Chapanga.” 14 Kangi, vawuliwa va Yohani Mbatizaji vamubwelili Yesu, vakamkota, “Tete na Vafalisayu tikuihinisa kulya chakulya pamahele ndava ya Bambu. Ndava kyani vawuliwa vaku vakujihinisa lepi kulya chakulya?” 15 Yesu akayangula, “Wu, vandu vevagongoliwi kumselebuko wa pandowa yihtoleka vatama ngolongondi kuni vavi pamonga na mkolo ndowa? Lepi, nambu lwalabwela lukumbi lwa mkolo ndowa kuwusiwa, Iwenulo ndi lukumbi Iwavene kujihinisa kulya chakulya.” 16 “Vandu vitota lepi chilaka cha nyula ya mupya munyula ya lindimula. Muni chilaka chenicho yati chipapula neju nyula lindimula na pandu pala yati piyonjokeseka neju kupapuka. 17 Vandu nakusopa divayi ya mupya muchihaku cha chikumba chechilali. Ngati vasopii muchihaku cha chikumba chechilali yati chibayuka na divayi yati yiityika. Nambu vandu visopa divayi ya mupya muchihaku cha chikumba cha mupya. Na vyoha, vihaku na divayi yati visindimala bwina.” 18 Yesu peavi akona angamala kujova malovi ago, chilongosi mmonga Myawudi ambwelili, akamfugamila na kujova, “Msikana wangu awfili hinu. Nambu chondi tihamba ukamvikila mawoko gaku yati itama kangi.”

19 Yesu akayima na kumlanda na vawuliwa vaki vakamlanda. 20 Mau mmonga, avi na utamu wa kuhuma ngasi lukumbi lwa miyaka kumi na yivili, amlandili Yesu mumbele, na kupamisa lugunyilu lwa nyula yaki. 21 Akitili chenicho ndava ya aholalili mumtima waki kuvya, “Nakapamisa ndu nyula yaki, yati nilama.” 22 Yesu ang’anamwiki na kumlola akamjovela, “Msikana wangu, kangamala mtima kusadika kwaku kukulamisi.” Mau yula akalama lukumbi lulalula. 23 Yesu ayingili munyumba ya chilongosi yula na peavawene vabeta chitolilo na msambi wa vandu, vivembene ka na kugalawuka, 24 avajovili vandu vala “Muwuka pandu apa! Msikana akona mumi, agonili ndu.” Vene vamkamheka. 25 Hinu msambi wa vandu pavawukili, Yesu akayingila mugati na kumkamula msikana yula chiwoko, na msikana yula akayima. 26 Malovi ago gadandasiki neju pamulima wula woha. 27 Yesu akawuka pandu penapo, na peavi mukuhamba, vangalola vavili vamlandili na kuywanga, “Mwana wa Daudi utihengela lipyana!” 28 Yesu peayingili munyumba, vangalola vala vamhambili namwene avakotili, “Wu, mwisadika kuvya nihotola kuvalamisa?” Vene vakayangula, “Ena, Bambu.” 29 Penapo Yesu akavapamisi mumihu gavi na kujova, “Ndi, gavyai mewa kwa nyenye ngati chemewisadika!” 30 Mihu gavi gadindwiki. Namwene Yesu akavabesa neju, “Mkoto kumjovela mundu yeypa lijambu lila.” 31 Nambu vene vawukili na kugadandaula malovi ga Yesu pamulima wula woha. 32 Vandu pavawukili, vandu vangi vamletili Yesu mundu mmonga ngajova ndava ya kutilaliwa na mzuka. 33 Bahapo mzuka wula pawavingiwi, mundu yula akatumbula kujova kavili. Vandu voha vakakangasa na kujova “Lijambu ngati lenili kawaka peliwonekini pa Isilaeli!” 34 Nambu Vafalisayu vakajova, “Akuyivinga mizuka kwa makakala ga mkulu wa mizuka.” 35 Yesu avi mukugenda mumiji na muhiji yoha, awulayi munyumba za kukonganekela Vayawudi. Ikokosa Lilovi la Bwina la unkosi wa Chapanga, na kuvalamisa matamu gavi na kuvalusila ng’ani zavi. 36 Hinu, peauwene msambi wa vandu, avahengili lipyana ndava vatotokili neju changali utangatila, ndi vavi na mtahu ngati mambelele gangali mdimaji. 37 Kangi akavajovela vawuliwa vaki, “Mabenu gamahele, nambu vabenaji vadebe. 38 Hinu mupya mkolo mabenu gaki avatuma vanalihengu vabena mabenu gaki.”

**10** Yesu avakemili pamonga vawuliwa vaki kumi na vavili, akavapela uhotola wa kuvingga mizuka na kulamisa utamu ndalindali. 2 Mahina ga vamitumi vaki kumi na vavili vala ndi aga: Kutumbula Simoni mweikemiwa Petili na Andelea mlongo waki na Yakobo mwana wa Zebedayo,

na Yohani mlongo waki, 3 vangi ndi Filipi na Batolomei na Tomasi na Matei mtola kodi na Yakobo mwana wa Alufayo na Tadei, 4 Simoni mweavi mundu wa kukengelela mulima waki na Yuda Isikalioti, mwenuyu ndi mweamng'anamukili Yesu. 5 Yesu avatumili kumi na vavili avo na kuvapela uhotola uwu, "Mkoto kuhamba kwa vandu vangali Vayawudi, mewa mkoto kuyingila kumiji ya Vasamaliya. 6 Nambu mhamba kwa vandu va Isilaeli vevayagili ngati limbelele. 7 Pemwihamba mvakokosela aga, 'Unkosi wa kunani kwa Chapanga uvi papipi!' 8 Mvalamisa vatamu, muvayusa vandu vevafwili, muvanyambisa vevavi na mabudi, mvinga mizuka. Mupatili waka muwusa waka. 9 Mkoto kugega zahabu amala feza amala shaba mumahaku ginu. 10 Mewawa mkoto kugega lihaku la lugendu amala magwanda gavili, amala champali amala mkongojo, mhengalihengu iganikiwa kupewa chakulya." 11 "Pemwiyingila pamuji wowoha, amala muchijiji chochoha mulonda mundu mweigana kuvapokela kunyumba yaki, ndi mumgendela na mtama kwa mwenuyu mbaka pemwiwuka pandu apo. 12 Pamuyingila panyumba muvajambusa vakolonjinji. 13 Ngati vandu va nyumba yenyo vavapokili nyenye, jambusa yenyo ya uteke yati yitama bahapo. Nambu ngati vavapokili lepi, jambusa yinu yati yikuwawuyila mwavene. 14 Ngati vakolo nyumba, vabeli kuvapokela amala kuvayuwanila malovi ginu, hinu pemwiwuka munyumba yenyo amala muji wenuwo muvakung'undila lububu lwa mumagendelu ginu kulangisa kuvya vene vavabeli nyenye. 15 Nikuvajovela chakaka, pa ligono la uhamula yati yivya mbanga kwa miji ya Sodoma na Gomola kuliku muji wenuwo." 16 "Hinu nene nikuvatuma nyenye ngati limbelele pagati ya libwa la mudahi. Mvya na luhalu ngati liyoka na muvya ngolongondi ngati ngunda. 17 Mujiyangalila na vandu, muni vakuvatakila nyenye mumabanji ga mihalu na valavatova mchapilu munyumba zavi za kukonganekela Vayawudi. 18 Yati vakuvapeleka palongolo ya vachilongosi na vankosi ndava ya nene, penapo muhotola kuvajovela vandu malovi gangu na vandu vangali Vayawudi. 19 Hinu vakavatakila nyenye mumabanji ga mihalu, mkoto kung'ahika kuholelela tijova kyani, ndava muni yati mwipewa gakujova lukumbi peluhika. 20 Muni nyenye lepi mwemjova, nambu Mpungu wa Dadi winu yati wijova mugati yinu." 21 "Mlongo alamgotola mlongo waki akomiwa na dadi alamgotola mwana waki, mewawa vana yati vakuvang'anamukila vadadi na vanyina vavi na kuvakoma. 22 Vandu voha vakuvayomela ndava nyenye mukunisadika nene. Nambu mweisindimala mbaka pamwishi yati isanguliwa. 23 Vandu vakavavinga kumuji umonga mjumbila pamuji wungi. Nikuvajovela chakaka,

mwakona kumala mumiji yoha ya Isilaeli kwakona Mwana wa Mundu kubwela." 24 "Muwuliwa akumpita lepi muwula waki, mewawa na mtumisi akumpita lepi mkulu waki. 25 Yikola muwuliwa kuvya ngati muwula waki, mewawa na mvanda kuvya ngati mkulu waki. Ngati vamkemili mkulu mkolo nyumba Belizebuli, wu, yati vakuvakemela lepi vandu vangi va lukolo Iwenulo mahina gahakau neju?" 26 "Hinu mkoto kuvayogopa vandu muni chindu chochoha chechigubikwi yati chigubukuliwa na chindu chochoha chechifyiki yati chifyuliwa. 27 Genikuvajovela nyenye muchitita, mulijovai mululangasa na lijambu lemwayuwini pachinunu, mulikokosa pavandu. 28 Mkoto kuvayogopa vala vevikoma higa, nambu nakuhotola kukoma mpungu. Mbanga neju kumuyogopa yula mweihotola kukoma higa pamonga na mpungu mumotu wa magono goha wangajimika. (Geenna g1067) 29 Mayeluyelu gavili gegiguliswa kwa lishonga limonga lidebe. Nambu hati limonga lihotola lepi kugwa pandima changagana Dadi winu. 30 Nambu kwa upandi winu, mwene amanyili mvalangu wa mayunju goha ga mitu yinu. 31 Hinu mkoto kuyogopa, muni nyenye mwitopeswa neju kuliku mayeluyelu gamahele." 32 "Kila mundu mweakuniyidakila nene palongolo ya vandu, na nene yati nikumyidakila palongolo ya Dadi wangu mweavi kunani. 33 Nambu mundu yeypa mweakunibela nene palongolo ya vandu, na nene yati nikumbelela palongolo ya Dadi wangu mweavi kunani." 34 "Mkoto kuhololela ngati nibweli kuleta uteke pamulima. Nibweli lepi kuleta uteke nambu ngondo. 35 Muni nivaletili mpechenganu pagati yinu, mwana na dadi waki, msikana na nyina waki na mkamwana na nayala waki. 36 Na vamakoko va mundu, ndi vala va panyumba yaki." 37 "Mwene mweakumgana neju dadi amala nyina waki kuliku nene, iganikiwa lepi kuvya muwuliwa wangu. Mewawa mundu yeypa mweakumgana neju msongolo amala msikana waki kuliku nene, iganikiwa lepi kuvya muwuliwa wangu. 38 Mundu angagega msalaba waki mwene na kulinanda nene, iganikiwa lepi kuvya wangu. 39 Mundu mweikamullila wumi waki yati akuuyagisa, nambu mundu mweakuuuyagisa wumi waki ndava ya kunisadika nene yati akugapata." 40 "Mundu mweakapokela nyenye, akunipokela nene, mundu mweakunipokela nene, akumpokela yula mweanitumili. 41 Mundu mweakumpokela mloti wa Chapanga, ndava mloti wa Chapanga yati ipokela njombi ya ulota wa Chapanga. Mewawa Mundu mweakumpokela mundu mbwina palongolo ya Chapanga, ndava mundu mbwina yati ipokela njombi ya mundu mbwina. 42 Nikuvajovela chakaka, mundu yeypa mweakumpela mmonga pagati ya vandu ava vangamanyikana chikombi

cha manji gasisimu ndava mulanda wangu, chakaka ikosa lepi njombi yaki."

**11** Yesu peamali kuvapela malagizu vawuliwa vaki, kumi na vavili, akawuka penapo, kuhamba kuwula na kukokosa mumiji yeayavi papipi na Galilaya. 2 Yohani Mbatizaji akungiwi mu jela, peayuwini matendu ga Kilisitu, ndi avatumili vawuliwa vaki, 3 vamkota Yesu, "Wu, veve ndi yula mweibwela, amala timlindila yungi?" 4 Yesu akavayangula, "Mhamba, mukamjovela Yohani gala gemukugalola na kuyuwana. 5 Vangalola vilola na vangagenda vigenda, na vanamabudi vinyambisa, na vangayuwa viyuwana na vevafwili viyukiswa na vangangu vikokoselewa Lilovi la Bwina. 6 Amotisiwa mundu yula mwangaleka kunisadika!" 7 Hinu vawuliwa va Yohani vala pavawuyili, Yesu akavajovela msambi wa vandu wewamtindili, malovi ga Yohani, "Mwahambili kulugangatu kulola kiki? Wu mwaganili kulola linyai chelinyuguswa na mpungu? 8 Hinu mwahambili kulola kyani? Mundu mweawalili nyula za kunyamba? Lola Vandu veviwaala nyula za bwina vitama munyumba za vankosi. 9 Nambu mweambili kulola kyani? Mloti wa Chapanga? Ena, chakaka neju kuliku mloti wa Chapanga." 10 "Mwenuyu ndi Yohani mweajoviwi mu Mayandiku Gamsopi. 'Yuwaniila nene nikumtuma mjumbi wangu akulongolela, kutendelekela njila yaku.' 11 Nikuvajovela chakaka, pagati ya vandu vevitama pamulima angahumila mweavi mkulu kuliku Yohani Mbatizaji. Pamonga na ago yula mweavi mdebe neju muunkosi wa Chapanga, ndi mkulu kuliku Yohani. 12 Kuhuma lukumbi lwa Yohani Mbatizaji mbaka lelu, Unkosi wa Chapanga ubelelewa neju, na vandu vevavi na makakala vilinga kuutola kwa makakala. 13 Mawuliwa goha ga vamlota va Chapanga na vawula va Malagizu mbaka lukumbi ulu lwa Yohani galotili mambu ga lusenje lwa hinu." 14 Ngati mwihotola kuyidikila aga, Yohani ndi Eliya mweibwela. 15 Mweavi na makutu, ndi ayuwanu! 16 "Hinu nichianangisa na kyani chiveleku ichi? Ngati vasongolo vevitama pandu pa kugulisila vindu na msambi umonga ujovesana na wungi, 17 'Titovii ngo'ma nambu mumbeli kukina! Tiyimbili nyimbu za malilu nambu mvembi lepi!" 18 Ndava muni Yohani abwelili, aleki kulya chakulya ndava ya Bambu, anganywa divayi, vene vakajova, 'Ana mzuka.' 19 Mwana wa Mundu abwelili ilya na kunywa vene vakajova, 'Mumlola mundu uyu! Muhutulu na chigaligali, nkozi wa vatola kodi na vevakumbudila Chapanga! Pamonga na genaa luhalu lwa Chapanga lumanyikana kuvya labwina ndava ya matendu gaki." 20 Kangi Yesu akatumbula kuhakalila vandu miji yeahengili gachinamitti gamahelle nambu valekili lepi kumbudila Chapanga. 21 "Mwalachikolela

mwavandu va Kolazini! Mwalachikolela mwavandu va Betaida! Muni, ngati gachinamitti genihengili kwinu mbanga yagahengiki ku Tilo na ku Sidoni, vandu vaki ngavamali, kuwala magunila na kunyala malyenge vakotwiki kumbudila Chapanga. 22 Nambu nikuvajovela mu ligono la uhamula nyenye yati mwihamuliwa neju kuliku vandu va ku Tilo na Sidoni. 23 Na nyenye mwavandu va Kapelanaumu, wu, yati mukujikwiha mbaka kunani kwa Chapanga? Yati wheleswa mbaka kulgodi litali langali mwishu! Ndava kuvya gachinamitti gegahengiki kwa veve, yagahengiki ku Sodoma kula, muji wenuwo ngawasigalili mbaka lelu. (Hadēs g86) 24 Nambu nikuvajovela, ligono la uhamula veve yati wihamuliwa neju kuliku ya vandu va ku Sodoma!" 25 Lukumbi Iwenulo, Yesu ajovili, "Nikusengusa, Dadi, Bambu wa kunani na mulima! Ndava uvafiyili mambu genago vevavi na luhalu na vasomaji, ndi uvagubukulii vana vadebe." 26 Ena, Dadi, ndi cheyikuganisi. 27 "Dadi wangu anigotolili vindu vyoha. Avi lepi mweamumanyi Mwana nambu Dadi, mewa kawaka mweamumanyi Dadi nambu Mwana, na yeoha yula ndi Mwana aganili kumgubukulila. 28 Mbwela mwavoha kwangu, mwemwing'aiswa na kuyegemewa na ndwika na nene yati nikuvapumulisa. 29 Mjikunga lingolingoli langu, mkajiwula kuhuma kwangu, muni nene ndi nampoli na mnóngolongondi wa mtima, na nyenye yati mpoleswa mumtima yinu. 30 Muni, lingolingoli langu litopa lepi ndwika yangu yiyuyuka."

**12** Lukumbi ulo, Yesu avi mukupita mumigunda Ligono la Kupumulila, Hinu, vawuliwa vaki njala yavavinili, vakatumbula kudenya nganu na kuyogola ngele zaki na kulya. 2 Vafalisayu pevagaweni genago, vakamjovela Yesu, "Lola, vawuliwa vaku vihenga lijambu lelibesiwi kuhenga pa Ligono la Kupumulila." 3 Yesu akayangula, "Wu, mwangasoma cheahengili Daudi na vayaki njala peyaminili? 4 Mwene ayingili mu Nyumba ya Chapanga na kulya mabumunda gala gegavikwi palongolo ya Chapanga. Mwene hati vayaki kawaka mweayidakili kulya mabumunda genago. Mabumunda ago gaganiwi kuliliwa na vamteta va Chapanga ndu. 5 Amala mwangasoma muchitabu cha Malagizu kuvya kila Ligono la Kupumulila vamteta va Chapanga vakugadenya malagizu ga Musa mu Nyumba ya Chapanga kuni vihololewa lepi kuvya vahokili? 6 Nambu hinu nikuvajovela kuvya penapa avi mkulu kuliku Nyumba ya Chapanga. 7 Kuvya mumanyalila mana ya malovi aga 'Nigana lipyana, nigani lepi teta zinu.' Ngamuhamwili lepi vandu vangahoka. 8 Muni Mwana wa Mundu ndi Bambu wa Ligono la Kupumulila." 9 Yesu akawuka penapo, akahamba munyumba ya kukonganekela Vayawudi. 10 Kwavi na mundu

mmonga mweagogodili chiwoko. Hinu, vandu vamkotili Yesu, "Wu, Malagizu giyidakila kumlamisa mundu pa Ligono la Kupumulila?" Vamlingili ndava vapatayi njila ya kumtakila. 11 Nambu Yesu akavajovela, "Wu, yani pagati yinu mweavi na limbelele laki, ligwilili muligodi, wu, akulihumisa lepi Ligono la Kupumulila? 12 Mundu itopeswa neju kuliku limbelele! Hinu ndi yiyyidakili kuhenga matendu gabwina pa Ligono la Kupumulila." 13 Kangi Yesu akamjovela mundu yula, "Talambula chiwoko chaku." Mwene akachitalambula, ndi chalamili ngati chiwoko chingi chila. 14 Nambu Vafalisayu vakahuma kuvala na kujovesana, ndava ya mpangu wa kumkoma Yesu. 15 Nambu Yesu amanyalili mpangu wula, akawuka pandu pala. Msambi wa vandu wamlandili, akavalamisa vana matamu voha. 16 Avabesili vakotoka kuvajovela vandu mambu gaki, 17 muni lilovi la ajovili Mlota Isaya litimilayi. 18 "Lola, mtumisi mwenumuhagwili, chiganu changu, mweanihekesa neju mtima wangu. Nikuuviwa mpungu wangu panani yaki, namwene yati ikokosa uhamula wangu kwa milima yoha. 19 Angahutana, amala kuywanga, mewa Iwami Iwaki nakuyuwanika munjila 20 Mlahi weupondiki akuwudenza lepi, na utambi wewihuma lyohi wijimika lepi, mbaka kuhamula kwekuganikiwa kulongosa, 21 Vandu voha va milima yoha vakumhuvalila mwene." 22 Penapo vandu vamletili Yesu mundu ngalola mewa avi ngajova mweatalaliwi na mzuka. Yesu akamlamisa hati akahotola kujova na kulola. 23 Msambi woha wa vandu wewavi penapo ukakangasa na kujova, "Wu, mwenuyu lepi mwana wa Daudi?" 24 Nambu Vafalisayu pevayuwini genago, vakajova, "Mundu uyu iviinga mizuka kwa uhotola wa Belizebuli mkulu wa mizuka." 25 Yesu amanyili maholo gavi akajova, "Unkosi wowoha weulekangini chikundi chikundi wewitovana wene, wangahotola kusindimala mewawa na muji amala vandu va nyumba yimonga vevalekangini chikundi chikundi yati vigwa." 26 Ngati Setani akavinga mizuka yaki, akujing'anamukila mwene. Hinu unkosi waki usindimala wuli? 27 Ngati nyenye mwijova nene nikuyivinga mizuka kwa makakala ga Belizebuli, wu, valanda vinu vivinga kwa makakala ga yani? Ndava ya genago vandu vinu ndi vevakuvahamula nyenye! 28 Nambu ngati nivinga mzuka kwa makakala ga Mpungu wa Chapanga, ndi mumanya kuvya Unkosi wa Chapanga umali kuvabwelela. 29 "Ihotola wuli mundu kuizangila nyumba ya mundu mweavi na makakala na kumnyaga vindu vyaki, changali hoti kumkunga mundu ana makakala mwenuyo? Kangi ndi ahotola kumnyaga vindu vyaki." 30 "Mundu yeyoha mweanganilandia nene, akunibela, na mundu yeyoha mweangayola pamonga na nene, idandasa. 31 Ndava yenyo nikuvajovela, vandu yati vilekekeswa kumbudila kwavi

Chapanga na maligu gavi goha, nambu yati ilekekeswa lepi yula mweakumliga Mpungu Msopi. 32 Kangi, mundu yeyoha mweijova lilovi la kumbela Mwana wa Mundu yati ilekekeswa, nambu mundu yeyoha mweijova lilovi la kumbela Mpungu Msopi, ilekekeswa lepi pamulima uwu hati pamulima weubwela." (aiōn g165) 33 "Mkongo wakavya wabwina na matunda gaki yati givya gabwina mewawa, mkongo wakavya uhakau na matunda gaki givya gahakau mewa. Ndi mkongo umanyikana ndava ya matunda gaki. 34 Nyenye mwachiveleku cha liyoka! Mwihotola wuli kujova mambu gabwina kuni mwavene mwavahakau? Muni mundu ijova gala gegamemili mumtimi waki. 35 Mundu mbwina iwusa mambu gabwina muchibana chaki chabwina, mewawa mundu mhakau iwusa mambu gahakau muchibana chaki chihakau." 36 "Hinu nikuvajovela, ligono la uhamula kila mundu yati ihamuliwa kwa kila lilovi lihakau leajovili. 37 Muni malovi gaku wamwene yati wiyyidakili umganisi Chapanga, na kwa malovi gaku warmwene yati wihamuliwa kuvya uhokili." 38 Kangi pagati ya vawula va malagizu na Vafalisayu vamjovili Yesu, "Muwula tigana kulola ulangisu kuhuma kwa veve." 39 Mwene akayangula, "Chiveleku chihakau changali sadika! Mwigana ulangisu, yati mwipata lepi ulangisu, nambu ndi wulawula wa Yona mweavi mlota wa Chapanga. 40 Ngati Yona cheatamili magono gadatu kilu na muhi mulileme la somba yivaha, mewawa Mwana wa Mundu yati itama mugati ya ndima magono gadatu muhi na kilu. 41 Ligono la uhamula vandu va ku Ninawi yati viyima pamonga na chiveleku ichi na kuchihamula, ndava muni vene vamali kumng'anamukila Chapanga lukumbi Yona peavakokosili. Hinu apa avi mkulu kuliku Yona! 42 Nkosi wa chidala wa muji wa Sheba yati ihumila Kwelitipama lilanga lukumbi lwa uhamula wa chiveleku ichi, namwene yati akuchihamula kuvya chihokili. Muni mwene agendili kuhuma kutali, abwelili kuhuma kumulima waki, kuyuwana malovi ga luhalo ga Solomoni, kumbi apa avi mkulu kuliku Solomoni." 43 "Mzuka ngati uvungiwi kwa mundu, ulyungalyunga kulugangatu kulonda pandu pa kupumulila. Akupapatu lepi pandu, 44 Kangi akujijovela, 'Niwuya kavili kunyumba yangu mwenihumili.' Peiwuya akuyikolela nyumba yila yivii waka yifyagiliwi na kupambwa. 45 Kangi ihamba kuyitolta mizuka yingi saba, hihakau neju kuliku mwene, yoha ibwela kuyingila kwa mundu yula. Mundu yula ivya mhakau neju kuliku peatumbwili. Hinu ndi yati yivya kwa chiveleku ichi chihakau." 46 Yesu peavi akona ilongela na vandu, lola, nyina waki na valongo vaki vakahika na kuyima kuvala, vagana kulongela nayu. 47 Hinu mundu mmonga akamjovela, "Yuwania nyina waku na valongo

vaku vavi kuvala, vigana kulongela na veve." 48 Nambu Yesu akamyangula mundu yula "Nyina wangu ndi yani? Na valongo vangu ndi vayani?" 49 Kangi akatalambula chiwoko chaki na kuvalangisa vawuliwa vaki, akajova, "Ava ndi nyina wangu na valongo vangu! 50 Muni mundu yeyoha mweihenga geigana Dadi wangu mweavili kunani, mwenuyo ndi mlongo wangu mlumbu wangu na nyina wangu."

## 13 Ligono lololo, Yesu awukili munyumba yila akahamba

kutama mumhana ya nyanja. 2 Msambi uvaha wa vandu wamtindili hati Yesu akakwela muwatu, akatama. Vandu voha vayimili mumhana ya nyanja, 3 namwene Yesu akavajovela mambu ga mahele kwa miluhumu. "Myuwanila, mundu mmija mbeyu ahambili kumija mbeyu. 4 Peamijili, mbeyu zingi zikagwilila munjila, na hidege yikabwela yikahola. 5 Zingi zakagwilila pamatalau pangali kuvya na ludaka neju. Zalolikini zimeli kanyata ndava ludaka Iwavi Iwamahele lepi. 6 Lilanga palaumili, lachonili ndava mikiga yaki yakamwili lepi muludaka, zikanyala. 7 Mbeyu zingi zagwilili mumikongo ya minga, ndi mikongo ya minga yikamela na kuzihinya. 8 Zingi zagwili paludaka Iwa bwina, zameli na kupambika, yingi mbeyu miya yimoja na yingi mbeyu sitini na yingi mbeyu selasini." 9 Yesu akajova, myuwana nyenye mwemuvu na makutu. 10 Vawuliwa va Yesu vamhambili, vakamkota, "Ndava kyani wijova na vandu kwa miluhumu?" 11 Yesu akavayangula, "Nyenye mpewili uhotola wa kumanya umfiyu wa Unkosi wa kunani kwa Chapanga, nambu vene vapewili lepi. 12 Muni mundu mweavi na chindu yati iyonokesewa neju, nambu mundu angali kuvya na chindu hati cheavi nachu yati chinyagiwa. 13 Muni njovava nauw kwa miluhumu, ndava vilolokesa nambu vilola lepi viyuwana nambu vimanya lepi. 14 Kwa vene gatimili malovi gala geajovili Isaya mweavi mlotu wa Chapanga, kuyuwana yati mwiyuwana, nambu yati mwimanya lepi, kulola yati mwiola, nambu yati mwiwona lepi, 15 muni mitima ya vandu ava yitopa. Vagadindii makutu gavi, vagubiki mihi gavi. Kuvya lepi, yavaloli na mihi gavi, yavayuwini na makutu gavi, yavamanyallili muluhala Iwavi, na kumuwyilia Bambu, na nene nganivalamisi. 16 Nambu mmotisiwa nyenye, muni mihi ginu gilola na makutu ginu giywana. 17 Nikuvajovela chakaka, vamlota va Chapanga vamahele na vandu va Chapanga vamahele vanogili kugalola gala gemgaloli nambu vaginaloli lepi, na kuyuwana gala gemyuwini nambu nakuyuwana." 18 "Hinu, nyenye myuwana ndava ya luhumu Iwenulo Iwa mmija mbeyu. 19 Yeyoha mweiyuwana lilovi la Unkosi wa Chapanga changamanya, iwanangana ngati mbeyu zezagwili munjila, ndi yula mhakau ibwela na kutola chechimijiwi mumtima

waki. 20 Mbeyu zezagwili mulitalau ndi luhumu wa mundu yula mweiyuwana lilovi lenilo na bahapo akulipokela kwa luheku. 21 Nambu nakuyingila mugati yaki ndava avi lepi na mikiga, lilovi lenilo litama mulukumbi luhupi na pegihumila man'gaiso na kuhengiwa uhakau ndava ya lilovi la Chapanga, kanyata igwa. 22 Mewawa na mbeyu yeyagwili pagati ya mikongo ya minga, ndi luhumu Iwa mundu mweiyuwana lilovi lenilo, nambu mambu ga pamulima apa na mnogo wa kugana vindu vyamahele vikulitindila lilovi lenilo na ipambika lepi matunda ndi kuhenga gala gakumganisa Chapanga. (aiōn g165) 23 Nambu mbeyu yeyagwili muludaka Iwabwina ndi luhumu wa mundu mweiyuwana lilovi na kulimanya, ndi yipambika matunda, yimonga matunda miya na yingi matunda sitini na yingi matunda selasini." 24 Yesu avajovili vandu luhumu lungi, "Unkosi wa kunani kwa Chapanga uwanangini na mundu mweamijili mbeyu yabwina mumgunda waki. 25 Hinu vandu pavagonili abwelili mundu likoko na kumija masindi pagati ya nganu na kuwuka. 26 Penapo nganu peyamelni na kutumbula kuholomola rjechela, mewawa masindi gakahumila. 27 Vatumisi va mkolo mgunda vamhambili na kumjovela mwene, 'Bambu, chakaka wamijili mbeyu zabwina kumgunda waku. Hinu masindi gahumili koki?' 28 Mwene akavayangula, 'Mundu likoko ndi mweahengili genago.' Ndi vatumisi vaki vakamkota wigana tete tikatupulai masindi? 29 Mwene akavayangula, 'Lepi,' Pangi pemwitupula masindi, yati mwitupula na nganu mewa. 30 Mlekayi vikula pamonga mbaka lukumbi Iwa kubena. Lukumbi Iwenulo ndi yati nikuvajovela vabenaji, vayola hoti masindi na kugakunga malundu ga kuyocha motu, na nganu mbenai na kuyivika pachibana changu." 31 Yesu avajovili vandu luhumu lungi, "Unkosi wa kunani kwa Chapanga uwanangini na mbeyu yidebe yeyikemiwa haladali mundu ayitolili, na kumija kumgunda waki. 32 Yene yivya yidebe kuliku mbeyu zoha, nambu yikamela na yikula kuvya mkongo uvaha kuliku mimea yoha, hati hidege yibwela na kujenga hisakanilu, mumambanda gaki." 33 Yesu avajovili luhumu lungi, "Unkosi wa kunani kwa Chapanga uwanangini na mau mmonga mweagegili ngemeku, akahangisana na uehembe madebe gavili na lapinga, na uehembe woha watutumwiki." 34 Yesu aujovili msambi wa vandu genago goha kwa miluhumu, kawaka chindu cheajovili changali miluhumu, 35 Muni lijambu leajovili mlotu wa Chapanga litimilayi, "Yati njovava nauw kwa luhumu, yati nikuvajovela mambu gegafiyiki kutumbula kuwumbwa kwa mulima." 36 Kangi Yesu avalagili vandu vala, akayingila munyumba. Vawuliwa vaki vamhambalili vakamjovela, "Utidandafulila luhumu Iwa masindi kumgunda." 37 Yesu akavayangula,

"Mmija mbeyu zabwina ndi Mwana wa Mundu 38 Mgunda wula ndi pamulima. Mbeyu zabwina zila ndi vandu vala unkosi ndi wavi. Nambu masindi gala ndi vandu va yula Mhakau. 39 Mundu likoko yula mweamijili masindi ndi Setani.

Mabenu ndi mwishu wa mulima uwu, vabenaji ndi Vamitumu va kunani kwa Chapanga. (aiōn g165) 40 Ngati chavitupula masindi na kugayocha motu, ndi yati cheyivya pamwishiwa wa mulima uwu. (aiōn g165) 41 Mwana wa Mundu yati akuvatuma Vamitumu vaki va Chapanga vavayola kuhuma ku Unkosi waki voha vevibudisa vandu kwa Chapanga na vevavi na matendu gahakau, 42 na kuvataga mulitanulu la motu ukali kwenuko yati vivemba na kuyaga minu. 43 Kangi, vandu vevihenga matendu gabwina palongolo ya Chapanga yati ving'asima ngati lilanga muunkosi wa Dadi wavi. Hinu mweavi na makutu ndi ayuwana!" 44 "Unkosi wa kunani kwa Chapanga uwanangana ngati vindu vya mashonga gamahele vyevifiyiki kumgunda. Mundu mmonga ayiwene, akafiya kavili. Ahekili neju, hati akahamba kugulisa vyoha yyeavi navyu na akagula mgunda wula." 45 "Kavili Unkosi wa kunani kwa Chapanga uwanangana na mgulisa vindu mweilonda chindu cha mashonga gamahele neju chechikemelewa lulu. 46 Peapatili lulu yimonga yeiyigulisa kwa mashonga gamahele neju, akahamba, kugulisa vyoha yyeavi navyu na kugula chindu chila." 47 "Mewawa Unkosi wa kunani kwa Chapanga uwanangana na ngwanda wa somba weujwigwi munyanja, kulova somba ndalindali. 48 Paumemili, valova somba vahutili pandumba, vakatama na kuhagula somba zabwina na kuvika mumadengu gavi, na somba zezawolili vakataga. 49 Chenichi ndi cheyivya pamwishiwa wa mulima uwu, Vamitumu va kunani kwa Chapanga yati vihumila na kupangula vandu vabwina na vandu vahakau, (aiōn g165) 50 kangi yati vakuvataga vandu vahakau mulitanulu la motu, kwenuko ndi yati vivemba na kuyaga minu." 51 Yesu akavakota, "Wu, mukugamanya mambu goha aga?" Vakamyangula, "Ena." 52 Mwene akavajovela, "Hinu ndi kila muwula wa malagizu mweajiwulli kuuvala unkosi wa kunani kwa Chapanga, iwanangana ngati mkolo nyumba mweiwusa vindu muchibana vya mashonga gamahele vyamupya na vyakadeni." 53 Yesu peamali kujova miluhumu yenyo awukili pandu pala, 54 akahamba kumuji wavi. Akatumbula kuwula vandu munyumba za kukonganekela Vayawudi, vevamyuwini vakakangasa, vakajova, "Mwenyu apatili koki luhalu ulu?" Na uhotola wa kuhenga gachinamtit? 55 Wu, mwenuyu lepi mwana wa yula mhongola mikongo? Na nyina waki ikemiwa lepi Maliya na valongo vaki, lepi Yakobo na Yosefu na Simoni na Yuda? 56 Valumbu vaki vohahakau pamonga na tete? Hinu agapatili koki mambu ago goha? 57 Vabeli kumpokela,

nambu Yesu akavajovela, "Mlota wa Chapanga itopeswa kila pandu, nambu nakutopeswa pamuju wa kunyumba yaki mwene!" 58 Hinu ndava ya kubela kumsadika kwavi, Yesu nakuhenga gachinamtit yamahele kula.

**14** Lukumbi Iwenulo, chilongosi Helodi ayuwini malovi ga Yesu 2 Kangi, akavajovela vatumisi vaki, "Mundu mwenuyo ndi Yohani Mbatizaji, ayukili ndi muni makakala gachinamtit gihenga lihengu mugati yaki." 3 Muni Helodi ndi mweamkamwili Yohani akamkunga pingu na kumsopa muchifungu, ndava ya Helodiya, mdala wa Filipi, mlongo waki. 4 Ndava Yohani amjovili Helodi, "Chabwina lepi veve kumgega Helodiya mdala wa mlongo waku!" 5 Helodi aganili kumkoma Yohani, nambu ayogwipi vandu ndava vandu vammanyili Yohani avi Mlota wa Chapanga. 6 Hinu paligono la mselebuko wa kuvelekewa Helodi, msikana wa Helodiya akinili palongolo ya vayehe na Helodi ahekili neju. 7 Namwene akamjovela kwa chilapu kumpela msikana mwenuyo chindu chochoha cheiyupa. 8 Mwene kuni ikehakewa na nyina waki ndi akayupa, "Unipela mutu wa Yohani Mbatizaji mulupalu." 9 Nkosi akavya ngolongondi, nambu ndava ya chilapu chaki, na vayehe vala veavagongolili pachakulya, alagizi vampiei. 10 Hinu, Helodi atumili mundu muchifungu amdumula Yohani mutu. 11 Vakavika mutu wa Yohani muchipalu na kumpela msikana yula, namwene akampelekela nyina waki. 12 Vawuliwa va Yohani, vakabwela vakatola higa yaki na kuzika. Kangi vakahamba kumjovela Yesu. 13 Peamali kuyuwana ago, Yesu akawuka pandu apo na watu, na kuhamba pandu pachiepela, ngamwene. Nambu vandu vakayuwana ndi vakamlanda na magendelu kuhuma kumiji. 14 Yesu peahulwiki kubwani, auwene msambi wa vandu, akavahengela lipyana, akavalamisa vatamu voha. 15 Payavi kimhi, vawuliwa vaki vakamhambila vakamjovela Yesu, "Pandu apa ndi palugangatu, na lilanga limali kutipama. Hinu uvalaga vandu vahamba muvijiji vakajigulila vyakulya." 16 Nambu Yesu akavayangula "Viganikiwa lepi kuhamba, mvapela nyenye chakulya." 17 Nambu vene vakajova, "Tivii na mabumunda mhanu na somba zivilu ndu." 18 Yesu akavajovela, "Muniletelai apa." 19 Ndi akavajovela vandu vatama mumanyai, na Yesu akatola mabumunda gala mhanu na somba zila zivilu, akalolokesa kunani kwa Chapanga, akamsengusa Chapanga. Kangi akagametula mabumunda gala, na kuvapela vawuliwa vaki, navene vakavapela vandu. 20 Vandu vohahakau pamonga na tete? Na vawuliwa vaki vakanonga hipandi yejisigalili, na kumemesa madengu kumi na gavili. 21 Mvalangu wa vandu vohahakau pamonga na tete? Na vawuliwa vaki vakanonga hipandi yejisigalili, na kumemesa madengu kumi na gavili. 22 Mvalangu wa vandu vohahakau pamonga na tete?

vana. 22 Bahapo Yesu akavalagiza vawuliwa vaki vayingila muwatu, vamlongolela kumwambu ya nyanja lukumbi mwene ilagana na msambi wa vandu. 23 Peamali kuvalaga vandu, akakwela kuchitumbi nga mwene kumuyupa Chapanga. Kimihi payahikili Yesu avi mwene ndu penapo, 24 nambu watu wula wamali kuhika pagati ya nyanja, nambu yikakang'wa neju na mtimbunganu wa manji, muni chimbungululu wakang'wayi wiwuya mumbele. 25 Hamba kucha payahegalili, Yesu avahambilu vawuliwa vaki igenda kwa magendelu panani ya manji. 26 Nambu vawuliwa vaki pavamuwene igenda panani ya manji vakavagaya neju, vakajova "Lihoka!" Vakaywanga cha wogohi. 27 Bahapo Yesu akalongela nawu, "Mguna, ndi nene mkoto kuyogopa!" 28 Petili akajova, "Bambu ngati chakaka ndi wamwene, nijovela nibwela kwaku nigenda panani ya manji." 29 Yesu akamyangula, "Ena, bwela." Hinu ndi Petili akahuluka muwatu wula akagenda panani ya manji, akamhambila Yesu. 30 Nambu peuweni mpungu wula, akayogopa, akatumbula kujwigama akavemba kwa Iwami, "Bambu unisangulayi!" 31 Penapo, ndi Yesu akatalambula chiwoko chaki na akamkamula akamjovela, "Veve mweusadika padebe! Ndava kyani uvi na mtahu?" 32 Ndi akayingila muwatu, na mpungu ukaguna. 33 Voha vevavi muwatu vamfugamili, vakajova, "Chakaka veve ndi Mwana wa Chapanga." 34 Vakakupuka nyanja vakahika mulima wa ku Genezaleti. 35 Vandu pevammanyili Yesu, vakadandasa malovi pandu pala poha. Kangi vakamletela vatamu voha, 36 vakamuyupa neju avayidakila vapamisa ndu lugunyilu lwa nyula yaki. Na voha vevapamisi valamili.

**15** Vafalisayu vangi na vawula va malagizu vakahika  
kuhuma ku Yelusalemu, vakamhambila Yesu  
vakamkota, 2 "Ndava kyani vawuliwa vaku vitopesa lepi  
mawuliwu ga vagogo vitu? Visamba lepi chabwina mawoko  
kwakona kulya chakulya!" 3 Yesu akayangula, "Ndava kyani  
nyenye mwidenya mihilu ya Chapanga, ndava ya kulanda  
mawuliwu ginu?" 4 Chapanga amali kujova, uvatopesa  
dadi waku na nyina waku, na mweampela likoto dadi waki  
amala nyina waki yikumgana akomiwa. 5 Nambu nyenye  
mwijova, mundu mweakumjovela dadi waki amala nyina  
waki kuvya, chochoha chenihotola kukutangatila, nimuwusili  
Chapanga, 6 iganikiwa lepi kumtangatila dadi waki amala  
nyina waki. Chenichi ndi chemdenya amuli ya Chapanga kwa  
kugalanda mawuliwu ginu! 7 "Nyenye mwemkujikita kuvya  
vandu vabwina! Isaya alotili chakaka, ndava yinu, peajovili  
malovi aga! 8 'Chapanga ijoba, vandu ava vakunitopesa  
kwa malovi ndu, nambu mitima yavi yivii kutali na nene. 9  
Kunigundamila kwavi ndi waka, ndava mambu geviwula ndi  
malagizu ga vandu ndu." 10 Kangi Yesu aukemili msambi

wa vandu akaujovela, "Myuwanila na kumanya malovi  
genikuajovela! 11 Chindu chechikumyingisa mundu uhakasa  
palongolo ya Chapanga lepi chechiyingila mumlomo, nambu  
ndi chila chechikumuhuma mundu mumlomo." 12 Kangi  
vawuliwa vaki vakamhambila, vakamjovela, "Wu, umanyili  
kuvya Vafalisayu vayomili pevayuwini malovi gaku?" 13  
Nambu mwene akavayangula, "Mbeyu yeypa angamija  
Dadi wangu mweavi kunani, yati yitupuliwa. 14 Mvaleka  
vene! Vene ndi vangalola, vachilongosi wa vangalola,  
na ngalola akamlongosa ngalola tuyaki, voha vavili yati  
vidumbukila muligodi." 15 Petili akajova, "Utidanda ulila  
luhumu wenuwo." 16 Yesu akajova, "Hati nyenye mwakona  
mwangagamanya ago? 17 Wu, mwihotola lepi kumanya  
chechiyingila mumlomo chihamba mulileme na chiumisia  
kuvala kundindima? 18 Nambu mambu gegihumila mumlomo  
gihuma mumtima, genago ndi gegakumkita mundu akotoka  
kuyidakili palongolo ya Chapanga. 19 Ndi mumtima gihuma  
maholo na ukomaji na ugoni na ukemi na kuyiva na malovi  
ga udese na maligu. 20 Genago ndi gegakumkita mundu  
kuvya mhakasa palongolo ya Chapanga. Nambu kulya  
chakulya changasamba nakumuyingisa mundu uhakasa."

21 Yesu awukili pandu penapo akahamba kutama kumuji  
wa Tilo na Sidoni. 22 Mau mmonga Mkanani wa mulima  
wenuwo ambwelili na kuywanga neju, "Bambu Mwana wa  
Daudi, unihengela lipyana! Msikana wangu ing'ahiswa na  
mzuka." 23 Nambu Yesu ayangwili lepi, hinu vawuliwa  
vaki vakamhambila, vakamjovela, "Mjovela awuka lola  
akutilanda kuni iywanga." 24 Yesu akayangula, "Nitumwili  
ndu kwa mulima wa Isilaeli, vevavi ngati limbelele leliyagili."

25 Nambu mau yula akabwela akamfugamila, akajova  
"Bambu, unitangatila." 26 Yesu akamyangula "Chabwina  
lepi kutola chakulya cha vana na kutagila mabwa." 27  
Hinu mau yula akayangula, "Chakaka, Bambu, nambu  
hati mabwa gilya masigalilu gegigwa pahi pameza ya  
bamboo wavi." 28 Penapo ndi Yesu akayangula, "Mau  
veve, sadika yaku yiyaha! Uhengewa ngati chaugana."  
Msikana waki akalama lukumbi lulalula. 29 Yesu akawuka  
penapo akahamba mumhana wa nyanja Galilaya, akakwela  
pachitumbi, akatama pahi. 30 Msambi wa vandu vambwelili  
vamletili vevagogodili higa na vangalola na vangajova  
pamonga na vangi vamahele vevagogodili magendelu  
vana matamu, vakavavika palongolo ya magendelu gaki,  
mwene akavalamisa 31 Msambi wa vandu ukakangasa  
neju pavaweni vangajova vijova, vevagogodili higa vilama  
vevagogodili magendelu vigenda na vangalola viola, vandu  
vakamulumba Chapanga wa Isilaeli. 32 Yesu avakemili  
vawuliwa vaki na kuvajovela, "Nikuvahengela lipyana vandu

ava ndava vatamii pamonga na nene magono gadatu, nivii lepi na chindu chakulya. Nangagana vawuka na njala, muni vakotoka kuinduka munjila.” 33 Vawuliwa vaki vakamjovela, “Penapa palukongolo tipata koki chakulya cha kuyukuta msambi woha wa vandu?” 34 Yesu akavakota, “Mabumunda gavi galinga?” Vakamyangula “Saba na tusomba tudebe.” 35 Yesu akalagiza vandu vatama pahi. 36 Akatola mabumunda gala saba na tusomba tudebe tula, akalolokesa kunani kwa Chapanga, akamsengusa Chapanga, akavimetula, akavapela vawuliwa vaki, navene vakavagavila vandu. 37 Voha vakalya na kuyukuta. Kangi vakayola masigalilu ga hipandi na kumemesa madengu saba. 38 Vandu vevalili vavi vagosi elufu mcheche changavalanga vadala na vana. 39 Ndi Yesu akavalaga vandu vala, akayingila muwatu, akahamba kumuji wa Magadani.

**16** Vafalisayu na Vasadukayu vamhambili Yesu na kumlinga, vamyupili avalangisa ulangisu kuhuma kunani kwa Chapanga. 2 Nambu Yesu akavayangula, “Yihahika kimii mwijova yati kwivya kwabwina ndava kunani kudung’u! 3 Na lukela hamba kucha mwijova, ‘Lelu yati kwivya na fula, ndava kunani kudung’u na mahundi gatindili!’ Mwimanya bwina kusoma ulangisu wa kunani, nambu mwangamanya kusoma ulangisu wa lusenje lwa hinu. 4 Chiveleku changasadika! Chigana ulangisu, chipewa lepi ulangisu, nambu nga wulawula wa Yona mweavi mlota wa Chapanga.” Yesu akavaleka, akawuka. 5 Vawuliwa vaki pavamali kukupuka kumwambu ya nyanya vakumbwiki kuvya vakosiwi kugega mabumunda. 6 Yesu akavajovela, “Mvya mihi na mujiyangalila na ngemeku ya Vafalisayu na Vasadukayu!” 7 Nambu vene vakajovesana, “Ijova genaga ndava tigegili lepi mabumunda.” 8 Yesu amanyili maholo gavi, akavajovela, “Nyenye vandu mwemsadika padewe, ndava kyani mwijovesana ndava nakuvya na mabumunda? 9 Mwangamanya? Mwikumbuka lepi mabumunda gala mhanu genavalisili vandu vala elufu mhanu ndi madengu galinga gemwamemisi? 10 Amala, mabumunda saba gala genavalisili vandu elufu mcheche, wu, madengu galinga ga masigalilu gemwamemisi? 11 Ndava kyani nakumanya, kuvya navi nakulongalela mambu ga mabumunda? Nambu mijiyangalila na ngemeku ya Vafalisayu na Vasadukayu!” 12 Kangi vawuliwa vakamanya kuvya avi nakujova ndava ya ngemeku ya mabumunda, nambu ndava ya mawuliuwa ga Vafalisayu na Vasadukayu. 13 Yesu peahikili muji wa Kaisalia Filipi, akavakota vawuliwa vaki, “Vandu vijova Mwana wa Mundu ndi nayani?” 14 Vakamyangula, “Vangi vijova Yohani Mbatizaji,” “Vangi vijova Eliya na vangi vijova

Yelemia, amala mmonga pagati ya Vamlota va Chapanga.” 15 Yesu akavakota, “Na nyenye mwijova nene ndi yani?” 16 Simoni Petili akayangula, “Veve ndi Kilisitu, Mwana wa Chapanga mweavi mumi.” 17 Yesu akajova, “Umotisiwa veve Simoni mwana wa Yona, ndava muni, kawaka mundu yeyoha mweakugubukuli lijambu lenili, nambu Dadi wangu wa kunani. 18 Nene nikuvajovela, veve ndi Petili, na panani ya litalau lenili yati nijenga msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. Hati makakala ga lifwa gihotola lepi. (Hadēs g86) 19 Yati nikupela fungulu za Unkosi wa kunani kwa Chapanga, chochoha cheudinda pamulima yati chidindiwa kunani kwa Chapanga, mewawa chochoha cheudindula pamulima, yati chidinduliwa kunani kwa Chapanga.” 20 Kangi Yesu avabesili neju vawuliwa vaki vakotoka kumjovela mundu yeyoha yula kuvya mwene ndi Kilisitu Msangula. 21 Kuhumila penapo Yesu atumbwili kuvajovela hotohoto vawuliwa vaki, kuvya yikumgana ahamba ku Yelusalemu, na kwenuko yati inga’iswa pamahele, ndava ya kuyokiswa na vagogo, na vamteta vakulu na vawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa, kuvya yati ikomiwa na paligono la datu yati iyuka. 22 Petili akamtola pamphana, akatumbula kumhakalila, “Gakotoka kukuhumila Bambu! Lijambu lenilo langakukolela!” 23 Nambu Yesu akang’anamuka, akamjovela Petili, “Uwuka palongolo yangu, Setani! Veve ndi Chipingilu changu, maholo gaku lepi ga Chapanga nambu gachimundu.” 24 Kangi Yesu akavajovela vawuliwa vaki, “Mundu yeyoha mweigana kuvya mlanda wangu yikumgana ajibela mwene, atola msalaba waki, anilandayi. 25 Muni, mundu mweigana kuusangula wumi waki mwene, yati akuuyagisa, nambu mundu mweakuuyagisa wumi waki ndava yangu yati akuupata kavili. 26 Wu, mundu yati ipata kyani akapata vindu vyoha nya pamulima na kuuyagisa wumi waki? Amala mundu yati iwusa chindu kiki chivya pandu pa wumi waki? 27 Ndava muni, Mwana wa Mundu yati ibwela na ukulu wa Dadi waki pamonga na vamitumu vaki va kunani kwa Chapanga, penapo ndi peakumuwyisila kila mundu ndava ya matendu gaki. 28 Nikujovela chakaka, vavi vangi bahapa, vifwa lepi changmlola Mwana wa Mundu ibwela avi Nkosi.”

**17** Pegamaliki magono sita, Yesu avatoli Petili na Yakobo na Yohani mlongo waki, akahamba nawu ngavene kunani ya chitumbi chitali. 2 Kwenuko, Yesu ang’anamwki mlolekanu waki palongolo yavi. Pamihu paki pang’asimi ngati lilanga na nyula zaki zang’asimi ngati lumuli. 3 Kangi vawuliwa vadatu vala vavawene Musa na Eliya vilongela na Yesu. 4 Penapo petili akamjovela Yesu, “Bambu ndi chabwina tete kuvya apa! Ngati wigana yati nijenga vindanda

vidatu chimonga cha veve, chimonga cha Musa na chingi cha Eliy.” 5 Petili peavi akona ijova ago, lihundi la msopi lavagubiki, na Iwami lukayuwani kuhuma mulihundi, “Mwenuyu ndi mwana vangu mwenikumgana mweniganisawa nayu mumyuwanilayi.” 6 Vawuliwa vala pevayuwini genago, vakayogopa neju, vakagwa chakukupama. 7 Nambu Yesu akavahambil, akavapamisa, akajova, “Myima mkoto kuyogopa!” 8 Pavayinula mitu yavi na kulola avi lepi mundu yungi, nambu ndi Yesu mwene. 9 Hinu, pavahelela kuhuma kuchitumbi, ndi Yesu avabesili, “Mkoto kumjovela mundu mambu gemgaweni mbaka Mwana wa Mundu peiyukiswa.” 10 Kangi vawuliwa vakamkota “Ndava kyani vawula va malagizu vijova Eliya abwela hoti?” 11 Yesu akavayangula, “Chakaka, Eliya yati ibwela hoti na kutendelekela mambu goha. 12 Nambu nikuvajovela, Eliya amali kubwela na vene nakummanya, nambu vamhengili chavaganili. Mewawa Mwana wa Mundu yati in'gahiswa mumawoko gavi.” 13 Kangi vawuliwa vamanyili kuyva akuvajovela kumvala Yohani Mbatizaji. 14 Pevauhikili kavili msambi wa vandu, mundu mmonga amhambili Yesu, akamfugamila palongolo yaki, 15 akajova “Bambu mhengela lipyana mwana vangu muni ihinduka, kangi ing'ahika neju, pamahele mwene igwa pamotu amala manjanji. 16 Namletili kwa vawuliwa vaku nambu vahotwili lepi kumlamsa.” 17 Yesu akayangula, “Nyenye chiveleku changasadika na chechiyagili yati nitama na nyenye mbaka ndali? Yati nikuvasindimalila nyenye mbaka ndali? Mniletela apa mwana mwenuyo.” 18 Yesu akahakalila mzuka wula, wene ukamuwuka ndi msongolo yula akalama lukumbi lulalula. 19 Kangi vawuliwa vakamhambil Yesu pachiepela na kumkota, “Ndava kyani tete tahotwili lepi kuuwusa mzuka?” 20 Yesu akayangula, “Ndava sadika yinu yidebe. Nikuvajovela chakaka ngati muvi na sadika hati yidebe ngati mbeyu ya haladali. Mwihotola kuchijovela chitumbi ichi, ‘Wuka apa uhamba pala!’ Nachene yati chihamba, kawaka chindu chochoha changahengeka kwinu.” 21 Nambu mzuka ngati uwu nakuhuma, nambu kwa kumuyupa Chapanga na kujihinisa kulya chakulya. 22 Vawuliwa va Yesu pevavi pamonga ku Galilaya Yesu akavajovela, “Mwana wa Mundu yati igotolewa kwa vandu. 23 Yati vakumkoma nambu paligono la datu yati iyukiswa.” Vawuliwa vaki vakavya vakaviniswa mtima. 24 Pevahikili ku Kapelanaumu vandu vevitola kodi ya Nyumba ya Chapanga vakamhambil Petili, vakamkota, “Wu, muwula winu, ilipa kodi ya Nyumba ya Chapanga?” 25 Petili akavayangula, “Ena, ilipa.” Hinu, petili peayingili munyumba kwakona angajova chindu, Yesu akamkota, “Simoni, veve wiholesela wuli? Vankosi va pamulima vitola ushulu amala kodi kuhuma kwa yani?

Kuhuma kwa vakolonjinji amala kwa vayehe?” 26 Petili akayangula “Kwa vayehe.” Yesu akamjovela chakaka, “Vakolonjinji vilipa lepi. 27 Nambu tikotoka kuvayomesa vandu ava. Uhamba kunyanja ukataga luvecha, somba yeutumbwili kulova utola, udindula mlomo waki yati ukolela lishonga utola ulipa kodi ndava yaku na ndava yangu.”

**18** Lukumbi Iwenulo vawuliwa vamhambil Yesu, vakamkota, “Yani mweavimvaha Muunkosi wa kunani kwa Chapanga?” 2 Yesu amkemili mwana mmonga na akamyimika pagati yavi, 3 Kangi akajova, “Nikuvajovela chakaka, ngati mwing'anamuka lepi na kuvya ngati vana vadebe, katu nakuyingila muunkosi wa kunani kwa Chapanga. 4 Mundu yeyoha mweakuijhelesa pahi ngati mwana, mwenuyo ndi mvaha munkosi wa kunani kwa Chapanga. 5 Mundu yeyoha mweakumpokela mwana mmonga ngati uyu paliina langu, akunipokela nene.” 6 “Mundu yeyoha mweakumbudisa mmonga pagati ya vadebe vevisadika vabudayi, ngayivii mbanga akungiwa liganga livaha la kuyagila muhingu na kujwigiswa pagati ya nyanja yivaha. 7 Valachikolela vandu va mulima ndava ya kuyokisa vangi vagwai. Mabudisa genago yikugagana gahumila, nambu alachikolela mundu yula mweakugabudisa.” 8 “Ngati chiwoko chaku amala chigendelu chaku chikubudisa, chidumulai na kutaga kutali, Mbanga veve kuyingila kuwumi changali chiwoko chimonga amala chigendelu chimonga kuliku veve kuyingila kumotu wa magono goha wangajimika kuni uvi na mawoko gavili amala magendelu gavili. (aiōnios g166) 9 Lihu laku lakakubudisa, ultupula na ultaga kutali. Mbanga veve kuyingila muwumi wa magono goha gangali mwishu kuni uvi na lihu limonga kuliku kuyva na mihi gavili na kutagwa kumotu wa magono goha wangali mwishu wangajimika kuni uvi na mihi gaku gavili.” (Geenna g1067) 10 “Mjiyangalila mkoto kuvavevesa mmonga wa vadebe ava. Nikuvajovela vamitumu vavi kunani kwa Chapanga magono goha vavi palongolo ya Dadi wangu. 11 Ndava muni Mwana wa Mundu abwelili kusangula chechiyagili.” 12 “Mwihololela wuli? Ngati mundu avi na mambelele miya yimonga, limbele limonga lakayagai. Wu, nakugaleka mambelele tisini na tisa pachitumbi, kuhamba kulonda limonga lelikayagili? 13 Ngati aliwene, nikuvajovela chakaka yati akulihelkela neju lenilo kuliku gala tisini na tisa gangayaga. 14 Mewawa, Dadi winu mweavi kunani, nakugana mmonga wa vadebe ava ayaga.” 15 “Mlongo waku akakuhokela umhambil ukamlangisa cheakuhokili muvi mwavene. Akakuyuwana ndi umpati kavili mlongo waku. 16 Ngati nakukuywanila, hamba na mundu yungi mmonga amala vavili muni kwa malovi ga vandu vavili

amala vadatu lijambu loloha limaliswa ngati Mayandiku Gamsopi chegijova. 17 Ngati akabela kuvayuwana venavo, uwujovela msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu, ngati akuvayuwani lepi avo, kwa veve ndi avya ngati vandu vangammany Chapanga na vevitola kodii.” 18 “Nikujovelaa chakaka, chemwibesa pamulima, yati chibesewa kunani kwa Chapanga, mewawa chechiyidakiliwa pamulima yati chiyidakiliwa kunani kwa Chapanga. 19 Nijova kangi, vavili pagati yinu vakayidakilana pamulima ndava ya lijambu loloha la kumuyupa Chapanga, Dadi wangu wa kunani yati akuvahengela lijambu lenilo. 20 Ndava muni popoha pamuvu vavili amala vadatu kwa liina langu, nene nivii penapo pagati yavi.” 21 Kangi Petili akamhambilu Yesu, akamkota “Bambu, wu, mlongo wangu akanibudilayi, nimulekekesa mala yilinga? Amala mala saba?” 22 Yesu akayangula, “Nijova lepi nga mala saba, nambu sabini mala saba.” 23 Ndava yeniyi ndi Unkosi wa kunani kwa Chapanga uwanangana na mkulu mmonga mweaganili kuhenga mvalangu wa madeni na vatumisi vaki. 24 Peatumbwili kuvalanga, vamletili mundu mweadaiwayi mashonga elufu kumi. 25 Mundu mwenuyo avi lepi na chindu cha kulipa, mkulu waki akahamula, aguliswai ngati mvanda mwene na mdala waki na vana vaki na vindu vyeavili navyu muni valipa lideni. 26 Hinu, mtumisi yula. Akagwa pahi, akafugama, akajova, unilindila nene yati nikukulipa lideni loha! 27 Mkulu yula akamhengela lipyana akamlekekesa lideni lila akamleka ahamba. 28 “Nambu mundu yula pawukili, akakonganeka na mtumisi tuyaki mweamdayayi mashonga gadebe. Akamkamula akamdodoyola hingu, akumjovela ‘Nilipa lideni laku!’ 29 Mtumisi tuyaki akafugama, akajova, niyupa, ‘Unilindila nene yati nikukulipa lideni laku loha!’ 30 Nambu mwene angayidakila, ndi akamusopa muchifungu mbaka peilipa lideni lila. 31 Hinu, vatumisi vayaki pavawene lijambu lelahumalili vakaviniswa mtima, vakahamba kumjovela mkulu wavi kulivala lijambu lelahengiki. 32 Kangi mkulu yula akamkemela mtumisi mwenuyo, akamjovela, ‘Veve ndi mtumisi mhakau neju! Nikulekekisi lideni laku loha pewaniyupili. 33 Wu, yakuganili lepi veve kumlekekese mtumisi tuyaku ngati chenikulekekisi nene?’ 34 Hinu mkulu yula akamema ligoga, akamgotola kwa vang’aisa muchifungu mbaka peilipa lideni laku loha.” 35 “Na dadi wangu mweavi kunani yati akuvahengela mewawa ngati kila mmonga winu akumlekekese lepi mlongo waki kwa mtima waki woha.”

**19** Yesu peamali kujova malovi ago, akawuka kumkoia wa ku Galilaya na kuhamba kumuji wa Yudea kumwambu ya mfuleni Yoludani. 2 Msambi uvaha wa vandu wamlandili

kwenuko, mwene akavalamisa. 3 Hinu pagati ya Vafalisayu vangi vakambwelela vakamulinga kumkota, “Wuli, ndi chabwina mgosi kumleka mdala waki ndava ya chindu chochoha chila?” 4 Yesu akavayangula, “Wu, mwangasoma mu Mayandiku Gamsopi kuvya Chapanga mweawumbili mundu kutumbula kadeni, amuwumbili mundu mgosi na mdala? 5 Kangi akajova, ‘Ndava yeniyi, mgosi yati akumleka dadi waki na nyina waki na kuwungana na mdala waki, ndi voha vavili yati vivya higa yimonga.’ 6 Ndava yeniyi, ndi lepi kavili vavili, nambu higa yimonga. Cheachiwunganishi Chapanga mundu akoto kuchipangulana.” 7 Nambu Vafalisayu vakamkota, “Ndava kyani, Musa atilagazili yihtoleka mgosi kumpela mdala waki balua na kumleka.” 8 Yesu akayangula, “Musa avalekekisi ndava ya kutopa kwa mitima yinu. Nambu nakuvya chenicho kutumbula Chapanga peawumbili mulima. 9 Nikuvajovelaa, mundu yeypa mweakumleka mdala waki na kugega mdala yungi ikita ugoni nambu ndu ndava ya ukemi ihotola kumleka.” 10 Vawuliwa vaki vakamjovela, “Ngati mambu ga mgosi na mdala waki ndi ago, mbanga kukotoka kugega.” 11 Yesu akavajovelaa, “Lepi voha vevihotola kuyidakila lilloi lenili, nambu vala vevahotwi na Chapanga. 12 Muni gavi mambu ndalindili gegihenga vagosi vakotoka kugega, vavi vevaveliki kahumbi kaapecha, vangi ndava vahengwi na vandu kuvya vakahumbi kaapecha na vangi vigega lepi ndava ya Unkosi wa kunani kwa Chapanga. Mweihotola kuyidakila lilloi lenilo ayidakilayi.” 13 Kangi vandu vamletili Yesu vana vadebe muni avavikila mawoko na kuvayupila. Nambu vawuliwa vaki vakavahakilila vandu vala. 14 Nambu Yesu akavajovelaa, “Muvaleka vana ava vabwela kwa nene, na mkoto kuvabesa, muni Unkosi wa kunani kwa Chapanga ndi wa vandu ngati vana venava.” 15 Hinu Yesu peamali kuvavikila mawoko muni avamotisa, ndi akawuka pandu penapo. 16 Mundu mmonga amhambilu Yesu akamkota, “Muwula, nikita chindu kiki chabwina nivyaa na wumi wa magono goha?” (aiōnios g166) 17 Yesu akamyangula, “Ndava kyani ukunkotika lijambu la bwina? Avi mmonga ndu mweavi mbwina. Ngati wigana kuvya na wumi wa magono goha, uyidakila mihilu.” 18 Mundu yula akamkota, “Mihilu yoki?” Yesu akamyangula, “Ukoto kukoma, kukita ugoni, kuyiva, kujova udese, 19 vatopesayi dadi waku na nyina waku na umgana tuyaku ngati cheukujigana wamwene.” 20 Msongolo yula akamjovela, “Genago goha nigalandili, hinu nihenga kyani neju?” 21 Yesu akamjovela, “Ngati wigana kuvya chakaka mundu mbwina, uhamba ukagulisa vindu vyaku vyoha. Mashonga ago goha uvapela vangangu na veve yati ukujivikila vindu vyamahele kunani kwa Chapanga,

kangi ubwela unilandayi.” 22 Hinu msongolo yula peayuwini malovi gala, akahamba kuni avi ngolongondi neju ndava muni avi na vindu vyamahele aganili lepi kuvilekelesa. 23 Kangi Yesu akavajovela vawuliwa vaki, “Nikuvajovela chakaka, ndi yinonopa mkolo vindu vyamahele kuyingila muunkosi wa kunani kwa Chapanga. 24 Nikuvajovela kavili yati yiye yuka kwa hinyama ngati ngamiya kuholota palibowo la sindanu, kuliku mweavi na vindu vyamahele kuyingila muunkosi wa kunani kwa Chapanga.” 25 Vawuliwa vala pevayuwini malovi ago vakakangasa neju, vakamkota Yesu, “Hinu ndi yani mweihotola kusanguliwa?” 26 Yesu akavalolokesa, akavajovela “Lijambu lenili lihotoleka lepi kwa mundu, nambu kwa Chapanga mambu goha gihotoleka.” 27 Petili akayangula “Lola,” Tete tileki kila chindu ndava ya kukulanda. Yati tipata kyani? 28 Yesu akavajovela, “Nikuvajovela chakaka, paitama Mwana wa Mundu pachigoda cha ukulu waki, pamulima wa mupya. Mewawa na nyenye mwemunilandili yati mwitama na nene muvigoda kumi na hivili na kuvalamula makabila kumi na gavili ga Isilaeli. 29 Mundu yeypohma mwaalekili nyumba amala mlongo waki amala mlumbu amala dadi amala nyina waki amala vana vaki amala migunda yaki ndava ya nene. Yati ipokela mala miya na kuhala wumi wa magono goha wangali mwishu. (aiōnios g166) 30 Nambu vamahele vevavi va kutumbula yati vivya wa mwishu na vevavi va mwishu yati vivya va kutumbula.”

**20** “Unkosi wa kunani kwa Chapanga uwanangini na mkolo mgunda wa mizabibu, mwealavili lukela kuvalonda vandu valihengu mumgunda waki. 2 Vayidakilini kulipiwa mashonga ga luhuna lwa muhi umonga, akavatumua kumgunda waki wa mizabibu. 3 Akahuma kavili saa datu lukela, na avaweni vandu vangi vayimili pandu pakugulisila vindu, vangali lihengu. 4 Akavajovela, ‘Mewawa na nyenye mhamba kulihengu kumgunda wangu wa mizabibu,’ Na nene yati nikuvalipa luhuna lwinu lwemganikiwa mupewayi. 5 Hinu, vakahamba. Kangi mkolo mgunda yula akahuma kangi saa sita, na saa tisa, akawuka kangi mewawa. 6 Hati Payahikili saa kumi na yimonga kimihi, ahumili kangi na kuvalolela vandu vangi vayimili pandu pa kugulisa vindu, hinu, akavakota. ‘Ndava kyani muymili muhi woha changali lihengu?’ 7 Vakamyangula, ‘Ndava kawaka mundu mweatipeli lihengu,’ Mwene akavajovela, na nyenye mhamba mkahenga lihengu kumgunda wa mizabibu.” 8 Payavi kimihi, mkolo mgunda amjovili myimilila lihengu mumgunda, uvakemela vanalihengu uvalipa mashonga gavi, utumbula na vala veuvapeli lihengu pamwishi na umalakisa vala veuvapeli lihengu pakutumbula. 9 Hinu vevatumbwili lihengu

saa kumi na yimonga kimihi, vabwelili na kila mundu apokili mashonga ga luhuna lwa muhi umonga. 10 Pavabwelili vala vevatumbwili lihengu peatumbwili vaholali kuvya yati vipokela neju, ndi navene vakapokela mashonga ga luhuna lwa muhi umonga kila mundu. 11 Pavamali kupokela vakamng’ung’utila mkolo mgunda yula. 12 Vakamjovela, vandu ava va pamwishi vahengili lihengu nga lisaa limonga, hinu veve uvalipili kuwanangana na tete, kuni tete tiweli na kukangamala mulihengu na lilanga la muhi woha? 13 Mkolo mgunda yula, akamyangula mmonga wavi, “Yuwanila, mkozi, nikupunjili lepi chindu! Wu, tayidakilini lepi na veve mashonga ga luhuna lwa muhi umonga? 14 Hinu tola mashonga ga luhuna lwaku, uhamba. Niganili kumpela wa pamwishi luhuna lwa kuwanangana na veve. 15 Nihotola lepi kukita chenigana na mashonga gangu? Ukunilolokesa lingele ndava muni nambwina?” 16 Hinu Yesu amalakisa kwa kujova, “Mewawa wa pamwishi yati vivya wa vakutumbula na vakutumbula yati vivya va pamwishi.” 17 Yesu peavi munjila kuvalamba ku Yelusalemu, ndi akavatola vawuliwa vaki kumi na vavili vala kuchiyepele, na munjila kuni vigenda akavajovela. 18 “Mlola, tihamba ku Yelusalemu kwenuko ndi Mwana wa Mundu yati igotolewa kwa Vakulu va kuteta na vawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa navene yati vakumhamula lifwa. 19 Kangi yati vakumgotola kwa vandu vangali Vayawudi, navene yati vakumvevesa na kumtova ndonga, na kumkoma kwa kumvamba pamsalaba nambu paligono la datu yati iyuka.” 20 Penapo nyina wavi vana va Zebedayo amhambili Yesu pamonga na vana vaki vavili, akamfugamila na kumuyupa chila cheigana. 21 Yesu akamkota, “Ugana kyani?” Mau yula akayangula, “Lagazila muunkosi waku vana vangu ava vavili vatama, mmonga upandi waku wa kulyelela na yungi wa kumangeya.” 22 Yesu akamyangula, “Nakuchimanya chemwiyupa. Wu, mwihiotola kunywelela chikombi cha mang’ahiso cheninywela nene?” Vakamyangula, “Tihotola.” 23 Akavajovela, “Chakaka yati mwinyyevela chikombi changu, nambu kumtamisa mundu upandi wa kulyelela amala kumangeya ndi lihengu langu lepi, lijambu lenilo yati vipewa vala vevatendelekiwi na Dadi wangu.” 24 Vawuliwa kumi vala pevayuwiniili genago, vakavayomela vala valongo vavili. 25 Nambu Yesu akavakemela pamonga na kuvalovela, “Mwimanya kuvya vachilongosi va mulima vakuvalongosa vandu vavi kwa makakala, na vachilongosi vakuvalakita vandu avo kuvya vavi. 26 Nambu kwinu yikotoka kuvya genago, nambu mweigana kuvya mkulu pagati yinu yikumgana avyai muhengaji winu, 27 na yeypohma mweigana kuvya wa kutumbula pagati yinu, yikumgana avyai mtumisi winu. 28 Ndava muni Mwana

wa Mundu nakubwela kuhengewa, nambu kuvahengela na kuwusa wumi waki ndava ya kuvagombola vandu vamahele.” 29 Yesu na vawuliwa vaki pavawuyayi ku Yeliko msambi uvaha wa vandu vamlindili. 30 Ndi vangalola vavili vevatamili pamuhana ya njila, pevayuwini kuvya Yesu ibwela na njila yeniyo, vakajova kwa Iwami luvaha, “Bambu, Mwana wa Daudi utihengela lipyana.” 31 Msambi wa vandu wula wawahakalili na kuvajovela vagunai. Nambu vene vakayonjokesa kujova kwa Iwami luvaha, “Bambu, Mwana wa Daudi utihengela lipyana!” 32 Yesu akayima akavakemela na kuvakota, “Wu, mwigana nivahengela kyani?” 33 Vakamyangula, “Bambu, tigana kulola.” 34 Hinu Yesu avahengili lipyana, ndi akavapamisa mumihu gavi, ndi bahapo vakahotola kulola, vakamulanda.

**21** Yesu na vawuliwa vaki pavahegelili, ku Yelusalemu na kuhika Betifage kuchitumbi cha Mizeituni ndi akavatuma vawuliwa vaki vavili, 2 akavajovela, “Muhamba pachijiji cha palongolo yinu yati mwikolela lipunda na mwana waki vakungiwi, muvawopola muniletelayi nene. 3 Ngati mundu akavakota chochoha, mumjovela, ‘Bambu akumgana, Bahapo yati akuvalekela.’ 4 Mambu ago gahengiki muni malovi geajovili Mlota wa Chapanga gatimilayi, 5 ‘Ujovela muji wa Siyoni, Lola, Nkosi waku akukubwelela! Mngolongondi na akweli panani ya lipunda, mwana wa lipunda hinyama yeiyigega ndwika.’ 6 Mewa vawuliwa vaki vakahamba na kukita ngati chevalagaziwi na Yesu. 7 Vamletili lipunda na mwana waki, vakavayambatisa nyula panani yavi, na Yesu akatama panani yaki. 8 Msambi uvaha wa vandu vadandisi nyula zavi munjila na vangi vadumwili matutu ga mikongo na kudandasa munjila. 9 Msambi wa vandu vevamlongolili na vevamulandili vala vakajova kwa Iwami luvaha. “Ulumbiwa Mwana wa Daudi! Amotisiwa mwenuyo mweibwela paliina la Bambu! Chapanga alumbiwa kunani!” 10 Yesu peavi mukuyingila ku Yelusalemu, muji woha wakenyemwiki. Vandu vakotanayi, “Mwenuyu ndi yani?” 11 Vandu vangi pagati ya msambi wula vakayangula, “Mwenuyu ndi Yesu mlota wa Chapanga, kuhuma ku Nazaleti muji wa Galilaya.” 12 Yesu ayingili paluvanja lwa Nyumba ya Chapanga na kuvavinga vandu voha, vevagulisa na kugula vindu pala, azing'anambwisi meza za vabadilisha mashonga. Pamonga na vigoda vya vagulisa ngunda. 13 Akavajovela “Yiyandikwi mu Mayandiku Gamsopi, ‘Nyumba yangu yati yikemiwa nyumba ya kumyupila Chapanga.’ Nambu nyenye tuyikitili kuvya libokoselu la vanyagaji.” 14 Vangalola na vachindamile vamhambili Yesu pa Nyumba ya Chapanga, mwene avalamisi. 15 Nambu Vamteta vakulu va Chapanga na vawula va malagizu vamemili ligoga ndava ya kulola

mambu gabwina geahengili Yesu, mewa vana vevajovayi kwa Iwami luvaha mu Nyumba ya Chapanga, “Ulumbiwa Mwana wa Daudi.” 16 Vakamjovela, “Wu, wiywana vana ava chevijova?” Yesu akavayangula, “Ena, niywana! Wu, mwangasoma mu Mayandiku Gamsopi? Mumilomo ya vana vadebe na vang’enza ndi ujipatili ulumba kamili.” 17 Kangi Yesu akavaleka, akawuka pamuji wenuwo, akahamba ku Betania akagona kwenuko. 18 Chilau yaki lukela Yesu peavi mukuwuya kumuji wenuwo, njala yamvinili. 19 Auwene mkongo wa mtini mumuhana ya njila, ndi auhambalili, nambu akolili lepi chhindu mumkongo wula nga mahamba gene, ndi aupeli likoto akaujovela gakotoka kupambika matunda kutumbula lelu hati magono goha! Bahapo mkongo wula wanyalili. (aiōn g165) 20 Vawuliwa pavauweni vakakangaswa na lijambu lenilo vakajova, “Ndava kyani mkongo wa mtini unyalili chighafula?” 21 Yesu akavayangula, “Nikuvajovela chakaka, ngati mwisadika changali mtahu, yati mwihotola lepi ndu kuhenga ago, nambu hati kuchijovela chitumbi, ‘Utupuka apa, na ukujitaga munyanja.’ Yati iyiva mewa. 22 Na chochoha chemwiyupa kwa kumuyupa Chapanga, mwakasadika yati mwipata.” 23 Yesu ayingili mu Nyumba ya Chapanga kuwula, hinu peavi mukuwula. Vamteta vakulu na vagogo va vandu vamkotili “Wihenga mambu genago kwa uhotola woki? Ndi yani mweakupeli uhotola wenuwo?” 24 Yesu akavayangula, “Nene yati nikuvakota likotesi limonga, na ngati muniyangwili ndi nene yati nikuvajovela nihenga mambu aga kwa uhotola woki. 25 Wu, uhotola wa Yohani Mbatizaji wahumili koki? Wu, wahumili kunani kwa Chapanga amala wahumili kwa vandu?” Nambu vakajovesana vene kwa vene, “Tikajova, ‘Wahumili kunani kwa Chapanga? Yati akutikota, ndava kyani nakusadika?’ 26 Na ngati tijovili, gahumili kwa vandu, tiyogopa msambi wa vandu muni vohi viyidakila kuvya Yohani ndi mlota wa Chapanga.” 27 Hinu vamyangwili, “Nakumanya!” Namwene Yesu akavajovela na nene nikuvajovela lepi, nihenga mambu aga kwa uhotola woki. 28 ‘Nyenyne mwihololela wuli, mundu mmonga avili na vasongolo vavili. Akatumbula kumjovela yula wa kutumbula, mwana vangu lelu uhamba kungunda wangu wa mizabibu ukahenga lihengu. 29 Msongolo yula akamyangula, ‘Mbwitu,’ Nambu mwanakandahi ang'anamwisi maholo gaki, akahamba kuhenga lihengu. 30 Yula dadi akamjovela mwana wa pili galagala. Namwene akayidakila ena Dadi, Nambu nakuhamba. 31 Wu, yani pagati ya vavili venavo mweahengili maganu ga dadi waki?” Vakamyangula, “Mwana wa utumbula yula.” Hinu, Yesu akavajovela, “Nikuvajovela chakaka vatola kodi na vakemi yati vakuvalongolela kuyingila muunkosi wa Chapanga.” 32 Muni Yohani abwelili kwinu na kuvalangisa

njila ya kumganisa Chapanga, nyenye nakuyisadika, nambu vatola kodi na vakemi vamsadiki. Hati pamonga na kugalola genago goha, nambu nyenye nakumuwuyila Chapanga na kumsadika. **33** Yesu akajova, “Myuwana luhumu lungi,” Mundu mmonga mkolo nyumba alimili mgunda wa mizabibu, akatindisila luwumba, na kugima chiliva cha kuminyila divayi na akajenga mnala. Kangi avakodisi valimaji, akahamba mulima wa kutali. **34** Lukumbi lwa kubena pwalahikili, ndi avatumili vatumisi vaki kwa valimaji vala, muni vakanola lilundu laki la mabenu. **35** Nambu valimaji vala vavakamwili vatumisi venavo, mmonga vakamtova na yungi vakamkoma, na yungi vakamtova na maganga. **36** Kangi mkolo mgunda akavatuma vatumisi vangi vamahele neju kuliku vala va kutumbula. Hinu valimaji vala vakavahengela mewawa. **37** Pamwishi ndi amtumili mwana waki, muni aholalili kuvya. Chakaka yati vakumutopesa mwana vangu. **38** Nambu valimaji vala pevamuwene mwana waki, vakajovesana vene kwa vene, mwenuyu ndi mhali waki, timkoma muni mgunda wenuwu tihala tete! **39** Hinu, vakamkamula na kumtaga kuvala ya mgunda wa mizabibu, ndi vakamkoma. **40** Kangi Yesu akavakota “Hinu mkolo mgunda wa mizabibu paibwela yati akuvakita kyani valimaji vala?” **41** “Vene vakamyangula, yati akuvakoma valimaji venavo na mgunda wula yati akuvapela valimaji vangi vevakumpela lilundu laki la mabenu lukumbi lwa kubena.” **42** Yesu akavajovela, “Wu, mwangasoma mu Mayandiku Gamsopi?” Liganga levabeli vakujenga, hinu ndi liganga likulu la kukamulila nyumba Bambu ndi mweahengili lijambu lenili, ndi la kukangasa neju kwitu! **43** Ndava muni nikuvajovela, “Unkosi wa Chapanga yati uwusiwa kwinu na yati vipewa vandu va mulima wungi vala vevihenga gegakumganisa Chapanga.” **44** Yeyoha mweigwiliila paliganga lenilo yati idenyekana hipandi hipandi na yeypa mwelikungwili yati likumuyaga nyiminyimi. **45** Ndi vamteteta vakulu na Vafalisayu pevayuwini miluhumu ya Yesu ndi vamanyalili kuvya akuvajova vene. **46** Vene pevalondili njila ya kumkamula, vayogwipi msambi wa vandu muni vene vammanyili kuvya mwene ndi mlota wa Chapanga.

## **22** Yesu ajovili nawu kavili kwa miluhumu, akajova.

**2** “Unkosi wa kunani kwa Chapanga uwanangini na nkosi mweamtendelekili mwana waki mselebuko wa ndowa. **3** Avatumili vatumisi kuvakemela veavagongolili kundowa, nambu vene vabeli kubwela. **4** Kangi avatumili vatumisi vangi, akajova muvajovela venivagongolili vala, Mselebuko wula nimali kutendelekela, nimali kuhincha ng’ombi yigosi na mpapakasi yeyikulupili, nitendelekili kila chindu,

mbwela kundowa! **5** Nambu vevagongoliwi valitopisi lepi lijambu lila, vakahambanila, mmonga kumgunda waki na yungi kumahengu gaki, **6** na vangi vavakamwili vatumisi vala vakavaliga na kuvakoma. **7** Nkosi yula akayoma, ndi akavatuma manjolinjoli vaki vahamba kuvakomekesa vakomaji venavo na kuyocha muji wavi **8** Kangi akavajovela vatumisi vaki, ‘Mselebuko wa ndowa ndi umali kutendekelewa, nambu venivagongolili vala nakuganikiwa kubwela. **9** Hinu, mhamba hati munjila, voha vemkuvakolela mvakemela vabwela kundowa.’ **10** Vatumisi vala vakawuka na kuhamba munjila, vavakemela vandu voha vevavakolili, vandu vabwina na vahakau, nyumba ya ndowa yikamema vayehe.” **11** “Nkosi awawene paayingili kuvalola vayehe, amuwene mundu mmonga mwaangawala nyula za ndowa. **12** Nkosi akamkota, ‘Nkozi uyingi wuli penapa changawala nyula za pandowa?’ Nambu mwene agunili. **13** Kangi nkosi akavajovela vahengaji, ‘Mumkunga magendelu na mawoko mumtaga kuvala kuchitita, kwenuko yati ivembu na kuyaga minu.’ **14** Yesu akamalakisila kujova, ‘Vamahele vagongoliwi, nambu vevahaguliwi vadebe.’ **15** Kangi Vafalisayu vakawuka, vakajovesana ndava ya kumuyonja Yesu kwa malovi gaki. **16** Ndi vavatumili vamulanda vavi pamonga na vamulanda va chikundi cha Helodi. Vamkota, “Muwula,” “Timanyili kuvya veve ndi mundu wa chakaka, wiwula njila ya Chapanga muuchakaka, changayogopa vandu vijova kyani muni ulongosi wa mundu chindu lepi kwa veve. **17** Hinu tijovela, uholalela wuli? Wu, chabwina amala lepi, tete kulipa kodi kwa nkosi wa ku Loma ndi mewa ikemelewa Kaisali?” **18** Nambu, Yesu amanyili uhakau wavi, akavajovela, “Nyenye vahomela ndava kyani mukunilinga? **19** Mnolangisa lishonga la kulpila kodi!” Vene vakamlangisa lishonga. **20** Ndi, Yesu akavakota, “Pamihu apa na liina lenili vyeviyandiki penapa ndi vya yani?” **21** Vakamyangula “Ya nkosi wa ku Loma.” Penapo Yesu akavajovela, “Hinu mumpela nkosi wa ku Loma vyaki nkosi wa ku Loma na mumpela Chapanga vyaki Chapanga.” **22** Pevayuwini genago vakakangasa, vakamleka vakawuka. **23** Ligono lenilo pagati ya Vasadukayu vangi vevijova vandu vevafwili viyuka lepi, vamhambalili Yesu na kumkota, **24** vakamjovela “Muwula, Musa atijovili mundu mweagegili afwili changaleka vana, yikumgana mlongo waki amhala lipwela mwenuyo, muni ambabakisila vana mlongo waki **25** Hinu pitu apa pavili na valongo saba. Mwaatumbwili kugega afwili changaleka vana, na mlongo waki amgegili lipwela mwenuyo. **26** Hinu yavi mewawa kwa valongo vangi wa pili na wa datu, mbaka voha saba. **27** Pavamali kufwa valongo venavo voha, ndi na mdala yula afwili. **28** Wu, pa ligono la kuyuka yati ivya mdala wa yani pagati ya valongo vala? Muni

voha saba vagegini nayu." 29 Yesu akavayangula "Nyenyen mubudili ndava muni nakumanya Mayandiku Gamsopi wala makakala ga Chapanga. 30 Muni vevafwili paviyuka yati vigega lepi wala kugegewa, ndi vivya ngati vamitumu va kunani kwa Chapanga. 31 Nambu ndava ya kuyuka kwa vevafwili, wu, mwangasoma geavajovili Chapanga? Avajovili, 32 'Nene ndi Chapanga wa Ibulahimu, Chapanga wa Izaki na Chapanga wa Yakobo.' Hinu mwene ndi lepi Chapanga wa vevafwili, nambu ndi Chapanga wa vakona wumi." 33 Msambi wa vandu wula pevayuwini malovi ago, ukakangasa ndava ya mawuliwu gaki. 34 Vafalisayu pevayuwini kuvya Yesu avagunisi Vasadukayu, vakakonganeka pamonga. 35 Mmonga pagati yavi, mweavimmanya malagizu bwina, amkotili Yesu cha kumlinga, 36 "Muwula ndi muhilu woki ukulu mu malagizu?" 37 Yesu akayangula, "Mgana Bambu Chapanga waku, mumtima waku woha, mumpungu waku woha na muluhala lwaku lwoha." 38 Yeniyi ndi muhilu ukulu ndi wa kutumbukana. 39 Na ya pili yeziwanangana na yeniyi, "Ndi mgana muyaku ngati chaukujigana wamwene." 40 Malagizu goha ga Musa na mawuliwu ga vamlota va Chapanga gihuvalila mihilu yeniyo yivili." 41 Vafalisayu pavakonganiki pamonga, Yesu avakotili, 42 "Nyenyen mwihololela wuli ndava ya Kilisitu? Mwana wa yani?" Vakamyangula "Mwene ndi mwana wa Daudi." 43 Yesu, akavajovela, "Ndava kyani," Kwa makakala ga Mpungu Msopi? Daudi akumkemela mwene Bambu? Muni ajovili, 44 Bambu amjovili Bambu wangu, tama muchiwoko changu cha kulyelela, mbaka nivavika vamakoko vaku kuvya pahi ya magendelu gaku. 45 Hinu, ngati Daudi akumkemela, Kilisitu Bambu, yihtoleka wuli kuvya mwana waki? 46 Avi lepi mundu mweahotwili kumyangula lilovi. Kutumbula ligono lenilo kawaka mundu mwalingili kumkota kangi.

**23** Kangi Yesu akaujovela msambi wa vandu pamonga na vawuliwa vaki, 2 "Vawula va malagizu na Vafalisayu ndi vevavi na uhotola wa kudandaula malagizu ga Musa. 3 Hinu mugakamula na kugalanda malovi goha gevakuajovela, nambu mkoto kuyigila matendu gavi, muni vene vihenga lepi gala gevikkosa. 4 Vene vikunga ndwika yejtopa na kuvagegesa vandu mumavega gavi, kuni vene vaganili lepi hati kutalambula lungonji kutangatila kugega. 5 Vene vihenga kila chindu, ndava kulolekana na vandu, viwala vindu vivaha vyeviyandikiwi malagizu pamihu gavi na mumawoko na kutalambula lugunyilu lwa nyula zavi. 6 Vigana kutama muvigoda vya palongolo pa mselebuko, na muvigoda vya kulongolo munyumba za kukonganekela Vayawudi, 7 mewawa vigana kujambuswa cha kutopeswa pandu pa

kugulisila na kugula vindu na kukemelewa, 'Muwula.' 8 Nambu nyenye mkoto kuyidakila kukemelewa 'Muwula,' Ndava muni mwavoha nyenye mwavalukolo na Muwula winu ndi mmonga. 9 Mewa mkoto kumkemela mundu yeyoha pamulima apa dadi, muni Dadi winu ndi mmonga ndu mweavi kunani. 10 Mkoto kuyidakila kukemelewa vachilongosi, muni chilongosi winu ndi mmonga ndu, ndi Kilisitu Msangula. 11 Mweavi mvaha pagati yinu yikumgana avyai muhengaji winu. 12 Na yeyoha mweakujikwiha yati iheleswa, na mweakujihalesa yati ikwihiwa." 13 "Mwalachikolela nyenye vawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa na Vafalisayu! Mukujikita vabwina! Mwidinda mlyangu wa unkosi wa kunani kwa Chapanga palongolo ya mihu ga vandu, mwavene mwiyingila lepi mugati na kuni mukuvayidakila lepi vevigana kuyingila vayingila. 14 Mwalachikolela nyenye, vawula va malagizu na Vafalisayu, mukujikita vabwina! Ndava muni mwinyaga vindu vya valipwela na kujilangisa kuvya vandu mwemkumganisa Chapanga, kwa kumuyupa Chapanga mulukumbi litali, ndava yeniyo uhamula winu yati vivya yivaha neju." 15 Mwalachikolela nyenye vawula va malagizu ga Bambu geampeli Musa na Vafalisayu, mukujikita vabwina! Muvi mulugendu munyanja na mundumba, muni mwilonda mundu mmonga alanda njila yinu ya kumuyupa Chapanga. Pemukumpata mukumkita iganikiwa neju kuhamba mumotu wa magono goha wangajimika kuliku mwavene. (Geenna g1067) 16 Mwalachikolela nyenye vilongosi vangalola! Mwemwijova ngati mundu alapili mu Nyumba ya Chapanga chindu lepi, nambu mundu akalapa kwa zahabu yeiyivi mu Nyumba ya Chapanga, ndi chilapu chenicho chikumukamula. 17 Nyenye mwangalola vayimu! Choki chivaha neju, zahabu amala Nyumba ya Chapanga yeiyikuyambisa zahabu kuvya msopi? 18 Mwijova kavili mewawa kuvya mundu akalapa pa lusanja lwa luteta ndi chindu lepi, nambu mundu akalapai na luteta lweluviki panani ya lusanja lwenulo ndi chilapu chenicho chikumukamula. 19 Mwangalola nyenye! Choki chivaha neju luteta amala lusanja lwa luteta yeiyikita njombi kuvya ya msopi? 20 Hinu, mundu mweilapa mulusanza lwa luteta, alapili pa lusanja lwa luteta na vindu vyoha vyevivi panani yaki. 21 Mewawa na mweilapa kwa Nyumba ya Chapanga alapili kwa yeniyo na mwenuyo mwitama mugati yaki. 22 Na mweilapa kwa liina la kunani kwa Chapanga, alapili pachigoda cha unkosi wa Chapanga, na kwa mwene mweitama pachigoda chenicho. 23 Mwalachikolela nyenye vawula va Malagizu na Vafalisayu. Mwahomela! Mukuvawusa vandu lilundu limonga pagati ya kumi hati panani ya manyahi geginungalila bwina, bizali na ndimbililu, kuni mwileka mambu gavaha ga malagizu

ngati kumganisa Chapanga lipyana na sadika. Genago ndi ngamlongolili kuhenga changali kuleka gangi gala. **24** Vachilongosi ngalola mwiwusa livembe muminyewo, kuni mwimila hinyama yeiyikemelewa ngamiya! **25** “Mwalachikolela nyenye vawula va malagizu na Vafalisayu, mwavahomela! Mwisanja chikombi na nkeve cha kuvala, kuni muleka mugati mumemili vindu vyemupatili kwa uhiji na kunota. **26** Veve Mfalisayu ngalola! Tumbula hoti kusanja chikombi na nkele mugati na kuvala yati kwinyamba mewa. **27** Mwalachikolela nyenye, Vawula va malagizu na Vafalisayu, mwemukujikita vabwina! Mwiwanangana ngati matinda gevabakili chokaa gegiloleka kuvala ganyambili, nambu mugati gamemili majege ga mituhi ya vandu vevafwili kwa uhakasa ndalindali. **28** Mewawa nyenye chakuvala mwiloleka ngati vandu vevakumganisa Chapanga, nambu mugati mumemili uhomela na uhakau.” **29** “Mwalachikolela nyenye vawula va malagizu na Vafalisayu, mwavahomela! Mwijenga matinda ga vamlota va Chapanga na kunyambisa matinda ga vandu vevamganisi Chapanga. **30** Ndi mwijova, ‘Kuvya mutama lusenje Iwa vagogo vinu tihanganili lepi nauwu, kuvakoma vamlota va Chapanga!’ **31** Hinu, mwavene mukujilangisa kuvya nyenye ndi vana va vandu vala, vevavakomili vamlota va Chapanga. **32** Hinu mumalakisa lihengu levatumbwili vagogo vinu! **33** Nyenye mayoka chiveleku cha mayoka! Yani mweakuvajovela muhotola kutila ligono la uhamula wa Chapanga? (Geenna g1067) **34** Ndava yenyo nikuvapelekela vamlota va Chapanga, na vandu vevana luhala na vawula va malagizu, vangi pagati yavi yati mukuvakoma na kuvavamba mu msalaba na vangi yati mukuvatova ndonga munyumba zinu za kukonganekela Vayawudi, na vangi yati mukuva jumbisa kuhuma muji umonga mbaka muji wungi. **35** Ndi panani yinu mwigega ngasi ya vandu voha vevamganisi Chapanga yeiyitiki pamulima. Kutumbula kukomiwa kwa Abeli mweangabuda mbaka Zakalia, mwana wa Balakia, mwemwamkomili mu Nyumba ya Chapanga pagati ya pandu pamsopi pa lusanja Iwa luteta. **36** Nikuvajovela chakaka, chiveleku ichi yati chihamuliwa ndava ya mambu genago.” **37** “Yelusalemu! Veve Yelusalemu ukuvakoma vamlota va Chapanga na kuvatova maganga vala venivatumili kwa veve! Mala yilinga niganilli kuvarika pamonga vana vaku, ngati ng’uku cheyikuvayuvatila vana mumagwaba gaki, nambu mwaganili lepi! **38** Lola, Nyumba ya Chapanga waku yati yisigalila mang’ova. **39** Muni nikuvajovela kutumbula hinu yati nakunilola kavili mbaka mulukumbi pemwijova, ‘Amotisiwa mwenuyo mweibwela kwa liina la Bambu.’

**24** Yesu awukili mu Nyumba ya Chapanga, peavi mukuhamba vawuliwa vaki vambwelili na kumlangisa Nyumba ya Chapanga cheyijengiwi. **2** Yesu akavajovela, “Ena, mwihotola kugalola goha aga! Nikuvajovela chakaka, kawaka hati liganga limonga lelisigilila panani ya liganga lingi kila limonga yati litagiwa pahi.” **3** Yesu peatamili panani ya chitumbi cha mizeituni, vawuliwa vamhambili pachiepelwa, vakamkota, “Utijovela mambu ago yati gihumila ndali?” Ulangisu woki weulangisa kubwela kwaki na pamwishu wa mulima? (aiōn g165) **4** Yesu akavayangula, mujiyangalila mundu akotoka kuvakonga. **5** Ndava muni vamahele yati vibwela kwa liina langu, yati vijova nene ndi Kilisitu Msangula! Na kuvakonga vandu vamahele. **6** Nambu mwiyuwana malovi ga ngondo na Iwami Iwa ngondo, nambu mkoto kuyogopa, muni genago goha gigani kiwa kuhumila, nambu mwishu wene wakona. **7** Vandu va mulima umonga yati vitovana na mulima wungi, unkosi umonga yati utovana na unkosi wungi. Kuni na kula yati kwivya na njala na mindendemo ya ndima. **8** Genago goha yati givya ngati utumbula wa lipyanda la kuvelekekwa mwana. **9** “Kangi yati vakuvagotola mung’aiswa na kukomiwa. Yati mwivya vandu va kuyomewa na vandu va milima yoha ndava ya kunisadika nene. **10** Lukumbi Iwenulo vamahele yati vakuyileka sadika yavi kung’anamukilana na kuyomelana. **11** Yati vihumila vamlota va udese vamahele yati vakuvakonga vandu vamahele. **12** Ndava ya kuyonjokeseka neju uhakau ndi uganu wa vandu vamahele yati wipungula. **13** Nambu mweisindimala mbaka pamwishu ndi mweisanguliwa. **14** Lilivo la Bwina yati likokoselewa pamilima yoha muni vandu voha vayawanayi kwakona mwishu kuhika.” **15** “Hinu pemwilola ‘Chindu chechiyomesa’ Chechijoviwi na Danieli mweavei mlotha wa Chapanga liyimili pandu Pamsopi pa Nyumba ya Chapanga,” Mweisoma na amanyai, **16** penapo ndi vevavi ku Yudea vajumbalila kuchitumbi. **17** Mweavei kunani ya nyumba yaki akotoka kuhuluka kutola chindu munyumba yaki. **18** Na mundu mweavikumgunda akotoka kuwuya mumbele, kutola nyula yaki. **19** Lukumbi Iwenulo vamau mwemuvu na ndumbu na mwemunyong’esa yati mwing’aika neju! **20** Ndi mumuyupayi Chapanga kutila kwinu kukotoka kuvya mu ligono la mbepu amala Ligono la Kupumulila! **21** Ndava muni lukumbi Iwenulo yati kwivya na mang’ahiso gakulu gangahumila kuhuma kutumbula kwa mulima mbaka lelu, katu yihumila lepi kavili. **22** Ngati magono genago yagapungwizwi lepi, kawaka mundu mweasanguliwi, nambu ndava ya vevahaguliwi vala ndi magono genago gapungwizi. **23** “Hinu, magono genago mundu akavajovela, ‘Lola, Kilisitu Msangula!’ ‘Avi apa amala avi pala!’ Mkoto kusadika. **24** Muni yati vihumila vakina Kilisitu vangi va

udese na vamlota va udese. Yati vihenga ulangisu uvaha na gachinamitti muni vavakonga yikahotoleka hati vevahaguliwi na Chapanga. 25 Myuwanila, nimali kuvajovela, kwakona lukumbi kubwela.” 26 “Hinu ngati vakavajovelai mlola Kilisitu Msangula, avi kulugangatu, mkotoka kuhamba, amala mlola ajifiyili mugati, mkoto kusadika, 27 Ndava kubwela kwa Mwana wa Mundu yati kulolekana ngati lumuli lwa mbamba chelumweta kuhuma kwe lihumila lilanga mbaka kwe litipama lilanga. 28 Pala peuvu mtuhi ndi pagikonganeka manditi.” 29 “Bahapo pegimalika mang’ahiso ga magono ago, lilanga yati lisopiwa chitita, mwehi lwalawa lepi na lumuli, ndondo yati zigwa kuhumila kunani kumahundi, na makakala vindu vevivi kunani yati vinyugusika. 30 Kangi, ulangisu wa Mwana wa Mundu yati yiowanekaza kunani, ndi penapo makabila goha ga pamulima apa yati givembene ka kumuyupa Chapanga, yati vakumlola Mwana wa Mundu ibwela kuhuma kunani ku mahundi avi na makakala na ukulu neju. 31 Lwami luvala lwa lipenenga yati luyuwani, mwene akuvatuma vamitumu vaki va kunani kwa Chapanga na kuhamba kuvakemela vala voha vevahaguliwi na Chapanga, kuhuma pandi zoha mcheche za mulima, kuhuma mwishu umonga wa pamulima mbaka mwishu uwu wungi.” 32 “Mujiwula kuhuma mkongo wa mtini, bahapo limbanda laki lakatumbula kumela na kuhomola mahamba, mwimanya kuvya lukumbi lwa kubena luvi papipi. 33 Mewawa na nyenye pemwilola mambu genago goha cheghumila, mumanya kuvya lukumbi luvi papipi. 34 Chakaka nikuvajovela, chiveleku chenichi chipita lepi kwakona mambu genago kuhumila. 35 Kunani kwa Chapanga na pamulima yati ziwuka, nambu malovi gangu katu giwuka lepi.” 36 “Nambu kulivala ligono amala lisaa lenilo, avi lepi mundu mwaimanya lubwela ndali, hati vamitumu va kunani amala Mwana. Nga Dadi mwene ndi mweimanya. 37 Ndava muni ngati chayavi lusenje lwa Nuhu, ndi mewawa cheiyiva peibwela Mwana wa Mundu. 38 Muni lusenje Iwenulo kwakona kutonya fula yikulu, vandu vakalilya na kunywa, na vigega na kugegewa, mbaka lukumbi Nuhu peayingili muwatu uvaha weukemiwa Safina. 39 Vamanyili lepi chechahumila mbaka fula yikulu payabwelai na kuvayola voha. Ndi yivya mewawa paibwela Mwana wa Mundu. 40 Lukumbi Iwenulo vandu vavili yati vivya kumgunda mmonga yati itoliwa na yungi yati ilekewa. 41 Vamau vavili yati vivya mukuyaga mabenu, mmonga yati itoliwa na yungi ilekewa. 42 Hinu, mujiyangalila! Ndava muni mmanyi lepi ligono la kubwela Bambu winu. 43 Nambu mumanya lijambu lenili, ngati mkolo nyumba kuvya amanyai ligono leibwela mhiji, ngaa jitendekili, ngaayileki lepi nyumba yaki yidenyewayi na mhiji. 44 Ndava yeniyo, mewawa nyenye mujitendekela,

muni Mwana wa Mundu yati ibwela lisaa mwangalimanya.” 45 Yesu akayendelela kujova, “Wu, yani ndi mtumisi msadikika na mweavi na luhala? Mkulu waki amuvikii kuvayimalila vatumi vayaki, avapela chakulya pa lukumbi lwaki. 46 Ahekayi mtumisi yula, mkulu waki akawuya yati akumkolela ihenga mewa. 47 Nikuvajovela chakaka, mkulu waki yati akumvika mtumisi mwenuyo kuvya myimilila wa vindu vyaki vyoha. 48 Nambu ngati mtumisi yula mhakau akahololela mumtima waki kuvya mkulu waki ichelewa kuwuya, 49 kangi itumbula kuvatova vatumi ni kutumbula kulya na kunywa pamonga na vachigaligali. 50 Mkulu waki yati iwuya ligono angalimanya na lisaa angahololela. 51 Mkulu waki yati akumdumulana neju hipandi na kumvika lilundu limonga na la vandu vevakujikita vabwina kwenuko ndi yati ivemba na kuyaga minu.”

**25** Kangi lukumbi Iwenulo, Unkosi wa kunani kwa Chapanga uwanangana na vakamwali kumi vevagegili hahi zavi, vevahambili kumlindila mkolo ndowa. 2 Manu pagati yavi vavi vayimu na mhanu vangi vavi na luhala. 3 Vala vayimu vagegii hahi zavi, nambu vagegili lepi mahuta gangi gachibana. 4 Nambu vevavi na luhala vala vagegili mahuta muchupa na mu hahi zavi. 5 Ndava muni mkolo ndowa acheliwi kubwela, ndi vasikana vala vatumbwili kutitila na vakagona. 6 “Pagati ya kilu lwami luvala lwayuwani, ‘Yumuka, mkolo ndowa ibwela mhamba mukampokela!’ 7 Kangi vakamwali vala voha vakayumuka, na kutendelekela hahi zavi. 8 Vayimu vala vakavajovela vayavi vevavi na luhala, mutitangatila mahuta ginu padebe, ndava muni hahi zitu zijimika. 9 Nambu vevavi na luhala vala vakavayangula, lepi, ‘Gikola lepi, nyenye na tete.’ ‘Mbanga mhamba kuliduka mukajigulila mwavene.’ 10 Hinu, vakamwali vayimu vala, pevahambili kugula mahuta, mkolo ndowa ndi abwelili, vevajitendekili vala vayingili munyumba ya ndowa pamonga nayu, kangi mlyangu wadindiwi.” 11 Mwanakandahi vakawuya vakamwali vangi vala, vakakemela “Mkulu, ‘Mkulu, tidindulila!’ 12 Nambu mkulu yula akavayangula, ‘Nikuvajovela chakaka, nakuvamanya nyenye.’” 13 Kangi Yesu akavajovela, “Mujiyangalila! Ndava mwimanya lepi ligono amala lisaa yeibwela Mwana wa Mundu.” 14 “Kangi Unkosi wa kunani kwa Chapanga uwanangana ngati mundu mmonga mweaganili kuhamba lugendu lwa kutali, avakemili vatumi vaki na kuvagotolela vindu vyaki. 15 Akavapela kila mundu ngati cheavi na uhotola waki, mmonga mahaku mhanu ga mashonga na yungi mahaku gavili ga mashonga na yungi talanta yimonga ya mashonga akahamba. 16 Yula mweagotoliwi talanta mhanu za mashonga, bahapo

akazihengela lihengu na, kuziyonjokesa mahaku gangi mhanu. 17 Mewawa yungi mweagotoliwi mahaku gavili ga mashonga, akayonjokesa mahaku gangi gavili. 18 Nambu mtumisi mweagotoliwi talanta yimonga ya lishonga akahamba kugimila pahi, kuyifiya mashonga ga mkulu waki." 19 "Pagamaliki magono gamahale, mkulu yula awuyili na kutumbula kuvalanga vindu mashonga gaki pamonga nau. 20 Yula mtumisi mweagotoliwi mahaku mhanu ga mashonga abwelili kuni agegili mahaku ga mashonga gangi mhanu, ndi akamjovela, 'Mkulu, wanipeli talanta mashonga mhanu, hinu niyonjokisi talanta zingi mhanu zeniyonjokisi.' 21 Mkulu waki, akamjovela 'Uhengili chabwina, mtumisi msadikika na mbwina.' Usadikiwi mu mambu gadebe yati nikugotolela mambu gavaha. Bwelayi uhekayi pamonga na mkulu waku!" 22 "Kangi mtumisi yungi mweagotoliwi mahaku gavili ga mashonga, abwelili, na kujova, 'Mkulu wanigotolili mahaku gavili ga mashonga, lola aga apa mahaku gangi gavili geayonjokisi.' 23 'Mkulu waki akamjovela, chabwina, veve mtumisi msadikika na mbwina!' Ukitili chabwina mu mambu gadebe, yati nikugotolela mambu gavaha, bwelayi uhekayi pamonga na nene." 24 "Nambu yula mweagotoliwi talanta yimonga ya lishonga, abwelili akajova, 'Mkulu nikumanyili veve wa mundu munonopo wibena pewangalima, na kutola pewangadandasa mbeyu. 25 Ndi nayogwipi, nagimili pandima na kufiya lishonga laku. Hinu ndi utola yaku.'" 26 "Mkulu waki akamyangula veve mtumisi mhakau na mkata! Wimanya kuvya nene nibena panangagaba, na kuyola pala panangadandasa?" 27 Ndi yakuganili uvika mashonga gangu kwa vandu vevibadilisha na kuwusa mashonga, ndi nene nganitoli chiyonjokesu na mashonga gangu! 28 Hinu mumnyaga mashonga genago, na mumpelaiy yula mweavi na talanta kumi za mashonga. 29 Ndava, mundu yeypa mweavi na chindu yati ipewa na kuyonjokesewa. Nambu yula angali chindu, hati chidebe cheavili nachu yati inyagiwa. 30 Na mtumisi yula angali chiyonjokesu, mtaga kuvala kuchitita kwenuko ndi yati kuvya na luvembu na kuyaga minu." 31 "Lukumbi Mwana wa Mundu peibwela muukulu waki pamonga na vamitumu vaki va kunani kwa Chapanga, penapo yati itama panani ya chigoda cha unkosi chechivii na ukulu. 32 Vandu va milima yoha yati vikonganeka pamonga palongolo yaki. Mwene ndi akuvapangula vandu ngati mdimaji cheipangula mambelele na mene. 33 Mwene yati ivika mambelele ndi vandu vabwina palongolo ya Chapanga muchiwoko chaki cha kulyela na mene ndi vandu vahakau muchiwoko chaki cha kumangeya." 34 Kangi Nkosi akuvajovela vala vevavi upandi waki wa kulyela, mbwela, nyenye mwemumotisiwi na Dadi wangu! Mupokela unkosi

wemuvikiwi kutumbula kuwumbwa kwa mulima. 35 Muni penavi na njala mwanipeli chakulya, navi na njota mwanipeli manji, avi myehe mwanipokili panyumba yinu, 36 navi nangayatila mwaniwaliki, navi mtamu mwabweli kulinola, navi muchifungu mwanigendelili kulinola. 37 "Penapo vandu vabwina palongolo ya Chapanga yati vakamyangula 'Bambu, takuwene ndali njala yikuvina petakupeli chakulya, amala uvi na njota tete takupeli manji?' 38 Ndali takuwene wa myehe ndi tete takupokili, amala wavi changayatila takuwaliki? 39 Ndali patakuwene una utamu amala muchifungu tabweli kukulola?" 40 Nkosi yati akuvayangula, 'Nikuvajovela chakaka, chindu chochoba chamumhengili mmonga wa valongo vangu vadebe ava, mwanihengili nene.'" 41 "Kangi yati akuvajovela vala va upandi wa kumangeya, 'Muwuka, palongolo yangu nyenye mwempewili likoto mhamba kumotu wangajimika wa magono goha gangali mwishu weutendelevi kwa Setani na vamitumu vaki. (aiōnios g166) 42 Ndava njala peyanivili nyenye mwanipelis lepi chakulya, penavi na njota nyenye mwanipelis lepi manji. 43 Penavi myehe nyenye mwenipokili lepi, penavi changayatila nyenye mwaniwaliki lepi, penavi mtamu na penavi muchifungu nyenye mwabweli lepi kulinola.'" 44 "Penapo yati viyangula, 'Bambu, ndali petakuwene njala yikuvina, amala uvi na njota amala myehe amala changayatila nyula amala mtamu amala muchifungu tete takuhengili lepi?' 45 Bambu yati iyangula, 'Nikuvajovela chakaka, chindu chochoba chamwabeli kumuhengela, mmonga wa vadebe ava, ndi mwabeli kunihengela nene.' 46 Hinu, venava yati vihamba kumbunu wa magono goha, nambu vala vandu vabwina palongolo ya Chapanga yati vihamba kuwumi wa magono goha gangali mwishu." (aiōnios g166)

**26** Yesu peamalakisi kujova malovi genago, ndi akavajovela vawuliwa vaki, 2 "Mumanyili kuvya gasigalili magono gavili, yati kwivya na mselebuko wa Pasaka, hinu Mwana wa Mundu yati igotolewa muni avambiwa na kufwa pamsalaba." 3 Lukumbi lwenulo vakulu va kuteta na vawula va Malagizu vakonganiki pamonga muluvanja lwa mteta mkulu liina laki Kayafa. 4 Vakajovesana ndava ya kumkamula Yesu kwa mfuyu na kumkoma. 5 "Vakajova, nambu tikotoka kuhenga ijambu lenili lukumbi lwa mselebuko wa pasaka, muni vandu vakotoka kuhenga chitututu." 6 Yesu peavi ku Betania, ku nyumba ya Simoni mweavi na mabudi, 7 mau mmonga mweavi na kachupa ya alabasta kamahuta geginungalila bwina na ga mashonga gamahale, ambwelili na kumyitila pamutu Yesu peilya chakulya. 8 Hinu vawuliwa vaki pavagaweni genago vayomili, vakakota, "Luyagu lwenulo lwa kyani?" 9 "Ndava mahuta ago geginungalila

bwina ngagaguliswi kwa mashonga gamahelle, na kuwapela vangangu mashonga ago!" 10 Yesu agamanyili maholo gavi, ndi akavajovela, "Ndava kyani mukumung'aha mau mwenuyu? Mwene anihengili lijambu labwina neju. 11 Ndava muni yati mwivya na vangangu pamonga nau magono goha, nambu nene yati nakuvya pamonga na nyenye magono goha. 12 Mau mwenuyu aniyitili mahuta geginungalila bwina ndava kunitendelekeha higa yangu kwa maziku. 13 Nikuvajovela chakaka, pamulima poha Lilovi la Bwina lenili pelikokoselewa, chitendu cheahengili mau uyu yati chiluwuliwa ndava ya kumkumbuka mwene." 14 Kangi mmonga pagati ya vawuliwa vaki kumi na vavili vala mweikemiwa Yuda Isikalioti, akahamba kwa vakulu va kuteta, 15 akavakota, "Yati mukunipela kyani ngati nivagotolili Yesu?" Vamvalangili hipandi selasini nya madini ga feza. 16 Kutumbula ligono lenilo Yuda akalonda nafwasi ya kumng'anamukila. 17 Ligono la kutumbula kwakona mselebuko wa mabumunda gangali ngemeku, ndi vawuliwa vamhambili Yesu vakamkota, "Wigana koki tikutendelekeha chakulya cha Pasaka?" 18 Mwene akavayangula, "Mhamba kumuji kwa mgosi mmonga na kumjovela," Muwula ajovili, ligono laki lihegelili nene na vawuliwa vangu yati tilya chakulya cha Pasaka kwa veve. 19 Vawuliwa vakatendelekela ngati Yesu cheavalagizili vakatendelekela chakulya cha Pasaka. 20 Palatipimi lilanga, Yesu atamili kulya chakulya pamonga na vawuliwa vaki voha kumi na vavili. 21 Pavavi mukulya, Yesu akavajovela, "Nikuvajovela chakaka mmonga winu yati akuning'anamukila." 22 Vawuliwa vakavya vakaviniswa neju mtima, vakatumbula kukotana mmonga mmonga, "Bambu! Wu, ndi nene?" 23 Yesu akayangula "Mweijiwiga libumunda munkeve pamonga na nene ndi mweakuning'anamukila. 24 Mwana wa Mundu yati ifwa ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, nambu alachikolela mundu yula mweamng'anamukila! Ngayivii mbanga mundu mwenuyo ngaavelekewi lepi." 25 Yuda ndi mweamung'anamukili, akamkota "Muwula wu, ndi nene?" Yesu akayangula "Ujovili wamwene." 26 Pevavi mukulya, Yesu akatola libumunda, akamsengusa Chapanga akayimetula, akavapela vawuliwa vaki akajova, "Mtola mlyayi, yeniyi ndi higa yangu." 27 Kangi akatola chikombi cha divayi, akamsengusa, akavapela akajova, "Mnywayi nyenye mwavoha, 28 muni yeniyi ndi ngasi yangu yeyilangisa lilaganu, yeyiyitika ndava kuvalakekesa vandu vamahele kumbudila Chapanga. 29 Nikuvajovela, ninywa lepi kavili divayi ya zabibu mbaka pa ligono peninywa ya mupya pamonga na nyenye mu Unkosi wa Dadi wangu." 30 Pavamali kuyimba lunyimbu lwa kumlumba Bambu, vakawuka na kuhamba kuchitumbi cha Mizeituni. 31 Kangi

Yesu akavajovela, "Lelu kilu mwavoha nyenye yati mwitila na kunileka namwene, muni ndi chegijova Mayandiku Gamsopi, 'Yati nikumkoma mdimaji, na msambi woha wa mambelele yati wipecchengana.' 32 Nambu panakayukayi, yati nikuvalongolela ku Galilaya." 33 Penapo Petili akamyangula, "Hati ngati voha yati vakutila, nambu nene katu nikuleka lepi." 34 Yesu akamyangula Petili, "Nikujovela chakaka, kilu yiyyi kwakona lijogolo kuvika yati ukunibela mala yidatu." 35 Petili akamjovela kavili, "Hati ngati yikunigana nifwayi pamonga na veve katu nikuleka lepi." Na vala vawuliwa vangi vakajova mewawa. 36 Kangi Yesu na vawuliwa vaki vakahamba pamonga pandu pepikemelewa Geseman, ndi akavajovela, "Mtama apa na nene nihamba pala kumuyupa Chapanga." 37 Avatolili Petili na vana vavili va Zebedayo, Yesu akatumbula kuviniswa mtima na man'gaiso. 38 Kangi akavajovela, "Niviniswa neju mumtima hati papipi kufwa. Mtama bahaapa mkoto kugona pamonga na nene." 39 Akahegelela palongolo, akagwa cha kukupama, akamuyupa Chapanga. "Dadi wangu, ngati yihotoleka chikombi ichi cha man'gaiso chiniyepa, nambu lepi chenigana nene, ndi ngati chaugana wamwene." 40 Kangi akavawuyila vawuliwa vala, avakolili vavi lugono. Akamkota Petili, "Wu, nakuhotola kutama changagona pamonga na nene hati saa yimonga ndu? 41 Mkoto kugona mumyupa Chapanga mkoto kugwa mukulingiwa. Mpungu wigana nambu higa yitamu." 42 Yesu akahamba kavili, kumuyupa Chapanga, "Dadi wangu, ngati yihotoleka lepi chikombi cha man'gaiso aga chihamba changanya nene, hinu mganu waku uhengekayi." 43 Peavawuyili kavili, na kuvakolela vagonili, ndava vavi na lugono neju. 44 Akavaleka, akahamba kangi mala ya datu kumuyupa Chapanga mu malovi galagala. 45 Kangi akavahambilia vawuliwa vala akavajovela, "Wuli, mwakona mwigona na kupumulila? Mlolayi! Lukumbi lwene luhi kili, na Mwana wa Mundu yati igotolewa kwa vandu vevambudila Chapanga. 46 Muyima, tihamba. Mlolayi! Mweakunigotola yula avi papipi." 47 Lukumbi Yesu akona ilongela nawu, akabwela Yuda, mmonga pagati ya vawuliwa vaki kumi na vavili. Mwene pamonga na vandu vamahele vevagegili mapanga na vibonga vevatumwili na vakulu va kuteta na vagogo va vandu. 48 Yuda mweakumng'anamukila Yesu amali kuvalangisa ulangisu "Yula mwetenikumkumbatila ndi mumkamula." 49 Hinu Yuda akamhegelela Yesu na kumjambusa, "Tukuwoni, Muwula," Ndi akamkumbatila. 50 Yesu akamyangula "Nkozi, kitayi cha ubweli kukita." Penapo vandu vala vakamhegelela na vakamukamula Yesu, vakamvika muulonda wavi. 51 Mmonga wa vala vevavi pamonga na Yesu, akaholomola upanga waki akamtova

nawu mtumisi wa Mteta mkulu akamendumula likutu. 52 Penapo Yesu akamjovela, "Wuyisa upanga waku pachihaku paki, ndava yeypa mweikoma na upanga yati ifwa na upanga. 53 Wu, mwihololela lepi nihotola kumuyupa Dadi wangu, mwene ngaaniletili hinu misambi neju ya kumi na yivili va manjolinjoli vamitumu vaki va kunani? 54 Nambu gitimila wuli Mayandiku Gamsopi gegijova kuvya cheyiganikiwa gavyai?" 55 Lukumbi lulolo Yesu akaujovela msambi wa vandu vala vevabweli kumkamula, "Wu, mbweli na mapanga na vibonga kunikamula ngati nene mwenangayidakila malagizu? Magono goha navi mu Nyumba ya Chapanga niwula, nambu mwanikamwili lepi. 56 Nambu mambu genaga goha gahengiki muni malovi gegajoviki na vamlota va Chapanga mu Mayandiku Gamsopi gatimilayi." Kangi vawuliwa voha vakamleka na kutila. 57 Vandu vala vevamkamwili Yesu vamhindikili kunyumba ya Kayafa Mteta Mkulu, pavakonganiki vawula va malagizu na vagogo va Vayawudi. 58 Nambu Petili amlandili Yesu cha kutali mbaka kuluvanja lwa Mteta Mkulu, akayingila mugati pamonga na valonda muni alola mambu gegihumila. 59 Hinu vamteta vakulu na vakulu na Luvanja voha vakalonda malovi gaude se ndava ya Yesu muni vamkoma. 60 Nambu nakupata chindu chochoha pamonga na ago, vabweli vandu vamahele kujova udese, pamwishi vabweli vandu vavili, 61 ndi vakajova, "Mundu uyu ajovili, 'Ihotola kudenya Nyumba ya Chapanga na kujenga kavili mu magono gadatu.'" 62 Mteta Mkulu akayima akamkota Yesu "Wu, wiyangula lepi? Vandu ava vakukutakila kyani kukuvala veve?" 63 Nambu Yesu agunili nuu. Mteta Mkulu, akamjovela, "Nikulapakisa kwa Chapanga mweavimumi, utijovelai ngati veve ndi Kilisitu, Mwana wa Chapanga!" 64 Yesu akayangula, "Wamwene umali kujova! Nambu nikuvajovela, kuhuma hinu yati mukumlola. Mwana wa Mundu atamili muchiwoko cha kulyelela cha Bambu mweavi na makakala, ibwela panani ya mahundi ga kunani kwa Chapanga." 65 Penapo, ndi Mteta Mkulu akapapula nyula zaki, akajova, "Amuligili Chapanga! Tigani lepi mundu yungi wa kumtakila! Hinu niywini cheamligili Chapanga! 66 Nyenye muhololela wuli?" Vene vakamyangula, "Yikungana akomiwa!" 67 Kangi vakamuhunyila mata kumihi, vakamtova na vangi vakampamanda 68 vakamkota, "Ulotelayi, veve Kilisitu Msangula! Ndi yani mweakutovili!" 69 Petili atamili kuvala ya luvanja. Ndi mtumisi mmonga mdala amhambili, akamjovela, "Veve wavi pamonga na Yesu wa ku Galilaya." 70 Nambu Petili akabela palongolo ya voha, "Nichimanyi lepi chewijova." 71 Petili pahaumayi pamlyangu, mtumisi yungi msikana amuwene, ndi akavajovela vandu vevavi pala. Mundu uyu avi pamonga na Yesu wa ku Nazaleti. 72 Petili

akabela kavili kwa chilapu, "Nimmanyili lepi mundu uyu." 73 Mwanakandahi, vandu vevayimili penapo vamhambili Petili, vakamjovela "Chakaka veve mmonga wavi, hati chaujova kukumanyisa." 74 Kangi Petili akatumbula kujilapakisa likoto na kulapa ijova, "Nimmanyili lepi mundu uyu!" Bahapo lijogolo likavika. 75 Petili akumbwiki malovi ga Yesu, geamjovili, "Kwakona lijogolo kuvika, yati ukunibela mala yidatu." Ndi akahuma kuvala akavembeneka neju.

**27** Lukela pehe, vakulu voha va kuteta, pamonga na vagogo va Chiyawudi vakajovesana ndava ya kumkoma Yesu. 2 Hinu vakamukunga, vakamutola na kumgotola kwa Pilatu mweavimkulu wa Loma. 3 Kangi Yuda, mweamng'anamwikili Yesu paavawene kuvya vamali kumuhamula Yesu, akang'ahika neju mumtimia waki, avawuyisili vakulu va kuteta mashonga gala hipandi selasini. 4 Akavajovela, "Nibudili kumng'anamukila mundu angabuda akomiwa." Nambu vene, vakayangula, "Lenilo ndi lihengu laku? Umania wamwene." 5 Mwene akataga hipandi ya mashonga gala Munyumba ya Chapanga, akahuma kuvala ya Nyumba ya Chapanga na kuhamba kujikungila. 6 Vakulu va kuteta vakatola mashonga genago, vakajova, "Mumbele ya malagizu gitu kuvika muchibana cha Nyumba ya Chapanga ndava muni mashonga gegapatikini kwa kukoma." 7 Hinu vakajovesana, vakatola mashonga gala kugula mgunda wa ludaka muni pavyaa pandu pa kuzikila vayehe. 8 Ndava ya genago, hati lelu mgunda wenuwo wikemelewa "Mgunda ngasi mana yaki mgunda weuguliwi kwa ukomaji." 9 Ndi chagatimalili malovi ga Yelemia mweavi mlota wa Chapanga, "Valotili mashonga hipandi selasini, mashonga ya mwenuyo luhuna lwa vandu va Isilaeli. 10 Vakahengela kugula mgunda wa madakali, ngati chealagazili Bambu." 11 Yesu akayima palongolo ya mkulu wa Loma, ndi mkulu yula akamkota, "Veve, ndi wa Nkosi wa Vayawudi?" Yesu akayangula, "Genago ndi ujovili wamwene." 12 Nambu vakulu va kuteta na vagogo pevamtakili, mwene ayangwili lepi lilovi. 13 Kangi Pilatu akamkota "Wu, wiywana lepi matakili gevakukutakila veve?" 14 Nambu Yesu ayangwili lepi hati lilovi limonga, mkulu wa Loma akakangasa neju. 15 Hinu yavi mvelu wa mkulu wa Loma lukumbi lwa mselebuko wa Pasaka, kuvadindulila Vayawudi mkungiwa mmonga mwevakumgana. 16 Lukumbi lwenulo peavili na mkungiwa mmonga mweamanyikini neju, mweikemiwa Balaba. 17 Ndi, vandu pavakonganiki pamonga, Pilatu akavakota, "Mwigana nivadindulilayi yani pagati ya vavili ava, Balaba amala Yesu mweikemiwa Kilisitu?" 18 Ndava muni amanyili kuvya vachilongosi va chiyawudi vamuwusili Yesu ndava ya wihi.

19 Pilatu peatamili pachigoda chaki cha uhamula, mdala waki ampelikili ujumbi, "Ukoto kumhengela chindu chochoa mundu uyu angahoka ndava lelu nin'gaiki neju munjozi ndava ya mwenuyo." 20 Nambu vakulu va kuteta na vagogo vakuvakulukisa vandu vamyupa Balaba adinduliwa na Yesu akomiwa. 21 Pilatu akavakota, "Ndi yani pagati ava vavili mwemukungana nivadindulilayi nyenye?" Vakamyangula mdindulayi, "Balaba!" 22 Pilatu akavakota kavili, "Hinu nikita kyani na Yesu nweikemiwa Kilisitu?" Voha vakayangula, "Avambiwa pamsalaba!" 23 Nambu Pilatu akavakota, "Ndava kyani? Abudili kiki?" Ndi vene vakajova kwa Iwami luvaha, "Avambiwa pamsalaba!" 24 Hinu, Pilatu paamanyili ngati yihotoleka lepi kuvagunisa, chitutu chitumbula, akatola manji, akasamba mawoko palongolo ya msambi wa vandu, akajova, "Yikunivala lepi ngasi ya mundu uyu, kwali mwavene." 25 Vandu voha vakayangula, "Ngasi yaki yeyitika yivya ndava ya tete na vana vitu!" 26 Kangi Pilatu akamdindulila Balaba kuhuma muchifungu, na kumtova michapilu akamgotola Yesu avambiwa pamsalaba. 27 Kangi manjolinjoli ga mkulu wa Loma, vamyingisi Yesu mugati ya nyumba ya nkosi, ndi manjolinjoli vakakonganeka msambi woha. 28 Vakamuwula nyula zaki, vakamuwalika nyula yidung'u ya chinkosi. 29 Kangi vakabota njingwa ya minga, vamuwaliki kumutu, vakamvikila mlayi muchiwoko chaki cha kulyela. Vakafugama palongolo yaki ndi vamvevisi vakumjovela, "Tukuwoni Nkosi wa Vayawudi!" 30 Vakamuhunyila mata, vakatola mlayi wula, vakamtova nawu kumutu. 31 Pavamali kumvevesa, vakamuwula ligwanda lenilo, vamuwaliki nyula zaki, kangi vakamhindikila pa kumvamba pamsalaba. 32 Pavavi mukuhamba vamkolili mundu mmonga liina laki Simoni mkolonjinji wa Kulene, kwa makakala vamgegisi msalaba wa Yesu. 33 Pavahikili pandu pepikemelewa Goligota, mana yaki "Libangu la Mutu." 34 Vakampela divaiyeyihangisini na nyongo. Nambu Yesu peamiyangili akabela kunywa. 35 Pavamali kumvamba pamsalaba, ndi vakatovela gudugudu kugavana nyula zaki. 36 Manjolinjoli vakatama penapo kumulindalila. 37 Panani ya mutu waki pamsalaba, vakayandika matakilu ga kumvala mwene "Mwenuyu ndi Yesu, Nkosi va Vayawudi." 38 Mewawa kwavi na vanyagaji vavili vavambiwi mu misalaba pamonga na Yesu, mmonga upandi waki wa kulyela na yungi upandi wa kumangeya. 39 Vandu vevapitayi njila yeniyo vamligili kuni vinyugusa mitu yavi na kujova, 40 "Veve lepi! Mwewajova wihotola kudenya Nyumba ya Chapanga na kujenga kavili pamagono gadatu? Hinu ujisangula wamwene. Ngati veve wa Mwana wa Chapanga, ndi huluka pamsalaba!" 41 Mewawa vakulu va kuteta pamonga na vawula va malagizu na vagogo

vamvevisi, na kujova, 42 "Avasangwili vayaki, ihotola lepi kujisangula mwene! Ati mwene ndi Nkosi wa vandu va Isilaeli! Hinu ahulukayi pamsalaba na tete yati tikumsadika mwene. 43 Amhuvalili Chapanga na kujova mwene ndi Mwana wa Chapanga! Ngati Chapanga akumgana ihotola kumsangula!" 44 Mewawa vala vanyagaji veavambiwi nawu pamsalaba pamonga vamligili. 45 Kuhumila muhi wa saa sita mbaka saa tisa, chitita chatindili mulima woha. 46 Hinu payahikili saa tisa, Yesu akavemba neju, "Eloi, Eloi, lama sabakitani?" Mana yaki, "Chapanga wangu, Chapanga wangu, ndava kyani unilekili?" 47 Nambu vandu vangi vevayimili pala pevayuwini genago vakajova, "Akumkemela Eliya." 48 Mmonga wavi akajumba akatola lidodoki, akajiwiga mudivayi yivavanu akaivika mumlayi akampela anywai. 49 Nambu vangi vakajova, "Leka tiloli ngati Eliya ibwela kumsangula." 50 Ndi Yesu akavembeneka kwa Iwami luvaha, akafwa. 51 Penapo lipazia la Nyumba ya Chapanga lapapwki hipandi hivili kuhumila kunani mbaka pahi, mulima woha wandendimi, na matalahu gakabayuka, 52 matinda gagubwki na vandu va Chapanga vamahele vevafwli vayukili. 53 Pevahumili mumatinda gavi, Yesu peamali kuyuka pamonga nawu, vakayingila Pamuji wa Msopi ndi Yelusalemu vawonikini na vandu vamahele. 54 Hinu, mkulu yula pamonga na manjolinjoli vevamyangalila Yesu, pavauwene mulima windendema na goha gegahumalili, vakayogopa neju, vakajova, "Chakaka mundu mwenuyu avi Mwana wa Chapanga." 55 Pandu penapo kwavi na vadala vamahele vevatamili vilolokesa cha kutali, venavo ndi vevamlandili Yesu kuhuma ku Galilaya vakumhengela. 56 Pagati yavi avili Maliya kuhuma Magidala na Maliya nyina wavi Yakobo na Yosefu, pamonga na nyina wavi vana va Zebedayo. 57 Palatipimi lilanga, abwelili mundu mmonga mkolo vindu vyamahele mkolonjinji wa Alimatei, liina laki Yosefu. Mwenuyu mewa avi muwuliwa wa Yesu. 58 Amhambili Pilatu, akamuyupa higa ya Yesu. Pilatu akahamula vampselayi. 59 Yosefu akayitolu higa yila na kuutindisila nyula ya msopi, 60 akauvika mulitinda laki la mupyua leahongwili mulitalau, akalibilingisa liganga livaha kudinda mlyangu wa litinda akawuka. 61 Maliya mkolonjinji wa Magidala na Maliya yungi yula vatamili kulolokesa litinda. 62 Chilau yaki, ndi Ligono la Kupumulila, ndi vakulu vakuteta na Vafalisayu vamhambili Pilatu. 63 Vakajova "Mkulu, tikumbwki kuvya yula mchenjela ajobili peavili mumi kuvya akafwayi yati iyuka pagimalika magono gadatu, 64 Hinu lagiza valonda valindalila litinda mbaka pegimalika magono gadatu ndava vawuliwa vaki vihotola kumuyiva na kuvajovelva vandu kuvya ayukili. Muni udese wa pamwishu wenuwu yati vivya uvaha

neju kuliku wa kutumbula.” 65 Pilatu akavayangula, “Muvi na manjolinjoli, muhamba mukalindila chemwihotola.” 66 Hinu vakahamba kulindila litinda vakavika vidindilu liganga lila, vakaleka manjolinjoli bahapo vakulilindila.

na nyenye magono goha, hati pamwishu wa lusenje.” (aiōn  
g165)

**28** Ligono la Kupumulila palamaliki, lukela hamba kucha ligono la Dominika, Maliya mkolonjinji wa Magidala na muyaki Maliya yungi yula vahambilu kulola litinda lila. 2 Bahapo mulima woha wandendimi neju, mtumu wa kunani kwa Bambu ahelili kuhumila kunani kwa Chapanga, alibilingisi liganga la pamlyangu na kutamila. 3 Awonikini ngati lumwetumwetu lwa mbamba na nyula zaki zavi za msopi pehe. 4 Valonda vevalindalila litinda vala vakavagaya neju ndava ya wogohi vavi ngati vamali kufwa. 5 Nambu mtumu wa kunani kwa Chapanga akavajovela vadala vala, “Nyenye mkoto kuyogopa! Muni nimannylili kuvya mukumulonda Yesu mweavambiwi pamsalaba. 6 Avi lepi apa muni amali kuyuka ngati cheajovili. Mbwela mlola pandu pevamgonisi. 7 Hinu mhamba kanyata mkavajovela vawuliwa vaki kuyya amali kuyuka, na hinu akuvalongololela ku Galilaya yati mumkolela kwenuko. Yuwanila, nene nimali kuvajovela.” 8 Hinu vadala vala kuni viyogopa na kuni viheka neju, vakawuka kanyata palitinda na kujumba kuhamba kuvajovela vawuliwa vaki. 9 Bahapo Yesu akakonganeka nawu, akavajambusa, “Nivawoni.” Vadala vala vakamhegelela na vakamkamula magendelu gaki na kumgundamila. 10 Kangi Yesu akavajovela, “Mkoto kuyogopa,” “Mhamba mkavajovela valongo vangu vahamba ku Galilaya kwenuko ndi yati vakunilola.” 11 Pevawukili vadala vala, ndi pagati ya valonda va litinda, vakahamba kumuji kuvadandaulila vateta vakulu mambu goha gevagawene. 12 Hinu vakakonganeka pamonga na vagogo, na kuvika mpangu, vakavapela mashonga gamahele manjolinjoli vala, 13 vakajova, nyenye mjova kuyya, “Vawuliwa vaki vabweli kilu, vakamuyiva tete petatitili lugono. 14 Ngati mkulu wa Loma akayuwana lijambu lenili tete yati tikuvatangatila tikumkulukisa, muni nyenye mkoto kuyya na mhalu.” 15 Hinu manjolinjoli vala vakatola mashonga gala, vakahenga ngati chavawuliwi, malovi ago gadandasiki kwa Vayawudi mbaka lelu. 16 Kangi vawuliwa kumi na mmonga vala vakahamba kuchitumbi chechivii ku Galilaya cheavalagazili Yesu. 17 Pavamuwene, vakagundama, nambu vangi vavi na mtahu. 18 Yesu avahegalili, akavajovela, “Nipewili uhotola woha kunani kwa Chapanga na pamulima. 19 Hinu mhamba mkavakita vandu va milima yoha kuyya vawuliwa vangu. Kuni mvabatiza kwa liina la Dadi na la Mwana na la Mpungu Msopi. 20 Muvawula kukamula malovi gangu goha ngati chenivalagizi nyenye, nene nivii pamonga

# Maluko

1 Wenuwu ndi utumbula wa Lilovi la Bwina la Yesu Kilisitu, Mwana wa Chapanga. 2 Yatumbwili ngati chaalotili Isaya mweavi mlota wa Chapanga, "Yuwanila, Chapanga ajovili, 'Nikumtuma mjumbi wangu akulongolegayi, kukutendelekela njila yaku.' 3 Mundu mmonga ijoba kwa Iwami luvalaha kulugangatu, 'Mumtendekela Bambu njila yaki, mgolosayi pala peibwela kupita!' 4 Yohani Mbatizaji atamayi kulugangatu, akavakokosela vandu na kuvabatiza, akavajovela, "Mleka kumbudila Chapanga na mubatiziwa na Chapanga yati akuvalekekesa kumbudila kwinu." 5 Vandu vamahele kuhuma pamulima woha wa ku Yudea na kumuji wa Yelusalemu vahambilu kumuyuanila Yohani, vayidakili kuvya vambudili Chapanga, namwene avabatizi mumfuleni Yoludani. 6 Yohani awalili nyula zezzatenganzwi kwa mangoma ga hinyama yeikemiwa ngamiya, akungi mkungi wa chikumba muchiwunu, alili mambalanguli na wuchi wa kudahi. 7 Ndi akakokosa akajova, "Mweibwela hinu na ha mumbele yangu ana makakala kuliku nene. Nene nakuganikiwa hati kugundama kuwopola nyosi za champali zaki. 8 Nene nikuvabatiza kwa manji, nambu mwene alavabatiza kwa Mpungu Msopi wa Chapanga." 9 Magono genago, Yesu abwelili kuhuma ku Nazaleti, muji wewavi ku Galilaya na akabatiziwa na Yohani mumfuleni Yoludani. 10 Yesu pahumili mumanji, akalola kunani kwa Chapanga kudindwiku, na Mpungu Msopi ihelela panani yaki ngati ngunda. 11 Lwami lwa Chapanga lukayuwanika kuhuma kunani kwa Chapanga, lukajova, "Veve ndi Mwana wa chiganu changu mweniganisiwi nayu." 12 Bahapo Mpungu Msopi akamlongosa kuhamba kulugangatu, 13 akatama kwenuko magono alobaini, kuni ilingiwa na Setani. Nambu avi pamonga na hinyama ya mdahi, na vamitumu va kunani kwa Chapanga vakavya kumtangatila. 14 Yohani peakungiwi muchifungu, Yesu akahamba ku Galilaya kuvakokosela vandu Lilovi la Bwina la Chapanga. 15 Akajova, "Lukumbi luhikili, Unkosi wa Chapanga uhegelili, hinu mleka kumbudila Chapanga na kusadika Lilovi la Bwina!" 16 Yesu peapitayi mumhana ya nyanja Galilaya awaweni valova somba vavili. Avi Simoni na mlongo waki Andelea valovayi somba kwa ngwanda zavi mumanji. 17 Yesu akavajovela, "Munilandayi, na nene yati nikuvapela lihengu la kuvaleta vandu kwangu ngati chemwilova somba." 18 Bahapo ndi vakazileka ngwanda zavi vakamulanda. 19 Yesu peahegalilii cha palongolo akavalola Yohani na mlongo waki Yakobo vana va Zebedayo vavi muwatu wavi vatengeneza ngwanda zavi. 20 Bahapo Yesu akavakemela, ndi vakamleka dadi wavi Zebedayo na

vahenga lihengu vevavi muwatu, vakamulanda Yesu. 21 Yesu na vawuliwa vaki vakahamba kumuji wa Kapelanaumu. Ligono la Kupumulila palahikili, Yesu akayingila munyumba ya kukonganekela Vayawudi, akatumbula kuwawula malovi ga Chapanga. 22 Vandu voha vevamuyuwini vakakangaswa neju namuna ya kuwula kwaki, muni awula lepi ngati Vawula va Malagizu, nambu awulayi ngati mundu mweavi na uhotola. 23 Ndi lukumbi lulalula, mundu mweatalaliwi na mizuka avi munyumba ya kukonganekela Vayawudi vakaywanga, 24 akajova, "Yesu wa ku Nazaleti, ukutiganila kyani tete? Ubweli kutikomakesa? Nikumanyili veve ndi yani, veve ndi Wamsopi wa Chapanga!" 25 Yesu akauhakalila mizuka wula. Akaujovela, "Guna, muwuka mundu uyu!" 26 Mzuka wula ukamnyugusa mundu yula kwa makakala kuni ukavembene ka kwa Iwami luvalaha, ukamuwuka mundu yula. 27 Vandu voha vakakangasa neju na kuktana, "Nakugalola mambu ngati aga? Chakaka mawuliwa aga gana uhotola! Mundu mwenuyu ihotola hati kuvingga mizuka mihakau na yene yeydakila." 28 Kangi malovi gakumvala Yesu gakadandasika kanyata pamuji woha ku Galilaya. 29 Yesu na vawuliwa vaki Yakobo na Yohani, vakawuka munyumba za kukonganekela Vayawudi vakahamba pamonga kunyumba ya Simoni na Andelea. 30 Mkohanu waki Simoni agonili palusongwani ndava alwalayi neju. Yesu pahikili pala ndi kanyata vakamjovela utamu wa mau yula. 31 Yesu akamhambila mau yula, akamkamula chiwoko akamuyinula. Ndi utamu ula ukamleka, akatumbula kuvatelekela. 32 Kimihi, palatipimi lilanga vandu vamuletili Yesu vatamu na vandu vevatalaliwi na mizuka voha. 33 Vandu vamahele va muji wula vakalundimana kuvala ya mlyangu. 34 Namwene akavalamisa vandu vamahele vevalwalai matamu ndalindali, ayivingili mizuka yamahele yeayatalali vandu, nambu nakuyileka mizuka yijova chindu muni yamanyili mwene ndi yani. 35 Chilau yaki hambakucha, Yesu akahamba kuchiyepla akatumbula kumuyupa Chapanga. 36 Ndi Simoni na vayaki vakahamba kumlonda. 37 Pevamuweni vakamjovela, "Vandu voha vakukulonda." 38 Yesu akavayangula, "Tihamba na mumiji yingi ya papipi nikakokosayi na kwenuko mewa muni nibweli ndava yenijo." 39 Hinu akahamba pandu poha pa Galilaya akakokosa munyumba za kukonganekela Vayawudi na kuyivinga mizuka. 40 Ligono limonga mundu mmonga mweavi na mabudi, amhambalili Yesu, akafugama, akamuyupa, "Ngati wigana uhotola kuninyambisa." 41 Yesu akamhengela lipyana akatalambula chiwoko na kumpamisa, akamjovela, "Nigana, unyambasikayi!" 42 Bahapo mabudi gakamuwuka mundu yula akalama. 43 Kangi Yesu akamjovela, ahamba kanyata na kumlagiza, 44 "Yuwanila, kotoka kumjovela

mundu yoyoha lijambu lenili. Nambu uhamba ukajilangisa kwa Mteta na ukawusa luteta ndava ya kulama kwaku, ngati chehamwili Musa kulangisa kuvya ulamili.” 45 Nambu mundu yula akahamba, akatumbula kudandaula malovi gala pandi zoha. Ndava yeniyo, hati Yesu nakuhotola kuyingila pamuji wowoha hotohoto, ndi yamuganili kutama kuchiyepele. Pamonga na genago vandu vamuhambalili kuhuma kila upandi.

**2** Gapitili magono Yesu akawuya kavili Kapelanaumu, vandu vakayuwana kuvya avili kunyumba. 2 Hinu, vandu vamahele vakambwelela vakamema mugati na kuvala hati kawaka nafwasi pamlyangu. Yesu avakokoselai ujumbi waki. 3 Lukumbi Iwenulo vakabwela vandu mcheche vamletili mundu mweapolili kwa Yesu. 4 Nakuhotola kumuhikisa kwa Yesu ndava ya msambi wa vandu. Hinu vakapekenyula kuchituviu pандu peavili Yesu. Pavamali kubowola pandu pala vakamuhelesa mundu yula kuni agonili pampasa. 5 Yesu peayiwene sadika yavi akamjovela mundu mweapoli yula, “Mwana vangu, ulekekiswi kumbudila Chapanga waku.” 6 Vawula vangi va Malagizu ga Chapanga geampeli Musa vevatamili penapo vakaholalela mumitima yavi, 7 “Ihotola wuli kujova genaga? Akumliga Chapanga! Kawaka mundu mweihotola kulekekesa kubuda nambu ndi mmonga Chapanga ndu.” 8 Bahapo Yesu agamanyili maholo gavi, akavajovela, “Ndava kyani mwiholalela mumitima yinu mambu ago? 9 Chindu choki changa hotoleka kumjovela mundu mweapolili, ‘Ulekekiswi kumbudila Chapanga,’ Amala ‘Yimuka, tola mpasa waku Uhambayi?’ 10 Nambu nigana mumanyayi kuvya Mwana wa Mundu ana uhotola pamulima wa kulekekesa vandu vevakumbudila Chapanga.” Ndi amjovili mwaapoli yula, 11 “Nikukujovela, yimuka, tola mpasa waku uhamba kunyumba yaku!” 12 Na vandu voha pavamlolokesa mundu yula, balapala akayima na kutola mpasa waki akahamba. Vandu voha vakakangasa na vakamlumbalila Chapanga, vakajova, “Katu nakuliolu lijambu ngati lenilo hati padabe!” 13 Yesu akawuka penapo akahamba pamuhana ya nyanja ya ku Galilaya. Ndi msambi wa vandu wamulandili, mwene akatumbula kuvawula. 14 Ndi paagendayi amuweni Lawi mwana wa Alufayo atamili munyumba ya kutolela kodi. Yesu akamjovela, “Bwela nilandayi.” Ndi Lawi akayima akamulanda. 15 Mwanakandyi Yesu avi kunyumba ya Lawi iya chakulya. Vatola kodi vamahele na vandu vevajovikini kuvya vakumbudila Chapanga na vevamlandayi Yesu. Na vamahele wavi valili chakulya na Yesu pamonga na vawuliwa vaki. 16 Hinu, Pagati ya vawula vangi va Malagizu vevavi Vafalisayu pavamuweni Yesu iya pamonga na vandu

vevajovikini kuvya vakumbudila Chapanga na vatola kodi, vakavakota vawuliwa vaki, “Ndava kyani iya pamonga na vandu ngati ava?” 17 Yesu peayuwini akavajovela, “Vangalwala nakumgana mlamisa, nambu vatamu ndi vevakumgana mlamisa. Nabweli lepi kuvakemela vandu vabwina, nambu nabweli ndava ya kuvakemela vevajovikini kuvya vakumbudila Chapanga.” 18 Lukumbi lumonga vawuliwa va Yohani na Vafalisayu vavi mukujihinisa kulya chakulya. Vandu vangi vakamkota Yesu, “Ndava kyani vawuliwa va Yohani na va Vafalisayu vakujihinisa kulya chakulya nambu vawuliwa vaku nakukita genago?” 19 Yesu akayangula, “Wu, vevagongoliwi kumselebuko wa ndowa yikuvagana kujihinisa chakulya kuni vavi pamonga na mkolo ndowa? Nakuhotola kujihinisa chakulya lukumbi Iwoha pevivya na mkolo ndowa. 20 Nambu yati lubwela lukumbi lwa mkolo ndowa pawiwsa pagati yavi, lukumbi ulo ndi pavakujihinisa chakulya.” 21 “Kawaka mundu mweitota chilaka cha nyula ya mupya mulindimula la nyula. Ngati akakita chenichi chilaka cha mupya yati chinyalala na chipapula lindimula lenilo neju. 22 Avi lepi mundu mweisopa divayi ya mupya mumahaku gachikumba gegalalili. Ngati akakitayi chenicho, divayi peytutumuka yati yipapula mahaku ga chikumba gala na divayi pamonga na mahaku ga chikumba yati gipapuka na kuyitika. Divayi ya mupya yisopewa mumahaku gamupya!” 23 Ligono limonga la Kupumulila, Yesu pamonga na vawuliwa vaki vapitayi mumgunda wa nganu. Vawuliwa vaki vakatumbula kudenya njechela ga nganu kuni vigenda. 24 Vafalisayu vakamkota Yesu, “Lola hoti! Ndava kyani vawuliwa vaku vikita lijambu lelibesiwi pa Ligono la Kupumulila?” 25 Yesu akavayangula, “Wu, mwangasoma cheakitili Daudi na vayaki njala peyavavinili?” 26 Daudi ayingili mu Nyumba ya Chapanga na kulya mabumunda yeyavikiwi luteta ndava ya Chapanga. Lijambu lenili likitiki lukumbi Abiasali avili Mteta Mkulu. Kulandana na Malagizu ndi vakulu va kuteta vene ndu vevaganikiwa kulya mabumunda genago. Nambu Daudi alili, na kuvapela vayaki.” 27 Hinu, Yesu akavajovela, “Ligono la Kupumulila lavikiwi ndava ya kuvatangatila vandu, lepi vandu kulihengela Ligono la Kupumulila. 28 Hinu, Mwana wa Mundu ndi Bambu hati pa Ligono la Kupumulila.”

**3** Yesu akayingila kavili munyumba ya kukonganekela Vayawudi na mugati mula kwavili na mundu mweagogodili chiwoko. 2 Mugati mula kwavi na vandu vangi pagati yavi valindilayi kumlola Yesu, ngati akumlamisa mundu yula Ligono la Kupumulila, muni valonda chindu cha kumtakila. 3 Yesu akamjovela mundu yula mweagogodili chiwoko,

"Bwela uyima palongolo ya vandu." 4 Kangi Yesu akavakota, "Malagizu gitu yijova wuli pa Ligono la Kupumulila? Chabwina kumtangatiila mundu amala kumlemasa? Kusangula amala kukoma?" Nambu vene vakaguna. 5 Yesu akavalolokesa voha cha ligoga, mtima ukamvina ndava ya kunonopwa kwa mitima yavi. Kangi akamjovela mundu yula "Golosayi chiwoko chaku." Namwene akachigolosa ndi chikalamakavili. 6 Bahapo Vafalisayu vakahuma kuvala, vakajovesana pamonga na vandu va chikundi cha Helodi ndava ya mpangu wa kumkoma Yesu. 7 Yesu na vawuliwa vaki vakawuka penapo, vakahamba pamhana ya nyanja na msambi wa vandu wamulandili. Vandu venavo vahumili ku Galilaya na ku Yudea, 8 na ku Yelusalemu na ku Idumea na kumwambuya mfuleni Yoludani na ku Tilo na Sidoni. Vandu venavo vamahele vamuhambalili Yesu ndava ya kuyuwana mambu gamahele geakitili. 9 Ndava ya msambi wa vandu Yesu akavajovela vawuliwa vaki vamutendelekela watu udebe, ndava ya kuyepa msambi wa vandu ukoto kumuhinya. 10 Ndava avalamisi vandu vamahele, hinu voha vevavi na matamu vakavya kumuhinya muni vahotola kumpamisa. 11 Vandu vevatalali na mizuka mihakau ndi kila pavamuwene Yesu vakagwilingana palongolo yaki, na kuywanga, "Veve ndi Mwana wa Chapanga!" 12 Nambu Yesu akayihakalila kwa makakala mizuka mihakau yila yikotoka kummanyisa kwa vandu. 13 Kangi Yesu akahamba kuchitumbi akavakemela veavaganili, ndi vakamhambil, 14 mwene akavahagula vandu kumi na vavili akavakemela vamitumi, muni vavyai pamonga nayu muni avatuma kukokosa, 15 mewa vavyai na uhotorola wa kuinga mizuka. 16 Hinu, kumi na vavili vevahaguliwi vala. Simoni ndi Yesu ampeli liina la Petili, 17 na Yakobo na Yohani vana va Zebedayo, venavo Yesu avapeli valongo vavili liina lingi avakemili Bonelige, mana yaki "Vana va Kubuluma amala, vandu va chipyau." 18 Vangi vavi Andelea na Filipi na Batolomei na Matei na Tomasi na Yakobo mwene wa Alufayo na Tadayo na Simoni mweikemiwa Zeloti, ndava avili mundu wa kukengelela mulima waki, 19 na Yuda Isikalioti mweabweli kumugeukila Yesu. 20 Kangi Yesu akahamba kunyumba, kwenuko msambi wa vandu ukamlanda kavili, Yesu na vawuliwa vaki nakuyya na nafwasi ya kulya. 21 Hinu valongo vaki pevayuwini genago, vakawuka kuhamba kumkamula muni vaholalela manya ipenga. 22 Pagati ya vawula vangi va Malagizu vevahelili kuhuma ku Yelusalemu, vakajova, "Mwenuyu atalaliwi na Belizebuli! Kwa makakala ga mkulu wa mizuka akuyivinga mizuka." 23 Yesu akavakemela akavajovela kwa miluhumu, "Setani ihotola wuli kumvinga Setani? 24 Ngati unkosi umonga ulekangini chikundi chikundi weutovana,

unkosi wenuwo nakuhotola kusindimala. 25 Ngati vandu va nyumba yimonga valekangini chikundi chikundi yati yigwa. 26 Hinu ngati, unkosi wa Setani ulekangini chikundi chikundi, wisindimala lepi, ndi wivya lepi na makakala." 27 "Avi lepi mundu mweihotola kuzangila nyumba ya mundu mweave na makakala na kumnyaga vindu vyaki changali hoti kumkunga mundu mwenuyo. Penapo ndi yati ihotola kumnyaga vindu vyaki." 28 "Chakaka nikuvajovela, vandu yativilekesewa kumbudila Chapanga kwoha na kumliga kwavi kwoha. 29 Nambu mweakumliga Mpungu Msopi, katu Chapanga akumlekekesa lepi, ndi ivya mbudingana wa magono goha gangali mwishu." (aiōn g165, aiōnios g166) 30 Yesu ajovili genago ndava vandu vajovili kuvya, "Ana mzuka." 31 Nyina wa Yesu na valongo vaki vakabwela vakayima pavala, vakamtuma mundu mmonga akamkemela mugati mula. 32 Msambi wa vandu watamili kumtindila Yesu mundu mmonga akamjovela, "Lola nyina waku na valongo vaku vavi kuvala, vakukulonda." 33 Yesu akavajovela, "Nyina wangu na valongo vangu ndi vayani?" 34 Kangi akavalola voha vevatamili kumtindila mwene, akajova "Mlola! Nikuvalola ava ngati Nyina wangu na valongo vangu. 35 Mundu yoyoha yula mweihenga gakumganisa Chapanga, mwenuyo ndi mhaja wangu kavili mlumbu wangu mewa nyina wangu."

**4** Yesu akatumbula kuwawula kavili kumwambu ya nyanja ya Galilaya. Ndava ya msambi uvaha wa vandu wewamtindili yaganikiwi ayingila muwatu na kutama, vandu voha vasigalili kundumba. 2 Ndi penapo awawuli mambu gamahele kwa miluhumu, akavajovela. 3 "Muyuwanila hoti! Mundu mmonga ahambili kumgunda kumija mbeyu. 4 Hinu paamijayi mbeyu, zingi zikagwiliila munjila, videge vikabwela kuhola. 5 Mbeyu zingi zikagwiliila palitalau, zikamela kanyata pandu pangali na ludaka Iwamahele. 6 Lilanga palachonayi zanyalili na kuyuma, muni mikiga yaki yavi lepi na ludaka Iwamahele. 7 Zingi zagwili pagati ya minga, minga yakulili na kuyihinya hati zapambiki lepi matunda. 8 Zingi zagwili paludaka lwa bwina, zikamela zikakula na kupambika yimonga selasini na yingi sitini na yingi miya yimonga." 9 Ndi akavajovela, "Mweavi na makutu gakuyuwana na amanyayi!" 10 Yesu peavili mwene, pagati ya vevamuyuanili vala na vawuliwa kumi na vavili, vamuhambalili Yesu vakamkota, ndava ya miluhumu yila. 11 Akavajovela, "Nyenze mupewili kugamanya mambu ga mfiyu ga Unkosi wa Chapanga." "Nambu vevavi kuvala vala yati vakuijwula kwa miluhumu ndu, 12 muni, 'Chakaka valolayi, nambu vilola lepi, chakaka vayuwana, nambu vimanya lepi. Manya vamuwyila Chapanga, namwene ngaavalekekisi.'" 13 Kangi Yesu akavakota, "Ngati mwimanya lepi mana ya luhamu ulu? Mwihotola wuli kuyimanya mana

za miluhumu yingi? 14 Mweimija mbeyu ndi imija Lilovi la Chapanga. 15 Mbeyu zingi zagwili munjila, ndi vandu vala vevayuwini lilozi, Setani akabwela na kuliwusa lilozi lenilo lelimijiwi mumitima yavi. 16 Mbeyu zila ze zamijiwi palitalau ndi ngati vandu vala, veviyuwana lilozi bahapo vakulipokela kwa luheku. 17 Nambu likuvayingila lepi nakuvya na mikiga mugati yavi, vakulikamula mulukumbi luhipu ndu. Na lukumbi lwa mang'ahiso peluhumila ndava ya lilozi lenilo, vikuvanduka na kugwa. 18 Vandu vangi ndi ngati mbeyu zila zezagwilili pagati ya minga. Wenuwo ndi luhumu lwa vala veviyuwana lilozi lenilo, 19 ndava ya mang'ahiso ga mulima uwu, mnogo wa kuyva na vindu vyamahele mnogo wa higa ukuvayingila na kuhinya lilozi lenilo, na vene viyidikila lepi chila chelijova lilozi. (aiōn g165) 20 Nambu vandu vangi ngati mbeyu ze zimijiwi paludaka lwabwina. Venavo ndi veviyuwana lilozi lenilo, vakuliyidakila na kupambika matunda. Vangi selasini, vangi sitini na vangi miya yimonga." 21 Yesu akavakota, "Mwaloli koki vandu vigubika hahi yeiyaka na chiviga amala vivika kuhu kulusongwan?" Lepi! Vivika panani pachibokoselu. 22 Hinu, goha gegafiyiki yati givya pawaka na goha gegagubikiwi yati gigubukuliwa. 23 Mweavi na makutu gakuyuwana na amanyay!" 24 Akavajovela kavili, "Myuwaniла chipimu chilachila chemukuvapimila vayinu, na nyenye yati mwipimiwa mewawa, na kuyonjokeswa. 25 Mundu yeyoha mweavi na chindu yati iyonjokesewa neju, nambu mweangavya na chindu hati chidebe ndi hati cheavi nachu yati inyagiwa." 26 Yesu akayendelela kuvajovela, "Unkosi wa Chapanga uvi ngati mundu mweimija mbeyu mumgunda waki. 27 Kilu igona, na muhi iyaya mihi na lukumbi lwenulo mbeyu yimela na kukula. Mwene amanyili lepi chechihengeka. 28 Muni ludaka lwene lumelesa mbeyu. Yikula na kupambika. Yitumbula kumela linyai, yigelekela njechela na pamwishi mbeyu yikangala. 29 Mbeyu peyikangala mundu mwenuyo itola chikwakwa na kutumbula kubena muni lukumbi lwa mabenu luhikili." 30 Yesu akajova kavili, "Unkosi wa Chapanga tiuwanangisa na kyani? Tiudandaulyai kwa luhumu lwoki? 31 Uwanangana ngati lumbeuy lwa haladali lweluvili ludebe kuliku mbeyu zoha ze zimijiwa mumgunda. 32 Nambu yikamijwayi, yimela na kuyva mkongo uvaha kuliku mikongo yoha mumgunda. Mambanda gaki gavaha hati videge vijenga hisakanilu mumambanda gaki." 33 Yesu avakokosili vandu ujumbi waki kwa miluhumu yingi yamahele ngati yeniyo, alongili nawu chavahotwili kumanya. 34 Lukumbi lwoha alongili nawu lepi chochoha changali miluhumu nambu paavi na vawuliwa vaki avadandaulili kila chindu. 35 Lilanga palatipimi ligono lololo, Yesu akavajovela vawuliwa vaki, "Tikupuka kumwambu." 36

Hinu, vawuliwa vaka ulaga msambi wa vandu, vakayingila muwatu weavili Yesu na kuwuka pamonga nayu. Na vandu vakayingila muwatu wungi vakamlanda. 37 Pavakupukayi, mpungu uvaha ukahumila manji gakutimbungana na kuutova watu na manji gakatumbula kumema muwatu. 38 Penapo Yesu avi mumbele ya watu kuni agonili pamsagamilu. Ndi vawuliwa vaki vakamuyimusa vakamkota, "Muwula, wuli, tifwa ukutilolokesa ndu!" 39 Hinu, akayimuka, akauhakalila mpungu na kuujovela luyuga lwa manji, "Guna!" Ndi penapo mpungu wula ukaleka kubuma na nyanja yikavya nuu. 40 Yesu akavajovela vawuliwa vaki, "Mwiyogopa kyani? Wu, mwakona kusadika?" 41 Ndi penapo vavi na wogohi neju, vakatumbula kukotana, "Mundu uyu yani? Mbaka mpungu na manji gakutimbungana vikumuyuwana na kuguna!"

**5** Yesu na vawuliwa vaki vakahika kumwambu ya nyanja ya Galilaya, pamulima wa Vagelasi. 2 Bahapo Yesu peahulwki muwatu mula akakonganeka na mundu mweavi na mzuka mweahumili kumatinda. 3 Mundu mwenuyo atamayi kumbugu la litinda. Kawaka mundu mweahotwili kumkunga kavili hati kwa minyololo. 4 Pamahele valingi kumkunga pingu na minyololo mumagendelu na mu mawoko, nambu pamahele adaulini pingu na minyololo. Avi lepi mundu mweavi na makakala gakumhotola. 5 Kilu na muhi atamayi ku matinda na muvidunda aywangayi na kujidumulana na maganga. 6 Mundu mwenuyo paamuweni Yesu cha kutali, akamjumbalila, na kumfugamila. 7 Akajova kwa lwami luvala, "Yesu, Mwana wa Chapanga mweavi Kunani Neju, una kyani na nene? Kwa liina la Chapanga, nikuyupa kotoka kuning'aha!" 8 Ajovili genago ndava Yesu amali kumjovela, "Mzuka, muwuka mundu uyu!" 9 Kangi Yesu akamkota, "Liina laku yani?" Mwene akayangula, "Liina langu 'Msambi' Ndava tivi tavamahel!" 10 Kangi akamuyupa Yesu neju akotoka kuvavinga pamulima pala. 11 Papipi na mhelelu wa chitumbi, kwavi na maguluvi gamahela gegalyayi. 12 Hinu mizuka yila yikamuyupa Yesu yikajova, "Utiyidakilayi tikagayingila maguluvi gala." 13 Akagayidakila. Ndi mizuka yila yikawuka na kuyingila mumaguluvi gala. Na msambi woha wa maguluvi wavi ngati elufu zivilii, ukajumba pamhelelu wa chitumbi na kudumbukila mumanji na kufwa. 14 Hinu vadimaji va maguluvi vala vakajumba, kuvadandaulila vandu mambu genago kumuji na kumigunda. Vandu vakavya kubwelenela penapo kugalola mambu genago. 15 Vakahika mbaka pala peavi Yesu, vakamlola mundu mweatalali ni msambi wa mizuka yula. Atamili pahi na awalili nyula na luhala lwaki lumuwiyili, ndi vakayogopa. 16 Vandu voha vevaloli ijambu lenilo vakavajovela vayavi mambu gala gegamkolili mundu yula na kugavalala maguluvi gala. 17 Hinu, vakamuyupa Yesu

awuka pamulima wavi. 18 Yesu paayingila muwatu, mundu mweatalaliwi na mizuka yula akamuyupa neju vahamba voha. 19 Nambu Yesu akambelelela mundu yula akamjovela, "Uhambayi ukavajovelva vandu va kunyumba yaku Bambu gabwina geakukitili na cheakuhengili lipyana." 20 Kangi mundu yula akahamba ku Dekapoli kwoha ndi miji kumi, akavadandaulila vandu va mambu goha geahengiwi na Yesu. Na vandu voha vakakangasa. 21 Yesu akakupuka kavili kumwambu ya nyanja. Peavili kwenuko msambi wa vandu ukambwelenela, mwene avili pamuhana ya nyanja. 22 Akabwela chilongosi mmonga wa nyumba ya kukonganekela Vayawudi liina laki Yailusi, hinu paamuwene Yesu, akamfugamila pamagendelu gaki, 23 akamuyupa neju akamjovela, "Pepayi msikana wangu mdebe avi mulung'olelu. Chondi tihambi ukamuvikila mawoko gaku, muni ihotola kulama na kuyya mumi." 24 Yesu pamonga na mundu yula vakalongosana kuhamba. Msambi wa vandu ukamulanda na kumuhiyina pandi zoha. 25 Pagati yavi kwavili na mdala mmonga, mwealwalayi utamu wa kuhuma ngasi mulukumbi lwa miyaka kumi na yivili. 26 Mdala mwenuyo amali kung'ahika neju na kumala mashonga gaki goha, kwa valamisa vamahele ndava ya kulonda kulama, nambu utamu waki wayonjokisiki neju. 27 Mau yula peayuwini kuyya Yesu akuvalamisa vandu ndi akaholota mumbela ya msambi wa vandu wula na kuhamba kupamisa nyula ya Yesu. 28 Akitili chenicho, muni aholalili kuyya, "Nakahotola kupamisa nyula ya Yesu yati nilama." 29 Peampamisi bahapo akamanya kuyya alamili, muni ngasi yeyahuma yila yikaleka. 30 Yesu akamanya ngati makakala gaki zimulamisi mundu. Akang'anamuka, akakota, "Yani mweanipamisi nyula yangu?" 31 Vawuliwa vaki vakamyangula, "Ndava kyani wikota yani mweakupamisi? Wu, ukuvalola lepi vandu chevakuhinya?" 32 Nambu Yesu akayendelela akalolokesa pandi zoha mundu mweampamisi nyula yaki. 33 Mdala yula kuni imanya gegamkolili akavya na wogohi, akahegelela peavi Yesu kuni ivagaya, ndi akamfugamila Yesu akamjovela goha kwa uchakaka. 34 Yesu akamjovela, "Msikana wangu, sadika yaku yikulamisi, uhambayi na uteke, utamu waku ulamili." 35 Yesu palongelayi na mundu yula, lukumbi lulalula vakabwela vajumbi kuhuma kunyumba ya Yailo chilongosi wa nyumba ya kukonganekela Vayawudi akamjovela. "Msikana waku afwili, kyani kumung'aha Muwula?" 36 Yesu agayuwini malovi gala, nambu agavevisi akamjovela mkulu wa nyumba ya kukonganekela Vayawudi yula, "Kotoka kuyva na wogohi, yendelela kusadika." 37 Yesu ayidakili lepi kulongsana na mundu yoyoha nambu Petili na Yakobo na Yohani muhaja wa Yakobo. 38 Pavahikili kunyumba ya Yailo, Yesu avayuwini

vandu vivembeneke neju ndava ya malilu. 39 Akayingila mugati akavajovelva, "Ndava kyani mwiywanga na kuvemba? Msikana uyu afwili lepi, pena agonili ndu." 40 Nambu vene vakamuheka. Akavahumisa kuvala vandu voha vevavi mugati mula, akavatola dadi na nyina wa msikana yula, pamonga na vawuliwa vaki vadatu, ndi vakayingila muchumba cheavili msikana yula. 41 Akamkamula chiwoko, akamjovela, "Talita, kumu," Mana yaki, "Wamsikana, nikujovelva yimuka!" 42 Bahapo msikana yula akayimuka na kutumbula kugenda, vandu voha vakakangasa neju. Msikana mwenuyo avi na miyaka kumi na yivili. 43 Nambu Yesu akavabesa vakotoka kumjovela mundu yoyoha yula. Akavajovelva vampsela chakulya alyai.

**6** Yesu na vawuliwa vaki, vakawuka penapo vakahamba kuchijji chaki cha ku Nazaleti. 2 Ligono la Kupumulila, atumbwili kuwula munyumba ya kukonganekela Vayawudi. Vamahele vevamuyuwini vakangisi, vakajova, "Wu, agapatili koki mambu aga geijova? Apatili koki luhalu ulu? Kavili ikita wuli gachinamitti?" 3 Wu, mwenuyo lepi selemala, mwana wa Maliya na mlongo wavi Yakobo na Yose na Yuda na Simoni? Wu, valumbo vaki titama nawu lepi bahapa?" Ndi vakabela kumsadika. 4 Yesu akavajovelva, "Mlota wa Chapanga itopeswa kila pandi, lepi kunyumba yaki, kwa valongo vaki na pamulima waki." 5 Ndava yenijo Yesu akitili lepi mambu gachinamitti pala, ndi avavikili mawoko vatamu vadebedebe akavalamisa. 6 Akangisi neju ndava ya vandu vangasadika. Kangi Yesu avigendalili muhijji ya papipi na kuvawula vandu. 7 Akavakemela vawuliwa kumi na vavili, akatumbula akavatuma vandu vavili vavili, akavapela uhotola wa kuvingga mizuka. 8 Akavalagiza akajova, "Kwemwhamba uko, mukotoka kugega chindhoo chochoha chila ndonga ndu, lepi chakulya, lihaku, amala mashonga pachilolo. 9 Muwala champali nambu mukotoka kugega ligwanda lingi." 10 Akavajovelva, "Nyumba yeyoha yevakuvapokela mutama bahapo mbaka pa ligono lemuwuka. 11 Kwa vandu vevibela kuvapokela amala kuvayuwanila, penapo ndi muwuka na muvakung'undila lububu lwavi, kulangisa kuyva vene vaubeli ujumbi wa Chapanga!" 12 Hinu, vakawuka penapo vakahamba kuvakokosela vandu vamuwyila Chapanga. 13 Vakayivinga mizuka vamahele. Na kuvanyala mahuta ga zeituni vatamu vamahele, vakavalamiswa. 14 Nkosi Helodi agayuwini goha, muni malovi ga Yesu gayenili pandi zoha. Vandu vangi vajovayi mwenuyo, "Ndi Yohani Mbatizaji ayukilili! Ndava muni ihenga gachinamitti." 15 Vangi vakajova, "Mwenuyo ndi Eliya." Vangi vakajova, "Mwenuyo ndi mmonga wa valota va Chapanga va kadeni." 16 Nambu Helodi

peayuwini malovi gala akajova, "Yohani namdumwili mutu, hinu ayukili!" 17 Aholalili genago ndava mu magono ga mumbele, Helodi alagazili Yohani akamuliwa na kukungiwa muchifungu. Genago gahumalili ndava Helodi amgegili Helodiya mdala wa Filipi mweavi mlongo waki. 18 Yohani amjovelayi Helodi, "Chabwina lepi veve kumtola mdala wa mlongo waku." 19 Hinu Helodiya, mweavi mdala wa nkosi, amuhakalili neju Yohani, akagana kumkoma, nambu ahotwili lepi. 20 Helodi amuyogwipi Yohani muni amanyili kuyya Yohani ndi mundu wa msopi na mbwina. Ndava yenijo amyangalili. Helodi aganayi kumuyuwanila Yohani, pamonga amyuwanili mtima wamvinili. 21 Ligono limonga mdala wa nkosi apatili fwasi pa ligono la kukumbukwa kwa kuvelekewa Helodi. Hinu akavakemela vagogo va libanji na vachilongosi va Galilaya pamonga na vakulu va manjolinjoli. 22 Hinu msikana waki Helodiya, akayingila na kutumbula kukina ngo'ma. Hinu akavahekesa neju Helodi na vayehe vaki. Nkosi akamjovela msikana yula, "Uniyupa chindh chochoha chila na nene yati nikupela." 23 Kavili akamlapakisa, akamjovela, "Chochoha cheukuniyupa, yati nikupela, hati ngati kugavana upinga wa unkosi wangu." 24 Penapo msikana yula akawuka mugati mu libanji, akahamba kumkota nyina waki. "Wigana niyupa kyani?" Namwene akamyangula, "Mutu wa Yohani Mbatizaji." 25 Msikana yula akawuya kanyata kavili kwa nkosi, akamjovela, "Nigana unipela hinu na ha mulupalu mutu wa Yohani Mbatizaji." 26 Nkosi peayuwini genago, akavya ngolongondi, nambu muni ajilapakisi mwene, na ndava ya vayehe vaki, ahotwili lepi kumbelelela msikana yula ndi akamyidikila. 27 Hinu, akamlagiza linjolinjoli akaleta mutu wa Yohani. Linjolinjoli akahamba kuudumula mutu wa Yohani muchifungu mula, 28 kangi amletili mutu wula mulupalu akampela msikana, namwene akampelekela nyina waki. 29 Vawuliwa va Yohani pevayuwini vakahamba kutola higa yaki vakahamba kuzika. 30 Vamitumi vakawuya mulugendu Iwavi vakamjovela Yesu, mambu goha gavakitili na chavawulili vandu. 31 Vandu vamahele neju vabwelayi na kuwuka kwa Yesu, ndi mbaka fwasi ya kulya yavi lepi. Hinu Yesu akavajovela vawuliwa, "Tihamba kuchiyelela mukapumulila padabe." 32 Hinu, vakawuka ngavene muwatu vakahamba kuchiyelela. 33 Nambu vandu vamahele vawaweni pavawukayi, vakavamanya. Ndi vakalongolela kuhika kula kwa magendelu kweahambayi Yesu na vawuliwa vaki. 34 Yesu na vawuliwa vaki pevahulwki muwatu kumbwani, ndi auweni msambi uvaha wa vandu, akaviniswa mtima, muni vavi ngati limbelele langali mdimaji. Akatumbula kuvawula mambu gamahale. 35 Lilanga palatipimi, ndi vawuliwa vaki vakahamba kumjovela

Yesu, "Penapa palugangatu, lilanga litipama. 36 Mbanga uvalaga vandu vhahamba mumigunda na muhijiji ya papipi, vakagula vyakulya." 37 Yesu akavajovela, "Muvapela nyenye chakulya." Nambu vene vakamkota, "Tivapela kyani? Yati yikutigana tihenga lihengu kwa miyehi yamahele ndi tipatayi mashonga ga kuvagulila chakulya vandu voha ava?" 38 Yesu akavakota, "Mabumunda gavi galinga? Muhamba mukalola." Pevamali kulola vakawuya kumjovela, "Yivii mhanu na somba zivili." 39 Yesu akavalagiza vawuliwa vaki vavatamika vandu voha chikundi chikundi pahi pamanyai. 40 Hinu vene vakanoma chikundi chikundi, vingi vandu hamsini, na vingi vandu miya. 41 Kangi Yesu akagatola mabumunda mhanu na somba zila, akalola kunani kwa Chapanga, akamsengusa Chapanga. Ndi akagametula mabumunda gala pamonga na somba zila. Akavapela vawuliwa vaki muni vavagavanisila vandu. 42 Vandu voha vevavi penapo valili vakayukuta. 43 Hinu, vakanonga masigalilu ga mabumunda na somba vakamemesa madengu kumi na gavili. 44 Vevalili chakulya chila, vavi vagosi elufu mhanu. 45 Bahapo Yesu akavalagiza vawuliwa vaki vayingila muwatu valongolela kuhamba kumwambu ya nyanja, kumuji wa Betisaida. Muni mwene avi akona ilagana na msambi wa vandu. 46 Hati peamali kulagana na vandu, akahamba kuchitumbi kumuyupa Chapanga. 47 Lilanga palatipimi, Yesu avi mwene kundumba na watu wamali kuhika pagati ya nyanja. 48 Mwene avaweni vawuliwa chaving'ahika muwatu mula na mipundi muni mpungu wavi uvaha ukuvawuyisa mumbele. Hinu hambahakucha, Yesu avahegalili kuni igenda mananj akagana kuvapita. 49 Nambu pavamuweni igenda panani ya manji vayogwipi, vaholali kuyya lihoka, "Vakaywanga mulete." 50 Voha pavamuweni vayogwipi neju. Bahapo Yesu akajova nauw, "Mjipolesa mtima. Ndi nene. Mkoto kuyogopa!" 51 Ndi, akayingila muwatu wevavili vawuliwa na mpungu wa luyuga lukaguna lukumbi lulalula. Vawuliwa vakakangasa neju, 52 ndava muni vamanyili lepi mana chinamtiti cha kuyonokeseka chakulya chila ndava ya kunonopa kwa mitima yavi. 53 Vakakupuka nyanja, vakahika kumuji wa ku Genezaleti vakahuyimika watu. 54 Pevahumili muwatu mula, kanyata vandu vakammanyia Yesu. 55 Hinu, kanyata vakahamba kila chijji pandu pala, vakatumbula kuvatola vatamu vevagonili mumpasa, vakavapeleka kila pevayuwini Yesu avili. 56 Pandu poha peahambili Yesu, muhijiji na mumiji na mumigunda, vandu vavavikili vatamu pandu pakugulisila vindu, vandu vakamuyupa neju avayidakila vatamu vala, vapamisayi lugunyilu lwa nyula yaki. Ndi voha vevampamisi valamili.

**7** Kangi Vafalisayu vangi na Vawula va Malagizu vevahumili  
ku Yelusealemu valundumini palongolo ya Yesu. 2  
Vavaweni vawuliwa vangi va Yesu vilya chakulya kwa  
mawoko changasamba ngati cheyiganikiwa na malagizu.  
3 Muni Vafalisayu na Vayawudi vangi vayovalili kulanda  
mivelu ya vagogo wavi, muni valyayi lepi changasamba  
mawoko bwina. 4 Kavili vakagula chakulya kuhuma pandu  
pakugulisila vindu, vilya lepi mbaka vasanja hoti. Mewa vavi  
na mivelu yingi ya namuna ya kusanja vikombi na viviga  
na vyombo ya shaba. 5 Hinu, Vafalisayu na Vawula va  
Malagizu vangi vakamkota Yesu, "Ndava kyani vawuliwa  
vaku vilanda lepi mambu ga kadeni kuhuma kwa vagogo vitu,  
ndava vilya changasamba mawoko?" 6 Yesu akavayangula,  
"Vandu mwavahomela! Isaya mweavi Mlota wa Chapanga,  
alotili chakaka kuvalala nyenye peayandiki, 'Chapanga  
ijova, vandu venava vakunitopesa kwa malovi ndu, nambu  
mitima yavi yivii kutali na nene. 7 Kunigundamila kwavi  
chindu lepi, muni mambu geviwula ndi malagizu ga vandu  
ndu. Ngati malagizu ga Chapanga.'" 8 "Nyenye mulekili  
mihilu ya Chapanga na kukamulila mawuliwu ga vandu."  
9 Yesu akayendelela kujova, "Nyenye mumanyili kuyepa  
cha kuchenjela mihilu ya Chapanga na kulanda mivelu  
yinu! 10 Muni Musa alagizi, 'Muvatopesa dadi waku na  
nyina waku,' Na, 'Mweakumliga dadi waki amala nyina waki,  
yikumugana akomiwa.' 11 Nambu nyenye muwula, ngati  
mundu avi na chindu chakuntangatila dadi waki amala  
nyina waki, nambu akajova, chindu chenicho ndi 'Kolibani,'  
Mana yaki njombi kwa Chapanga, 12 hinu yikumugana lepi  
kumtangatila dadi waki amala nyina waki. 13 Chenichi ndi  
chemukulivevesa Lilovi la Chapanga ndava ya mawuliwu ga  
kuhalilana. Kangi mkita mambu gamahele ngati genago."  
14 Yesu aukemili kangi msambi wa vandu, akavajovela,  
"Muniyuwanilayi mwavohna na kumanya malovi aga. 15  
Kawaka chakulya cheilya mundu chechihotola kumuhakasa  
palongolo ya Chapanga. Nambu mambu gegihuma mugati  
ya mundu ndi gegihotola kumuhakasa. 16 Mweavi na makutu  
ga kuyuwana na amanyayi!" 17 Paaulekili msambi wa  
vandu na kuyingila mu nyumba, vawuliwa vaki vakamkota  
mana ya luhumu lula. 18 Mwene akavajovela, "Wu, hati  
nyenye mwimanya lepi? Kawaka chakulya chechikumyingila  
mundu chihotola lepi, kumuhakasa mundu palongolo ya  
Chapanga. 19 Ndava muni chikumyingila lepi mumtima,  
nambu mulileme, kangi chihumiswa kundindima." Ndava  
ya kujova chenicho Yesu ayidikili vyakulya vyoha viliwayi.  
20 Yesu akayendelela kujova, "Chechihuma mumtima wa  
mundu chihotola kumuhakasa palongolo ya Chapanga.  
21 Muni mugati ya mumtima wa mundu, gihuma maholo

gahakau, ukemi na kuyiva na kukoma, 22 ugoni na unota na  
udese na uhakau na kuyiva na kunogela vindu vya vangi  
na luhonda na wihi na ng'omo na uyimu na maligu. 23  
Gahakau goha ago gihuma mumtima wa mundu, genago ndi  
gakumhakasa mundu palongolo ya Chapanga." 24 Yesu  
awukili penapo akahamba kumuji wa Tilo. Kwenuko ayingili  
munyumba yimonga, mwene aganili lepi mundu amanyayi  
kuvya avili mugati, nambu ahotwili lepi kujifiya. 25 Mdala  
mmonga, msikana waki avili na mzuka, peayuwini malovi ga  
Yesu, kanyata akabwela akafugama palongolo ya magendelu  
ga Yesu. 26 Mdala mwenuyo, avi Mgilikii, ndi mkolonjinji  
wa muji wa Foinike mulima wa ku Silia. Hinu akamuyupa  
Yesu amuwusa mzuka msikana waki. 27 Yesu akavajovela,  
vana vayukuta hoti, "Chabwina lepi kutola chakulya cha  
kuvayukutisa vana na kugatagila mabwa." 28 Nambu mdala  
yula akamyangula, "Chakaka, Bambu, hati mabwa gegavi  
pahi ya meza gilya masigalilu ga chakulya cha vana." 29  
Yesu akamjovela, "Ndava ya lilovi lenilo, wuyayi kunyumba  
yaku. Mzuka umuwukili msikana waku!" 30 Hinu, akahamba  
kunyumba yaki, amkolili msikana waki agonili palusongwani,  
na mzuka wamali kumuwuka. 31 Kangi Yesu akawuka kumuji  
wa Tilo, akapitila pagati ya ku Sidoni, akahamba mbaka  
kunyanja ya Galilaya kuvedukila pamulima wa Dekapolis  
mana yaki miji kumi. 32 Ndi vakamletela ngayuwa nambu  
mewawa avi ngajova kwa Yesu, vakamuyupa amvikilayi  
mawoko muni aamlamisa. 33 Yesu akamvika pamuhana na  
msambi wa vandu mundu uyo. Akamsopa ngonji mumakutu.  
Kangi akahunya mata mulungojo Iwaki na kumpamisa  
mululimi lwa mundu yula. 34 Kangi Yesu akalola kunani  
kwa Chapanga, akakeka kwa likakala, akamjovela, "Efata,"  
Mana yaki "Dindukayi." 35 Lukumbi lululula akatumbula  
kuyuwana bwina, mewawa lulimi Iwaki lukajova bwina. 36  
Yesu akavalagiza vakotoka kumjovela mundu lijambu lila.  
Nambu cheayonjokisi kuvabesa, ndi chevadandisi malovi  
gala. 37 Vandu vakangisi neju, vakajova, "Avakitili goha  
gabwina hati vangayuwa kuyuwana, na vangajova kujova!"

**8** Lukumbi Iwenulo, msambi uvaha wa vandu wakonganiki  
kavili hinu vavi lepi na chakulya, na Yesu avakemili  
vawuliwa vaki, akavajovela, 2 "Nikuvahengela lipyana  
vandu venava muni vatamii na nene mu ligono la datu,  
nambu vavi lepi na chakulya. 3 Ngati nikavajovela vawuya  
kunyumba na njala yati vihinduka munjila, muni vangi  
vahumili kutali." 4 Vawuliwa vaki vakamkota, "Penapa  
palugangatu yati tipata koki mabumunda ga kuvayukutisa  
vandu voha ava?" 5 Yesu akavakota, "Muvi na mabumunda  
galina?" Vakamyangula. "Gavii saba." 6 Hinu, akavalagiza

vandu vatama pahi. Akagatola mabumunda gala saba, akamsengusa Chapanga, akayimetula, akavapela vawuliwa vaki vavagavanisilayi vandu, navene vakavagavila. 7 Vavi mewa na somba zidebedebe. Yesu akayimotisa, mewawa akalagazila vawuliwa vaki vavagavila vandu. 8 Vandu valili na kuyukuta. Kangi vawuliwa vakanonga masigalilu na kumemesa madengu saba. 9 Vandu vevalili vavi ngati elufu mcheche. Yesu peamali kuvalaga, 10 Bahapo Yesu akayingila muwatu pamonga na vawuliwa vaki, vakahamba kumulima wa Dalimanuta. 11 Vafalisayu vangi vakambwela na kutumbula kujovesana na Yesu. Vamlingili, vamganayi avalangisa ulangisu kuhuma kunani kwa Chapanga, kulangisa kuvya uhotola waki uhumili kwa Chapanga. 12 Nambu Yesu mtima wamvinili neju na akajova, "Ndava kyani vandu va chiveleku ichi vigana ulangisu? Chakaka nikuvajovela, vandu va chiveleku ichi vipewa lepi ulangisu!" 13 Kangi akavaleka akayingila kavili muwatu, akakupuka kuhamba kumwambu ya nyanja. 14 Vawuliwa vakosiwi kutola mabumunda yamahele, ndi vavi na libumunda limonga ndu muwatu. 15 Yesu akavalagiza, "Mlola neju! Mjiyangalila na ngemeku ya Vafalisayu na ngemeku ya Helodi." 16 Vawuliwa vakatumbula kukotana vene kwa vene, "Ijova chenichi ndava tangali mabumunda." 17 Yesu agamanyili gala gevajovisini akavajovela, "Ndava kyani mkotana ndava ya mabumunda? Wu, mwakona mwangamanya amala mwangalola? Wu, ndava kyani mwholalela lepi? 18 Muna mihi nambu mwilola lepi? Muvi na makutu nambu mwiywana lepi? Wu, mukosivi 19 lukumbi lula panakmetwili mabumunda mhanu na kuvapela vandu elufu mhanu mwamemisi masigalilu madengu galinga?" Vakamyangula, "Madengu kumi na gavili." 20 Akavakota kavili, "Na panametwili mabumunda saba na kuvapela vandu elufu mcheche mwamemisi masigalilu madengu galinga?" Vene vakamyangula, "Madengu saba." 21 Hinu, akavajovela, "Pamonga na ago, wu, mwakona mwangamanya?" 22 Yesu ahikili kwa Betisaida pamonga na vawuliwa vaki. Kwenuko vandu vakamletela ngalola, vakamuyupa ampamisa muni aamlamisa. 23 Yesu amkamwili chiwoko ngalola yula, ampeliki kuvala ya chijji. Akamhunyila mata mumihu, akampamisa mawoko, akamkota "Wu, wihotola kulola chindu?" 24 Ngalola yula akalola, akajova "Nikuvalola vandu vevilekana ngati mikongo yeyigenda." 25 Kangi Yesu akampamisa kavili mawoko mumihu, mwene akamuhutusila mihi, uhotola waki wa kulola ukamuwyila namwene akalola. 26 Yesu akamjovela awuya kunyumba yaki na kumlagiza "Ukotoka kuwuya ku Betisaida." 27 Kangi Yesu na vawuliwa vaki vahambili kuvijiji nya pandu ku Kaisalia Filipi. Pevavi munjila,

Yesu akavakota vawuliwa vaki, "Vandu vijova nene ndi nayani?" 28 Vakamyangula, "Vangi vijova veve ndi Yohani Mbatizaji na vangi vijova veve ndi Eliya na vangi vijova veve ndi mmonga wa Valota va Chapanga." 29 Kangi Yesu akavakota, "Na nyenye mwijova nene kuvya ndi yani?" Petili akamyangula, "Veve ndi Kilisitu, mweuhaguli na Chapanga." 30 Kangi Yesu akavalagiza vakotoka kumjovela mundu yeyoha kuvya mwene ndi Kilisitu. 31 Kangi Yesu atumbwili kuvawula vawuliwa vaki, kuvya yikumgana "Mwana wa Mundu kung'ahika na kubelelewa na vagogo na vakulu va kuteta na Vawula va Malagizu. Kangi yati ikomiwa, nambu pa ligono la datu yati iyuka." 32 Yesu avajovili lijambu lenilo hotohoto. Penapo, Petili akamtola pamuhana akatumbula akamhakalila akotoka kujova mambu ago. 33 Nambu Yesu akang'anamuka akavalolokesa vawuliwa vaki, akamhakalila Petili, akamjovela, "Setani, wuka palongolo yangu! Maholo gaku gihuma lepi kwa Chapanga, nambu ga umundu." 34 Kangi Yesu akaukemela msambi wa vandu na vawuliwa vaki akavajovela, "Ngati mundu yeyoha igana kunilandia nene yikumgana ajibela mwene na agega msalaba waki anilandai. 35 Ndava mundu mweigana kusangula wumi waki, yati akuuyagisa, nambu mundu mweakuuyagisa wumi waki ndava ya nene na ndava ya Lilovi la Bwina, yati akuusangula. 36 Wu, chiyonjokeseka kyani mundu kupata mulima woha na kuuyagisa fwasi ya kuingila muwumi wa magono goha? 37 Mundu yati iwusa chindu kiki muni apatayi wumi wa magono goha? 38 Ngati mundu yeyoha mvandu va chiveleku ichi chihakau na chechimbudili Chapanga ngati ikola soni kwa nene na malovi gangu, Mwana wa Mundu yati akumulolela soni mundu mwenuyo, lukumbi peibwela muukulu wa Dadi waki pamonga na vamitumu va kunani kwa Chapanga vamsopi."

9 Yesu akayendeleta kuvajovela, "Chakaka nikuvajovela, vavi vandu vangi penapo yati vifwa lepi changamlola Chapanga ilongosa kwa makakala munjila ndalindali." 2 Pegamaliki magono sita, Yesu avatolili Petili na Yakobo na Yohani vene ndu kuhamba kunani ya chitumbi. Kwenuko Yesu ndi agewiki pamihu palongolo yavi. 3 Nyula zaki yang'asimi yikavya yamsopi pehe, avi lepi mchapa nyula yeyoha pamulima mweihotola kuganyambisa ngati ago. 4 Kangi vawuliwa vadatu vala vavawene Eliya na Musa vilongela na Yesu. 5 Petili akamjovela Yesu, "Muwula wangu, chabwina tete kuvya bahapa. Mbanga tete tijenge vindanda vidatu. Chimonga cha veve na chingi cha Musa na chingi cha Eliya." 6 Amayili lepi chakujova, ndava mwene na vayaki wogohi wavayingili. 7 Kangi likahumila lihundi

likavagubika, na Iwami lukayuwanika kuhuma mulihundi mula, "Mwenuyu ndi Mwana mwenimganili, mumuyuwanila." 8 Bahapo vawuliwa vala vakalola kuni na kuni, nambu vanuwene lepi mundu yeyoha, nga Yesu pamonga na vene. 9 Hinu, pavahelelayi kuchitumbi, Yesu akavabesa vakotoka kumjovela mundu mambu gevagaweni mbaka Mwana wa Mundu peiyuka. 10 Vakakamula malagizu gala, nambu vakatumbula kukotana vene kwa vene, "Kuyuka mana yaki kyani?" 11 Kangi vakamkota Yesu, "Ndava kyani Vawula va Malagizu vijova yiganikiwa hoti Eliya abwela?" 12 Mwene akavayangula, "Ena, Eliya ibwela hoti kutendelekela kila chindu. Pamonga na ago, ndava kyani yiyandikiwi mu Mayandiku Gamsopi kuvya Mwana wa Mundu gakumkolela mang'ahiso neju na kuveveswa? 13 Nambu nikuvajovela, Eliya amali kubwela, na vene vakamkitili chavaganili ngati Mayandiku Gamsopi chegijova kumvala mwene." 14 Lukumbi Yesu na vawuliwa vadatu pavawuyili pandu pevavi vawuliwa vangi vala. Vauweni msambi uvaha wa vandu pamonga na Vawula va Malagizu vijovesana. 15 Bahapo msambi wa vandu pawamuweni Yesu, vakakangasa neju, vakamjumbalila na kumjambusa. 16 Yesu akavakota vawuliwa, "Mjovesana nawu kyani?" 17 Penapo mundu mmonga mu msambi wa vandu wula akamyangula, "Muwula, nimletili mwana vangu mweavi na mzuka weumkita kuvya ngajova. 18 Kila peukumkamula ukumgwisa pahi na kumuhumisa lihuluhulu mumlomo, kuni iyaga minu na kuvya myumu higa yoha. Nivayupili vawuliwa vaku vauvinga mzuka wenuwo nambu vahotwili lepi." 19 Yesu akavajovela, "Mwe vandu va chiveleku changali sadika! Yati nitama na nyenye mbaka ndali? Nikuvasindimalila hati ndali? Mumleta kwa nene." 20 Vampeliki msongolo kwa Yesu. Kanyata mzuka wula paumuweni Yesu, wamuhindwisi mwana yula na kumgwisa pahi akabilinduka na kuhuma lihuluhulu mumlomo. 21 Yesu akamkota dadi wa msongolo yula, "Mambu genaga gampatili ndali?" Akamyangula, "Gatumbwili kuhuma uwana waki. 22 Lukumbi lungi mzuka uwu ukumgwisa pamotu na mananji, muni umkomeksa. Hinu ngati uhotala utihengela lipyana na kutitangatila!" 23 Yesu akamjovela, "Ukotoka kujova, 'Ngati nihotola?' Mambu goha gihotoleka kwa mundu mweisadika." 24 Penapo dadi yula akajova kwa Iwami luvaha, "Nisadika, nambu sadika yangu yidebe! Nitangatilayi, sadika yangu yiyonjokesa!" 25 Yesu pauweni msambi wa vandu wiyonjokeseka kanyata palongolo yaki, akauhakalila mzuka wula, "Mzuka weukumkita mwana kuvya ngayuwa na ngajova, nikulagazila muwukayi mwana uyu kotoka kumyingila kavili!" 26 Penapo mzuka wula ukakwesa Iwami, ukamgwisa mwana yula pahi na kumuwuka. Mwana awonikini

ngati mtuhi, ndi vangi vakajova, "Afwili!" 27 Nambu Yesu akamkamula chiwoko, akamyinula namwene akayima. 28 Hinu Yesu peayingili mu nyumba, vawuliwa vaki vakamkota pachiepela, "Ndava kyani tete tahotwili lepi kuvwinga mzuka wula?" 29 Mwene akavajovela, "Mzuka ngati wenuwu uhotoleka lepi kuwusiwa ndu, nambu kwa njila ya kumuyupa Chapanga." 30 Yesu na vawuliwa vaki vakawuka penapo na kuyendelela na lugendu Iwavi kuvedukila mulima wa ku Galilaya. Yesu aganili lepi mundu yeyoha amanyayi kweavili, 31 ndava muni avawulayi vawuliwa vaki. Avajovili, "Mwana wa Mundu yati igotolewa kwa vandu vevakumkoma, nambu pa ligono la datu yati iyuka." 32 Nambu vawuliwa vamanyili lepi mana ya mawuliwu gala. Ndi vakayogopa kumkota. 33 Hinu, vakahika muji wa Kapelanaumu na kuyingila mu nyumba, Yesu akavakota vawuliwa vaki, "Mwajovisini kyani munjila?" 34 Nambu vene vakaguna, muni munjila vakalikotana yani mweavi mkulu pagati yavi. 35 Yesu akatama pahi na kuvakemela vawuliwa kumi na vavili vala, akavajovela, "Mundu akagana kuvya mkulu ndi yikumgana avyai mdebe kavili avyai mtumisi wa voha." 36 Ndi akamtola mwana mdebe akamyimika pagati yavi akamkumbatila kangi akavajovela, 37 "Mweakumpokela mwana ngati uyu ndava ya nene, akunipokela nene, na mweakunipokela nene, akunipokela lepi namwene ndu, nambu akumpokela mewa na yula mweanitumili." 38 Yohani akamjovela Yesu, "Muwula, tamuweni mundu mmonga ivinga mzuka kuhengela liina lako, tikambesa, muni lepi wa chikundi chitu." 39 Nambu Yesu akavajovela, "Mkoto kulinga kumbesa, ndava avi lepi mundu mweihenga gachinamtit kwa liina langu, na bahapo akatumbula kunilongalela gahakau." 40 Ndava mundu mweangapingana na tete avili upandi witu. 41 Chakaka nikuvajovela, mundu yeyoha mweakuvapela nyenye chikombi cha manji ga kunywa, ndava nyenye vandu va Kilisitu, chakaka yati ipata njombi yaki. 42 Ngati mundu yeyoha akumyokesa mmonga wa vadebe ava kuyagisa sadika yaki, ndi mbanga mundu mwenuyu kukungiwa liganga livaha la kuyagila musingu yaki na kutagiwa munyanja kuliku kuhamuliwa na Chapanga. 43 Na chiwoko chaku ngati chikubudisa sadika yaku, chidumula! Mbanga kuyingila muwumi changali chiwoko chimonga, kuliku kuvya na mawoko gavili, na kuyingila, kumotu wangajimika magono goha. (Geenna g1067) 44 Hinu mwenumo masomi gifwa lepi, wala motu waki wjjimika lepi. 45 Na chigendelu chaku ngati chikakubidisai, chidumula! Mbanga kuyingila muwumi changali chigendelu chimonga kuliku kuvya na magendelu goha gavili na kutagiwa kumotu wangajimika magono goha. (Geenna g1067) 46 Mwenumo masomi gifwa lepi na motu

waki wijimika lepi. 47 Na lihu lako likayagisa sadika yaku litupulai! Ulitaga, mbanga kuyingila Muunkosi wa Chapanga na lihu limonga kuliku kuvya na mihu gavili na kutagiwa kumoti wangajimika wa magono goha. (Geenna g1067) 48 Mwenumo, masomi gaki gifwa lepi na motu waki wijimika lepi. 49 "Muni kila mundu yati inyambiswa kwa motu ngati luteta cheyinyambiswa kwa mwinyu." 50 "Mwinyu wabwina, nambu ngati iyagisi lunyong'onyo lwaki, yati iyonjokeswa na kyani?" "Muvya na mwinyu wa unkозi mugati yinu na kusindimalisa na uteke pagati yinu."

**10** Yesu awukili penapo akahamba kumuji wa Yudea, kumwambu ya mfuleni Yoludani. Msambi wa vandu wamuhambalili kavili, mwene akavawula ngati chayavili mvelu waki. 2 Vafalisayu vangi vamhambalili vakamkota chakumlinga, "Wu, Malagizu ga Chapanga giyidakila mgosi kumleka mdala waki?" 3 Yesu akavayangula, "Musa avalagizi kyani?" 4 Vene vakajova, "Musa atiyidakili kuvya mgosi ihotola kumpela mdala waki balua na kumleka." 5 Nambu Yesu akavajovela, "Musa ayidikili kuvayandikila Mihilu yeniyi, ndava ya unonopa neju wa kuwuliwa kwinu. 6 Nambu Musa ayandiki kutumbula kuwumbwa kwa mulima, Chapanga awumbili mgosi na mdala. 7 Ndava yeniyo mgosi yati akumleka dadi na nyina waki, yati iwungana na mdala waki, 8 navene vavili yati vivya higa yimonga. Hinu vene vavili lepi kavili, nambu higa yimonga. 9 Hinu, mundu akotoka kuchilekanesa chila cheachiwunganisi Chapanga." 10 Pevayingili kavili mu nyumba, vawuliwa vaki vakamkota ndava ya lijambu lenilo. 11 Mwene akavajovela, "Mundu yeyoha mweakumleka mdala waki na kugega mdala yungi akumkitila ugoni. 12 Mewawa na mdala mweakumleka mngwana waki na kugegewa na mgosi yungi ikita ugoni." 13 Vandu vamletili Yesu vana vadebe avapamisa, nambu vawuliwa vaki vakavahakalila vandu vala. 14 Yesu paalolili genago akayoma akavajovela, "Mvaleka vana ava vabwela kwangu, mkotoka kuvabesa, muni Unkosi wa Chapanga ndi wa vandu ngati ava. 15 Chakaka nikuvajovela, mundu yeyoha mweangaupokela Ulongosi wa Chapanga ngati mwana mdebe katu iyingila lepi mwenumo." 16 Kangi akavapokela vana vala akavavikila mawoko panani yavi, kuvamotisa. 17 Yesu paatumbwili lugendu, mundu mmonga ambwelili, akamfugamila na kumkota, "Muwula mbwina, nikita wuli muni nipokela wumi wa magono goha wangali mwishu?" (aiōnios g166) 18 Yesu akamyangula, "Ndava kyani ukunikemela mbwina? Avi lepi mweavili mbwina ndi Chapanga ndu. 19 Uzimanyili 'Amuli, ukotoka kukita ugoni na ukoto kukoma na ukoto kuyiva na ukoto kumjovela tuyaku gaudese na ukoto

kukonga na vatopesa dadi waku na nyina waku." 20 Mwene akamyangula, "Muwula, genago goha nigakamwili kutumbula muusongolo wangu." 21 Yesu akamlolakesa cha uganu, akamjovela, "Upungukiwi na chindhu chimonga. Hamba ukagulisa kila chindhу cheuvili nachu, uvapela vangangu mashonga ago, ndi veve yati ukujivikila vindu vyaku kunani kwa Chapanga. Kangi ubwela unilandayi." 22 Mundu yula peayuwini genago, akavya ngolongondi akahamba kuni akwinyini pamihu muni avili na vindu vyamahele na aganili lepi kuwusa vindu vyaki. 23 Yesu akalola pandi zoha akavajovela vawuliwa vaki, "Chakaka yihotoleka lepi kwa vandu vana vindu vyamahele kumlekela Chapanga alongosa wumi wavi!" 24 Vawuliwa vakakangasa ndava ya malovi gala. Nambu Yesu akavajovela kavili, "Vana vangu mlola cheyinonopa neju kumlekela Chapanga alongosa wumi wavi!" 25 Yihotoleka kuchikita chinyama chechikemiwa ngamiya kuholota mulibowo la sindanu, mewawa yilolekana, yati yinonopa neju kwa mundu mweavei na vindu vyamahele kumlekela Chapanga alongosa wumi waki!" 26 Vawuliwa vaki vakayendelela kukangasa neju, hati vakakotana vene kwa vene, "Yani hinu mweihotola kusanguliwa?" 27 Yesu akavalola, akavajovela, "Kwa vandu yihotoleka lepi, nambu kwa Chapanga chenicho lepi. Kwa Chapanga kila chindhу chihotoleka." 28 Kangi Petili akajova, "Lola! Tete talekili vindu vyoha, tikukulanda!" 29 Yesu akayangula, "Chakaka nikuvajovela, mundu yeyoha mweailekili nyumba amala valongo amala valumbu amala mau amala dadi amala vana na migunda ndava yangu na ndava ya Lilovi la Bwina, 30 yati ipokela mala miya ng'onyo mulukumbi lwa hinu. Yati ipokela nyumba na valongo na vahaja na valumbu na mau, pamonga na mang'ahiso. Na palukumbi lwelubwela yati ipokela wumi wa magono goha wangali mwishu. (aiōnios g165, aiōnios g166) 31 Nambu vamahele vevavi vakulu hinu yati vivya vadebe na vamahele vevavi vadebe hinu yati vivya vakulu." 32 Yesu na vawuliwa vaki vavi mulugendu kuhamba ku Yelusalemu, mwene avalongolili. Vawuliwa vaki vakakangasa na vandu vevavalandyai vakavya na wogohi. Yesu akavatola kavili kuchiyepele vawuliwa kumi ni vavili, akatumbula kuvaljovela gala gegakumkolela. 33 Akavajovela, "Muyuwani! Tihamba ku Yelusalemu. Kwenuko Mwana wa Mundu yati vakumgotola mu mawoko ga vakulu va kuteta na Vawula va Malagizu, navene yati vakamhamula akomiwa na kumgotola kwa vandu vangali Vayawudi, 34 vene yati vakumvesa, vakumuhunyila mata, yati vakumtova michapilu na kumkoma. Nambu pa ligono la datu yati iyuka." 35 Yakobo na Yohani, vana va Zebedayo, vamuhambalili Yesu vakamjovela, "Muwula, tigana utihengela chindhу

chetikuyupa." 36 Yesu akavakota, "Mwigana nivahengela kyani?" 37 Vene vakamyangula, "Pewilongosa muukulu waku, utiyidakila kutama mmonga upandi waku wa kulyelela na yungi upandi waku wa kumangeya." 38 Yesu akavajovela, "Mumanyi lepi chemwiyupa! Wu, yati mwihotola kunyeweleta chikombi cha mang'ahiso cheninywelela? Amala ubatizu ngati wenibatiziwi?" 39 Vakamyangula, "Tihotola." Yesu akavajovela, "Chikombi cha mang'ahiso cheninywelela chakaka yati mwinyeweleta na kavili yati mbatiziwa ngati chenibatiziwi. 40 Nambu uhotola wa kuhagula yani atama upandi wa kulyela amala kumangeya. Chapanga alavapela fwasi zenizo vala voha veavatendelekili." 41 Vawuliwa vangi kumi vala pevayuwini ago, vakavayomela vayavi Yakobo na Yohani. 42 Hinu Yesu akavakemela, akavajovela, "Mumanyili kuvya vala veviholalewa kuvya vakulu va milima vakuvalongosa vandu vavi kwa makakala na vakulu venavo vakuvatalalila vandu vavi. 43 Nambu kwinu yikoto kuvya chenichi, yula mweigana kuvya mkulu pagati yinu yikumgana avya mtumisi winu. 44 Mweigana kuvya mkulu kuliku voha, yikumgana avya mvanda wa voha. 45 Hati Mwana wa Mundu abwelili lepi kuhengewa nambu kuvahengela na kuwusa wumi waki uvya luhuna ndava ya kuvagombola vandu vamahele." 46 Vakahamba mbaka ku Yeliko. Yesu paawukayi pamuji wenuwo pamonga na vawuliwa vaki na msambi uvaha wa vandu. Ngalola mmonga mwana wa Timayo mweikemelewa Batimayo, atamili pamuhana ya njila, iyupa yala. 47 Peayuwini kuvya Yesu wa ku Nazaleti ipita pandu pala, akatumumba kukwesa Iwami, "Yesu, Mwana wa Daudi, unihengela lipyana!" 48 Vandu vamahele vakamlakali kumgunisa, nambu mwene akayonjokesa kukwesa Iwami, "Mwana wa Daudi, unihengela lipyana!" 49 Yesu akayima, akajova, "Mumkemela." Hinu vakamkemela ngalola yula, vakamjovela, "Jipolesa mtima! Yima, akukemela." 50 Batimayo akataga likoti laki, akahumba kanyata na kumhambila Yesu. 51 Yesu akamkota, "Ugana nikukitila kyani?" Ngalola yula akamyangula, "Muwula, niyupa kulola." 52 Yesu akamjovela, "Hamba, sadika yaku yikulamisi." Bahapo ngalola yula akahotola kulola, akalongosana na Yesu munjila.

**11** Yesu na vawuliwa vaki pavavi papipi na Yelusalemu muji wa Betifage na Betania, papipi na Chitumbi cha Mizeituni. Penapo avatumili vawuliwa vaki vavili, 2 akavajovela, "Muhamba kuchijji chechivii palongolo yinu. Pemuyingila penapo yati mkumkolela mwanapunda akungivi, na akona angahengewa na mundu. Mumuwopola mkmakleta. 3 Ngati mundu akuvakota, 'Ndava kyani muwopola lipunda?' Mumjovela, 'Bambu akumgana na

yati akumuwyisa mwanakandahi.'" 4 Hinu, vakahamba, vakamkolela mwanapunda akungi kuvala ya mlyangu wa nyumba yeyavi pamuhana ya njila. Pevamuropolai, 5 vandu vangi vevayimili penapo vakavakota, "Ndava kyani muwopola mwanapunda?" 6 Vawuliwa vakavayangula ngati Yesu cheavalagizi na vene vakavaleka vahamba nayu. 7 Vamletili Yesu mwanapunda. Pavamalili kuyambatisa nyula yavi panani ya mwanapunda yula. Yesu akatama panani yaki. 8 Vandu vamahele vakadandasa nyula zavi munjila kwa kumtopesa, na vangi vakadandasa matutu gadebe gadebe gavadumwili mumigunda. 9 Vandu voha vevalongolili na vala vevalandayi, vakakwesa Iwami Iwavi vakajova, "Alumbiwa! Amotisiwa mweibwela kwa liina la Bambu! 10 Umotisiwa unkosi weubwela wa dadi witu Daudi. Chapanga alumbiwa mweavi kunani!" 11 Yesu ayingili pamuji wa Yelusalemu akahamba mbaka mu Nyumba ya Chapanga, akalola vindu vyoha kwa ubwina. Nambu yamali kuvya chitita akahamba ku Betania pamonga na vawuliwa vaki kumi na vavili vala. 12 Chilau yaki, pavahumili ku Betania, Yesu njala yamvinili. 13 Hinu auweni mkongo wa mtini chakutali wewawi na mahamba gamahela. Hinu akauhambila aganayi alolayi ngati upambiki matunda. Nambu peahikili, nakugakolela matunda ndi mahamba gene, muni yavi lepi lusenje lwa kupambika matunda. 14 Penapo akaujovela mkongo wula, "Kutumbula lelu na magono goha mundu yeyoha akotoka kulya matunda gaku!" Na vawuliwa vaki vagayuwini malovi genago. (aiōn g165) 15 Hinu vahikili ku Yelusalemu, Yesu ayingili mu Nyumba ya Chapanga na kutumbula kuavavinga vandu vevagulisai na kugula vindu mwenumo. Azing'anambwisi meza za vala vevagulisana mashonga, na vigoda vya vandu vevagulisa ngunda. 16 Amyidakili lepi mundu yeyoha kuvedukila mu Nyumba ya Chapanga kuni agegili chindu. 17 Kangi akavawula, "Yiyandikwi, 'Nyumba yangu yati yivya msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu ndava ya vandu milima yoha!' Nambu nyenye mukuikitia libokosela la vanyagaji!" 18 Vakulu va kuteta na Vawula va Malagizu pevayuwini malovi gala, vakatumbula kulonda njila ya kumkoma. Nambu vayogwipi ndava msambi wa vandu wakangiswi mawuliu gaki. 19 Kimihi payahikili, Yesu na vawuliwa vaki vakawuka pamuji wula. 20 Lukela pavapitayi, vauweni mkongo wa mkuyu wula uyumili hotohoto, kuhuma mumikiga mbaka kunani. 21 Petili alikumbwki lijambu lila, akamjovela Yesu, "Muwula, lolayi! Mkongo wa mtini wewaupelili likoto ula uyumili!" 22 Yesu akavajovela, "Mumsadika Chapanga. 23 Nikuvajovela chakaka, mundu akachijovela chitumbi, 'Tupukayi ukajitaga munyanja,' Changali kuvya na wogoyi mumtima waki,

nambu ngati isadika mambu goha gihengeka yati ihengewa lijambu lenilo. **24** Ndava yenyo nikuvajovela, pemukumuyupa Chapanga na kuyupa chindu, musadika kuvya mpokili, na nyenye yati mwipewa. **25** Pamwiyima kumuyupa Chapanga, mumlekekesa mundu yeypohya mweavakitili gahakau, ndi Dadi winu wa kunani avalekekesa nyenye mabudilu ginu. **26** Nambu ngati mukuvalekekesa lepi vangi, mewawa na Dadi winu mweavili kunani kwaki akuvelekekesa lepi nyenye mabudilu ginu.” **27** Hinu, vahikili kavili ku Yelusalemu. Yesu paagendayi pa Nyumba ya Chapanga, vakulu va kuteta na Vawula va Malagizu na vagogo vamuhambalili, **28** vakamkota, “Ukita mambu genaga kwa uhotola wa yani? Yani mweakupelili uhotola wa kukita mambu genago?” **29** Nambu Yesu akavajovela, “Yati nikuvakota lijambu limonga. Mukaniyangula, na nene mewa yati nikuvajovela nikita mambu aga kwa uhotola wa Yani. **30** Wu, Yohani apatili uhotola wa kubatiza kuhuma kwa Chapanga amala kwa vandu? Munijovela.” **31** Vakatumbula kukotana, “Tikayangula, ‘Gahumili kwa Chapanga,’ Yati akutikota, ndava kyani mwasadiki lepi? **32** Na tikayangula, ‘Gahumili kwa vandu,’ Yati vivya wuli?” Vayogwipi vandu, ndava vandu voha wamyidakili kuvya chakaka Yohani avi mlota wa Chapanga. **33** Hinu vakamyangula Yesu, “Tete timanyili lepi.” Na Yesu akavajovela, “Na nene mewa nikuvajovela lepi nikita mambu aga kwa uhotola wa yani.”

**12** Yesu akatumbula kulongela nawu, kwa luhumu akajova, mundu mmonga alimili mgunda wa mizabibu, Atindisili luwumba, na pagati yaki agimili ligodi la kuminilya divayi ajengili mnala, akalikodisha kwa valimaji, akahamba mulima wa kutali. **2** Lusenje lwa mabenu, amtumili mvanda waki kwa valimaji vala, akamletela pandu paki pa mabenu. **3** Nambu valimaji vala, vakamkamula mvanda yula, vakamtova vakamuwyisa mawoko gawaka. **4** Mkolo mgunda amtumili kavili mvanda yungi. Mewa mwenuyo vakamulemasa kumutu na kumkitila mambu ga soni. **5** Mewawa, mkolo mgunda yula akamtuma mvanda yungi, mwenuyo vakamkoma. Vangi vamahele veavatumili, vangi pagati yavi vatoviwi na vangi vakomiwi. **6** Asigalili mundu mmonga, ndi mwana waki chiganu. Pamwishi amtumili mwenuyo akajova, nimanyili yati vakumtopesa mwana vangu. **7** “Nambu valimaji vala pavamuwene ibwela, vakajovesana, ‘Mwenuyo ndi mhali, ndi timkomayi muni uhali waki uvyai witu!’ **8** Hinu vakamkamula, vakamkoma na kumtaga kuvala ya mgunda wa mizabibu wula.” **9** “Akavakota, hinu mkolo mgunda yati ikita kyani? Yati ibwela kuvakoma valimaji vala na kuvapela mgunda wa mizabibu wula vandu vangi.” **10** Wu, mwangasoma

Mayandiku Gamsopi? Liganga levalibelili vakujenga, hinu ndi liganga lelikamulila nyumba. **11** Bambu ndi mweakitili lijambu lenili, lenili ndi lachinamtiti neju kwitu! **12** Vachilongosi va Vyawudi na Vawula va Malagizu na vagogo, vamanyili kuvya luhumu wenuwo ukuvavala vene. Vaganili kumkamula, nambu vayogwipi msambi wa vandu. Vakamleka vakawuka. **13** Vangi pagati ya Vafalisayu na valanda va chikundi cha Helodi vatumwili vamyonjola Yesu kwa malovi gaki. **14** Vamhambili, vakamjovela, “Muwula, timanyili kuvya veve wamundu wa chakaka mweujova chakaka. Veve ukumlola lepi mundu mwene ndi yani, ukulu wa mundu chindu lepi kwa veve, nambu wiwula chakaka munjila ya Chapanga. Wu, chabwina kulipa kodi kwa nkosi wa ku Loma amala lepi? Tilipai amala tikotoka kulipa?” **15** Nambu Yesu amanyili uhomela wavi, akavajovela, “Ndava kyani mukunilinga? Munilelayi lishonga lene nilolayi.” **16** Vakampela lishonga lila, na mwene akavakota, “Pamihu na liina la yani?” Vakamyangula, “Vya nkosi wa ku Loma.” **17** Hinu Yesu akavajovela, “Mumpelayi nkosi wa ku Loma yevivili vyaki na mumpelayi Chapanga vyevivii vyaki.” Vakakangaswa nayu neju. **18** Kangi Vasadukayu vevijova kawaka kuyuka vamuhambalili Yesu vakamkota, **19** “Muwula, Musa atilagazili, mundu akafwayi na kuleka mdala changali mwana mlongo vaki yikumgana amuhala lipwela yula, ndi ambabakisila vana mlongo vaki. **20** Leka tijova pavi na valongo saba. Mwealongolili kuvelekewa agegili awfili changaleka mwana. **21** Mbena waki akamuhalu lipwela yula, namwene awfili changaleka mwana, yikavya mewawa na mlongo wa datu. **22** Voha saba vafwili changaleka mwana. Kangi lipwela yula awfili. **23** Hinu ligono vandu paviyuka, mau yula yati ivya mdala wa yani? Ndava voha saba vamgegili.” **24** Yesu akavayangula, nyenye mbudili ndava mmanyi lepi Mayandiku Gamsopi amala makakala ga Chapanga. **25** Muni vevafwili peviyuka yati vigega lepi amala kugegewa, yati vivya ngati vamitumu va kunani kwa Chapanga. **26** Nambu ndava ya kuyuka kwa vevafwili, msomili lepi chitabu cha Musa pandu pepivala dasi yeiyaka motu? Chapanga amjovili Musa, nene ndi Chapanga wa Ibulahimu na Chapanga wa Izaki na Chapanga wa Yakobo. **27** Hinu, mwene lepi “Chapanga wa vevafwili, nambu Chapanga wa vevavi wumi. Nyenye mbudili neju!” **28** Mmonga wa vawula va malagizu abwelili na kayuwana mhutanu wavi. Peaweni Yesu akuvayangula bwina, akamhegelela na kumkota Yesu, “Pagati ya malagizu goha yoki yikulu?” **29** Yesu akamyangula, “Malagizu gakulu pagati ya goha ndi aga: ‘Myuwanila nyenye vandu wa ku Isilaeli! Bambu Chapanga witu, ngamwene Bambu. **30** Umgana Bambu Chapanga waku kwa wumi waku woha na

mtima waku woha na luhala lwaku lwoha, na makakala gaku goha.' 31 Na muhilu wa pili ndi uwu: 'Umgana tuyaku ngati cheukujigana wamwene.' Gavi lepi malagizu gakulu gangi ngati aga.' 32 Hinu, muwula wa malagizu yula akamjovela Yesu, 'Muwula! Ujovili chakaka kuvya Bambu ndi Chapanga, kawaka yungi nambu mwene. 33 Na yikumgana mundu kumgana Chapanga kwa mtima woha na luhala lwoha na makakala gaki goha, na kumgana tuyaku ngati cheukujigana mwene. Lijambu lenili ndi labwina neju kuliku kumpela Chapanga hinyama ya kutinyisa na teta zozoha zingi.' 34 Yesu pealoli mundu yula ayangwili kwa ukekesi, akamjovela, 'Veve uvi papipi kumyidakila Chapanga atalalila wumi waku.' Kangi peamali kujova ago kawaka mundu mwealingi kumkota Yesu llovi. 35 Lukumbi Yesu iwula mu Nyumba ya Chapanga, akotili, 'Ndava kyani Vawula va Malagizu vijova kuvya Kilisitu ndi mmonga ndu pagati ya vana va Daudi? 36 Daudi mwene kwa kulongoswa na Mpungu Msopi ajovili, 'Bambu amjovili Bambu wangu, tama upandi wangu wa kulyelela, mbaka nivavika vamakoko vaku pahi pa magendelu gaku.' 37 Daudi mwene akumkemela Kilisitu 'Bambu.' Yihotoleka wuli hinu kuvya mmonga ndu pagati ya vana vaki?' Msambi wa vandu wamuyuwani kwa luheku. 38 Mukuwula kwaki, Yesu avajovili, 'Mujiyangalila na Vawula va Malagizu, vevigana kugenda kuni vawalili magwanda gatali na kujambuswa na kwa utopesa vandu pandu pakugulisila vindu. 39 Mewawa vigana kutama palongolo munyumba za kukonganekela Vayawudi na mvigoda vya palongolo pamgongolelu wa chakulya. 40 Vene vitola nyumba na vindu vya valipwela kwa kuvakonga, kuni vakujidekesa kumuyupa Chapanga mulukumbi lutali. Ligono la mwishu yati vilipiswa pavaha.' 41 Yesu atamili papipi na chijomela cha kusopela luteta mu Nyumba ya Chapanga. Avalolili vandu chavasopa teta muchijomela chila. Vandu vana vindu vyamahele, vasopili mashonga gamahale mugati yaki. 42 Kangi akabwela lipwela mngangu mmonga, akasopa sendi zivili videbe neju. 43 Yesu avakemili vawuliwa vaki akavajovela, 'Chakaka nikuvajovela, lipwela uyu mngangu asopili mashonga gamahale muchijomela kuliku vangi voha. 44 Muni vandu voha vangi vawusili chiyonjokesu cha vindu, nambu mau uyu mngangu, asopili vindu vyoha vyeviganikwa ndava ya kulama.'

**13** Yesu peahumayi mu Nyumba ya Chapanga, mmonga wa vawuliwa vaki amjovili, 'Muwula, lola maganga na majengu aga chegavili gabwina na kukangasa!' 2 Yesu akamyangula, 'Wu, ukugalola majengu aga zivaha? Kawaka liganga hati limonga lelisigalila panani ya liganga lingi, kila

liganga yati ligwisiwa.' 3 Yesu paatamili panani ya chitumbi cha Mizeituni kulolokesa Nyumba ya Chapanga, Petili na Yakobo na Yohani na Andelea vakamkota pevavi ngavene, 4 'Tijovela mambu genago yati gihumila ndali? Na ulangisu woki weulangisa kuvya mambu aga gavi papipi kuhumila?' 5 Yesu akatumbula kuvajovela, 'Mujiyangalilayi mundu akotoka kuvakonga.' 6 Muni vamahele yati vibwela na kulihengela liina langu, kila mundu yati ijoba kuvya mwene ndi Kilisitu! Vene yati vakuvakonga vandu vamahele. 7 Pemyuwana gegivala ngondo na vandu vilongelela mambu ga ngondo mkotoka kuvagaya. Yikugagana mambu genaga kuhumila, nambu mwishu wene wakona. 8 Vandu va mulima umonga yati utovana na vandu va mulima wungi, unkosi umonga yati utovana na unkosi wungi, yati kwiva na mindendemo ya ndima pamonga na njala. Mambu ago ndi ngati utumbula wa lipyanda la kuveleka mwana. 9 Nambu nyenye mjiyangalila. Muni yati vakuvatakila mumabanji ga mihalu, na kutovewa munyumba za kukonganekela Vayawudi. Mewawa yati vakuvapeleka palongolo ya vachilongosi na vankosi ndava ya nene, muni mujova ndava yangu. 10 Nambu yiganikiwa hoti llovi la Bwina likokosewayi kwa vandu voha kwakona mwishu wangahika. 11 Na pamwikamuliwa na kupelekwa mumabanji ga mihalu, mkoto kuhololela chakujova. Lukumbi Iwenulo. Nambu mjova chechoha chemwipewa kujova, muni yati gihuma kwa Mpungu Msopi. 12 Mlongo yati akumng'anamukila mhaja waki akomiwa na dadi yati akumng'anamukila mwana waki, na vana yati vakuvang'anamukila dadi na nyina vavi vakomewayi. 13 Vandu voha yati vakuvagana lepi ndava ya liina langu. Nambu mweisindimala mbaka mwishu ndi Chapanga akumsangula kuhuma uhamula wa magono goha gangali mwishu. 14 'Pemwiola 'Yomeso lihakau lelilangisa uhalabisu' Liyimili pandu pangaganikiwa kuvya.' Mweisoma malovi aga amanyalila. Hinu vevavili ku Yudea na vajumbalila kuchitumbi. 15 Mundu mweavili kuvala ya nyumba yaku akotoka kuyingila mugati kutola chindu, nambu atilayi! 16 Mewawa mundu mweavili kumgunda akotoka kuwuya kunyumba yaki kutola nyula yaki. 17 Niviniswa mtima ndava ya vanandumbu na vevinyong'esa magono ago, ndava yati kwiva na mang'ahiso neju. 18 Nambu mumuyupayi Chapanga mambu ago gakotoka kuhumila lukumbi lwa mbepu. 19 Muni magono ago yati kwiva na mang'ahiso gakulu, gangahumila kuhuma Chapanga kuwumba mulima mbaka lelu, katu yati gihumila lepi kavili. 20 Ngati Bambu ngagapunguziwi lepi magono kawaka hati mundu mmonga wa kusanguliwa. Nambu ndava ya vhaguliwa vaki, Bambu agapungwizi magono ago. 21 Kangi, mundu akavajovela, lolayi, Kilisitu avili apa! Amala, avili pala, mkotoka kusadika.

22 Muni yati vihumalila vakina Kilisitu vaudese na vamlota va udese, yati vikita ulangisu na chinamitti, ngati yihotoleka ndava ya kuvabudisa hati vahaguliwa va Chapanga. 23 Nambu nyenye mujiyangalila. Nene nivajovili mambu genaga kwakona gangahumila. 24 "Nambu pegimalika magono ago ga mang'ahiso, lilanga yati lisopewa chitita na mwehi yati ulangasa lepi. 25 Ndondo yati zigwa kuhuma kunani, na vindu vyoha nya kumahundi yati vinyuguswa. 26 Penapo yati vakumlola Mwana wa Mundu, ibwela mulihundi kwa makakala gamahele na ukulu. 27 Ndi yati akuvatuma vamitumu va kunani kwa Chapanga vavalunda vandu vevahaguliwa na Chapanga, kuhuma pandi mcheche za mulima, na hati kuhuma pandu pa kutali ya mulima woha." 28 "Mujiwula kuhuma mumkongo wa mtini. Pemwilola mahamba gimela, nyenye mwimanya kuvya lusenje lwa fula luhegalili. 29 Mewawa na nyenye pemwilola mambu genago gihengeka, mmanyia kuvya Mwana wa Mundu avi papipi neju kuhika. 30 Chakaka nikuvajovela, chiveleku ichi chipita lepi kwakona mambu aga kuhumila. 31 Hati ngati kunani kwa Chapanga na pamulima yati ziwuka, nambu malovi gangu yati gihumila ngati chenajovili." 32 "Nambu, avi lepi mundu mweimanya ligono la mwishu yati libwela ndali, hati vamitumu va kunani kwa Chapanga, hati Mwana wa Chapanga. Dadi Chapanga ndu mweamanyili. 33 Mujiyangalila na mujitendekela, muni mumanyili lepi ligono amala lukumbi peluhumila. 34 Yati yivya ngati mundu mweahambi lugendu na kuvalakela vahengaji utalalila, kila mundu na lihengu laki, akumjovela mlonda wa mlyangu avyai miyu. 35 Mujitendekela, ndava muni mmanyi lepi mkolo nyumba iwuya ndali. Pangil yivya kimihi, pagati ya kilu, hambakucha amala lukela. 36 Mujitendekela, muni ngati abwelili cha kukenyemusa, akotoka kuvakolela mgonili. 37 Genikuvajovela nyenye, nikuvajovela mwavoha. Muvya miyu!"

**14** Gavili gakona magono gavili kuhika Mselebuko wa Pasaka na Mselebuko wa kulya mabumunda gangali ngemeku. Vakulu va kuteta na Vawula va Malagizu valondai njila ya kumkamula Yesu cha mfiyu na kumkoma. 2 Nambu vakajova, "Tikotoka kukita chenicho lukumbi lwa mselebuko, ndava vandu yati vikita chitututu." 3 Yesu avili ku Betania kunyumba ya Simoni mweavi na mabudi. Peavili pameza kulya chakulya, mau mmonga mweavili na kachupa kadebe kaganga ka alabasta kamahuta geginungalilayi neju, mahuta geginungalila bwina gegatenganizwi kwa nado, akabwela. Akayidindula chupa yila, na kumiytila Yesu mahuta gala kumuto. 4 Vandu vangi vevavi penapo vayomisiwi na chitendu chila vakajijovela, "Ndava kyani

kuyagisa waka mahuta geginungalila bwina? 5 Mahuta ago ngagagulisiwi kwa mashonga gamahele, ngavapewili vangangu!" Vakamywangila mau yula. 6 Nambu Yesu akavajovela, "Mumleka! Ndava ya kyani mukumung'aha? Anikitili nene lijambu labwina. 7 Vangangu muvinawu magono goha, muhotola kuvatangatila lukumbi lwolwoha lwa mwigana. Nambu nene yati nivya lepi na nyenye lukumbi lwoha. 8 Mwene akitili chaehotwili. Alongilili kuniytila mahuta geginungalila muhiga yangu anitendelekili kwakona kuzikiwa kwangu palongolo. 9 Chakaka nikuvajovela, pamulima woha Lilovi la Bwina yati likokoswa, chitendu ichi cheakitili yati chiluwuliwa kwa kumkumbuka mdala uyu." 10 Kangi Yuda Isikalioti, mmonga wa vawuliwa kumi na vavili vala, akahamba kwa vakulu va kuteta ndava ya kumgotola Yesu. 11 Vakulu va kuteta pevayuwini malovi genago, vahekalili, vayidakilini kumpela mashonga. Ndi, Yuda akatumbula kulonda lukumbi lwa kumgotola Yesu. 12 Ligono la kutumbula kwa Mselebuko wa Mabumunda yangali ngemeku, lukumbi lwa kuhinja mwanalimbelele wa Pasaka, vawuliwa vaki vakamkota, "Ugana tikakutendelekelayi koki chakulya cha Pasaka?" 13 Hinu, Yesu avatumili vawuliwa vaki vavili akavajovela, "Muimbabayi kumuji, kwenuko yati mkumkolela mgosi mmonga agegili chihulu cha manji. Mumlanda 14 mbaka munyumba yeiyingila, mkamjovelayi mkolo nyumba, 'Muwula ikota, chivi koki chumba cha vayehe penilya Pasaka pamonga na vawuliwa vangu?' 15 Mwene yati akuvalangisa chumba chivaha kunani ya kugolofa chechitendelekiwi. Mtendekelayi mwenumo." 16 Hinu, vawuliwa vakawuka, vakahamba kumuji, vakakolela kila chindu chivi bwina ngati Yesu cheavajovili. Ndi vakatendelekela chakulya cha Pasaka. 17 Payavili kimihi, Yesu ahikili penapo pamonga na vawuliwa vaki kumi na vavili. 18 Pevalyayi pamonga, Yesu akajova, "Chakaka nikuvajovela, mmonga winu mweilya pamonga na nene, yati akunigotola." 19 Penapo vawuliwa vaki vakatumbula kuviniswa mitima, vakatumbula kumkota mmonga mmonga, "Wu, ndi nene?" 20 Yesu akavajovela, "Ndi mmonga winu pagati yinu nyenye kumi na vavili, mweijiwiga libumunda pamonga na nene munkeve. 21 Chakaka Mwana wa Mundu yati ifwa ngati Mayandiku Gamsopi chegijova. Nambu alachikolela mundu yula mweakumgotola Mwana wa Mundu! Mbanga kwa mundu mwenuyo ngati ngavelekiwi lepi!" 22 Pevalyayi, Yesu akatola libumunda, akamsengusa Chapanga, akalimetula na kuvapela vawuliwa vaki akajova, "Mtola, yenyi, ndi higa yangu." 23 Kangi akatola chikombi cha divayi, akamsengusa Chapanga, akavapela voha vanywelili divayi muchikombi chila. 24 Akavajovela, "Yenyi ndi ngasi yangu yeeyilangisa lilaganu la Chapanga kwa vandu vaki,

ngasi yeyiyitika ndava ya kulekesa mabudilu ga vandu vamahele. 25 Chakaka nikuvajovela, ninywa lepi kavili divayi mbaka ligono lila peninywa kavili mu Unkosi wa Chapanga.” 26 Kangi vakayimba lunyimbu lwa kumsengusa Chapanga, vakawuka, vakahamba ku Chitumbi cha Mizeituni. 27 Yesu akavajovela vawuliwa vaki, “Mwavoha nyenye yati mwitila na kunileka nene, mu Mayandiku Gamsopi Chapanga ijoba, ‘Yati nikumkoma mdimaji, na mambelele yati gipecchengana.’ 28 Nambu nikayukayi, yati nikuvalongolela ku Galilaya.” 29 Petili akamjovela, “Hati ngati voha yati vakukuleka, nene katu nikukuleka lepi!” 30 Yesu akamjovela, “Chakaka nikujovela, kilu iyi, kwakona lijogolo langakokoleka mala zivili, yati ukunibela mala zidatu kuvya unimanyili lepi.” 31 Nambu Petili akakangamala kujova, “Hati ngati yikunigana nifwa pamonga na veve, katu yati nikukuleka lepi!” Vawuliwa voha vakajova mewawa. 32 Hinu, vakahika kulidimba lelikemelewa Gesemane. Yesu akavajovela vawuliwa vaki, “Mtama apa lukumbi penikumuyupa Chapanga.” 33 Kangi akavatola Petili na Yakobo na Yohani. Akatumbula kuviniwsa mtima na kung’ahika neju. 34 Akavajovela, “Niviniswa mtima neju hati papipi kufwa. Mtama na muvya mihu.” 35 Akahamba palongolo padebe akajitaga cha kukupama pahi, akamuyupa Chapanga, kuvya ngati yihotoleka, lukumbi ulo lwa mang’ahiso lumupitila kutali. 36 Akajova, “Dadi wangu, kwa veve mambu goha gihotoleka. Uniwsilayi chikombi ichi cha mang’ahiso. Nambu lepi ngati chenigana nene, nambu cheugana wamwene.” 37 Kangi akawuya kwa vawuliwa vadatu vala akavakolela vagonili. Hinu, akamkota Petili, “Simoni, wu, ugonili? Uhottwi lepi kuvya mihu hati lukumbi ludebe?” 38 Kangi akavajovela, “Muvyai mihu na kumuyupa Chapanga mkokotoka kuyingila mukulingiwa. Mpungu ugana, nambu higa yitotokela.” 39 Akahamba kumuyupa Chapanga kavili akawuyila malovi galagala. 40 Peavawuyili vawuliwa vaki avakolili vagonili kavili. Ndava mihi gavi na lugono. Vamanyi lepi chakumyangula. 41 Peabwelli mala ya datu akavajovela, “Mwakona mwigona na kupumulila? Hinu yikoli! Lukumbi luhikili! Mwana wa Mundu igotolewa kwa vandu vevambudila Chapanga. 42 Muyimuka, tihambi. Mlolayi yula mweakunigotola ahegalili.” 43 Yesu peavi akona ijoba, Yuda mmonga wa kumi na vavili vala, akabwela pamonga na msambi wa vandu wewavili na mapanga na vibonga. Vandu venavo vatumwili na vakulu va kuteta, Vawula va Malagizu na vagogo. 44 Yuda, yula mweamgotwili Yesu, avapelili ulangisu msambi wa vandu wula, “Kuvya yula mwenikumjambusa cha kumkumbatila, ndi mumkamula na mumpeleka kuni avi muulonda.” 45 Yuda peahikili ndu amuhambalili Yesu akamjovela, “Muwula!”

Kangi akamjambusa cha kumkumbatila. 46 Hinu vandu vala vakamkamula Yesu na kumkunga. 47 Mmonga mweayimili pamonga na Yesu, akaholomola upanga waki, akamdumula likutu mvanda wa Mteta Mkulu. 48 Yesu akamjovela, “Wu, mbwelili na mapanga na vibonga kuni kamula ngati kuvya nene mnyagaji? 49 Magono goha navi pamonga na nyenye, niwula ku Nyumba ya Chapanga, nambu mwanikamwili lepi. Nambu hinu yikugagana Mayandiku Gamsopi gatimilayi.” 50 Penapo vawuliwa voha vakamleka na kutila. 51 Kwavili na msongolo mmonga mweamlandayi Yesu awalili chikwinda. Vene valingili kumkamula. 52 Nambu mwene akalema, akachileka chikwinda chila, akajumba waka. 53 Hinu, vampieki Yesu kunyumba ya Mteta Mkulu, penapo ndi pevakonganiki pamonga vakulu va kuteta voha na vagogo na Vawula va Malagizu. 54 Petili amlandili Yesu chapatali, akayingila muluvanja lwa nyumba ya Mteta Mkulu. Akatama pamonga na valonda kuyota motu. 55 Vakulu va kuteta na libanji loha valondai li洛vi la kumtakila Yesu muni vahotola kumkoma, nambu valipati lepi. 56 Vandu vamahele vajovili gaudese ndava ya Yesu, nambu malovi gavi gayidakilini lepi. 57 Kangi vandu vangi vakayima kujova udese ndava ya Yesu, vakajova, 58 “Tete tamuyuwini ijoba, ‘Nene yati nigwisa Nyumba ya Chapanga iyi yeyijengiwi na vandu, na mu magono gadatu yati nijenga yingi yangajengewa na vandu.’” 59 Nambu pamonga na ago, malovi gavi gayidakilini lepi. 60 Hinu, Mteta Mkulu akayima pagati yavi akamkota Yesu, “Wu, wiyangula lepi li洛vi, vandu venava vakukutakila kyani?” 61 Nambu mwene agunili, ajobili lepi li洛vi hati limonga. Mkulu wa kuteta akamkota kavili, “Veve ndi Kilisitu, Mwana wa Chapanga Mmotisa?” 62 Yesu akayangula, “Ena, ndi nene. Kavili yati mukumlola Mwana wa Mundu atamili upandi wa kulyelela cha Bambu yula mweavi na makakala. Ibwela kuhumila mumahundi ga kunani kwa Chapanga!” 63 Penapo ndi Mteta Mkulu akapapula nyula zaki, akajova, “Tigana lepi kuyuwana malovi gangi ndava ya mundu uyu! 64 Mumuyuwini cheakumliga Chapanga! Nyenye njova wuli?” Voha vamganili akomiwa. 65 Hinu, vangi pagati yavi vakatumbula kumuhunyila mata, vakamgubika pamihu vakamtova na kumjovela, “Lotelayi, ndi yani mweakutovili!” Hati valonda vakamtola, vakampamanda. 66 Petili peavi akona muluvanja lwa nyumba, mtumisi mmonga wa chidala wa Mteta Mkulu abwelili. 67 Peamuweni Petili iyota motu, amlolili, akamjovela, “Hati veve wavili pamonga na Yesu wa ku Nazaleti.” 68 Nambu Petili akabela, “Kwali, nakuchimanya cheujova!” Petili akawuka akahamba pamlyangu wa kuyingillila. Penapo ndi lijogolo likakokoleka. 69 Muhengaji mdala yula, peamuwene kavili

Petili, akatumbula kangi kuvaluvela vandu vevavi penapo, "Mundu uyu ndi mmonga wavi." 70 Nambu Petili akabela kavili. Mwanakandahi, vandu vevayimili penapo vamjovili Petili, "Chakaka veve ndi mmonga wavi, muni veve mewawa ndi mundu wa ku Galilaya." 71 Nambu Petili akatumbula kujova, "Nipewa likoto ngati njova udese! Nilapa nimmanyili lepi mundu uyu mwemukumuuluwula." 72 Bahapo lijogolo likakokoleka mala ya pavili. Petili akumbwiki Yesu cheamjovili, "Kwakona lijogolo langakokoleka yati ukunibela mala zidatu." Petili akajitaga pahi na kuvemba.

**15** Lukela pehe, vakulu va kuteta vayidakilini pamonga na vagogo na Vawula va Malagizu na vanalibanji voha, vakamkunga Yesu, vakampeleka na kumgotola kwa Pilatu. 2 Pilatu akamkota Yesu, "Wu, veve ndi Nkosi wa Vayawudi?" Yesu akayangula. "Ena, ndi ngati wamwene cheujova." 3 Vakulu va kuteta vamtakili Yesu mambu gamahele. 4 Hinu, Pilatu akamkota kavili Yesu, "Wu, wiyangula lepi lilovi? Yuwanila chevakutakila mambu gamahele kukuvala veve." 5 Nambu Yesu ayangwili lepi lilovi, hati Pilatu akakangasa. 6 Kila lukumbi lwa mselebuko wa Pasaka, Pilatu avi na mvelu wa kuvadindulila vandu mkungiwa mmonga mwevamganayi. 7 Lukumbi Iwenulo kwavili mundu mmonga liina laki Balaba, mweakungwi muchifungu pamonga na vayaki ndava ya kukita chitututu na kukoma vandu. 8 Vandu vamahele vakamhambila Pilatu vakamuyupa avakitila ngati cheyavili mvelu waki. 9 Pilatu akavakota, "Wu, mwigana nividindulilayi Nkosi wa Vayawudi?" 10 Ajovili chenicho ndava vakulu vakuteta vamgotwili Yesu kwaki, ndava ya wihu. 11 Nambu vakulu va kuteta vakavakoakesa vandu vamuyupa Pilatu avadindulila Balaba pahali pa Yesu. 12 Pilatu akavakota kavili, "Hinu, mwigana nimkita chindu kiki na mundu uyu mwemkumkemela Nkosi wa Vayawudi?" 13 Vandu voha vakajova kavili kwa Iwami luvaha, "Mvamba mu msalaba!" 14 Nambu Pilatu akavakota, "Ndava kyani? Ahokili kyani?" Nambu vene vakayonjokesa kujova kwa Iwami luvaha, "Mvamba pamsalaba!" 15 Pilatu aganili kuuganisa msambi wa vandu, akamudindulila Balaba kuhuma muchifungu. Kangi akalagizila Yesu vamtova michapilu, kangi akamgotola vamvamba pamsalaba. 16 Kangi manjolinjoli vala vappeliki Yesu mugati ya luvanja lwa nyumba ya Pilatu, mkulu wa mulima, vakavakemela pamonga msambi woha wa manjolinjoli. 17 Vamuwaliki nyula za langi ya zambalau ngati nkosi, vabotili njingwa ya minga, vakamuwalika kumutu. 18 Vakatumbula kumjambusa, "Tikuwonu, Nkosi wa Vayawudi!" 19 Vakamtova kumutu na ndonga, vakamuhunyila mata, vakamfugamila na kumgundamila. 20 Pavamalili kumvevesa,

vakamuhula nyula ya zambalau yila, vakamuwalika nyula zaki, kangi vakamuwusa kuvala kumvamba pamsalaba. 21 Pevavi munjila vakonganiki na mundu mmonga liina laki Simoni, mkolonjinji wa Kulene mwene avili dadi wavi Alekizanda na Lufo. Lukumbi Iwenulo apitayi kuhuma kuvala ya muji kuyingila pabomani. Manjolinjoli vakamkamula Simoni na kumgegesa msalaba weavi nawu Yesu. 22 Kangi vappeliki Yesu mbaka pandu pepikemelewa Golgota, maana yaki "Libangu la Mutu." 23 Kangi vakampela divayi yevahangisini na mtela wewukemelewa manemane, nambu Yesu abelili kunywa. 24 Hinu vakamvamba pamsalaba, vakagavana nyula zaki, kwa gudugudu muni vamanya kila mmonga yati ipata kyani. 25 Yavili saa yidatu ya lukela pavamvamba pamsalaba. 26 Panani ya msalaba wula vaviki chibawu, chevayandiki matakilu gaki, mwenuyu ndi, "Nkosi wa Vayawudi." 27 Mewawa vavavambilu panani ya pamisalaba vanyagaji vavili, papipi na Yesu, mmonga upandi waki wa kulyelela na yungi upandi waki wa kumangeya. 28 Mambu aga ndi gitimisa Mayandiku Gamsopi gegijova, "Avikiwi pamonga na vehenga gahakau." 29 Vandu vevapitayi pandu apo vakamliga na kunyugusa mitu yavi na kujova, "Mwe! Veve mweugwisa Nyumba ya Chapanga na kuyijenga kavili mu magono gadatu! 30 Hinu, huluka pamsalaba ujisangulayi wamwene!" 31 Mewawa vakulu va kuteta pamonga na vawula va malagizu vamvevisi vajovesana vene kwa vene, "Avasangwili vangi nambu kujisangula mwene itola lepi! 32 Ati, mwene ndi Kilisitu, Nkosi wa Isilaeli! Hinu ahulukayi kuhuma pamsalaba muni tilola na kumsadika." Hati vandu vala vevavambiwi pamsalaba papipi nayu, navene mewa varmligli. 33 Kutumbula saa sita ya muhi mbaka saa tisa, chitita chagubiki mulima woha. 34 Saa tisa muhi Yesu akajova kwa Iwami luvaha, akajova, "Eloi, Eloi, lema sabakitan!" Mana yaki "Chapanga wangu, Chapanga wangu, ndava kyani unilekili?" 35 Vandu vangi pagati ya vevayimili pala, pevayuwini ago, vakajova, "Yuwanila! Akumkemela Eliya." 36 Mundu mmonga akajumba, akajwiga chindu ngati lidodoki mudivayi yeyivava, akavika panani ya ndonga, akamvikila pamlomo akajova, "Linda tilola ngati Eliya yati ibwela kumuhulusa pamsalaba!" 37 Yesu akawesa Iwami luvaha, afwili. 38 Hinu, lipazia la Nyumba ya Chapanga likapapuka pagati kuhuma kunani mbaka pahi. 39 Mkulu mmonga wa msambi wa manjolinjoli mweayimili palongolo yaki peamuwene Yesu cheifwa, akajova, "Chakaka mundu uyu avili Mwana wa Chapanga!" 40 Kwavili na vadala vevalolayi chakutali, pagati yavi avi Maliya mkolonjinji wa Magidala, na Maliya nyina wavi Yakobo mdebe na Yose mewa na Salome. 41 Vadala ava ndi vevamlandili Yesu ku

Galilaya ndava ya kumhengela. Kwavili na vadala vangi vamahele vevabwelili ku Yelusalemu pamonga nayu. **42** Kimihi yamali kuhika, ndi yavili ligono la kutendelekela kwakona Ligono la Kupumulila. **43** Penapo abwelili Yosefu mkolonjinji wa ku Alimatei, mmonga pagati ya vanalibanji likulu, mweitopeswa neju. Mwene mewa alindilayi kubwela kwa Unkosi wa Chapanga. Hinu amhamballii Pilatu changali wogohi, akamuyupa apewayi higa ya Yesu. **44** Pilatu akakangasa kuyuwana kuyya Yesu amali kufwa. Hinu akamkemela chilongosi wa msambi wa manjolinjoli, akamkota ngati lumali kupita lukumbi lutali kutumbula Yesu peafwili. **45** Pilatu peamali kujoviwa uchakaka kuhuma kwa chilongosi wa msambi wa manjolinjoli yula kuvya Yesu amali kufwa, akamyidakila Yosefu atola higa ya Yesu. **46** Yosefu akagula nyula ya msopi, akayihulusa pahi higa yila, akayitindisila nyula ya msopi, akayivika mulitinda la mbugu lelahongoliwi palitalau, akabilingisa liganga pamlyangu wa litinda. **47** Maliya mkolonjinji wa Magidala na Maliya nyina wa Yose vapawene pandu pala pevayivikili higa ya Yesu.

**16** Palapitili Ligono la Kupumulila, Maliya mkolonjinji wa Magidala, Salome na Maliya nyina waki Yakobo vagulili mahuta gakunungalila bwina ndi vakanya higa ya Yesu. **2** Hinu, lukela pehe ligono la Dominika, lilanga palatumbulayi kuhuma, vahikili pa litinda. **3** Munjila vakotanayi vene kwa vene, "Yani yati akutiusila liganga pamlyangu wa litinda?" **4** Nambu pavalolili, valiweni liganga limali kuwusiwa. Liganga lenilo lavili livaha neju. **5** Pevayingili mu litinda la mbugu, vamuweni msongolo mmonga awalili nyula yamsopi, atamili upandi wa kulyeleta, vakakangasa neju. **6** Nambu msongolo yula akavajovela, "Mkotoka kukenyemuka. Mukumlonda Yesu wa ku Nazaleti mweavambiwi pamsalaba. Ayukili, avi lepi apa. Mlolayi, pandu pavamgonisi. **7** Hinu muhambayi mukavajovela vawuliwa vaki pamonga na Petili kuvya, 'Akuvalongolela ku Galilaya, kwenuko yati mukumlola ngati cheavajovili.'" **8** Ndi, wawukili vakajumba kuhuma mulitinda mula, muni vandendimi kwa wogoyi na kukangasa. Vamjovili lepi chindu mundu yeyoha, ndava muni vayogwipi neju. **9** (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) Yesu peayukili lukela pehe ligono la Dominika, amuhumalili hoti Maliya mundu wa Magidala, yula mweamuwusili mizuka saba. **10** Maliya akahamba kuvajovela vawuliwa vevavili pamonga na Yesu, na lukumbi lwenulo vavembayi na kutinda. **11** Nambu pevayuwini ngati Yesu avili mumi na kuvya Maliya mkolonjinji wa Magidala amuweni, vasadiki lepi. **12** Mwanakandyi Yesu avahumalili vawuliwa vavili vevahambayi kuchijiji.

Vawuliwa avo hoti vammanyili lepi. **13** Vene vakahamba na kuvajovela vayavi, nambu mewawa vayavi vasadiki lepi. **14** Pamwishi Yesu avahumalili vawuliwa kumi na mmonga pevavi pamonga pameza. Akavaywangila neju ndava vasadiki lepi na ndava ya kunonopa kwa mitima yavi, muni vavasadiki lepi vala vevamuweni peamali kuyuka. **15** Hinu, akavajovela, "Muimbayi pamulima woha mkakokosa Lilovi la Bwina kwa vandu voha. **16** Mundu yeyoha mweisadika na kubatiziwa Chapanga yati akumsangula, nambu mundu yeyoha angasadika Chapanga yati akumhamula. **17** Na ulangisu uwu yati ulandana na vevisadika, yati vivinga mizuka kwa liina langu na kulongela kwa luga ya mupya. **18** Vakakamulayi liyoka amala kunywa chindu chochoha chechikoma yati vifwa lepi. Yati vakuavavikila mawoko vatamu, na yati Chapanga akuvalalamisa." **19** Hinu, Bambu Yesu peamalili kulongela nawu, akatoliwa kuhamba kunani kwa Chapanga, akatama upandi wa kulyeleta wa chiwoko cha Chapanga. **20** Vawuliwa vakahamba na kukokosa Lilovi la Bwina kila pandu. Bambu akahenga lihengu pamonga nawu, kukita milangisu, ndava ya kulangisa ujumbi wenuwo kumvala mwene ndi chakaka.

# Luka

**1** Mkulungu Teofili. Vandu vamahele valingi kuyandika bwina mambu gegahengiki pagati yitu. **2** Vayandiki ngati chevatijovili vevagaweni penapo pegatumbukini magono ga mumbele mambu genago na kuvakokosela lilovi la Chapanga. **3** Mewa na Mkulungu Teofili penamali kulolokesa uchakaka waki kwa magono gamahele, nilola mbanga nikuyandikila veve kwa uchakaka waki. **4** Nkiti chenichi muni nigana wamwene umanyayi mambu goha gevakuwlili. **5** Lukumbi Helodi peavi Nkosi wa ku Yudea, ndi pavi na Mteta wa Chapanga mweikemiwa Zakalia wa chikundi cha uteta cha Abiya, na mdala waki avi Elizabeti wa lukolo lwa Aloni. **6** Voha vavili vahenga ga kumganisa Chapanga na kuyidakila mihilu na malagizu ga Bambu changabuda. **7** Vavi lepi na mwana mbaka muugogolo wavi, ndava Elizabeti avi lepi na chiveleku. **8** Ligono limonga, Zakalia peavi mukuhenga lihengu laki la uteta mu Nyumba ya Chapanga, **9** Ngati cheyavili mivelu ya vamtetva Chapanga, Zakalia ahaguliwi kwa gudugudu kuyingila mu Nyumba ya Bambu ndava ya kuhukisa ubani. **10** Na lukumbi lwa kuhukisa ubani palwahikili, vala voha vevakonganiki kumuyupa Chapanga vavi cha kuvala vayupayi. **11** Mtumu wa kunani kwa Bambu, akamuhumila na kuyima upandi wa kulyela wa lusanja lwa luteta lwa kuhukisa ubani. **12** Zakalia peamuweni mtumu wa kunani kwa Chapanga yula, akakenyemuka. **13** Mtumu wa kunani kwa Chapanga akamjovela, “Zakalia, kotoka kuyogopa muni Bambu ayuwini chawamuyupili, ndava mdala waku Elizabeti yati akubabilia mwana mgosi na veve walakemela Yohani. **14** Ndi wamwene yati ueheka pavaha na vandu vamahele valahekelela ndava ya kuvelekewa kwaki. **15** Mwenuyo yati ivya mkulu, pamihu ga Bambu, alanywa lepi divayi wala ugimbi, yati ilongoswa na Mpungu Msopi kuhumila mulileme la nyina waki. **16** Yati akuvawuyisa vandu vamahele wa pa Isilaeli, vamuwyilayi Bambu Chapanga wavi. **17** Yati akumlongolela Bambu kuni ilongosiwa na makakala na Mpungu ngati Eliya. Ndava ya kuvatepulanisa vadadi na vana vavi, yati avakita vangamyidakila vavyayi na luhalo ngati lwa vala vevakumyidikila, na kumtendelekela Bambu vandu vaki.” **18** Zakalia akamkota Mtumu wa kunani kwa Chapanga, “Yati nimanya wuli ngati givya chenicho? Muni nene na mdala wangu tavagogolo.” **19** Mtumu wa kunani kwa Chapanga akayangula, “Nene na Gabuliel na mtumisi wa Chapanga. Ndi anitumili nijova na veve nikujovela lilovi la bwina lenili. **20** Yuwanila, yati wivya ngajova yati nakuhotola kujova, mbaka ligono lila pegihumila ago ndava ubeli kunisadika malovi gangu gene gihumila palukumbi lwaki.” **21** Lukumbi

Iwenulo vandu vevamulindilayi Zakalia kuvala vakakangasa, muni atamakisi lukumbi litali mu Nyumba ya Chapanga. **22** Peahumili kuvala nakuhotola kujova na vayaki, vayaki vakamanya kuyya mu Nyumba ya Chapanga mula, muyavi agaweni maono ndi akayendelela kulangisa na mawoko muni avi ngajova. **23** Lukumbi lwaki lwa kuhenga lihengu la uteta palvamaliki, akawuya kunyumba yaki. **24** Lukumbi luhupi palwamaliki Elizabeti mdala wa Zakalia yula akavya na ndumbu, akawela munyumba miheyi mhanu, **25** kuni ajova “Bambu anitangatili na aniololi, hinu cheaniwisili soni pavandu!” **26** Mu mwehi wa sita, Chapanga amtumili mtumu waki wa kunani Gabuliel kumuji wa Nazaleti, ku Galilaya. **27** Kwa kamwali mmonga mwavamkemela Maliya, Mwenuyo ahongiwi na mgosi mmonga liina laki Yosefu wa lukolo lwa Daudi. **28** Mtumu wa kunani kwa Chapanga Akamuhegelela akamjambusa, “Tikuwon! Bambu avi pamonga na veve kangi akugubiki uganu waki!” **29** Maliya peayuwini malovi gala, akakenyemuka, akahololela, jambusa yeniyi mana yaki kyan? **30** Mtumu wa kunani kwa Chapanga akamjovela, “Kotoka kuyogopa Maliya, muni Chapanga aganisiwi na veve. **31** Walavya na ndumbu, walaveleka mwana mgosi, yati ukumkemela liina laki Yesu. **32** Mwenuyo yati ivya mkulu, yati ikemelewa Mwana wa Chapanga Mkulu. Bambu Chapanga yati amuvika kuvya Nkosi, ngati cheamuviki Nkosi Daudi mweavi gogo waki. **33** Ndi yati ivya Nkosi wa lukolo lwa Yakobo magono goha, na unkosi waki wangali na mwishu!” (aiōn g165) **34** Maliya akamyangula, “Genago galavya wuli, muni nene nangammanya mgosi?” **35** Mtumu wa kunani kwa Chapanga akayangula, “Mpungu Msopi yati ukuhellelela, na uhotola waki Chapanga Mkulu walakugubika ngati chimuwili, muni mwana mweubwela kumveleka uyo, yati ikemelawa msopi na Mwana wa Chapanga. **36** Hati mlongo waku Elizabeti, agegi ndumbu ya mwana mgosi na hinu mumwehi wa sita, pamonga na ugogolo waki, mweamanyikini na vandu kuvya ngaveleka. **37** Muni kawaka lilovi langahotoleka kwa Chapanga.” **38** Maliya akajova, “Nene nivii penapa namvanda wa bambu, nikitiwayi ngati chaukajovili.” Ndi mtumi wa kunani kwa Chapanga akawuka. **39** Ndi lwapiti lepi lukumbi litali, Maliya akapanganyika akayumbatika kuhamba kumuji wewavi kuvidunda vya ku Yudea. **40** Kwenuko akayingila munyumba ya Zakalia akamjambusa Elizabeti. **41** Bahapo Elizabeti peayuwini jambusa ya Maliya, kamwana kakahumba chaluheku mulileme la Elizabeti. Elizabeti akalongoswa Mpungu Msopi **42** akajova kwa lwami luvala, “Umotisiwi kuliku vadala voha, na mweubwela kumveleka huyo amotisiwi! **43** Nene nayani hati nyina wa Bambu wangu anibwelili? **44** Nikujovela, panayuwini jambusa

yaku, kamwana kakahumba mulileme langu chaluheku. 45 Umotisiwi veve mweusadika kuvya yati gihumila gala geakujovili Bambu." 46 Maliya akajova, "Mtima wangu ukumlumba Bambu, 47 mpungu wangu umhekela Bambu, ndava Msangula wangu. 48 Muni aulolili cha lipyana ungelongondi wa mvanda waki! Kutumbula hinu viveleku vyoha yati vakunikemela mwenisangalwiki, 49 ndava muni Chapanga ana makakala anihengili gakulu, na liina laki ndi msopi 50 Chivelekelu mbaka chivelekelu mwene magono goha avi na lipyana kwa vandu vevakumtopesa. 51 Alangisi makakala gaki kwa kukita mambu gakulu. Avapechengini vevimeka mumaholo ga mitima yavi. 52 Avahelisi vankosi vana makakala kuhumila muvigoda nya kulongosa, na avakwesi vevavi ngolongondi. 53 Vangangu avayukutisi mambu gabwina, na vana vindu vyamahele avalekili vahamba mawoko gawaka. 54 Amtangatili mulima wa Isilaeli mtumi waki. Akumbwiki lipyana laki, 55 Ngati chaajovili kuvya na lipyana kwa Ibulahimu na chivelekelu chaki, magono goha." (aiōn g165) 56 Maliya akatama kwa Elizabeti ngati miyehi yidatu, ndi akawuya kunyumba yaki. 57 Palwahiki lukumbi Iwa Elizabeti kuveleka ndi akavya na mwana mgosi. 58 Vandu va mu lukolo na veitamanila nawu papipi, pevayuwini Bambu amkitili lipyana neju, voh a vakahekelela pamonga nayu. 59 Ligono la nane vakabwela kumdumula jandu mwana, vaganayi kumpela liina Zakalia, liina la dadi waki. 60 Nambu nyina waki akajova, "Lepi, mwenuyu ikemelewa Yohani." 61 Vakamjovela, "Kawaka mu lukolo Iwaki mweavi na liina ngati lenili!" 62 Hinu vakamkota dadi waki chakumlangisa, muni vamanyayi aganili kumpela liina loki. 63 Zakalia akayupa chibawu cha kuyandikila, akayandika, "Liina laki Yohani." Vandu voh a vakakangasa! 64 Bahapo mlomo wa Zakalia akatumbula kulongela kangi akamulumba Chapanga. 65 Vandu voh a veatama nawu vakavya na wogohi, mambu ago gakalongaleka mulima woha wa vidunda nya ku Yudea. 66 Vandu voh a vevayuwini mambu genago, vakaholalela mumitima yavi na kukotana vene kwa vene mumitima yavi, "Mwe mwana uyu yati ivya wuli?" Chakaka, makakala ga Bambu gavi pamonga na mwene. 67 Zakalia dadi mwana yula akalongsowa na Mpungu Msopi akatumbula kulotela ulota uwu. 68 "Ulumbiwa Bambu Chapanga wa Isilaeli! Ndava ubweli kuvatangatila vandu vaki na kuvagombola. 69 Atipeli Msangula mkekesi, mu chiveleku cha Daudi mtumisi waki. 70 Ndi atijovili kadeni munjila ya vamlota vaki va msopi, (aiōn g165) 71 Yati atisangula kuhuma mu mawoko ga makoko gitu, na mumakakala ga voh a vavakutihakalila. 72 Ajovili yati avakitila lipyana vagogo vitu na akulihololela lilaganu laki la msopi. 73 Chilapu alapili kwa dadi witu Ibulahimu,

kuvya akutitangatila tete 74 tigomboka kuhuma mu mawoko ga makoko gitu, na timugundamila changali wogohi, 75 muusopu na kukita gegakumganisa Chapanga, magono goha ga wumi witu." 76 "Wamwanangu veve, yati ukemelewa, mlotu wa Chapanga mkulu, ndava walamlongolela Bambu kumkwaliila njila yaki, 77 na kuvakokosela vandu kuvya valasanguliwa kwa kulekekesewa kumbudila Chapanga wavi. 78 Chapanga witu yati ikita genago ndava lipyana ya mtima waki wa ngolongondi. Usangula waki yati ubwela kuhuma kunani ngati lumuli chelulangasa chelihumila lilanga, 79 na kuvalangasila voh a vevitama muchitita chikulu cha lifwa, na kutilongosa titama wumi wa uteke." 80 Mwana yula akakula, na akakangamala mumpungu waki. Akatama kulugangatu mbaka ligono paajilangisi pavandu va pa Isilaeli.

**2** Lukumbi Iwenulo, Agusiti mweavi nkosi mkulu wa vankosi va unkosi va ku Loma, alagizili vandu voh a vayandikwa muchitabu. 2 Kuyandakiswa kwenuko kwakita kutumbukana, na lukumbi Iwenulo Kulenio avi chilongosi wa ku Silia. 3 Kila mundu, akahamba kumuji waki muni ajiyandikisayi. 4 Na Yosefu mewa akawuka pamuji wa Nazaleti wewavi kumulima wa Galilaya, akahamba kumuji wa Betelehemu wewavi pamulima wa ku Yudea, kweavelikiwi nkosi Daudi. 5 Akahamba kuyandakiswa pamonga na maliya mweavimchumba waki, mweavi na ndumbu. 6 Pevavi ku Betelehemu ligono laki likahika akavya na mwana. 7 Akaveleka mwana waki mtumbulanu mwana mgosi, akamtindisila tunyula twa vana, kangi akamgonesa muwatu wa kulisia mifuya, ndava vapati lepi fwasi munyumba za vayehe. 8 Pamulima wenuwo kwavi na vadimaji vevatama pandu pa kudimila na kulindalila mambelele gavi cha kupishana kilu. 9 Mtumu wa Chapanga akavahumila na lumuli lukulu Iwa Bambu Iwalangasili, pandu poha. Vayogwipi neju. 10 Nambu Mtumu wa Chapanga akavajovela, "Mkotoka kuyogopa! Myuanayi nivaletili lilozi la bwina la luheku neju kwa vandu voh a va Paisilaeli. 11 Muni lelu pamuji wa Daudi avelikiwi msangula winu, Kilisitu ndi Bambu. 12 Na ulangisu wa kumanya ndi uwu, yati mukumkolela mwana vamtindisili tunyula twa vana vamgonisi muwatu wa kulisia mifuya." 13 Bahapo msambi wa vamitumu vangi va kunani vakawungana na mtumi mwenuyo vakamulumba Chapanga na kujova, 14 "Alumbiwayi Chapanga kunani, na uteke uvya pamulima kwa vandu veaganisivi nawu!" 15 Pavawuyili Vamitumu vala kunani, ndi vadimaji vakajovesana vene kwa vene, "Tihambayi ku Betelehemu tikagalola geatijovili Bambu aga." 16 Vakayumbatika kuhamba kwenuko, vakamkolela Maliya na Yosefu na vamgonisi mng'enza muwatu wa kulisia mifuya. 17 Vadimaji vala pavamuwene mwana yula, vakatumbula kujova

goha gavayuwini kuhuma kwa Mtumu wa kunani kumvala mwana uyo. **18** Voha vavayuwini gevajoviwi na vadimaji vala, vakakangasa. **19** Ndi Maliya akagavika na kugaholela mambu goha mumtima waki. **20** Vadimaji vala vakawuya, kuni vakumulumbalila Chapanga kwa goha gavayuwini na kugalola, goha ngati chagajoviwi mtumi wa kunani. **21** Palapiti lijuma limonga, lukumbi lwa kumdumula mwana jandu Iwaihiki, vakampela liina la Yesu, ndi liina la apewili na mtumu wa kunani kwakona nyina waki kuvya na ndumbu. **22** Payahikili ligono la Yosefu na Maliya kunyambiswa ngati chayaganikiwi na malagizu ga Chapanga geampelili Musa, ndi vampeliki mwana ku Yelusalemu ndava ya kumvika kwa Bambu. **23** Ngati chaiyandikiwi mu Malagizu ga Musa, "Kila mwana mgosi mwaatumbwili kuvelekewa yati ikemelewa msopi na kubaguliwa ndava ya lihengu la Bambu." **24** Ndi vakahamba kuwusa luteta kwa Chapanga, ngunda zivili amala mawela gavili, ngati chayaganikiwi mu Malagizu ga Bambu. **25** Lukumbi Iwenulo ku Yelusalemu kula kwavi na mundu mmonga, liina laki Simioni, mwenuyo akitayi mambu ga kumganisa Chapanga na mwenuyo alindilayi kuhika lukumbi lwa vandu va Isilaeli kupumulisa mitima. Na mpungu Msopi avi pamonga na mwene. **26** Mpungu Msopi amgubukuli Simoni yati ifwa lepi changamlola Kilisitu msangula mweahaguliwi yula mweajoviwi na Bambu. **27** Ndi Simoni alongwiswi na Mpungu msopi kuhamba mu Nyumba ya Chapanga, pamonga na dadi na nyina wa Yesu, pavampeliki mwana wavi Yesu ndava ya kukita ngati chayaganikiwi na mivelu ya malagizu ga Chapanga geampeli Musa. **28** Simoni akampokela mwana Yesu mu mawoko gaki, kuni akumsengusa Chapanga, akajova. **29** "Hinu, Mkulu, ukitili ngati chewakajovili, unilekayi, nene mvanda waku nihamba cha uteke. **30** Kwa mihi gangu niuwene usangula waku, **31** Ndi uhuletili usangula palongolo ya vandu va milima yoha ulolekayi. **32** Lwenulo ndi lumuli lwa kuvamanyisa vandu vangali kuvya Vayawudi, na ukulu kwa vandu vaku va ku Isilaeli." **33** Dadi na nyina wa Yesu vakakangasa ndava ya malovi gala gegajoviki kumuvala mwana yula. **34** Ndi Simioni akavamotisa, akamjovelia Maliya nyina waki Yesu, "Lola mwana uyu avelekiwi ndava ya vandu vamahele va Isilaeli kugwa kwa vandu vamahele na vangi vamahele kuyinuka, mwene yati ivya ulangisu wa kubelekana na vandu, **35** muni maholo ga vandu va mahele galalolekana pawaka. Wamwene lipyanda ngati upanga, ukuhomili mtima waku." **36** Kwavili na mdala mmonga mgogolo neju, mlota wa Chapanga, liina laki Ana, msikana wa Fanueli wa likabila la Asheli. Paavi msikana agegiwi na kutama na mgwana waki miyaka saba ndu. **37** Kangi asigalili lipwela mbaka

muugogolo wa miyaka semanini na mcheche. Lukumbi lwoha awelai mu Nyumba ya Chapanga, ajihinisi kulya na kuyupa kilu na muhi. **38** Mdala yula akahumila lukumbi lulalula na kutumbula kumsengusa Chapanga na kuvajovela vandu voha gakumuvala mwana yula, vevalindila kugombolewa na kulekekesewa kwa Yelusalemu. **39** Yosefu na Maliya pavamali kukita goha gegagalagiziwi mu Malagizu ga Bambu, vawuyili kumuji wavi Nazaleti wewavi ku Galilaya. **40** Mwana yula akakula na kuvya na makakala, akamema luhalala na umotisi wa Chapanga wavi pamonga na mwene. **41** Kila mwaka dadi na nyina waki Yesu vhahambilu ku Yelusalemu kumselebuko wa Vayawudi wewikemiwa pasaka. **42** Yesu peahikisi miaka kumi na yivili, voha vakakwela kuhamba ku Yelusalemu, kumselebuko wa vayawudi wa pasaka ngati chayavi mivelu yavi. **43** Mselebuko pawamaliki, vakawuya, Yesu asigalili ku Yelusalemu changali dadi na nyina waki kumanya. **44** Dadi na nyina vaki vaholalili avi pamonga mulugendu, vakagenda muhi woha, kangi vakatumbula kumulonda kwa valongo vaki na vankozi waki. **45** Vamuweni lepi, vakawuya ku Yelusalemu vakumulonda. **46** Ligono la datu la kumlonda, vakamkolela mu Nyumba ya Chapanga, atamii pagati ya vawula va malagizu, akuvayuwanila na kuvakota. **47** Voha vevamuyuwanila malovi gaki vakavya kumkangasa ndava ya luhalala na kuyangula kwaki. **48** Na pavamuweni vakakenyemuka, nyina waki akamkota "Wamwana vangu ndava kyani utikitili genaga? Dadi waku na nene ting'ahiki neju kukulonda." **49** Yesu akayangula, "Ndava kyani mukunilonda? Mumanyi lepi ngati yikunigana nene kuvya munyumba ya Dadi wangu?" **50** Nambu dadi na nyina waki nakugamanya malovi gala geavajovili. **51** Yesu akawuya pamonga nawu ku Nazaleti, akuvayuwanila. Nyina waki akayendelela kugaholalela mambu goha mumtima waki. **52** Yesu akayonjokeseka kukula luhalala na higa, akaganisiwa neju na Chapanga na vandu.

**3** Wavi mwaka wa kumi na mhanu wa unkosi waki nkosi wa ku Loma Tibelio, penapo Ponsio Pilatu avi nkosi wa mulima wa ku Yudea. Na Helodi alongosai ku Galilaya, na mhaja waki Filipi alongosa ku Itulea na Tilakoniti. Na Lusania alongosa ku Abilene, **2** lukumbi Iwenulo Anasi na Kayafa vavi vamlota vakulu va Chapanga. Penapo ndi lilovi la Chapanga lamhikili Yohani mwana wa Zakalia kulugangatu. **3** Yohani akahamba pamulima woha wewavi mumbaka wa mfuleni Yoludani, akavya kuvakokosela vandu, valekayi kumbudila Chapanga na vabatiziwa, na Chapanga yati akuvelekesa gevambudili. **4** Ngati chegayanidikiwi muchitabu cha Isaya mweavi mlota wa Chapanga, "Mundu ikemela kwa Iwami luvaha kulugangatu,

'Mumkwalila Bambu njila yivaha, mukagolosa pala peibwela kupita. 5 Ligodi loloha lihilaliwayi, Chitumbi chochoa na chitumbi yati chidandasiwayi na pepapindili yati pigoloswa, na njila zina magodi zihilaliwayi. 6 Na vandu voha va pamulima yati vaulola usangula kuhuma kwa Chapanga.' 7 Yohani akaujovela msambi wa vandu vevamuhamibili ndava ya kubatiziwa. "Nyenye vana va Liyoka! Yani mweavajovili ngati muhotola kutila ligoga la Chapanga yeyivii papipi kubwela? 8 Ngati mikongo ya matunda cheyiganikiwa kupambika, na nyenye mkitayi mambu ga kulangisa, mkotwki kumbudila Chapanga. Mkotoka kutumbula kujijovela ngati Ibulahimu dadi witu. Chakaka nikuvajovela Chapanga ihotola kugakita maganga aga kuvya vana va Ibulahimu! 9 Na hinu livagu livi litendekiwi pamikiga ya mkongo, na mkongo wowoha wula wangapambika matunda gabwina yati udumuliwa na kutagiwa kumotu." 10 Msambi wa vandu ukamkota Yesu, "Hinu tikita kyani?" 11 Yohani akavayangula, "Mundu mweavi na nyula zivili ampela muyaki mweangavya nazu, na mweavi na vyakulya na mwene akita mewa." 12 Na vatola kodi mewa vabweli kwa Yohani kubatiziwa, ndi vakamkota "Muwula, hinu tikita wuli tete?" 13 "Akavajovela, mkotoka kutola kodi kuyonjokesa chemulagaziwi." 14 Manjolinjoli na vene vakamkota, "Na tete tikita wuli?" Akavajovela, "Mkotoka kutola mashonga kwa mundu yoyoha kwa makakala na kumtakila mundu yoyoha ga udese na mukolayi na luhuna zinu." 15 Ndava vandu voha valindalilayi kubwela kwa msangula, ndi vakatumbula kukotana vene kwa vene kumvala Yohani, manya mwene ndi Kilisitu msangula mwaatijovili Chapanga. 16 Yohani akavajovela woha, "Nene nikuvabatiza kwa manji, nambu mweibwela ana makakala kuliku nene, kwa mwene, nene chindu lepi nakuganikiwa hati kuwopola nyosi za champali zaki. Mwene yati akuvabatiza kwa Mpungu Msopi na motu. 17 Mu mawoko gaki akamwili lupalu lwa kupepetela nganu, na nganu ya bwina akuyivika pamonga muchibana, na masasa akugayocha motu wangajima." 18 Na kwa malovi gangi gamahelle, Yohani akangamili kuvajovela vandu vakotoka kumbudila Chapanga kwa kuvakokosela Lilovi la Bwina. 19 Nambu Yohani amuywangili chilongosi Helodi, ndava amtoli Helodiya mdala wa mhaja waki na kumgega, na mambu gahakau gamahelle geakitili. 20 Kangi Helodi akayonjokesa uhakau, kwa kumkunga Yohani muchifungu. 21 Vandu voha pavamali kubatiziwa, Yesu namwene abatiziwi na kuni iyendelela kuyupa kwa Chapanga, lihundi la kunani likadinduka. 22 Ndi Mpungu Msopi ukamuhelela panani yaki wavi ngati higa ya ngunda, na Iwami lukayuanika kuhuma kunani kwa Chapanga, "Veve ndi wamwana vangu mweuniganisi." 23 Yesu peatumbwili kuhenga lihengu lila,

ahegalili miyaka selasini. Na vandu vangi vamuholalelayi manya avi mwana wa Yosefu, Yosefu avi mwana wa Heli, 24 Heli avi mwana wa Matati, Matati avi mwana wa Lawi, Lawi avi mwana wa meliki, Meliki avi mwana wa Yanai, Yanai avi mwana wa Yosefu, 25 mweavi mwana wa matatia, mwana wa Amosi, mwana wa Nahumu, mwana wa Esili, mwana wa Nagai, 26 mwana wa Maati, mwana wa Matatia, mwana wa Shemeni, mwana wa Yoseki, mwana wa Yuda, 27 mweavi mwana wa Yohanani, mwana wa Lesa, mwana wa Zelubabeli, mwana wa Shealitieli, mwana wa Neli, 28 mwana wa Meliki, mwana wa Adi, mwana wa Kosamu, mwana wa Elimadamu, mwana wa Eli, 29 mweavi mwana wa Joshua, mwana wa Eliezeli, mwana wa Yolimu, mwana wa Matati, mwana wa Lawi, 30 mweavi mwana wa Simioni, mwana wa Yuda, mwana wa Yosefu, mwana wa Yonamu, mwana wa Eliakimu, 31 mweavi mwana wa Melea, mwana wa Mena, mwana wa Matata, mwana wa Nasani, mwana wa Daudi, 32 mweavi mwana wa Yese, mwana wa Obedi, mwana wa Boazi, mwana wa Solomoni, mwana wa Nashoni, 33 mweavi mwana wa Aminadabu, mwana wa Adimini, mwana wa Alini, mwana wa Heziloni, mwana wa Pelisi, mwana wa Yuda, 34 mweavi mwana wa Yakobo, mwana wa Izaki, mwana wa Ibulahimu, mwana wa Tela, mwana wa Naholi, 35 mweavi mwana wa Selugi, mwana wa Leu, mwana wa Pelegi, mwana wa Ebeli, mwana wa Sala, 36 mweavi mwana wa Kenani, mwana wa Alifikisadi, mwana wa Shemu, mwana wa Nuhu, mwana wa Lameki, 37 mweavi mwana wa Metusela, mwana wa Henoki, mwana wa Yeledi, mwana wa Mahalaleli, mwana wa Kenani, 38 mweavi mwana wa Enoshi, mwana wa Seti, mwana wa Adamu mwavi mwana wa Chapanga.

**4** Yesu akahuma ku Yoludani, kuni amemisi Mpungu Msopi na kalongoswa nayu kuhamba kulugangatu. 2 Kwenuko Setani amlingili kwa magono alobaini. Magono genago goha atamili changalya chindu, pamwishu njala yikamuvina. 3 Setani akamjovela, "Ngati veve Mwana wa Chapanga, lijovela liganga lenili livya libumunda." 4 Yesu akamyangula, "Mayandiku Gamsopi gjova, wumi wa mundu uvi lepi ndava ya kulya libumunda lene." 5 Kangi mzuka mkulu akamtola mbaka panani neju, kugubika na kugubukula mihu, ndi akamlangisa unkosi woha weuvili pamulima poha. 6 Penapo Setani akamjovela, "Yati nikupela kutalalila vindu vyoha ivi na ukulu waki woha. Muni nipewili vindu ivi vyoha, na nene ngati nigana yati nikumpela mundu yoyoha nihotola kumpela. 7 Yati nikupela ivi vyoha, ngati unifugamila." 8 Yesu akamyangula, "Mayandiku Gamsopi gjova. 'Yati ukumfugamila Bambu Chapanga na kumhengela mwene

ndu.” 9 Kangi Mzuka mkulu akamtola mbaka ku Yelusalemu na kuyima panani pa chituivilu cha Nyumba ya Chapanga, akamjovela, “Ngati veve wamwana wa Chapanga, jitagayi pahi. 10 Muni Mayandiku Gamsopi gjova, ‘Chapanga yati akulagazila varmitumu va kunani vakuyangalila.’ 11 ‘Kangi yati vakuyanga mu mawoko gavi, ukotoka kujikuvala chigendelu chaku muliganga.’ 12 Nambu Yesu akamyangula, “Mayandiku Gamsopi gjova, ‘Kotoka kumulinga Bambu Chapanga waku.’ 13 Setani mkulu peamali kumlinga Yesu kwa njila zoha, akamuleka kwa lukumbi. 14 Kwa kulongoswa na Mpungu msopi Yesu akahamba ku Galilaya. Na ujumbi waki ukadandasika ku Galilaya na mumilima yoha ya papipi. 15 Yesu avili mukuwula vandu munyumba za kukonganekela Vayawudi na kulumbiya na vandu voha. 16 Yesu akahamba ku Nazaleti, pandu pealeliwi. Palahiki Ligono la Kupumulila, akayingila munyumba ya kukonganekela Vayawudi, ngati chayavili mvelu waki, akayima muni asomayi Mayandiku Gamsopi. 17 Apewili chitabu cheayandiki Isaya mweavi mloti wa Chapanga, ndi akachitalambula na kulonda ndi apawene pandu pepayandikiwi. 18 “Mpungu wa Bambu uvi pamonga na nene, anihagwili nene ndava ya kuvakokosela vangangu Lilovi la Bwina. Anitumili nivakokosela vavanda kulekekeswa kwavi na vangalola vahotola kulola, anitumili nivasangulayi woha veking’ahiswa, 19 kukokosa mwaka wa Bambu yati ilangisa ubwina kwa vandu vaki.” 20 Kangi, akachigubika chitabu akamuwyisila mtumisi na kutama pahi. Vandu voha vevavi munyumba ya kukonganekela Vayawudi, vakamuhutusila mihi. 21 Mwene akavajovela, “Lelu Mayandiku aga Gamsopi gahikili pemwaniyuwani penakasomili.” 22 Vandu voha vakaganiswa nayu na kukangasa ndava ya Malovi gabwina geajovili. Vakakotana, “Wu, mwenuyu mwana wa Yosefu lepi?” 23 Yesu akavajovela, “Nimanyili mukunijovela luhumu ulu, ‘Mlamisa, jilamisa wamwene. Goha getayuwini’ Gawakitili Kapelanaumu gala, Ugakitayi goha penapa pachijiji chaku. 24 Akayendelela kuvajovela,” “Chakaka nikuvajovela, kawaka Mloti wa Chapanga, mweiyidakiliwa pachijiji chaki.” 25 “Muyuanila, chakaka nikuvajovela, vavi valipwela vamehele pamulima wa Isilaeli lukumbi Iwa Eliya, lukumbi lwenulo yatonyi lepi fula kwa miyaka yidatu na miyehi sita, na kwavi na njala yivaha pamulima woha. 26 Nambu Eliya atumiwi lepi kuhamba kwa lipwela yoyoha yula, ndi kwa lipwela mmonga mwaatamayi kumuji wa ku Selefati kumulima wa Sidoni. 27 Na mulukumbi Iwa Elisha mweavi Mloti wa Chapanga, kwavi na vandu vamahele pamulima wa Isilaeli vevavi na mabudi, kawaka mundu mweanyambisi, nga Naamani mwene, mundu wa ku Silia.” 28 Vandu voha vevavi munyumba ya

kukonganekela vayawudi, pevayuwini genago, vayomili neju. 29 Vakayima, vakamuhumisa kuvala ya muji na kumtola mbaka panani pamkingisa wa chitumbi. Ndava muji wavi wajengiwi pachitumbi, Muni vagana kumkang’ila pahi. 30 Nambu Yesu akaholota pagati yavi, akahamba. 31 Kangi Yesu akahelela kumuji wa ku Kapelanaumu, mulima wa Galilaya, na Ligono la Kupumulila avawulayi vandu. 32 Vakakangasa na mawuliwu gaki, muni ujumbi waki wavi na uhotola. 33 Hinu munyumba ya kukonganela Vayawudi mula, kwavi na mundu mweavi na mzuka uhakau, akavemba kwa Iwami luvaha, 34 “Mwe! Yesu wa ku Nazaleti Una kyani na tete? Wu, ubweli kutikomakesa? Nene nikumanyili wayani veve, veve wa Msopi wa Chapanga!” 35 Yesu akauhakalila mzuka wula akajova, “Guna! Muwuka mundu uyu!” Ndi mzuka wula ukamugwisa pahi palongolo ya vandu, ukamuhuma changalemasa. 36 Vandu voha vakavya kukangasa, vakajovesana, “Lenili liwulo la chinamitti, Mundu uyu anauhotola na makakala ya kuvingga mizuka na yene yiukal!” 37 Na mambu ga Yesu gakadandasika pandu poha penapo. 38 Yesu peahumili munyumba ya kukonganekela Vayawudi mula, akahamba kunyumba ya Simoni. Kwenuko mau mmonga mweavi mkohano waki Simoni, avi na utamu neju, vakamjovela Yesu amulamisa. 39 Yesu, akahamba, akamgundamila mau yula, akauhakalila utamu ula, balapala mau yula akalama, akayimuka na akatumbula kuvatelekela. 40 Palatipimi lilanga, mundu yeypa mweavili na mtamu, wa utamu wowoa wula, ampeliki kwa Yesu, na mwene akampamisa mawoko kila mtamu, na kuvalamisa woha. 41 Mizuka na yene, yavahumili vandu vamahele, yikaywanga cha kujova, “Veve Mwana waki Chapanga!” Nambu Yesu akayibesa mizuka kujova, muni gammanyili mwene ndi Kilisitu msangula mweahaguli ni Chapanga. 42 Chilau yaki lukela Yesu akawuka akahamba pandu pachiepela. Vandu vakavya kumulonda, pavamuweni valingili kumbesa akotoka kuwuka. 43 Nambu mwene akavajovela, “Niganikiwi kukokosa na kumiji yingi mewa Lilovi la Bwina la Unkosi wa Chapanga. Ndava muni chenichi ndi Chapanga chaanitumili nihengayi.” 44 Ndi akayendelela kukokosa vandu Lilovi la Bwina munyumba za kukonganekela Vayawudi pamulima wa ku Yudea.

**5** Ligono limonga, Yesu peayimili mumihana ya nyanja ya ku Genezaleti, msambi wa vandu vamhinyayi kumtindila, muni vayuwanila lilovi la Chapanga. 2 Ndi aziweni watu zivilu mumuhana ya nyanja, zavazilekili valova somba, muni vene vasanja ngwanda zavi. 3 Yesu akayingila muwatwa mundu mmonga mwavamkemela Simoni, akamjovela

Simoni wusayi watu pamuhana hegelesa mumanji palongolo padebe kuhuma pandumba. Yesu akatama muwatu na kutumbula kuwula msambi wa vandu. 4 Peamali kuwula, akamjovela Simoni, "Hegelesa watu waku mbaka pamanji gamahelle, mukahelesa ngwanda zinu mlova somba." 5 Simoni akamyangula, "Bambu, tikangamili kulova somba kilu yoha kawaka chindu chetipati, nambu ndava ujovi veve yati tihamba kuhelesa ngwanda mumanji." 6 Ndi pavaheli ngwanda zavi, vakapata somba zamahelle mbaka ngwanda zikatumbula kudauka. 7 Vakavakemelela na vayavi vevavi muwatu wungi, vabwelayi kuvatangatila. Vakabwela, vakamemesa watu zoha zivili somba mbaka zikatumbula kudodomela. 8 Simoni Petili pealoli genago, akamfugamila Yesu akajova, "Bambu uwuka palongolo yangu, ndava nene mwenimbudila Chapanga!" 9 Ndava vapatili somba zamahelle. Simoni pamonga na vayaki voha vakakangasa, 10 Mewawa Yakobo na Yohani vana va Zebedayo vevavili valova somba vayavi, pamonga na Simoni na vene vakakangasa. Yesu akamjovela Simoni, "Kotoka kuyogopa, kutumbula hinu wivya lepi mlova somba nambu yati wivya mlova wa vandu ndi kuvaleta vandu kwa Bambu." 11 Ndi, pavamali kuzivika watu zila mumhana ya nyanja, vakagaleka goha na kumlanda Yesu. 12 Ndi Yesu paavi kumuji umonga wa kwenuko, mgosi mmonga anamabudi higa yoha pamuweni Yesu, akamgwilila chakukupama mumagendelu gaki na akamjovela, "Bambu, ngati wigana uhotola kuninyambisa." 13 Yesu akatalambula chiwoko chaki na kumpamisa akamjovela, "Nigana unyambasikayi!" Bahapo akalama mabudi gala. 14 Yesu akambesa, "Ukoto kumjovela mundu yeyoha, ndi uhamba ukajilangisa kwa Mteta wa Chapanga, ukawusa luteta ngati cheyilagiza mumhilu ya Chapanga geampeli Musa, muni yimanyikana kwa vene kulangisa kuvya unyambisiwi." 15 Nambu Lilovi la Yesu likayendelea kudandasika pandu poha, na misambi ya vandu vakakonganeka muni vamyuanila na kulamiswa matamu gavi. 16 Nambu mwene akajibagula kuchiyepele, akavya mukuyupa kwa Chapanga. 17 Ligono limonga, Yesu peavili mukuwula. Vafalisayu na vawula va malagizu ga Musa kuhuma mukila chijji cha ku Galilaya na Yudea na Yelusalemu vakavya kutama penapo. Na makakala ga Bambu wavi pamonga nayu, wa kulamisa vatamu. 18 Ndi lukumbi lulalula, vakabwela vandu vevamugegesini mundu mgosi palusongwani, mwepolili higa agonili lusongwani, vakalinga kumyingisa mugati, vamuvikai palongolo ya Yesu. 19 Nambu nakuhotola kuyingila nayu mugati ndava ya vandu vamahele. Ndi vakakwela panani ya nyumba vakabowala chipagalu, na vakamuhelesa mweapoli yula pamonga na

lusongwani lwaki mbaka peavili Yesu. 20 Yesu peayiweni kusadika kwavi kula, akamjovela mwaalwala yula, "Nkozi wangu, ulekekisi kumbudila Chapanga waku." 21 Vafalisayu na vawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa vakatumbula kukotana, "Mwenuyu mundu kiki mweakumliga Chapanga? Kawaka mundu mweihotola kulekekesa kubuda ndi nga Chapanga mwene!" 22 Nambu Yesu amanyili maholo gavi akavakota, "Ndava kyani mukujikota genago mumitima yinu? 23 Chinonopa kiki, kujova 'ulekekisi kumbudila Chapanga waku,' Amala kujova 'Yima ugendai' 24 Hinu, nigana mumanyayi, Mwana wa Mundu ana uhotola wa kuvalakekesa vandu pamulima vevakumbudila Chapanga." Ndi akamjovela mwaalwala yula, "Yima, tola lusongwani lwaku, uhamba kunyumba!" 25 Bahapo, mundu mweapoli yula akayima akatola, lusongwani lwaki lweagonili na akawuya kunyumba yaki kuni amulumbalila Chapanga. 26 Vandu voha vakakangasa na kuvya na wogohi, kuni vamulumbalilayi Chapanga vakajova, "Tigaweni mambu ga kukangasa lelu!" 27 Kangi, Yesu akahuma kuvala ndi amuwene mtola kodii mwavamkemela Lawi atamili munyumba ya kutolela kodii. Yesu akamjovela, "Nilandai!" 28 Lawi akayima na kuleka kila chindu, akamlanda. 29 Kangi, Lawi amgongolili Yesu kunyumba yaki, na msambi wa vatola kodii na vandu vangi vatamili kulya pamonga na Yesu. 30 Vafalisayu na vawula va Malagizu ga Chapanga geampeli Musa vakavang'ung'utila vawuliwa vaki vakajova, "Ndava kyani mwilya na vatola kodii na vandu vevakumbudila Chapanga?" 31 Yesu akavayangula, "Vangalwala vigana lepi mlamisa, nambu vevilwala vigana mlamisa. 32 Nene nibwelii lepi kuvakemela vandu vevikita gegakumganisa Chapanga, nibwelii kuvakemela vandu vevakumbudila Chapanga vamuwyilia." 33 Vandu vangi vakamjovela Yesu, "Vawuliwa va Yohani vakuijinisa chakulya na kuyupa, na vawuliwa va Vafalisayu na vene vikita mewa. Nambu vawuliwa vaku vilya na vinywa." 34 Yesu akavayangula, "Wu, muhololela kuvya muhotola kuvakita vankozi va mkolo ndowa vajihinisa chakulya kuni vavi pamonga na mkolo ndowa? 35 Nambu lwalabwela lukumbi lwa Bambu kuwusiwa kuhuma kwavi, ndi penapo yati vakuijinisa kulya." 36 Kangi Yesu akavajovela luhumu ulu, "Kawaka mundu mweipapula chilaka munyula ya mupya na kutota mulindimula. Ngati akitili chenichi, yati ayihalabis nyula yeniyo na chilaka chenicho yati chiwanangana lepi na lindimula lila." 37 Kavili kawaka mundu mweisopa divayi ya mupya mulindimula la lihaku lelitengenizwi kwa chikumba, akakita chenicho, mahaku ga chikumba gala gipapuka na divayi yiytika na mahaku ga chikumba yati gipapuka. 38 Nambu divayi ya mupya yisopewa mumahaku ga chikumba

cha mupya. 39 Kawaka mundu mweinogela kunywa divayi ya mupya ngati akalongolili kunywa divayi ya kadeni. Muni ijova ya kadeni yila yabwina neju.

## 6 Ligono la Kupumulila, Yesu apitayi mumigunda ya nganu.

Vawuliwa vaki vakatumbula kudenya njechela za nganu, vakagayogola mumawoko gavi vakalya ngele zaki. 2 Nambu Vafalisayu vangi vakavakota, "Ndava kyani nyenye mukita chindu chechibesiwi Ligono la Kupumulila?" 3 Yesu akavayangula, "Wu! Mwangasoma cheakitili Daudi na vayaki pevavi na njala? 4 Ayingili mu Nyumba ya Chapanga, akatola mabumunda gegavikiwi pandu pa Chapanga, akalya na akavagavila na vayaki. Mabumunda genago gavi ndava ya vamlota va Chapanga ndu, ndi vevaliyayi." 5 Kangi akavajovela, "Mwana wa Mundu ndi Bambu wa Ligono la Kupumulila." 6 Ligono lingi la Kupumulila, Yesu akahamba munyumba ya kukonganekela Vayawudi kuwula. Kumbi mugati mula avili mundu mmonga mwaapopotwki chiwoko chaki cha kulyelela. 7 Vawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa na Vafalisayu vamlolokisi takataka Yesu, valola ngati akumlamisa mundu Ligono la Kupumulila muni valonda lilovi la kumtakila. 8 Nambu Yesu agamanyili goha gavaholalela na akamjovela mweagogodili chiwoko yula, "Yimuka, uyima palongolo yavi." Mundu yula akayima akahamba penapo. 9 Yesu akavajovela, "Nikuvakota nyenye, malagizu gitu gijova wuli kuyivala Ligono la Kupumulila? Wu, tihotola kukita lijambu labwina amala tihotola kukita lijambu lihakau? Wu, tihotola kusangula wumi wa mundu amala tihotola kukoma?" 10 Akavalolokesa vandu voha vevavili penapo, akamjovela mwaapopotwki chiwoko yula, "Golosa chiwoko chaku." Mundu yula akagolosa, na akalama chiwoko chaki. 11 Nambu vene vakayoma neju, vakajovesana, vamkitila kyani Yesu. 12 Lukumbi luhipu palongolo, Yesu akahamba kuchitumbi kuyupa kwa Chapanga, akatama mihi kilu yoha kumuyupa Chapanga. 13 Chilau yaki lukela, akavakemela vawuliwa vaki, ndi akavahagula vandu kumi na vavili ndi akavakemela vamitumi. 14 Simoni mewa mwapewili liina lingi na Yesu la Petili, na mbena waki Andeleta mlongo waki na Yakobo na Yohani na Filipi na Batolomei, 15 Na Matei na Tomasi na Yakobo mwana wa Alufayo na Simoni mweakemeliwi Zelote, ndava avili mundu wa kukengelela mulima waki, 16 Na Yuda mwana wa Yakobo na Yuda Isikalioti mweabweli kumung'anamukila Yesu. 17 Yesu paahelili kuchitumbi pamonga nawu, akayima pamtambu, penapo pavi na vawuliwa vaki na msambi wa vandu vamahele vakuhuma ku Yudea yoha, na ku Yelusalemu na pamulima wa kumbwani ya ku Tilo na

ku Sidoni. 18 Vandu voha vabweli kumyuwanila Yesu na vevavi na utamu vagana valamisiwayi. Mewa ayihakalili mizuka kuhuma kwa vandu venavo. 19 Ndi kila mundu alingayi kumpamisa, muni makakala gamuhumayi mwene na kuvalamisa vandu voha. 20 Yesu akavalola vawuliwa vaki akavajovela, Mhekayi nyenye mwavangangu, muni Unkosi wa Chapanga ndi winu! 21 Mhekayi nyenye mwemuvu na njala hinu, muni yati mwiyukuta! Mhekayi nyenye mwemvembra hinu, muni yati muheka kwa luheku! 22 Mhekayi, nyenye, ngati vandu vavagani lepi, amala kuvalabaga, amala kuvaliga na kugahakasa mahina ginu ndava ya Mwana wa Mundu! 23 Lukumbi genago pegihumila, mhekayi na kukina, muni njombi yinu yivaha kunani kwa Chapanga. Ndava muni vagogo vavi vavakitili vamlota va Chapanga mewawa. 24 "Nambu mwalachikolela nyenye mwemuvu na vindu vyamahele hinu, ndava mmali kupoleswa mitima, yati mpoleswa lepi kavili mitima yinu. 25 Mwalachikolela nyenye mwemwiyukuta hinu, muni njala yati yikuvavina! Mwalachikolela nyenye mwemuheka hinu, mwalavemba na kuya milyangu." 26 "Mwalachikolela nyenye ngati vandu voha vakuvalumbalila, muni vagogo vavi vavalumbalili vamlota va Chapanga vaudese mewawa." 27 "Nambu nikuvajovela nyenye mwemukunyuanila, muvagana vandu vevavi makoko vinu, muvakitila gabwina vandu vangavagana nyenye. 28 Muvamotisa vala vevalapikisa likoto, muvawombelai vala vevakuvakitila gahakau. 29 Ngati mundu yoyoha yula akutovili multama, veve mung'anamusila na lingi. Ngati mundu akunyaglii likoti laku, mewa veve mulekelai na nyula. 30 Mundu yoyoha yula mweakukuyupa chindu veve mpelai, ngati mudu akunyagi vindu vyaku, veve kotoka kumjovela akuwuyisila. 31 Ngati chemwigana vandu vangi vavakitilayi, na nyenye muvakitila vene mewawa." 32 "Ngati mukuvagana nga vandu vevakuvagana nyenye mwavene, mwipata njombi yoki? Kawaka! Muni na vevakumbudila Chapanga na vene viganana mewa. 33 Na, ngati mukuvakitila gakumganisa Chapanga nga vala vevakuvawuyisila, nyenye mwipata njombi yoki? Muni hati vandu vevakumbudila Chapanga, vikita mewawa, 34 na ngati mukuvayaika vandu vemuvahualila vavawuyisilayi ndu, mwipata njombi kiki? Muni na vandu vevakumbudila Chapanga vakuvayayika mewawa vayavi, ndava vawuyisiwayi. 35 Nambu nyenye muvaganayi makoko vinu, muvakitila gabwina, na pemukuvayaika mkotoka kugana kuwuyisiwa kavili. Ndi penapo njombi yinu yati yivya yivaha na nyenye yati mwivya vana va Chapanga Mkulu. Muni mwene akuvagana vandu vangamsengusa na vahakau. 36 Muvya na lipyana ngati Dadi winu cheavi na lipyana." 37 "Mkotoka kuvalamula vangi, na Chapanga yati akuvahamula

lepi, mkotoka kuvalaumu vayinu na nyenye yati mwilaumiwa lepi, muvalekelekesa vayinu na Chapanga yati avalekelekesa nyenye. 38 Muvapela vangi gevigana, na Chapanga yati avapela nyenye, ndi mupokela mulihaku linu. Ndava muni chipimu chichocho chemvahengela vangi na nyenye yati mpokela kuhuma kwa Chapanga, chipimu cha bwina cha kumema na kuhindiliwa na kunyuguswa mbaka kuyitika.” 39 Yesu akavajovela luhumu ulu, “Wu, ngalola, ihotola kumlongosa ngalola tuyaki? Lepi! Voha yati vidumbukila muligodi. 40 Muwuliwa mkulu lepi kuliku muwula waki, nambu akawuliwayi na kumanya ndi iwanangana na muwula waki. 41 Ndava kyani ulola lungoda lwelovi mulihu la mlongo waku, nambu wamwene uvi na lumbagalu mulihu laku? 42 Uhotola wuli kumjovela mlongo waku, ‘Chondi nikuusayi lungoda mulihu laku,’ Kuni nakuluwona lumbagalu mulihu laku wamwene? Mweukujikita mbwina veve! Wusa hoti lumbagalu mulihu laku ndi yati ulola bwina kuwusa kabasi mulihu la mlongo waku.” 43 “Mewawa mkongo wabwina upambika lepi matunda gahakau na wala mkongo uhakau upambika lepi matunda gabwina. 44 Mkongo wowoha wula umanyikana ndava ya matunda gaki. Muni vandu viyava lepi matunda ga tini mumkongo wa michongoma na wala viyava lepi zabibu mumbigili. 45 Mundu mbwina iwusa vindu vyabwina kuhuma muvindu yveavikili muchibana cha mtima waki na mundu mhakau iwusa vindu vihakau kuhuma muchibana cha mtima waki. Ndava muni mundu ilongela gegamemili mumtima waki.” 46 “Ndava kyani mukunikemela ‘Bambu, Bambu,’ Kuni mwhihenga lepi chenikuvajovela? 47 Nikuvapela luhumu lwa mundu yula mweibwela kwa nene, akugayuwana malovi gangu na kuhenga chenijova. 48 Mwenuyo iwanangana ngati mundu mweijenga nyumba, mwe agimili mkingisa neju mbaka akaulela litalau, akatumbula kujenga penapo. Peyaumili mfuleni kumema manji gana makakala na kuyitova nyumba yila, nambu nyumba yila yanyugusiki lepi, ndava yajengiwi chakukangamala. 49 Nambu mundu yula mweiyuwana malovi gangu na ihenga lepi chindu chochoba, mwenuyo iwanangana na mundu mweajengili nyumba panani ya ludaka changali kugima mkingisa neju. Peyahumili mfuleni kumema manji gana makakala, gakayitova nyumba yila, yikagwa na kudeneyekana nyiminyimi!”

**7** Yesu peamali kujova ago kwa vandu akahamba ku Kapelanaamu. 2 Kwenuko kwavili na mkulu mmonga wa vandu va ngondo va ku Loma, mwenuyo avi na mtumisi, mweamayidikili neju mwealwala mulung’olelu. 3 Mkulu yula wa Loma peayuwini mambu ga Yesu, akavatuma vagogo vangi

va Vayawudi vakamuyupayi abwela kumulamisa mtumisi waki. 4 Pevahikili kwa Yesu, vakamjovela, “pepayi bambu, mundu mwenuyu, yitakiwa atangatiwayi. 5 Ndava mwenuyu akuvagana vandu vitu, kangi ndi mweatijengili nyumba ya kukonganeckela Vayawudi.” 6 Ndi Yesu akahamba nawu. Pavahegalili pa nyumba ya mkulu yula, ndi mkulu akavatuma vankozi vaki vakamjovelayi Yesu, “Bambu, kotoka kujing’aha. Muni nene nakujiwona ngati nabwina hati veve kuyingila mumyumba yangu, 7 Kangi, nikajiveni nabwina lepi, nene kubwela kwa veve. Nambu jovayi ngalilovi na mtumisi wangu yati ilama. 8 Ndava muni nene mewa, mundu mwenvivikiwi pahi ya uhotola wa vakulu vangu nivi na manjolinjoli, nikamjovelayi mmonga, ‘Hambayi!’ Ihamba, nikamjovela yungi, ‘Bwelayi!’ Na mwene ibwela, Nikamjovelayi na mvanda wangu, ‘Kita naha!’ Namwene ikita.” 9 Yesu akakangasa paayuwini genago, akaung’anamukila msambi wa vandu wewamlandali, akavajovela, “Niloli lepi sadika yivaha ngati iyи hati pagati ya vandu va Isilaeli!” 10 Ndi vandu vala pavawuyili kunyumba vakamkolela mtumisi yula alamilii. 11 Chilau yaki, Yesu akahamba kumuji umonga weukemelewa Naini, na vawuliwa vaki pamonga na msambi wa vandu ukalongosana nayu. 12 Ndi pavahegalili pipipi na mlyangu mkulu wa muji, vakakonganeka na vandu vavagegili mtuhi wa msongolo mmonga, mwana yuyoyo ndu wa lipwela. Vandu vamahele va pamuji wenuwo vavi pamonga na mau mwenuyo. 13 Bambu Yesu paamuweni mau yula, akamhengela lipyana akamjovela, “Kotoka kuwembu.” 14 Kangi Yesu akahamba na kupamisa lusongwani chavagegili mtuhi na vavagegili vala vakayima. Akajova, “Wamsongolo veve! Nijova yimuka!” 15 Mweafwi yula akayima akatumbula kulongela. Yesu akampela mau yula mwana waki. 16 Ndi vandu vohi vakavya na wogohi, vakatumbula kumulumbalila Chapanga. Vakajova, “Mlota mkulu wa Chapanga atihumali pagati yitu, Chapanga abwelli kuvatangila vandu vaki.” 17 Mambu genago gakadandasika pamulima woha wa Yudea na milima yoha yeyavi pipipi. 18 Vawuliwa vaki Yohani pevamjovili mambu goha. Ndi akavakemela vawuliwa vavili, 19 akavatuma kwa Bambu vakamkotayi, “Veve ndi msangula mweibwela, amala timulindila yungi?” 20 Pavahikili kwa Yesu, vakamjovela, “Yohani Mbatizaji atitumili tikukotayi, ngati veve ndi msangula mweibwela, amala timlindila yungi.” 21 Lukumbi lwenulo vamkoli Yesu avalamisayi vandu vamahele vevavi na matamu na vana mizuka yihakau akayiwusa, na vangalola vamahele akavakita kulola. 22 Ndi akavajovela muhamma mukamjovela Yohani goha gemugaweni na kuyuwana. Vangalola vilola, vangagenda vigenda, vanamabudi vinyambiswa, vangayuwa viyuwana,

vavafwili vihyukiswa, na vangangu vikokosewa Lilovi la Bwina. 23 Ahekayi mundu yula mweangayoma ndava ya nene! 24 Vajumbi va Yohani vala pavawukili, ndi Yesu akatumbula kuukota msambi wa vandu gakumuvala Yohani, "Pamwahambili kulugangatu kumlola Yohani, mwaganili kulola kiki? Wu, mwaholalili kumlola mundu mweavi ngati lidete lelinyuguswa na mpungu? 25 Hinu, mwahambili kulola kiki? Mundu mwaawali nyula za nyililili? Vandu veviwala chakujinyambisa na kutama wumi wabwina, venavo vavi munyumba za vankosi. 26 Munijovela chemukahambili kulola? Mlotu wa Chapanga? Ena, chakaka kangi neju ya Mlotu wa Chapanga. 27 Yohani mwenuyu ndi malovi gayandikiwi mu Mayandiku kumvala mwene, 'Lola nene nikumtuma mjumbi wangu akulongolela, ndava ya kukukwalila njila yaku.' 28 Yesu akamalakisila kujova," "Kawaka mundu, mweavelikiwi na mdala mkulu kuliku Yohani Mbatizaji. Nambu mweavi mdebe muunkosi wa Chapanga, mwenuyo ndi mkulu kuliku mwene." 29 Vandu voha pamonga na vatola kodi vevabatiziwi na Yohani, pevayuwini genago, vakayidakila Chapanga ndi mchakaka. 30 Nambu Vafalisayu na vawula va Malagizu vala vevabatiziwi lepi na Yohani, ndi vabeli mpangu wa Chapanga ndava ya mambu gavi. 31 Yesu akavajovela, "Chiveleku cha vandu ava kwali nivawanangisa na kyani? Vene vandu ava valingini na kiki? 32 Vavi ngati vana vevatamii pandu pakugulisila vindu vikemelana, chikundi chimongga na chiyaki, 'Tivabetili chitolilo nambu nyenye mwanga kina! Tivayimbili nyimbu za malilu nambu muvembi lepi!' 33 Yohani peabweli, ajihinisi chakulya wala kunywa divayi, mkamjova 'Mwenuyu anamzuka!' 34 Mwana wa Mundu abwelili, ilya na kunywa, nyenye mujova, 'Mumlola muhutulu na chigaligali uyu, nkozi wa vatola kodi na vandu vevakumbudila Chapanga!' 35 Nambu luhala Iwa Chapanga lulangisa, yakuvya chakaka kwa voha vevakuluyidakila." 36 Mfalisayu mmonga amgongolili Yesu kulya panyumba yaki. Akayingila munyumba ya Mfalisayu yula na kutama kulya. 37 Ndi pamuji wenuwo avi mdala mmonga wumi waki atamayi kumbudila Chapanga. Akayuwana Yesu avili munyumba ya Mfalisayu uyu, ndi akatola chupa yeyahongoliwi kwa liganga la alabasta yeayvi na mahuta ga kunungalila bwina. 38 Akayima papipi na magendelu ga Yesu kuni avembayi, na maholi gaki gamudonyokela Yesu mumagendelu, akahungula magendelu ga Yesu na mayunju gaki, akagabusu magendelu gala na kunyala mahuta genago. 39 Mfalisayu mweamugongolili Yesu pealoli genago akaholalela mumtima waki, "Mwe mundu uyu ngaavi chakaka mlotu wa Chapanga, ngaammanyi mdala mweampamisi, kuvya mweakumbudila Chapanga!" 40 Yesu akamjovela mfalisayu yula. "Simoni, chivii chindu

chenigana kukujovela." Simoni, akamyangula, "Ena muwula, joyavi." 41 Yesu akajova, "Vandu vavili vamuyahiki mundu mashonga. Mmonga ayayiki mashonga ga luhuna Iwa mwaka umonga na miheyi sita na yungi ayaiki mashonga ga luhuna Iwa mwehi umonga na majuma gavili. 42 Voha vavili vavilepi na mashonga ga kuwuyisa, mundu yula avahulumili voha. Hinu yani mweakumugana neju bambu yula?" 43 Simoni akamyangula, "Chakaka mweahulumi mashonga ga mahele yula alamugana neju bambu yula." Yesu akamjovela, "Uhamwili chabwina." 44 Kangi akamng'anamukila mdala yula na akamjovela Simoni, "Umlola mdala uyu? Penikayingili munyumba yaku unipeli lepi manji gakusamba mumagendelu gangu, nambu mdala uyu anitepatasi magendelu gangu na maholi gaki na kuhungula na mayunju gaki. 45 Penikayingili unikemili lepi chakunibusu mulitama, nambu mdala uyu kutumbula panakayingila hakotwiki lepi kunijambusa cha kunibusu litama laki mumagendelu gangu. 46 Uninyalili lepi mahuta ga zeituni kumutu veve, nambu mdala uyu aniryalili mahuta gegingungalila bwina mumagendelu gangu. 47 Nikukujovela, alekekisiwi kumbudila Chapanga pamahele ndava muni alangisi uganu uvaha. Nambu mundu mwealekekisiwi kumbudila Chapanga padebe ilangisa uganu udebe." 48 Yesu akamjovela mdala yula, "Ulekekisiwi goha geumbudili Chapanga." 49 Vandu vala vavatamili na Yesu pakulya pala, vakatumbula kukotana, "Mundu uyu ndi yani? Hati ihotola kulekekesa vandu vevakumbudila Chapanga?" 50 Ndi Yesu akamjovela mdala yula, "Kusadika kwaku kukulamisi, uhamba na uteke."

**8** Pagamatiki ago Yesu akahamba mumiji na muhiji hingi kuvajovela vandu Lilovi la Bwina la Unkosi wa Chapanga. Vawuliwa vaki kumi na vavili vakalongosana nayu. 2 Pamonga na vadala vevawusivi mizuka na vevalamisiwi matamu na Yesu, venavo vavi, Maliya mkolonjinji wa Magidala mweawusivi mizuka saba yihakau, 3 na Yoana mdala waki Kuza, Kuza mweavi myimilila nyumba ya Helodi, Susana na vadala vangi vamahele. Vevawusili vindu yavi ndava ya kumtangatila Yesu na vawuliwa vaki vayendelela na lihengu lavi. 4 Vandu vamahele vambwelalili Yesu kuhuma kukila muji, na msambi uvaha pawakonganiki, Yesu akavajovela luhumu ulu. 5 Mundu mweahambili kumija mbeyu zaki. Na peamija mbeyu, zingi zikagwilila munjila na vandu vakazilivatila, na videge vikahola. 6 Zingi zikagwilila paludaka luna maganga pezatumbulayi kumela zikanyaala muni pavi lepi na manji. 7 Zingi zikagwilila mumingga, ndi minga zikamela pamonga nazu, zikazihinya. 8 Zingi zagwilila paludaka lwabwina, zikamela limonga likapambika ng'onyo. Yesu akamalisila kwa lwami luvaha, "Mweavi na makutu

ga kuyuwana ayuwana!" 9 Vawuliwa vaki vakamkota Yesu, luhumu lula mana yaki kyani. 10 Mwene akavayangula, "Nyenyenye muhotiswi kumanya ufiyu wa Unkosi wa Chapanga, nambu lepi kwa avo vangi, vene vijoviwa kwa luhumu, muni vakalolayi nakuhotola kulola na vakayuwana nakumanya." 11 "Luhumu ulu mana yaki. Mbeyu ndi lilovi la Chapanga. 12 Chechihumili kwa mbeyu zezagwili munjila, ndi luhumu lwa vandu veviyuwana lilovi la Chapanga, kangi Setani peibwela na kuliwusa mumitima yavi vakotoka kusadika na kusanguliwa. 13 Mewawa chechehumili kwa mbeyu zezagwili pamaganga, ndi luhumu wa vandu veviyuwana lilovi na kulipokela kwa luheku. Nambu vandu vangali mikiga mugati yavi, na lukumbi pevilingiwa vikotoka. 14 Kangi chechihumili kwa mbeyu zezagwili paminga, ndi luhumu wa vandu veviyuwana lilovi la Chapanga, pa lukumbi luhipi peviyendelela na Lilovi lenilo, vene vihinyiwa na mahengu ga kuvya na vindu vyamahele na mambu ga bwina ga pamulima, ndi na kupambilika matunda gakakangala. 15 Ndi mbeyu zezagwili paludaka lwabwina, ndi luhumu wa vandu vevayuwini lilovi na kulivika mumitima yavi na kuyidakila bwina. Vikangamala mumitima mbaka kupambilika matunda." 16 "Vandu vipambilika lepi hahi na kuyigubika na chiviga amala kuyivika kuhi kuchitanda. Nambu vandu vivika hahi panani pachibokoselu, muni vandu veviyengila mugati valola bwina." 17 "Muni chochoha chechifiyiki, yati chigubukuliwa na chindu chochoha cha mfiyu yati chimanyikana na voha." 18 "Mujiyalilayi chemwiywana, muni mweavi nachu yati iyonjokeswa, nambu mundu mwanga chindu, hati chila chidebe cheihololela kuyya nachu yati chinyagiwa." 19 Nyina waki na valongo vaki Yesu vakamuhambalila, ndava ya msambi wa vandu wula nakuhotola kumuhegelela. 20 Mundu mmonga akamjovela Yesu, "Nyina waku na valongo vaku vayimili kuvala, vigana kukulola." 21 Nambu Yesu akavajovela vandu, "Nyina wangu na valongo vangu ndi vala veviyuwana lilovi la Chapanga na kulikamula." 22 Na kavil ligono limonga Yesu peakweli muwatu pamonga na vawuliwa vaki, akavajovela, "Tikupuka kumwambu ya nyanja." Vakatumbula kukupuka. 23 Pavahambayi muwatu wula, Yesu agonili lugono. Ndi chimbungululu chikatumbula kutova munyanja mula na manji gakatumbula kuyingila muwatu wavi mkulemala neju. 24 Vawuliwa vaki vamhambali vakamuyumusa na vakamjovela, "Bambu, Bambu Tifwa!" Yesu akayumuka, akachilakalila chimbungululu chila na luyuga lwa manji ndi vikaguna na kukavya teke. 25 Kangi akavajovela vawuliwa vaki, "Kusadika kwinu kuvi koki?" Vene vakakangasa na kuyogopa kuni vijovelana, "Mundu uyu wa namuna yoki? Hati ihotola kugunisa chimbungululu

na luyuga na vyene vimyidikila!" 26 Vakakupuka na kuhika kumbwani ya kumuji wa mulima wa Vagelasi wewalolasini na Galilaya kumwambu ya nyanja. 27 Yesu peahulwiki muwatu na kulivatila mbwani, mundu mmonga wa muji wula, mweavi na mizuka ambwelalili. Mundu mwenuyo kwa magono gamahele awala lepi nyula wala atamili lepi munyumba yoyoha yila, ndi atamali mumbugu la kuzikila vandu. 28 Peamuweni Yesu akavemba kwa Iwami luvala na kumgwilila pamagendelu, "Wa, Yesu veve Mwana wa Chapanga Mkulu! Una kyani na nene? Pepayi chonde kotoka kuning'aha!" 29 Ajovili genago muni Yesu amali kuuhakalila mzuka wula umuwukayi mundu yula. Pamahele mzuka wamzangila mundu yula pamonga na vandu kumuvika mugati na kumkunga minyololo mu mawoko na mumagendelu nambu pamahele adenayai vifungo vyenivyo, na kujumbiswa kwa makakala ga mzuka wenuwo mbaka kulugangatu. 30 Yesu akamkota, "Liina laku yani?" Akayangula, "Liina langu Msambi." Ndava mizuka yamahele yamuyingili. 31 Mizuka yila yikamjovela Yesu pepayi chonde akotoka kuyipeleka kuligodi langali mwishu. (Abyssos g12) 32 Kwavi na maguluvi gamahele gevadimayi kuchitumbi pandu penapo, ndi mizuka yila yikamuyupa Yesu yihamba kuyingila mumaguluvi gala. Yesu akayileka yihamba. 33 Ndi mizuka yila yikamuwuka mundu yula yikagayingila maguluvi gala, na msambi wa maguluvi ukahelela munyanja na kuyongomela, gakafwa mumanji. 34 Vadimaji va maguluvi pevaloli gegahumali vakajumba, kuhamba kumuji na kumigunda kuvajovela vandu ujumbi. 35 Vandu vakabwela kulola gegahumalili, vakamuhambalila Yesu, vanuwene mundu mwe yamuhamuli mizuka yula, atamili papipi na magendelu ga Yesu, awali nyula, na avi na luhalu lwaki bwina. Voha vakayogopa. 36 Vandu vevagaweni mambu genago, vakavajovela vayavi chealamisi mundu yula. 37 Vakolonjinji voha wa ku Gelasi vakavya na wogohi neju. Vakamuyupa Yesu awukayi ahamba kungi. Yesu akakwela muwatu akawuka. 38 Mundu mweamuwusi mizuka yula, amuyupili Yesu valongosanayi. Nambu Yesu nakumuyidakila, ndi akamjovela, 39 "Wuya kunyumba yaku ukavajovelayi gaakuhengili Chapanga." Ndi mundu yula akahamba kila pandu kumuji woha akuvajovela vandu chaamhengili Yesu. 40 Yesu paawuyili kumwambu yingi ya nyanja, avakoli msambi wa vandu vampekali chaluhedu, ndava voha vamlindilayi. 41 Penapo akabwela mundu mmonga liina laki Yailusi avi chilongosi wa nyumba ya kukonganekela akamfugamila Yesu mumagendelu, akamuyupa Yesu ahamba kunyumba yaki, 42 muni msikana waki ngayuyoyo mmonga, wa miyaka kumi na yivili avi mtamu papipi kufwa. Yesu avi mukuhamba, msambi wa

vandu wavi kumuhinya kila upandi. 43 Kwavi na mdala mmonga pagati ya msambi wula wa vandu, avi na utamu wa kuhuma ngasi miyaka kumi na yivili, amalili kuwusa vindu vyaki vyoha kuvapela valamisa, kawaka mweahotwili kumlamisa. 44 Mdala yula akamlanda Yesu mumbele akapamisa lugunyilu lwa pahi lwa nyula ya Yesu. Bahapo akalama. 45 Yesu akajova, "Yani mweanipamisi?" Vandu vakajova, Kawaka mundu mwaakupamisi. Petili akajova, "Bambu msambi wa vandu vakutindili na kukuhinya!" 46 Nambu Yesu akajova, "Avili mundu mweanipamisi, muni nijiyuwini makakala ganihumili." 47 Mdala yula paajiloli nakuhotola kujifih, akabwela kuni hivagaya akamfugamila Yesu mumagendelu. Akamjovela pavandu voha ndava ya kumpamisa Yesu na chaalami bahapo. 48 Yesu akamjovela, "Msikana wangu, kusadika kwaku kukulamisi, uhamba na uteke." 49 Yesu paavi akona ilongela, akabwela mundu kuhuma kunyumba ya Yailo, akamjovela Yailo, "Leka kumung'aha Muwula, mwana waku mwene afwili." 50 Yesu peayuwini genago, akamjovela Yailo, "Kotoka kuyogopa, sadika ndu, yati ilama." 51 Peahikili panyumba pala, akavatola Petili na Yohani na Yakobo pamonga na dadi na nyina wa msikana yula akayingila nawu mugati, vandu vangi avalekili kuvala. 52 Vandu voha vavembayi na malilu kwa lipyanda ndava ya mwana yula. Nambu Yesu akavajovela, "Mkotoka kuvemba, muni mwana uyu afwili lepi, agonili ndu." 53 Voha vakamuheka, muni vamanyili kuvya mwana yula afwili. 54 Kangi Yesu akamkamula chiwoko mwana yula na kumkemela, "Mwana yimuka!" 55 Mpungu waki ukamuwyila, bahapo akayimuka. Yesu akavajovela mumpela chakulya. 56 Dadi na nyina wa mwana yula vakakangasa, Nambu Yesu akavajovela vakotoka kumjovela mundu yoyoha mambu gala gegahengiki.

**9** Yesu akavakemela vawuliwa vaki kumi na vavili pamonga akavapela makakala na uhotola panani ya mizuka yoha na kulamisa matamu. 2 Kangi akavatuma vahamba vakakokosa Unkosi wa Chapanga na kulamisa vatamu. 3 Akavajovela, "Mkotoka kutola chindu chochoha chila mulugendu lwinu ngati ndonga amala lihaku amala chakulya amala mashonga amala kuvya na magwanda gavili pagati yinu. 4 Nyumba yeypa yemwiyingila na vavapokili mutama penapo mbaka pemwiwuka pamuji wenuwo, 5 Na vandu ngati vabelili kuvapokela, muwukayi pamuji wenuwo, na pemwiwuka muvakung'undila lububu lwa mumagendelu ginu kuvalangisa kuvya vene vahagwili kubela ujumbi wa Chapanga." 6 Vawuliwa vakawuka penapo, vakahamba muhiji na kuvakokosela vandu Lilovi la bwina na kuvalamisa

vandu vana matamu. 7 Hinu, nkosi Helodi peayuwini mambu goha gegahengiki, akavagaya ndava muni vandu vajovayi, "Yohani Mbatizaji ayukili!" 8 Vangi vakajova Eliya ahumalili na vangi vakajova mwenuyu mmonga wavi vamlota va Chapanga va kadeni vawuyili pamulima. 9 Nambu Helodi akajova, "Ngati Yohani namdumwili mutu, hinu yani mwenuyu mweniuywana malovi gaki?" Akanogela kumlola. 10 Vamitumi vala pavawuyili vakamjovela Yesu goha gavahengili. Yesu akavatola vene, akahamba nawu kuchiyepela kumuji wavaukemela Betisaida. 11 Nambu msambi wa vandu pawamanyili kwa ahambili Yesu vakamlanda. Yesu avapokili, akavajovela malovi ga Unkosi wa Chapanga na kuvalamisa vandu voha vevavi na matamu vakalama. 12 Lilanga palatumbula kutipama, vawuliwa kumi na vavili vala vakamjovela, "Valagayi vandu vahamba muhiji na mumigunda ya papipi vakajilondela vyakulya na pandu pa kugona muni petivii palugangatu." 13 Nambu Yesu akavajovela, "Muvapelai nyenye chindu chakulya." Vakamyangula. "Tete tivii na mabumunda mhanu na somba zivili ndu. Manya tihamba tikavagulila vyakulya msambi uwu woha." 14 Muni vavi vagosi, ngati elufu mhanu. Yesu akavajovela vawuliwa vaki, "Muvajovela vandu vatamayi hikundi ya vandu ngati hamsini hamsini." 15 Vawuliwa vakakita ngati cha avajovili, vakavatamisa voha. 16 Yesu akatola mabumunda mhanu na somba zivili zila, akalola kunani, akayimotisa, akayinukula akavapela vawuliwa vaki vavagavanisila vandu. 17 Vandu voha valili na kuyukuta. Ndi vakanonga na kumemesa madengu kumi na gavili ga hipandi yeysigalili. 18 Ligono limonga Yesu ayupayi kwa Chapanga mwene ndu, na vawuliwa vaki vavi papipi. Ndi, akavakota, "Vandu vijova kuvya nene ndi nayani?" 19 Vene vakamyangula, "Vangi vijova veve Yohani Mbatizaji na vangi vijova Eliya na vangi vijova wa mmonga wa vamlota va Chapanga va kadeni mweayukili." 20 Penapo Yesu akavakota, "Nambu nyenye mwijova kuvya nene ndi yani?" Petili akamyangula, "Veve ndi Kilisitu Msangula mwauhumili kwa Chapanga." 21 Kangi Yesu akavalagiza na kuvalamisa vakotokayi kumjovela mundu yoyoha yula genago. 22 Mewa akavajovela, "Mwana wa Mundu iganikiwa kung'ahika neju na kubelelewa na vagogo na Vakulu va Kuteta na vawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa na kukomewa na muligono la datu yati iyuka." 23 Ndi akavajovela vandu voha, "Mundu yoyoha yula mweigana kunilanda na ajibeliyi hoti mwene agega msalaba waki magono goha anilandayi. 24 Muni mundu mweigana kuugombola wumi waki yati awuyagisa na yoyoha mweayagisa wumi waki kwa kunilanda nene yati akuusangula. 25 Ngati mundu apatili vindu vyoha pamulima apa kuni iyagisa amala kujikomakesa

mwene wumi waki, mundu mwenuyo apatili chindu kiki chabwina? 26 Ndava muni mundu yeyoha yula ngati ikola soni kwa nene na mawuliwu gangu, Mwana wa Mundu, yati ikola soni kwa mundu mwenuyo peibwelai muukulu waki na wa Dadi waki na mitumu va msopi wa kunani kwa Chapanga. 27 Chakaka nikuvajovela, vavi vandu vangi penapa yati vifwa lepi changaulola Unkosi wa Chapanga.” 28 Magono nane kuhuma Yesu peavajovili malovi genago, ndi Yesu akavatola Petili na Yohani na Yakobo kuhamba nauw kuchitumbi kumuyupa kwa Chapanga. 29 Peavili mukuyupa Chapanga, ulolekanu wa pamihu paki pang'anamwika na nyula zaki zikavya zamsopi na kung'asima neju. 30 Bahapo vandu vavili vawonikini kulongela nayu, vandu vene vavi Musa na Eliya, 31 vahumili muukulu, ndi valongela nayu ndava ya lifwa laki, na kukita lihengu lelimalikisila ku Yelusalemu. 32 Petili na vayaki vavi mulugono tipi tipi, nambu pavayimwika vauwene ukulu wa Yesu, vavawene na vandu veayimili nauw vala. 33 Pavamlekili, Petili akamjovela Yesu, “Bambu, nilola chabwina tete kutama bahapa! Hinu tijengi tundanda tudatu, chimonga chaku na chingi cha Musa na chingi cha Eliya.” Chakaka mwene nakumanya chavamjovili. 34 Petili peajovayi ago, bahapo lihundi likahumila na kuvahulukila ndi lihundi palavahulukili vene vavi na wogohi neju. 35 Lwami lukayuwanika mulihundi mula. “Mwenuyu ndi Mwana vangu mwenimuhagwili, mumyuwanila.” 36 Lwami Iula Palwayuwanika, Yesu awonakini avi mwene. Vawuliwa vaki vakavya nuu mu mambu genago na lukumbi lwenulo kawaka mundu mwavamjovili. Gevagaweni. 37 Chilau yaki Yesu pamonga na vawuliwa vadatu vala vahelelaiy kuhuma kuchitumbi kula, vakakonganeka na msambi wa vandu. 38 Penapo mundu mmonga akamkemela na kujova, “Muwula! Chondi mhengela lipyana mwana vangu, muni avili ngayuyu mwene! 39 Yuwanila mzuka ukumzangila, na bahapo liywanga, kuni litovesa ligoji na lihuluhulu lihuma mumlomo, na likumung'aisa palukumbi lutali changamleka. 40 Navayupili vawuliwa vaku vauvinga mzuka wula, nambu nakuhotola.” 41 Yesu akayangula, akajova, “Nyenye chiveleku changasadika, na chechiyagili, yati nitama na nyenye na kuvasindimalila mbaka ndali?” Ndi akamjovela mkolo mwana yula, “Mleta mwana waku apa.” 42 Mwana yula peambwelili Yesu, mzuka ukamgwisa pahi na kumsopa ligoji. Nambu Yesu akauhakalila mzuka wula na kumlamisa mwana yula, akampela dadi waki. 43 Vandu voha vakakangasa makakala gakulu ga Chapanga. Vandu pavavi vakona vikangasa ndava ya mambu geagahengili, Yesu akavajovela vawuliwa vaki, 44 “Muyuwanila bwina malovi aga, Mwana wa Mundu ihamba kusopiwa mumawoko ga vandu.” 45 Nambu vawuliwa vaki

vavi nakugamanya malovi gaavajovili muni malovi gala gafiyiki kwavi ndava vakotoka kugamanya. Na vene vavi na wogohi kumkota mana ya malovi ago. 46 Vawuliwa va Yesu vakatumbula kukotana veve kwa veve, yani mkulu kuliku voha. 47 Yesu amanyili maholo ga mumitima yavi, ndi akamtola mwana mng'enya, akamuvika papipi yaki, 48 na akavajovela, “Mundu mweakumpokela mwana mdebe uyu kwa liina langu, mwenuyo akunipokela nene, na mundu yeyoha yula mweakunipokela nene, akumpokela mweanitumili. Muni mundu mweavi mdebe pagati yinu, ndi mkulu.” 49 Yohani akamjovela Yesu, “Bambu, tikamuweni mundu ivinga mizuka kwa liina laku na tete talingili kumbesa ndava mwene alongosini lepi na tete.” 50 Yesu akavajovela, “Mkotoka kulinga kumbesa, ndava yeyoha mwangatovana na nyenye avi upandi winu.” 51 Lukumbi lwa Yesu palwahegalili lwa kutoliwa kuhamba kunani kwa Chapanga, ndi Yesu akagana neju kuhamba ku Yelusalemu. 52 Na, avatumili vajumbi vamulongolela, vakayingila muchijiji chimonga cha Vasamaliya ndava ya kumtendelekeha bwina kila chindu. 53 Nambu vakolo njinji va penapo nakugana kumpokela Yesu ndava vamanyili ngati Yesu aganili kuhamba ku Yelusalemu. 54 Lukumbi vawuliwa vaki vakina Yohani na Yakobo pavololi genago, vakajova, “Bambu ugana tilagizayi motu kuhuma kunani kwa Chapanga luvatinyisayi?” 55 Nambu Yesu akavang'anamukila, akavahakalila. 56 Kangi Yesu na vawuliwa vaki vakahamba kuchijiji chingi. 57 Pavagendayi munjila, mundu mmonga akamjovela Yesu, “Yati nikulanda kokoha kula kwewihamba.” 58 Yesu akamjovela, “Mahogo gana mbugu za kugona na videge vina chisakanilu nambu mwana wa Mundu avi lepi na pandu pakupumulila.” 59 Yesu akamjovela mundu yungi, “Nillandayi.” Nambu mundu yula akamyangula, “Bambu, nileka hoti nihamba nikamuzika dadi wangu.” 60 Nambu Yesu akamyangula, “Valeka vevafwili vavazikayi vevafwili vavi, nambu veve uhamba ukakokosa Unkosi wa Chapanga.” 61 Na mundu yungi akamjovela, “Bambu yati nikulanda, nambu nikuyupa nikavalaga hoti vandu va kunyumba yangu.” 62 Nambu Yesu akamyangula, “Mundu yeyoha mweikamula ligela kutumbula kulima kuni ilolokesa mumbele, mwenuyo nakuganikiwa miunkosi wa Chapanga.”

**10** Pagamaliki genago, Bambu akavahagula vandu vangi sabini na vavili, akavatuma vavili vavili vamulongolela kukila chijiji na kungi kweagana mwene kuhamba. 2 Akavajovela, “Mabenu gamahele, nambu vabenaji vadebe. Mumuyupa mkolo mgunda avatuma vabenaji kumgunda waki. 3 Hinu muhamba! Mumanya kuvya nikuvatuma nyenye

ngati limbelele gegihamba pagati ya libwa la mudahi. 4 Mkokoto kutola chihaku cha mashonga amala lihaku wala Champali na munjila, mkokoto kumjambusa mundu yoyoha yula. 5 Nyumba yoyoha yemuyingila, muvajambusa, 'Uteke uvayi munyumba iyi.' 6 Ngati avi mundu mweigana uteke, ndi uteke winu yati yitama na mwene! Ngati avi lepi, uteke winu yivawuyila mwavene. 7 Mutama panyumba yenyo, mlyayi na kunywa vyevakuvapela. Ndava muni mwanalihengu yiganika apewa njombi yaki. Mkokoto kuwuka panyumba iyi na kuhamba panyumba yila. 8 Pamuji wowoha wemuhikila na vandu ngati vavapokalili, mlyayi vyevakuvapela. 9 Muvalamisa vana matamu vevavi kwenuko, muvajovela vandu, Unkosi wa Chapanga uvi papipi na nyenye. 10 Nambu mukayingili pamuji wowoha wula na vakolo muji nakuvapokela, muwuka penapo, na pemwigenda munjila zavi mujova. 11 'Pamonga na lububu lwa muji winu lweluvi mumagendelu gitu, tikuvhungulila kulangisa mwavene muhaghili kubela ujumbi wa Chapanga. Nambu, mumanyalila kuvya, Unkosi wa Chapanga uvi papipi na nyenye!' 12 Chakaka nikuvajovela, ligono la muhalu ukulu, Chapanga yati avalipisa pavaha kwa uhakau winu kuliku vandu va ku Sodoma!" 13 "Walachikolela veve Kolazini! Walachikolela veve Betisaida! Muni, gachinamitti yeayikitiki kwinu, kuvya nga gakitiki ku Tilo na ku Sidoni, kutumbula penapo vandu vaki ngavamali kuwala nyula za magunila na kutama palyenge kulangisa vamuwyili Chapanga. 14 Hinu ligono la muhalu mkulu, Chapanga yati akuvabuna pavaha kuliku vandu va ku Tilo na ku Sidoni. 15 Na veve Kapelanaumu, yati ukujikwiha mbaka kunani kwa Chapanga? Lepi yati vakuhulusa mbaka kuligodi litali langali mwishu!" (Hadēs g86) 16 Kangi Yesu akajova, "Mundu mweakuvayuwanila nyenye, akuniyuwanila nene na mundu mweibela kuvapokela nyenye, ibela kunipokela nene. Na mundu yoyoha mweibela kunipokela nene, ibela kumpokela mweanitumili nene." 17 Vawuliwa vala sabini na vavili vawuyili kuni visangaluka vakamjovela, "Bambu na mizuka nayene yikatiyidakili petakayihakalili kwa liina laku." 18 Mwene akavajovela, "Namuweni Setani ihelela kuhumila kunani ngati lumili lwa mbamba." 19 Muyuwanila! Nivapeli kuhotola kulivatila liyoka na chipilili, pamonga na kugabesa makakala goha ga likoko kawaka chindu cha kuvalemaso. 20 Nambu mkokoto kuheka ndava ya mizuka cheyikuvayidakila, ndi muhekelela muni mahina ginu gayandiki kwanani kwa Chapanga. 21 Lukumbi lulalula, Mpungu Msopi ammemisi Yesu luheku, akajova, nikusengusa wa Dadi, Bambu wa kunani na pamulima! Muni mambu aga uvafihiyili vevavi na luhala na vamanyaji, ubweli kuvagubukulila vana vadebe.

Ena, Dadi ndi chawaganili. 22 Akayendelela kujova, "Dadi wangu anipeli vindu vyoha. Avi lepi mweammanyi Mwana nga Dadi na avi lepi mweammanyi Dadi nga Mwana na yoyoha mweaganili kumgubukulila." 23 Kangi avang'anamkili vawuliwa vaki akalongela nawu pachiepela, "Mmotisiwa nyenye kwa kulola chenicho chemwilola! 24 Chakaka, nikuvajovela vamlota va Chapanga na vankosi vanogili kugawona gemukugawona nyenye aga nambu vagaweni lepi, pang'i vaganili kuyuwana gemyuwana nyenye aga, nambu vayuwini lepi." 25 Mundu mmonga mwamanyili bwina malagizu, ayimili akamkota Yesu cha kugana kumlinga. "Muwula, nikita wuli, muni nipokela wumi wa magono goha?" (aiōnios g166) 26 Yesu akamkota, "Kiki chiyandiki mu Malagizu ga Musa? Ukuysisoma wuli?" 27 Mundu yula akamyangula, "Umgana Bambu Chapanga waku kwa mtima waku woha na kwa wumi waku woha na kwa makakala gaku goha na kwa luhala lwaku loha. Na, umganayi tuyaku ngati cheujigana wamwene." 28 Yesu akamjovela, "Chabwina! Kakita chenicho na veve yati wilama." 29 Nambu mwene aganili kulangisa kuvya amanyili cheachikotili, ndi akamkota Yesu, "Wu, tuyangu ndi yani?" 30 Yesu akamyangula akajova, "Kwavi na mundu mmonga mweahelela kuhuma ku Yelusalemu kuhamba ku Yeliko, munjila vanyagaji, vakamzangila na kumtova, na vakamuhula nyula na kumnyaga vindu vyaki vyoha vyeavinavyu, vakamleka penapo avi mulung'olelu. 31 Na ngipu yene Mteta wa Chapanga mmonga apitayi njila yilayila, peamuweni mundu yula mweazangiwi, akaveduka kumuhana akahamba. 32 Mewawa mundu Mlawi mmonga, apitili penapo peamuweni mweazangiwi yula akaveduka pamuhana akahamba. 33 Nambu Msamaliya mmonga mweavi mulugendu ahikili peavi mundu yula ndi peamuweni akahengela lipyana. 34 Akamuhegelela, akamnyala mahuta na kumsopa divayi muvilonda vyaki na kuvinyembelela bwina, kangi akamkwesa panani ya punda waki, akahamba nayu ku nyumba ya vayehe, na kumlwasa. 35 Chilau yaki akawusa mashonga dinali zivilii akampela myimilila nyumba ya vayehe, akamjovela, mlwasa mundu uyu, na peniwuyayi yati nikukulipa chochoba cheuyonjokesa." 36 Kangi Yesu akakota, "Pagati ya vandu vadatu ava, tuyaki wa yula mweazangiwi na vanyagaji ndi yani?" 37 Muwula wa malagizu ga Chapanga geampeli Musa yula akamyangula "Ndi yula mweamhengili lipyana." Yesu akamjovela, "Uhamba ukakita mewa." 38 Yesu na vawuliwa vaki pavavi mulugendu, vakayingila muchijiji chimonga, penapo mdala mmonga mwavamkemela Malita, akavagongolela kunyumba yaki. 39 Malita yula, avi na mlumbu waki mwavamkemela Maliya, mwenuyo atamili papipi na Yesu na kuyuwanila malovi

gaki. **40** Nambu Malita ajifwahisa na mahengu gamahele. Ndi, akamuuhambila Yesu, akamjovela, "Bambu, nakumlola mlumbu wangu anileki mahengu aga namwene? Hinu mjovelayi anitangatilayi." **41** Nambu Bambu akamyangula, "Malita, Malita, Veve ujifwahisa na kujing'aha na mambu gamahele. **42** Nambu chiganikiwa chindu chimonga ndu. Na Maliya ahagwili lilundu labwina, na kawaka mundu wa kumnyaga."

**11** Ligono limonga, Yesu avili pandu ayupayi kwa Chapanga. Peamalili, mmonga wa vawuliwa vaki akamjovela, "Bambu, tiwulayi na tete kuyupa kwa Chapanga ngati Yohani chaavawuli vawuliwa vaki." **2** Yesu akavajovela. "Pemuyupa kwa Chapanga, mujova naha, Dadi, Liina laku lilumbiwa, Unkosi waku ubwelaiy. **3** Utipela chakulya chitu cha magono goha. **4** Utilekekesayi getikubudila Chapanga, ndava muni na tete tikuvalakekesa vevakutibudila. Kotoka kutiyingga mukulingiwa." **5** Kangi akavajovela vawuliwa vaki, "Yani pagati yinu mweavi na nkozi, na akamhambila pagati ya kilu na kumjovela 'Mlongo wangu, chondi niyayika mabumunda gadatu na kangi yati nikuwuyisila, **6** ndava muni nkozi wangu anihikalili kuhuma mulugendu, na nene nivii lepi na chakumpela!" **7** Ndi yula wa mugati, ngaamyangwilli, 'Kotoka kuning'aha! Muni, nimali kudinda mlyangu, nene na vana vangu tigonili, nakuhotola kuyimuka kukupela!' **8** Nikuvajovela yati iyimuka lepi kuhamba kumpela pamonga na kuyva nkozi waki, nambu ndava ya kukangamala kwaki kuyupa, yati iyimuka na kumpela chochoha cheigana. **9** Hinu nikuvajovela, tuyupa na nyenye yati mwipewa, mulonda yati mwipata, muhodisa mlyangu yati mwidinduliwa. **10** Muni mundu yeyoha mweiyupa ipewa na mweilonda ipata na mweihodesa mlyangu idinduliwa. **11** Muni yani mweavi dadi ndi mwana waki amuyupili somba wu, yati akumpela liyoka pahali pa somba? **12** Na ngati amuyupi likang'a yati ampela chipilili? **13** Hinu nyenye pamonga na uhakau winu, mumanyi kuvapela vana vinu vindu vyabwina, chakaka Dadi winu wa kunani yati ikita na pawaka, muni yati akuvapela Mpungu Msopi vala vevakumuyupa!" **14** Ligono limonga Yesu avi mukuuvinga mzuka wewamkitili mundu mmonga kuyva ngajova. Ndi, mzuka ukamuwuka, mundu yula akahotola kulongela, hati msambi wa vandu ukakangasa. **15** Nambu vandu vangi vakajova, "Ivinga mizuka kwa uhotola wa Belizebuli, mkulu wa mizuka." **16** Vangi vakamlinga Yesu, vakamgana, akita gachinamtiti kulangisa kuyva uhotola waki uhumiili kwa Chapanga. **17** Nambu Yesu amanyili maholo gavi, akavajovela, Unkosi wowoha wula, weulekangini chikundi chikundi nakuhotola kusindimala, mewawa na

vandu va nyumba yimonga vevalekangini yati viyaga. **18** Ngati Setani ana chikundi chechikomana chene kwa chene, unkosi waki yati uyima wuli? Nijova genaga ndava nyenye mukunijova nene nivinga mizuka kwa uhotola wa Belizebuli. **19** Vawuliwa vinu vivinga mizuka ngati mewa chenikita nene. Ndava kyani nyenye mwijova nene nivinga mizuka kwa uhotola wa Belizebuli? Hinu venavo ndi yati vakuvahamula nyenye. **20** Nambu ngati nivinga mizuka kwa uhotola wa Chapanga, ndi mumanya kuyva Unkosi waki umali kuhika kwinu. **21** Mundu mweavi na makakala, pailindalila nyumba yaki na vindu nya ngondo, vindu vyaki vyoha vivya bwina. **22** Nambu akabwelayi mundu yungi mweavi na makakala neju na kumzangila na kumnyaga vindu vyaki nya ngondo, mundu mwenuyo ihotola kuvitola vindu vyaki vyoha na kuvigavanisa. **23** "Mundu yoyoha yula mwangalongosana na nene, mwenuyo isigana, na yoyoha yula mweibelwa kunonga pamonga na nene, mwenuyo ipechengana." **24** "Mzuka ngati uvingwi kwa mundu, ulyungalyunga kulugangatu mukulonda pandu pa kupumulila. Ngati apapatilie lepi ukujijovela, 'Yati niwuya kunyumba yangu kwenikahumili.' **25** Peiwuya ikolela nyumba yila yitendelikiwi na vindu vivikiwi bwina. **26** Ndi, ihamba kuhitola mizuka hingi saba, yeiyivi hihakau kuliku mwene, ndi penapo yoha yikumuyingila mundu yula. Mundu mwenuyo hinu wumi waki vivya uhakau neju, kuliku chaakavili lukumbi lwa kutumbula." **27** Paajovayi genago, mdala mmonga mweavi pagati ya msambi wa vandu akajova kwa Iwami luvala, "Limotisiwayi lileme lelikugegili na livele lelakunyong'isi!" **28** Yesu akajova, "Vamotisiwa veviyuwana ilovi la Chapanga na kulikamula!" **29** Msambi wa vandu pawayonjokisi, Yesu akavajovela, "Chiveleku ichi ndi chihakau, chigana ulangisu kuhuma kunani kwa Chapanga, nambu yati nakupewa ulangisu wowoha manya ngawula wa Yona. **30** Mewawa Yona chalolikini kuyva ulangisu kwa vandu va ku Ninawi, ndi na Mwana wa Mundu yati ivya chinamtiti kwa chiveleku ichi. **31** Nkosi wa chidala wa kusini yati ihumila ligono la muhalu ukulu, lukumbi lwa muhalu wa chiveleku ichi na mwene yati ijova chiveleku ichi chibudili. Muni mwene agendili kuhuma mulima wa kutali kubwela kuyuwani malovi ga luhalaga Nkosi Solomoni, nambu penapa avi mkulu kuliku Nkosi Solomoni. **32** Vandu va ku Ninawi yati vihumila ligono la muhalu ukulu pamonga na vandu va chiveleku ichi yati vijova chibudili. Muni vandu va Ninawi vamuwuyalili Chapanga ndava ujumbi wa Chapanga weakokwisi Yona. Nambu penapa avi mkulu kuliku Yona!" **33** "Kawaka mundu mweipambika hahi na kuyifiya amala kuyigubika na chiviga, nambu hahi ngati yipambikwi vivika kunani kuchibokoselu, muni yilangasayi bwina mugati mwoha na vandu voha

veviyingila valola bwina. 34 Lihu laku ndi hahi ya higa yaku. Ngati lihu laku livi bwina, higa yaku yivi mulumuli. Nambu lihu laku likoywiki, higa yaku yivi mchitita. 35 Mujilolay neju, lumuli lweluvi mugati yaku lukoto kuvya chitita. 36 Ndi, ngati higa yaku yoha una lumuli, changali pandu pang'i kuvya chitita, higa yaku yati ying'asima ngati hahi cheyilangasa kwa lumuli lwaki." 37 Yesu peamali kujova genago, Mfalisayu mmonga amgongolili Yesu kulya chakulya kunyumba yaki ndi Yesu akahamba kwenuko, na akatama kulya. 38 Mfalisayu yula akakangasa, muni amuweni Yesu asambili lepi kwakona chakulya. 39 Bambu akamjovela, "Nyenze Vafalisayu msanja chikombi na nkeve kuvala, nambu mugati mumemili kugana vindu vyamahele na uhakau. 40 Vayimu nyenze! Wu, Chapanga awumbili lepi nya kuvala, na kangi awumbili lepi nya mugati? 41 Nambu muvapela vangangu vyevivili mugati, munkele na muchikombi na kila chindu chiyaa chabwina kwa nyenze." 42 "Yati muchikolela nyenze Vafalisayu, muni mkumpela Chapanga lilundu limonga pagati ya kumi za ndimbiyu na libonongo na mahamba gangi ga likolo. Nambu mwileka kuvakitila vandu gegiganikiwa, na kumgana Chapanga. Yikuvagana kugakamula genago changali kukosiwa na gangi gala." 43 "Yati muchikolela nyenze Vafalisayu, ndava mwigana kutama muvigoda nya kulongolo munyumba za kukonganekela Vayawudi na kujambuswa na vandu cha kugundamiliwa pavikonganika vandu. 44 Yati muchikolela, ndava muni muvi ngati matinda gegafiyiki na vandu vigenda panani yaki changamanya." 45 Mundu mmonga mweimanya malagizu akamyangula, "Muwula, malovi gaku ukutiliga na tete." 46 Yesu akamyangula, "Na nyenze mwemwimanya malagizu yati muchikolela! Muni mukuvagegesa vandu ndwiya yeyitopa yangagegeka, na kuni mwavene nakutalambula hata lung'onji kuvatangatila. 47 Mwalachikolela nyenze! Muni mwijenga matinda ga vamlota va Chapanga, vavakomiwi na vagogo vinu. 48 Mewawa mwavene mwilangisa chakaka na kuyidakila na matendu ga vagogo vinu, muni vene vavakomili vamlota va Chapanga na nyenze mwijenga matinda gavi. 49 Ndava ya genago, luhala Iwa Chapanga Iwajovili naha, 'Yati nivaletela vamlota na vamitumu, nambu vangi vikomiwa na vangi yati ving'ahiswa.' 50 Ndi vandu va lukumbi ulu yati viyingila mumuhalu, ndava ya lifwa la vamlota va Chapanga voha vevakomiwi kutumbula kuwumbikiwa kwa mulima, 51 kutumbula peakomiwi Abeli mbaka kukomiwa kwa Zakalia mwevamkomili pagati ya lusanja Iwa luteta na pandu pamsopi. Ena chakaka, chiveleku ichi chiyingila mumuhalu ndava ya matendu genago." 52 "Mwalachikolela nyenze mwemumanya Malagizu! Muni mufiyili fungulu wa mlyangu wa kumanya, nyenze mwavene

nakuyingila, na muvabelalili vevakaliyigila vakotoka kuyingila!" 53 Yesu pawukili penapo, Vafalisayu na vawula va malagizu kutumbula penapo vakamyomela neju na kumlinga kwa kumkota mambu gamahale, 54 Muni vagana kumkamula kwa malovi geijova.

**12** Msambi uvaha wa vandu wanga valangika, pavakonganiki na kutumbula kulivatilana. Yesu avajovili hoti vawuliwa vaki. "Mujiyangalila na ngemeku ya Vafalisayu ndi uhomela wavi. 2 Chindu chochoha chila chechigubikiwi yati chigubukuliwa na chochoha chechifiyiki yati chimanyikana. 3 Gala gamwajovili kuchitita, yati giyuanika pepilangala, na chochoha chamwapwepi mumfiyu mugati kuni mlyangu yidindanu, yati chikokoselewa pamulima woha." 4 "Nikuvajovela, nyenze mwavankozi vangu, mkokota kuvayogopa vala vevikoma higa, nambu nakuhotola kukita chindu chingi kangi. 5 Yati nivalangisa wa kuyogopewa, mumuyogopa Chapanga, akamala kukukoma, ihotola kumutaga mundu kumotu wa magono goha wangajimika. Nikuvajovela, mumuyogopa mwenuyo!" (Geenna g1067) 6 "Yimanyikini kuvya mayeluyelu mhanu zigulisa kwa mashonga gadebe neju, nambu kawaka hata njasi yimonga yeyikosiwa na Chapanga. 7 Hati umahela wa mayunju ga mitu yinu zimanyikini kwa Chapanga. Mukotoka kuyogopa, nyenze mwitopela neju kuliku mayeluyelu gamahele!" 8 "Chakaka nikuvajovela, mundu yoyoha yula mwaakuniyidakila pavandu kuvya mwene ndi wangu, Mwana wa Mundu yati amuyidakila palongolo ya vamitumu va Chapanga kuvya mwenuyo mundu waki. 9 Nambu mundu yoyoha yula mwaakunibela pavandu, na Mwana wa Mundu mewawa yati akumbela palongolo ya vamitumu va Chapanga." 10 "Yoyoha yula mweijova ilivoi la kumubelelela Mwana wa Mundu, mwenuyo yati ilekekeswa, nambu mweamliga Mpungu Msopi, yati iyya nakulekekeswa." 11 "Pevakuvapeleka nyenze kwa makakala, munyumba za kukonganekela Vayawudi, amala vahamula mihalu, amala kwa vachilongosi lenili muhamuliwa mkokota kuvya na wogohi yati myangula kyani amala yati mujova wuli. 12 Muni lukumbi lulolo, Mpungu Msopi yati akuvawula gakujova." 13 Mundu mmonga mu msambi wa vandu akamjovela Yesu, "Muwula, mjovela mlongo wangu tigavana vindu vyetihalili kwa dadi witu." 14 Yesu akamyangula, "Nkozi wangu, yani mweaniviki nene kuhamula mihalu pagati yinu amala kuvya mtepulanisa?" 15 Ndi, akavajovela voha, "Mujiyangalilay na kuvya na mtima wa kugana vindu vyamahele, muni wumi wa mundu uvi lepi muvindu vyamahele yyeavi navyu." 16 Kangi akavajovela luhumu ulu. Kwavi na mundu mmonga mweavi na vindu vyamahele, mgunda waki wapambiki mabenu

gamahele. 17 Akaholalela mumtima waki na kujova. Hinu nikita wuli muni kawaka pandu pakuvika mabenu gangu? 18 Ndi, yati nikita aga, yati nidenya chibana changu na kupamanda kangi vivaha na mwenumo yati nivika mabenu gangu goha pamonga na vindu vyangu. 19 Kangi nikujijovela namwene, hinu uvina vyabwina vyeukuvigana mumiyaka yamahele ndi upumulilayi na ulyayi na unywayi na uheka! 20 Nambu Chapanga akamjovela, Uhimwiki veve, kilu ya lelu wumi waku yati utoliwa. Na vindu vyeujivikili yati vivya nya yani? 21 Yesu akamalsila kujova, "Chenichi ndi cheyivya mundu mweajivikili vindu vyamahele ndava yaki mwene, nambu palongola ya Chapanga iyva mngangu." 22 Kangi Yesu akavajovela vawuliwa vaki, "Ndava ya genago, nikuvajovela, mkotoka kung'ahikila ndava ya chakulya chemugana muni mulamayi, amala nyula zemukuzigana ndava ya higa yinu. 23 Ndava muni wumi witopela kuliku chakulya, na higa yitopela kuliku nyula. 24 Lola makungulu, gimija lepi, wala kubena na gangali chibana. Pamonga na genago, Chapanga agalisa chakulya. Hinu nyenye mwitopela kuliku videge! 25 Yani mweavi pagati yinu kwa kujing'aha ihotola kujiyonjokesala hati ligono limonga la wumi waki? 26 Hinu ngati, nakuhotola kuhenga chindu chidebe ngati ichi, ya kyani kujing'aha na mambu gangi? 27 Mugalola maluva ga mdahi chegikula, nakuhenga lihengu wala giluka lepi nyula. Nambu nikuvajovela nkosi Solomoni pamonga na kuvya na vindu vyamahele, nambu avi lepi na nyula za kunyamba ngati liluva limonga. 28 Hinu ngati Chapanga akuganyambisa manyahi ga kungunda, lelu livili na chilau yaki giyochwa pamotu, wu, nakuhotola kuvawalika nyenye? Vandu mwemusadika padebe." 29 "Na nyenye mkotoka kuhololela neju ndava ya kung'ahikila kuvya mwilya kyani amala mwinywa kyani. 30 Muni vandu vangasadika va milima yingi ya pamulima uwu, vavi mukung'ahika ndava ya genago. Nambu nyenye, Dadi winu avimanyili vindu vyoha vyemugana. 31 Hinu, mun'gaikila kulonda hoti Unkosi wa Chapanga na genago yati mwipewa kwa kuyonjokeswa." 32 "Mukotoka kuyogopa nyenye msambi udebe, muni Dadi winu aganisiwi kuvapela Unkosi waki. 33 Mugulisa vindu vinu, na mashonga gene muvatangatila vangangu. Mujikitila chihaku cha mashonga changalala na kijivikila vindu vinu vyabwina kunani kwa Chapanga kwangapunguka. Kwenuko vahiji nakuhegelela, wala vingokoko na kuhalibisa. 34 Pechivi chibana chaku ndi maholo na luhalo lwa mtima waku yati uvya penapo." 35 "Mujitendekela na kuhengeka kuni, na hahi zinu ziyaka, 36 muvya ngati vavanda vavamulindila mkulu wavi mweihuma kundowa, vamudindulilla mlyangu peihodesa. 37 Vamotiswa vavanda vala bambu wavi peuwuya

akuvakolela vakona mihi! Chakaka nikuvajovela, bambu yula yati ikunga mkungi muchiwunu na kuvajovela vatama pahi pandu pakulyelela na akavahengela. 38 Vamotiswa vavanda vala, hati ngati bambu wavi peiwuya pagati ya kilu amala hati hambakucha na kuvakolela vakona mihi! 39 Mumanyila lijambu lenili, ngati mkolo nyumba ngamanyili lukumbi lwa muhiji kubwela, ngaatamili mihi, ngaileki lepi nyumba yaki yidenyewai. 40 Mewawa na nyenye yikuvagana mujitendelekeha, ndava mwangalumanya lukumbi, Mwana wa Mundu peibwela." 41 Petili akamkota, "Bambu, luhumu ulu ukutijovela nga tete amala ukuvajovela vandu voha?" 42 Bambu akayangula. Ndi, yani mweavi mtumisi mbwina na analuhala? Kangi bambu waki amuviki kuvayimalila vavanda vangi na kuvapela chakulya pa lukumbi lwaki. 43 Asangaluka mtumisi yula, ngati mkulu waki peiwuyayi yati amkolela ikita chenicho. 44 Chakaka nikuvajovela, mkulu mwenuyo yati amuvika mtumisi mwenuyo kuyimalila vindu vyaki vyoha. 45 Nambu muhengaji yula, ngati akujijovela mumtima waki, Mkulu wangu acheliwi kuwuya, ndi itumbula kuvatova vatumisi vayaki, vadala na vagosi, na kulya na kunywa na kugala, 46 Mkulu waki yati iwuya ligono na lukumbi lwanga manyikana, yati amudumula hipandi hipandi na kumuvika lilundu limonga la vangasadika. 47 Mvanda mweamanyi gala geigana bambu waki, nambu ajitendelekili lepi kuhenga genago, bambu waki akumtova neju. 48 Nambu mvanda mweihenga chindu changamanya gala geigana bambu waki, mwenuyo yati itoviwa padebe. Muni yula mweapewili vyamahele, mwenuyo idayiwa vyamahele na yula mweagotoliwi vyamahele neju, yati idayiwa vyamahele neju. 49 "Nibweli kuleta motu pamulima, ndi kuvya uvya ngaumali kuyaka!" 50 Nambu nivinawu ubatizu weukunigana nibatiziwa, na nene nikuang'akila neju mbaka utimilayi! 51 Wu! Mwholalela nibweli kuleta uteke pamulima? Hati padebe, lepi, utekee nambu mpechenganu. 52 Kutumbula hinu vandu mhanu va nyumba yimonga yati vipechengana upandi vadatu na upandi wungi vavili, na kangi upandi vavili na upandi wungi vadatu. 53 Yati vipechengana dadi na msongolo waki, msongolo na dadi waki, mau na msikana waki, msikana na nyina waki, nayala na mkamwana waki, mkamwana na nayala waki. 54 Yesu akaujovela msambi wa vandu, "Pemukugawona mahundi gihumalila kwelitipama lilanga, bahapo mwijova, yati yitonya fula, na chakaka fula yitonya. 55 Na pemwilola mpungu upuganisa kuhuma kuupandi wa kusini mujova, lelu yati livya lilanga, Chakaka kwivya na lilanga lachona. 56 Vahomela nyenye! Mumanyili kulotela mambu ga lusenje, kwa kulola chekuvi lelu kwa kulola mulima na mahundi, ndava kyani mwihotola lepi kumanya mambu

ga lusenje lwa hinu?" 57 "Ndava kyani mwavene mwihotola lepi kuhagula mambu gabwina ga kukita? 58 Ngati mundu mweakutakili, akukupeleka palibangi la mihalu, mbanga mutepulana mwakona munjila muni akotoka kukupeleka kwa mhamula mihalu, namwene akugotola kwa manjolinjoli na vene vakusopa muchifungu. 59 Chakaka yati wihuma lepi muchifungu, mbaka peumalakisa kulipa sendi ya lishonga la mwishu."

## 13 Lukumbi Iwenulo vandu nunuyo, vabweli kumjovela

Yesu, mambu ga vandu va ku Galilaya, vevakomiwa na Pilatu, lukumbi vihinja mifuya yavi ndava ya luteta. 2 Yesu akavayangula, "Ndava Vagallilaya vala vevakomiwi kwa njila yila mwihiololela kuvya Vagalilaya vala, vambudili Chapanga kuliku Vagalilaya vangi, hati gavakolili mambu genago? 3 Chakaka nikuvajovela, lepi, changamuwyila Chapanga winu, na nyenye yati mwifwa. 4 Amala, kumi na nane vala, vevagwiliwi na mnala kuchijiji cha ku Siloamu, vafwili, ndi mwiholalela kuvya venavo, vahokili kuliku vandu voha vevatama ku Yelusalemu? 5 Chakaka nikuvajovela, lepi, nambu na nyenye changamuwyila Chapanga, na nyenye mewawa yati mwifwa." 6 Kangi Yesu akavajovela luhumu ulu, "Mundu mmonga avi na mkongo wa mtini mumgunda waki wa mizabubu, mundu mwenuyo akahamba kuyava matunda mumkongo wula, nambu apatili lepi. 7 Ndi akamjovela mhenga lihengu wa mgunda, 'Lola! Mumiyaka yidat nakalibwela kuyava matunda mumkongo uwu wa mtini, nambu kawaka chindu chenigana. Hinu uhudumula! Ndava kyani ulalisa mgunda wangu?' 8 Nambu mhenga lihengu akamyangula, Bambu, 'Tiuleka kavili namwaka, na nene yati niukulugila na kusopalela mabuli. 9 Ngati upambilika matunda kumwaka chabwina, ngati nakupambilika, ndi udumulayi.'" 10 Ligono limonga la Kupumulila, Yesu avi mukuwula munyumba ya kukonganekela Vayawudi. 11 Pavi na mdala mmonga mweavi na mzuka, mwealwalayi lukumbi lwa miyaka kumi na nane, mdala mwenuyo avi na chipindi ndi nakuhotola kuyima. 12 Yesu peamuweni akamkemela na kumjovela, "Mau, ulekekisiwi utamu waku!" 13 Yesu akamuvikila mawoko mdala yula na bahapo higa yaki yikagoloseka, na akatumbula akamlumbalila Chapanga. 14 Mkulu wa nyumba ya kukonganekela Vayawudi akayoma, ndava Yesu amulamisi mdala yula, Ligono la Kupumulila. Ndi akavajovela vandu vavavi penapo, "Muvi nagu magono sita gakuhenga mahengu. Hinu mubwela magono genago kulamisiwa utamu winu, nambu lepi kulamisiwa Ligono la Kupumulila!" 15 Nambu Bambu akamyangula, "Vahomela nyenye! Yani mweavi pagati yinu mwangawopola ng'ombi

yaki amala lipunda laki muchivaya na kuyipeleka kunywiha manji Ligono la Kupumulila. 16 Mdala yula avi wa chiveleku cha Ibulahimu, nambu Setani amkungili miyaka kumi na nane wu, chabwina lepi kumdindulila vifungu vyaki Ligono la Kupumulila?" 17 Yesu peamali kujova genago, makoko gaki vakoli soni, nambu vandu vangi voha vakaheka kwa mambu gakukangasa gahengili. 18 Yesu akavakota, "Unkosi wa Chapanga uwanangisa na kiki? Wu, nikuwanangisa na kyani? 19 Ngati mbeyu ya mkongo wa haladali yeitolivi na mundu mmonga na kuhilalila mumgunda waki. Yikamela na kuvya mkongo, na videge vikajenga hisakanilu mumambanda gaki." 20 Yesu akakota kavili, "Unkosi wa Chapanga nikuwanangisa na kyani? 21 Ngati ngemeku laatoli mdala mmonga na kuhangisana na uhembe madebe gavili na woha watutumwiki." 22 Yesu paayendelela na lugendo lwaki kuhamba ku Yelusalemu apitayi mumiji na muhiji, kuni avawulayi vandu. 23 Mundu mmonga akamkota Yesu, "Bambu, wu, vandu vevisanguliwa ngavamahele?" 24 Yesu akavajovela, "Mukangamala neju kuyingila mumlyangu udebedebe, muni nikuvajovela vandu vamahele yati vilinga kuyingila nambu nakuhotola. 25 Lukumbi lubwela lwa mkolo nyumba kuyima na kudinda mlyangu. Ndi penapo yati tuyima kuvala na kutumbula kuhodesa mlyangu kwa kujova, 'Bambu utidindulilayi mlyangu!' Nambu mwene yati akuvayangula, 'Nakuvamanya nyenye wala nakumanya kwemwihuma!' 26 Na nyenye yati mwitumbula kumjovela, 'Tete ndi vala vetalili na kunywelela na veve, mewa veve watiwlili hotohoto muhiji yitu!' 27 Nambu mwene yati ijoba, 'Nakuvamanya nyenye wala kwemwihuma. Muwuka palongolo yangu, mwavoha nyenye vahenga gahakau!' 28 Ndi yati mwivembene ka na kuyaga minu, lukumbi pemkuvalola Ibulahimu na Izaki na Yakobo na vamlota voha va Chapanga vavi Muunkosi wa Chapanga, nambu nyenye muvi kuvala! 29 Vandu yati vibwela kuhuma pandi zoha za mulima, na kulya pamonga Muunkosi wa Chapanga. 30 Ndi vala vevavi va mwishu yati vivya va kutumbula na vala vevavi va kutumbula yati vivya va mwishu." 31 Lukumbi Iwenulo Vafalisayu vangi vamhambili Yesu na kumjovela, "Uwuka penapa uhamba pandu pangimuni Nkosi Helodi igana kukukoma." 32 Yesu akavayangula, "Muhamba mukamjovela lihogo, 'Lelu na chilau nivinga mzuka na kuvalamisa vatamu na pamalau yati nimalakisa lihengu langu.' 33 Nambu yikunigana niyendelela na lugendo lwangu, lelu na chilau na pamalau, muni yihtoleka lepi mlota wa Chapanga, kukomiwa kuvala ya Yelusalemu." 34 "Wa Yelusalemu! Veve Yelusalemu! Mweukuvakoma vamlota va Chapanga, vevatumwili kwaku. Kwa kuvatova na maganga. Pamahele niganili kuvahengelesa vana vaku pamonga ngati

nguku, cheiyuvatila tuvana twaki mumagwaba, nambu mwaganili lepi. 35 Lola! Nyenye yati mulekewa muji winu. Na nene nikuvajovela yati nakunilola kavili mbaka lukumbi pa mwijova, Amotisiwa mweibwela kwa uhotola wa Bambu."

**14** Ligono Limonga la Kupumulila, Yesu ahambili kulya chakulya, kunyumba ya chilongosi mmonga wa Vafalisayu, na vandu vakavya kumlingulila. 2 Palongolo ya Yesu avi mundu mweavi na utamu wa kuhimba higa 3 Yesu akavakota vawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa na Vafalisayu, "Wu, mhilu wijova wuli, chabwina amala chabwina lepi, kumlamisa mundu Ligono la Kupumulila?" 4 Nambu vene vakaguna. Yesu akamtola mundu yula na kumlamisa, akamleka ahambayi. 5 Kangi akavajovela, "Yani pagati yinu mweavi na mwana waki amala ng'ombi yaki yejidumbukili muchiliva nakuyihumisa bahapo, ndava mu Ligono la Kupumulila?" 6 Nambu vene nakuhotola kumyangula. 7 Yesu akavalola vavagongoliwi chavajihagulila vigoda vya palongolo, ndi akavajovela, 8 "Ngati mundu akugongolili, kundowa ukotoka kutama pavigoda vya palongolo, Pangi agongoliwi yungi mkulu kuliku veve. 9 Mweavagongolili mwavoha nyenye vavili, yati ibwela na kukujovela, 'Uwuka atama uyu.' Penapo yati wikola soni na kuhamba kutama pandu pa mwishu. 10 Ngati mundu akugongolili kundowa, veve uhamba ukatama muvigoda vya mumbele, muni mweakugongolili yula, paibwela yati akukujovela, 'Wankozi wangu yima ubwela utama pa vigoda vya palongolo.' Penapo yati utopela pavandu voh, vevatamili pamonga na veve. 11 Muni mundu yoyoha mweakujikiwa yati iheleswa, na yeypa mweakujikelesa yati ikwihwa." 12 Kangi akamjovela mwaigongolela yula, "Ngati uvatendelekili vandu chakulya cha muhi amala kimihu, kotoka kuvagongolela vankozi vaku amala valongo vaku amala veutamanila nawu papipi vevavi na vindu vyamahele, muni na vene vihotola kukugongolela ndava na kukuwyisila chewavahengili. 13 Nambu peundelekela chakulya cha mselubuko, vagongolela vangangu na vevagogodili higa vangagenda na vangalola, 14 na veve yati umotisiwa muni uvagongolili vangahotola kukuwyisila. Nambu Chapanga yati akuwyisila gabwina mu ligono la kuyukiswa vandu vabwina." 15 Mmonga wa vala vavatamili na Yesu pameza, akajova amotisiwa mundu yula mweibwela kuyla chakulya cha mselubuko Muunkosi wa Chapanga! 16 Yesu akamjovela, "Mundu mmonga atendekili mselubuko uvaha, na kuvagongolela vandu vamahele. 17 Palwahiki lukumbi lwa kulya, amtumili mvanda waki akavakemela vevagongoliwi, 'Mbwela, kila chindu chitendelekiwi!' 18 Nambu voh, mmonga na

kugelekela yungi vakutumbula kujova chondi pepayi. Mundu wa kutumbula akamjovela, mvanda yula, 'Niguli mgunda yikunigana nihamba nikaulola pepayi yati nibwela lepi.' 19 Na yungi akajova, 'Niguli ng'ombi kumi za kulimila nihamba kuzilinga kulima chondi unilekekesa.' 20 Na yungi akajova, 'Nigegili mdala ndava ya genago, nakuhotola kubwela.' 21 "Mtumisi yula akawuya na kumjovela bambu waki mambu goha. Mkolo nyumba yula akayoma na kumlagiza mvanda waki, 'Kita kanyata uhamba munjila yivaha na tunjila twa muji ukavaleta vangangu na vangagenda na vangalola na vevagogodili higa.' 22 Mtumisi yula Paawuyili kuhuma kweatumiliwili akamjovela, 'Bambu, goha geukalagizi gahengiki, nambu pakona pandu pakutama vandu.' 23 Bambu yula akamjovela mvanda. Uhamba munjila yivaha na tunjila twa muji, ukavakamula vandu kuyingila munyumba yangu yimema. 24 Nikuujovela nyenye, voha vevatumbwili kugongolewa, kawaka hati mmonga, mweimywanga chakulya cha mselubuko wangu!" 25 Msambi wa vandu walongosini na Yesu, mwene akang'anamuka na kuvajovela, 26 Mundu yoyoha mweibwela kwa nene yikumgana aniganayi neju nene, kuliku kumgana dadi waki na nyina waki na mdala waki na vana vaki na valongo vaki na valumbu vaki, pamonga na wumi waki, changakita ago, nakuhotola kuvya muwuliwa wangu. 27 Mundu yoyoha yula mwangagega msalaba waki na kunilandu mwenuyo nakuhotola kuvya muwuliwa wangu. 28 Wu, yani pagati yinu mweigana kujenga mnala nakutama hoti pahi, kuvalanga mashonga kumanya ngati avi nagu gegitosha kumalakisa kujenga? 29 Ngati lepi, akatumbula kujenga mkingisa, nakuhotola kumalakisa vandu voh, vevilola yati vakumuheka. 30 Yati vijova, Mundu uyu atumbwili kujenga. Nambu nakuhotola kumalakisa! 31 "Wu, Nkosi yani mweigana kuhamba kutovana ngondo na Nkosi yungi, nakutama hoti pahi na kuhololela, wu, ihotola kwa manjolinjoli waki elufu kumi, kutovana ngondo na nkosi yula mweibwela kutovana nayu ngondo mweavi na manjolinjoli elufu ishilini?" 32 Ngati amanyili kuvya nakuhotola, yati avatuma vajumbi kuyupa vakotoka kutova, lukumbi nkosi yungi akona kutali. 33 "Mewawa," Kawaka mundu mweihotola kuvya muwuliwa wangu, changaleka vindu vyoha yve avi navyu. 34 "Mwinyu chindu cha bwina, nambu mwinyu ngati uyagisi lunyong'onyo lwaki, yati usopewa kyani mbaka kuvya kavili mwinyu?" 35 Yabwina lepi kusopewa muludaka amala mabuli. Vandu vakuyitaga kuvala. Mundu mweavi na makutu na ayuwana!"

**15** Ligono limonga vatola kodi na vevambudila Chapanga vamahele vahambilu kumuyuwaniila Yesu. 2 Vafalisayu

na vawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa vakatumbula kung'ung'uta, "Mumlola mundu mwenuyu, akuvakemela vandu vevambudila Chapanga na kavili ilya nawu!" 3 Yesu akavajovela luhumu ulu, 4 "Ngati mmonga winu avi na mambelele, miya yimonga na akamanya kuvya mmonga pagati yavi ayagili, yati ikita kyani? Yati akugaleka mambelele tisini na tisa gala kulugangatu na kuhamba kulonda yila yeyiyagili mbaka ampatayi. 5 Ngati amuwona yati akuyigega mumavega kwa luheku. 6 Peihika panyumba, Yati akuvakemela vamukozi vaki na veitama nawu papipi na kuvajovela, 'Tivyai na luheku pamonga na nene ndava niliweni limbelele langu lelayagili.' 7 Mewawa nikuvajovela, yati kwivya na luheku kunani kwa Chapanga, mundu mmonga mweakumbudila Chapanga, paileka kubuda, kuliku vandu tisini na tisa vabwina na viganikwa lepi kumuwyiila Chapanga." 8 "Amala mdala yoki mweavi na mashonga kumi, limonga likamyaga, yati ikita wuli? Nakupambika hahi, na kutyanyila nyumba na kuilonda neju mbaka ayilola? 9 Akamala kuipata, akuvakemela vankozi vaki na veitama nawu papipi na kuvajovela, 'Mya na luheku pamonga na nene muni nilipatili lishonga langu lelayagili!' 10 Mewawa nikuvajovela, ndi chavivya na luheku vamitumu va kunani kwa Chapanga, ndava ya mundu mmonga mweambudili Chapanga, paileka kubudila Chapanga." 11 Yesu akayendelela kujova. Kwavili na mundu mmonga mweavi na vana vasongolo vavili. 12 Mdebe yula akamjovela dadi waki, Dadi, nipelayi uhali wa vindu vyeviganikiwa kupewa, Dadi waki akavagavanisila vindu vyaki. 13 Gapitili lepi Magono gamahele, mwana mdebe yula akagulisa vindu vyaki vyoha, na kuwuka na mashonga geapewili, akahamba kumulima wa kutali, kwenuko akazipomondana kwa mambu ga ukemi mashonga gala. 14 Peamallili kila chindu cheavili nachu, ndi yikahumila njala yivaha pamulima wenuwo na mwene akatumbula kung'ahika. 15 Akahamba kwa mkolonjinji mmonga, wa mulima wenuwo na kuyupa lihengu, mwene akampela lihengu la kudima maguluvi kumgunda waki. 16 Anogili kulya chakulya cha maguluvi gala, nambu kawaka mundu mweampeli chindu cha kulya. 17 Mumbele luhala Iwamuyili akajova mumtima waki. Kubi na vana lihengu, valinga kwa Dadi wangu, vevilya na kusigalisa chakulya na nene nifwa penapa na njala! 18 Yati niwuya kwa dadi wangu na kumjovela, Dadi, nimbulili Chapanga na nikubudili veve mewa. 19 Niganikiwa lepi kavili kukemelewa, mwana waku, unikita ngati mmonga wa vana lihengu vaku. 20 Ndi akatumbula lugendu kuwuya kwa dadi waki. "Mwene peavili cha kutali, dadi waki amuweni, kwa mtima wa lipyan amjumbalili na kumjambusa cha uganu. 21 Mwana yula

akamjovela, 'Dadi, nimbulili Chapanga, na nikubudili veve mewa. Nene niganikiwa lepi kavili kukemelewa mwana waku.' 22 Nambu dadi waki akavajovela vanalihengu vaki, 'Kanyatal! Muleta nyula yabwina muwuwalika. Muwuwalika na pete pamonga na champali! 23 Mukatola mpapakasi wa mweakulupi mukahinja, tilyayi na kuselebuka! 24 Ndava muni mwana vangu uyu kwa nene avi ngati afwili, nambu hinu akona mumi, ayagili hinu awonikini. Vakatumbula kuselebuka." 25 "Lukumbi lwenulo muhaja waki avi akona kumgunda. Ndi peawuyayi kuhegelela panyumba, akayuwana vilulu na vandu vikina ng'oma. 26 Akamkemela mmonga wa mtumisi kumkota, 'Chivii kyani kwenuko?' 27 Mtumisi yula akayangula, 'Mlongo waku awuyili kunyumba, na dadi waku amuhinjili mpapakasi mweakulupili, muni ampatili akona mumi.' 28 "Nambu mvaha yula akavya na ligoga na kubela kuyingila mugati. Ndi dadi waki akahuma kuvala na kumuyupa neju ayingila mugati. 29 Nambu mwene akamyangula dadi waki, 'Lola, Nikuhengili mahengu Miyaka yoha iyi ngati mvanda changabela malagizu gaku hati padebe. Unipeli kyani? Unipeli lepi hati kamene kadebe na nene nganiselebwiki na vankozi vangu. 30 Nambu mwana waku uyu mwepomondini mashonga gaku pamonga na vakemi, peabweli umuhinji mpapakasi mweakulupili!' 31 Dadi waki akamyangula, 'Mwana vangu, veve uvi pamonga na nene magono goha na vindu vyoha vyenivi navyu vyaku. 32 Nambu yatiganili kukita mselebuko na luheku ndava mlongo waku mweavi ngati afwili, hinu akona mumi, mweayagili nambu hinu awonikini."

**16** Yesu akavajovela vawuliwa vaki, "Mundu mmonga mweavi na vindu vyamahele, avi na mundu wa kuyimilila lihengu laki. Mkolo vindu ayuwini kuvya myimilila lihengu yula ipomondana vindu. 2 Mkolo vindu, akamkemela myimila lihengu yula na kumkota, 'kyani cheniyuwana? Nigana univalangila vindu vyoha, muni nakuhotola kuyimalila lihengu langu kavili.' 3 Myimalila lihengu yula akahololela mumtima waki, 'Bambu wangu igana kunivinga lihengu, yati nikita kyani? Makakala ga kulima nakuhotola na kuhamba kuyupayupa ngati namngangu niwona soni. 4 Hinu ni manyili chakukita, muni penivingiwayi lihengu, muni vandu vanikemelayi kunyumba zavi.' 5 'Akavakemela voha vevidayiwa vindu na bambu waki, mmonga mmonga akatumbula kumkota yula wa kutumbula. 'Udayiwa vindu vilinga na bambu wangu?' 6 Mwene akamyangula. 'Makalangi kumi na mcheche ga mahuta ya mizeituni,' Ndi myimalila lihengu yula akajova, 'Tola balua laku lewidayiwa, tama kanyata, yandika saba.' 7 Kangi akamkota yungi, 'Veve walidaiwa vindu vilinga?' Akayangula, 'Magunila ga nganu

miya yimonga.' Muyimilila lihengu yula akamjovela. 'Tola balua laku la gewidayiwa Yandika semanini.'" 8 "Bambu yula akamulumba myimila lihengu mwachenjili yula, muni ahengili kwa luhalu. Ndava vandu va mulima uwu vana luhalu neju pevhenga vindu na vandu ngati avo, kuliku vandu vevavi munkosi wa Chapanga." (aiōn g165) 9 Yesu akayendelela kujova, "Nikuvajovela nyenye, mijipatila vankozи kuhuma mumashonga na vindu nya pamulima uwu, muni pevimalika, vavakemela mumamatilu gavi ga magono goha. (aiōnios g166) 10 Mundu yoyoha mwaisadikiwa muvindu videbe, mewa yati isadikiwa muvindu vyamahele. Na yoyoha angasadikiwa muvindu videbe isadikiwa lepi muvindu vyamahele. 11 Ngati nyenye mwisadikiwa lepi mumashonga na vindu nya pamulima, ndi yani akuvagotolela na vindu nya uchakaka? 12 Ngati nakuhotola kusadikiwa mumashonga na muvindu nya mundu yungi, yani mweihotola kuvagotolela vindu vinu mwavene?" 13 "Kawaka mvanda mweihotola kuvahengela vabambu vavili, muni yati amgana mmonga na kumhakalila yungi, amala yati ilongosana na mmonga na kumuvesa yungi. Mwihotola lepi kumuhengela Chapanga na mashonga." 14 Vafalisayu pevayuwini genago, vakamvevesa Yesu, ndava vene vavi vandu vakugana mashonga, 15 Yesu akavajovela, "Nyenye mujilola mwavabwina palongolo ya vandu, nambu Chapanga ayimanyili mitima yinu. Ndava chindu chechilolekana chabwina neju palongo ya vandu, kwa Chapanga chilolekana chihakau." 16 "Malagizu ga Chapanga geampelii Musa na mayandiku ga valota va Chapanga gakokwiswi mbaka lukumbi lwa Yohani wa Kubatiza. Kutumbula penapo, Liovi la Bwina la Unkosi wa Chapanga ukokoswa, na kila mundu iyingila kwa makakala. 17 Nambu yiyebla neju kunani kwa Chapanga na mulima kuyaga kuliku kayandiku kadebe kuhunguliwa mu Malagizu ga Musa." 18 "Mundu yoyoha mweakumuleka mdala waki na kugega yungi, mwenuyo ikita ugoni na mundu yoyoha mwaakumgega, mdala mwaalekiwi yula." Namwene mewa ikita ugoni. 19 "Kwavili na mundu mmonga mweavi na vindu vyamahele, mwaawala nyula zezaguliwa kwa mashonga gamahele na nyula zezing'asima na kulya vindu vyabwina magono goha." 20 Na pamlyangu uvaha wa mundu mwenuyo, vavi kumvika mundu mmonga mngangu, liina laki Lazalu, mweavi na vilonda vyamahele. 21 Mngangu mwenuyo, anogela kupewa vyakulya vevyagwayi pahi kuhuma pameza ya mkolo vindu vyamahele yula. Hati mabwa gabwela na kumihanya vilonda vyaki. 22 Lwakabwela lukumbi Lazalu yula afwili na vamitumu va kunani vakamtola na kumuvika papipi ya Ibulahimu. Na mkolo vindu vyamahele mewa afwili vakamzika. 23 Mkolo vindu nya mahele yula, paavi

mukung'ahika neju kuligodi litali langali mwishu, akamlola Ibulahimu cha kutali na Lazalu papipi yaki. (Hadēs g86) 24 Ndi akamkemela. Dadi, Ibulahimu! Nihengela lipyana, umtuma Lazalu ajwisa lung'onji lwaki mumanji na kunipolesa lulimi lwangu, muni ning'ahika neju mumotu uwu! 25 "Nambu Ibulahimu akamyangula, mwana vangu. Holalela, wapokili vindu vyabwina pawavi muwumi waku, na Lazalu opokili vindu vihakau. Hinu Lazalu ipumuliswa, na veve uvi mumang'ahiso. 26 Pamonga na genago, pagati ya nyenye na tete, kuvili na ligodi livaha, muni vevigana kubwela kwa nyenye nakuhotola, na vevigana kuwuka kwa nyenye kubwela kwa tete nakuhotola, 27 Mkolo vindu vyamahele yula akajova, 'Hinu Dadi Ibulahimu nikuyupa umtuma Lazalu ahamba kunyumba ya valongo vangu, 28 muni nivii nawu valongo mhanu, ahamba akavajovela vajiyangalila vakotoka navene vakotoka kubwela kumang'ahiso kuni.' 29 'Ibulahimu akamjovela, kwenuko 'Valongo vaku vavi na mayandiku ga Musa na vamlota va Chapanga, valeka, vavayuwani venavo.' 30 Mkolo vindu vyamahele yula akajova kavili, 'Lepi dadi Ibulahimu! Nambu ngati avahambalili mundu mweayukili kuhuma kwa vafwili, yati vileka kubuda kwavi.' 31 Ibulahimu akajova, 'Ngati nakuvayuwani mayandiku ga Musa na vamlota va Chapanga, nakumyuwanila mundu yoyoha hati ngati ayukili kuhuma kwe vevafwili.'

**17** Yesu akavajovela vawuliwa vaki, "Nakuhotola mambu ga kuvakita vandu vambudila Chapanga gakotoka kuhumila, nambu alachikolela mundu yula mweikita genago gahumila." 2 Ngayivii mbanga mundu mwenuyo, kukungiwa livala livaha la kuyagila musingu na kujwigiswa munyanja, kuliku kumyokisa mmonga wa vadebe ava. 3 Mujiyangalila! Ngati mlongo waku akuhokili, mywangila, akakukamula chigendelu umulekesayi. 4 Hati ngati akuhokili mala saba kwa ligono limonga, na kukuwuyila mala saba. Kukukamula chigendelu, umulekesayi. 5 Vamitumi vakamjovela Bambu Yesu, "Utiyonjakesa kusadika." 6 Ndi Bambu akayangula, "Kusadika kwinu ngakuvi kudebe ngati lumbeyu ulu lwa haladali, ngamuhotwili kuujovela mkongo wa mkuyu, 'Jitupula na ukajimelesa munyanja.' Na wene ngauvayidakili." 7 "Tijova mmonga winu, ana mvanda wa lihengu kumgunda, amala kudima mambelele. Mvanda yula peiwuya kuhuma kulihengu, Wu, ijoviwa na mkulu waki, 'Bwela kanyata utama ulyayi chakulya?' 8 Lepi! Nambu yati akumjovela, 'Nitendelekela chakulya na kunihengela mbaka penimala kulya na kuyeweleta, ndi na veve pewilya na kunyeweleta.' 9 Wu, mkulu yula yati amsengusa mtumisi yula ndava akitili goha geamlagazili? 10 Na nyenye mewawa, mukahengayi

kila chindu chemulagizwi kuhenga, mujovayi, ‘Tete vavanda tihengili lihengu litu ndu.’” 11 Yesu peavi mulugendu kuhamba ku Yelusalemu, akapitila mumbaka ya Samaliya na Galilaya. 12 Peayingili muchijiji chimonga vandu kumi vevavi na mabudi vakambwelela. Vakayima cha patali. 13 Vakajova kwa Iwami luvala, “Yesu! Bambu! Utihengela lipyana!” 14 Yesu peavaweni akavajovela, “Muhamba mukajilangisa kwa vakuteta va Chapanga.” Ndi pevavi mukuhamba vakanyamba. 15 Mmonga wavi peajimanyi kuyya alamiswi, awuyili kuni akumlumbalila Chapanga kwa Iwami luvala. 16 Akamfugamila Yesu mumagendelu na kumsengusa. Mundu mwenuyo avi Msamaliya. 17 Nambu Yesu akakota, “Wu, vavi lepi vandu kumi vevanyambisiwi? Vangi tisa vala vavi koki? 18 Hinu kawaka vandu vangi vevawuyi kumsengusa Chapanga ndi ngayuyu myehe?” 19 Penapo akamjovela mundu mwenuyo, “Yima uhamba, kusadika kwaku kukulamisi.” 20 Vafalisayu vamkoti Yesu kuvya Unkosi wa Chapanga yati ubwela ndali. Mwene akavayangula, “Unkosi wa Chapanga yati ubwela lepi cha kulolekana. 21 Kawaka mundu mweihotola kujova, ‘Uvi kuni, amala uvi kula!’ Muni unkosi wa Chapanga uvi pagati yinu.” 22 Kangi akavajovela vawuliwa vaki, “Galabwela magono yati mwinogela kuliwona ligono limonga mumagono gaki Mwana wa Mundu, nambu yati nakuyiwona. 23 Vandu yati vakuvajovela, ‘Lola, avi kula!’ Amala ‘Lola, avi kuni!’ Nambu nyenye mukoto kuwuka wala kuvalanda. 24 Muni yati yivya ngati mbamba cheyimwetula chigafula kuhumila upandi umonga mbaka wungi, ndi yati cheivya ligono la kubwela kwaki Mwana wa Mundu. 25 Nambu yikumgana hoti, kung’ahika neju na kubelelewa na vandu va chiveleku ichi. 26 Ngati chayavili lusenje Iwa Nuhu, ndi cheybawela kuyya magono ga kuwuya kwaki Mwana wa Mundu. 27 Vandu vayandalili kulya na kuywelela, kugega na kugegewa mbaka Nuhu peayingili muwatu uvaha. Fula yivaha yatonyili na manji gakamema na kuvakoma vandu voha. 28 Mewawa ngati cheyavili magono ga Lutu. Vandu vayandalili kulya na kuywelela, kugula na kugulisa, kuhila mbeyu na kujenga nyumba. 29 Nambu ligono Lutu paawukili ku Sodoma, motu na chibiliti vyatonyili ngati fula kuhuma kunani kwa Chapanga na kuvakoma voha. 30 Mewawa ndi cheyivya ligono la Mwana wa Mundu peiwuya.” 31 “Ligono lenilo, mundu yoyoha mweivya kuvala ya nyumba akotoka kuyingila munyumba yaki kutola vindu vyaki, mewawa na yoyoha mweavikumgunda akotoka kuwuya mumbele. 32 Muhololela gegamkolili mdala wa Lutu! 33 Mundu Yoyoha mweigana kuusangula wumi waki, yati auyagisa na mundu yoyoha mweakuyagisa wumi waki yati akuugombola. 34 Nikuvajovela kilu ya ligono lenilo,

vandu vavili vevagonili pamonga palusongwani, mmonga yati itoliwa na yungi yati ilekewa. 35 Kangi vadala vavili yati vivya pamonga mukuyaga mbeyu, mmonga yati itolewa na yungi yati ilekewa.” 36 Vandu vavili yati vivya kumgunda mmonga yati itoliwa na yungi yati ilekewa. 37 Penapo vakamkota, “Koki Bambu?” Mwene akavayangula, “Pewivya mtuhi, ndi pevikonganekela manditi.”

**18** Kangi Yesu akavajovela, luhumu yikuvagana kuyupa magono goha changali kukotoka. 2 Akajova, “Kwavili na mhamula mihalu kumuji wenuwo iyupa lepi kwa Chapanga wala nakuvhengela vandu bwina. 3 Mumuji wenuwo, pavi na lipwela mmonga, mweamhambilia mhamula mihalu ligono kwa ligono, amkengelela kwa kuhamula bwina apatayi vindu vyaki kuhuma kwa likoko waki. 4 Kwa magono gamahela Mhamula mihalu yula akabela kumkengelela, nambu pamwishi akahololela mumtima waki, ‘Pamonga na nene niyupa lepi kwa Chapanga wala kuvahengela vandu bwina, 5 Nambu ndava ya lipwela uyu akuning’aha yati nikumkengelela kuhamula bwina, ngati lepi, yati iyendelela kunibwelela, na pamwishi yati akunitotokeha!’” 6 Bambu akajova, “Myuwanila cheijova muhamula mihalu mhakau. 7 Kujova Chapanga yati akuvakengelela lepi vandu veavahagwili, vevakumvembela muhi na kilu? Wu, yati ikavila kuwayuanila? 8 Nikuvajovela, yati akuvakengelela kanyata. Pamonga na genago, Wu, yati kwivya na sadika pamulima lukumbi peibwela Mwana wa Mundu?” 9 Kangi Yesu akavajovela luhumu wa vandu vala vevakujilola vabwina na kuvavesa vangi. 10 “Vandu vavili vahambilia ku Nyumba ya Chapanga kumuyupa. Mmonga Mfalisayu na yungi mtola kodii.” 11 Mfalisayu yula akayima, kuyupa kwa Chapanga chakumtima akajova, Veve Chapanga, nikusengusa ndava muni nene nivii lepi ngati vandu vangi, vanyagaji na vivikita gahakau na vevikita ugoni. Nikusengusa ndava muni nene nivii lepi ngati mtola kodii uyu. 12 Nikuijinisa chakulya ndava ya Chapanga mala zivili kwa lijuma, niwusa lilundu limonga pagati ya kumi muvindu vyangu. 13 Nambu mtola kodii yula, ayimili cha kutali, changali hati kulolokesa mihu kunani kwa Chapanga ndi ajitovili nganga cha ngolongondi, akajova. Chapanga veve, unihengala lipyana nene mwenikubudili! 14 Yesu akavajovela, mtola kodii yula awuyili kunyumba kuni ayidakiliwi na Chapanga. Nambu Mfalisayu yula lepi, ndava muni kila mundu mweakujikwiha yati iheleswa na kila mundu mweakujihleesa yati ikwihiliwa. 15 Vandu vangi vamletili Yesu vana vadebe muni avavikila mawoko na kuvamotisa. Vawuliwa vaki pevavawene vakavaywangila. 16 Nambu Yesu akavakemela na kujova, “Muvaleka vana

vedebe vabwela kwangu, wala mkoto kuvabesa, muni unkosi wa Chapanga ndava ya vandu ngati venava. 17 Chakaka nikuvajovela, mundu yoyoha mwanga upokela Unkosi wa Chapanga ngati mwana mdebe, yati iyengila lepi muunkosi wenuwo.” 18 Mkolo vindu vyamahele mmonga Myawudi, amkotili Yesu, “Muwula mbwina, nikita wuli muni nipokela wumi wa magono goha?” (aiōnios g166) 19 Yesu akamjovela, “Ndava kyani ukunikemela mbwina? Kawaka mweavimbina nga Chapanga mwene. 20 Uyimanya mihilu ya Chapanga, ukoto kukita ugoni na ukoto kukoma na ukoto kuyiva na ukoto kujova ga udesse vakinila gabwina dadi na nyina waku.” 21 Mwene akajova, “Genago goha nigakamwili kutumbula uwana wangu.” 22 Yesu peayuwini, akamjovela, “Yikugana wakona kukita chindu chimonga, gulisa kila chindu cheuvi nachu, vapela vangangu mashonga ago, ndi veve yati ukujivikila vindu vyaku kunani kwa Chapanga, kangi bwela unilandayi.” 23 Nambu mundu mwenuyo peayuwini genago, akavya ngolongondi neju ndava avi na vindu vyamahele. 24 Yesu peamuwene mundu mwenuyu avi ngolongondi akajova, “Yinonopa neju kwa vakolo vindu vyamahele kuyingila mu Unkosi wa Chapanga! 25 Muni yiyuyuka kwa hinyama yezikemiwa ngamiya kuholota palibowo la sindanu, kuliku mweavi na vindu vyamahele kuyingila Muunkosi wa Chapanga.” 26 Vandu vevayuwini ago, vakakota, “Yani hinu, mweisanguliwa?” 27 Yesu akayangula, “Gangahotoleka kwa vandu, kwa Chapanga gihotoleka.” 28 Kangi Petili akamkota, “Na tete wuli? Tuvilekili vindu vyoha na kukulanda.” 29 Yesu akavajovela, “Chakaka nikuvajovela, mundu yoyoha mwaileki nyumba amala mdala waki amala mlongo amala dadi na nyina waki amala vana vaki ndava ya unkosi wa Chapanga, 30 Yati ipokela gamahele neju mulukumbi ulu lwa hinu, na wumi wa magono goha palusenje lwelubwela.” (aiōnios g165, aiōnios g166) 31 Yesu akavakemela kuchiyepele vawuliwa vaki kumi na tavili, na kuvajovela, “Myuwanila! Tihamba ku Yelusalemu na kila chindu chechiyandikiwi na vamlota va Chapanga ndava ya Mwana wa Mundu yati chihengeka. 32 Muni alagotolewa kwa vandu vangali kuvya Vayawudi vene yati vakumvevesa na kumliga na kumuhunyila mata. 33 Vene yati Vakumtova na michapilu na kumkoma, nambu paligono la datu yati iyuka.” 34 Nambu vene vagamanyi lepi malovi genago hati padebe, lijambu lenilo lafiyiki kwa vene, ndi vagamanyili lepi geavajovili. 35 Lukumbi Yesu peahegalilii ku Yeliko, kwavi na mundu mmonga ngalola atamili pamuhana ya njila ayupayi. 36 Peayuwini msambi wa vandu wipita akakota, “Chivii kyani?” 37 Vakamjovela, “Yesu wa Nazaleti ipita.” 38 Akajova kwa Iwami luvalaha, “Yesu, wa chiveleku cha Daudi unihengela lipyana!” 39 Vandu vevalongolili

vala vakamywangila aguna, nambu mwene akayonjokesa kujova kwa Iwami luvalaha, “Yesu wa chiveleku cha Daudi, unihengela lipyana!” 40 Yesu akayima, akalagiza vandu vamleta palongolo yaki. Ngalola yula peahikili papipi, Yesu akamkota, 41 “Wigana nikukitila kyani?” Ngalola akayangula, “Bambu, nihotola kulola kavili.” 42 Yesu akamjovela, “Lola! Kusadika kwaku kukulamisi.” 43 Bahapo ngalola yula akalola, akamlanda Yesu kuni akumulumba Chapanga. Vandu vohā pavagawene genago, vakamulumba Chapanga.

**19** Yesu payingili ku Yeliko, apitay munjila za muji wenuwo. 2 Pamuji wenuwo pavi mundu mmonga liina laki Zakayo, avi mkulu wa vatola kodi mwenuyo avi na vindu vyamahele. 3 Mwenuyo aganayi kumlola Yesu ndi yani, nambu ahotwili lepi ndava ya msambi wa vandu, na Zakayo avi mundu mhupi. 4 Hinu, akajumba kulongolo na kukwela mumkongo uvaha ndava amlolayi Yesu, muni Yesu apitay njila yenyo. 5 Yesu peahikili pandu penapo, akalola kunani na kumjovela Zakayo, “Huluka kanyata, muni lelu yati niwela munyumba yaku.” 6 Penapo Zakayo akahuluka pahi na kumpokalela Yesu kwa luheku. 7 Vandu vohā pevaloli genago, vakatumbula kung’ung’uta na kujova, “Mundu uyu ahambili kutama kwa mundu mweakumbudila Chapanga!” 8 Nambu Zakayo akayima palongolo akamjovela Yesu, “Bambu Yuwanila! Yati nigava pagati vindu vyangu na kuvapela vangangu na ngati natolili chindu cha mundu kwa kuchenjela, yati nimuwuyisila mala mcheche.” 9 Yesu akamjovela, “Lelu usangula uyingili munyumba iyi, muni na mwenuyu mewa chiveleku cha Ibulahimu. 10 Muni Mwana wa Mundu abwellili kulonda na kusangula veviyagili.” 11 Vandu vavi vakumuyuanila Yesu peavi papipi kuhika ku Yelusalemu vandu vaholalela Unkosi wa Chapanga uvi papipi kuhumila ndava genago Yesu avajovili luhumu wungi. 12 Hinu akavajovela, kwavili na mundu mmonga wa lukolo lwa unkosi, mwaahambili kumulima wa kutali muni avikiwa unkosi na nkosi mkulu na kuwuya. 13 Akavakemela vatumisi vaki kumi, na kuvapela kila mundu mashonga salafu zeziwanangana na luhuna lwa lihengu la miheyi yidatu, kila mmonga na kuvajovela, mhengela lihengu la kugula na kugulisa vindu mbaka peniwyayi. 14 Nambu vandu va mulima wenuwo vamuhalakili mundu mwenuyo, ndi vatumili vajumbi vamulanda na kuhamba kujova, tigani lepi mundu uyu avyaa nkosi witu. 15 “Mundu mwenuyo agotoliwi unkosi wenuwo na kuwuya pamulima waki. Bahapo akalagiza vakemelewayi vavanda vevapewili mashonga vala, muni aganayi kumanya ngati kila mmonga ayonjokisi mashonga galinga. 16 Akabwela mvanda mtumbula akajova, ‘Bambu, lilundu limonga la mashonga lewanipellili niyonjokisi

malundu gangi kumi ga mashonga.' 17 Bambu yula akajova, 'Chabwina.' Veve wamtumisi mbwina! Ndava muni usadikiwi mumambu gadebe, 'Hinu yati nikuvika uvya chilongosi mumiji kumi.' 18 Akagelekela mtumisi yungi akajova, 'Bambu lilundu la mashonga yewaniplili niyonjakisi malundu ga mashonga gangi mhanu.' 19 Bambu yula akamjovela, 'Na veve yati nikupela uvya wa chilongosi mumiji mhanu.' 20 "Muhengaji yungi akabwela na kujova, 'Bambu, tola lishonga laku muni nakungili muchitambala na kuyifiya pabwina. 21 Ndava muni nakuyogwipi, muni veve wa mundu winonopa. Witola vindu vyangali vyaku nakubena pawangamija.' 22 Bambu yula akamjovela, 'Yati nikuhamula ndava ya malovi gaku veve mtumisi mhakau! Kumbi wamanyi hotohoto ngati nene ninonopa, ndava nitola vyangali kuvya vyangu na kubena panangamija. 23 Ndava kyani wavikili lepi malundu ga mashonga gangu mubenki? Na nene nganitolili pamonga na chiyonjakesu peniwyu.' 24 "Akavajovela vevavi penapo, 'Mumnyagayi lilundu la lishonga lenilo, mukampela yula mweavi na malundu ga mashonga kumi.' 25 Vene vakamjovela, 'Mwenuyo amali kupewa malundu ga mashonga kumi!' 26 Bambu akavayangula, 'Nikuvajovela, mundu yoyoha mweavi na chindu yati ipewa na kuyonjokesewa. Nambu mweangali chindu. Hati cheavi nachu yati inyagiwa. 27 Na hinu vamakoko vangu vevakunibela nikotoka kuvya nkosi wavi, muvaletayi penapa na muvahinja palongolo yangu!" 28 Yesu peamali kujova genago, akavalongolela kuhamba ku Yelusalemu. 29 Peavili papipi kuhika ku Betifage na ku Betania papipi na chitumbi cha mikongo ya Mizeituni, avatumili vavili va vawuliwa vaki, 30 na kuvajovela, "Muhamba muchijiji chechivii palongolo yinu, na pemwitumbula kuyingila muchijiji chenicho yati mulikolela mapapakasi wa punda akungiwi langatumbula kugega mundu. Muwopolai, mubwela nalu apa. 31 Ngati mundu akuvakota, ndava kyani mukuliwopola lipunda? Mumjovela, 'Bambu akumgana.' 32 Vevatumiri vala vakahamba nakukolela ngati chavajoviwi na Yesu. 33 Pevawopolai punda mpakakasi, vakolo lipunda vakavakota, "Ndava kyani mukuliwopola lipunda mpapakasi ili?" 34 Vakayangula, "Bambu akumgana." 35 Ndi vampieklakili Yesu. Kangi vakanola nyula na kumuyambatisa punda mpapakasi panani na kumtamisa Yesu panani yaki. 36 Yesu ayendalili na lugendu kuni vandu vayendelela kumdandasila nyula zavi munjila. 37 Paavi papipi kuhika ku Yelusalemu paluhelelu lwa chitumbi cha mikongo ya Mizeituni, msambi woha wa vandu na vawuliwa vaki vatumbwili kumlulutila kwa Iwami luvaha na kumlumba Chapanga ndava ya mambu gakulu goha gevagaweni, 38 vakajova, "Amotisiwa Nkosi mweibwela kwa uhottola wa Bambu! Uteke uvya kunani kwa Chapanga na

Chapanga alumbiwa mweavi kunani!" 39 Vafalisayu vangi vevavili mu msambi wula wa vandu vakamjovela Yesu, "Muwula, vagunisa vawuliwa vaku!" 40 Yesu akavayangula, "Nikuvajovela, ngati venava vaguni, maganga haga yati giywanga." 41 Paavi papipi neju na kuulola muji wa Yelusalemu, akuvembela muji wenuwo, 42 akajova, "Ngati kuvya umanyili lelu mambu gegileta uteke! Nambu hinu gafiyiki pamihu gaku! 43 Muni galabwela magono, penapo vamakoko vaku yati vakutindikila luwumba, yati vakuhaka na kukuhinya pandi zoha. 44 Penapo yati vakutimbisula veve na vana vaku muluwumba wula, vakulekela lepi hati liganga limonga lelisigalila panani ya liganga lingi, ndava wamanyi lepi lukumbi Chapanga peakubweli kukusangula!" 45 Kangi Yesu akayingila mu Nyumba ya Chapanga, akutumbula kuvavinga vandu vevagulisa na kugula vindu, 46 akajova, "Yiyandikiwi, 'Nyumba yangu yati iyiva nyumba ya kumyupila Chapanga.' Nambu nyenye muhiyusi kuvya libokoselu la vanyagaji." 47 Ligono kwa ligono Yesu awawulayi mu Nyumba ya Chapanga. Nambu Vakulu va Kuteta na vawula va malagizu na vachilongosi va vandu, valonda njila ya kumkoma, 48 nambu vavi nakumanya cha kukita ndava vandu voha vagunili kumyuanila.

**20** Ligono limonga, Yesu peavi mukuwula vandu mu Nyumba ya Chapanga na kuvakokosela Lilovi la Bwina, vakulu va kuteta na vawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa na vagogo va Vayawudi, vamhambili. 2 Vakajova, "Utijovelayi! Wikita mambu aga kwa uhotola gani?" Ndi yani mweakupelili uhotola wenuwo? 3 Yesu akavajovela, "Na nene yati nikuvakota likotesi, 4 wu, uhotola wa Yohani wa kubatiza, wahumili kwa Chapanga amala kwa vandu?" 5 Vakakotana vene kwa vene, "Tikajova wahumili kwa Chapanga, yati akutikota, 'Ndava kyani mwamsadiki lepi?' 6 Nambu tikajova wahumili kwa vandu, vandu voha yati vakutikoma na maganga, muni woha visadika kuvya Yohani avi mlota wa Chapanga." 7 Vakamyangula, "Timmanyi lepi kwegahumili." 8 Yesu akavajovela, "Na nene nikuvajovela lepi nikita mambu genago kwa uhotola wa yani." 9 Yesu akayendelela kuvajovela luhumu ulu, "Mundu mmonga alimili mgunda wa mizabibu, avakodishi valimaji, kangi akahamba mulugendu mbaka mulima wa kutali, akatama kwenuko magono gamahelle. 10 Lukumbi lwa kubena mizabibu mundu mwenuyo, amtumili mvanda waki akatola lilundu laki kuhuma ku mgunda. Nambu valimaji wa mumgunda wula vakamtova mvanda yula vakamvinga mawoko gawaka. 11 Mkolo mgunda amtumili kavili mvanda yungi, nambu vene mewawa vakamtova na kumliga na

kumvinga mawoko gawaka. 12 Kangi akamutuma mvanda wa datu, mwenuyo ndi vakamulemasa na kumtaga kuvala. 13 Mkolo mgunda yula akahololela, 'Yati nikita kyani? Yati nikumtuma mwana vangu ngayuyoyo wa chiganu, manya mwenuyo yati vakumtopesa. 14 Nambu valimaji vala, pevamuweni, vakajovesana, mwenuyu ndi mhalil waki. Hinu timkomayi muni uhali waki uvya witul! 15 Ndi, vakamuwusa kuvala ya mgunda wula wa mizabibu, vakamukoma." Yesu akavakota, "Mkolo mgunda yula yati akuvakita kyani valimaji vala?" 16 "Yati ibwela kuvakoma valimaji venavo, na kuvapela vangi mgunda wenuwo." Vandu pevayuwini genago, vakajova, "Lepi! Gakotoka kuhumila hati padebe." 17 Nambu Yesu akavalolokesa na kuvakota. Mayandiku Gamsopi aga mana yaki kyani? Liganga levabeli vajengaji, hinu ndi liganga likulu la kutumbula pakujenga. 18 Mundu yoyoha akagwilila panani ya liganga lenilo yati idenyekana hipandi hipandi, na liganga lenilo lakamgwilila mundu yoyoha ndi likumuyaga nyiminyimi. 19 Vawula va Malagizu na vakulu va kuteta vamanyili kuvya luhumu lwenuwo ukuvavala vene, ndi vaganayi kumkamula bahapo, nambu vayogwipi vandu. 20 Vamlandili cha papipi. Kangi vakavatuma vamang'omesi, vevajidekisi vandu vabwina muni vamyonja kwa malovi gaki, vakinili genago muni vahotola kumkamula na kumgotola muuhotola wa mkulu wa mkowa. 21 Vamang'omesi vala vakamjovela, "Muwula timanyili kuvya wijova na wiwula mambu gachakaka, wala nakumlola mundu pamihu ndi wiwula uchakaka munjila ya Chapanga. 22 Ndi utijovela, wu! Chabwina amala, lepi tete kulipa kodi kwa nkosi wa ku Loma?" 23 Nambu Yesu amanyili likoka lavi, akavajovela, 24 "Munilangisa salafu ya lishonga. Wu, pamihu na liina ndi nya yani?" Vakamyangula, "Vya nkosi wa ku Loma." 25 Yesu akavajovela, "Hinu mumpela nkosi wa ku Loma vyaki nkosi wa ku Loma na mumpela Chapanga vyaki Chapanga." 26 Vahotwili lepi kumyonjola hati kwa lilovi limonga palongolo ya vandu, vakakangasa kwa mayangula gaki vakaguna. 27 Kangi Vasadukayu, vevijova kuvya vevafwili viyuka lepi, vakambwelela Yesu, vakajova, 28 "Muwula, Musa atiyandikili ngati mlongo mundu awfili na amlekili mdala waki changali vana, yikumgana mhaja waki amhalayi lipwela mwenuyo, muni ambabakisila vana mlongo waki. 29 Hinu, kwavili na valongo saba va lukolo lumonga. Mhaja wavi agegili mdala, awfili changaleka mwana. 30 Mbena waki yula akamhala lipwela, mwene mewa awfili changali mwana, 31 hati mbena waki wa datu akamhala, mambu gakavya galagala vohua saba vafwili, changali kuvelekisa vana. 32 Pamwishi, mdala yula awfili. 33 Wu, palukumbi lwa vevafwili kuyukiswa, mdala yula alavya mdala wa yani? Muni agegiwi

na voha saba." 34 Yesu akayangula, "Vandu va lusenje lwa hinu vigega na kugegewa, (aiōn g165) 35 Nambu vala vevahaguliwi na veviganikiwa kupewa wumi wa mulima wula, na kuyukiswa kula kuhuma kwa vevafwili, vigega lepi amala kugegewa. (aiōn g165) 36 Chakaka vifwa lepi kavili ndava viwanangana na vamitumu va kunani kwa Chapanga, ndi vana vaki Chapanga, ndava ya kuyukiswa kwavi. 37 Hati, Musa atilingisi njwe, kuvya vevafwili yati viyukiswa, mu Mayandiku Gamsopi. Pamihu ga padahi pepiyaka motu, akumuluwula Bambu Chapanga ngati Chapanga wa Ibulahimu na Chapanga wa Izaki na Chapanga wa Yakobo. 38 Mwene, lepi Chapanga wa vevafwili nambu kwa vamumi, ndava muni kwa mwene voha vilama." 39 Vawula va malagizu vangi va Musa vakajova, "Muwula, uvayangwili hotohoto!" 40 Vandu vala vayogwipi kumkota kavili makotesi gangi. 41 Yesu akavakota, vandu vijova wuli, Kilisitu Msangula ndi mwana wa chiveleku cha Daudi? 42 Muni Daudi mwene ajovili muchitabu cha Zabuli, Bambu, amjovili Bambu wangu, Tama muchiwoko changu cha kulyela 43 hati nivavika makoko vaku pahi pa magendelu gaku. 44 Ngati Daudi akumkemela mwene, Bambu, hinu yihotoleka wuli, kuvya mwana waki? 45 Yesu avajovili vawuliwa vaki palongolo ya vandu vohua, 46 "Mujiyangalila na vawula va Malagizu ga Chapanga geampeli Musa, vevigana kugendagenda kuni vawalili magwanda gatali. Vigana kujambuswa chakufugwamila pandu pakugulisia vindu, kutama muvigoda vya kulongolo mu nyumba za kukonganekela Vayawudi, kutama muvigoda vya kulongolo ku mselebuko. 47 Vinyaga nyumba za vapwela kwa kuchenjela, na viyupa kwa Chapanga lukumbi latali, muni valolekanayi na vandu kuvya vabwina. Yati vihamuliwa neju kuliku vangi!"

**21** Yesu pealolokesa takataka, avawene vandu vevana vindu vyamahele chevisopa luteta muchijomela cha Nyumba ya Chapanga. 2 Mewa amuwene lipwela mngangu isopa mashonga sendi zivilii. 3 Akajova, "Chakaka nikuvajovela, uyu lipwela mngangu asopili neju kuliku vohua. 4 Muni, vangi vohua vasopili luteta, muvindu vyavi vyeviyonjokisi, nambu mau uyu pamonga na ungangu waki asopili chindu cheavi nachu ndava ya wumi waki." 5 Vandu vangi valongeleyati malovi ga kuyivala Nyumba ya Chapanga, cheyinyambwisi bwina kwa maganga ga mashonga gamahelle, na luteta zezasopiwi kwa Chapanga kangi Yesu akajova. 6 "Goha aga gemkugawona galabwela magono kawaka hati liganga limonga lelisigalila panani ya liganga lingi, kila chindu yati chidenyekana." 7 Ndi vakamkota, "Muwula mambu, genago yati gihumila ndali? Hinu ulangisu

woki weulangisa papipi pagihumila mambu genago?" 8 Yesu akavayangula, "Mujiyangalilayi, mkoto kukongiwa muni vamahele yati vibwela na kulihengela liina langu. Kuni kila mmonga yati ijova kuvya 'Mwene ndi Kilisitu msangula!' 'Lukumbi luhikili!' Nambu nyenye mkoto kuvalanda. 9 Hinu, pamiyuwana malovi ga ngondo na mng'anamukanu nakuyogopa, muni yiganikwa genago gahumila hoti, nambu pamwishi wene wakona." 10 Kangi akayendelela kujova, "Vandu va mulima umonga yati witovana na vandu va mulima wungi, na unkosi umonga yati utovana na unkosi wungi." 11 Kila pandu yati pivya na mindendemo yivaha ya ndima na njala na matamu ga kukangasa na kuyogofya, na ulangisu ukulu kuhumila kunani kuliundi. 12 Nambu, kwakona kuhumila genago goha, yati vakuvakamula na vakuvang'aha na kuvapeleka munyumba za kukonganekela Vayawudi na kuvakunga muchifungu, yati vakuvapeleka kwa vankosi na vachilongosi, ndava ya liina langu, 13 muhotola kujova kwa vene. 14 Mkangamala mumitima yinu, mkoto kuholela kwakona, wuli mukujikengelela, 15 Ndava namwene yati nikuvapela malovi ga luhala, hati makoko winu yati nakuhotola kukangamala amala kuvabelela. 16 Vadadi na Vanyina vinu, valongo na vandu va lukolo lwinu na vankozi vinu, yati vakuvang'anamukila nyenye, vangi pagati yinu yati mwikomiwa. 17 Vandu voha yati vakuvahakkila nyenye ndava yangu. 18 Nambu, hati luyunju lumonga wa mumitu yinu lwyiga lepi. 19 Msindimala, kwa kusindimala kwinu, yati mwisangula wumi winu. 20 Nambu, "Pemwilola chikundi cha manjolinjoli chuitindili muji wa Yelusalemu, mumanya kuvya lusenje lwa kudenye ka kwaki luhikili. 21 Hinu, vevavi ku Yudea vajumbalila kuchitumbi na vevavi kumuji vawuka na vevavi kumgunda vala vakotoka kuwuya kumuji. 22 Ndava magono ago ndi magono ga Chapanga kuvabuna vandu vaki, muni kukita mambu goha gegayandiki mu Mayandiku Gamsopi gahengeka. 23 Valachikolela vadala vana ndumbu na vevinyongesa magono genago! Muni yati kwiva na mang'ahiso gamahele mu mulima na ligoga la Chapanga likuvabwelela vandu va mulima wa Vayawudi. 24 Vangi vikomiwa kwa upanga, vangi vitoliwa na kupechenganwa mumilima yoha, muji wa Yelusalemu yati wilongoswa na vandu vangali Vayawudi, mbaka mwishu wa ulongosi wavi." 25 "Yati kwivya na ulangisu mulilanga na mwehi na ndondo. Na vandu pamulima yati vivagaya ndava ya wogohi wa kubuma kwa luyuga lwa nyanja. 26 Vandu yati vihinduka ndava ya wogohi, pevilo mambu gegakuukolela mulima, muni vindu vyoha nya kulihundi lilanga na mwehi na ndondo na vingi vyoha yati vinyugusika. 27 Kangi, yati vamlola Mwana wa Mundu ibwela mulihundi, ana makakala na

ukulu wamahele. 28 Lukumbi mambu genago pagitumbula kuhumila, myimayi mkangamala, muni kugomboka kwinu kuhegalili." 29 Kangi akavajovela luhamu, "Mlola mkongo wa mtini na mikongo yingi yoha. 30 Pemwilola yitumbula kumela mahamba, mwavene mwimanya kuvya lusenje lwa fula luhegelili. 31 Mewawa, pamwilola mambu genago gihengeka yati mwimanya kuvya Unkosi wa Chapanga uvi papipi. 32 Chakaka niukuvajovela, chiveleku ichi cha hinu chipita lepi kwakona genago goha kuhengeka. 33 Kunani kwa Chapanga na pamulima yati ziwuka, nambu malovi gangu katu gipita lepi." 34 "Mujiyangalilayi! Mitima yinu yikotoka kutopelwa, kwa mambu ga kugala na uhutulu na mang'ahiso ga mulima uwu. Muni ligono lenilo likuvabwelela chigafula. 35 Muni yikuvabwelela ngati likoka vandu voha vevitama pamulima poha. 36 Hinu muvyamihu, na tuyupayi kwa Chapanga lukumbi lwoha muni muhotola mpata makakala ga kuyepa mambu genago goha pegihumila, na kuyima palongolo ya Mwana wa Mundu." 37 Kila ligono muhi magono ago, Yesu avi mukuwula vandu mu Nyumba ya Chapanga, nambu kilu ahambayi kuchitumbi cha mizeituni na kutama kwenuko. 38 Na vandu voha vayumwili lukela hambahakucha kuhamba pa Nyumba ya Chapanga, vapata kumyuwanila Yesu.

**22** Mselebuko wa mabumunda gangali ngemeku, wewikemiwa Pasaka yavi papipi. 2 Vakulu va kuteta na vawula va malagizu ga Musa vakavya mukulonda njila ya kumkomu Yesu, nambu vavayogwipi vandu. 3 Setani akamyingila Yuda mweikemelewa Isikalioti, mmonga pagati ya vamitumi vala kumi na vavili. 4 Yuda akahamba, kulongela na vakulu va kuteta na vakulu va valonda va Nyumba ya Chapanga, ndava ya kuvagotolela Yesu. 5 Vene vakaheka na vakayidakila kumpela mashonga. 6 Yuda akayidakila, ndi alonda fwasi ya bwina ya kumgotola Yesu changali msambi wa vandu kumanya. 7 Ligono la mabumunda gangasopewa ngemeku likahika. Lenilo ndi ligono la kuhinjwa mwana limbelele wa Pasaka. 8 Yesu akavatuma Petili na Yohani, avajovili "Mhamba mkatendekelayi chakulya cha Pasaka." 9 Vene vakamkota, "Wigana tikutendelekayi koki?" 10 Yesu akavajovela, "Myuwanila! Pamwiyingila kumuji yati mwikonganeka na mgosi mweagegili chihulu cha manji. Mumlanda mbaka munyumba yeiyingila. 11 Mumjovela mkolo nyumba, 'Muwula akukota, chivii koki chumba niliyai chakulya cha Pasaka pamonga na vawuliwa vangu?' 12 Hinu mkolo nyumba yati akuvalangisa chumba chivaha cha kugolofa chechivikiwi kila chindu. Hinu mtendelekeha chakulya mwenumo." 13 Vakahamba, vakakolela kila chindu chivili ngati Yesu cheavajovili, ndi vakatendelekela chakulya

cha Pasaka. 14 Lukumbi palwahikili, Yesu akatama kulya chakulya pamonga na vamitumi vaki. 15 Akavajovela, "Ninogili neju kulya chakulya cha Pasaka yeniyi pamonga na nyenye, kwakona kung'aiswa kwangu. 16 Muni nikuvajovela, yati nilya lepi kavili Pasaka mbaka penapo payikamilika Muunkosi wa Chapanga." 17 Kangi Yesu akatola chikombi, akamsengusa Chapanga akajova, "Mtola, mpelanayi mwavoha, 18 Muni nikuvajovela, kuhumila hinu ninywa lepi kavili divayi mbaka Unkosi wa Chapanga peubwela." 19 Mewawa akatola libumunda, akamsengusa Chapanga, akayimetula, akavapela akajova, "Yeniyi ndi higa yangu yemwipewa nyenye. Muni munikumbukayi nene." 20 Akakita mewawa na chikombi peamali kulya, akajova, "Chikombi ichi ndi lilaganu la mupya yeeyilangiswa na ngasi yangu na yeeyitika ndava yinu." 21 "Nambu, mlola! Mweakuning'anamukila avi bahapa pachakulya pamonga na nene. 22 Chakaka Mwana wa Mundu ihamba kukomiwa, ngati cheaganili Chapanga, nambu alachikolela mundu yula mweamng'anamukila." 23 Penapo vakatumbula kukotana vene kwa vene yani pagati yavi mwaihenga lijambu lenili. 24 Vamitumi va Yesu vakatumbula kuhutana kumvala yani mweihololewa kuvya mkulu kuliku vangi. 25 Yesu akavajovela, "Vankosi va milima vakuvalongosa vandu kwa makakala, na vachilongosi vakujikemela kuvya 'Vankozi va vandu.' 26 Nambu yikoto kuvya chenichi pagati yinu, mweavimkulu pagati yinu yikumgana kuvya ngati mtumisi. 27 Muni, ndi yani mweavi mkulu, mweitama pameza kulya chakulya, amala yula mweitumikila? Chakaka ndi yula mweitama pameza kulya chakulya! Pamonga na genago, nambu nene nivii pagati yinu ngati muhengaji." 28 "Nyenyе ndi mwemwasigalili na nene lukumbi lwoha lwa mang'ahiso gangu, 29 ngati, Dadi cheanigotolili nene uhotola wa kulongosa, mewawa na nene nikuvagotolela nyenye, uhotola wenuwo. 30 Hinu, yati mwinywa na kulya pameza yangu muunkosi wangu na kutama muvigoda vya Unkosi na kuhamula makabila kumi na gavili ga Isilaeli." 31 "Yesu akajova, Simoni, Simoni! Yuwanila! Setani ayupili luwusa kwa Chapanga lwa kuvalinga nyenye kulola ngati muyendelela kuvya vamsadika. 32 Nambu nene nikukuyupila veve muni kusadika kwaku kukotoka kupungula. Na veve peukuvawuyila vakangamalisa valongo vaku." 33 Ndi Petili akayangula, "Bambu, nene nijitendelekili kuhamba na veve muchifungu amala kufwa pamonga na veve." 34 Nambu Yesu akajova, "Nikukujovela Petili, kwakona lijogolo langavika lelu yati ukunibela mala zidatu." 35 Kangi, Yesu akavakota vawuliwa vaki, "Panakavatumili changali chihaku cha mashonga amala lihaku amala champali

za munjila mwapungukiwi na chindu?" Vakamyangula, "Lepi." 36 Yesu akavajovela, "Nambu hinu mundu mweavi na chihaku cha mashonga agega na mweavi na lihaku mewawa. Na yoyoha angali upanga agulisa likoti laki na akagula umonga. 37 Yiyandikwi mu Mayandiku Gamsopi, 'Avalangiwi kuvya mmonga pagati ya vandu vanyagaji,' Nikuvajovela naha, Mayandiku giganikiwa gatimila ndava yangu, ndava muni wumi wangu wihiaka pamwishi." 38 Vawuliwa vakajova, "Bambu, lola, penapa zivii panga zivili." Akavajovela, "Tigaleki!" 39 Yesu akawuka ngati chayavili mvelu waki, akahamba kuchitumbi cha Mizeituni vawuliwa vaki vakamlanda. 40 Pehahikili pandu pala akavajovela vawuliwa vaki, "Muyupai, mukoto kuyingila mukulingiwa." 41 Kangi mwene akavaleka, akahamba utali wa mundu kujugumila liganga, akafugama, akayupa. 42 Akajova, "Dadi, ngati wigana uniwsila chikombi ichi cha mang'ahiso, nambu lepi chiganu changu, ndi chewigana wamwene." 43 Kangi, Mtumu wa kunani kwa Chapanga akahumila akamkangamalisa. 44 Hinu peavi mulipyanda, akamuyupa Chapanga neju, na lihuki ngati matonji ga ngasi, gamhulwili pahi. 45 Peamali kuyupa, akayima kuvawuyila vawuliwa vaki akavakolela vagonili, ndava vavi ngolongondi. 46 Yesu akavajovela, "Ndava kyani mwigona? Muyumuka tuyupa, mukoto kuyingila mukulingiwa." 47 Peavi akona ilongela, msambi wa vandu ukabwela kuni ulongoswa na Yuda mmonga wa vawuliwa kumi na vavili. Yuda akamhegelela Yesu na kumjambusa cha kumkumbatila. 48 Nambu Yesu akamjovela, "Yuda! Wu, ukumng'anamukila Mwana wa Mundu kwa jambusa ya kumkumbatila?" 49 Vawuliwa vala pavachiwene chechihumila vakakota, "Bambu, tividumula na panga zitu?" 50 Ndi mmonga pagati yavi akamtova mvanda wa Mteta Mkulu wa Chapanga, akamendumula likutu la upandi wa kulyela. 51 Nambu Yesu akajova, "Mleka! Yikoli." Akampamisa likutu la mundu yula, akamlamisa. 52 Kangi Yesu akavajovela, vakulu va vakulu va kuteta na vakulu va valonda va Nyumba ya Chapanga na vagogo vevabweli kumkamula, "Wu, mbwelni na mapanga na vibonga kunikamula ngati nene namnyagaji? 53 Penavi pamonga na nyenye magono goha Munyumba ya Chapanga mwanikamwili lepi. Nambu ulu ndi lukumbi lwinu, lukumbi lwa uchilongosi wa chitita." 54 Vakamkamula Yesu, na kumtola, kuhamba nayu kunyumba ya Mteta Mkulu wa Chapanga. Petili amlandili cha kutali. 55 Vakakosa motu pagati ya luvanja lwa nyumba vakatama pamonga, na Petili avili pagati yavi. 56 Muhengaji mmonga mdala peamuwene Petili atamili papipi na motu, akamlolokesa akajova, "Mundu uyu mewawa avi pamonga na Yesu." 57 Nambu petili akabela akajova, "Mdala veve!

Nene nimmanyili lepi.” 58 Mwanakandahi, mundu yungi amuwensi Petili, akajova “Veve wa mmonga wavi.” Nambu Petili akayangula “Bambu veve, lepi nene!” 59 Ngati lukumbi lwa saa yimonga palongolo, mundu yungi akajova, “Chakaka na mundu uyu avi pamonga na Yesu, ndava mwenuyu mewa Mgallila.” 60 Nambu Petili akajova, “Bambu veve, nichimanyili lepi chewijovala!” Bahapo peavi akona ilongela lijogolo likavika. 61 Bambu akamng'anamuka na kumlola Petili, ndi Petili agakumbwki geajoviwi na Bambu gala, “Lelu kilu kwakona lijogolo kuvika yati ukunibela mala yidatu.” 62 Penapo Petili akahuma kuvala akavemba neju. 63 Vandu vevamyangalila Yesu vala, vakamtova na kumvevesa. 64 Vakangubika mihi na chitambala, vakavya kumkota, lotelai yani mwaakutovili? 65 Vakamjovela malovi ga mahele ga maligu. 66 Kwapachili, vagogo va mulima na vakulu va kuteta na vawula va malagizu ga Musa, vakonganiki pamonga, vakamtola Yesu vakampeleka mulibanzi lavi likulu la Vayawudi. 67 Vene vakamjovela “Utijovela! Wu, veve ndi Kilisitu Msangula?” Nambu Yesu akayangula, “Hati ngati nivajovili, yati mwisadika lepi, 68 Na ngati nivakotili nyenye, yati nakuniyangula. 69 Nambu kutumbula hinu, Mwana wa Mundu yati itama upandi wa kulyela wa Chapanga ana makakala.” 70 Voha vakamkota, “Ndi, veve Mwana wa Chapanga?” Mwene akayangula, “Mwavene ndi mujovili kuvya ndi nene.” 71 Kangi vakajova, “Hinu, tigana lepi ujova wungi ndava yaki? Tavete timywini cheijova mumulomo waki mwene.”

**23** Msambi wa vandu voha vevakonganiki pala, vakayima na kumpeleka Yesu palongolo ya Pilatu, 2 Vakatumbula kumtakila vakajova, “Tamlolili mundu uyu avayaganisa vandu vitu na kavili akuvabesa vandu vakotoka kumpela kodi nkosi wa ku Loma na kujikemela ati mwene ndi Kilisitu Msangula Nkosi.” 3 Pilatu akamkota Yesu, “Veve ndi Nkosi wa Vayawudi?” Yesu akamyangula, “Veve wamwene ndi ujovili, veve Nkosi wa Vayawudi.” 4 Pilatu akavajovela vakulu va kuteta na msambi wa vandu, “Nakuchiwona chindu cheabudili mundu uyu.” 5 Nambu vene vakajova chinganga, “Akuvakulukisa vandu kwa mawuliwu gaki mumulima woha wa Yudea, atumbwili ku Galilaya na hinu avi penapa.” 6 Pilatu peayuwini genago, akakota, “Wu, mundu uyu ndi mkolonjinji wa ku Galilaya?” 7 Peamanyili Yesu ihuma mumulima wewilongoswa na Helodi, ndi ampelikii kwa Helodi muni lukumbi lwenulo mewa avi ku Yelusalemu. 8 Helodi akavya na luheku neju peamuweni Yesu. Muni amali kuyuwana mambu ga Yesu, ndi magono gamahela anogelayi kumlola Yesu cheikita gachinamtiti. 9 Helodi amkotili Yesu makotesi

gamahela, nambu Yesu nakumyangula chindu. 10 Vakulu va kuteta na vawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa vakayima kulongolo na kumtakila chinganganga. 11 Helodi pamonga na vamanjolinjoli vaki vakampeli soni Yesu na kumvevesa, kangi vakamuwalika ligwanda la unkosi na kumuwyisa kwa Pilatu. 12 Magono gamumbele Helodi na Pilatu vatamanila cha umakoko, nambu kutumbula ligono lenilo vakavya vankozi. 13 Pilatu akavakemele pamonga, Vamteta vakulu na vachilongosi va Chiyawudi na vandu, 14 akavajovela, “Mumletili mundu uyu mwijova akuvayaganisa vandu. Hinu myuwanila! Nimali kulola muhalu uwu palongolo yinu kawaka chindu cheabudili mu mambu goha gemumtakili. 15 Lepi nene ndu, nambu hati Helodi mewa, amuwuyisi kavili, ndava kawaka chindu cheabudili cheachiwene, kwa mundu uyu hati ahamuliwa lifwa. 16 Yati nilagazila atovewa michapilu ya miinga, na kumulekesa. 17 Mselebuko wa Pasaka, Pilatu yamganili kuvadindulila mundu mmonga kuhuma muchifungu.” 18 Nambu voha vakaywanga, “Mkoma mundu uyu! Utidindulilayi Balaba!” 19 Balaba asopivi muchifungu ndava ya kukulukisa vandu muchititu na muchititu chenicho mundu mmonga akomiwi. 20 Pilatu aganili kumulekesa Yesu, ndi akalongela nawu kavili vandu vevamtakili Yesu. 21 Nambu vene vakaywanga vakajova, “Mvambayi pamsalaba, mvambayi pamsalaba!” 22 Pilatu akavajovela mala ya datu, “Chindu gani cheabudili mundu uyu? Nichiwona lepi chindu cheabudili hati ahamuliwa kukomiwa! Nene yati nilagiza atovewayi michapilu na kumlekesa.” 23 Nambu vene vakayonjokesa kuywanga neju, Yesu yiganika avambiwayi pamsalaba, Iwami zavi pamwishi zayuwani. 24 Hinu, Pilatu akahamula gahengeka. 25 Akamulekesa kuhuma muchifungu yula mweakukingiwi ndava ya kuvya pamonga na vandu muchititu na kukoma mundu mmonga, ndi akamgotola Yesu vamukita ngati chevigana. 26 Pevavi mukupeleka, vakakonganeka na mundu mmonga liina laki Simoni mkolonjinji wa Kulene, mweahumayi kumgunda waki, ndi vakamkamula na kumgegesa msalaba wula mumbele ya Yesu. 27 Vandu msambi kwa msambi, wamulandili, pagati yavi vavi vadala vevamuvembelayi Yesu ndava ya lipyanda. 28 Yesu akavang'anamukila, akajova, “Vamawu va Yelusalemu! Mkoto kunivembela nene, nambu mujivembela mwavene na vana vinu. 29 Muni chakaka walabwela lukumbi, yati mwijova, ‘Mbanga yavi vadala, vangali vana na vangavaleke, amala vanganyong'esa vana!’ 30 Lukumbi lwenulo, yati vandu vakuvijovela vidunda, mutigwilila na tudunda, ‘Mutigubika!’ 31 Ngati vandu vakunikitila nene chenicho mwenivili ngati mkongo uvisi, yati yivya wuli kwa nyenye mwemuvi ngati mkongo uyumu?” 32 Mewa vavatoli

vandu vangi vavili vanyagaji vavapeliki, kukomiwa pamonga na Yesu. 33 Pavahikili pandu pepikemelawa, "Libangu la Mutu," Ndi vakamvamba Yesu pamsalaba pamonga na vanyagaji vavili vala mmonga upandi waki wa kulyela na yungi upandi wa kumangeya. 34 Yesu akajova, "Dadi, valekekesa, muni nakumanya chevikita." Kangi, vakagavana nyula zaki kwa kuhagula kwa gudugudu. 35 Vandu vayimili kulolokesa kuni vakulu va Vayawudi chevamvevisi vijova, "Avasangwili vangi, hinu ajisangula mwene ngati mwene ndi Kilisitu mwehaguliwi na Chapanga!" 36 Manjolinjoli mewa vamvevisi, vamhambili Yesu na kumpela divayi yivavanu, 37 Vakumjovela, "Ngati chakaka veve ndi Nkosi wa Vayawudi, ujisangula wamwene!" 38 Panani ya msalaba vavikili chibawu chechayandikiwi, "Mwenuyu ndi Nkosi wa Vayawudi." 39 Mmonga wa vanyagaji vala vevavambiwi pamsalaba akamliga Yesu, akajova "Wu, lepi chakaka kuvya veve ndi Kilisitu Msangula? Jisangula wamwene, utisangula na tete!" 40 Nambu mnyagaji yungi yula, akamuywangila muyaki akamjovela, "Veve ukumuyogopa lepi Chapanga hati padebe? Veve uhamuliwi mewawa. 41 Veve na nene yikutigana tihamuliwa ndava ya kunyaga kwitu. Nambu mundu uyu kawaka hati chimonga cheabudili." 42 Kangi akamjovela Yesu, "Veve Yesu! Ukoto kunikosiwa peuyingila Munkosi waku!" 43 Yesu akamyangula, "Chakaka nikujovela lelu yati tivyia na nene kupaladiso." 44 Kutumbula saa sita muhi, chitita chikagubika mulima woha mbaka saa tisa, 45 na lilanga likakotoka kulangasa na lipazia lelakovikwi mu Nyumba ya Chapanga likapapuka vipandi vivili. 46 Yesu akavemba kwa Iwami luvala, "Dadi! Mumawoko gaku nigotola mpungu wangu!" Akadumuka mpungu. 47 Mkulu wa manjolinjoli yula peagawene gegahumalili, akamulumba Chapanga akajova, "Chakaka mundu uyu avi mbwina!" 48 Na vandu voha vevakonganiki penapo ndava ya lijambu lenilo pavagawene gegahumalili gala, vakawuya kunyumba zavi, kuni vakujitova nganga cha ngolongondi. 49 Vankozi vaki voha pamonga na vadala vealongsini nauku kuhuma ku Galilaya, vayimili cha kutali kulola mambu genago. 50 Kwavi na mundu mmonga liina laki Yosefu, avi mmonga wa vachilongosi wa libanji likulu la Vayawudi. Avi mundu mbwina na kukita geigana Chapanga, 51 mwene nakuyidakilana gevapangili na kugakita vachilongosi vayaki va libanji likulu la Vayawudi. Yosefu avi mkolonjinji wa Alimatei, ndi avi mukulindila kubwela kwa Unkosi wa Chapanga. 52 Mundu mwenuyo akahamba kwa Pilatu kumuyupa atola higa ya Yesu. 53 Akayihulusa higa kuhuma pamsalaba, akayitindisila nyula ya msopi na kuvika multinda lelahongoliwi pamhana ya litalau, lavi langavikiwa mundu. 54 Lavi ligono

la kutendelekeha, Ligono la Kupumulila ndi latumbukana. 55 Vadala vevalongosini na Yesu kuhuma ku Galilaya vakamulanda Yosefu na kuliwona litinda na higa ya Yesu cheuvikiwi. 56 Kangi vakawuya kunyumba, vakatendelekela mahuta geginungalila bwina ga kunyala higa ya Yesu. Ligono la Kupumulila vapumulli ngati malagizu ga Chapanga geampeli Musa chegilagiza.

**24** Ligono la Dominika, lukela hamba kucha, vadala vala vakahamba kulitinda, kuni vagegi mayewani na mahuta gakunungalila gevatemdekili. 2 Vakoli liganga lila libilindwisi patali kuhuma pakuyingila multinda. 3 Hinu, pavayingili mugati, vayiwene lepi higa ya Bambu Yesu. 4 Pevavi vakona vikangasa ndava ya lijambu lenilo, bahapo vandu vavili vevawalili nyula za kung'asima neju vakahumila papipi yavi. 5 Vadala vala vakavya na wogohi, vakagundama pahi. Ndi vandu vala vakavajovela, "Ndava kyani mukumlonda mundu mweavi mumi pagati ya vevafwili?" 6 Avi lepi apa, ayukili. Muholalela cheavajovili peavi akona ku Galilaya. 7 'Yikumgana Mwana wa Mundu awusiwayi pavandu vevakumbudila Chapanga, na vene yati vakumvamba pamsalaba na pa ligono la datu yati iyuka.'" 8 Penapo vadala vala vakagakumbuka malovi ga Yesu, 9 vakawuya kuhuma kulitinda, vakavajovela vamitumi kumi na mmonga, pamonga na vangi voha, malovi ga mambu ago goha. 10 Vadala vevabweli kujova mambu genago vavi Maliya mkolonjinji wa Magidala na Yoana na Maliya nyina waki Yakobo pamonga na vadala vangi vevalongsini nauwu. 11 Nambu vamitumi vala vasadiki lepi malovi ga vadala vala, ndava vagahololela ngati uyimu nunuyu. 12 Nambu Petili, akajumba kuhamba kulitinda, peahikili kulitinda agundimi kulingulila mugati akayiwona ngayene nyula ya msopi. Akawuya kunyumba kuni ikangasa na kujikota gala gegahumili. 13 Ligono lilolo, vavili pagati ya vamulanda va Yesu vavi mulugendu kuhamba kuchijiji chimonga cha ku Emau chechavi utali wa masaa gavili kuhuma ku Yelusalemu, 14 Vavi mukugalongalela mambu goha gegahumalili. 15 Pavayendelela na malongesi gavi, Yesu mwene akavahumila na kugenda nauwu, 16 Vamuweni kwa mihi gavi, nambu vadindiwi vakotoka kummanyia. 17 Yesu akavakota, "Mwilongela kyani kuni mwigenda?" Vene vakayima pamihu pavi pakwinyini cha ligoga. 18 Mmonga wavi liina laki Kileopa, akamyangula, "Wu nga veve myehe wangamanya mambu gegahumalili pa Yelusalemu magono gagaga?" 19 Yesu akavakota, "Mambu goki?" Vene vakamuyagula, "Mambu gegamkolili Yesu wa ku Nazaleti." Mwene avi Mloti mweihotola kuhenga na kuwula

palongolo ya vandu voha va Chapanga. 20 Vakulu va kuteta na vachilongosi vitu vakamgotola na kumuhamula lifwa, vakamvamba pamsalaba. 21 Nambu tete tamsadiki mwene kuvya ndi mweatumwili kuyigombola Isilaeli! Hinu, lelu ndi ligono la datu pagahengiki mambu genago. 22 Kavili vadala vangi va kwitu vatikenyemwisi, muni vakahambilu kilitinda lukela hambakucha, 23 Nambu nakuyikolela higa ya Yesu. Vakawuya nakutijovela vahumiwi na vamitumu na kunani kwa Chapanga, vevavajovili ngati Yesu akona mumi. 24 Vayitu vangi pagati yitu vhambili kilitinda kulola gegajoviwi na vadala vala, nambu nakuyiwona lepi mwene. 25 Kangi Yesu akavajovela, "Nyenye vayimu na mitima yinu yitopa kusadika gegajoviwi na vamlota va Chapanga! 26 Wuli, yamanili lepi Kilisitu msangula kung'ahika, kangi ayingilayi miukulu waki?" 27 Hinu akavadandaaula mambu goha gegamuvala mwene mu Mayandiku Gamsopi kutumbula muhitabu ya Musa mbaka muhitabu ya Vamlota va Chapanga. 28 Pevahegalili na chijji chevaambayi, Yesu akakita ngati mweiyendelela na lugendu, 29 Nambu vene vakamjovela, chondi pepayi, "Utamayi pamonga na tete, muni lilanga litipimi chitita chibwela." Ndi akayingila nawu mugati. 30 Peatamili kulya chakulya pamonga nawu, akalitolu libumunda na kumsengusa Chapanga na kulimetula na kuvapela. 31 Bahapo vakagubukuliwa mihi gavi na kumanya, nambu mwene akayaga pagati yavi. 32 Ndi Vakajovesana, "Mitima yitu yasangalwki neju mugati mwitu peakatidandauli Mayandiku Gamsopi munjila mula?" 33 Balapala vakawuka, kuwuya ku Yelusalemu. Kwenuko vakavakolela vamitumi kumi na mmonga na vangi vevavi pamonga na vene vakonganiki, 34 vakajova, "Chakaka Bambu ayukili! Amuhumalili Simoni!" 35 Hinu vamulanda vavili va Yesu vakavajovela mambu gegavakolili munjila na chevammanyili Yesu pealimetulayi libumunda. 36 Pevavi mukujovewa genago, Yesu mwene bahapo akayima pagati yavi nakujova, "Uteke uvayai na nyenye." 37 Vakakenyemuka na kuyogopa neju muni vaholalelayi pang'i valiwene lihoka. 38 Nambu mwene akavajovela, "Ndava kyani mwivagaya? Ndava kyani mwikujikota kota mumitima yinu? 39 Mlola mawoko na magendelu, muni mumanyayi kuvya ndi nene. Munipamisa mumanya, muni lihoka langali higa amala lijege ngati chemukunilola." 40 Peamali kujova genago, akavalangisa mawoko na magendelu. 41 Pevavi vakona kusadika, ndava ya luheku uvaha na kukangasa, Yesu akavakota, "Muvinachu chakulya chochoha penapa?" 42 Vakampela chipandi cha somba yiyochanu, 43 akachitola na kulya kuni woha vakumlola. 44 Kangi akavajovela, "Genaga ndi malovi genavajovili penakavili na nyenye, muni yaganikwi gahengekayi goha gegayandikiwi kunivala nene

mu malagizu ga Musa na muvitabu vya vamlota va Chapanga na Muchitabu cha Zabuli." 45 Kangi, penapo akavalangasila iuhala Iwavi muni vagamanyayi Mayandiku Gamsopi. 46 Akavajovela, "Gayandikiwi kuvya, Kilisitu msangula yati ing'ahiswa nambu paligono la datu yati iyuka kuhuma pavafwili, 47 yikuvagana mewa vandu va makabila goha, kutumbula ku Yelusalemu vakokoselewayi muliina laki kuleka kumbudila Chapanga. Muni valekeswa kubuda kwavi. 48 Nyenye ndi mwemugawene mambu genago. 49 Namwene yati nikuvapelekela yula mweavalagazili Dadi wangu, nambu mulindila kumuji mbaka pemumemeswa uhotola kuhuma kunani." 50 Kangi Yesu akavalongosa vawuliwa kuvala ya muji wenuwo mbaka ku Betania, akayinula mawoko gaki kunani akavamotisa. 51 Peamali kuvamotisa, akavaleka, akatoliwa kuhamba kunani kwa Chapanga. 52 Vawuliwa vakamfugamila Yesu, kangi vakawuya pa Yelusalemu, kuni vavi na luheku luvala, 53 Vayendarilii kuvya Panyumba ya Chapanga magono goha, vakumulumbalila Chapanga.

# Yohani

1 Penapo pakutumbula, kwakona vindu vyoha viwumbiki lepi avili mmonga mweakemeliwi Lilovi. Lilovi avili na Chapanga. Mwene avili Chapanga. 2 Kuhuma kutumbula avili pamonga na Chapanga. 3 Kupitila mwene, Chapanga awumbili vindu vyoha, kawaka chindu hati chimonga chechawumbiki changali mwene. 4 Mwene ndi chinyepa cha wumi na wumi wene uletili lumuli kwa vandu. 5 Lumuli Iwenulo lulangasa kuchitita, na chene chitita chihotola lepi kulujimisa. 6 Chapanga amtumili mundu mmonga liina laki Yohani, 7 mwene abweli kuvalovelala vandu kuluvala lumuli Iwenulo. Abweli muni vandu voha vayuwana na kusadika ujumbi waki. 8 Yohani mwene avi lepi lumuli Iwenulo, nambu abweli kuvalovelala vandu kuluvala lumuli Iwenulo. 9 Lwenulo ndi lumuli lwa chakaka, lumuli Iwelubwela pamulima na kuvalangasila vandu voha. 10 Hinu, ilivoi lila avili pamulima na kupitila mwene Chapanga awumbili mulima, nambu vandu va pamulima wammanyili lepi. 11 Abwelili pavandu vaki mwene, nambu vandu vaki vampokili lepi. 12 Nambu vandu vevampokili, na kumsadika, avapeli uhotola wa kuyva vana va Chapanga. 13 Vavi vana va Chapanga lepi kwa kuvelekewa ngati vandu chevivelekewa. Amala vavelikwi lepi ngati vandu chevigana, nambu kwa maganu ga Chapanga mwene. 14 Lilovi lila akavya mundu, akatama kwitu. Ndi tiwene ukulu waki, ukulu waki mwene nga Mwana wa Dadi Chapanga, amemili ubwina wa Chapanga na uchakaka. 15 Yohani avajovili vandu malovi gaki. Akajova kwa Iwami, "Mwenuyu ndi yula mwenamuluwili penajovili, 'Ibwela mundu mweigelekela pahali pangu mkulu kuliku nene, muni amali kuyva kwakona nene kuvelekewa.'" 16 Ndava cheavili ubwina waki wamahele tete tavoha tipokili mota yamahele. 17 Chapanga atipeli malagizu kupitila Musa, nambu ubwina wa Chapanga na chakaka utibwelili kupitila Yesu Kilisitu. 18 Kawaka mundu mweamuwene Chapanga katu. Nambu nga Mwana waki yuyo mweavi Chapanga na mweaganiwi na Dadi, mwene atimanyisi mambu gaki. 19 Genaga ndi malovi Yohani geajovili ndava yaki lukumbi vachilongosi va Vayawudi ku Yelusalemu pevavatumili vamteta va Chapanga na Valawi vamkotayi, "Veve wayani?" 20 Yohani abelili lepi kuyangula likotesi lenilo, nambu akajova hotohoto, "Nene lepi Kilisitu Msangula." 21 Kangi vakamkota, "Hinu veve ndi wayani? Wu, veve ndi Eliya?" Yohani akayangula, "Lepi." Vakamkota kangi, "Veve ndi yula mlota wa Chapanga?" Akavayangula, "Lepi!" 22 Kangi vakamkota, "Hinu wayani veve? Wijova wuli kukuvala wamwene? Utijovelayi na tete tikavayangula vevatitumili." 23 Yohani akayangula, nene ndi

yula mlota Isaya ajovili malovi gaki, "Nene ndi Iwami Iwa mundu ikemela kulugangatu. 'Mgolosayi njila ya Bambu.'" 24 Vandu avo vatumuwilii na Vafalisayu, 25 vakamkota Yohani, "Ngati veve lepi Kilisitu Msangula mweahaguliwi na Chapanga, amala Eliya, amala mlota wa Chapanga, ndava kyani wibatiza?" 26 Yohani akavayangula, "Nene nibatiza kwa manji, nambu avi mmonga pagati yinu, mwakona kummanyia. 27 Mweibwela pahali pangu, ndi nene niganikiwa lepi hati kuwopola nyosi za champali zaki." 28 Mambu genago gakitiki kumuji wa Betania, kumwambu ya mfulemi Yoludani, Yohani kweavi mukubatiza. 29 Chilau yaki, Yohani amuwene Yesu akumbwelela akajova, "Lola, mwenuyu ndi Mwana limbelele wa Chapanga, ndi mweiwusa kumbudila Chapanga pamulima! 30 Ndi mwenamlongalili yula penajovili, 'Pahali pa nene ibwela mundu mkulu kuliku nene, mwene avili kwakona nene kuvelekewa!'" 31 Hati namwene nangammanyia, nambu nibweli kubatiza na manji muni vandu va Isilaeli vammanyayi." 32 Kangi Yohani atijovili gala geagawene, "Namuwene Mpungu Msopi akumuhelelela ngati ngunda kuhuma kunani na kutula panani yaki. 33 Nene nangammanyia, nambu yula mweanitumili kubatiza vandu na manji amali kunijovela, 'Mundu mweakumlola Mpungu Msopi akumuhelelela kuhuma kunani na kutama panani yaki, ndi mweibatiza na Mpungu Msopi.' 34 Kangi Yohani akajova nene nigalollii mambu aga na nikuvajovela uchakaka kuyva mwenuyu ndi Mwana waki Chapanga." 35 Kangi chilau yaki, Yohani avili pandu penapo, pamonga na vawuliwa vaki vavili. 36 Peamuwene Yesu ipita akajova, "Lola! Uyu ndi Mwana Limbelele wa Chapanga." 37 Vawuliwa vavili vala pevayuwini malovi geajovayi Yohani gala vakamlanda Yesu. 38 Yesu ang'anamwiki, avawene vawuliwa vala vakamlanda, akavakota, "Mwilonda kyani?" Vakamkota, "Labi witama koki?" Labi mana yaki Muwula. 39 Yesu akavajovela, "Mbwela, na nyenye yati mwlola," Vawuliwa vala vakamlanda yavili lukumbi lwa saa kumi ya kimihi na vakatama kwaki ligono lenilo. 40 Andelea, mlongo waki Simoni Petili avi mmonga pagati ya vavili avo vevamyuwini Yohani geajovili, vakamlanda Yesu. 41 Andelea akatumbula kumlonda Simoni mlongo waki, akamjovela "Timuwene Msangula." Ndi kujova "Kilisitu." 42 Kangi ampeliki Simoni kwa Yesu. Ndi Yesu akamlolokesa Simoni akajova, "Simoni veve mwana wa Yohani. Hinu yati ukemelewa Kefa," Kwa Chigiliki ndi Petili, mana yaki "Litalau." 43 Chilau yaki Yesu akawuka, kuhamba kumulima wa Galilaya ndi amkolili Filipi, akamjovela "Nilandayi." 44 Filipi mkolonjinji wa ku Betisaida, muji wevitama Andelea na Petili. 45 Filipi amkoli Natanyeli, akamjovela, "Timuwene mwene, mweayandikiwi na Musa muchitabu cha malagizu, na vamlota va Chapanga vayandiki

mambu gaki, Yesu wa kuhuma kumuji wa Nazaleti mwana wa Yosef.” 46 Natanyeli akamkota Filipi, “Chindu cha bwina chihotola wuli kuhumila ku Nazaleti?” Mwene akamjovela, “Bwelayi ulole.” 47 Yesu peamuwene Natanyeli akumbwelela, akajova, “Lola! Chakaka mwenuyu ndi Mwiisilaeli chakaka, kawaka udese mugati yaki hati padebe.” 48 Natanyeli akamkota Yesu, “Unimanyi wuli?” “Mwene akamyangula, kwakona Filipi angakukemela nakuwene pewavi pahi pa mkongo wa mkuyu.” 49 Penapo Natanyeli akamjovela, “Muwula,” Veve ndi Mwana wa Chapanga! “Veve ndi Nkosi wa Isilaeli!” 50 Yesu akamjovela usadika ndava nikujovili nakuwene pahi ya mkongo wa mkuyu? Yati ukugawona gavaha neju ya aga. 51 Ndi akayonjokesa kujova, “Chakaka nikuvajovela, yati mwiolola kunani kwa Chapanga kudinduka na vamitumu va kunani kwa Chapanga vikwela na kuhelela panani pa Mwana wa Mundu.”

**2** Ligono la datu kwavi na mselebuko kumuji wa Kana, mulima wa Galilaya, na nyina waki Yesu avili. 2 Yesu mewa agongoliwi kumselebuko pamonga na vawuliwa vaki. 3 Lukumbi divayi payamaliki, nyina waki akamjovela Yesu, “Divayi yimaliki!” 4 Yesu akamyangula, “Ukotoka kunijovela cha kuhenja. Lukumbi lwangu lwakona kuhika.” 5 Kangi, nyina wa Yesu akavajovela vanalihengu, “Chochoha cheakuajovela, muhengayi.” 6 Penapo kwavili na vihulu sita ya kuvikila manji kwenuko, kila umonga weuhotola kumema madebe gavili amala gadatu ga manji. Yeyavikiwi penapo ndava ya mvelu wa Vayawudi kujinyambisa ndava ya kumuyupa Chapanga. 7 Yesu akavajovela, “Mumemesa manji muvihulu vyenivyo.” Vakagamemesa mbaka panani. 8 Kangi akavajovela, “Hinu mnegayi mumpelayi myimilila mselebuko, navene vakampelekela.” 9 Myimilila mselebuko peagawonjili manji gala akalola gang’amwika kuvya divayi. Mwene nakumanya kweyahumili, nambu vala vatumisi vevanegili vamanyili. Myimilila mselebuko amkemili mkolo ndowa, 10 akamjovela, “Vandu voha vitendelekela hoti divayi yabwina na vandu vakanywayi neju, ndi vitendelekela yangali makakala yila, hinu veve uyivikili divayi ya bwina mbaka pamwishu!” 11 Chenicho chavi chinamtiti cha kutumbula cheachikitili Yesu ku Kana, pamulima wa Galilaya. Akalangisa ukulu waki, vawuliwa vaki ndi vakamsadika. 12 Pegamaliki ago, Yesu akawuka pamonga na nyina waki, na valongo vaki na vawuliwa vaki vahambilii ku Kapelanaumu kwavatamilii magono gadebe. 13 Mselebuko wa Vayawudi wewukemelewa Pasaka wavili papipi kuhika, Yesu akahamba ku Yelusalemu. 14 Hinu avakolili vandu Paluvanja lwa nyumba ya Chapanga, vagulisayi ng’ombi mambelele na ngunda, na vabadilisa

mashonga vatamili mumeza zavi. 15 Ndi akabota mchapilu wa nyosi akavavinga voha kuvala ya Nyumba ya Chapanga vene pamonga na ng’ombi na mambelele gavi, kangi akapechengana mashonga gavi akazibilindusa meza zavi. 16 Akavajovela vevagulisa ngunda vala, “Muwusa vindu vyenivi. Mkotokai kukita nyumba ya Dadi wangu kuvya pandu pa kugulisa na kugula vindu!” 17 Vawuliwa vaki vakumbwiki kuvya Mayandiku Gamsopi gjiova “Mwe! Chapanga uganu wangu kwa nyumba yaku ukunitiyisa mugati yangu ngati motu.” 18 Vayawudi vangi vakamkota Yesu, “Wu, ulangisu woki yati wikita kulangisa una uhotola wa kukita genago?” 19 Yesu akavayangula, “Mgwisa Nyumba Chapanga iyi, na nene yati njenga kangi mu magono gadatu.” 20 Penapo Vayawudi vamkotili, “Wihotola wuli kujenga mu magono gadatu? Ndava nyumba ya Chapanga iyi yijengiwi mulukumbi lwa miyaka alobaini na sita!” 21 Nambu Nyumba ya Chapanga Yesu yeailongelelayi ndi higa yaki. 22 Hinu, peayukisiwi, vawuliwa vaki vakumbwiki kuvya ajovili ago, vakagasadika Mayandiku Gamsopi na malovi Yesu geavajovili. 23 Yesu peavi ku Yelusalemu kumselebuko wa Pasaka, vandu vamahele vamsadiki pavauwene ulangisu weavakitili. 24 Nambu Yesu avasadiki lepi vandu avo muni avamanyili voha. 25 Aganili lepi kujovewa chochoha ndava ya vandu, muni mwene agamanyili bwina mambu gegavi mumitima yavi.

**3** Kwavi na chilongosi mmonga Myawudi wa chikundi cha Vafalisayu, liina laki Nikodemu. 2 Ligono limonga kimihi Nikodemu amhambalili Yesu akamjovela, “Muwula, tikumanyii ngati veve muwula mweutumwili kuhuma kwa Chapanga, muni kawaka mundu mweihotola kukita ulangisu weukita changali kuvya na Chapanga.” 3 Yesu akamjovela, “Chakaka nikujovela, mundu ngati avelekiwi lepi kavili ihotola lepi kulola Unkosi wa Chapanga.” 4 Nikodemu akamkota, “Wu, mundu mvaha yihotoleka kuvelekewa kavili? Yihotoleka lepi kuingila mulileme la nyina waki na kuvelekewa kavili.” 5 Yesu akamyangula, “Chakaka nikukujovela,” Mundu ngati avelekiwi lepi kwa manji na kwa Mpungu Msopi katu nakuhotola kuingila mu Unkosi wa Chapanga. 6 Mundu ivelekewa chihiga kwa dadi na mau, nambu ivelekewa chimpungu kwa Mpungu Msopi. 7 Ukoloka kukangacha kuvya njovili yikumgana mundu kuvelekewa kavili. 8 Chimbungululu chibuma, kuhamba kwechigana wiywana chibuma, nambu wimanya lepi kwe chihuma amala kwe chihamba. Mewawa kwa kila mundu mweavelekiwi kwa Mpungu Msopi. 9 Nikodemu akamkota, “Mambu genaga gihotoleka wuli?” 10 Yesu akamyangula, “Veve muwula wa vandu va Isilaeli nakugamanya mambu aga? 11 Chakaka

nikujovela, tete tijova getikugamanya na tikuvalovelava vandu vindu vyetiviwene, nambu nyenye nakuyidakila ujumbi witu. 12 Nivajovili mambu ga pamulima nakusadika, hinu mwihotola wuli kusadika nikavajovela mambu ga kunani kwa Chapanga? 13 Kawaka mundu mwahambilu kunani kwa Chapanga, nambu Mwana wa Mundu ndi mweahellili kuhuma kunani kwa Chapanga.” 14 Ngati Musa cheanyakwili Liyoka la Shaba panani ya ndonga kulugangatu kula, mewa na Mwana wa Mundu yati inyakuliwa kunani, 15 muni kila mundu mweakumsadika yati ivya na wumi wa magono goha gangali mwishu. (aiōnios g166) 16 Muni Chapanga avaganili neju vandu va mulima hati amuwusili Mwana waki ngamwene yuyo, muni yoyoha mwaisadika akotoka kuyaga ndi avyayi na wumi wa magono goha. (aiōnios g166) 17 Chapanga amtumili lepi Mwana waki pamulima ndava ya kuvalamula vandu, nambu kuvasangula. 18 Mweakumsadika Mwana ihamuliwa lepi, nambu mwangamsadika amali kuhamuliwa, ndava amsadiki lepi, nga Mwana yuyo wa Chapanga. 19 Na uhamula wene ndi uwu, lumuli lubwelili pamulima nambu vandu vaganili chitita kuliku lumuli, muni matendu gavi gahakau. 20 Mundu yoyoha mweikita gahakau angalugana lumuli, mewa ibwela lepi kulumuli, muni igana lepi matendu gaki gahakau galangalayi. 21 Nambu mundu yeypa mweilandia gachakaka ibwela kulumuli muni matendu gaki galolekanayi, gahengiki kwa kumyidakila Chapanga. 22 Pegamatiki genago, Yesu na vawuliwa vaki vakahamba kumulima wa Yudea, akatama navu kwenuko na kubatiza vandu. 23 Mewawa Yohani avi mukabatiza vandu ku Ainoni, papipi na ku Salemu, muni kwenuko kwavi na manji gamahele vandu vamhambalili, mwene akavabatiza. 24 Genaga gahumalili lukumbi Yohani peavi angasopewa muchifungu. 25 Ukahumila muhutanu pagati ya vawuliwa ya Yohani na myawudi mmonga ndava ya mvelu wa kunyambiswa ndava ya kumuyupa Chapanga. 26 Hinu, vawuliwa avo vakamhambila Yohani na kumjovela “Muwula mundu yula mwewavili nayu kumwambu ya Yoludani, yula veve mwewatijovili malovi gaki, hinu namwene ibatiza na vandu voha vakumlanda!” 27 Yohani akavayangula, “Mundu ihotola lepi kuvya na chindu ngati angapewa na Chapanga. 28 Nyenye mwavene mumanyili kuvya najovili, ‘Nene lepi Kilisitu Msangula, nambu natumiwi nimlongolela.’ 29 Mdala wa ndowa ndi waki mkolo ndowa, nambu nkozi wa mkolo ndowa mweiyima kumyuanila iheka neju kuyuwana mkolo ndowa ijova. Mewa nene nisangalwika neju. 30 Yesu yikumgana avyayi mkulu na nene niyvayi namdebe.” 31 Mweibwela kuhuma kunani kwa Chapanga ndi mkulu kuliku voha, mweihuma pamulima ndi wa pamulima, na ilongela mambu ga pamulima. Nambu mweibwela kuhuma kunani

ndi ilongosa vindu vyoha. 32 Mwene ijoba gala geagawene na kuyuwana, nambu kawaka mundu mweiyidakila ujumbi waki. 33 Nambu mundu yoyoha mweiyidakila ujumbi waki ndi ijoba Chapanga ndi mchakaka. 34 Ndava yula mweatumwili na Chapanga ijoba malovi ga Chapanga, ndava Chapanga ammemisi mundu mwenuyo Mpungu Msopi. 35 Dadi amganili Mwana na amgotolili vindu vyoha. 36 Mweakumsadika Mwana avi na wumi wa magono goha gangali mwishu, nambu angamsadika Mwana avi lepi na wumi, nambu ligoga la Chapanga likumtamilia. (aiōnios g166)

**4** Vafalisayu vayuwini kuvya Yesu avi mukupata vawuliwa vamahele na kuvabatiza kuliku Yohani. 2 Ndi chakaka kuvya Yesu mwene abatiza lepi, nambu vawuliwa vaki ndi vevabatizayi vandu. 3 Hinu Yesu peagayuwini genago, akawuka ku Yudea na kuwuya ku Galilaya. 4 Mulugendu lwenulo yamganili kuvedukila kumulima wa Samaliya. 5 Ndi peahikili muji umonga pamulima wa Samaliya weukemiwa Sikali, papipi na mgunda wa Yakobo weampelili mwana waki, mweikemiwa Yosefu. 6 Pandu penapo pavi na chiliva cha Yakobo, na Yesu ndava ya kutotokela na lugendu, akatama pamuhana ya chiliva. Yavili ngati lukumbi lwa muhi. 7 Kangi, akabwela mdala mmonga mkolonjinji wa ku Samaliya kunega manji. Yesu akamjovela, “Nipelayi manji ninywai.” 8 Lukumbi lwenulo vawuliwa vaki vahambili kumuji kugula chakulya. 9 Nambu mdala yula akamjovela, “Veve wa Myawudi, na nene namdala msamaliya! Uhotola wuli kuniyupa manji?” Muni Vayawudi na Vasamaliya katu vitama lepi pamonga. 10 Yesu akamyangula, “Ngati kuvya umanyayi chindu chechiwusiwa na Chapanga ndi yani mweakukujovela, ‘nipelayi manji ninywai,’ Ngawamali, kumuyupa manji gegileta wumi.” 11 Mdala yula akamjovela, “Bambu, veve wangali ndeve ya kunegele manji, na chiliva chinyoliki. Ugapata koki manji gegavi na wumi? 12 Wu, veve ukujikita wa mkulu kuliku dadi witu Yakobo? Mwene ndi mweatipelili chiliva ichi, mwene na vana vaki pamonga na mifuya yaki vanwayi manji ga chiliva ichi.” 13 Yesu akamyangula, “Yoyoha mweinywa manji aga yati ivya na njota kavili. 14 Nambu yoyoha mweinywa manji gala genikumpela nene, katu ivya lepi na njota magono goha. Manji genikumpela givya mugati yaki ngati chinyepa cha manji ga wumi na kumpela wumi wa magono goha gangali mwishu.” (aiōn g165, aiōnios g166) 15 Mdala mwenuyo akamjovela, “Bambu, unipela manji genago muni nikotoka kuvya na njota kavili na nikotoka kubwela penapa kunega manji.” 16 Yesu akamjovela, “Uhamba ukamkemela mngwana waku, ubwela nayu penapa.” 17 Mdala yula akayangula, “Nene nangali mgosi.” Yesu akamjovela

"Uyangwili chakaka, wangali mgosi. 18 Muni wavi na vagosi mhanu, na mgosi mweutama nayu hinu mgosi waku lepi. Penapo ujovili chakaka." 19 Mdala yula akamjovela, "Bambu, niwona kuvya veve wa mlota wa Chapanga. 20 Vagogi vitu vamufragamila Chapanga kuchitumbi ichi, nambu nyenye mwijova kuvya pandu pa kumuyupila Chapanga ndi ku Yelusalemu." 21 Yesu akamjovela "Unisadika chenijova lwalbwela lukumbi nakumfugamila Dadi, panani ya chitumbi amala ku Yelusalemu kula. 22 Nyenye Vasamaliya mukumfugamila yula mwangammanyia, nambu tete tikumfugamila yula mwetimunyili, ndava muni usangula wihuma kwa Vayawudi. 23 Nambu lukumbi lubwela, kangi lumali kubwela ndi vala vandu vevakumfugamila kwa uchakaka, yati vamfugamila Dadi mukulongoswa na Mpungu Msopi na chakaka. Muni dadi akuvagana vandu vamfugamila chenicho. 24 Chapanga ndi Mpungu na vandu vevamfugamila yikuvagana vamfugamila Dadi mukulongoswa na Mpungu Msopi na kuumanya uchakaka." 25 Mdala yula akamjovela, "Nimanyili kuvya Msangula mweikemiwa Kilisitu ibwela. Peibwela yati akutimanyisa tete kila chindu." 26 Yesu akamjovela, "Nene mwenilongela na veve ndi mwene." 27 Bahapo vawuliwa vaki vakawuya, na kukangasa neju pavamuweni ilongela na mdala. Nambu kawaka mundu mweajovili, "Ugana kyani?" Amala, "Ndava kyani wilongela na mdala?" 28 Hinu, mdala yula akachileka chihulu chaki palapala na kuhamba kumuji na kuvajovela vandu, 29 "Mbwela mukamlola mundu mweanijovili mambu goha genikitili! Wu, yihotoleka kuvya ndi Kilisitu Msangula?" 30 Vandu vakawuka kumuji na kumuhambilu Yesu. 31 Lukumbi Iwenulo vawuliwa vaki vamyupili neju Yesu, "Muwula, ulyayi chakulya." 32 Nambu Yesu akavajovela, "Nene nivii nachu chakulya chemwangachimanya nyenye." 33 Vawuliwa vaki vakakotana vene kwa vene, "Wu, avi mundu mweamletili chakulya?" 34 Yesu akavajovela, "Chakulya changu ndi kuhenga geigana yula mweanitumili na kumalakisa lihengu laki. 35 Nyenye mwijova, 'Yakona miheyi mcheche ndu na lukumbi lwa kubena yati lubwela!' Nambu nene nikuvajovela, myinula mihu ginu mlola migunda, mabenu gakangili giganikiwa kubenwa! 36 Yula mweibena ipokela luhuna Iweluganikiwa kupewa kwa lihengu laki, na kuyola mabenu ndava ya wumi wa magono goha wangali mwishu, muni mweimija na mbenaji vihekelela pamonga. (aiōnios g166) 37 Vandu pevijova kuvya 'Mundu mmonga imija na mundu yungi ibena, luhumu ulu ndi chakaka.' 38 Nene navatumili nyenye mkabena changali lihengu, vangi vahengili lihengu, nambu nyenye mupatili utangatila ndava ya lihengu lavi." 39 Vasamaliya vamahele pachijiji chila vamsadiki Yesu

ndava ya malovi geajovili mau yula, "Anijovili mambu goha genihengili." 40 Vasamaliya vamhambili Yesu vakamuyupa neju atama navu, namwene akatama navu magono gavili. 41 Vandu vamahele, vamsadiki Yesu ndava ya malovi gaki. 42 Vakamjovela mdala yula, "Tete tisadika, nambu lepi ndava ya malovi gaku, muni tavete tiyuwini na timanyili kuvya mwenuyu ndi chakaka Msangula wa vandu va pamulima." 43 Pagamaliki magono gavili, Yesu akawuka penapo, akahamba ku Galilaya. 44 Muni Yesu mwene ajovili hotohoto kuvya, "Mlota wa Chapanga nakuyidakiliwa pamulima waki." 45 Hinu peahikili ku Galilaya, Vagalilaya vamahele vampokili. Ndava vagawene goha geahengili ku Yelusalemu, muni navene vavi kukoko kumselebuko wa Pasaka. 46 Kangi Yesu ahikili kavili ku Kana, kumuji wa Galilaya, pandu peang'anamwisi manji kuvya divayi. Kwenuko kwavi na chilongosi mmonga wa chinkosi mweavi na mwana waki mtamu ku Kapelanaumu. 47 Chilongosi yula peayuwini kuvya Yesu ahumili ku Yudea na kuhika ku Galilaya, akamhambila na kumuyupa ahamba akamlamisa mwana waki mweavi mulung'olelu. 48 Yesu akamjovela, "Nyenye changalola ulangisu na gachinamtiti katu mwisadika lepi!" 49 Yula chilongosi akamjovela, "Bambu, chondi tihamba kwakona mwana vangu kufwa." 50 Yesu akamjovela, "Uhambayi, mwana waku yati ilama." Mundu yula akasadika malovi ga Yesu, akahamba. 51 Peavi akona munjila akakonganeka na vatumisi vaki, vakamjovela kuvya mwana waku alamil! 52 Mwene akavakota lukumbi msongolo pealamili, vene vakamyangula, "Golo saa saba ya muhi, utamu wamuhumili." 53 Dadi yula akamanya kuvya Iwavi lukumbi lulolo, Yesu peamjovili "Mwana waku yati ilama." Penapo mwene pamonga na valongo vaki vakamsadika Yesu. 54 Wenuwu wavi ulangisu wa kukangasa weahengili Yesu peawukili ku Yudea kuhamba ku Galilaya.

**5** Pegamaliki genago, Yesu ahambili ku Yelusalemu kumselebuko wungi wa Vayawudi. 2 Kula ku Yelusalemu, papipi na mlyangu uvaha wa mambelele, kwavi na litanda lelikemelewa kwa Chiebulania Betizata, lelavi na mabanji mhanu gajengivi kulitindila. 3 Mu mabanji genago kwavi na vatamu vamahele vatamili, vangalola na vevagogodili higa na vevapolli higa. 4 Valindilayi manji gatimbuganayi, muni luvi lukumbi, mtumu wa kunani kwa Chapanga ihelela na kuyingila mulitanda na kugatimbugana manji. Mundu mweatumbwili kuyingila mumanji pegamali kutimbugana, ndi alamil utamu wowoha wula weavi nau. 5 Penapo pavi na mundu mmonga mweapoli higa kwa miyaka selasini na nane. 6 Yesu peamuwene mundu yula agonilei na kuni imanya kuvya ilwala kwa magono gamahela,

akamkota "Wu, ugana kulama?" 7 Mwene akamyangula, "Bambu, nene nangali mundu wa kuniyigisa mulitanda lukumbi manji pegitimbuliwa. Penilinga kuyingila ndi mundu yungi akunilongolela." 8 Yesu akamjovela, "Yimuka, tola lusongwani lwaku ugenda." 9 Bahapo mundu yula akalama, akatola mpasa waki na kugenda. Lijambu lenili likitiki pa Ligono la Kupumulila. 10 Hinu vachilongosi va Vayawudi vakamjovela mundu yula mwealamili, "Lelu ndi Ligono la Kupumulila, malagizu gibesa veve kugega mpasa waku." 11 Nambu mwene akavayangula, "Mundu mweanilamisi ndi mweanijovili tola mpasa waku, ugendayi." 12 Vene vakamkota, "Wu, mundu mwenuyo mweakujovili, utola lusongwani lwaku ugendayi, ndi yani?" 13 Nambu mundu yula mwealamiswi nakummanya Yesu kuvya ndi yani, muni Yesu amali kuwuka na kwavi na vandu vamahele vavi penapo. 14 Ndi mwankandahi Yesu akamkolela mundu yula Munyumba ya Chapanga, akamjovela "Hinu, ulamili ukotoka kukita gahakau kavili, likoto kukukamula lijambu lihakau neju." 15 Mundu yula akawuka na kuhamba kuvajovela vachilongosi va Vayawudi kuvya, yula mweamlamisi ndi Yesu. 16 Ndava muni Vayawudi vakatumbula kumung'aha Yesu ndava akitili lijambu lenilo Ligono la Kupumulila. 17 Yesu akavayangula, "Dadi wangu ihenga lihengu kila ligono na nene niganikiwa nihenga lihengu." 18 Ndava ya malovi genago, vachilongosi va Vayawudi vayonjokisi kulonda mpangu wa kumkoma Yesu lepi ndava ya kudenya Malagizu ga Ligono la Kupumulila ndu, nambu mewa ndava ya kujova Chapanga ndi Dadi waki, muni ajovili mwene na Chapanga vamonga. 19 Yesu akavajovela, chakaka nikuvajovela, Mwana nakuhotola kukita chindu chochoha mwene, ihotola kukita chila cheachiwene kuvya Dadi waki ikita. Muni chila cheachiwita Dadi na Mwana achikita chichocco. 20 Dadi akumgana Mwana, ndi akumlangisa kila chindu cheikita mwene, kangi yati amlangisa mambu gakulu kuliku aga na nyenye yati mwikangasa. 21 Ngati cheakuvayusa vevafwili na kuvapela wumi, mewawa Mwana akuvapela wumi vala veakuvagana. 22 Dadi akumhamula lepi mundu yoyoha, lihengu loha la kuhamula vandu amgotolili Mwana. 23 Muni vandu voha vamtopesa Mwana ngati chevakumtopesa Dadi. Angamtopesa Mwana akumtopesa lepi Dadi mweamtumili. 24 Chakaka nikuvajovela, mweakugayuwana malovi gangu na kumsadika yula mweanitumili yati ivya na wumi wa magono goha. Katu ihamuliwa lepi, ndi amali kukupuka mulifwa na kuyingila muwumi. (aiōnios g166) 25 Chakaka nikuvajovela lukumbi lubwela, ndi lumali kubwela vevafwili yati vakugayuwana malovi ga Mwana wa Chapanga, vene vevakugayuwana, yati vivya na wumi. 26 Muni ngati mewa

Dadi cheavili kutumbula kwa wumi. Mewawa ampeli mwana kuvya mtumbula wa wumi. 27 Kangi ampeli uhotola wa kuhamula ndava mwene ndi Mwana wa Mundu. 28 Mkoto kukangaswa kuyuwana malovi aga, muni lukumbi lubwela ndava ya vandu voha vevafwili yati viyuwana malovi gaki, 29 vene yati viyuka, vevahengili gabwina yati viyuka na kuvya na wumi. Na vala vevahengili matendu gahakau yati viyuka na kuhamuliwa. 30 Nene nakuhotola kukita chindu kwa uhotola wangu namwene. Nene nihamula ngati cheniyuwana kuhuma kwa Dadi, na uhamula wangu ndi wa chakaka. Maganu gangu lepi kukita chenigana nanwene nambu cheigana yula mweanitumili. 31 Ngati njova mambu gangu namwene, malovi gangu gihotola lepi kuyidakiliwa kuvya ga chakaka. 32 Nambu avi yungi mweijova ndava ya nene, na nene nimanyili kuvya goha geijova ndava yangu ndi gachakaka. 33 Nyenye mwatumili ujumbi kwa Yohani Mbatisaji mwene ajovili gachakaka ndava ya nene. 34 Nene nihuvalila lepi vandu vangi vajova ndava yangu, nambu njova mambu genago muni nyenye msanguliyawi. 35 Yohani avili ngati hahi yeiyaka na kulangasa, na nyenye mwahagwili kusangalukila lumuli lwenulo mulukumbi luhupi. 36 Nambu malovi gevijova vandu ndava yangu ndi gakulu neju kuliku gala gevijova kumvala Yohani. Muni malovi genikugahenga ndi anipelili Dadi nimala kuhenga, ndi gilangisa hotohoto kuvya Dadi ndi mweanitumili. 37 Dadi mweanitumili mewawa ijova ndava yangu. Nyenye katu nakuyuwana Chapanga kwa makutu ginu amala kupalola pamihu paki, 38 ujumbi waki wangatama, mumitima yinu ndava mukumsadika lepi yula mweamtumili. 39 Nyenye mukugalola neju Mayandiku Gamsopi mwihololela kuvya mugati yaki mwipata wumi wa magono goha wangali mwishu, na kumbi mayandiku gagago gjijova ndava yangu. (aiōnios g166) 40 Nambu nyenye mwibela kubwela kwangu muni mupokela wumi wa magono goha. 41 "Nene nilonda lepi kulumbiwa na vandu. 42 Nambu nivamanyili nyenye, nimanyili kuvya uganu wa Chapanga uvili lepi mumitima hinu. 43 Nene nibweli ndava ya uhotola wa Dadi wangu, nambu munipokili lepi, nambu mundu yungi akabwelayi kwa uhotola waki mwene yati mukumpokela. 44 Muhotola wuli, kusadika kuni nyenye mwigana kulumbilana nyenye mwavene nambu mukuulonda lepi ukulu kuhuma kwa mwene mweavi Chapanga? 45 Mkotoka kuholalela kuvya nene nikuvatakila kwa Dadi. Musa mwemukumuuhvalila ndi mweakuvatakila. 46 Ngati chakaka kuvya mukumusadiki Musa, ngamunisadiki na nene mewawa, muni Musa ayandiki malovi gegakunivala nene. 47 Nambu yikavyayi mwisadika lepi gala geagayandiki, muhotola wuli, kusadika genijova?"

**6** Pegamaliki genago, Yesu akakupuka Nyanja Galilaya yikemelewa mewa Nyanja Tibelia. **2** Msambi uvaha wa vandu wamlandili Yesu, ndava vayiwene milangisu ya chinamititi yeavakitili kuvalamisa vatamu. **3** Yesu akakwela kuchitumbi, akatama kwenuko pamonga na vawuliwa vaki. **4** Lukumbi lwa mselebuko wa Vayawudi wewikemelewa Pasaka wavili pipipi. **5** Hinu, Yesu pealolokisi auwene msambi uvaha wa vandu ukumbwelela ndi akamjovela Filipi, "Wu, tikagula koki mabumunda muni vandu ava valyayi?" **6** Ajovili genago kwa kumlinga Filipi, mwene amali kumanya chakuhenga. **7** Filipi akamyangula "Mabumunda ga kugula kwa hipandi miya zivili ya madini ga feza gikola lepi kwa vandu ava hati ngati kila mmonga akapewayi chipandi chidebe ndu!" **8** Mmonga wa vawuliwa vaki liina laki Andelea, mlongo waki Simoni Petili akamjovela. **9** "Penapa avi msongolo mmonga ana mabumunda mhanu ga shayili na somba zivili, nambu zikola kiki kwa vandu vamahele ngati ava?" **10** Yesu akajova "Muvatamika vandu." Pandu penapo pavi na manyahi gamahelle. Hinu, vandu vakatama na jumula vavi vagosi ndu vandu elufu mhanu. **11** Yesu akatola mabumunda gala na kumsengusa Chapanga, akalagiza vavagavanisila vandu vevatamili, akakita mewawa na somba zila, kila mundu apewili cheaganili. **12** Vandu pavayukwiti Yesu akavajovela vawuliwa vaki, "Vakanonga hipandi yehisigalili vikoto kuyaga." **13** Hinu, vakayola hipandi ya mabumunda ga shayili yeysigalili vandu pevamali kulya, ndi vakamemesa madengu kumi na gavili. **14** Vandu pavauwene ulangisu wenuwo weahengili Yesu, vakajova "Chakaka mwenuyu ndi mlotu mwealongaliwi kuvya ibwela pamulima!" **15** Kangi Yesu amanyili kuvya vandu vaganili kumkamula na kumvika avyai nkosi, akajibagula navu, akahamba mwene kuchitumbi. **16** Hati peyahikili kimihu vawuliwa va Yesu vakahelela mbaka kunyanja. **17** Vakayingila muwatu muni vakupuka kuhamba ku Kapelanaumu. Chitita chamali kuhika, na Yesu avi akona kuvahikila. **18** Chimbungululu chivaha chabumai ndi Nyanja yikatumbula kutimbugana. **19** Vawuliwa vaki vamali kugenda muutali wa kilomita mhanu amala sita, vamuwene Yesu igenda panani ya manji, ihegelela muwatu, vayogwipi neju. **20** Yesu akavajovela, "Ndi nene, mkotoka kuyogopa!" **21** Hinu, vene kwa luheku vakamtola Yesu muwatu, na bahapo watu wula ukahika pandumba pandu pevahambayi. **22** Chilau yaki msambi wa vandu vevasigalili mwambu ya nyanja vamanyili kuvya kwavi na watu umonga pala. Na vamanyili kuvya Yesu ayingili lepi muwatu pamonga na vawuliwa vaki, muni vawuliwa vaki vahambilii vene. **23** Watu zingi kuhuma ku Tibelia zabweli papipi na pandu pala msambi wa vandu pevalili mabumunda, Bambu peamali kumsengusa Chapanga. **24** Hinu, vandu vala pevamanyili kuvya Yesu pamonga na vawuliwa vaki vangavya pandu penapo, vakayingila muwatu, kuhamba ku Kapelanaumu kumlonda. **25** Pevamkolili Yesu mwambu ya nyanja vakamkota, "Muwula, wabweli ndali penapa?" **26** Yesu akavayangula, "Chakaka nikuvajovela nyenye mukunilonda lepi ndava mwauwene ulangisu wa kukangasa, nambu ndava muni mwalili mabumunda gala na kuyukuta. **27** Mkoto kuchihengela lihengu chukulya chechilula, nambu mchihengela chakulya changalula ndava ya wumi wa magono goha wangali mwishu. Mwana wa Mundu mwahaguli na kuyidakili na Dadi yati akuvapela chakulya chenicho." (aiōnios g166) **28** Vene vakamkota, "Tikita wuli muni tihotola kuhenga mahengu geigana Chapanga?" **29** Yesu akavayangula, "Lenili ndi lihengu leigana Chapanga muhengayi, kumsadika yula mweamtumili." **30** Penapo vakamkota, "Wu, yati wikita ulangisu woki wa kukangasa muni tiulola tihotola kukusadika? **31** Vagogo vitu valili mana kula kulugangatu, ngati chegijova Mayandiku Gamsopi. 'Avapelili mabumunda kuhuma kunani kwa Chapanga muni valyayi.'" **32** Yesu akavajovela, "Chakaka nikuvajovela, lepi Musa mweavapeli libumunda kuhuma kunani kwa Chapanga, ndi Dadi wangu mweavapeli nyenye libumunda la chakaka kuhuma kunani kwa Chapanga. **33** Muni libumunda la Chapanga ndi yula mweihelela kuhuma kunani kwa Chapanga na kuvapela wumi vandu va mulima." **34** Vakamjovela, "Bambu, kila ligono utipelayi libumunda lenilo." **35** Yesu akavajovela, "Nene ndi chakulya chechileta wumi. Mweibwela kwa nene njala yikumvina lepi, mweakunisadika katu iyuwana lepi njota. **36** Nambu navajovili kuvya yati mukunilola nambu mukunisadika lepi. **37** Voha veakunipela Dadi yati vibwela kwa nene, na nene katu nakumtaga kuvala yeyoha mweibwela kwa nene. **38** Nihelili kuhuma kunani kwa Chapanga, lepi kwa kuhenga genigana namwene nambu kuhenga gegiganikiwa na yula mweantumili. **39** Maganu ga yula mweantumili ndi aga, nikotoka kumyagisa hati mmonga wa vala veanipelili nambu nivayukisa voha pa ligono la mwishu. **40** Muni cheigana Dadi wangu ndi chenichi, yoyoha mweakunilola Mwana na kumsadika ayayi na wumi wa magono goha, na nene yati nikumuyukisa ligono la mwishu." (aiōnios g166) **41** Vayawudi vakatumbula kung'ung'uta muni ajovili, "Nene ndi libumunda lelihelili kuhuma kunani kwa Chapanga." **42** Vakajova, "Mwenuyu lepi Yesu, mwana wa Yosefu? Tivamanyili dadi na nyina waki! Hinu ihotola wuli kujova kuvya ahelili kuhuma kunani kwa Chapanga?" **43** Yesu akavayangula, "Mkotoka kung'ung'uta mwavene. **44** Kawaka mundu mweihotola kubwela kwa nene, ngati

Dadi mweanitumili amhutili lepi kwa nene, na nene yati nikumuyukisa mundu mwenuyo ligono la mwishu. **45** Vamlota va Chapanga vayandiki, ‘Vandu voha yati viwuliwa na Chapanga.’ Kila mundu mweakumuwana Dadi na kujiwula kuhuma kwaki, ibwela kwa nene. **46** Chenijova ndi ichi avi lepi mundu mweamuwene Dadi, nga yula mweahumili kwa Chapanga, mwenuyo ndi mweamuwene Dadi. **47** Chakaka, nikuvajovela mweisadika avi na wumi wa magono goha wangali mwishu. (aiōnios g166) **48** Nene ndi chakulya chechileta wumi. **49** Vagogo vinu valili chakulya chechikemiwa mana kulugangatu, nambu vafwili. **50** Nambu chenichi ndi chakulya chechihelili kuhuma kunani kwa Chapanga muni mweilya ifwa lepi. **51** Nene ndi chakulya cha wumi chechihelili kuhuma kunani kwa Chapanga. Mundu yeypa akalyayi libumunda lenili ilama magono goha gangali mwishu. Na libumunda lenikumpela ndi higa yangu yenikuyiwusa ndava ya wumi wa vandu va mulima.” (aiōn g165) **52** Vayawudi vakatumbula kujovesana vene kwa vene, “Mwe, mundu uyu ihotola wuli kutipela tete higa yaki tilyayi?” **53** Yesu akavajovela, “Chakaka nikuvajovela, mweangalya higa ya Mwana wa Mundu na kuyinya ngasi yaki, mwivya lepi na wumi mugati yinu. **54** Mweilya higa yangu na kunywa ngasi yangu avinawu wumi wa magono goha wangali mwishu, na nene yati nikumuyukisa ligono la mwishu. (aiōnios g166) **55** Muni higa yangu ndi chakulya cha chakaka, na ngasi yangu chindu cha kunywa cha chakaka. **56** Mweilya higa yangu na kunywa ngasi yangu, itama mugati yangu na nene nitama mugati yaki. **57** Ngati Dadi cheavili mumi, anitumili nene na nene nina wumi kwa ndava yaki, mewawa mweakunilya nene yati ivya mumi ndava ya nene. **58** Hinu, lenili ndi libumunda leliulwki kuhuma kunani kwa Chapanga, lepi ngati mana yevalili vagogo vitu, vafwili. Mweilya chakulya chenichi yati ivya na wumi wa magono goha wangali mwishu.” (aiōn g165) **59** Yesu ajovili genago peavili akuvawula munyumba ya kukonganekela Vayawudi ku Kapelanaumu kula. **60** Hinu, vandu vamahele vevamlandayi Yesu pavagayuwini genago, vakajova. “Aga ndi mawuliwu gegijnonopa! Yani mweihotola kuyuanila?” **61** Yesu amanyili mumtima waki kuvya vawuliwa vaki ving’ung’uta ndava ya liiloj lenilo, ndi akavajovela, “Wu, mawuliwu ago gakuvakita muleka kusadika? **62** Yati yiyva wuli pemukumlola Mwana wa Mundu ihamba kunani kwa Chapanga kweavili hoti? **63** Mpungu Msopi ndi mweileta wumi, makakala ga mundu nakuhotola chindu. Malovi genikuvajovela ndi ga Mpungu Msopi na gileta wumi. **64** Pamonga na ago, nambu vavi vangi pagati yinu nakusadika.” Yesu ajovili genago ndava avamanyili kutumbula kadeni, vangasadika, na mewa yani mweakumng’anamukila. **65**

Akayonjokesa kujova, “Ndava yenyi navajovili kuvya kawaka mundu mweihotola kubwela kwa nene changali kutangatiliwa na Dadi.” **66** Kuhumila lukumbi Iwenulo vevamlandayi vamahele vakawuya mumbele, vakotoka kumlanda kavili. **67** Yesu akavakota vawuliwa kumi na vavili vala, “Wu, na nyenye mwigana kuwuka?” **68** Simoni Petili akamyangula, “Bambu, tihamba kwa yani? Veve ndi uvina malovi gegileta wumi wa magono goha wangali mwishu. (aiōnios g166) **69** Tete tikusadika na timaryili kuvya veve ndi wa Msopi kuhuma kwa Chapanga.” **70** Yesu akavajovela, “Wu, navahagwili lepi nyenye kumi na vavili? Nambu mmonga winu ndi Setani!” **71** Yesu ajovili genago kumvala Yuda mwana wa Simoni Isikalioti, muni mwenuyo ndi yati mweakumung’anamukila, pamonga avi mmonga pagati ya vawuliwa kumi na vavili.

## 7 Pegamaliki genago, Yesu agendayi ku Galilaya kwenuko.

Aganili lepi kugenda pamulima wa Yudea ndava Vachilongosi va Vayawudi vaganayi kumkoma. **2** Lukumbi lwa mselebuko wa Vayawudi wewukemelewa vindanda wavi papipi. **3** Hinu, valongo vaki vakamjovela mwene, “Uwuka penapa na uhambayi ku Yudea muni vevakulanda vagawonayi mahengu gaku geukugahenga. **4** Kawaka mundu mweihenga mambu cha mfiyu kuni mwene igana kumanyikana kwa vandu. Ndava wikita mambu ago, hinu jilangilasa kwa vandu va mulima woha.” **5** Hati valongo vaki mewawa vamsadika lepi. **6** Yesu akavajovela, “Lukumbi lwangu lwabwina lwakona kuhika, nambu kwa nyenye lukumbi lwoha lwabwina. **7** Vandu va mulima nakuhotola kuvahakalila nyenye, nambu ukunihakalila nene ndava nene nijova kuvya matendu gaki gahakau. **8** Nyenye mhamba kumselebuko. Nambu nene nakuhamba kumselebuko wenuwo, muni lukumbi lwangu lwabwina lwakona kuhika.” **9** Peamalili kujova genago, mwene akasigalila ku Galilaya. **10** Valongo vaki pevahambil kumselebuko wa vindanda, Yesu namwene akahamba, nambu lepi hotohoto ndi chamfiyu. **11** Vachilongosi va Vayawudi vamlondayi Yesu kumselebuko wenuwo, vakakota “Avi koki?” **12** Pamsambi wa vandu kwavi na vandu vamahele vevajovai chinunu. Vangi pagati yavi vakajova, “Mundu mbwina.” Vangi vakajova, “Mwe! Akuvayanaga vandu.” **13** Nambu avi lepi mundu mweahotwili kujova malovi ga Yesu hotohoto, ndava ya kuvayogopa Vachilongosi va Vayawudi. **14** Peyahikili pagati ya mselebuko, Yesu akahamba mu Nyumba ya Chapanga na kutumbula kuwula. **15** Hinu, Vachilongosi va Vayawudi vakakangasa na kujova, “Mundu uyu agamanyili wuli goha aga changali mwene kuwuliwa na mundu?” **16** Penapo Yesu akavayangula, “Mawuliwu genikugawula aga ganamwene lepi, nambu gaki yula mweanitumili. **17** Mundu mweigana kuhenga gala

geigana Chapanga, yati imanya ngati mawuliwu gangu gahumili kwa Chapanga amala njova namwene. 18 Mweijova ga mwene ndu, mwenuyu ilonda ukulu waki mwene, nambu yula mweilonda ukulu wa mweamtumili, ndi chakaka na mugati yaki kawaka uhakau. 19 Wu, Musa avapelili lepi Malagizu? Nambu kawaka hati mmonga mweiyidakila Malagizu. Ndava kyani mulonda kunikoma?" 20 Bahapo msambi wa vandu ukayangula, "Una mizuka veve! Yani mweigana kukukoma?" 21 Yesu akavayangula, "Nikitili ulangisu umonga na nyenye uvakangisi. 22 Musa avapeli malagizu ga kudumula jandu ndi wahumili lepi kwa Musa muni wahumili kwa vagogo. Hinu nyenye mukundumula mundu jandu hati Ligono la Kupumulila. 23 Yakavya mundu idumuliwa jandu Ligono la Kupumulila, ndi muni malagizu ga Musa ukoto kudenya, hinu ndava kyani mukunyiomela ndava ya kumlamisa mundu mu Ligono la Kupumulila? 24 Mkotoka kumuhamula mundu kwa kumlola chakuvala ndu, nambu muhamula cheyiganikiwa." 25 Vandu vangi va pa Yelusalemu vajovili, "Wu, mundu mwenuyu lepi yula vachilongosi vilonda kumkoma? 26 Mlola, ilongela hotohoto kawaka mundu mweakumjovela hati lilovi! Wu yihotoleka vachilongosi vamanyili chakaka, mwenuyu ndi Kilisitu? 27 Nambu Kilisitu peibwela avi lepi mundu yati imanya ihumila koki. Nambu tete tikumanyi kwe ahumili mundu uyu!" 28 Hinu, Yesu peavili mukuwula Munyumba ya Chapanga akajova kwa Iwami, "Mwe! Mnimanyili, hati kwe nihumili mukukumanya? Nene nibweli lepi kwa uhotola wangu. Muni mwene mweanitumili nene ndi wa chakaka, na nyenye nakumunya, 29 nambu nene nimmanyili ndava nihumili kwaki, mwene ndi mweanitumili." 30 Hinu, vandu vakalonda kumkamula, nambu kawaka mundu mweatalambwili chiwoko kumpamisa ndava lukumbi lwaki Iwavi Iwakona kuhika. 31 Vandu vamahele mu msambi wula vamsadiki, vakajova, "Peibwela Kilisitu Msangula, yati ihenga milangisu ya kukangasa yamahele neju kuliku yeihenga mundu uyu?" 32 Vafalisayu vevayuwini vandu vijova ga pahi ndava ya Yesu. Hinu, vene pamonga na Vamteta vakulu va Chapanga vavatumili valonda va nyumba ya Chapanga vamkamulayi. 33 Yesu akajova, "Nakona nivii pamonga na nyenye palukumbi luhupi, kangi nihamba kwa mwene mweanitumili. 34 Yati mukunilonda nambu nakuniwona, na penivy nene, nyenye nakuhotola kuhika." 35 Vachilongosi va Vayawudi vakajovesana vene kwa vene, "Mundu mwenuyu yati ihamba koki kwe nakuhotola kumkamula? Yati ihamba kumiji ya Vagilikii, kwevahamalili vandu vitu na kuwawula Vagilikii?" 36 Mwenuyu ijova kyani peijova, yati mukunilonda nambu nakuniwona na pala penivy nene nyenye nakuhotola

kuhika?" 37 Ligono la kumalakisa mselebuko wenuwo ndi lavi ligono likulu, Yesu akayima na kujova kwa Iwami mundu mweavi na njota ndi abwela kwanene anywayi. 38 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, mweakunisadika nene, mifuleni ya manji yeyleta wumi yati yihelela mumtima waki. 39 Ajovili genago kumvala Mpungu Msopi kuvya vevakumsadika vala yati vakumpokela. Lukumbi Iwenulo Mpungu Msopi avi akona kuhika, ndava Yesu avi akona kupewa ukulu na Chapanga. 40 Vandu vangi mu msambi wula pevayuwini malovi ago, vakajova, "Chakaka mundu uyu ndi yula mlota wa Chapanga!" 41 Vangi vakajova, "mwenuyu ndi Kilisitu." Nambu vangi vakajova, "Wu, yihotoleka Kilisitu kuhuma ku Galilaya? 42 Wu, Mayandiku Gamsopi gjovwa wuli? Gjova Kilisitu yati ihumila mu lukolo Iwa Daudi na iyelekewa ku Betelehemu, pamuji wa Daudi." 43 Hinu, mu msambi wula mpechenganu wahumalili ndava ya Yesu. 44 Vandu vangi vaganayi kumkamula nambu avi lepi mundu mweatalambwili chiwoko chaki kumpamisa. 45 Kangi valonda vala vakavahambila Vakulu va kuteta va Chapanga na Vafalisayu. Ndi vene vakavakota valonda, "Ndava kyani, mwangamleta Yesu?" 46 Valonda vala vakayangula, "Avi lepi mundu mweamali kujova vindu yyeajovili mundu uyu!" 47 Vafalisayu vakavakota, "Wu, na nyenye mkongwi mewa? 48 Wu, mumuwene hati mmonga wa chilongosi wa vandu, amala mmonga wa Vafalisayu mweakumsadika? 49 Lepi, nambu msambi wenuwo vangamanya Malagizu ga Bambu geampeli Musa, vapeliwi likoto na Chapanga!" 50 Mmonga wavi avi Nikodemu mweamuhambili Yesu magono ga mumbele. Hinu mwene akavajovela. 51 "Malagizu gitu gjova tikumuhamula lepi mundu changali kumuyuanila na kumanya ahengili kyani?" 52 Vene vakamyangula, "Wu, na veve mewa uhumili ku Galilaya? Hinu ukagasoma bwina Mayandiku Gamsopi wamwene yati wilola kuvya ku Galilaya katu nakuhuma mlota wa Chapanga!" 53 Penapo kila mmonga awuyili kunyumba yaki.

**8** Kangi Yesu akahamba ku chitumbi Mizeituni. 2 Chilau yaki lukela pehe Yesu akahamba kavili Munyumba ya Chapanga. Vandu voha vamtindili na mwene akatama na kuwawula. 3 Hinu vawula va malagizu na Vafalisayu vamletili mdala mmonga mwevamkamwili ugoni vakamyimika pagati yavi. 4 Kangi vakamkota Yesu, "Muwula mdala uyu vamkamwili ndava ya ugoni." 5 Mumalagizu gitu Musa atilagizi atovewa na maganga mbaka afwayi. Mdala ngati uyu, hinu veve wijova wuli? 6 Vene vajovili malovi ago muni vamlinga. Muni vapatayi lilovi la kumtakila. Nambu Yesu akagundama pahi akayandika kwa lungonji lwaki pandima.

7 Pevayendalili kumkota, Yesu akayinuka akavajovela, "Mundu mweangambudila Chapanga pagati yinu avyayi wa kutumbula kumtova liganga." 8 Kangi akagundama kavili akavya mukuyandika pandima. 9 Pevayuwini ago, vakatumbula kuwuka mmonga mmonga, valongolili vagogo. Yesu asigalili mwene, na mdala yula ayimili palapala. 10 Yesu peayinwiki ndi akamkota mau, Vandu vala vavi koki? Wu, kawaka hati mundu mmonga mweakuhamwili? 11 Mau yula, akamyangula, "Bambu, kawaka hati mmonga!" Yesu akamjovela, "Nene mewa nikuhamula lepi. Uhambayi, kutumbula hinu ukotoka kumbudila Chapanga kavili." 12 Yesu alongili kavili na vandu, akavajovela, "Nene ndi lumuli lwa mulima. Mweakunilanda katu nakugenda muchitita, nambu ivya na lumuli lwa wumi." 13 Hinu, Vafalisayu vakamjovela, "Veve wijova ndava yaku wamwene, malovi geujova ndava yaku, na geujova gachakaka lepi." 14 Yesu akavayangula, "Hati ngati njova ndava yangu namwene malovi gangu ndi gachakaka, ndava namwene nimanyili kwenihuma na kwenihamba. Nambu nyenye mumanyi lepi kwenihumili amala kwenihamba. 15 Nyenye mwihamula ngati vandu chevihamula, nambu nene nikumuhamula lepi mundu. 16 Nambu ngati nihamula, kuhamula kwangu ndi kwa chakaka ndava nakuvya namwene, Dadi mweanitumili avi pamonga na nene. 17 Mu malagizu ginu yiyanidiki ngati vandu vavili vijova kwa kuyidakila ndava ya chindu chimonga chevachiwene chindu chenicho ndi chakaka. 18 Nene njova uchakaka namwene mewawa na Dadi mweanitumili ijoba uchakaka ndava yangu." 19 Bahapo vene vakamkota, "Avi koki Dadi waku?" Yesu akavayangula, "Nyenye nakunimanya nene, amala mumanyi lepi Dadi. Ngati mnimanyili nene ngammnyili na Dadi wangu mewa." 20 Yesu agajovili malovi ago Munyumba ya Chapanga papipi na chijomela kuvikila luteta. Kawaka mundu mweamkamwili ndava lukumbi Iwaki Iwavi Iwakona kuhika. 21 Yesu akavajovela kavili, "Nihamba namwene ndi nyenye yati mukunilonda, nambu mwifwa mukumbudila Chapanga, kwenihamba nene, nyenye nakuhotola kuhika." 22 Hinu, vachilongosi va Vayawudi vakajova, ndava ya kyani ijoba, kwenihamba nyenye nakuhotola kuhika, "Wu, igana kujikoma mwene?" 23 Yesu akavajovela, "Nyenye muhumili bahapa pahi, nambu nene nihumili kunani. Nyenye va bahapa pamulima, nene na wa mulima wenuwu lepi. 24 Ndava muni navajovili kuvya yati mwifwa mukumbudila Chapanga winu, ngati mwangasadika 'Nene Ndi Mwene,' Mwifwa mukumbudila Chapanga." 25 Vene vakamkota, "Veve wayani?" Yesu akayangula, "Nene ndi mwenavajovili kutumbula kadeni! 26 Nivii nagu gamahela ga kujova na mewawa kuvahamula nyenye. Nambu

mweanitumili yula ndi chakaka, nene nikujovela mulima mambu gala genigayuwini kuhumila kwa mwene." 27 Vene vangamanya kuvya Yesu akuvajovela malovi ga Chapanga Dadi waki. 28 Ndi Yesu akavajovela, "Pemukumunyakula Mwana wa Mundu, penapo ndi yati mwimanya kuvya 'Nene Ndi Mwene,' Namwene nakuhenga chochoha ndi njova gala ndu geaniwulili Dadi. 29 Mweanitumili avi pamonga na nene, mwene anilekili lepi namwene ndava nihenga magono goha gala gegakumganisa." 30 Vandu vamahele pevamyuwini Yesu ijoba genago vamsadiki. 31 Yesu akavajovela Vayawudi vala vevamsadiki, "Ngati mukugayidakila mawuliwu gangu chakaka yati mwivya vawuliwa vangu. 32 Yati mukuumanya uchakaka na uchakaka yati ukuvapela kulekekeswa." 33 Vene vakamyangula, "Tete chiveleku cha Ibulahimu. Hati mala yimonga, nakuvya vavanda kwa mundu yoyoha mana yaki kiki peujova, 'Yati tilekekeswa?'" 34 Yesu akavayangula, "Chakaka nikuvajovela, mundu yoyoha mweibuda mwenuyu ndi mvanda mweabudili. 35 Mvanda itama lepi panyumba magono goha. Nambu mwana itama magono goha. (aén g165) 36 Hinu Mwana akavapela ulekekesu yati mulekekeswa chakaka. 37 Nivamanyili nyenye kuvya chiveleku cha Ibulahimu. Pamonga mwilonda kunikoma ndava mukugabela mawuliwu gangu. 38 Nene njova gala geanilangisi Dadi, nambu nyenye mkugahenga gala gemuyuwini kuhuma kwa dadi winu." 39 Vene vakamyangula, "Dadi witu Ibulahimu." Yesu akavajovela, "Ngati nyenye kuvya vana vaki Ibulahimu ngamuhengili ngati cheahengili Ibulahimu. 40 Nene nivajovili uchakaka weniuyuwini kuhuma kwa Chapanga. Nambu nyenye mulonda kunikoma. Ibulahimu akitili lepi genago! 41 Nyenye mwikita mambu galagala geakitili dadi winu." Vene vakamjovela, "Tete tavana vamakunja lepi! Tivi na Dadi witu mmonga ndi Chapanga." 42 Yesu akavajovela, "Ngati kuvya Chapanga ndi Dadi winu, ngamunganili nene, muni nene nahumili kwa Chapanga na hinu nivii penapa. Nibwelii lepi kwa uhotola wangu nambu wa mwene mweanitumili yula. 43 Ndava kyani mwimanya lepi genijova aga? Ndava muni nakuyuwana ujumbi wangu. 44 Nyenye vana va dadi winu Setani na mwigana kuhenga geigana dadi winu. Mwene avi mkomaji kuhumila kadeni, mwene iyima lepi upandi wa uchakaka, ndava muni mugati yaki uchakaka uvi lepi. Kila peijova udese ijoba ngati cheavili muni mwene mdese na dadi wa vadese. 45 Ndava nene nikuvajovela uchakaka nyenye mukunisadika lepi. 46 Yani pagati yinu mweihotola kunijovela nene nikumbudila Chapanga? Nene nakajovayi chakaka ndava kyani mukunisadika lepi? 47 Mweavi waki Chapanga iyuwana malovi gaki Chapanga. Nambu nyenye nakuyuwana ndava nyenye vandu lepi va

Chapanga." 48 Vyawudi vakamyangula Yesu, "Wu, tete nakujova chakaka kuvya veve wa Msamaliya na kavili uvi na mzuka?" 49 Yesu akayangula, "Nangali mzuka. Nene nikumtopesa Dadi wangu, nambu nyenye mukunitopesa lepi nene. 50 Nene nikulonda lepi ukulu wangu namwene, avi mmonga mweakunilonda ukulu wangu, mwene ndi mhamula mihalu. 51 Chakaka nikujovela, mundu akauyidakila ujumbi wangu yati ifwa lepi nambu ivya mumi magono goha gangali mwishu." (aiōn g165) 52 Vyawudi vakajova, "Hinu timanyili kuvya chakaka veve uvi na mzuka! Ibulahimu afwili mewawa vamlota va Chapanga vafwili hinu veve ujova 'Mweakuukamulila ujumbi waku katu ifwa lepi, nambu ivya mumi magono goha!' (aiōn g165) 53 Wu, veve ukujikita mkulu kuliku dadi witu Ibulahimu mweafwili?" Mewawa na vamlota va Chapanga vafwili. Veve ukujita wayani? 54 Yesu akavayangula, "Nakujilumba namwene, ukulu wangu chindu lepi. Dadi wangu mwemukumkemela Chapanga winu, mwene ndi mweakunilumba. 55 Nyenye mukummanya lepi, nambu nene nimanyili nikajova nangammanya, yati niyya mdese ngati nyenye, nambu nimanyili na nikugayidakila malovi gaki. 56 Dadi winu Ibulahimu, ahekalili alilola ligono langu. Mwene akaliwona akavya na luheku." 57 Vyawudi vakajovela, "Veve uhikisi lepi hati miyaka makumi mhanu na veve umuweni Ibulahimu?" 58 Yesu akavajovela, "Chakaka nikuvajovela, kwakona Ibulahimu kuvelekewa nene navili." 59 Penapo vakanonga maganga muni vamjugumilayi nambu Yesu ajifiyili na kuwuka pa Nyumba ya Chapanga.

**9** Yesu peavili mukuhamba ndi amuwene mundu mmonga mweavingalola kuhumila kuvelekewa. 2 Vawuliwa vaki vakamkota, "Muwula, yani mweambudili Chapanga, mundu uyu amala dadi na nyina vaki, hati avelekiwi ngalola?" 3 Yesu akavayangula, "Mwene amala dadi na nyina waki avi lepi mweambudili Chapanga. Avelikivi ngalola, muni makakala ga Chapanga gawonekanayi gihenga lihengu muwumi waki. 4 Kwakona muhi yikutigana kuhenga lihengu laki yula mweanitumili. Muni kimihi yibwela mundu nakuhotola kuhenga lihengu. 5 Lukumbi penivii pamulima nene ndi lumuli lwa vandu va mulima." 6 Peamali kujova genago, Yesu akahunya mata pahi, akakandagana ludaka na kumnyala ngalola yula mumihu. 7 Akamjovela, "Hamba ukajisambisa kilitanda la Siloamu." Liina lenilo mana yaki ndi mweatumwili. Penapo, ngalola yula akahamba akajisambisa, akawuya kuni ilola. 8 Hinu, vandu vevatama naku papipi vevammanyili kuvya avi mngangu myupaji, vakajova, "Wu, mwenuyu lepi ngalola mweatamayi na kuyupa?" 9 Vamahele vakajova, "Ena." Vangi vakajova "Lepi, ndi iwanana naku." Nambu

ngalola yula akajova, "Ndi nene mwenayupai." 10 Ndi vakamkota, "Wu, hinu miyu gaku uhotwili kulola?" 11 Mwene akavayangula, "Mundu yula mweikemelewa Yesu akandagini ludaka, na kuninyala pamihu, akanijovela. Uhamba ukajisanja pamihu ku litanda la Siloamu. Nene nikahamba kujisanja na hinu nihotola kulola." 12 Vakamkota, "Avi koki?" Mwene akavayangula, "Nene nimanyili lepi." 13 Kangi vampieki mundu yula mweavili hoti ngalola kwa Vafalisayu. 14 Ligono Yesu peakandagini ludaka na kumdinindla miyu yavili Ligono la Kupumulila. 15 Vafalisayu vakamkota kavili, "Uhotwili wuli kulola?" Mwene akavajovela, "Aninyalili ludaka pamihu, ndi nene najisambisi na hinu nilola." 16 Vafalisayu vangi vakajova, "Mundu mwenuyu ahumili lepi kwa Chapanga, muni ikamula lepi Ligono la Kupumulila." Nambu vangi vakajova, "Ihotola wuli kuhenga gachinamtiti ngati genaga?" Pakavya na mpechenganu pagati yavi. 17 Vakamkota kavili, "Veve wijova wuli kumvala mwene?" "Ndava akudindwili miyu?" Akavayangula, "Mwenuyu ndi mlotu wa Chapanga!" 18 Vachilongosi va Vyawudi nakusadika ngati mundu yula avi ngalola kadeni na hinu ilola, mbaka pavavakemili dadi na nyina waki. 19 Vakavakota dadi na nyina waki, "Wu, mwenuyu ndi mwana winu? Ndi mwemwijova avelekiwi ngalola? Kangi ahotwili wuli kulola?" 20 Vene vakayangula, "Timmanyili kuvya uyu ndi mwana witu, na avelikivi ngalola. 21 Nambu timanyili lepi cheahotwili kulola, mewa timmanyili lepi mweamidindwili miyu. Mumkota mwene, muni mundu mvaha ihotola kudandaula mwene." 22 Dadi na nyina waki vagajovili genago ndava ya kuvayogopa vachilongosi va Vyawudi muni vamali kuyidikilana kuvya mundu mweiyidakila na kujova kuvya Kilisitu ndi Msangula yati ivingwa awuka munyumba ya kukonganekela Vayawudi. 23 Ndava ya genago ndi dadi na nyina waki vajovili, "Mwene mundu mvaha ndi mumkota mwene." 24 Vakamkemela kavili mundu yula mweavelikwi ngalola, vakajovela, "Lapa palongolo ya Chapanga. Tete timanyili kuvya mundu uyu akumbudila Chapanga." 25 Mwene akayangula, "Nene nimanyili lepi ngati akumbudila Chapanga. Nambu nimanyili chindu chimonga. Navi ngalola hinu nilola." 26 Ndi vakamkota, "Akuhengili kyani? Akulamisi wuli miyu gaku?" 27 Mundu yula akavayangula, "Nimali kujajovela, nyenye mniywana lepi, ndava kyani mwigana kuyuwana kavili? Wu, na nyenye mewa mwigana kuvya vawuliwa vaki?" 28 Hinu vakamuliga na kumjovela, "Veve ndi muwuliwa wa mundu yula, nambu tete tavawuliwa va Musa. 29 Tete timanyili kuvya Chapanga alongili na Musa, nambu nakummanya mundu uyu ahumili koki!" 30 Mwene akavayangula, "Chenichi ndi chindu cha kukangasa! Nyenye mwangamanya kweahumili, nambu anidindwili miyu gangu! 31 Timanyili

kuvya Chapanga akuvayuwanila lepi vevakumbudila mwene, nambu akumyuwanila mundu yoyoha mweakumyogopa Chapanga na kuhenga geigana. **32** Kutumbula mulima pewawumbi yiuywaniki lepi kuvya mundu agadindwili mihu ga mundu mweavelekiwi ngalola. (aiōn g165) **33** Ngati mundu mwenuyo nakuhuma kwa Chapanga ngaahotwili lepi kuhenga chochoha!" **34** Vene vakamyangula, Mwe! "Veve uvelekiwi na kukula mukumbudisa Chapanga, wihotola wuli kutiwula tete?" Hinu vakamuwusa munyumba ya kukonganekela Vayawudi. **35** Yesu ayuwini kuvya vamuusili munyumba ya kukonganekela Vayawudi. Hinu pevamuwene akamkota, "Wu, veve ukumsadika Mwana wa Mundu?" **36** Mundu yula akamyangula, "Mtopeswa unijovela mundu mwenuyo ndi yani, muni nimsadikayi." **37** Yesu akamjovela, "Umalí kumuuwona, mwene mweujova nayu ndi mwene." **38** Mundu yula akajova, "Bambu nisadika!" Ndi akamfugamila. **39** Yesu akajova, "Nene nibwelili pamulima kuvabagula vandu, muni vangalola vahotola kulola, na vevilola vavyai vangalola." **40** Vafalisayu vangi vevavi pamonga naku vagayuwini genago, vakamkota, "Wu, na tete mewa vangalola?" **41** Yesu akavayangula, "Ngati mwavi vangalola, ngamvalangiwi lepi mumbudili Chapanga nambu nyenye mwijova, tete tilola hinu yilangisa kuvya nyenye mbudili."

**10** Yesu akavajovela, "Chakaka nikuvajovela, mundu yoyoha yula mweangayingila muchivaya cha mambelele kwa kupitila pamlyangu uvaha nambu iholota na kuyingila kwa pandu pang, mwenuyo ndi muhiji na myagaji. **2** Nambu mundu yula mweiyingila kupitila mlyangu, mwenuyo ndi mdimaji wa mambelele. **3** Mlonda wa mlyangu wa chivaya akumdindulila mlyangu mdimaji. Na mambelele giywana Iwami lwa mdimaji, namwene akugakemela kwa mahina gavi kila limonga na kugawusa kuvala. **4** Akamala kugawusa kuvala, mwene akugalongolela kulongolo, na mambelele gakumlanda, ndava gakulumanya Iwami lwaki. **5** Nambu gakumlanda lepi myehe, ndi gakumtila ndava nakulumanya Iwami lwaki." **6** Yesu avajovili kwa luhumu ulu, nambu vene vamanyili lepi cheaganili kuvajovela. **7** Hinu Yesu akajova kavili, chakaka nikuvajovela nene ndi mlyangu wa chivaya cha mambelele. **8** Voha vevanilongolili nene, ndi vahiji na vanyagaji, na mambelele nakuvayuwanila. **9** Nene ndi mlyangu. Mweiyingila munjila yangu yati isanguliwa, yati iyengila na kuhuma na kupewa chakulya. **10** Mhiji ibwela muni ayivayi, na kukoma na kuhalabiswa. Nene nibwelili muni mupatayi wumi wa chakaka weumemili. **11** Nene ndi mdimaji mbwina. Mdimaji mbwina ajitendekili hati kufwa ndava ya mambelele gaki. **12** Mhenga lihengu wa luhuna mdimaji lepi, mambelele gaki lepi. Peiwona libwa la kudahi libwela.

Ileka mambelele na kutila, kangi libwa la kudahi likamula na kugapechengana. **13** Mundu mwenuyo itila na iyangalila lepi mambelele, ndava mwene ndi mundu wa luhuna ndu. **14** Nene ndi mdimaji mbwina nigamanyili mambelele gangu, na mambelele gegavi gangu ganimanyili. **15** Ngati Dadi cheanimanyili nene, na nene chenimmanyili Dadi. Niwusa wumi wangu hati kufwa ndava ya mambelele. **16** Kangi nivii na mambelele gangi ga chivaya ichi lepi. Yikunigana mewa kugaleta, na gene yati giyuwana Iwami lwangu, yati kwivya na msambi umonga na mdimaji mmonga. **17** "Dadi akunigana ndava nikuuwusa wumi wangu muni niupokelayi kavili. **18** Kawaka mundu mweakuninya wumi wangu, nambu nikuuwusa kwa kugana kwangu namwene. Nivii na uhotola wa kuuwusa wumi wangu na mewa nivii na uhotola wa kuutola kavili. Chenichi ndi Dadi cheanilagizi kukita." **19** Ndava ya malovi genago ukahumila mpechengana kavili pagati ya Vayawudi. **20** Vangi vamahele vakajova, "Mwenuyu ana mzuka! Mewa ana lupengu Ndava kyani kumyuwanila?" **21** Nambu vangi vakajova, "Malovi aga lepi ga mundu ana mzuka. Wu, mzuka uhotola kudindula mihu ga vangalola?" **22** Ku Yelusalemu kwenuko kwavili na mselebuko wa kukumbuka kuyibagula Nyumba ndava ya Bambu. Lukumbi Iwenulo Iwavi lwa mbepu. **23** Yesu mwene avi igenda Munyumba ya Chapanga mu libanji la Solomoni. **24** Vayawudi vamtindili, kumkota, "Ukutileka na maholo mbaka ndali? Ngati veve ndi Kilisitu Msangula, hinu utijovela hotohoto." **25** Yesu akavayangula, "Nivajovili, nambu nyenye nakunisadika. Mahengu genihenga nene kwa liina la Dadi wangu gilangisa nene ndi yani. **26** Nambu nyenye mwisadika lepi, ndava nyenye lepi mambelele gangu. **27** Mambelele gangu giyuwana Iwami lwangu. Nene nigamanyili na gene gakunilanda. **28** Nene nikugapela wumi wa magono goha wangali mwishu, katu vifwa lepi, na kawaka mundu mweihiotola kuvanyaga kuhuma kwangu. (aiōn g165, aiōnios g166) **29** Dadi wangu ndi mkulu kuliku vyoha, na kawaka mundu wa kuhotola kuvanyaga mu mawoko ga Dadi wangu. **30** Nene na Dadi, tavamonga." **31** Hinu, Vayawudi vakanonga maganga muni vamkomayi Yesu. **32** Yesu akavajovela, "Nivalangisi mahengu gamahela kuhuma kwa Dadi. Wu, lihengu loki lelikuvakita nyenye munikoma kwa maganga?" **33** Vayawudi vakamyangula, "Tikukoma lepi kwa maganga ndava ya mahengu gabwina gehuhengili, nambu ndava ukumliga Chapanga, veve wa mundu ndu nambu ukujikita wa Chapanga." **34** Yesu akavajovela, "Yiyandikwi mu malagizu ginu, 'Nene nijovili, nyenye ndi vachapanga?' **35** Chapanga avakemili vandu vala vevapewili ujumbi waki ndi vachapanga, na tete timanyili kuvya Mayandiku Gamsopi gjijova chakaka

magono goha. 36 Dadi anihagwili na kunituma pamulima. Ndava kyani nyenye mukunijovela, nikumliga Chapanga. Penijova nene Mwana wa Chapanga? 37 Ngati nikugahenga lepi mahengu ga Dadi wangu, mkoto kunisadika. 38 Ngati nikugahenga, hati ngati mukunisadika lepi, hinu mugasadika mahengu genago. Muhotola kumanya chakaka kuvya Dadi avi mugati yangu, na nene nivii mugati yaki." 39 Vakalinga kavili kumkamula Yesu nambu akavalema mu mawoko gavi. 40 Yesu akahamba kangi kumwambu ya mfuleni Yoludani, pandu peavi Yohani ibatiza, akatama kwenuko. 41 Vandu vamahele vambwelli Yesu na kujova Yohani ahengili lepi gachinamtiti gogoha, "Nambu goha geajovili kumvala mundu uyu ndi chakaka neju." 42 Vandu vamahele pandu penapo vakamsadika Yesu.

**11** Mundu mmonga liina laki Lazalu avi mtamu. Mundu mwenuyo avili mkolonjinji wa Betania, valumbu vaki Maliya na Malita vatamayi chijiji chila. 2 Maliya ndi yula mweamnyalili Bambu mahuta gegingungalila bwina mumagendelu gaki na kumuungula na mayunju gaki. Lazalu mweavimtamu ndi mhaja wa Maliya. 3 Hinu, valumbu vala vatumili ujumbi kwa Yesu. "Bambu, nkozi waku mtamu!" 4 Yesu mwene peagayuwini genago, akajova, "Utamu wenuwu wileta lepi lifwa, uhumalili muni Chapanga apewa ukulu na Mwana wa Chapanga mewa apewa ukulu." 5 Yesu avaganili Malita na Maliya pamonga na mlongo wavi Lazalu. 6 Peayuwini kuvya Lazalu mtamu, Yesu akahamba kutama peavili magono gavili. 7 Kangi akavajovela vawuliwa vaki, "Tihamba kavili ku Yudea!" 8 Vawuliwa vala vakamjovela, "Muwula, lukumbi luhupi ndu lupitili Vayawudi vaganili kukukoma na maganga, hinu wigana kuhamba kwenuko kavili?" 9 Yesu akavayangula "Wu, kuvi lepi masaa kumi na gavili ga muhi? Hinu mundu akagendayi muhi nakuhotola kujikuvala ndava ihotola kulola lumuli lwa mulima. 10 Nambu mundu akagendayi kilu akujikuvala ndava muni kawaka lumuli." 11 Yesu peamali kujova malovi genago, akavajovela "Nkozi witu Lazalu agonili, nambu nene yati nihamba kumuyumusa." 12 Vawuliwa vaki vakamjovela, "Bambu yikavya agonili yati ilama." 13 Vene vaholalili kuvya ajovili kugona lugono, nambu Yesu ajovili kumvala lifwa la Lazalu. 14 Ndi Yesu akavajovela hotohoto kuvya "Lazalu afwili, 15 Nambu ndava yinu nivii na luheku ndava navi lepi kwenuko, muni musadika. Hinu tihamba kwa Lazalu." 16 Tomasi mweikemelewa mpaha, akavajovela vawuliwa yayaki, "Tihamba na tete tikafwayi pamonga na Yesu!" 17 Yesu peahikili kwenuko, amkolili Lazalu amali kuvya multinda magono mcheche. 18 Chijiji cha Betania chavi papipi na Yelusalemu, utali waki wavi kilomita zidatu. 19 Vayawudi

vamahele vahikili kwa Malita na Maliya kuvapolesa mitima ndava mhaja wavi afwili. 20 Hinu, Malita peayuwini kuvya Yesu ibwela, akahamba kumpokela, nambu Maliya asigalili kunyumba. 21 Malita amjovili Yesu, "Bambu, Ngati ngauvyayi apa, mhaja wangu ngaafwili lepi. 22 Nambu nimanyili kuvya hati hinu, chochoha cheukumuyupa Chapanga yati akupela." 23 Yesu akamjovela, "Mhaja waku yati iyuka." 24 Malita akayangula, "Nimanyili kuvya yati iyuka lukumbi Chapanga peakuvayukisa vevafwili." 25 Yesu akamjovela, "Nene ndi mweniyukisa vandu na kuvapela vandu wumi. Mweakunisadika nene hati ngati afwili, yati itama, 26 mewawa mundu yoyoha mweitama na kunisadika, katu ifwa lepi. Wu, wisadika genago?" (aiōn g165) 27 Malita akayangula "Ena Bambu! Nene nisadika kuvya veve ndi Kilisitu, Mwana wa Chapanga, yula mweibwela pamulima." 28 Peamalii kujova genago, Malita akahamba kumkemela mlumbu waki Maliya, akamjovela pachiepelu, "Muwula avi penapa, akukemela." 29 Maliya peayuwini malovi ago, bahapo akayima kanyata akamuhibila Yesu. 30 Yesu avi akona kuyingila pachijiji, ndi avi pandu palapala pavakonganiki na Malita. 31 Vayawudi vevam polesa mtima Maliya panyumba pala, pavamuwene Maliya awukili chigafula, vakamlanda. Vaholalili kuvya ihamba kuvemba kulitinda. 32 Maliya peahikili pandu pala peavili Yesu na kumlola akamfugamila, akamjovela, "Bambu ngati kuvya uvya apa, mhaja wangu ngaafwili lepi!" 33 Yesu peamuwene Maliya ivemba na Vayawudi vevam landili mewa vivemba, ndi akavya ngolongondi na kuviniwsa mumtima. 34 Kangi akavakota, "Mumvikili koki?" Vakamjovela "Bambu, ubwela ulolayi." 35 Yesu akavemba maholi. 36 Hinu, Vayawudi vakajova, "Mlola cheamganili Lazalu!" 37 Nambu vangi vakajova, "Wu, mwenuyo ndi yula mweamdindwili mihi ngalola, hinu ahotwili lepi kukita Lazalu akoto kufwa?" 38 Yesu iviniswa mtima kavili, akahika kulitinda. Litinda lene lavi mbugu levadivalili liganga pamlyangu waki. 39 Yesu akavajovela, "Muwusa liganga lenili!" Malita mlumbu wa yula mweafwili akamjovela. "Bambu atumbwili kununga muni atamii multinda mula magono mcheche!" 40 Yesu akamjovela, "Wu, nene nakujovili lepi ukasadika yati ulola ukulu wa Chapanga?" 41 Ndi vakaliwusa liganga lila. Yesu akalolokesa kunani kwa Chapanga, akajova "Dadi nikusengusa muni ukuniyuwana. 42 Nimanyili kuvya ukuniyuwana magono goha. Nambu nijovili genaga ndava ya vandu vevavi apa vasadikayi kuvya veve ndi mweunitumili." 43 Peamali kujova genago, Akakemela kwa Iwami luvaha, "Lazalu! Huma kuvala!" 44 Mweafwili yula akahuma kuvala, kuni vantindisili nyula ya msopi mumagendelu na mumawoko na pamihu poha. Yesu akavajovela, "Mumnyembelula, mumleka ahamba

mwene." 45 Vayawudi vamahele vevabwelili kwa Maliya na kulilola lijambu leahengili Yesu. Ndi vakamsadika. 46 Nambu vangi vavi vakahamba kwa Vafalisayu vakavadandaulila lijambu leahengili Yesu. 47 Vakulu va kuteta na Vafalisayu vakakonganeka na vandu Libanji la Vayawudi vakakota, "Tikita wuli? Mundu uyu ihenga milangisu yamahele neju. 48 Takamlekayi vandu voha yati vamsadika, na vakulu va ku Loma yati vibwela na kudanya Nyumba yitu ya Chapanga pamonga na mulima na vandu vitu!" 49 Mmonga wavi liina laki Kayafa, mweavi Mkulu wa Vateta wa mwaka wenuwo, akavajovela, "Nyenye nakumanya chindu! 50 Mwimanya lepi, ndi mbanga pagati yinu mundu mmonga afwayi ndava ya vandu, kuliku vandu voha va mulima witu vakomiyawi?" 51 Mwene ajovili lepi kwa luhalalwaki, nambu ndava avi Mteta mkulu mwaka wenuwo, ndi alotili kuvya Yesu yati ifwa ndava ya Vayawudi, 52 lepi ndava ya Vayawudi vene ndu, nambu mewa ndava ya vandu voha va Chapanga vevapechangini, muni avaletayi pamonga na kuvakita vavayi na umonga. 53 Kutumbula ligono lenilo vachilongosi va Vayawudi vayidakilini kumkoma Yesu. 54 Hinu Yesu agendili lepi hotohoto pagati ya Vayawudi, akawuka pandu pala akahamba pandu pepavi papipi na lugangatu. Pamuji wewukemelewa Efulaimu. Akatama kwenuko pamonga na vawuliwa vaki. 55 Mselebuko wa Vayawudi Pasaka wavi papipi, na vandu vamahele vhambili ku Yelusalemu muni vhenga malagizu ga kujinyambisa vene muni kumuyupa Chapanga, kwakona mselebuko wenuwo. 56 Vakavya kumulonda Yesu. Pevakonganiki pamonga Panyumba ya Chapanga. Vakakotana, "Yivya wuli? Yilolekana ibwela lepi pa mselebuko wenuwu? Amala wuli?" 57 Vakulu va kuteta na Vafalisayu valagazili kuvya mundu akamanyayi kweavili Yesu, avajovelayi muni vamukamulayi.

**12** Magono sita kwakona mselebuko wa Pasaka, Yesu ahikili ku Betania kweatamayi Lazalu, mundu yula mweamuyuki. 2 Kwenuko vamtendelakili chakulya cha kimihi, Malita akavya kuvahengela. Lazalu avi mmonga wa vala vevatamili pameza pamonga na Yesu. 3 Kangi Maliya akatola libotolo la pinga la mahuta geginungalila bwina, gegatenganizwi kwa mkongo wa nado, gegigulisia kwa mashonga gamaheli, akamnyala Yesu mumagendelu na kuhungula kwa mayunju gaki. Nyumba yoha yikanungalila mahuta gala. 4 Nambu Yuda Isikalioti mmonga wa vawuliwa vaki kumi na vavili vala ndi mweabweli kumng'anamukila Yesu, akajova, 5 Ndava kyani mahuta ago gagulisiw lepi kwa hipandi miya zidatu ya madini ga feza, vapewayi vangangu. 6 Ajovili genago lepi ndava ya lipyana kwa

vangangu, nambu avi mvika kahaku ka mashonga. Na pamaheli ayivayi mashonga gegavikwayi mu kahaku kala muni avi mhiji. 7 Nambu Yesu akajova, "Mkoto kumung'aha mau mwenuyu! Muleka agavika ndava ya ligono la kunizika. 8 Vangangu yati mwivya nawu magono goha, nambu mwivya lepi na nene magono goha." 9 Vayawudi vamahele vayuwini kuvya Yesu avi ku Betania. Vakahika kwenuko lepi ndava ya kumlola Yesu ndi ndava ya kumlola Lazalu mweayukiswi na Yesu. 10 Hinu Vamteta vakulu mewawa vayidakilini kumkoma lazalu. 11 Ndava ya kuyukiswa kwa Lazalu Vayawudi vamahele vavabelili vachilongosi wavi, vakamsadika Yesu. 12 Chilau yaki, msambi uvaha wa vandu vevabwelili kumselebuko vakayuwana Yesu avi munjila kubwela pa Yelusalemu. 13 Hinu vakatola matutu ga mavalii, vakawuka kuhamba kumpokela, vakajova kwa Iwami luvala. "Chapanga alumbiwa! Amotisiwa mwenuyu mweibwela kwa liina la Bambu. Amotisiwa Nkosi wa Isilaeli." 14 Yesu akapewa mwana lipunda, akakwela panani yaki ngati chegijova Mayandiku Gamsopi. 15 "Vandu va muji wa Siyonimkotoka kuyogopa! Ulola, Nkosi waku ibwela. Akweli mwana lipunda!" 16 Vawuliwa vaki nakumanya mambu ago, nambu Yesu peamali kupewa ukulu, ndi vakamanya kuvya gala gamali kuyandikwa kumvala mwene, kuvya vandu vamkitili genago. 17 Msambi wa vandu vala vevavi pamonga na Yesu ligono teamkemili Lazalu kuhuma mulitinda, amyukisi. Vavajovili vandu mambu gala gegahumalili. 18 Ndava ya yeniyo msambi wa vandu ukahamba kumpokela, muni vayuwini kuvya akitili chinamtiti chenicho. 19 Hinu Vafalisayu vakakotana vene kwa vene, "Wu, mwiloli? Nakuhotola kukita chochoha! Mlolayi, vandu voha va mulima vakumlanda." 20 Kwavi na Vagilikidi vadebe pagati ya vandu vala vevahikili ku Yelusalemu kumfugamila lukumbi lwa mselebuko wa pasaka. 21 Venavo vamhambili Filipi, mkolonjinji wa Betisaida mweavili pamulima wa Galilaya, vakajova "Mtopeswa tete tigana kumlola Yesu." 22 Filipi akahamba kumjovela Andelea, voha vavili vakahamba kumjovela Yesu. 23 Yesu akavajovela, "Saa ya Mwana wa Mundu kupewa ukulu yihikili." 24 Chakaka nikujovela, mbeyu ya nganu yisigalila kuvya mbeyu ndu, mbaka yigwai muludaka na kufwa. Ngati yikafwayi ndi yimela na kupambika mbeyu yamahele. 25 Mundu yoyoha mweakuugana wumi waki yati akuuyagisa, nambu mundu yoyoha mweakuuyomela wumi waki pamulima apa, akuuvika wumi wa magono goha gangali mwishu. (aiōnios g166) 26 Mundu mweigana kunihengala yikumgana kunilandia, mewa pala peniyva nene, ndi peiyva mtangatila wangu. Mundu akanihengelayi nene Dadi wangu yati akumtopesa. 27 "Hinu mpungu wangu uvagaya, nijova wuli?

'Dadi unisangulayi na lukumbi lwenulo?' Nambu ndava ya genago nibwelili muni niptilayi lukumbi ulu lwa mang'ahiso. 28 Dadi, ugubukula ukulu waku." Penapo Iwami lukajova kuhuma kunani kwa Chapanga, "Nimali kuugubukula ukulu wangu na yati nikuugubukula kavili." 29 Msambi wa vandu vevayimili penapo vayuwini Iwami lula, nambu vangi vavi vakajova, mbulumu na vangi vakajova "Mtumu wa kunani kwa Chapanga alongili nakul!" 30 Nambu Yesu akavajovela, "Malovi gemuyuwini lepi ndava ya nene, nambu ndava ya nyenye. 31 Hinu ndi lukumbi lwa vandu va mulima uwu kuhamuliwa, Setani mweavi chilongosi wa mulima uwu yati ivingiwa. 32 Nene peniyinuliwa panani kuhuma pamulima yati kila mmonga yati ihutika kwangu." 33 Ajovili genago kulangisa lifwa leifwa. 34 Hinu, msambi wa vandu wula ukamyangula "Tete tijoviwi na malagizu gitu kuvya Kilisitu yati ilama magono goha. Hinu uhotola wuli, kujova yikumgana Mwana wa Mundu kuyinuliwa? Mwana wa mundu mwenuyo ndi yani?" (aiōn g165) 35 Yesu akavajovela, "Lumuli lwakona na nyenye mu lukumbi luhipi. Mgenda kwakona muvi nalu lumuli lwenulo muni chitita chikoto kuvakolela, muni mweigenda muchitita angamanya kweihamba. 36 Lukumbi muvi na lumuli mwasadiki lumuli lwenulo muni mpata kuvya vandu va lumuli." Peamali kujova malovi genago, Yesu akawuka mwene na kuhamba kujifiya patali na vandu. 37 Nambu pamonga Yesu ahengili gachinamititi goha palongolo yavi, vene vamsadiki lepi. 38 Hinu malovi geajovili Isaya mweavili mlota wa Chapanga gakatimalila. "Bambu, yani mweasadiki ujumbi witu? Na uhotola wa Bambu agubukuliwi yani?" 39 Mewa vangahotola kusadika ndava Isaya ajovili kavili, 40 "Chapanga agakoywisi mihi gavi Avahimwisi luhalo Iwavi. Vakoto kulola kwa mihi gavi. Vakoto kumanya kwa luhalo Iwavi. Nambu vakoto kuniwyila. Muni nivalamisa." 41 Isaya ajovili ndava auwene ukulu wa Yesu na kujova ndava ya Yesu. 42 Pamonga na ago, vachilongosi vamahele va Vayawudi vamsadiki Yesu. Nambu ndava ya kuvayogopa Vafalisayu nakujoya hotohoto. Vayogwipi kuvungiwa munyumba za kukonganekela Vayawudi. 43 Ndava muni vachilongosi avo vaganili kukwihiwa na vandu kuliku kukwihiwa na Chapanga. 44 Kangi Yesu akajova, kwa Iwami Iuvaha, "Mundu mweakunisadika nene, akunisadika lepi namwene ndu, mewawa akumsadika yula mweanitumili nene. 45 Mweakunilola nene mewawa akumlola yula mweanitumili. 46 Nene nibwelili pamulima muni nivyayi lumuli, mundu yoyoha mweakunisadika akotoka kusigalila muchitita. 47 Mundu yoyoha mweiyuwana malovi gangu, na akugahengela lepi, nene nikumuhamula lepi. Muni nibwelili hee ndava ya kuhamula vandu va mumulima nambu

kuvasangula. 48 Yula mweakunibela nene, mweangayidakila malovi gangu avi naku wa kumuhamula. Malovi ga Yesu yati gakuhamula vandu ligono la mwishu. 49 Nene nakujova kwa uhotola wangu namwene, nambu Dadi mweanitumili ndi mweanijovela nijova kyani na cheyiganikiwa kuvajovela vandu. 50 Nene ni manyili kuvya mihilu yaki yileta wumi wa magono goha gangali mwishu. Hinu nene nijova gala ndu geanilagizi Dadi kujova." (aiōnios g166)

**13** Yavili kwakona mselebuko wa pasaka kuhika, Yesu kuni amanyili lukumbi lwa kuwuka kwaki pamulima luhipili kuhamba kwa Dadi waki. Yesu avaganili neju vandu vaki vevavi pamulima na avaganili kwa uganu wangali mwishu. 2 Yavi lukumbi lwa chakulya cha kimipi. Setani amali kuyingi mumtimiwa wa Yuda Isikalioti mwana wa Simoni, na kumpela maholo ga kumng'anamukila Yesu. 3 Yesu amanyili kuvya Dadi amgotolili vindu vyoha muuhotola waki, mewawa kuvya ahumili kwa Chapanga na iwuya kwa Chapanga. 4 Yesu akawuka pachakulya pala, akavika pamuhana nyula yaki ya kujihwika, akatola chitambala na kujikunga muchiwunu. 5 Kangi akasopa manji munkele livaha na kutumbula kuvasambisa vawuliwa vaki magendelu na kuhungula na chitambala chila cheajikungili muchiwunu. 6 Peamhikili Simoni Petili, Petili mwene akajova, "Bambu, veve yati ukunisanja magendelu nene?" 7 Yesu akayangula, "Wimanya lepi chenienga hinu, nambu yati wimanya mwankandahi." 8 Petili akamjovela, "Veve ukunisanja lepi magendelu katu!" Yesu akamyangula, "Changali kukusanja magendelu gaku vivya lepi muwuliwa wangu kavili." (aiōn g165) 9 Simoni Petili akamyangula, "Bambu, unisanja, lepi magendelu gene, ndi pamonga na mawoko gangu mewawa na mutu." 10 Yesu akamjovela, "Mundu mweamali kusamba ndi amali kunyamba iganikiwa kusanja magendelu ndu. Nyenye munyambili nambu mwavoha lepi." 11 Yesu ammanyili yula mweakumng'anamukila, ndi mana ajovili, "Nyenye mnyambili, nambu mwavoha lepi." 12 Yesu peamali kuvasambisa magendelu na kuwala kavili nyula yaki, akatama, peatamili akavajovela, "Wu, mmanyili aga genivakitili?" 13 Nyenye mukunikemela Muwula na Bambu mwijova chakaka, muni nene ndi chenivii. 14 Yakavyai nene mwenivii Bambu na Muwula nivasambisi nyenye magendelu, mewawa na nyenye yikuvagana musanjanayi magendelu nyenye mwavene. 15 Nivapeli luhumu, muni nyenye mewa muhengayi ngati chenivahengili. 16 Chakaka nikuvajovela, mtangatila mkulu lepi kuliku mtipeswa waki, mewawa mjumbi mkulu lepi kuliku mweamtumili yula. 17 Hinu, ndava muni mukugamanya mambu ago, yati mmotisiwa ngati

mukugahenga. 18 Nijova lepi kuvavala mwavoha. Nivamanyili venivahagwili vala, nambu Mayandiku Gamsopi giganikiwa gatimilayi, mundu mwealili chakulya pamonga na nene aning'anamukili. 19 "Nene nivajovili mambu aga kwakona kuhumila, muni pegihumila muhotola kusadika, 'Nene Ndi Mwene.' 20 Chakaka nikuvajovela, yula mweakumpokela mundu yoyoha mwenintumili, akunipokela nene, na mweakunipokela nene akumpokela mwene mweanitumili." 21 Peamali kujova genago, Yesu akaviniswa neju mumtima, akajova hotohoto, "Chakaka nikuvajovela mmonga winu yati akuning'anamukila!" 22 Vawuliwa vakalolesana kuni nakuhotola kummanyia akumjova yani. 23 Mmonga wa vawuliwa, Yesu mweamganili neju, atamili papipi na Yesu. 24 Hinu Simoni Petili akumkonya lihu muwuliwa yula "Amkotayi ijova kumvala yani." 25 Muwuliwa mwenuyu akahegelela papipi na Yesu, akamkota "Bambu ndi yani?" 26 Yesu akayangula, "Mundu yula mwenikumpela chipandi cha libumunda chenijwigi munkele ndi mwenuyo." Ndi akatola chipandi cha libumunda akachijwiga munkele na kumpela Yuda, mwana wa Simoni Isikalioti. 27 Yuda peamali kupokela chipandi chila, Setani akamuyingila. Hinu Yesu akamjovela "Chewigana kukita kita kanyata!" 28 Nambu kawaka hati mmonga ya vala vevatamii pachakulya mweamanyili ndava kyani amjovili genago. 29 Ndava muni Yuda avi mvika lihaku la mashonga, vangi vaholali kuvya Yesu amjovili manya akagula vindu vyeviganikiwa pamselebuko wa Pasaka, amala avapelayi vangangu vindu. 30 Yuda peamali kutola chipandi chila cha libumunda, bahapo akahuma kuvala. Na yavili kilu. 31 Yuda peamali kuwuka, Yesu akajova, "Hinu ukulu wa Mwana wa Mundu ugubukuliwi, na ukulu wa Chapanga ugubukuliwi mugati yaki." 32 Ngati ukulu wa Chapanga ulangiswi mugati ya Mwana, hinu Chapanga yati akuuolangisa ukulu wa Mwana mugati yaki mwene yati ikita ago kanyata. 33 "Nyenze vana vangu, nakona nivii pamonga na nyenze mulukumbi luhupi ndu. Yati mukunilonda, nambu nikuvajovela galagala genavajovili vachilongosi va Vayawudi kuvya, 'Kwenihamba nene, nyenze nakuhotola kuhamba.' 34 Nikuvapela muhilu wa mupya mgananayi. Mgananayi ngati nene chenavaganili nyenze. 35 Mukagananayi, vandu voha yati vimanya kuvya nyenze ndi vawuliwa vangu." 36 Simoni Petili akamkota, "Bambu, wihamba koki?" Yesu akayangula "Kwenihamba uhotola lepi kunilandu hinu, nambu yati ukunilandu mwakanandahi." 37 Petili akamkota kavili, "Bambu, Ndava kyani nihotola lepi kukulanda hinu? Nene nihotola kufwa ndava yaku!" 38 Yesu akayangula, "Wu, uhotola chakaka kufwa ndava yangu? Chakaka nikukujovela, kwakona lijogolo kuvika ukunibela mala zidatu!"

**14** Yesu akavajovela, mkoto kuviniwsa mumitima yinu. "Mukumsadika Chapanga, munisadika na nene mewa. 2 Munyumba ya Dadi wangu muvi na vyumba vyamahele, ngati lepi nganamali kuvajovela. Muni hinu nihamba kuvatendelekela fwasi ndava yinu, yati niwuya kuvatola mbwela kwa nene, muni na nyenze mvya pandu penivyva nene. 4 Nyenze mukuyimanya njila ya kuhamba kwenihamba." 5 Tomasi akamkota, "Bambu, ni manya lepi kwewihamba, tihotola wuli kumanya njila yenyo?" 6 Yesu akamyangula, "Nene ndi njila na uchakaka na wumi wene. Kawaka mundu mweihotola kuhamba kwa Dadi changali kuitila kwa nene. 7 Ngati mukunimanya nene, mewawa mukumanya na Dadi. Kutumbula hinu mukumanya, kangi mmali kumuwona." 8 Filipi akamjovela, "Bambu, utilangisa Dadi, genago ndu tete tigana." 9 Yesu akamyangula, Filipi unimanyili lepi nene, hati pamonga nitamii na nyenze lukumbi latali? Mundu yoyoha mweaniweni nene, amuweni Dadi. Uhotola wuli kujova utilangisa Dadi? 10 Wu, wisadika lepi kuvya nene nivii mugati ya Dadi na Dadi avi mugati ya nene? Malovi genikuvajovela. Nakugajova kwa uhotola wangu, Dadi mweavimugati ya nene, ihenga lihengu laki. 11 Muganikiwa kusadika penijova nivii mugati ya Dadi na Dadi avi mugati ya nene, ngati lepi. Musadika ndava ya mahengu gala genihengili. 12 Chakaka nikuvajovela, mundu yoyoha mweakunisadika nene. Ena yati ihenga mahengu gakulu hati gakulu neju, ndava nihamba kwa Dadi. 13 Na chochoha chemwiyupa kwa liina langu yati nikuchihenga, muni ukulu wa Dadi ulumbiwa munjila ya Mwana. 14 Mwakaniyupa chochoha kwa liina langu yati nikuvahengela. 15 Ngati mkunigana nene, myidakila mihilu yangu. 16 Nene yati nikumuyupa Dadi mwene yati akuvapela Mtangatila yungi, mweitama na nyenze magono goha gangali mwishu. (aiōn g165) 17 Mwene ndi Mpungu Msopi mweakutijovela uchakaka kumvala Chapanga, nambu vandu va mulima nakuhotola kumpokela ndava vakumlola lepi amala kumanya. Nambu nyenze mukumanya ndava isigalila na nyenze na avi mugati yinu. 18 "Nikuvaleka lepi nyenze vakiva, yati nibwela kangi kwinu. 19 Lwakona lukumbi luhupi, vandu va mulima yati vakuniwona lepi kavili. Nambu nyenze yati mukuniwona, ndava nene mumi mewa na nyenze yati mwiva vamumi. 20 Ligono lenilo pelibwela nyenze yati mwimanya kuvya nene nivii mugati ya Dadi wangu, na nyenze mugati ya nene, mewa nene mugati yinu. 21 Yula mweiyidakila mihilu yangu na kuzihenga, mwene ndi mweakunigana. Yula mweakunigana nene, Dadi wangu yati akumgana mwene, mewa na nene yati nikumgana

na kujilangisa kwaki.” 22 Yuda lepi yula Yuda Isikalioti, akamjovela, “Bambu, ndava kyani ugana kujilangisa kwa tete lepi kwa vandu va mulima?” 23 Yesu akayangula, “Mundu akaniganayi yati iyidakila mawuliwu gangu. Dadi wangu yati akumgana, nene na Dadi wangu yati tibwela kwaki na kutama nayu.” 24 Mundu mweanganigana, nakukamula mwawuliwu gangu. Malovi gemkugayuwana lepi gangu, ndi gihuma kwa Dadi mweanitumili. 25 “Nivajovili mambu genaga kuni nakona pamonga na nyenye.” 26 Nambu mtangatila, mwenuyo Mpungu Msopi, Dadi mweakumutuma kwa liina langu, yati akuvawula goha na kuvakumbusa goha genivajovili. 27 “Nikuvalakela uteke, nikuvapela uteke wangu. Nakuvapela nyenye ngati vandu va mulima chevikita. Mkoto kuviniwsa mumitima yinu amala kuvya na wogohi 28 Myuwini chenijovili, ‘Nene nihamba, nambu yati niwuya kavili kwa nyenye.’ Ngati mukunigana, ngamuhekallili ndava nihamba kwa Dadi, muni mwene mkulu kuliku nene.” 29 Nivajovili genaga hinu kwakona kuhumila, muni pagibwela kuhumila musadikayi. 30 Nene nijova lepi na nyenye malovi gamahele kavili, muni Setani chilongosi wa mulima uwu ibwela. Kwa nene ihotola lepi chindu. 31 Nambu vandu va mulima viganikiwa kumanya nikumgana Dadi, na ndi nihenga kila chindu cheanilagizi Dadi. “Myimayi, tiwukayi penapa!”

**15** “Nene ndi mzabibu wa chakaka na Dadi wangu mwene ndi mulimaji. 2 Lipanda loloha mugati yangu langapambika matunda mwene akuliwsa, na lipanda loloha lelpambika akulikita livyayi bwina muni lipambikayi neju. 3 Nyenye mmali kunyamba ndava lilovi lenavajovili lila. 4 Mtama mugati yangu, na nene nitama mugati yinu. Ngati lipanda nakuhotola kupapimbika lene ngati livili lepi palihina, mewawa nyenye nakuhotola kupambika ngati mutama lepi mugati ya nene.” 5 Nene ndi mzabibu, na nyenye ndi mambanda. Mweitama mugati yangu, na nene nivyayi mugati yaki, mwenuyo ipambika gamahele, muni changali nene nakuhotola kuhenga chochoha. 6 Mundu ngati itama lepi mugati yangu yati itagiwa kuvala ngati lipanda chelitagiwa kuvala na kuyuma. Lipanda ngati lenilo vandu vakulinonga na kulitaga pamotu litinyikayi. 7 Ngati nyenye mwitama mugati yangu na malovi gangu yati gitama mugati yinu, tuyupa chindu chochoha chemwigana yati mwipewa. 8 Ukulu wa Dadi wangu ulangasika ngati nyenye mwipambika matunda gamahele na kuvya vawuliwa vangu. 9 Nene nikuvagana nyenye ngati Dadi cheaniganili nene. Mtama muuganu wangu. 10 Mwakayidakila mihilu yangu yati itama mugati yangu, ngati nene cheniyidakili malagizu ga Dadi wangu na kutama muuganu waki. 11 Nivajovili mambu genaga muni luheku lwango lutama mugati yinu, na luheku lwinu lutimila.

12 Mihilu yangu ndi iyi: Mgananayi, ngati chenikuvagana nyenye. 13 Kawaka mundu mweavi na uganu mkulu neju kuliku uwu, wa mundu kuwusa wumi waki ndava ya vankozi vaki. 14 Nyenye vankozi vangu mwakahenga chenivalagiza. 15 Nakuvakemela kavili vehengaji, muni mtangatila imanya lepi cheikita mtopeswa waki. Nambu nyenye nivakemili vankozi, ndava muni goha genayuwini kwa Dadi wangu nivajovili. 16 Nyenye nakunihagula nene, nambu nene ndi mwenivahagwili na kuvatuma mhamba mkapambika matunda ndi mahengu gabwina gegisigalia, mwene Dadi ahotola kuvapela chindu chochoa chemwiypa kwa liina langu. 17 Hinu, muhilu wangu ukulu ndi wenuwu mgananayi. 18 Ngati vandu va mulima vakuvayomela nyenye, mkoto kukosiwa kuvya vakuniyomela nene kwakona kuvayomela nyenye. 19 Ngati nyenye kuvya vandu va pamulima, mulima ngauvaganili nyenye ngati vandu vaki. Nambu ndava nyenye vandu lepi va pamulima, ndi nene nivahagwili kuhuma pamulima, ndava ya genago vandu va mulima vakuvayomela. 20 Mkumbuka lilovi lila lenivajovili, mtangatila lepi mkulu kuliku mtopeswa waki. Yakavya vanig'aisi nene, mewawa vakuvang'aisa na nyenye, ngati malovi gangu vagakamwili mewa vakugamula na malovi ginu. 21 Nambu genaga goha vakuvakitila ndava nyenye mukunisadika nene muni mwavandu vangu, ndava vakummanyia lepi yula mweanitumili. 22 Ngati nabweli lepi na kulongela navu, ngavalangiwu lepi vakumbudila Chapanga, nambu hinu nakuhotola kujova kuvya vambudili lepi Chapanga. 23 Mundu yoyoha mweakuniyomela nene, mewawa akumyomela Dadi wangu. 24 Ngati nihengili lepi kwavi mambu gangahengeka na mundu yungi kwavi, ngavalangiwu lepi vambudili Chapanga, nambu hinu vagaweni gachinamtiti genihengili ndi vaniyomili nene mewawa vamuyomili Dadi wangu. 25 Nambu vahengili lijambu lenili muni malovi gegayandikwi mu Malagizu gatimilayi! “Vaniyomili waka!” 26 Peibwela mtangatila mwenuyo mwenikumtuma kwinu kuhuma kwa Dadi, mwenuyo ndi Mpungu Msopi mweakuvajovela uchakaka kumvala Chapanga. Yati nikumtuma kwinu kuhuma kwa Dadi, mwene yati akuvajovelaa kunivala nene. 27 Nyenye mewa yati mukuvajovelaa vandu kunivala nene ndava muvi na nene kuhumila pakutumbula.

**16** “Nivajovili malovi genaga, muni mkoto kuleka kusadika. 2 Vandu yati vakuvavinga nyenye munyumba za kukonganekela Vayawudi. Kangi lukumbi lubwela mundu yoyoha mweakuvakoma nyenye yati iholalela akumhengela Chapanga. 3 Mambu genago yati vakuvakitila ndava vangammanyia Dadi, wala nene. 4 Hinu, nivajovili mambu

ago muni lukumbi lwenulo paluhikayi mkoto kukosiwa kuvya navajovili." "Hinu, navajovili lepi mambu genaga tangia pakutumbula ndava navili pamonga na nyenye. 5 Nambu hinu nikumhambil mweanitumili yula, kawaka hati mmonga winu mweakunikota 'Wihamba koki?' 6 Ndava ya mambu genivajovili mitima yinu yivii ngolongondi neju. 7 Nambu nene nikuvajovela uchakaka, mbanga yinu nene nihamba, muni ngati nangahamba mtangatila nakubwela kwinu. Nambu nakahambayi, ndi, nikumtuma kwinu. 8 Mwene peibwela yati akuvalangisa vandu va mulima kuvya vaumanyili lepi uchakaka kuvala kumbudila Chapanga, na kuyidakiliwa palongolo ya Chapanga na kuhamuliwa na Chapanga. 9 Vaumanyi lepi uchakaka kumvala kumbudila Chapanga muni vanisadiki lepi nene. 10 Vaumanyili lepi uchakaka ndava ya vandu kuyidakiliwa palongolo ya Chapanga, muni nihamba kwa Dadi, na nyenye nakuniwona kavili. 11 Vaumanyili lepi uchakaka kumvala Chapanga kuvalamula vandu, muni mkulu wa mulima uwu amali kuhamuliwa." 12 "Nakona nivii nagu gamahelle gakuvalovela, ndi kwa hinu muhotola lepi kugakamula goha. 13 Nambu peibwela mwene Mpungu Msopi mweakuvajovela uchakaka ndava ya Chapanga, yati akuvalongosa muuchakaka woha. Yati ijova lepi kwa uhotola waki mwene, nambu yati ijova geagayuwini kuhuma kwa Dadi na kuvajovela gegibwela. 14 Mwene yati akunipela ukulu nene ndava muni yati akuvamanyisa gegihuma kwa nene gala. 15 Goha geavinagu Dadi ndi ga nene, ndi nijova kuvya Mpungu Msopi mwenuyo yati akuvajovela gegihuma kwa nene." 16 "Lusigalili lukumbi luhipi nyenye nakuniwona, na kangi lukumbi luhipi kavili yati mukuniwona!" 17 Vawuliwa vaki vangi vakakotana, "Mana yaki kyani? Peakutijovela, lwakona lukumbi luhipi nakumuwona na kavili lukumbi luhipi yati mukuniwona na kangi ijova ndava muni nihamba kwa Dadi!" 18 Hinu vakavya mkukotana, "Lilovi lenili leijova, lusigalili lukumbi luhipi ndi kyani? Timanyi lepi ijova kyani." 19 Yesu amanyili kuvya vigana kumkota, mwene akavajovela, wu, mktotana ndava ya gala genavajovili. Lwakona lukumbi luhipi na nyenye nakuniwona, na kangi lukumbi luhipi yati mukuniwona kavili? 20 Chakaka nikuvajovela, nyenye yati muvemba na kulola mvinisu mumtimi winu, nambu vandu va mulima yati viheka. Mwalavya ngolongondi nambu ngolongondi yati ying'anamuka na kuvya luheku. 21 Mdala peiveleka ivya ngolongondi ndava lukumbi lwa mvinisu luhikili, nambu akamala kuveleka mwana ikosiwa mvinisu wula, ndava ya luheku lwa mwana avelekivi pamulima. 22 Mewawa nyenye mwava ngolongondi hinu, nambu nalavabwelela kavili, na nyenye luheku yati lumema mu mitima yinu kawaka mundu mweiwusa luheku lwinu. 23

Ligono lenilo nakuniyupa chochoha. Chakaka nikuvajovela, chindu chochoha chemukumuyupa Dadi kwa liina langu yati akuvapela. 24 Mbaka hinu nakumuyupa chochoha kwa liina langu. Myupa na nyenye yati mwipewa, muni luheku lwinu lutimila. 25 "Nivajovili mambu genaga kwa luhumu. Nambu lukumbi lubwela penapo nakujova kavili kwa luhumu, ndi nikuvajovela hotohoto kumvala Dadi, 26 ligono ilo, yati tuyupa kwa liina langu, amala nikuvajovela lepi kuvya yati niyupa kwa Dadi ndava yinu, 27 Ndava muni Dadi mwene akuvagana. Akuvagana ndava nyenye mukunigana nene na kunisadika, kuvya nihumili kwa Dadi. 28 Nene nihumili kwa Dadi, nikabwela pamulima apa, kavili nikuuleka mulima na kuwuya kwa Dadi." 29 Vawuliwa vaki vakamjovela, "Lola! Hinu ulongela hotohoto, changali kujova kwa miluhumu. 30 Hinu timanyili kuvya veve ukugamanya mambu goha, amala kawaka ndava ya mundu kukota chindu, ndi tisadika kuvya wahumili kwa Chapanga." 31 Yesu akavayangula, "Wu, hinu mwisadika? 32 Nambu lukumbi luhika, kangi lumali kuhika, ndi mwavoha nyenye yati mupechengana kila mmonga kwaki, na kunileka namwene. Nambu nene nakuvya namwene, ndava muni Dadi avi pamonga na nene. 33 Nivajovili mambu genaga, muni myva na uteke mukuwungana na nene. Pamulima yati mwipata mang'ahiso, nambu mkangamala mumitima! Nene niuhotwili mulima!"

**17** Yesu peamali kujova genago, akalolokesa kunani kwa Chapanga, akajova, "Dadi, lukumbi luhikili! Mpela ukulu Mwana waku muni namwene Mwana akupela ukulu." 2 Ndava muni wampeli Mwana waku uhotola kwa vandu voha muni vandu venavo veumpeli avapelayi wumi wa magono goha gangali mwishu. (aiōnios g166) 3 Wumi wa magono goha gangali mwishu ndi uwu, vandu vakumanya veve, mweuvi wamwene Chapanga wa chakaka, na kummanyia Yesu Kilisitu mweumtumili. (aiōnios g166) 4 Nene niulangisi ukulu pamulima apa, nimali lihengu lila lewanipeli nihengayi. 5 Hinu, Dadi unipela ukulu palongolo yaku, ukulu wulawula wenavi nauw kwakona kuwumbwa mulima. 6 Nikukitili umanyikanayi na vandu vala vewanipelili kuhuma pamulima. Vandu vevavi vaku, veve wanipeli vavyai vangu, navene valikamwili lilovi laku. 7 Hinu vamanyili kuvya kila chewanipeli chihumili kwaku. 8 Nene nivapeli ujumbi wula weunipeli, vene vaupokili, vamanyili chakaka nihumili kwa veve, na vasadiki kuvya veve ndi mweunitumili. 9 "Nikuvayupila avo, nikuvayupila lepi vandu va mulima, nambu nivayupila vala veunipelili, muni ndi vaku." 10 Goha genivii nagu ndi gaku, na gaku ndi gangu, na ukulu wangu, ulolikini pagati ya avo weunipeli. 11 Na hinu nivii lepi kangi pamulima,

nambu vene vavi pamulima. Dadi Msopi! Kwa makakala ga liina laku leunipeli, chondi uvavikila ulonda muni vavyai chindu chimonga ngati chetivili tete tavamonga. 12 Panakavi pamonga navu, nene navavikii ulonda kwa makakala ga liina laku leunipeli, nene navavikii ulonda, kawaka mmonga wavi mweayagili, muni yula mmonga mweahaguliwi kuyaga, muni Mayandiku Gamsopi gatimilayi. 13 Na hinu nibwela kwa veve, malovi aga nijovili pamulima, muni vamema luheku lwangu mumitima yavi. 14 Nene navapeli ujumbi waku, na vandu va pamulima vakavayomela, ndava vene lepi va pamulima, ngati mewa chenivii nene lepi wa pamulima. 15 Niyupa lepi uvawusa pamulima, nambu niyupa uvavikila ulonda na yula mhakau ndi Setani. 16 Vene lepi va pamulima, ngati mewa chenivii nene lepi wa pamulima. 17 Uvakita vandu vaku vavya vamsopi kuitila uchakaka waku, na lilovi laku ndi chakaka. 18 Ngati veve chawanitumili nene pamulima, mewawa na nene nivatumili vene pamulima. 19 Ndava yavi na nene namwene nikujiwusa kwaku, muni navene vajiwsayi kwaku muchakaka. 20 "Nikuvayupila lepi venava ndu, nikuvayupila mewa na vala vevakunisadika kuitila ujumbi wavi." 21 Niyupa muni voha vavyai chindu chimonga. Dadi, niyupa vavyai mugati yitu ngati veve cheuvi mugati yangu na nene mugati yaku. Nivayupila vene kuyva chindu chimonga muni mulima usadika kuyva veve ndi wanitumili. 22 Nene nivapeli ukulu wulawula, wewanipeli nene, muni vavyai chindu chimonga ngati tete chetivili mmonga. 23 Nene nivyai mugati yavi, na veve uvayai mugati yangu. Niyupa vakamilika na chindu chimonga muni vandu va mulima vapata kumanya kuyva veve ndi mwewanitumili. Ukavagana vene ngati chawaniganili nene. 24 "Dadi, nigana venavo veunipelili vavyai pamonga na nene pala penivya nene, muni valolayi ukulu wangu weunipelili, ndava muni waniganili kwakona mulima kuwumbwa. 25 Dadi Mbwinia! Vandu va pamulima nakukumanya, nambu nene nikumanyili. Navene vakumanyili kuyva veve ndi mweunitumili. 26 Nikukitili vakumanya veve na niyendelela kukita mewa muni uganu weuvi nauw kwangu uvya mugati yavi, na nene nivya mugati yavi."

**18** Yesu peamali kujova genago, akakupuka kamfuleni kekikemelewa Keduloni, pamonga na vawuliwa vaki. Pandu apo pavi na lidimba, Yesu akayingila pamonga na vawuliwa vaki. 2 Yuda, mweamng'anamukili Yesu, apamanyili pandu penapo, ndava Yesu ahambayi pamahele Yesu akonganiki na vawuliwa vaki kwenuko. 3 Hinu, Yuda atoli msambi wa manjolinjoli ja Chilumi na valonda na Nyumba ya Chapanga, kuhuma kwa vakulu va vateta na Vafalisayu, akabwela navu palidimba kuni vasegi hahi na lumuli na migoha na vibonga. 4 Yesu, kuni imanya gegakumkolela,

akavahegelela, akavakota, "Mukumulonda yani?" 5 Vene vakamyangula, "Yesu Mnazaleti!" Yesu akavajovela, "Nene, ndi mwene." Yuda mweakumung'anamukila yula ayimili bahapo pamonga navu. 6 Yesu peavajovili, "Nene ndi mwene." Vakawuya mumbele vakagwa pahi. 7 Mwene akavakota kavili, "Mukumulonda yani?" Vakamyangula, "Yesu Mnazaleti!" 8 Yesu akavayangula, "Nimali kuvajovela kuyva mwene ndi nene, ndava mukunilonda nene muvaleka ava vahamba." 9 Ajovili genago muni gatimilayi geajovili gala, "Dadi vala vewanipelili nakumyagisa hati mmonga." 10 Simoni Petili avi na upanga, ndi akauholomola, na kumdumula likutu la kulyela mtangatila wa Mteta Mkulu. Mtumisi mwenuyo liina laki Maluko. 11 Yesu akamyangula, Petili, "Wuyisa upanga muchihaku. Wu, chikombi cha mang'ahiso cheanipeli Dadi nikotoka kunywa?" 12 Msambi wa manjolinjoli ja Chilumi pamonga na vakulu vavi, na valonda va Vayawudi vamkamwili Yesu, vakamkunga, 13 na kumupeleka hoti kwa Anasi, Anasi avi mkohanu wa Kayafa mweavi Mteta Mkulu mwaka wenuwo. 14 Kayafa ndi yula mweavajovili vachilongosi na Vayawudi kuyva mbanga mundu mmonga afwayi ndava ya vandu. 15 Simoni Petili pamonga na muwuliwa yungi vamlindili Yesu. Muwuliwa mwenuyo amanyikini kwa Mteta Mkulu, akayingila pamonga na Yesu mu luvanja lwa Mteta Mkulu. 16 Nambu Petili ayimili kuvala ya mlyangu. Yula muwuliwa yungi, mweamanyikini kwa mteta mkulu, akahuma kuvala na kujova na msikana mlonda wa mlyangu, akamyingisa Petili mugati. 17 Msikana mlonda wa mlyangu, akamkota Petili, "Wu, na veve mmonga wa vawuliwa va mundu uyu?" Petili akamjovela, "Nene lepi!" 18 Vatumisi na valonda vayota motu ndava kwavi na mbepu. Petili namwene ayimili na vayaki kuyota motu. 19 Mteta mkulu akamkota Yesu kumvala mawuliwa gaki pamonga na vawuliwa vaki. 20 Yesu akamyangula, "Nijovili na kila mundu hotohoto ligono kwa ligono. Magono goha navawulili munyumba za kukonganekela Vayawudi na mu Nyumba ya Chapanga, pandu pevikonganeka Vayawudi voha, na nakujova chamfiyu. 21 Ndava kyani ukunikota nene? Uvakota vala vevayuwini navajovili kyani. Vene vimanya chenavajovili." 22 Peamali kujova genago mlonda mmonga mweayimili papipi, akampamanda Yesu, akamjovela, "Wu, ndi chaukumyangula Mteta Mkulu?" 23 Yesu akamyangula, "Ngati nijovili uhakau langisa uhakau wene, nambu ngati nijovili chakaka, ndava kyani ukunitova?" 24 Hinu, Anasi ampeliki Yesu kwa Kayafa kuni akungiwi, mweavi mteta mkulu. 25 Simoni Petili ayimili penapo kuyota motu. Hinu vakamkota, "Wu, veve mmonga wa vawuliwa vaki?" Mwene akabela na kujova, "Nene lepi!" 26 Mmonga wa vatumisi wa Mteta Mkulu,

muyaki yula mweadumuliwi likutu na Petili, akamkota "Wu, nene nakuwene lepi veve kulidimba pamonga naku?" 27 Kangi Petili akabela kavili, bahapo lijogolo likavika. 28 Kangi vakamtola Yesu kuhuma kwa Kayafa, vampieki kunyumba ya chinkosi. Yavi hamba kucha, muni vanyambasika palongolo ya Chapanga. Vahotola kulya Pasaka vene vayingili lepi munyumba ya chilongosi wa Loma vakotoka kuhakawsa. 29 Pilatu avahumila chakuvala, akavakota, "Lijambu loki lemukumtakila mundu uyu?" 30 Vakamyangula, "Ngati mwenuyu kuvya abudili lepi ngatimletili lepi kwaku." 31 Pilatu akavajovela, "Ena, mumtola mumuhamula mwavene, kulandana na malagizu ginu." Vayawudi vakamyangula, "Tete tivii lepi na uhotola wa kumuhamula mundu yoyoha afwayi." 32 Yikitiki ago gatimilayi malovi geajovili Yesu kulangisa yati ifwa namuna yoki. 33 Pilatu akayingila kavili munyumba yaki, akamkemela Yesu na kumkota. "Ati veve ndi Nkosi wa Vayawudi?" 34 Yesu akamyangula, "Wu, genago maholo gaku amala vandu vangi vakujovili kunivala nene?" 35 Pilatu akayangula, "Mwe! Myawudi nene? Vandu vaku na vakulu va kuteta vakuletili kwa nene. Uhengili kyani?" 36 Yesu akayangula, "Unkosi wangu lepi wa mulima uwu. Ngati kuvya unkosi wangu wa mulima wenuwu, vandu vevamlanda Yesu ngavanikengelili, vachilongosi va Vayawudi ngavanikamwili lepi. Nambu hinu unkosi wangu lepi wa penapa." 37 Pilatu akamjovela, "Hinu veve ndi Nkosi?" Yesu akayangula, "Veve ndi ujova kuvya nene ndi Nkosi. Ndava yeniyo nene nivelikiwi na nibweli pamulima kuvajovela vandu uchakaka. Mundu yeyoha wa uchaka akuniyuwanila." 38 Pilatu akamkota, "Uchakaka ndi chindu kiki?" Pilatu peamali kujova ago, akavahambilal kavili vachilongosi va Chiyawudi kuvala, "Akavajovela nene nichiwene lepi chindu cheabudili." 39 Nambu ndi mvelu winu nene kuvadindulila, muchifungu mundu mmonga lukumbi lwa Pasaka. Hinu mwigana nividindulila Nkosi wa Vayawudi?" 40 Penapo vakayangula. "Mwe! Lepi mwenuyo mdindulila Balaba!" Balaba avi mundu mweinyaga vandu vindu.

**19** Kangi, Pilatu akalagiza vamtola Yesu na kumtova michapilu. 2 Vala manjolinjoli vakabota njingwa ya minga, vakamuwalika kumutu, vakamuwalika nyula ya chinkosi langi ya zambalau. 3 Vakavya kumbwelela palongolo yaki na kujova, "Tikuwon, Nkosi wa Vayawudi!" Kuni vakumpamanda. 4 Pilatu akahuma kuvala kavili, akaujovela msambi wula, "Lola, nikumgotola mundu uyu kwinu, muhotola kumanya kuvya nene nichiwene lepi chindu chochoha cheabudili cha kumuhamula." 5 Hinu, Yesu, akahuma kuvala kuni awalili njingwa ya minga na nyula

ya chinkosi. Pilatu akavajovela, "Mlola! Mundu mwene ndi uyu." 6 Vakulu va kuteta na valonda pavamuwene vakayangula. "Mvambayi pamsalaba! Mvambayi pamsalaba!" Pilatu akavajovela. "Mwavene mumtola hinu, mukamvamba muni nene nichiwene lepi chindu cheabudili." 7 Vayawudi vakamyangula, "Tavete tivii nagu Malagizu, na malagizu gitu gjova, yikumgana afwayi, ndava mwene ajidetekisi kuvya Mwana wa Chapanga." 8 Pilatu peagayuwini malovi ago, akayogopa neju. 9 Kangi Pilatu akayingila munyumba ya unkosi, akamkota Yesu, "Veve uhumi koki?" Nambu Yesu amyangwili lepi chindu. 10 Pilatu akamjovela, "Wu, wibela kulongela na nene? Wu, umanyi lepi kuvya nene nihotola kukudindulila na nihotola kulagiza uvambiwa pamsalaba?" 11 Yesu akamyangula, "Ngauvi lepi na uhotola panani yangu changali kupewa na Chapanga. Ndava yeniyo yula mweaniletili kwaku ambudili neju." 12 Kutumbula penapo, Pilatu alonda njila ya kumlekekesa Yesu, nambu Vayawudi vakaywanga. "Ngati umlekkesi mundu uyu, veve nkozi lepi wa nkosi wa ku Loma, mundu yoyoha mweajikita kuvya nkosi akumpinga nkosi mkulu wa Loma!" 13 Hinu, Pilatu peayuwini malovi ago akamuhumisa Yesu kuvala, akatama pachigoda cha uhamula, pandu pepikemelewa "Luvanja Iwelutengenizwi kwa maganga." Amala kwa Chiebulania Gabata. 14 Yavi lukumbi lwa muhi, ligono la kutendelekela Pasaka. Pilatu akavajovela Vayawudi, "nkosi winu ndi uyu!" 15 Vene vakaywanga, "Mkomay! Mkomay! Mvambayi pamsalaba?" Pilatu akavakota, "Wu, nimvamba pamsalaba nkosi winu?" Vakulu va kuteta vakayangula, "Tete tivii lepi na nkosi yungi nambu nga nkosi wa ku Loma!" 16 Hinu, Pilatu akamgotola Yesu mumawoko gavi muni vamvambayi pamsalaba. Manjolinjoli, vakamtola Yesu. 17 Yesu akahuma kuni agegili msalaba waki, mbaka pandu pepikemelewa "Libangu la Mutu." Kwa Chiebulania pikemelewa Goligota. 18 Penapo ndi pavamvambili pamsalaba, na pamonga nayu vavavambili pamisalaba yavi vandu vangi vavili mmonga upandi wa kulyela na yungi upandi wa kumangeya, Yesu ndi pagati yavi. 19 Pilatu akayandika likokoso pachibau akakivika panani ya msalaba, akayandika, "Yesu Mnazaleti Nkosi wa Vayawudi." 20 Hinu, Vayawudi vamahele vasomili likokoso ilo, muni pandu peavambiwi Yesu pamsalaba pavi papipi na muji. Kangi likokoso lenilo layandikwi kwa Chiebulania na Chilitini na Chigiliki. 21 Hinu, Vakulu va kuteta vakamjovela Pilatu, "Kotoka kuyandika. 'Nkosi wa Vayawudi,' Nambu mundu uyu ajovili kuvya, 'Nene ndi Nkosi wa Vayawudi.'" 22 Pilatu akayangula, "Geniyandiki gala nimali, kuyandika!" 23 Manjolinjoli pevamali kumvamba Yesu pamsalaba, vakazitola nyula zaki, vakavika malundu mcheche, kila mmonga na

lilundu laki. Mewawa vakanola na lijoho laki la unkosi, lijoho ilo labotwi kwa chipandi chimonga ndu, changali kutotewa. 24 Manjolinjoli vala, vakajovesana. "Tikotoka kuyipapula, muni titova kula yati livya la yani." Lijambu lenili lahengiki muni Mayandiku Gamsopi gegijova, "Vagavini nyula zangu, Na nyula yangu vakayitovela kula." Ndi, chevahengili vala manjolinjoli. 25 Papipi na msalaba wa Yesu vayimili nyina waki Yesu, na mlumbu wa nyina waki na Maliya mdala wa Kileopa, na Maliya Magidala. 26 Yesu peamuwene nyina waki, na papipi yaki ayimili muwuliwa yula mweamganili, akamjovela nyina waki. "Mau, Lola, mwenuyo ndi mwana waku." 27 Kangi akamjovela muwuliwa yula. "Lola, mwenuyo ndi nyina waku." Na kutumbula lukumbi lula muwuliwa yula akamtola atama kunyumba yaki. 28 Yesu amanyili kuvya goha gamali kutimila, muni Mayandiku Gamsopi gatimilayi, akajova, "Niyuana njota." 29 Penapo pavi na nkele weumemili divayi yivavanu. Hinu vakajiwga litonji mudivayi yivavanu vakavika mulungoda lwa mkongo weukemiwa hisopo, vakamvikila pamlomo. 30 Yesu peamali kupewa divayi yivavanu yila, akajova, "Goha gatimili!" Kangi akagundama mutu, akafwa. 31 Yavi ijumaa, ligono la kutendelekeha. Ndava muni, higa yikoto kutama pamsalaba Ligono la Kupumulila, muni ligono ilo lavi likulu kwa Vayawudi. Hinu vachilongosi va Vayawudi vakamuyupa Pilatu, magendelu ga vala vevavambiwi pamsalaba gadenyewayi na higa zavi ziwsusiyawi. 32 Manjolinjoli vakahamba, vakayidenya magendelu ga mundu wa upandi wa kumangeya na yula wa upandi wa kulyela vevavambiwi pamisalaba pamonga na Yesu vala. 33 Nambu pavamhikili Yesu vamkoli amali kufwa, ndi vamdenyili lepi magendelu. 34 Nambu mmonga wavi amuhomili Yesu muluvafu na mgoha, bahapo yikahuma ngasi na manji. 35 Mwene yula mwealoli lijambu lenilo, alijovili muni na nyenye musadika. Na aga geajovili ndi uchakaka, kavili mwene imanya kuvya ijoba chakaka. 36 Lijambu lenili lahengiki muni Mayandiku Gamsopi gatimila. "Kawaka hati lijege laki limonga lelidenyewa." 37 Mewawa Mayandiku Gamsopi gjijova. "Vakumlola yula mwevamuhamili." 38 Pagamaliki genago, Yosefu mkolonjinji wa Alimatei, akamuyupa Pilatu kuyihulusa higa ya Yesu kuhuma pamsalaba. Yosefu avi mulanda waki Yesu, nambu chamfiyu, muni ayogwipi vachilongosi wa Vayawudi. Ndi Pilatu akamyidakila, Yosefu ahambili kuyiwusa higa ya Yesu. 39 Yosefu alongosini na Nikodemu, mweamuhambili Yesu kimihu, akabwela agegili mahuta gegikemelewa manemane gegahangisini na ubani vibaba selasini. 40 Hinu voha vavili vakayitolita higa ya Yesu, na kuyitindisila nyula ya msopi pamonga na mahuta ago ngati cheyavili mivelu ya Vayawudi pakuvika higa multinda. 41

Pandu pala pevamvambilu Yesu pamsalaba, pavi na lidimba palidimba lenilo pavi na litinda la mupya lelavi lakona kumvika mundu yoyoha mugati yaki. 42 Ndava ya mahengu ga Vayawudi ga kutendelekeha Ligono la Kupumulila, ndava litinda lenilo lavi papipi vakamuvika Yesu mwenumo.

**20** Lukela hamba kucha Dominika, kwakona chitita, Maliya mkolonjinji wa Magidala akahamba kulitinda, na kulola liganga liwusivi pamlyangu wa litinda. 2 Hinu, akajumba kuhamba kwa Simoni Petili na yula muwuliwa yungi, Yesu mwamganili, akavajovela, "Vamuwsilu Bambu multinda, nakumanya kwevamvikili." 3 Petili na muwuliwa yungi yula vakahamba kulitinda. 4 Voha vavili, vakajumba kuhamba, yungi yula ajumbili kanyata neju kuliku Petili, akalongolela kuhika kulitinda. 5 Peagundimi na kulingulila, ayiwene nyula ya msopi, nambu nakuyingila mugati. 6 Simoni Petili namwene, akabwela akumulanda akayingila mu litinda, mwenumo ayiwene nyula za msopi zila, 7 chitambala chevamtindisili Yesu kumutu chila. Chitambala chenicho nakuvikwa pamonga na nyula ya msopi yenivo, muni chagunyiwi na kuvikwa pandu pene. 8 Kangi muwuliwa yungi yula mwealongolili kuhika kulitinda, akayingila mugati akalola na kusadika. 9 Vavi vakona kumanya, Mayandiku Gamsopi gegijova Yamganili kuyuka. 10 Hinu, Vawuliwa vala vakawuya kunyumba. 11 Maliya ayimili kuvala ya litinda, kuni ivemba. Na peayendalili kuvemba, avi mukugundama na kulingulila mu litinda, 12 awawene Vamitumu va kunani kwa Chapanga vavili vevawalili nyula za msopi vatamili pala peyavili higa ya Yesu mmonga kumutu na yungi kumagendelu. 13 Vamitumu vala vakamkota, "Mau, ndava kyani vivemba?" "Maliya akavajovela, vamtoli Bambu wangu nakumanya kwevamvikili!" 14 Maliya peamalili kujova genago, ang'anamwki mumbele, amuwene Yesu ayimili penapo, nambu amanyili lepi kuvya ndi Yesu. 15 Yesu akamkota, "Mau, ndava kyani uvemba? Ukumlonda yani?" Maliya, akahololela kuvya mwenuyo myimila lidimba, akamjovela, "Mtipeswa, ngati veve umtolili nijovela kweumvikili, na nene yati nikumtola." 16 Yesu akamjovela, "Maliya!" Mwene Maliya akang'anamuka, akamjovela kwa Chiebulania, "Laboni." Mana yaki "Muwula." 17 Yesu akamjovela, "Kotoka kunikamula, nakona kuhamba kunani kwa Dadi. Nambu hamba kwa valongo vangu uvajovela, nihamba kunani kwa Dadi wangu na Dadi winu, Chapanga wangu na Chapanga winu." 18 Maliya wa Magidala, akahamba kuvajovela mambu gala vawuliwa, kuvya amuwene Bambu, ndi amjovili genago. 19 Yavili kimihu ya ligono lenilo la Dominika. Vawuliwa vakonganiki pamonga mugati ya nyumba, kuni milyangu

yavi yidindiwi, ndava ya kuvayogopa vachilongosi va Vayawudi. Yesu akabwela, akayima pagati yavi, akavajovela, "Uteke uvya na nyenye!" 20 Peamali kujova genago, akavalangisa mawoko gaki na luvalu Iwaki. Ndi vawuliwa venavo vakasangaluka neju kumlola Bambu. 21 Yesu akavajovela kavili, "Uteke uvya na nyenye! Ngati Dadi cheanitumili nene, na nene nikuvatuma nyenye." 22 Peamali kujova genago, akavapulila na kuvalo, "Mpokela Mpungu Msopi. 23 Vandu vemukuvalekekesa kumbudila Chapanga kwavi, yati vilekekeswa, na vandu mwavangalekekesa, yati vilekekeswa lepi." 24 Tomasi mmonga wa vawuliwa kumi na vavili vala, mweikemiwa mapaha, avi lepi pamonga nauw lukumbi Yesu peabweli. 25 Vawuliwa vangi vala, vakamjovela, "Timuwene Bambu." Tomasi akavajovela, "Ngati nakugawona mavamba ga misumali mu mawoko gaki na kuvika lukonji Iwangu mu mavamba ago na kuvika chiwoko changu muluvalu Iwaki, yati nisadika lepi." 26 Magono nane gegagelekili, vawuliwa vavi pamonga mugati mula, na Tomasi namwene avi. Milyangu yavi hidindiwi, nambu Yesu akabwela, akayima pagati yavi, akajova, "Uteke uvya na nyenye!" 27 Kangi akamjovela Tomasi, "Vika lukonji Iwaku ulola mawoko gangu, leta chiwoko chaku mu luvalu Iwangu. Leka mtahu, nambu usadikayi!" 28 Tomasi akamyangula, "Bambu wangu na Chapanga wangu!" 29 Yesu akavajovela, "Ndava uniwene nene ndi usadiki, vamotisiwa vala vanganiwona nambu vanisadiki." 30 Yesu akitili gachinamtiti gangi gamahele, palongolo ya vawuliwa vaki, nambu gayandikwi lepi muchitabu ichi. 31 Nambu zenizi zeziyandikwi, muni mpata kusadika kuvya Yesu ndi Kilisitu Msangula, Mwana wa Chapanga, ndava ya kusadika mpata na wumi kwa liina laki.

**21** Pagamaliki genago, Yesu akavahumila kavili vawuliwa vaki pamuhana ya nyanja Tibelia. Avahumili naha, 2 Simoni Petili, Tomasi mweikemewa Mapaha, na Natanyeli mkolonjinji wa Kana ya ku Galilaya, vana vavili va Zebedayo na vawuliwa vaki vangi vavili, vakavya vohaha pamonga. 3 Simoni Petili akavajovela, "Nihamba kulova somba." Vene vakamjovela, "Tete tilongsana na veve." Vakahamba, vakakwela muwatu, nambu kilu yila nakupata chindu. 4 Hamba kucha, Yesu ayimili kumwambu ya nyanja, nambu vawuliwa vamanyili lepi kuvya avi Yesu. 5 Yesu akavakota, "Vankozzi, mupatili lepi somba?" Vakamyangula, "Lepi! Kawaka." 6 Yesu akavajovela, "Muhelesa ngwanda upandi wa kulyela wa watu na nyenye yati mwipata somba." Ndi vakazihelesa ngwanda, nambu hinu nakuhotola kuhuta kavili ndava ya somba zamahele. 7 Kangi muwuliwa yula,

Yesu mweamganili neju, akamjovela Petili, "Ndi Bambu!" Simoni Petili peayuwini kuvya ndi Bambu, akajikunga nyula yaki ya kuvala muni ahulili, akajitaga manumaji. 8 Nambu vawuliwa vangi vala vabwelili kumbwani na watu kuni vihuta ngwanda zezimemili somba, vavi lepi kutali na pandumba, ndi vavi utali wa mita miya yimonga kuhuma mu mkingisa. 9 Pavahikili pandumba wauwene motu wa makalakala, wiyaka, na panani yaki pavikiwi somba na libumunda. 10 Yesu akavajovela, "Mgava somba zingi mleta penapa zemlovili." 11 Simoni Petili akayingila muwatu, akahuta mbaka kundumba ngwanda yila yeiyememili somba zivaha miya yimonga na makumi mhanu na zidatu. Pamonga wamemili somba zamahele, nambu ngwanda yadawiki lepi. 12 Yesu akavajovela "Mbwela mlawuka." Kawaka hati mmonga wavi. Mwealingili kumkota. "Veve ndi wayani," Vammanyili kuvya Bambu. 13 Yesu akabwela, akatola, libumunda akavapela, akakita mewawa na somba zila. 14 Yeniyi yavi mala ya datu Yesu kuvalahumila vawuliwa vaki peamali kuyuka. 15 Pevamali kulya, Yesu akamkota Simoni Petili, "Simoni mwana wa Yohani! Wu, ukunigana nene kuliku ava?" Mwene akayangula, "Ena, Bambu, umanyili kuvya nene nikukugana." Yesu akamjovela, "Dima vana mambelele vangu." 16 Kavili akamjovela, "Simoni mwana wa Yohani! Wu, ukunigana?" Petili akamyangula, "Ena, Bambu, umanyili kuvya nikukugana." Yesu akamjovela "Dima mambelele gangu." 17 Yesu akamkota mala ya datu, "Simoni mwana wa Yohani! Wu, ukunigana?" Penapo Petili akavya ngolongondi ndava amkotili mala ya datu. "Ukunigana?" Akamjovela, "Bambu, wamwene umanyili kila chindu, umanyili kuvya nene nikukugana." Yesu akamjovela, "Dima mambelele gangu! 18 Chakaka nikukujovela, pawavi msongolo wayovalili kujitendelekeha wamwene na kuhamba kwewigana. Nambu pawivya mgogolo wiyinula mawoko gaku, mundu yungi ndi yati akukunga na kuhamba kwe wangagana kuhamba." 19 Yesu ajovili genago, kulangisa namuna Petili cheifwa na kumpela ukulu Chapanga. Kangi akamjovela Petili, "Nilanda." 20 Petili akang'anamuka, amuwene muwuliwa yula mweagani na Yesu, akumlanda mweneuyo ndi yula mweatamili papipi neju na Yesu lukumbi pevalayayi na kumkota, "Bambu ndi yani mweakukung'anamukila?" 21 Hinu, Petili peamuwene mwenuyo, akamkota Yesu, "Bambu, mundu uyu chikumuhumila kyani?" 22 Yesu akayangula, "Ngati nigana asigalila mbaka penibwela, chikuvala kyani? Veve unilandu nene." 23 Malovi ago, gadandasiki pagati ya valongo vevakumsadika Kilisitu kuvya muwuliwa mwenuyo yati ifwa lepi. Nambu Yesu amjovili lepi muwuliwa yula ifwa lepi, nambu ajovili, "Ngati nigana asigalila mbaka panibwela

yikukuvala kyani?" 24 Mwenuyu ndi muwuliwa, mwealoli  
mambu ago na kugayandika. Tete timanyili ajovili chakaka.  
25 Gavi mambu gangi gamahele geagahengili Yesu. Ngati  
goha ngagiyandikwayi, niholela hati mulima woha nakuvya  
pandu pa kuvika hitabu yeyiyandikwi. Ena.

# Matendu

**1** Mlongo Teofili, muchitabu cha kutumbula nayandiki kugavala mambu goha, Yesu geagahengili na kugawula kwakona kutumbula lihengu laki, 2 mbaka ligono lila Yesu peatoliwi kunani kwa Chapanga. Avalagizi munjila ya Mpungu Msopi vamitumi vala veavahagwili. 3 Mulukumbi lwa magono alobaini kuhuma mulifwa laki, avahumallii pamahelle kulangisa kuvya avi mumi. Vamuwene mwene alongili nawu ndava ya Unkosi wa Chapanga. 4 Lukumbi lwe akonganiki nawu pamonga avalagazili. “Mkotoka kuwuka pa Yelusalemu, ndi mlindila njombi yeavalagazili Dadi, yemmalii kuniyuwana nilongela ndava yaki. 5 Yohani abatizi kwa manji, nambu magono gadebe gegigelekela, nyenye yati mbatiziwa kwa Mpungu Msopi.” 6 Vanalihengu pavakonganiki pamonga na Yesu, vakamkota, “Wu Bambu, lukumbi ulu ndi pawiuyisa unkosi wula kwa Islaiei?” 7 Nambu Yesu akavajovela, “Lusenje na lukumbi lwa mambu ago uvili pahi ya uhotola wa Dadi wangu, lihengu linu lepi kumanya yati givya ndali. 8 Nambu lukumbi Mpungu Msopi peakuvahelelela nyenye, ndi yati mwipokela makakala na kuvya mwemwijova ndava yangu pagati ya muji wa Yelusalemu pamulima woha wa ku Yudea na ku Samaliya, na hati pamwishu wa mulima.” 9 Peamali kujova genago, kuni voha vakumlolokesa, akatoliwa kunani kwa Chapanga, lihundi likamfiya vakotoka kumlola kavili. 10 Pevayendalili kulolokesa kunani, kuni mwene ihamba, bahapo vandu vavili vevawalili nyula za msopi vayimili papipi na vene, 11 vakajova, “Nyenye vandu va ku Galilaya! Ndava kyani myima kulolokesa kunani? Yesu mwenuyu mweatoliwi kuhuma kwinu, mewawa yati iwuya kavili ngati chemumuwene ihamba kunani kwa Chapanga.” 12 Kangi vamitumi vakawuya Yelusalemu kuhuma kuchitumbi chila chechikemelewa Mizeituni chechavili utali wa kilomita yimonga kuhuma kumujini. 13 Pavahikili pamuji vakakwela kugolofa kwevatamayi, vavi Petili na Yohani na Yakobo na Andelea na Filipi na Tomasi na Batolomei na Matei na Yakobo mwana wa Alufayo, Simoni Zeloti chikundi cha Vayawudi vevibela ulongosi wa Loma, na Yuda mwana wa Yakobo. 14 Voha ava vakakonganeka kumuyupa Chapanga, pamonga na vadala na Maliya nyina waki Yesu na valongo vaki. 15 Magono ago, Petili ayimili pagati ya valongo vamsadika vala vevakonganiki, voha vavi vandu miya yimonga na ishilini, 16 akajova, “Valongo vangu, yaganikiwi Mayandiku Gamsopi gatimilayi, pandu pala Mpungu Msopi, alotili mu malovi ga Daudi kumvala Yuda mweavalongwisi vala vevamkamwili Yesu. 17 Yuda avi mmonga wa chikundi chitu muni ahaguliwi kuhenga lihengu

la chitumi pamonga na tete.” 18 Mwene agulili mgunda kwa mashonga geagapati ndava ya kumng’anamukila Yesu, akagua pahi na kupapuka, maleme gaki gakahuma kuvala. 19 Lijambu lenilo likayuwanikana kwa kila mundu wa Yelusalemu, hati kwa luga yavi vakaukemela mgunda wula Hakeli Dama, mana yaki “Mgunda wa Ngasi.” 20 Hinu iyandikiwi muchitabu cha Zabuli, nyumba yaki yisigalila mang’ova, mundu yoyoha akotoka kutama mwenumo. Kangi iyandikiwi. Mundu yungi atola pandu pa lihengu laki. 21 Ndi mundu mmonga pagati yinu, mwealandini na tete lukumbi Iwoha Bambu Yesu peavi mulugendu pamonga na tete ahaguliwa kuwungana na tete, 22 mwenuyo yiganikiwa kuvya mmonga wa vala vevalandini na tete, kutumbula Yohani peavili mukubatiza mbaka ligono lila Yesu peatoliwi kuhuma kwitu kuhamba kunani kwa Chapanga. Mwenuyo ndi iwungana na tete kujova ndava ya kuyuka kwa Yesu. 23 Hinu, vakaluwula mahina gavili, wa mmonga Yosefu mweikemiwa Basaba mewa Yusto, na yungi Matia. 24 Kangi vakamuyupa Chapanga, “Bambu, veve ukiyimanya mitima ya vandu voha. Hinu utilangisa yani mwemhagwili pagati ya vavili ava, 25 muni atola pandu pa lihengu la chitumi lealekili Yuda, mwene awukili kuhamba pandu paki mwene.” 26 Vakamhagula na Matia ndi akahaguliwa mwene ayonjokeswa pagati ya vamitumi kumi na mmonga vala.

**2** Ligono la Pentekoste palahikili vamsadika voha vakonganiki pandu pamonga. 2 Chighafula, Iwami lukayuwanika kuhuma kunani ngati chimbungululu chivaha, chikamema nyumba yoha yevatamili. 3 Kangi, vikahumila vindu vyeyawonikini ngati lulimi lwa motu, lukalekengana na kutula panani ya kila mmonga wavi. 4 Voha vakamemeswa Mpungu Msopi na kutumbula kujova luga ndalindali ngati Mpungu cheavahotwisi. 5 Na ku Yelusalemu kwavi na Vayawudi, vandu vevakumtopesa Chapanga vevahumila kila likabila pamulima. 6 Pevayuwini Iwami lula, msambi uvaha wa vandu ukakonganeka. Voha vakakenyemuka neju muni kila mmonga wavi avayuwini vandu vala vijova kwa luga yaki mwene. 7 Vakavya na chinamtiti na kukangasa vakajova, “Wu, ava vetikuvayuwana, lepi vakolonjinji va ku Galilaya! 8 Hinu, yivi wuli, tete kuvayuwana kila mmonga ijoba kwa luga yaki mwene? 9 Pagati yitu vavi vandu kuhuma ku Paliti vangi ku Medi na vangi ku Elami na vangi vakolonjinji va Mesopotamia na Yudea na Kapodokia na Ponto na Asia, 10 Flugia na Pamfulia na Misili na vangi kuhuma Libiya papipi na Kulene na vangi vitu ndi vayehe kuhuma ku Loma, 11 Vayawudi na vangalikuyva Vayawudi, nambu vilanda njila ya kumuyupa Chapanga ya Vayawudi, vangi vahumili ku Kilete

na Alabia. Tavete tikuvayuwana vijova kwa luga zitu ndi matendu gakulu ga Chapanga.” 12 Voha vakakangasa na kuvagaya kuni vikotana, “Yeniyi mana yaki kiki?” 13 Nambu vangi vakavavevesa vakajova, “Vandu ava vagalili ugimbi!” 14 Kangi Petili akayima pamonga na vamitumi kumi na mmonga vala akatumbula kuvakokosela vandu. Valongo Vayawudi na mwavoha nyenye mwemwita ku Yelusalemu, myuwanila malovi gangu. 15 Lepi chemwihololela vandu ava vagalili muni ndi saa yidatu ya lukela. 16 Nambu lijambu lenili ndi chakaka lelalongaliki na Yoeli mweavili mlota wa Chapanga. 17 Bambu ijoba, mumagono gala gamwishi, nikuvamemesa Mpungu wangu vandu voha, vana vinu vagosi na vadala yati vilota ulota wa Chapanga, vasongolo vinu yati vilola maono, na vagogo vinu yati vilota munjozi. 18 Ena, hati vatumisi vangu, voha vagosi na vadala, yati nikuvapela Mpungu wangu navene yati vilotelua. 19 Yati nikita gachinamtiti kunani, na kukita milangisu pahi pamulima. Yati kwiva na ngasi, motu na lyohi litopanu. 20 Lilanga yati ligubikwa na chitita, na mwehi walavya mdung’u ngati ngasi, kwakona kuhumila ligono likulu la ukulu wa Bambu. 21 Mewawa mundu yoyoha mweiyupa kwa liina la Bambu yati isanguliwa. 22 “Vandu va Isilaeli myuwanila! Yesu wa ku Nazaleti avi mundu, uhotola waki wa uchapanga walangisi kwinu kwa gachinamtiti na makangaso na milangisu. Chapanga yeahengili kwa nyenye kwa njila yaki, ngati mwavene chemwimanya. 23 Ndava ya mpangu waki mwene Chapanga, amali kuhamula kuvya Yesu agotolewa kwa nyenye, na mwavene mwamkomili kwa kuvala kuhuma mu mvinisu wa lifwa, ndava muni yihotoleka lepi lifwa limkunga. 25 Muni Daudi ajovili aga kumvala mwene, ‘Namuwene Bambu palongolo yangu lukumbi lwoha, avi pamonga na nene upandi wa kulyeleta, hati ninyugusika lepi. 26 Ndi muni mtima wangu waganisiwi, na kululuta kwa luheku. Hati higa yangu, yati yitama kwa kuhuvalila, 27 Ndava nakuuleka mpungu wangu kultinda, wala kumlekekesa Msopi waku awola. (Hadēs g86) 28 Unilangisi njila za wumi, ndava ya kuvya kwaku unimemisi luheku.” 29 “Valongo vangu, nigana kuvajovelaa hotohoto kumvala mambu gegampatili gogo witu Daudi. Mwene afwili na kuzikiwa na litinda laki livii kwitu mbaka lelu. 30 Nambu Daudi ndava avili mlota wa Chapanga amanyili kuvya Chapanga amlapakisi kwa lilaganu yati akumhagula mmonga wa chiveleku waki kuvya nkosi pahali paki. 31 Daudi agaweni kwakona mambu aga gegihengeka na Chapanga, hinu akajova ndava ya kuyuka kwa Kilisitu, lukumbi peajovili, ‘Nakulekewa mu litinda la mbugu, higa yaki yawoli lepi.’ (Hadēs g86) 32 Chapanga

amyukisi Yesu na tavoha tete ndi vetijova ndava ya lijambu lenilo. 33 Yesu peamali kukweswa na kuvikwa upandi wa kulyeleta wa Chapanga ndi akapokela kuhuma kwa Dadi, Mpungu Msopi yula mweatiahidi, atimemimisi Mpungu wene. Chenicho ndi chetikuchiwona hinu na kuyuwana. 34 Muni Daudi nakukwela mbaka kunani kwa Chapanga, muni ngamwene ajovili, ‘Bambu amjovili Bambu wangu, tama upandi wangu wa kulyela, 35 mbaka penikuuvavika makoko gaku kuya chigoda cha kuvikila magendelu gaku.’” 36 “Vandu voha va Isilaeli viganikiwa kumanya kwa uchakaka kuvya Yesu mwenuyo mwevamkomili na kumvamba mu msalaba, ndi Chapanga amviki kuvya Bambu na Kilisitu.” 37 Hinu, vandu pavagayuwini genago, mitima yawavinili, vakavakota Petili na pamonga na vamitumi vayaki. “Valongo vitu tikita wuli?” 38 Petili akavayangula, “Mumuuyila Chapanga na kila mmonga winu abatiziwa kwa liina la Yesu Kilisitu, muni mulekesewayi kubumdia Chapanga na kupokela njombi yila ya Mpungu Msopi. 39 Muni lilaganu lila lavi ndava yinu na ndava ya vana vinu na ndava ya voha vevitama kutali ndava ya kila mundu mweikemiwa na Bambu Chapanga witu.” 40 Kwa malovi gangi gamahele, Petili avajovili hotohoto vandu “Vajisangula na chiveleku ichi chihakau.” 41 Vamahele pagati yavi vagasadiki malovi ga Petili na kubatiziwa, na vandu vevayonjokisiki vavi ngati elufu zidatu ligono lenilo. 42 Venavo voha vayandalili kuijwula kuhuma kwa vamitumi na kutama pamonga cha lukolo, kulya pamonga na kumuyupa kwa Chapanga. 43 Gachinamtiti na makangaso gamahele gahengiki munjila ya vamitumi hati kila mmonga akakangaswa. 44 Vamsadika voha vayandalili kuvya chindu chimonga na vindu vyavi vatangatilanayi kwa pamonga. 45 Vavi mukugulisa kila chindu pamonga na kangi kugavana mashonga kuwanangana ngati avi na la ligana la mmonga wavi. 46 Kila ligono vayandalili kukonganeka pamonga Munyumba ya Chapanga. Mewa lukumbi lwa kulya vakonganiki pamonga munyumba zavi na vilya kwa luheku na mtima wa msopi. 47 Vakamulumbalila Chapanga, vakaganwa na vandu voha. Kila ligono Bambu akavayonjokesela mu msambi vandu vevasanguliwi.

**3** Ligono limonga, lukumbi lwa saa tisa ya muhi, Petili na Yohani vavi mukuhamba Kunyumba ya Chapanga lukumbi lwa kumuyupa Chapanga. 2 Hinu mundu mmonga mweavi ngagenda tangia peavelekiwi. Kila ligono vandu vamgegayi na kumvika pamlyangu wa Nyumba ya Chapanga weukemelewa “Mlyangu Wabwina.” Muni avayupai vindu kwa vala veviyngila Munyumba ya Chapanga. 3 Peavawene Petili na Yohani viyingila Munyumba ya Chapanga, avayupili

vampela mashonga. 4 Vene vakamlolokesa takataka, ndi Petili akamjovela, "Utilola!" 5 Ngagenda yula akavalola, ahololela ipewa chindu kuhuma kwavi. 6 Nambu Petili akamjovela, "Nivii lepi na mashonga amala zahabu, nambu chenivi nachu yati nikukupela. Kwa uhotola wa Yesu Kilisitu wa ku Nazaleti, yima ugenday!" 7 Hinu akamkamula chiwoko cha kulyelela, akamyinula. Bahapo magendelu na mafugamilu gaki gakavya na makakala. 8 Akahumba, akayima na kutumbula kugenda. Ndi akayingila nawu pamonga Munyumba ya Chapanga, igenda na kuhumba humba kuni akumlumbalila Chapanga. 9 Vandu voha vevavi penapo vamuwene igenda na kumlumbalila Chapanga, 10 pavammanyili kuvya mwene ndi yula mweatama papipi na Mlyangu Wabwina Wa Nyumba ya Chapanga, na kuyupa vakakangasa neju hati nakugamanya gegamkolili. 11 Lukumbi pavamuwene mundu yula alongosini na Petili na Yohani, vandu voha vakavya mumkangaso ndi vajumbalili pandu pepakemeliwi "Libanji la Solomoni." 12 Hinu, Petili peavawene vandu, akavajovela, vandu va Islaeli, ndava kyani mwikangaswa na lijambu ili? Kyani mukutilolokesa takataka ngati kwa makakala gitu amala ndava ya umsopi witu tavete timuhengili mundu uyu ahotola kugenda? 13 Chapanga wa Ibulahimu na Izaki na Yakobo, ndi Chapanga wa vagogo vitu ampeli amulumbalili mtumisi waki Yesu. Nambu nyenye mwamkamwili na kumgotola kwa vachilongosi na kumng'anamukilla na kumbela palongolo ya Pilatu, hati peamwili kumdindulila. 14 Mwene avili mweikitia geigana Chapanga na msopi, nambu nyenye mwambelili ndi mwayupili mundu yungi mwеavimkomaji adinduliwa. 15 Nyenye mwamkomili chanzu cha wumi, nambu Chapanga amyukisi kuhuma kwa vafwili, tavete taliwene lijambu lenilo. 16 Makakala na kumsadika Yesu ndi yyevi mpeli makakala mundu uyu mwemukumlola na kummanya. Sadika kwa Yesu ndi yeylimlami hotohoto mundu uyu ngati mwavoha chemukumlola. 17 "Hinu, valongo vangu, nimanyili kuvya nyenye na vachilongosi vinu mwahengili ago ndava mwamanyili lepi. 18 Nambu Chapanga agahengili ago goha geajovili munjila ya vamlota va Chapanga voha kuvya yamganili Kilisitu ang'aika. 19 Muleka kubuda na mumuwuyila Chapanga, ndi mwene avalekekesa kumubudila. 20 Mukita genago, muni Bambu avapela lusenje lwa kupoleswa mitima na kuvaletela Kilisitu mweavahagulili ndi Yesu. 21 Yikumgana mwene kusigalila kunani kwa Chapanga mbaka palubwela lukumbi vindu vyoha kukitwa vya mupya, ngati Chapanga cheajovili munjila ya vamlota vaki vamsopi vevatamili kadeni. (aiōn g165) 22 Muni, Musa ajovili, 'Bambu Chapanga winu akuvayinulila mlotwa Chapanga ngati nene kuhuma kwa

nyenye mwavene. Mumyuwanila mwene mu mambu goha geakovajovela nyenye. 23 Mundu yoyoha mwangamyuanila mlotwa wa Chapanga mwenuyo, yati ibaguliwa kutali na vandu va Chapanga na kukomewa.' 24 Vamlota voha va Chapanga kuhuma Samueli na vangi vevagelekili, vakokwisi mambu aga gegihumila magono aga. 25 Na Chapanga alagazili vamlota vaki ndava yinu, na muingila mu lilaganu leahengili na vagogo vitu, ngati chamjovili Ibulahimu, 'Mu chiveleku chaku na vandu voha va pamulima yati vimotisiwa.' 26 Ndi Chapanga amyukisi mtumisi waki, amtmili hoti kwa nyenye, avamotisa na kumkita kila mmonga winu alekana na uhakau waki."

**4** Petili na Yohani pevayendalili kuvakokosela vandu, vamtetva Chapanga na valonda va Nyumba ya Chapanga na chikundi cha Vasadukayu ndi vandu vevisadika kuvya vandu nakuhotola kuyuka vakavabwelela. 2 Vakamema ligoga, muni vamitumi vala vakuvakokosela vandu kuvya Yesu ayukili lijambu lelilangisa hotohoto kuvya vafwili yati viyuka. 3 Hinu Petili na Yohani ndi vakamuliwi na kuyingiswa muchifungu mbaka chilau yaki ndava yavi kimihi. 4 Nambu vamahele pagati ya vevayuwini ujumbi wavi vakasadika, na vamsadika vakayonjokeseka jumula yavi vakavya ngati vagosi elufu mhanu. 5 Chilau yaki, vachilongosi va Vayawudi vagogo na wawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa vakakonganeka pamonga ku Yelusalemu. 6 Vakonganiki pamonga na Mteta Mkulu Anasi na Kayafa na Yohani na Alekizanda na vangi voha vevavi va lukolo lwa Mteta Mkulu. 7 Pavavayimiki Petili na Yohani palongolo yavi, vakavakota, "Nyenye mwihenga lijambu lenili kwa makakala ga yani amala kwa uhotola wa yani?" 8 Petili kuni amemisiwi Mpungu Msopi akavayangula, "Vachilongosi na vagogo va vandu! 9 Ngati lelu mukutikota kuchivala chitendu chila chabwina cheahengiwi ngagenda yula na kulama, 10 hinu, nyenye na vandu voha va pa Islaeli yikuvgana kumanya kuvya mundu mwenuyo iyima palongolo yinu lelu, alamili hotohoto, kwa makakala ga Yesu Kilisitu wa ku Nazaleti, nyenye mwevamvambilis pamsalaba, nambu Chapanga amyukisi kuhuma kwa vafwili. 11 Yesu mwenuyo ndi Mayandiku Gamsopi chegijova. 'Liganga lemwabelili nyenye vakujenga, hinu ndi liganga likulu la mkingisa pakujenga.' 12 Usangula wipatikana munjila ya mwene ndu, pamulima poha kawaka hati mmonga mweapewili na Chapanga uhotola wa kutisangula." 13 Vachilongosi va libanji vakavakangasa Petili na Yohani chavidandaula cha ukekesi, vavamanyili kuvya vavi vandu vangasoma wala ilimu yoyoha. Vakamanya kuvya vavi pamonga na Yesu. 14 Nambu pavamuwene

mundu yula mwealamisiwi ayimili pamonga nawu, nakuhotola kujova chindu. 15 Hinu vakavajovela vahuma kuvala ya libanji lila na kuni vene vakasigalila mugati kulongela vene kwa vene. 16 Vakakotana, "Tikita kyani na vandu venava? Mundu yoyoha mweitama pa Yelusalemu imanyalila kuvya ulangisu uwu wa chinamtiti uhengiki, tete nakuhotola kubela lijambu lenilo. 17 Nambu lenili tihotola kugunisa lijambu lenili likoto kudandasika kwa vandu, ndi tivabesa vakotoka kulongela na mundu yoyoha kwa uhotola wa Yesu." 18 Hinu vakavakemela kavili mugati, vakavabesa vakotoka kulongela amala kuwula vandu kwa uhotola wa Yesu. 19 Nambu Petili na Yohani vakavayangula, "Mwavene muamula ngati chabwina palongolo ya Chapanga kuvayidakila nyenye kuliku kumyidakila Chapanga. 20 Ndava muni nakuhotola kuleka kulongela kugavala mambu gala getagawene na kuyuwana." 21 Ndi vachilongosi va libanji vakavaywangila cha ligoga, kangi vakavalekekesa. Nakuhotola kuvalipisa ndava muni vandu voha vamlumbalila Chapanga ndava ya lijambu lenilo. 22 Mundu yula mweahengiwi ulangisu wa kulama avi na umuli wa miyaka yeyiyonjokesa alobaini. 23 Bahapo pavalekeswi Petili na Yohani vakawuya kwa vayavi, vakavajovela gala gevajoviwi na vakulu va kuteta va Chapanga na vachilongosi. 24 Navene pavagayuwini malovi ago, vakawungana pamonga kumuyupa Chapanga vakajova, "Bambu, veve ndi mweuwumbili kunani na pamulima na nyanja pamonga vindu vyoha vyeviyili." 25 Ndi mweumhotwisi mtumisi waku, dadi witu Daudi ajova kwa makakala ga Mpungu Msopi, "Ndava kyani makabila gamemili ligoga? Ndava kyani vandu vakti mipangu ya waka?" 26 Vankosi va pamulima vayimili ndava ya ngondo, na vachilongosi vakokanganiki pamonga, ndava ya kumbela Bambu na Kilisitu." 27 Muni, chakaka ndi Helodi na Ponsio Pilatu na vandu va Isilaeli na vandu va vangali Vayawudi vakonganiki pabomani apa, kumbela mtumisi waki wa Msopi ndi Yesu mwewamuhagwili. 28 Muni vahenga mambu geugapangili kutumbula kadeni kwa makakala gaku na kwa uhamula waku. 29 Nambu hinu, Bambu, lola chavyogofya. Utikangamalisa tavatumisi vaku kukokosa lilovi laku cha ukekesi. 30 Talambula chiwoko chaku uvalamisa vandu, na kita ulangisu na chinamtiti kwa uhotola wa Yesu mtumisi waku wa Msopi." 31 Pevamalili kuyupa kwa Chapanga pandu pala pakanyugusika, navene voha vakameseswa Mpungu Msopi. Vakayendelela kukokosa lilovi la Chapanga changali wogohi. 32 Vamsadika voha vavi mtima umonga na mpungu umonga. Avi lepi hati mmonga wavi mweavi na chindu chochoha, mweachivikili kuvya chaki mwene, ndi vagavini vyoha vyevi navyu. 33 Kwa makakala gavaha, vamitumi vakajova ndava

ya kuyuka kwaki Bambu Yesu, na Chapanga akavamotisa neju. 34 Kawaka mundu mwangali chindu, muni vevavi na migunda amala nyumba vagulisi na kugega mashonga gala, 35 na kugagotola kwa vamitumi vala, mashonga ago vagavanayi kwa kila mundu ndava ya vindu yyeaganili. 36 Kwavili na mundu mmonga Mlawi, mkolonjinji wa Kuplo, liina laki Yosefu vamitumi vamkemelayi Banaba mana yaki "Mundu mweikangamalisa mtima." 37 Mewawa mwene agulisi mgunda waki, akatola mashonga genago na kuvagotolela vamitumi.

## 5 Nambu mundu mmonga liina laki Anania na mdala waki

Safila vagulisi mewa chipandi cha mgunda wavi. 2 Na mdala waki amanyili hotohoto kuvya mgwana waki afiyili mashonga gangi geapewili, na zingi zila azigotwili kwa vamitumi. 3 Petili akamkota, "Anania ndava kyani Setani auyingili mtima waku na kumkonga Mpungu Msopi ujifyili mashonga gangi geupewili mumgunda wula?" 4 Kwakona kugulisa mgunda wenuwo wavi waku, na pawaligulisi mashonga gala gavi gaku, uhengela chewigana. Ndava kyani, wahamwili mumtima waku kuhenga lijambu lenili? Umkongili lepi mundu, nambu umkongili Chapanga!" 5 Anania peagayuwini malovi ago, akagwa pahi akafwa na vandu voha vevagayuwini mambu ago vakayogopa neju. 6 Vasongolo vakabwela, vakamugubika higa yaki kwa nyula ya msopi, vakamuwusa kuvala vakamuzika. 7 Pagamaliki masaa ngati gadatu, mdala waki changali kumanya mambu gegahumalili, akayingila mugati mula. 8 Petili akamkota, "Unijovela! Wu mashonga gemwapewili kwa kugulisa mgunda ndi gagaga?" Ndi mwene akamyangula, "Ena, ndi genaga." 9 Hinu, Petili akamjovela mdala yula, "Wuli tuyidakilini kumlinga Mpungu wa Bambu? Yuwanila! Vandu vala vevahambilu kumzika mgwana waku, hinu vavi pamlyangu ndi yati vakukutola mewa na veve." 10 Bahapo safila akagwa palongolo ya magendelu ga Petili, akafwa. Vasongolo vala pavayingili vamkolili amali kufwa, ndi vakamuwusa kuvala, vakamuzika papipi na mngwana waki. 11 Wogohi uvaha ukavayingila msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu voha na vandu voha, vevayuwini malovi ga lijambu lenilo. 12 Chapanga ahengili kwa njila ya vanalihengu gachinamtiti na makangaso gamahelle pagati ya vandu. Na vamsadika vakonganikayi pamonga mulibanjii la Solomoni. 13 Mundu yungi yoyoha angalikuyya msadika, valingili lepi kuwungana nawu. Nambu vandu vangi vangasadika vavalumbalili. 14 Nambu vandu vamahele vevamsadiki Bambu, vagosi na vadala vakayonjokeseka neju. 15 Hati vandu vavagegili vatamu vavi munjila na kuvagonesa mu lusongwani na

mumipasa, muni Petili akapitayi, mbanga chimuwili chaki chivahikila vangi pagati yavi. **16** Vandu vamahele vabwelilii kuhuma mumiji yeyitindila Yelusalemu, vavaletili vatamu wavi na vevavi na mizuka yihakau, ndi voha vakalamiswa. **17** Kangi, Mteta Mkulu na vayaki va chikundi cha Vasadukayu ndi vandu vevisadika kuvya vandu nakuhotola kuyuka va pandu penapo, vakayva na wihi kwa vamitumi. **18** Hinu vakavakamula vamitumi na kuvakunga muchifungu chikulu. **19** Nambu kilu mtumu wa kunani kwa Chapanga, akadindula mlyangu wa muchifungu yikulu, akavahumisa kuvala, akavajovela, **20** "Muhambayi mukayima Munyumba ya Chapanga, mkavajovela vandu malovi ga kuvala wumi wa mupya." **21** Vamitumi vakayidakila, vakayingila Munyumba ya Chapanga lukela pehe, vakatumbula kuwula. Mteta Mkulu na vayaki pavahikili, vakemili mngonganu wa libanji likulu na vagogo voha va Islaeli, kangi vavatumili vandu kujela vavaleta vamitumi vala. **22** Nambu valonda va muchifungu pavahikili, vavakolili lepi. Ndi vakawuya na kujova kwa vakulu va libanji, **23** "Tikolili jela yidindanu na valonda vavi mumilyangu kulindailila. Nambu patadindwili mlyangu tamkolili lepi mundu yoyoha mugati." **24** Mkulu wa valonda wa Nyumba ya Chapanga na Vamteta Vakulu pevayuwini genago, vakavya na wogohi, ndava nakuchimanya chechavakolili. **25** Kangi, akabwela mundu mmonga na kuvajovela, "Yuwanila! Vandu vala vemkavakungili muchifungu, hinu vavi Munyumba ya Chapanga vakuwawula vandu." **26** Bahapo mkulu wa valonda na vahenga lihengu vaki, vakahamba Munyumba ya Chapanga vakavaleta. Nambu nakuvakamula kwa makakala, muni vayogwipi vandu yati vakuwatova na maganga. **27** Hinu, vavapeliki vamitumi vala, vakavayimika palongolo ya libanji, ndi Mteta Mkulu akavajovela, **28** "Tavabesili hotohoto kuwula paliina la mundu uyu, hinu mugadandisi mawuliwu ginu pa Yelusalemu poha mwigana kutigegesa ngasi ya mundu uyu." **29** Petili pamonga na vamitumi vayaki vakayangula, "Yikutigana kumyidakila Chapanga, kuliku mundu. **30** Chapanga wa vagogo vitu amyukisi Yesu mwemwamkomili nyenye na kumvamba pamsalaba. **31** Mwenuyu ndi yula mwealumbi na Chapanga mbaka upandi wa kulyelela, kuvya Chilongosi na Msangula, muni avakita vandu va Islaeli vamuwyila Chapanga, muni vapata kulekekesewa kumbudila. **32** Tete ndi taliwene lijambu lenilo, na Mpungu Msopi, Chapanga avapellili vala vevakumyidakila mwene." **33** Vajumbi voha va libanji lila pevayuwini genago, vakamema ligoga vakahamula kuvakoma. **34** Nambu mundu mmonga Mfalisayu liina laki Gamalieli, muwula wa malagizu ga Bambu geampeli Musa na mweitopeswa na vandu voha. Akayima mu libanji palongolo ya vandu akalagiza

vamitumi vala vawusiwayi kuvala mulukumbi luhupi. **35** Kangi akavajovela vajumbi va libanji vala, "Vandu va Islaeli, mjiyangalila kwakona mwangakita, chemwigana kuvakitila vandu ava! **36** Magono ga mumble, ahumalili mundu mmonga liina laki Teudos, akajijovela kuvya mundu wa kutopela, vandu ngati miya mcheche vakajiwunga nayu. Nambu akomiwi, kangi vamulanda vaki vakapecchengana chikundi chaki chafwili. **37** Mwanakandahi kavili, lukumbi lwa kuvalangiwa vandu, ahumalili Yuda wa ku Galilaya. Mewawa mwenuyo avakulukisi vandu vakamulanda, nambu mwenuyo mewawa akomiwi vamulanda vaki vakapecchengana. **38** Hinu nene nikuvajovela ndava ya mhalu uwu, mujiyepa na vandu ava! Mvalekayi vhambala. Ndava muni ngati mpangu wenuwo utumbuliwi na vandu yati wiyaga wene. **39** Nambu ngati mpangu wenuwu uhumili kwa Chapanga, nakuhotola kuvabesa vandu ava, muni mwavene yati mukujikolela mukumbela Chapanga!" Ndi vakayidakilana na malovi ga Gamalieli. **40** Hinu, vakavakemele vamitumi vala, vakahamula vatoweva michapilu na kuvabesa vakotoka kuwula kavili paliina la Yesu, ndi vakavaleka vhambala. **41** Hinu, vamitumi vakahuma mu libanji kuni vamemi luheku, muni Chapanga avaholilii kuvya vene yavaganili kukola soni ndava ya liina la Yesu. **42** Kila ligono vayandalili kuwula na kukokosa Munyumba ya Chapanga na munyumba za vandu, Lilovi la Bwina la Yesu Kilisitu.

**6** Mwanakandahi vawuliwa pevayendalili kuyonjokeseka, gakahumila mang'utu pagati ya vamsadika va Yesu, Vyawudi vevilongela Chigiliki vala na vala vevilongela Chiebulania, vevilongela Chigiliki vala vang'ung'utayi ndava vakuvakosiwa valipwela vavi mukugawiwa vyakulya vya kila ligono. **2** Ndi muni, vamitumi kumi na vavili vala vakavakemele vamsadika, vakajova, "Chabwina lepi tete kuleka kukokosa Lilovi la Chapanga na kuvagavila chakulya. **3** Hinu, valongo vitu, mvahagula vandu saba pagati yinu, vevitopeswa na vevamemili Mpungu Msopi na luhalu, tete yati tikuvagotolela lihengu lenili. **4** Tavete yati tiyya mukuhenga mukumuyupa Chapanga na lihengu la kukokosa Lilovi la Chapanga." **5** Lijambu lenilo likavaganisa vamsadika voha, ndi vakavahagula Stefani, mundu mweamemiswi sadika yivaha na Mpungu Msopi na Filipi na Plokolo na Timoni na Pamena na Nikolausi mundu wa ku Antiochia mweajiwungi na njila ya kumuyupa Chapanga ya Vyawudi. **6** Vakavavika palongolo ya vamitumi, kangi vakavayupila kwa Chapanga kuni vavapamisi mawoko. **7** Lilovi la Chapanga likadandasika ku Yelusalemu na vamsadika vakayonjokeseka neju, chikundi chivaha cha vamteta va Chapanga vakalandia sadika. **8**

Hinu, Stefani amotisiwi na apewili makakala na Chapanga, hati akahenga chinamtiti na makangaso pagati ya vandu. **9** Nambu vandu vangi vakahumila muni vahutana na Stefani. Vandu venavo vavi va “Nyumba ya kukonganekela Vayawudi la vandu Hulu,” Vene vahumili Kulene na Alekisanda, na vangi vahumili Kilikia na Asia. **10** Nambu vahotwili lepi kumhotola ndava ya luhala Iwaki, na Mpungu Msopi mwteamlongwisi mukujova. **11** Ndi vakavakulukisa cha mfifu vandu nunuyu vajova kuvya, “Timywini Stefani akumliga Musa na akumliga Chapanga.” **12** Ndava ya yenijo, vakavakokesa vandu, vachilongosi na vawula va malagizu ga Chapanga geampeli Musa. Ndi vakambwelela Stefani vakamkamula na kumpeleka palongolo ya libanji. **13** Kangi vakaleta vajova malovi ga udese vevajovili, “Mundu uyu katu ikotoka lepi kuliga pandu apa Pamsopi na kuliga malagizu ga Chapanga geampeli Musa. **14** Ndava muni tamali kumyuwanila kuvya Yesu wa ku Nazaleti mwenuyu yati apagwisa pandu apa na kung'anamusa mivelu yila yetapokili kuhuma kwa Musa.” **15** Voha vevatamili mu libanji lila vakamlolokesa takataka Stefani, kangi vakalola pamihupaki pavi ngati mtumu wa kunani kwa Chapanga.

**7** Kangi, Mteta Mkulu akamkota, “Wu, mambu genaga ndi chakaka?” **2** Mwene akayangula, “Valongo vangu na vadadi vangu, muniyuwanila! Chapanga amuhumalili gogo witu Ibulahimu peavili ku Mesopotamia kwakona kuhamila ku Halani. **3** Chapanga akamjovela, ‘Wuka pamulima waku, valeka valongo vaku, ndi uhamba pamulima wenikulangisa.’ **4** Hinu, Ibulahimu ahamalili kumulima wa Kalidayo akahamba kutama ku Halani. Dadi waki peamali kufwa, Chapanga akamuwusa kavili ku Halani akabwela kutama pamulima uwu wemwitama hinu. **5** Chapanga nakumpela hati pandu padebe pamulima pavyaa uhali waki, nambu amlagizi akumpela mulima wenuwu uvya waki, na chiveleku chaki. Lukumbi Iwenulo avi lepi na mwana. **6** Chapanga akamjovela, ‘Viveleku vyaku yati vipelekwa kumulima wa vandu vangi, kwenuko ndi yati vivya vavanda na kuhengewa uhakau mulukumbi lwa miyaka miya mcheche. **7** Nambu nene yati nikuvahamula vandu avo, vevavahengili uvanda. Kangi yati nikuvawusa mumulima wenuwo muni vabwela penapa kunifugamila pandu apa.’ **8** Kangi Chapanga akampela lilaganu la jandu, Ibulahimu akamyngisa jandu mwana waki Izaki mu ligono la nane, kuhuma kuvelekewa. Mewawa Izaki akamendumula jandu Yakobo, namwene Yakobo mewawa akavakitila vagogo kumi na vavili.” **9** “Vagogo vala vavi na wihi kwa Yosefu ndi vakamgulisa kuuvanda ku Misili. Nambu Chapanga avi pamonga nayu, **10** akamsangula mu

mang'ahiso gaki goha, Chapanga akamganisa na luhala palongolo ya Falao, nkosi wa ku Misili, hati Falao akamhagula kuvya chilongosi wa mulima wula na nyumba ya nkosi. **11** Kangi yikahumila njala yikulu, pamulima woha wa ku Misili na ku Kanani, yikaleta ungangu uvaha. Vagogo vitu vahotwili lepi kupata chakulya chochchoa. **12** Hinu, Yakobo peayuwini kuvya ku Misili kula kuvu na mabenu, akavatumava vana vaki, ndi vagogo vitu vahamba kwenuko yavi mala ya kutumbula. **13** Mulugendu Iwavi lwa pilis, Yosefu akajimanyisa kwa valongo vaki, ndi Falao akavamanya valongo va Yosefu. **14** Yosefu atumili ujumbi kwa dadi waki na valongo vaki, vandu sabini na mhanu, vabwela ku Misili. **15** Hinu, Yakobo ahambili ku Misili, kwenuko mwene pamonga na vagogo vitu vafwili. **16** Higa zavi zaletiwi mbaka ku Shekemu, zikazikiwa mu litinda la mbugu leagulili Ibulahimu kuhuma kwa vana va Hamoli kwa mashonga nunuyu.” **17** “Lukumbi palwahikili Chapanga atimilisa lilaganu leajovili akumpela Ibulahimu, ku Misili kula vandu vayonjokisi na kuvya vamahele neju. **18** Pamwishi, nkosi mmonga mweanga mmanyia Yosefu, akatumbula kulongosa kula ku Misili. **19** Mwenuyu avakitili uhakau vandu vitu na vagogo vitu changali kugana vene vavavika kuvala vana vavi vadebe muni vafwayi. **20** Musa avelekiwi lukumbi Iwenulo, avili mwana mbwina neju palongolo ya Chapanga. Aleliwi panyumba mulukumbi lwa miyehi yidatu, **21** na peaumisi kuvala, ndi msikana wa Falao akamtola na kumlela ngati mwana waki mwene. **22** Musa awuliwi mambu goha galuhala ga Vamisili akavya mkekesi kwa malovi na matendu.” **23** “Hinu Musa peahikisi miyaka alobaini ndi akahamba kuvagendela kuvalola va Isilaeli vayaki. **24** Kwenuko amuwene mmonga wa valongo vaki ihengewa uhakau, ndi akahamba kumkengelela, ndi akamkoma Mmisili yula. **25** Aholalili manya Vaisilaeli vayaki yati vimanya kuvya Chapanga ngaamtumili mwene kuvagombola, nambu vene nakugamanya ago. **26** Chilalu yaki Musa avawene Vaisilaeli vavili vitovana, akalinga kuvatepulanisa akavajovela, ‘Nyenye mwavalongo ndava kyani hinu, mukomana mwavene?’ **27** Nambu yungi mwteamtoyayi yula tuyaki akamkang'a Musa pamuhana akajova, ‘Yani mwreakuvikili veve kuvya chilongosi na mhamula pagati yitu? **28** Wu, ugana kunikoma ngati chewamkomili Mmisili golo?’ **29** Musa peagayuwini malovi ago, akatila na kuhamba kutama kumulima wa Midiani kwenuko akavya myehe ndi akavya na vana vasongolo vavili.” **30** “Peyahikili miyaka alobaini, mtumu wa kunani kwa Chapanga akamhumila Musa padahi pepiyaka motu kulugangatu papipi na Chitumbi cha Sinai. **31** Musa akakangasa kulola lijambu lenilo hati akahegelela papipi muni alingulila, ndi akayuwana Iwami lwa Bambu. **32** ‘Nene

ndi Chapanga wa vagogo vaku, Chapanga wa Ibulahimu wa Izaki na Yakobo.' Musa akavagaya kwa wogohi ndi nakuhotola kulolokesa neju. 33 Bambu akamjovela, 'Hula champali zaku muni peuyima apa ndi pandu pamsopi. 34 Nigawene mahakau gevihengiwa vandu vangu ku Misili kula. Niywini Iwami lwa mang'ahiso gavi, ndi nene nibwelli kuvagombola. Hinu bwela, yati nikukutuma ku Misili.' 35 "Musa mwenuyu ndi yula mweabeleliwi na vandu va Isilaeli pavamjovili, 'Yani mweakuvikili kuvya chilongosi na mhamula pagati yitu?' Chapanga amtumili Musa kuvya chilongosi na mgombozi, kwa njila ya mtumu wa kunani kwa Chapanga mweahumalili padahi pepiyaka motu. 36 Ndi mweavalongwisi vandu vala vawuka ku Misili kwa kuhenga ulangisu wa gachinamitti na makangaso pamulima wa Misili na Kunyanja ya Shamu na kulugangatu, mulukumbi lwa miyaka alobaini. 37 Musa ndi mweavajovili vandu va Isilaeli, 'Chapanga yati akuvahagulila mlota waki ngati nene pagati ya valongo vinu mwavene.' 38 Mwene ndi mweavili kulugangatu kula, pevakonganiki vandu va Isilaeli. Musa avili ngati mijumbi pagati ya vagogo vitu, na mtumu wa kunani kwa Chapanga, lukumbi pealongili nayu kuchitumbi cha Sinai ndi mweagotoli malovi ga wumi atijovela tete." 39 "Nambu vagogo vitu ndi vabelili kumyidakila, ndi vakamkang'a pamuhana kuni mumitima yavi vakanogela kuwuya ku Misili. 40 Vakamjovela mlongo wa Musa Aloni, 'Utikitila vachapanga yeyikutulongosa munjila, muni nakumanya chechimkolili Musa mweatilongwisi kuhuma ku Misili!' 41 Penapo ndi pavajikitili chimong'omong'o cha mpapakasi wa ng'ombi, vakayitetela na vakakita mselebuko ndava ya lihengu la mawoko gavi vene. 42 Nambu Chapanga akawuka pagati yavi na kuvaleka vazifugundamilia ndondo za kunani, ngati cheiyandikwi muhitabu ya vamlota va Chapanga. 'Nyenye vandu va Isilaeli! Lepi nene mwemwaninhinjili hinyama ndava ya luteta, Mumiyaka alobaini kulugangatu kula! 43 Nyenye mwagegili chindanda cha chapanga Moloki, na vindu vyemwajikitili kwa luhumu lwa ndondo ya chapanga winu Lefani. Vindu vyemwajikitili ndi vyemwafugamili. Ndava ya yenijo yati nikuvapeleka uvanda kutali na Babeli.' 44 Kulugangatu kula vagogo vitu vavi na lindanda la kulangisa, lakiwi ngati Chapanga cheamlagazili Musa ahengayi, ulangisu wulawula ngati weauwene. 45 Kangi Vagogo vitu vahallilini lindanda vene kwa vene mbaka lukumbi lwa Joshua, pevatolili mulima wula kuhuma kwa milima, Chapanga mweavingili palongolo yavi. Penapo ndi latamili mbaka lusenje lwa Daudi. 46 Daudi apewili uganu na Chapanga, akamuyupa ayidakila amujengela pandu pa kutama, mwene mweavi Chapanga wa Yakobo. 47 Nambu

Solomoni ndi mweamjengili Chapanga nyumba." 48 "Nambu Chapanga Mkulu, itama lepi munyumba zezijengiwa na vandu ngati cheajovili mlota wa Chapanga, 49 'Bambu ijova, kunani ndi chigoda changu cha unkosi, na mulima ndi chigoda cha kuvikila magendelu gangu. Nyumba ya namuna yoki yemukunijengela nene? Ndi pandu poki penipumulila?' 50 Namwene ndi mwenihengili vindu vyoha?" 51 "Nyenye vandu mwemwinonopa, mitima na makutu ginu ndi ngati vandu va milima yangamulanda Chapanga. Nyenye ngati vagogo vinu. Magono goha mukumbela Mpungu Msopi. 52 Vagogo vinu vamng'aisi mlota wa Chapanga yeypoha yula, vevavakomili avo, Chapanga avatumili kukokosa kubwela kwa yula mweikita geigana Chapanga. Nambu nyenye mwamgewukili na kumkoma. 53 Nyenye mwapokili malagizu gala gegaleti na mtumu wa kunani kwa Chapanga, nambu mwayidakili lepi." 54 Vala vagogo va libanji pavamuyuanili Stefani, vakaviniswa mitima, ndi vakajiluma minu cha ligoga. 55 Nambu Stefani kuni amemiswi Mpungu Msopi, akalolokesa kunani kwa Chapanga, auwene ukulu wa Chapanga na Yesu ayimili muchiwoko cha kulyela cha Chapanga. 56 Stefani akajova, "Mlola! Niwona kunani kwa Chapanga kudindwika na Mwana wa Mundu ayimili pachiwoko cha kulyela cha Chapanga!" 57 Vakulu va libanji, vakaywanga na vakagubika makutu gavi kwa mawoko. Kangi vakamuhumbila voha kwa pamonga. 58 Vakamkwekwsa kuvala ya muji, na kutumbula kumtova na maganga, vevavawene vakagavika makoti gavi paulonda wa msongolo mmonga liina laki Sauli. 59 Pevayendalili kumtova na maganga Stefani kuni mwene iyupa kwa Chapanga, "Bambu Yesu upokela mpungu wangu!" 60 Akafugama, akavemba kwa Iwami Iuvaha, "Bambu, ukotoka kuvalangila chevakubudila Chapanga!" Peamalili kujova ago, akafwa. Sauli ayidakili chitendu cha ukomaji wenuwo.

**8** Na mwene Sauli awene chabwina kukomewa kwa Sitefani. Ligono lenilo msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va ku Yelusalemu, vatumbwili kung'ahiswa neju. Vamsadika voha, Yavaganili kupechenganika kudahi pandi za ku Yudea na ku Samaliya, nambu kwa vamitimi ndu. 2 Vandu vevisadika vakamuzika Stefani na kumvembela neju. 3 Nambu lukumbi Iwenulo Sauli alingili kuvang'aisa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu, ahambilu nyumba kwa nyumba akavahumisa vamsadika kuvala vagosi kwa vadala na kuvasopa muchifungu. 4 Hinu vala vamsadika vevapechangini vakahamba kila pandu kukokosa Lilovi la Bwina. 5 Filipi namwene akahelela pamuji wa ku Samaliya na kumkokosa Kilisitu kwa vakolonjinji va penapo. 6 Vandu

vakajiwunga kuyuwanila ujumbi wa Filipi na kulola milangisu yila yeahenga. 7 Ndava muni vandu vevatalaliwi mizuka mihakau, yavahumili kwa Iwami luvaha, vandu vevapolili higa na vangagenda valamisiwi. 8 Kwavili na luheku luvaha pamuji wenuwo. 9 Hinu pamuji wenuwo kwavili na mundu mmonga liina laki Simoni, mweakitili uhavi waki, pamuji wenuwu na kuvakangasa vandu va ku Samaliya, akujikwiha kuvya mwene ndi mweitopela, 10 na vandu voha vadebe na vavaha, vamyuwanili hotohoto vakajova, "Simoni ndi makakala ga uchapanga gegikemelewa 'Makakala gavaha.'" 11 Vamlandili ndava avakangisi kwa lukumbi litali ndava ya uhavi waki. 12 Nambu pavasadiki ujumbi wa Filipi kulivala Lilovi la Bwina la Unkosi wa Chapanga na kuyuwanana makokoso ga Yesu Kilisitu, vagosi na vadala vabatiziwi. 13 Hati Simoni mwene, asadiki na peamali kubatiziwa, akalongosana na Filipi, akakangasa makangaso na gachinamitti geahengili. 14 Vamitumi vala vevavili ku Yelusalemu, pevayuwini kuvya vakolonjinji va ku Samaliya vayidakili Lilovi la Chapanga, ndi vakavatuma kwenuko Petili na Yohani. 15 Hinu pavahikili vakavayupila kwa Chapanga vamsadika vala, muni vampokela Mpungu Msopi. 16 Ndava lukumbi Iwenulo Mpungu Msopi avi akona kuvahellela yeypa pagati yavi, nambu vamali kubatiziwa paliina la Bambu Yesu ndu. 17 Kangi Petili na Yohani vakavavikila mawoko gavi vamsadika, navene mewa vampokili Mpungu Msopi. 18 Hinu Simoni pealoli kuvya mukuvikiwa mawoko na vamitumi, vamsadika vampokili Mpungu Msopi. Alingili kuvapela mashonga Petili na Yohani, akajova, 19 "Mnipela na nene uhotola wenuwo muni nakamvikila mawoko mundu yeypa, apokela Mpungu Msopi." 20 Nambu Petili akamyangula, "Fwila kulongolo na mashonga gaku ndava wihiolare kuvya wihotola kugula makakala ga Chapanga kwa mashonga! 21 Veve uvi lepi na lilundu amala pandu popoha mulihengu ili, muni mtima waku uganisa lepi palongolo ya Chapanga. 22 Ndava muni, umuwuyla Chapanga waku kwa kukotoka uhakau waku, kavili umuyupa Bambu mwene ihotola kukulekesa maholo ngati ago. 23 Nikulola hotohoto umelili wihi neju, ndi mkungiwa wa kumbudila Chapanga." 24 Simoni akayangula, "Chondi, muniyupilayi kwa Bambu, likoto kunikolela hati limonga pagati ya ago gemujovili." 25 Petili na Yohani pevamallili kujova malovi gavi ga kukokosa ujumbi wa Bambu, vakawuya ku Yelusalemu. Hinu pavavi mukuwuya vakakokosa Lilovi la Bwina muhijiji yamahele ya ku Samaliya. 26 Mtumu wa kunani kwa Chapanga akamjovela Filipi, "Jitendelekela uhamba kusini kupitila njila yeyihuma ku Yelusalemu mbaka ku Gaza." 27 Filipi peamali kujitendelekela, akatumbula lugendu lwa kuhamba Yelusalemu. Lukumbi

Iwenulo kwavili na mkolonjinji mmonga wa ku Ethiopia. Avi mvika mashonga wa Kandake, nkosi wa Chidala wa ku Ethiopia. 28 Mweavili munjila kuwyua kunyumba kuhuma ku Yelusalemu kweahambili kumlumba Chapanga, atamili mumkokoteni wa kubiluswa kuni ajisomelayi kwa Iwami chitabu cha mlota wa Chapanga Isaya. 29 Mpungu Msopi akamjovela Filipi, "Hamba papipi na mkokoteni wenuwo ulongsana nayu." 30 Filipi akajumbalila papipi na mkokoteni wula, akamyuwanana mundu yula isoma muchitabu cha mlota wa Chapanga Isaya. Penapo Filipi akamkota, "Wu, ukuchimanya chewisoma?" 31 Mundu yula akamyangula, "Nihotola wuli kumanya changali mundu kunitandaullila?" Ndi akamgongolela Filipi akwela mumkokoteni wula na kutama pamonga na mwene. 32 Pandu pa Mayandiku Gamsopi peasomayi vayandiki aga, "Avi ngati limbelele lelihamba kuhinjwa, chinunu ngati mwana limbelele cheidumuliwa mangoma, nakuyahamula mlomo. 33 Akoliwi soni na kunotewa chechikumvala. Avi lepi wa kuhotola kulongela ndava ya mundu yoyoha chaki, muni wumi waki uwusiwi pamulima." 34 Muyimila hindu yula akamkota Filipi, "Nijovela, mlota wa Chapanga uyu ijova mambu aga ndava yaki mwene, amala ndava ya mundu yungi?" 35 Hinu Filipi akatumbula pandu pa Mayandiku Gamsopi ago, akamjovela Lilovi la Bwina ndava ya Yesu. 36 Pevavi vakona munjila, vakahika pandu pepavi na manji ndi mundu yula akajova, "Pandu apa pana manji, wu, chivii chindu kiki chechikunibesa nene kubatiziwa?" 37 Filipi akajova, "Ngati wisadika kwa mutima waku woha wihotola kubatiziwa." Namwene akajova, "Nisadika Yesu Kilisitu ndi Mwana wa Chapanga." 38 Hinu myimila hindu yula akahamula mkokoteni wa kubiluswa wula uyima, Filipi na mwene vakahuluka mumanji ndi Filipi akambatiza. 39 Pavahumili mumanji Mpungu wa Bambu amkitili Filipi awuka, myimilila hindu akotoka kumlola kavili, nambu mwene akayendelela na lugendu lwaki kuni avi na luheku. 40 Nambu Filipi akahumila ku Azoto, na munjila avi mukukokosa Lilovi la Bwina mbaka peahikili ku Kaisalia.

**9** Nambu lukumbi Iwenulo, Sauli ayonjokisi kuvayogofya kwa kuvakoma vamulanda va Bambu. Akahamba kwa Mteta Mkulu, 2 akayupa balua ya kummanyisa kwa nyumba za kukonganekela Vayawudi zezavi ku Damasko, muni akavakolela vandu vevilanda Njila ya Bambu, vagosi amala vadala, avakamula na kuvaleta ku Yelusalemu. 3 Sauli peavi munjila papipi kuhika ku Damasko, chigafula lumuli kuhuma kunani kwa Chapanga lukamtindila kumlangasa mwene pandi zoha. 4 Sauli akagwa pahi ndi akayuwana Iwami lukumjovela, "Sauli, Sauli! Ndava kyani ukuning'aha?" 5

Sauli akakota, "Ndi wayani veve, Bambu?" Na lwami lula lukayangula, "Nene ndi Yesu mweukuning'aha. 6 Nambu hinu yima uhamba kumujini, kwenuko ndi kwewijoviwa chechikugana kuchihenga." 7 Vandu vevavi mulugendu pamonga na Sauli vayimili nuu ndava ya kukangaswa, vayuwini lwami lula nambu vanuwene lepi mundu yoyoha. 8 Sauli akayinuka, peagubukwili mihi gaki, nakuhotola kulola, hinu vandu vevavi mulugendu nauvakanakamula chiwoko kumlongosa mbaka ku Damasko. 9 Sauli atamili magono gadatu changalola, na lukumbi Iwenulo Iwoha atamii changalya chindu amala kunywa chindu chochoha. 10 Damasko kula ndi kwavili na msadika mmonga liina laki Anania. Mwenuyo akemeliwi kujovewa na Bambu mumawono, "Anania!" Mwene akayidika, "Nivii apa, Bambu." 11 Mwene Bambu akamjovela, "Ujitetendeleka uhamba kunjila yeiyikemelewa Selede mbaka kunyumba ya Yuda ukotayi kumvala mundu yula mweahumili ku Taso, liina laki Sauli. Hinu akumuyupa Chapanga, 12 na Sauli amali kulosawa mumaono na Bambu, kuvya mundu mweikemiwa Anania avi kuyingila mugati na kumvikila mawoko muni alola kavili." 13 Nambu Anania akayangula, "Bambu, vandu vamahele nivayuwini mambu gakumvala mundu uyu, niywini gahakau neju geavahengili vamsadika vaku ku Yelusalemu kula. 14 Na hinu vamteta vakulu vampeli uhotola Sauli abwela kuni ku Damasko kuvakamula voha vevakukusadika veve." 15 Nambu Bambu akamjovela Anania, "Uhamba ndu, muni mwenuyo nimuhagwili muni anihengela, kukokosa ndava ya liina langu kwa vandu vangali Vayawudi na vankosi vavi na kwa vandu va Isilaeli. 16 Namwene yati nikumlangisa mambu gamahele gegakumgana kung'aiswa ndava yangu." 17 Hinu Anania akahamba mbaka panyumba yenivo, akayingila mugati, kangi akamvikila mawoko Sauli. Akamjovela "Mlongo Sauli, Bambu Yesu ndi mweanitumili, mwene akuhumalili pawakavili munjila kubwela kuni, anitumili nene muni uhotola kulola kavili na kumemeswa Mpungu Msopi." 18 Bahapo vindu ngati magagau vikagwa pahi kuhuma mumihu mwa Sauli, ndi akalola kavili. Hinu akayima, akabatiziwa, 19 na peamali kulya chakulya makakala gaki gakamuwyila. Sauli atamili pamonga na vawuliwa magono gadebe ku Damasko kula. 20 Bahapo akatumbula kukokosa munyumba za kukonganekela Vayawudi, kuvya Yesu ndi Mwana wa Chapanga. 21 Vandu voha vevamyuwini vakakangasa, vakakota, "Wu, mundu mwenuyu lepi yula mweavakomili vandu vala vevamuyupayi kwa liina la Yesu wa ku Yelusalemu? Na ndava ya mpangu wenuwo ndi abwela penapa, avakamula vandu na kuvapeleka kwa vamteta vakulu!" 22 Sauli akayonokeseka ukekesi na makakala, ndava ya kujova hotohoto kuvya Yesu ndi

Kilisitu, Vayawudi va ku Damasko luhala lukavayaga. 23 Pagamaliki magono gamahele, Vayawudi vakakonganeka na kukita mpangu wa kumkoma Sauli. 24 Nambu Sauli ayuwini mpangu wavi. Kilu na muhi vamlindili mumilyangu ya kuingalila kumujini muni vahotola kumkoma. 25 Lukumbi lwa kilu vawuliwa vaki vakamtola na kumhulusa pahi mugati ya lidengu livaha mufwasi ya luwumba. 26 Sauli pahaikili ku Yelusalemu akalinga kujiwunga na vawuliwa vala. Nambu vandu voha vamyogwipi vamsadiki lepi kuyya mwene ndi mulanda wa chakaka. 27 Kangi Banaba akamtola Sauli na kumpeleka kwa vamitumi, akavadandaaulila kumvala Sauli cheamuwene Bambu munjila, na Bambu chealongili nayu. Mewawa avadandaaulili kuvya Sauli cheahotwili kukokosa muuhotola wa Yesu changali wogohi, ku Damasko kula. 28 Hinu Sauli akatama pamonga nauvakanakamula, akagendelela pa Yelusalemu poha kuni ikokosa liina la Bambu changali wogohi. 29 Mewawa alongili na kuhutana na Vayawudi vevilongela Chigiliki, nambu vene vapangili kumkoma. 30 Valongo vala pevayuwini mpangu wenuwo, vakamtola Sauli na kuhamba nayu ku Kaisalia ndi vakamtuma ahamba ku Taso. 31 Lukumbi Iwenulo msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu vakavya na uteke na mumji yoha ya ku Yudea na ku Galilaya na ku Samaliya. Layendalili kukula mukuyupa Bambu na kuyonjokeseka na kutangatiliwa na Mpungu Msopi. 32 Petili peavi mulugendu kila pandi mewa avahikilili vandu va Chapanga vevatamayi kumuji wa Luda. 33 Kwenuko akamkolili mundu mmonga liina laki Ainea mweavi na utamu wa kupola higa, ndi agonili pa mpasa mulukumbi lwa miyaka nane. 34 Petili akamjovela, "Ainea, Yesu Kilisitu akukulamisa. Yimuka, ujitanidika mpasa waku." Bahapo Ainea akayima. 35 Vandu voha va ku Luda na ku Saloni pavawene Ainea, vakamuwyila Bambu. 36 Kumuji wa Yopa kwavili na mulanda mmonga mdala liina laki Tabita, kwa Chigiliki ndi Doka mana yaki huluku. Mdala mwenuyo ahengayi mambu ga kumganisa Chapanga na kuvatangatila vangangu. 37 Magono genago alwalili na kufwa. Hinu vandu vayisambisi higa yaki, vakamgonesa kugolofa. 38 Muji wa Luda wavi papipi na muji wa Yopa, hinu vamsadika vala pevayuwini kuvya Petili avi kwenuko, ndi vakavatuma vandu vavili na ujumbi uwu, "Chondi, ubwela kwitu kanyata." 39 Hinu, Petili akawuka na kulongsana na vajumbi vala, pevamali kuhika vampeliki kugolofa. Valipwela voha vevavi penapo vamtidili Petili vakavembene ka na kumlangisa magwanda na nyula zoha zeatengenezayi Doka pavi mumi. 40 Petili avahumisi kuvala vandu voha akafugama akayupa kwa Chapanga. Kangi akahegelela payavi higa pala na kujova, "Tabita, yumuka!" Mwene akagubukula mihi, hinu peamuwene Petili

ndi akayinuka na kutama. 41 Petili akamkamula chiwoko, akaminyula. Kangi akavakemela vamsadika na valipwela vala ndi akavagotolela kuni avi mumi. 42 Malovi ga lijambu lenilo gadandasiki pandu poha ku Yopa, na vandu vamahele vakamsadika Bambu. 43 Petili atamili ku Yopa kwa magono nunuyu, munyumba ya mundu mweiteendelekela vindu nya chikumba liina laki Simoni.

## 10 Pamuji wa Kaisalia kwavili na mundu mmonga liina

laki Kolineli, mwene avi mkulu wa manjolinjoli va chikundi chechikemelewa "Msambi wa Italia." 2 Mwene avi mundu mbwina, mwene pamonga na lukolo Iwaki voха vamuуupayi Chapanga. Ahengai mambu gamahеle ga kuvatangatila vangangu va Vayawudi na kumuyupa Chapanga magono goha. 3 Ligono limonga lukumbi lwa saa tisa ya muhi awene maono hotohoto, Mtumu wa kunani kwa Chapanga akumbwelela na kumjovela, "Kolineli!" 4 Kolineli akamlolokesa takataka cha wogohi Mtumu wa kunani kwa Chapanga yula, ndi akamkota "Chivii yaki Bambu?" Mtumu wa kunani kwa Chapanga akamyangula, "Chapanga ayuwini kumuyupa kwaku na aganisiwi na kuvatangatila kwaku vangangu ndi akukumbwiki. 5 Hinu, uvatumayi vandu ku Yopa vakamtola mundu mmonga liina laki Simoni. Ndi mewa ikemelewa Petili. 6 Mwene ndi myehe munyumba ya Simoni, mundu mweiteendelekela vindu nya chikumba. Nyumba yaki yivii pamuhana ya nyanja." 7 Mtumu wa kunani kwa Chapanga yula peawukili, Kolineli akavakemela vatumisi vavili va nyumba na mmonga wa manjolinjoli vaki mweakumyidakila Chapanga. 8 Peavadandaulili mambu goha gegahumalili, akavatuma ku Yopa. 9 Chilau yaki, lukumbi lwa saa sita ya muhi, vandu avo vadatu mulugendu Iwavi, papipi kuhika ku Yopa, Petili akakwela kunani ya nyumba kumuyupa Chapanga. 10 Njala yamvinili, akanogela kulya. Nambu chakulya pachatendelekewayi mwene akalola maono. 11 Awene kunani kwa Chapanga kudinduliwi na chhindu ngati shuka yivaha yihuluswa pahi, kuni yikamuliwi pandi zoha mcheche za mulima. 12 Na mugati ya shuka yila mwavi hinyama ndalindali, hinyama ya magendelu mcheche na hinyama yeiyilandala pamulima na videge vyevimbululuka. 13 Akayuwana Iwami lukumjovela, "Petili, yimuka hinja na ulyayi." 14 Nambu Petili akamyangula, "Lepi Bambu! Nene katu niwonjili lepi chhindu chochоha changayidakiliwa kulya." 15 Nambu Iwami lula lukamuyila kavili, "Lukamjovela vindu yeaviyidakiliwi na Chapanga kulya, kotoka kuvikelamela vihakau." 16 Lijambu lila lahengiki mala zidatu, kangi shuka yivaha yila yikawuyiwa kanyata kunani kwa Chapanga. 17 Petili peavi akona ikangasa maono

gala mana yaki kyani, hinu vandu vala vevatumwili na Kolineli pevamanyiswi nyumba ya Simoni, vakahika pamlyangu. 18 Vakahodisa kwa Iwami, "Vakakota kuvya kuna myehe mweiteama apa ikemiwa Simoni Petili?" 19 Petili pealinga kuhololela mana ya maono gala, Mpungu Msopi akamjovela, "Yuwanila! Vavi vandu vadatu vakukulonda. 20 Huluka kanyata na ulongosana nawu kuhamba changali mtahu, muni nene ndi mwenivatumi." 21 Hinu, Petili akahuluka pahi, akavajovela vandu vala, "Mwemukunilonda ndi nene. Ndava yaki munibwelili?" 22 Vene vakamyangula, atitumili "Kolineli mkulu wa manjolinjoli, mundu mbwina, mweakumuyupa Chapanga, itopeswa na Vayawudi. Ajoviwi na mtumu wa Kunani kwa Chapanga akumgongolela kunyumba yaki, muni ayuwana chochоha chila cheukumjovela." 23 Petili akavakemela mugati mula, akavapela pandu pa kugona kilu yila. Chilau yaki, Petili akatumbula lugendu pamonga nawu. Vamsadika vangi vevatamayi ku Yopa vakalongosana. 24 Ndi pamalau yaki vakahika pamuji wa Kaisalia. Kolineli avi mukuvalindila mwene na vanalukolo Iwaki pamonga na vankozi veavagongolili. 25 Petili peavi mukuyingila Kolineli akahamba kumkumbatila cha uganu, akamfugamila mumagendelu gaki akamgundamilia. 26 Nambu Petili akamuyinula, akamjovela, "Yima, muni nene namundu ngati veve." 27 Petili na Kolineli viyingila mugati, kuni vilongela ndi vavakolili vandu vamahele vakonganiki. 28 Petili akavajovela, "Mwavene mmanyi hotohoto, kuvya Myawudi abesiwi na malagizu kwa njila ya kumuyupa Chapanga yaki kutangatilana na mundu angali kuvya Myawudi, amala kumgendela nambu Chapanga anilangisi nene kuvya nakuyidakiliwa kumkemela mundu yoyoha iganikwa lepi amala mhakau. 29 Ndava ya yeniyo, pamwakanikemili nibwelii changali mtahu. Hinu munijovela munikemelili kyani?" 30 Kolineli akayangula, "Magono gadatu gamumbele, lukumbi lwa saa tisa ya muhi, nene navi muchumba changu kumuyupa Chapanga. Chigafula namuwene mundu mweawalili nyula zezing'asima neju, ayimili palongolo yangu, 31 anijovili, Kolineli! Chapanga ayuwini chewiyupa pamonga na tetu zaku kwa vangangu. 32 Hinu uvatuma vandu vahamba ku Yopa, vakamkemela mundu mmonga liina laki Simoni mweikemelewa mewa Petili. Mwenuyo avili kunyumba ya Simoni, mundu mweiteendelekela vindu nya chikumba, nyumba yaki yivii pamuhana ya nyanja. 33 Ndi kanyata navatumili vajumbi kwaku, wamwene ukitili chabwina kubwela. Tavoha apa tivii palongolo ya Chapanga, ndava ya kukuyuanila chhindu chochоha cheakulagizi Bambu utijovela." 34 Kangi Petili akatumbula kujova, "Hinu nimanyili kuvya Chapanga ibagula lepi. 35 Nambu mundu yeypa mumulima mweiyupa na kuhenga gakumganisa Chapanga

yati iyidakiliwa namwene. **36** Umanyili ujumbi wula Chapanga weavapelekili vandu va ku Isilaeli, ikokosa Lilovi la Bwina lelileta uteke kwa njila ya Yesu Kilisitu mwene ndi Bambu wa voха. **37** Mwavene mumanyili lijambu lelahumalili pamulima woha wa Vayawudi kutumbula ku Galilaya Yohani peamali kkokosa ndava ya ubatizu. **38** Mwimanya kuvya Chapanga cheamhagwili Yesu wa ku Nazareti, ndi akammemesa Mpungu Msopi na kumpela makakala. Chapanga avi pamonga nayu, mwene ahambilil kila pandu kuhenga gabwina na kuvalamisa vandu voha vevang'aiswi na Setani. **39** Tavete tagawene mambu goha geagahengili pamulima wa Vayawudi na muji wa ku Yelusalemu. Vamkomili na kumvamba munjila ya msalaba. **40** Nambu Chapanga amyukisi pagamaliki magono gadatu kuhuma kwa vevafwili. Akaloleka hotohoto, **41** awonikini lepi kwa vandu voha, nambu kwa tete ndu tetamali kuhaguliwi na Chapanga kuvya vetagawene. Ndi tete vetalili na kunywelela pamonga nayu peamali kuyuka kwaki. **42** Atilagazili kuvakokosela vandu voha Lilovi la Bwina na kuvajovela kuvya mwene ndi mweahaguliwi na Chapanga, kuvya mhamula wa vandu vevavili mumi na vandu vevafwili. **43** Vamlota voha va Chapanga vijova ndava yaki kuvya mundu yoyoha mweakumsadika Yesu, yati ilekekeswa kumbudila Chapanga, paliina laki." **44** Petili pavi akona ilongela malovi ago, Mpungu Msopi akavahellela vandu voha vevayuwanila ujumbi wula. **45** Vayawudi vamsadika vevabwei pamonga na Petili kuhuma ku Yopa, vakangisi kulola Chapanga avamemisi njombi ya Mpungu Msopi vandu vangali Vayawudi. **46** Muni vavayuwini vilongela kwa muluga za chiyehe kuni vakumulumbalila Chapanga. Kangi Petili akajova, **47** "Vandu ava vampokili Mpungu Msopi ngati tete. Wu, avi mundu yoyoha, mweakuvabesa vakotoka kubatiziwa na manji?" **48** Ndi akalagiza vabatiziwa kwa uhotola wa Yesu Kilisitu, kangi vakamuyupa Petili atama nawu magono nunuyu.

**11** Vomitumi na vamsadika nunuyu vevavi ku Yudea vayuwini kuvya vandu vangali Vayawudi navene mewa vapokili Lilovi la Chapanga. **2** Hinu Petili, peawuyili ku Yelusalemu, vamsadika va Vayawudi vala vevaganisiwi kuvya vandu vangali Vayawudi vevadumwili jandu. Ndi vakang'ung'uta vakajova, **3** "Veve uhambili kutama na vandu vanga yingila jandu na hati kulya pamonga nawu!" **4** Penapo Petili akavadandaaulila hotohoto kugavalala mambu gala gegahengiki. **5** "Ligono limonga namuyupayi Chapanga kumuji wa Yopa, nagawene maono, nachiwene chindu ngati shuka yivaha yihuluswa pahi kuhuma Kunani kwa Chapanga, kuni yikamuliwi pandi zoha mcheche, yavikiwi

pamuhanu yangu. **6** Panakalingulili bwina mugati naloli hinyama ya magendelu mcheche, na hinyama ya mudahi na hinyama yeyilandala pamulima na hidege yeyimbululuka. **7** Kangi nayuwini Iwami lukunijovela, 'Petili, yimuka uhinja na kulya.' **8** Nambu nene nikajova, 'Lepi Bambu, muni chakulya chochoha changayidakiliwa katu nakuyingila hati padebe mumlomo wangu.' **9** Nambu Iwami Iwa Kunani kwa Chapanga Iwayuaniki kavili, 'Nakuvikelema vyangayidakiliwa vyakulya vyeavinyambisi Chapanga.' **10** Lijambu lenilo lahengiki mala yidatu, pamwishi vindu vyoha vikawuyiswa Kunani kwa Chapanga. **11** Chigafula vandu vadatu kuhuma Kaisalia vevatumwi kubwela kwangu vakahika panyumba mwenatamayi. **12** Mpungu Msopi akanijovela nihamba pamonga nawu changali mtahu. Vamsadika ava sita nalongsini nawu kuhamba Kaisalea na kwenuko tavoha tayingili munyumba ya Kolineli. **13** Mwene atijovili namuna cheamuhumi munyumba yaki na kumjovela, 'Tuma vajumbi vahamba ku Yopa vakamkemela mundu mmonga liina laki Simoni paliina lingi Petili. **14** Mwene yati akukujovela malovi gegakusangula veve pamonga na valongo vaku.' **15** Panatumbwili kulongela, Mpungu Msopi avahelili ngati cheatumbwili kutihelela tete. **16** Kangi nakumbwiki malovi geajovili Bambu, 'Yohani abatizi kwa manji nambu nyenye yati mwibatiziwa kwa Mpungu Msopi.' **17** Hinu ngati Chapanga avapelili njombi vandu vangali Vayawudi ngati cheatipelili tete tetamsadiki Bambu Yesu Kilisitu, wu, nayani nene hati nilinga kumbesa Chapanga?" **18** Pevagayuwini malovi ago, vakaleka mhutanu, vakamlumba Chapanga, mukujova, "Kumbi! Chapanga avapeli fwasi vandu vangali Vayawudi vamuwyila mwene vapata wumi!" **19** Kangi, ndava ya mang'ahiso gegahumalili lukumbi Stefani ikomiwa, vamsadika vapestchengini. Vangi vakahamba mbaka Foinike vangi Kuplo na vangi ku Antiochia mukukokosa ujumbi wula kwa Vayawudi ndu. **20** Nambu vamsadika vangi vevahumili Kuplo na Kulene, vakahambili ku Antiochia vakakokosa ujumbi wenuwo kwa vandu vangali Vayawudi, vakokosai Lilovi la Bwina la kumvala Bambu Yesu. **21** Bambu avatangatili na vandu vamahele vasadiki na kumuwyila Bambu. **22** Malovi ga lijambu lila lahikili msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va ku Yelusalemu. Ndi vamtumili Banaba ahamba ku Antiochia. **23** Peahikili kwenuko avawene vandu vamotisiwi na Chapanga, ndi akavya na luheku na kuvakangamalisa mitima voha vasindimala musadika yavi kwa Bambu. **24** Banaba avili mundu mbwina na mweamemisi Mpungu Msopi na sadika, ndava ya lihengu la Banaba msambi uvaha wa vandu wayonjokisiki kwa Bambu.

25 Kangi, Banaba akawuka na kuhamba ku Taso kumlonda Sauli. 26 Hati peamuwene, amletili ku Antioikia. Voha vavili vakatama pamonga na msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu mu mwaka mmonga, kuni viwula msambi uvaha wa vandu. Ku Antioikia kwenuko ndi vawuliwa va kutumbula vakemeliwi Vakilisitu. 27 Mu magono genago, vamlota vangi va Chapanga vahumili ku Yelusalemu vakahelela ku Antioikia. 28 Hinu, mmonga wavi mweikemiwa Agabo alotili yati kwiva na njala yivaha pamulima wula. Njala yenijo yahumalili lukumbi lwa ulongosi wa Kilaudio. 29 Vawuliwa vala vakahamula kuvatangatila vamsadika vevatama ku Yudea, kila mmonga apeleka chindu chochoha cheihotola. 30 Ndi vakakita mewa na kuvapela njombi zavi Banaba na Sauli vakavagotolela vagogo va vamsadika.

## **12** Papipi na Lukumbi Iwenulo, Nkosi Helodi atumbwili kuvang'aha msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu.

2 Ahamwili Yakobo akomiwa na upanga, mlongo wa Yohani. 3 Peamanyili kuvya lijambu lenilo lavaganisi Vayawudi, ndi ayendalili akamkamula Petili. Lenilo lahengiki lukumbi lwa Mselebuko wa Mabumunda gangali ngemeku. 4 Peamali kumkamula Petili, akamsopa muchifungu, akavika manjolinjoli mcheche mu msambi mcheche. Helodi aganili kumuhumisa pavandu pawimalika Mselebuko wa Pasaka. 5 Hinu, lukumbi Petili avi muchifungu, nambu msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu vayendalili kumuyupa Chapanga kwa kukangamala. 6 Kilu kwakona ligono Helodi lealindila kumuhumisa Petili pavandu, Petili agonili pagati ya manjolinjoli vavili. Kuni akungiwi minyololo yivili, na valonda vavi mlyangu wa kujela mukulindila. 7 Bahapo, mtumu wa kunani kwa Chapanga akamuhumila na kuyima papipi nayu na lumuli wamlangisi muchifungu. Mtumu wa Kunani kwa Chapanga yula akamtova Petili muluvafu akamuyumsa akamjovela, "Yumuka kanyata!" Bahapo, minyololo yevamkungalili mu mawoko yikadaukana na kugwa pahi. 8 Hinu mtumu wa Kunani kwa Chapanga akamjovela, "Kunga mkungi na champali zaku." Kangi akamjovela, "Uwala likoti laku na unilandayi." 9 Petili akamlanda mbaka kuvala, nambu nakumanya kuvya gegihengeka na mtumu wa kunani kwa Chapanga gala ndi gachakaka, aholalili manya ilota maono. 10 Vapitili msambi wa valonda va kutumbula na kugelekela chingi, ndi vakahika pamlyangu wa lyuma wa kuyingila pamuji. Mlyangu wula wadindwika wene, navene vakahuma kuvala. Pavagendayi munjila bahapo mtumu wa kunani kwa Chapanga yula akamleka Petili. 11 Hinu Petili peamanyili gegahumili, akajova, "Hinu nimanya chakaka kuvya Bambu amtumili mtumu wa kunani kwa Chapanga anisangula kuhuma mu mawoko ga Helodi

na mambu goha Vayawudi gevalindalila." 12 Peamanyili genago, ndi akahamba mbaka kunyumba ya Maliya nyina waki Yohani mweikemiwa mewawa Maluko. Mwenumo vandu vamahele vakonganiki kumuyupa Chapanga. 13 Petili ahodisi mlyangu wa kuvala na mdala mmonga mtumisi liina laki Loda, akamyidakila. 14 Msikana yula amanyili kuvya mweihodisa ndi Petili, akavya na luheku neju, hati kwakona kudindula mlyangu wula ndi akajumbalila mugati kuvajovelu kuvya Petili ayimili kuvala ya mlyangu. 15 Vakamjovela msikana yula, "Una lupengu!" Nambu mwene akakangamala kujova chakaka. Vene vakamyangula, "Mwenuyo ndi manya mtumi waki." 16 Lukumbi Iwenulo Petili ayendelela kuhodisa mlyangu. Pamwishi vakadindula mlyangu pavamuwene vakakangasa neju. 17 Mwene akavagunisa kwa kuvalangisa chiwoko, akavadandaulila Bambu cheamusawi muchifungu. Kangi akavajovelu lijambu lenilo vavajovelu Yakobo na vamsadika vangi vala, kavili akawuka na kuhamba pandu panci. 18 Kwapachili wogohi wavayingili manjolinjoli vala, vakatumbula kukotana, "Kyani chechimkolili Petili?" 19 Helodi akalagazila vamlonda, nambu vanuwene lepi. Hinu akalagiza manjolinjoli vala vakotiya, kangi akahamula vakomiwa. Helodi akawuka ku Yudea kula, na kuhamba kumuji wa Kaisalia na kutama. 20 Helodi ayomisi neju na vandu va ku Tilo na vandu va ku Sidoni, hinu vene vampelekili vajumbi. Vene vakahotola kumkulukisa hoti Blasto avyaa upandi wavi, Blasto avi myimilila mkulu wa nyumba ya Unkosi. Kangi vakamhambilia Helodi na kumuyupa kuvya na uteke, muni mulima wavi wahuvalila mulima wa Nkosi ndava ya chakulya. 21 Ligono limonga lelahaguliwi, Helodi kuni awalili nyula yaki ya unkosi na kutama pachigoda cha unkosi, avakokosili vandu. 22 Vandu vala vakaluluta kwa Iwami vakajova, "Lwenulo ndi Iwami lwa chapanga, lepi lwa mundu." 23 Bahapo mtumu wa kunani kwa Chapanga akamgwisa Helodi pahi ndava amlumbalili lepi Chapanga, ndi akamemenwa na mangokoko ndi afwili. 24 Nambu Lilovi la Chapanga likayonjokesa kukula na kudandasika. 25 Banaba na Sauli pevamatili lihengu lavi, vakawuya ku Yelusalemu vakamtola Yohani mweikemiwa Maluko.

## **13** Mu msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va ku Antioikia kwavili na vandu vangi vevavi vamlota va Chapanga na vawula, pagati yavi vavi Banaba na Sauli na Simioni mweikemiwa mititu, Lukio wa Kulene, Manaeni mwealeliwi pamonga na Nkosi Helodi. 2 Pavamuyupai Bambu na kujihinisa chakulya, Mpungu Msopi akavajovelu, "Mnihagulila Banaba na Sauli ndava ya lihengu lenivakemelili." 3 Hinu vakajihinisa chakulya neju

na kumuyupa Chapanga, vakavapamisa mawoko panani yavi vakavatuma vahamba. 4 Hinu, Mpungu Msopi peamali kuvatuma Banaba na Sauli, vakahelela mbaka Seleukia na kuhuma kwenuko vakayingila muwatu mbaka kukisiwa cha Kuplo. 5 Pavahikili ku Salami vakakokosa Lilovi la Chapanga munyumba za kukonganekela Vayawudi. Yohani Maluko avi mtangatila wavi. 6 Vagendili kuhuma upandi umonga na kuhamba upandi wungi wa kisiwa na kuhika Pafo, vamkolili mundu mmonga Myawudi mhavi liina laki Bal yesu mlotu wa udese. 7 Mwenuyo avi pamonga na Seligio Pauli, mkulu wa kisiwa chila avi mundu wa luhala neju. Seligio Pauli avakemili Banaba na Sauli muni ayuwana Lilovi la Chapanga. 8 Nambu mhavi yula Bal yesu mweikemelewa Elimu kwa Chigiliki, alingili kuvabelelela muni kumbesa mkulu wa kisiwa chila akotoka kusadika sadika ya Chikilisitu. 9 Hinu Sauli mweikemiwa mewa Pauli, kuni amemisiwi Mpungu Msopi, akamlolokesa takataka mhavi yula, 10 na kujova, "Veve wamwana wa Setani, liikoko wa kila chindu chechimganisa Chapanga, mweuememili uhakau na udese. Nakuleka hati padebe kubudisa uchakaka wa njila selede za Bambu! 11 Hinu, chiwoko cha Bambu yati chikubuna, yati wivya ngalola nakuhotola kulola lilanga mulukumbi." Bahapo Elimu chitita chikayingila mumihu gaki hati gakakoyoko, hati akatumbula kupamisa kuni na kuni, kulonda mundu wa kumkamula chiwoko amulongosa. 12 Mkulu wa kisiwa yula peagawene mambu gala, akasadika, akakangasa neju ndava ya mawuliwu gakumvala Bambu. 13 Kangi Pauli na vayaki vakawuka Pafo, vakayingila muwatu na kuhamba kumuji wa Peliga mulima wa Pamfulia. Nambu Yohani Maluko avalekili na kuwuya ku Yelusalemu. 14 Nambu vene vayendalili na lugendu kuhuma Peliga mbaka pamuji wa Antioquia ya Pisidia. Ligono la Kupumulila vakayingila munyumba ya kukonganekela Vayawudi na kutama pahi. 15 Pevamali kusoma muchitabu cha malagizu ga Bambu geampeli Musa na Mayandiku ga Vamlota va Chapanga, vala vachilongosi va nyumba ya kukonganekela Vayawudi yila vivatuumili ujumbi uwu, "Valongo ngati kuvi na malovi ga kuvakangamalisa mitima vandu ava mujova." 16 Ndi Pauli akayima na kuvapungila chiwoko na kutumbula kuvajovela, "Vakolonjinji va Isilaeli na voha mwemumtopesa Chapanga, muniyuwanila! 17 Chapanga wa mulima uwu wa Isilaeli avahagwili vagogo vitu, akavakita vandu va kuvya mulima uvaha pavatamayi kuuyehu ku Misili. Kangi akavawusa kwenuko kwa makakala gaki. 18 Akasindimala nawu mulukumbi lwa miyaka alobaini kulugangatu kula. 19 Akagakomekesa makabilo saba ga mulima wa Kanani ndi akavapela mulima wenuwo vandu avo kuvya uhali wavi. 20 Mambu ago gahengiki kwa lukumbi

lwa miyaka miya mcheche na hamsini." "Kangi akavapela vahamula mihalu vavalongosa mbaka magono ga mlotu wa Chapanga Samueli. 21 Chechagelekili ndi vakamyupa nkosi, ndi Chapanga akavapela Sauli mwana wa Kishi wa lukolo lwa Benjamini, akalongosa mulukumbi lwa miyaka alobaini. 22 Peamuwusili Sauli, Chapanga akamhagula Daudi avya nkosi wavi. Chapanga mwene akavajovela hotohoto, nimhagwili Daudi mwana wa Yesu, ndava muni mundu mweakuniganisa. Mwenuyo ndi mweihenga mambu goha genikugagana. 23 Kuhuma mu chiveleku cha mundu mwenuyo, Chapanga ngati cheavalagizi vandu va Isilaeli kuvapelekela Msangula ndi Yesu. 24 Yesu peavi akona kutumbula lihengu laki, Yohani amlongolili na kuvakokosela vandu voha va Isilaeli kuvya yikuvagana vamuwyila Chapanga na kubatiziwa. 25 Yohani peavi mukumala ujumbi waki avajovili vandu, Mwiholela nene ndi yanii? Mwemkumlindila lepi nene. Nambu yuwanila! Mweibwela mumbela yangu, nene nakuganikiwa hati kuwopola nyosi za champali zaki!" 26 "Valongo vangu, nyenye chiveleku cha Ibulahimu, na vangi voha mwemkumtopesa Chapanga! Ujumbi uwu wa usangula letiwi kwitu! 27 Muni vakolonjinji va Yelusalemu na vakulu vavi vammanyili lepi Yesu kuvya Msangula, katu nakugamanya malovi ga vamlota va Chapanga gegasmewa kila Ligono la Kupumulila. Pamonga na ago vakagatimilisi kwa kumkoma Yesu lifwa. 28 Pamonga na avi lepi na yeiyumgana akomiwa, vamyupili Pilatu amhukumwa lifwa. 29 Na pevamali kuhenga goha gegayandikiwi kumvala Yesu, vakamuhulusa kuhuma mu msalaba, vakamvika mu litinda la mbugu. 30 Nambu Chapanga amuyukisi kwevafwili. 31 Mwene kwa magono gamahele, avahumalili vealongsini nawu kuhuma ku Galilaya mbaka ku Yelusalemu. Venavo ndi hinu vandu vevakujovela vandu va Isilaeli mambu ga Yesu. 32 Hinu tete tikuvakokosela nyenye Lilovi la Bwina, lenilo ndi lilaganu kwa vagogo vitu, 33 Chapanga ahengili lilaganu lenilo ndava yitu tete chiveleku chavi kwa kumyukisa Yesu, ngati cheiyandikiwi Muzabuli ya pili, "Veve ndi Wamwana vangu na nene lelu na Dadi waku." 34 Na ndava ya kumyukisa kwevafwili, nakuwuya kavili kwenuko ndi awolili lepi. Chapanga ajovili, "Yati nikupela mota ya usopi na uchakaka zezanamlagazili Daudi." 35 Hinu wijova mu mayandiku gangi ga Zabuli, 'Umleka lepi Msopi waku awola.' 36 Daudi mwene ahengili geigana Chapanga mulukumbi lwaki, na kangi afwili na kuvikiwa mu litinda la mbugu papipi na vagogo vaki, na higa yaki yawolili. 37 Nambu yula mweayukisi na Chapanga kwa vafwili awolili lepi. 38 Ndava muni valongo vitu tigana nyenye mumanya chakaka kuvya munjila ya Yesu, ujumbi

wa kulekekesewa kumbudila Chapanga ukokoswa kwinu, 39 mundu yoyoha mweamsadika mwene ndi ilekekesewa kumbudila Chapanga kwoha, lijambu langahotoleka ndava ya kulanda Malagizu ga Bambu geampeli Musa. 40 Mujiyangalila, gegajoviwi na vamlota va Chapanga gala gakotoka kuvakolela, 41 'Myuwanila, nyenye mwemuvu na likomo, mkangasayi na mfwayi! Muni chindu chenihenga hinu, mulusenje lwinu, yati musadika lepi hati ngati mundu avajovoli.' 42 Pauli na Banaba pavawukili munyumba ya kuyupila Chapanga mula, vandu vala vakavagongolela vabwela Ligono la Kupumulila leligelekela, vavakangamalisa mambu gala. 43 Mngonganu wula pawamaliki Vayawudi vamahele na vandu vangali Vayawudi vevayingili njila ya kumuyupa Chapanga ya Vayawudi ndi vakavalanda Pauli na Banaba. Vene vakalongela nawu na kuvakangamalisa mitima vayendelela kutama kwa kuhuvalila ubwina wa Chapanga. 44 Ligono la Kupumulila lila lelagelekili kila mundu pamuji wula abwelili kuyuwanila Lilovi la Bambu. 45 Nambu Vayawudi pavawaweni vandu vamahele vakamema wihi, vakagabela malovi gaajovayi Pauli na vakamliga. 46 Pauli na Banaba vakalongela kwa ukekesi neju, "Yaganikiwi Lilovi la Chapanga litumbula kuvahikila hoti nyenye, nambu ndava mulibelili na kuvya nakuhotola kupokela wumi wa magono goha, hinu tikualeka na kuvahambilu vandu vangali Vayawudi. (aiōnios g166) 47 Muni Bambu atilagazili aga, 'Nikuviki lumuli lwa vandu va pamulima, muni vandu vohaha vasanguliwa pamilima yoha.'" 48 Vandu vangali Vayawudi pevayuwini lijambu lila vakavya na luheku, vakafulbalila ujumbi wa Bambu na vevahaguliwi vala kupewa na wumi wa magono goha wangali mwishu, vakavya vamsadika. (aiōnios g166) 49 Lilovi la Bambu ladandasiki kila pandu pamulima. 50 Nambu Vayawudi vakavakulukisa vadala vangali Vayawudi vevitopeswa vevakumuyupa Chapanga na vagosi vevimanyikana wa muji wula. Vakatumbula kuvang'aha Pauli na Banaba, vakavavinga vahuma pamuji wavi. 51 Hinu vamitumi vala vakakung'unda lububu mumagendelu gavi kulangisa vabeli Lilovi la Bambu na vakahamba ku Ikonio. 52 Na vamsadika va ku Antioquia, ndi vamemisi luheku na Mpungu Msopi.

**14** Mewawa ku Ikonio kula, Pauli na Banaba vakayingila munyumba ya kukonganekela Vayawudi. Vakalongela cha ukekesi hati msambi uvaha wa Vayawudi na Vagiliki vakasadika. 2 Nambu Vayawudi vevabeli kusadika vakavakulukisa vandu vangali Vayawudi vavayomela Pauli na Banaba. 3 Vayendalili kutama kwenuko mulukumbi lutali. Vakalongela cha ukekesi ndava ya Bambu, na Bambu mwene

ajilangisi uchakaka wa ujumbi wevhiumisa kwa ubwina waki, kwa kuvahotosa kukita gachinamtiti na makangaso. 4 Vandu va muji wula vakalekengana, vangi vakavya upandi wa Vayawudi na vangi vakavya upandi wa vamitumi vala. 5 Kangi vandu vangali Vayawudi na Vayawudi pamonga na vachilongosi wavi, vakakita mpangu wa kuvakitila gahakau na kuvakoma kwa maganga. 6 Vamitumi vala pevamanyili mpangu wenuwo, vakajumbalila ku Lusitila na ku Delibe, miji ya ku Lukonia, na pamwambu ya miji ya papipi, 7 ndi vakayendelela kukokosa Lilovi la Bwina. 8 Lusitila kwenuko kwavili na mundu mmonga mweavi ngagenda kutumbula kuvelekewa kwaki, katu nakuhotola kugenda. 9 Ngagenda yula amyuanilay Pauli peakokosayi. Hinu Pauli akamlolokesa takataka na peamanyili kuvya avi na sadika ya kuhotola kulamiswa, 10 akamjovela kwa Iwami luvaha, "Yima na magendelu gaku!" Bahapo mundu yula akahumba na kutumbula kugenda. 11 Msambi wa vandu pavawene lijambu leakitili Pauli, vakajova kwa Iwami luvaha muluga ya Kilukaonia, "Hinu vachapanga vatibwelili kwa musula ya mundu!" 12 Vakavapele mahina ga uchapanga, Banaba vakamkemela Zeu, na Pauli ndava muni avi mijovaji mkulu, vakamkemela Helime. 13 Mteta wa chapanga Zeu, nyumba yaki yavi pamuhana ya muji, akagega ng'ombi mpapakasi na njingwa ya maluva palongolo ya mlyangu ukulu muji pamonga na msambi wa vandu vagana kuvawusila luteta vamitumi. 14 Nambu Banaba na Pauli pevayuwini malovi gala vakapapula nyula zavi na kujumbalila pamsambi wa vandu wula, na kujova kwa Iwami luvaha. 15 "Vagosy nyenye, ndava kyani mwikita lijambu lenili? Tete mewa tavandu ngati nyenye. Ndi tikuvakokosela Lilovi la Bwina, nyenye mukoto kugundamila chimong'omong'o, mumuwuyila Chapanga wa wumi, mweawumbili kunani na mulima na nyanja pamonga na vindu vyoha. 16 Kadeni Chapanga avalekekisi vandu vohaha vahenga chevigana vene. 17 Nambu Chapanga alekili lepi kujilangisa kwa mambu gabwina geavahengili, kuvatonyela fula kuhuma kunani, kuvapela mabenu mulukumbi lwaki na kuvapela chakulya cha kuyimemesa mitima yavi luheku." 18 Pamonga na vamitumi kujova malovi genago, yavili nakunonopa kuubelelela msambi wa vandu ukoto kuvawusila luteta. 19 Kangi Vayawudi nunuyu vakabwela kuhuma Antioquia na Ikonio, vakavakulukisa vandu, vamtova Pauli na maganga. Vakamkwega mbaka kuvala ya muji, kuni vahololela awfili. 20 Nambu vawuliwa pavamtindili akayumuka akawuya kumujini. Chilau yaki mwene pamonga na Banaba vakahamba ku Delibe. 21 Pauli na Banaba vakakokosa Lilovi la Bwina ku Delibe, ndi vakayonjokeseka vawuliwa vamahele. Kangi vakawuya ku Antioquia vakavedukila Lusitila na Ikonio.

22 Ndi vakavakangamalisa mitima vamsadika, vasindimala na sadika yavi, vakavajovela ngati tavoha yikutigana kuyingila Muunkosi wa Chapanga munjila ya mang'ahiso gavaha. 23 Pauli na Banaba vakavahagula vagogo mukila msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu ndava ya kuyupa Chapanga na kujihinisa chakulya, vakavavika muulonda wa Bambu mwevakumsadika. 24 Pevamalili kupitila Pisidia ndi vakahika Pamfulia. 25 Kangi pevamalili kuvakokosela ujumbi wula vandu va ku Peliga, ndi vakahamba ku Atalia. 26 Mulugendu vakahuma ku Atalia vakawuya ku Antioquia kwevayupiwi ubwina wa Chapanga, ndava ya lihengu levakitili. 27 Na pavahikili vahengili mnonganu na vamsadika vakavajovela vandu mambu goha, Chapanga geagahengili pamonga nawu, na cheavadindulili vandu vangali Vayawudi mlyangu wa sadika. 28 Ndi vakanama pamonga mulukumbi lutali na vamsadika vala.

**15** Hinu, vandu vangi vakahuma ku Yudea na kubwela ku Antioquia, vakatumbula kuvawula valongo vala, nakuhotola kusanguliwa ngati mwangayingila jandu, ngati mvelu wa Musa cheulagiza. 2 Pauli na Banaba vakavya na mhutanu na vandu vala ndava ya lijambu lila, ndi vakahamuliwa Pauli na Banaba pamonga na vamsadika vangi va Antioquia vahamba ku Yelusalemu kukonganeka na vagogo na vamitumi ndava ya lijambu lenilo. 3 Mulugendu lwavi msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu ndi vavatangatili, vakapitila ku Foinike na ku Samaliya na kuvajovela vandu vangali Vayawudi chavamsadiki Chapanga. Malovi ago gavagahekisi neju vamsadika vohua. 4 Pavahikili ku Yelusalemu, vakagongolelewa na msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu na vamitumi na vagogo, vene vakavajovela mambu goha Chapanga geagahengili pamonga nawu. 5 Nambu vamsadika vangi va msambi wa Vafalisayu vakayima na kujova, "Yikuvgana vandu vangali Vayawudi vadumuliwa jandu na kuvalagiza kulanda mhilu wa Musa." 6 Hinu vamitumi na vagogo vakakonganeka ndava ya kulongalela lijambu lenilo. 7 Ndi pavakotini neju, Petili akayima na kujova, "Valongo vangu, mumanyili kuvya Chapanga anihagwili nene kadeni pagati yinu muni nikokosayi Lilovi la Bwina kwa vandu vangali Vayawudi navene vayuwana na vasadikayi. 8 Na Chapanga mweimanya mitima ya vandu, ajilangisi kuvayidakila kuvapela Mpungu Msopi vene ngati cheatipeli tete. 9 Nakuvabagula vandu, tete amala vene, ainyambisi mitima yavi ndava vevakumsadika. 10 Hinu ndava kyani kumlinga Chapanga, mukuvagegesa ndwika vamsadika vala, ndwika vagogo vitu wala tavete tihotola lepi kugega? 11 Lepi, ndi tete tisadika ngati vene,

yati tisanguliwa munjila ya ubwina wa Bambu Yesu." 12 Mnonganu wa vandu vohua wagunili nuu, ukuwayuwanila Pauli na Banaba vidandaula gachinamtiti na makangaso, Chapanga geagahengili muujumbi wavi kwa vandu vangali Vayawudi. 13 Pevamali kulongela, Yakobo akatumbula kujova, "Muniyuwanila valongo vangu! 14 Simoni Petili atidandaulili Chapanga penapo kadeni cheajilangisi kwa vandu vangali Vayawudi na kuvahagula vangi pagati yavi, vavyai vandu vaki. 15 Lijambu lenilo ndi liyidakilana na malovi ga vamlota va Chapanga, ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, 16 'Bambu ajobili, pagenaga yati niwuya, na kuujenga kavili nyumba ya Daudi, yeiyigwili. 17 Vandu vangi vohua na vandu vangali Vayawudi, vohua venivakemili vavyayi vangu yati vakunilonda Bambu. 18 Ndi cheajovili Bambu, mweagamanyisi mambu aga kuhuma kadeni."  
(aiōn g165) 19 Yakobo akayendeleta kujova, "Nene nilola kuvya chabwina lepi kuvang'aha vandu vangali Vayawudi vevakumsadika Chapanga. 20 Nambu chabwina tivayandikila ujumbi kuvajovela, vayepa kulya vyakula vihakasa vya mahoka, vayepa ukemi vayepa kulya hinyama yidodanu na vayepa kulya ngasi. 21 Ndava muni kutumbula kadeni mhilu wa Chapanga weampelili Musa, wisomiwa kila Ligono la Kupumulila munyumba za kukonganekela Vayawudi, na malovi gaki gikokoselewa kila muji." 22 Kangi vamitumi na vagogo va msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu vohua vakahamula kuvahagula vandu nunuyo mumasambi wavi na kuvatuma ku Antioquia pamonga na Pauli na Banaba. Ndi vakamhagula Yuda mweikemiwa Basaba na Sila, vevitopeswa neju na vamsadika. 23 Vavapelili ujumbi weuyandikiwi aga, "Tete vamitumi na vagogo, valongo vinu, tikuvalagusa vayitu mwangali kuvya Vayawudi mwememu ku Antioquia na ku Silia na ku Kilikia. 24 Tiyuwini kuvya vandu nunuyo vakuhuma kwitu vavang'aisi mtima yinu na malovi gavi, vahengili genago changali malagizu gitu. 25 Hinu kwa pamonga tiyidakilini kuvahagula vajumbi vangi, valongsana pamonga na vankozi vitu Pauli na Banaba tivatumili kubwela kwinu. 26 Vandu vevajiwusili kuyagisa wumi wavi ndava ya kumhengela Bambu witu Yesu Kilisitu. 27 Ndava muni tivatumili Yuda na tuyaki Sila, vene yati vakuvadandaulila malovi goha getivayandikili. 28 Hinu yimganisi Mpungu Msopi na tete tikotoka kuvagegesa ndwika neju ya mambu gala gegagalagaziwi. 29 Mkoto kulya vyakulya veviwiwisu mahoka, kavili ngasi ya hinyama mkoto kunywa na mewawa hinyama yevadodili mkoto kulya, myepa ukemi. Yati muhenga chabwina ngati muyepili kuhenga mambu ago!" 30 Ndi pevamali kulagana, vajumbi vala vakawuka na kuhamba ku Antioquia. Kwenuko vakaukemela msambi wa vamsadika

na kuvagotolela balua yeyiyandikwi yila. 31 Hinu pevamali kusoma ujumbi wula, malovi gaki gakavangamalisa mitima, vakavya na luhedu neju. 32 Yuda na Sila vevavi vamlota va Chapanga, valongili nawu mulukumbi lutali vakuvafolesa na kuvakangamalisa mitima. 33 Pevamali kutama kwa lukumbi, valongo va ku Antioquia vakalagana nawu, vakavaganila uteke, kangi vakawuya kuhamba kula kwevatumwili. 34 Nambu sila ahamwili kusigalila. 35 Nambu Pauli na Banaba vasigalili ku Antioquia, kwenuko vene pamonga na vandu vangi vamahele vawulili na kuvakokosela Lilovi la Bambu. 36 Magono nunuyu gegagelekili Pauli akamjovela Banaba, "Twuya tikavagendela valongo vala vetavakokosili lilovi la Bambu tikaloli cheviyendelela." 37 Banaba aganili mewa vamtola Yohani mweikemiwa Maluko. 38 Nambu Pauli aganili lepi kumtola Maluko, ndava mumbele avalekili ku Pamfulia na kubela kuvya pamonga mulihengu lavi. 39 Ndi ukahumila muhutanu uvaha pagati yavi, hati vakalekengana. Banaba akamtola Maluko, vakayingila muwatu na kuhamba ku Kuplo. 40 Pauli mwene akamhagula Sila, hinu vamsadika pevamali kuvayupila ubwina wa Bambu vakawuka. 41 Mulugendu lula vakapitila ku Silia na Kukililia kuvakangamalisa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu.

**16** Hinu akahika ku Delibe na ku Lusitila, kweatamayi muwuliwa mmonga liina laki Timoti. Nyina waki mewawa avi msadika Myawudi, nambu dadi waki avi Mgiliki. 2 Timoti alumbiwi bwina na vamsadika va ku Lusitila na ku Ikonio. 3 Pauli aganili kulongsana na Timoti mulugendu, hinu akamdumula jandu. Akitili chenicho ndava Vayawudi voha vevatamayi pandi zila, vamanyili kuvya dadi wa Timoti avi Mgiliki. 4 Pavavi mulugendu lwa mumiji vavajovela vandu malagizu ga vamitumi vala na vagogo vala va ku Yelusalem, vakavajovela vagalanda. 5 Hinu msambi wa vandu vevakumsadika kilisitu vakangamala muusadika, ndi vakayonjokeseka kila ligono. 6 Vakapitila mumiji ya Flugia na Galatia muni Mpungu Msopi nakuvayidakila kukokosa ujumbi wula ku Asia. 7 Pavahikili mumibaka ya Musia, valingili kuingila mulima wa Bisunia. Nambu Mpungu wa Yesu nakuvayidakila. 8 Hinu vapitili ku Musia na kuhamba lumonga ku Tloa. 9 Lukumbi lwa kilu, Pauli akalota maono amuwene mundu mmonga wa ku Makedonia ayimili balapala na kumuyupa, "Kupuka ubwela ku Makedonia utitangatila." 10 Pauli peagawene maono gala, bahapo tajitendelekili kukupuka kuhamba Makedonia muni tamanyili chakaka Chapanga atikemili tihamba kuvakokosela Lilovi la Bwina kwenuko. 11 Tagendili muwatu kuhuma ku Tloa mbaka Samotilake, na chilau yaki tahikili Neapoli. 12 Kuhuma

kwenuko tikahamba ku Filipi muji mmonga pamulima wa Makedonia, Likoloni la Valumi. Ndi tatamili muji wenuwo mulukumbi lwa magono. 13 Ligono la Kupumulila tahu muli kuvala ya muji, na kuhamba pamuhana ya mfuleni pandu petahololela pakuyupila Chapanga. Ndi tikatama na kulongeta na vadala vevakonganiki penapo. 14 Mmonga wa vadala vevatiyuwanila vala, avi mdala mmonga msadika liina laki Lidia, mkolonjinji wa Tuatila, mweigula na kugulisa nyula za mashonga gamahelle. Bambu amdindwili mtima waki hati akagalanda malovi gala geajova Pauli. 15 Mdala yula pamonga na vandu va munyumba yaki pevamali kubatiziwa, akatigongolela, "Ngati chakaka myidakili kuvya nene namsadika wa Bambu, mbwela kutama kunyumba yangu." Akakangamala kutijovela tihamba. 16 Ligono limonga patakavi mukuhamba pandu pa kumuyupa Chapanga, takonganiki na msikana mmonga mvanda mweavi na mzuka wa kulondola. Mdala mwenuyo avapela mashonga gamahelle vandu vana vindu vyamahele ndava ulondola waki. 17 Msikana yula akatilanda Pauli na tete, ijoba kwa Iwami luvaha, "Vandu ava ndi vatumisi va Chapanga Mkulu! Vakuvadandaulila njila ya kusanguka!" 18 Akitili chenicho kwa magono gamahelle mbaka ligono limonga Pauli akayoma, akamng'anamukila na kuujovela mzuka wula, "Muuhotola wa Yesu Kilisitu nikulagiza muwuka mundu uyu!" Bahapo mzuka wula ukamuwuka. 19 Vakulu va mvanda yula pavawene mpangu wavi wa kupata mashonga kuhuma kwa mvanda wavi umaliki, vakavakamula Pauli na Sila na kuvakwekesa pandu pakugulisia vindu, palongolo ya vakulu va muji. 20 Vakavatakila kwa vahamula mihalu va Loma na kujova, "Vandu ava vileta chitututu pamuji witu navene ndi Vayawudi. 21 Viwula mivelu yeшибesiwi kwa tete vandu va ku Loma kuyidakila na kuyilanda." 22 Na msambi wa vandu wewawi penapo ukavatova Pauli na Sila. Kangi vahamula mihalu vala vakavapapula nyula za Pauli na Sila, vakahamula vatovewayi ndonga. 23 Pevamali kuvatova neju, vakavasopa muchifungu na linjolinjoli wa jela alagaziwi kuvya mihi muulonda. 24 Ndava ya malagizu genago, linjolinjoli wa jela akavasopa muchumba cha mugati neju na kuvakunga magendelu gavi muhibiki. 25 Peyahikili pagati ya kilu Pauli na Sila vamuyupayi na kumuyimbila nyimbu za kumulumbalila Chapanga, kuni vafungwa vayavi vakuvaluyuanila. 26 Chigafula mndendemo mvaha wa ndima ukahumila, wewanyugwisi mikingisa ya jela. Bahapo milyango hikadinduka na minyololo yevakungiwi vafungwa yikawopoka. 27 Linjolinjoli wa jela peayumwika na kulola milyango ya jela gavi mbee, akatola upanga na kugana kujikoma, ndava aholalili kuvya vafungwa voha vatilili. 28 Nambu Pauli akakemela kwa Iwami luvaha, "Ukoto kujikoma

wamwene, muni tee tavoha takona tivii!" 29 Linjolinjoli yula peamali kuyupa hahi, akajumbalila mugati akajigwisa pahi pa magendelu ga Pauli na Sila kuni ivagaya kwa wogohi. 30 Kangi akavalongosa mbaka kuvala, akavakota, "Mwavakulu vangu, nikita kyani nihotola kusanguka?" 31 Vene vakamyangula, "Umsadika Bambu Yesu ndi veve pamonga na vandu va munyumba yaku yati mwisanguliwa." 32 Hinu vakamkokosela Lilovi la Bambu mwene pamonga na vandu va munyumba yaki. 33 Lukumbi lulolo lwa kilu, linjolinjoli wa jela yula akavatola na kuvasambisa mavamba gavi, kangi mwene na vandu va munyumba yaki vabatiziwi bahapo. 34 Kangi akavagongolela Pauli na Sila kunyumba yaki, kuvapela chakulya. Mwene pamonga na vandu va munyumba yaki vakavya na luheku neju ndava hinu vakumsadika Chapanga. 35 Chilau yaki lukela, vahamula mihalu va Chiloma vavatumili vakulu va manjolinjoli na malagizu aga, "Muvadindulila vandu vala." 36 Linjolinjoli wa jela akamjovela Pauli, "Vahamula mihalu va Loma vatumili na ujumbi uwu kwa veve na Sila mudinduliyi. Hinu mwihotola kuhuma na muhamba na uteke." 37 Nambu Pauli akamyangula, "Gavi wuli? Tahokili lepi vatitovili ndonga pavandu kuni tavete tavakolonjinji wa ku Loma. Kangi vatisopili muchifungu na hinu vigana kutidindulila cha mfiyu! Hati padebe! Yikuvagana vene vahamula mihalu ndi vabwela kutidindulila." 38 Vakulu va manjolinjoli vakavadandaulila lijambu lila vahamula mihalu, hinu vene pevayuwini kuyva Pauli na Sila vavi vakolonjinji va mulima wa ku Loma vayogwipi. 39 Ndi vakahamba na kujova, "Chondi mpepayi," Na pavavahumisi mugati, vakavayupa vawuka pamuji wula. 40 Pauli na Sila pavahumili muchifungu vakahamba kunyumba ya Lidia, kwenuko vakakonganeka na vamsadika. Pevamali kuvakangamalisa mitima vakawuka.

**17** Mulugendu Iwavi vakapitila Amfipoli na Apolonia, vakahika ku Tesalonike kwavili na nyumba ya kukonganekela Vayawudi. 2 Na ngati chayavili mvelu wa Pauli, akayingila mugati mula na kukotana nawu kugavala mu Mayandiku Gamsopi Magono gadatu ga Kupumulila gegagekilini. 3 Avadandaulili na kuvalangisa kuyva yikumgana Kilisitu kung'aiswa na kuyuka. Akavajovela, "Yesu mwenikuvakokosela nyenye ndi Kilisitu." 4 Vangi pagati yavi vakasadika na kuyva pamonga na Pauli na Sila. Mewawa Vagiliki vamahele vevakumsadika Chapanga pamonga na vadala vevitopeswa vakavya pamonga. 5 Nambu Vayawudi vakavya na wihu, hati vakavakoka valauni va pabomani na kukita msambi na kuhenga chitutu muji woha. Vakaizangila nyumba ya Yasoni vahuvalilayi vihotola kuvapata Pauli na Sila muni vavaleta pavandu. 6 Ndava

vavapatili lepi, ndi vakamukwega Yasoni na vamsadika vangi mbaka pavakulu va muji, vakajova kwa lwami luvaha, "Vandu ava ndi vevikita chitutu pamulima woha na hinu vahikili kwitu. 7 Yasoni avagongolili kunyumba yaki. Voha vihenga chimumbele na malagizu ga nkosi wa ku Loma, vijova kuyva avi nkosi yungi liina laki Yesu." 8 Ndava ya malovi ago vakavamesa ligoga vandu vamahele na vachilongosi va muji. 9 Hinu pevamali kumlipisa mashonga Yasoni na vayaki kangi vakavaleka vahamba. 10 Kanyata kilu yila, vamsadika vala vakavatuma Pauli na Sila vahamba ku Belea. Navene pavahikili kwenuko vakayingila munyumba ya kukonganekela Vayawudi. 11 Vayawudi va ku Belea vavi vayuwanaji neju kuliku Vayawudi va ku Tesalonike, valipokili Lilovi la Chapanga na kugalingulila bwina Mayandiku Gamsopi muni vamanya ngati Pauli na Sila ijoba malovi ga chakaka. 12 Vandu vamahele pagati yavi vasadiki, vavi na vadala va Chigiliki vevitopeswa mewa na vagosi. 13 Nambu Vayawudi wa ku Tesalonike pevamanyili kuyva Pauli akokosayi Lilovi la Chapanga Belea, vakahamba kwenuko na kutumbula chitutu na kuvakoheha vandu vamahele. 14 Vamsadika vala vakamhindikila kanyata Pauli ahamba kumbwani, nambu Sila na Timoti vasigalili balapala. 15 Vandu vala vakamhindikila Pauli mbaka Atene. Kangi vakawuya na kuni valagaziwi na Pauli kuyva, Sila na Timoti vamlanda kanyata. 16 Pauli peavalindilayi Sila na Timoti ku Atene kula, akaviniswa neju mumtima waki ndava auwene muji wula umemili vimong'omong'o nya uchapanga. 17 Ajovisini na Vayawudi na vandu vangi vevakumsadika Chapanga, munyumba ya kukonganekela Vayawudi, ndi kila ligono ajovesana na vandu vevahumila pandu pakugulisila vindu. 18 Vandu vevalanda mawuliwu ga Epikulo na Stoiki vaktini nayu. Ndi vangi vakajova, "Igana kujova kyani muylimu uyu?" Hinu vangi vakajova, "Ikokosela vachapanga vachiyehe." Ndava Pauli avakokosela malovi ga kumvala Yesu na kuyuka,

19 Kangi vakamgongolela Pauli na ahamba palongolo ya libanji lelikemelewa Aleopago, vakajova, "Tigana utimanyisa mawuliwu aga gamupya geukugajova. 20 Ndava muni ukutijovela mambu ga chiyehe mumakutu gitu. Tigana kumanya maana ya mambu ago." 21 Vandu va ku Atene pamonga na vayehe va kwenuko lukumbi Iwavi Iwoha vadandaulilana na kuyuanila mambu gamupya. 22 Pauli akayima pa libanji la Aleopago, akajova, "Vandu va ku Atene! Nikuvalola nyenye kuyva vandu mwemukumuyupa Chapanga. 23 Ndava panapitayi kuni na kula na kulola mambu ga kuyupa kwinu, naiywene lusanja lwa luteta lweluyandiki, 'Kwa Chapanga Angamanyikana.' Hinu nene nikuvakokosela malovi gaki mwenuyo mwemukumuyupa

changali kumanya. 24 Chapanga mweawumbili mulima pamonga vindu vyoha yvevivi mugati yaki, ndi Bambu wa kunani na pamulima, mwene nakutama Nyumba za Chapanga zezijengiwi na mawoko ga vandu. 25 Mwene igana lepi kuhengewa na vandu, ngati kuvya igana utangatila wowoha wula, ndava muni mwene ndi mweakuvapela vandu wumi, mweakuvahotosa kukeka na kuvapela kila chindu. 26 Kuhuma kwa mundu mmonga, mwene awumbili vandu va milima yoha muni vatama pamulima woha, avapangili lusenje na mibaka ya pandu pakutama. 27 Chapanga aganili vandu vamulanda na hati cha kupapasa, vahotola kumhikila. Nambu mwene avi lepi patali na kila mmonga witu. 28 Ngati cheajovili mundu mmonga kuvya, 'mugati mwaki tete titama na kugenda na tivili!' Ngati vayimbaji vangi chavijova, 'Tete ndi vana vaki.' 29 Muni tete tavana vaki Chapanga, nakuganikiwa kumhololela mwene kuvya avi ngati zahabu amala mashonga amala liganga lelilihongoli kwa luhalala na vandu. 30 Chapanga akitili ngati ilola lepi lusenje lula vandu pavahimwiki. Nambu hinu, ihamula vandu voha kila pandu vamuwyilia mwene. 31 Ndava amali kuhagula ligono leihamula mulima pangali kumganisila yoyoha munjila ya mundu mmonga mweamhagwili. Chapanga avalangisi voha lijambu lenilo kwa kumyukisa mundu mwenuyo kwevafwili." 32 Pavamuyuwini Pauli ijova lijambu la kuyuka kuhuma kwa vafwili, vangi vakamuheka nambu vangi vakajova, "Tigana kuyuwana kavili lijambu lenili." 33 Na Pauli akavaleka akahuma mu libanji. 34 Nambu vandu nunuyu vakawungana nayu, vakavya vamsadika. Pagati yavi avi Dionisi wa ku Aleopago na mdala mmonga liina laki Damali, pamonga na vandu vangi.

**18** Pagamaliki ago, Pauli akawuka ku Atene na kuhamba Kolinto. 2 Kolinto kula amkolili Myawudi mmonga liina laki Akula, mkolonjinji wa Ponto. Akula pamonga na mdala waki Plisika, vawuyili magono gagago kuhuma ku Italia ndava chilongosi Kaisali Kilaudio ahamwili Vayawudi voha vawuka ku Loma. Ndi Pauli akahamba kuvalola, 3 na ndava vene vavi vevitengeneza mandanda lihengu ngati laki, ndi Pauli akatama nawu kuhenga. 4 Kila Ligono la Kupumulila akotanayi nawu munyumba ya kukonganekela Vayawudi alingayi kuvakulukisa Vayawudi na Vagiliki. 5 Sila na Timoti pavahikili kuhuma Makedonia, hinu lukumbi Iwaki Iwoha Pauli atumili ndava ya kuvakokosela Vayawudi, kuvya chakaka Yesu ndi Kilisitu Msangula. 6 Nambu Vayawudi pavampingayi na kutumbula kumliga, mwene akakung'unda lububu lwa munyula zaki akavajovel, "Mwakayaga kwali mwavene, nene nihokili lepi. Na kutumbula

hinu nikuvahambalila vandu vangali Vayawudi." 7 Kangi Pauli akawuka penapo na kuhamba kutama kunyumba ya mundu mmonga Mgilikii mweakumsadika Chapanga liina laki Tito Yusto nyumba yaki yavili papipi na nyumba ya kukonganekela Vayawudi. 8 Kilisipo chilongosi wa nyumba ya kukonganekela Vayawudi yula, mwene pamonga vandu va nyumba yaki vamsadika Bambu, Vakolinto vamahele pevayuwini ujumbi wula vakasadika na kubatiziwa. 9 Ligono limonga kilu, Bambu akamjovela Pauli mumaono, "Ukoto kuyogopa, yendelela kukokosa changali kudenye ka mtima, 10 Muni nene nivii pamonga na veve na kawaka mundu wa kulinga kukulemasa muni pamuji wenuwo vandu vamahele vavi upandi wangu." 11 Hinu Pauli atamili kwenuko mulukumbi lwa mwaka umonga na upinga kuni iwula vandu Lilovi la Chapanga. 12 Nambu lukumbi Galio peavi chilongosi wa Akaya, ndi Vayawudi vakamzungila Pauli kwa pamonga na kumpeleka kulibanji la mihalu. 13 Vakajova "Timtakila mundu uyu ndava akuvakulukisa vandu vamuyupa Chapanga munjila yeiyidakilana lepi na malagizu." 14 Pauli akona kuyangula, Galio akavajovel Vayawudi, "Myuwanila Vayawudi nyenye! Ngati kuvya chakaka lijambu lenili ngalavi la unyagaji amala uhakau nga nivayuanili. 15 Nambu ngati ndava ya muhutanu wa malovi na mahina na mhilu winu, muhamula nyenye mwavene. Nene niganili lepi kuvya mhamula wa lijambu ili!" 16 Ndi akavavinga kuhuma mu libanji la mihalu. 17 Hinu vene vakamkamula Sostene chilongosi wa nyumba ya kukonganekela Vayawudi, vakamtova balapala palongolo ya libanji la mihalu. Nambu Galio nakutangatila nawu hati padebe. 18 Pauli akayendelela kutama na valongo va ku Kolinto kwa magono gamahale. Kangi akavalaga akayingila muwatu kuhamba ku Silia pamonga na Plisika na Akula. Kenkelea kwenuko aketili mayunju gaki ndava amali kutimilisa chilapu chaki kwa Chapanga. 19 Pavahikili ku Efeso ndi Pauli akavaleka Plisika na Akula, akahamba munyumba ya kukonganekela Vayawudi, akakotana na Vayawudi. 20 Vamuyipili atama nawu palukumbi litali, nambu nakuvayidakila. 21 Nambu akalagana nawu peawukayi, akavajovel, "Ngati Chapanga aganili yati nibwela kavili." Akawuka ku Efeso muwatu. 22 Peahulwki Kaisalia, Pauli akahamba pa Yelusalemu na kuvajambusa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. Kangi akahamba ku Antiochia. 23 Ndi akatama kwenuko mu magono gadebe akayendelela na lugendu kuitila miji ya Galatia na Flugia avakangamalisa vamsadika voha. 24 Magono gagago Myawudi mmonga liina laki Apolo mkolonjinji wa Alekisanda, ndi abwelili ku Efeso. Avi na luhalala lwa kulongela na mweimanya bwina Mayandiku Gamsopi. 25 Mundu mwenuyo awuliwi njila ya Bambu, kuni

mtima waki uvi heyuheyu akatumbula kudandaula na kuwula uchakaka malovi ga Yesu, nambu mwene amanyili nga ubatizu wa Yohani. 26 Mwene akatumbula kulongela kwa ukekesi munyumba ya kukonganekela Vayawudi, hinu Plisika na Akula pavamuyuwini vakamtola kuhamba nayu kunyumba yavi na kumuwula Njila ya Chapanga kwa uchakaka neju. 27 Apolo peaganili kuhamba ku Akaya, vamsadika va ku Efeso vakamkangamalisa mtima na kuvayandikila vamsadika vala vampokelayi. Peahikili kwenuko avatangatili neju vandu vevasadika vala kwa makakala ga ubwina wa Bambu. 28 Ndi ayendalili kwa ukekesi kujovesana na kuvashinda Vayawudi pavandu ijova hotohoto mu Mayandiku Gamsopi kuvya Yesu ndi Kilisitu Msangula.

**19** Lukumbi Apolo avi Kolinto, Pauli akagenda mu vidunda na kuhika ku Efeso kwenuko avakolili vawuliwa nunuyu, 2 akavakota, "Wu, mwampokili Mpungu Msopi lukumbi pamwasadiki?" Vene vakamyangula, "Lepi! Hati kuyuwana kuvi Mpungu Msopi." 3 Pauli akavakota, "Ubatizu woki wemwapatili?" Vene vakamyangula, "Ubatizu wa Yohani." 4 Namwene Pauli akajova, "Ubatizu wa Yohani wavi ndava ya kulangisa kuvya vandu vamali kumuwyula Chapanga. Yohani avajovili vandu kuvya vamsadikai yula mweibwela palongolo yaki ndi Yesu." 5 Hinu pevamali kugayuwanila genago, ndi vakabatiziwa muliina la Bambu Yesu. 6 Pauli avapamisi mawoko panani yavi na Mpungu Msopi akavahelelala, vakatumbula kulongela luga ya chiyehe na kukokosa ujumbi wa Chapanga. 7 Jumula vavi vagosi kumi na vavili. 8 Mulukumbi Iwa miheyi yidatu Pauli ayendalili kuyingila munyumba ya kukonganekela Vayawudi, na kukokosa cha ukekesi na kukotana nawu ndava kuvakofwa kuuvala Unkosi wa Chapanga. 9 Nambu vangi vavi na mitima yeyitopa hati vakabela kusadika, vakajova gahakau ndava ya Njila ya Bambu palongo ya msambi wa vandu. Ndi Pauli akajibagula mwene pamonga na vamsadika vala, na kila ligono akakotana nawu mu libanji la mawuliwu la mundu mmonga liina laki Tilano. 10 Mambu ago gehengiki mulukumbi Iwa miyaka yivili hati vakolonjinji voha va Asia, Vayawudi na vandu vangali Vayawudi vakayuwana Lilovi la Bambu. 11 Chapanga akitili gachinamititi ga kukangasa gamahale mu mawoko ya Pauli. 12 Hati vandu vavi mukutola hitambala ya kuhungulila na nyula zeazipamisi Pauli. Vavapelekili vatamu wavi ndi vakalama na vana mizuka mewawa, mizuka yikavahuma. 13 Mewawa kwavili na Vayawudi vevatyatalyala kuni na kula, kuvingga mizuka navene valinga mewa kuluwula liina la Bambu Yesu. Mewa vijova, "Nikulagiza umuhuma paliina la Yesu yula mweakumkokosa Pauli." 14

Vevakita genago pagati yavi vavi vasongolo saba va Sikewa, mmonga wa Vateta Vakulu wa Vayawudi. 15 Nambu mzuka mhakau wula ukavayangula, "Nikummanya Yesu, na kavili nikummanya Pauli, nambu mwavayani nyenye?" 16 Na mundu mweatalaliwi na mzuka yula akavahumbila kwa chigigi voha vavili avashindili makakala. Navene vakajumba changali nyula kuni vana mavamba. 17 Mundu yeypa mweitama ku Efeso, Myawudi na angali kuvya Myawudi, ayuwini lijambu lenilo. Voha vakavya na wogohi, vakalilumba liina la Bambu Yesu. 18 Vamsadika vamahele vakabwela na kujova hotohoto pavandu mambu gahakau gevahengili. 19 Vandu vamahele pagati ya vala vevikita mambu ga uhavi vakanola hitabu yavi na kuyocha motu palongo ya voha. Vakavalanga bei ya hitabu yahikili mashonga elufu hamsini. 20 Munjila yeniyo ndi Lilovi la Bambu chalayonjokisiki kudandasika na kuvya na makakala neju. 21 Chechagelekili mu mambu ago, Pauli akahamwili kuhamba ku Yelusalemu kwa kuptila Makedonia na Akaya. Akajova, "Nakahika kwenuko, mewawa yikunigana nigendeleta ku Loma." 22 Kangi avatumili vamtangatila vaki, Timoti na Elasito, vamlongolela kuhamba ku Makedonia, kuni mwene asigalili ku Asia magono gadebe. 23 Lukumbi Iwenulo kweahumili chitututu neju ku Efeso ndava ya Njila yeniyo ya Bambu. 24 Mfukuta vindu nya madini ga mashonga mmonga liina laki Demetilio, mweavi na lihengu la kutengeneza majengu gadebe gadebe gegiwanangana na nyumba ya chapanga mdala Atemi. Lihengu lila lavapelili chiyonjokesu chivaha vahengati vaki. 25 Demetilio avakemili pamonga na vanalihengu vangi ngati laki akavajovela, "Vagos, mmanyili kuvya mashonga gemwipata gihumila mulihengu lenili. 26 Hinu mwihotola kuyuwana na kujilolela mwavene mambu geihenga Pauli, lepi Pa Efeso pene, nambu mewa ku Asia yoha. Mwene akuvakulukisa na kuvang'anamusa vandu vasadikai kuvya vachapanga vala vevitengenezwa na vandu, hati padebe lepi vachapanga. 27 Nga lepi lihengu litu livii muhatali ya kuveveswa, nambu mewawa na nyumba ya chapanga mdala mweavimkulu, Atemi, kuvalangwa chindu lepi. Na kuwusiwa ukulu waki, mwene mweigundamiliwa Asia na mulima woha." 28 Pevayuwini genago, vakamema ligoga na kutumbula kuywanga, "Mkulu ndi Atemi wa ku Efeso!" 29 Muji woha ukamema chitututu, vakavakamula Gayo na Alistako vakolonjinji ya Makedonia, vevavi mulugendu pamonga na Pauli, vakavajumbisa mbaka mu libanji la mikinu. 30 Pauli aganili kujilangisa mu msambi wa vandu, nambu vawuliwa vakambesa. 31 Hati vakulu nunuyu va muji wa Asia vevavi vankozi vaki, vampelekili ujumbi Pauli, vakamjovela akotoka kujiyagisa mukuhamba kulibanjii la mikinu. 32 Lukumbi Iwenulo kila mundu aywangayi,

vangi vijova aga na vangi vijova gala, hati mngonganu wula ukapechengana. Vangi nakumanya hati ndava ya kukonganeka kwavi. 33 Vyawudi vakamkang'a palongolo ya vandu mundu mmonga mweikemiwa Alekisanda, ndi vakamuwusa mwene palongolo ya vandu, Alekizanda akavapungila vandu chiwoko kuvagunisa. Muni aganayi kujikengelela palongolo yavi. 34 Nambu pevamanyili kuvya mwene ndi Myawudi, voha kwa pamonga vakaywanga, "Mkulu ndi Atemi wa ku Efeso!" Mewawa vakayendelela kuywanga mulukumbi lwa masaa gavili. 35 Pamwishi myimilili lihengu wa muji akahotola kuvagunisa vandu, akavajovela, "Vakolonjinji va ku Efeso, kila mundu imanya kuvya muji witu ndi mlonda wa nyumba ya chapanga Atemi na liganga lamsopi leligwili kuhuma kunani kwa Chapanga. 36 Avi lepi mweihotola kubela mambu aga. Ndi, yikuvgana kuguna, mkotoka kuhenga chindu changa hololela. 37 Ndava muni muvaletili vandu apa, pamonga vayivi lepi vindu nya nyumba ya chapanga amala kumliga chapanga witu wa chidala. 38 Ngati, Demetilio na vana lihengu vaki vavi na mhalu wavi ndava ya vandu ava, gavi kulibANJI la mihalu na kwa na vakulu va miji, vihotola kutakila kwenuko. 39 Ngati muvi na mambu gangi, mugapeleka mumngonganu wewuyidakiliwa. 40 Muni tivii muhatali ya kutakiliwa ndava ya chitututu cha lelu, muni kawaka chanzu cha chitututu chenichi." 41 Peamali kujova genago, akamala mngonganu.

**20** Chitututu chila pechamaliki Pauli avakemili vamsadika vala akavakangamalisa mtima. Kangi akalagana nawu na kuhamba Makedonia. 2 Apitayi pandi za muji wula kuvakangamalisa vandu mitima mu malovi gaki gamahele, na kuhika ku Ugiliki. 3 Kwenuko atamili miyehi yidatu. Hinu peajitendeleka kuhamba ku Silia, akamanya kuvya Vyawudi vavi mukumkitila mpangu uhakau, ndi akahamula kuwuya munjila ya ku Makedonia. 4 Vandu ava ndi vealongsini nawu, Sapato mwana wa Piho mundu wa ku Belea, Alistako na Sekundo vandu va ku Tesalonike, vangi vavi Gayo mkolonjinji ku Delibe, Timoti pamonga na Tukiko na Tofimo vandu va kuhamba kutilindila ku Tloa kula. 6 Nambu tete, pawamaliki Mselebuko wa Mabumunda gangali ngemeku, tayingili muwatu kuhamba ku Filipi, mulugendu lwa magono mhanu ndi tikahika ku Tloa. Tatamili kwenuko lijuma limonga. 7 Ndi Jumamosi kimihi takonganiki ndava ya kulya pamonga. Muni Pauli aganayi kuwuka chilau yaki, ndi avakokosili vandu mbaka pagati ya kilu. 8 Kugolofa kwetakonganiki kwavili na hahi zamahele ziyaka. 9 Msongolo mmonga liina laki Eutuko atamili palidilisha lukumbi Pauli

ikokosa palukumbi lutali. Eutiko atumbwili kutitila lugono hati pamwishu lugono lwamgalisi akagwa kuhamba ku golofa ya datu mbaka pahi. Pevahambilu kumyinula vamkoli amali kufwa. 10 Pauli akahuluka pahi, akajigonesa panani yaki na kumkumbatila, akajova, "Mkoto kuvelu ndava avi mumi." 11 Akakwela kavili kuchumba cha kunani kula, akanukula libumunda na kulya. Akayendelela kukokosa kwa lukumbi lutali mbaka hambahucha, kangi akawuka. 12 Vandu vala vakawuya nayu msongolo yula kunyumba alamilii hotohoto, ndi vakapoleswa neju. 13 Nambu tete tayingili muwatu kulongolela ku Aso kwetikumtola Pauli. Ndi cheapangili mwene muni aganili kuhika kwenuko munjila ya kundumba. 14 Hinu atikolili ku Aso tikamatola muwatu, na kuhamba nayu Mitulene. 15 Tavi mulugendu lwa kuhamba kwenuko na chilau yaki tahikili Kio. Pamalau yaki tahikili ku Samo na Pamtondogolo yaki tikahika ku Mileto. 16 Ndava Pauli aganili lepi kuvedukila ku Efeso muni akotoka kutamakisa neju mulima wa Asia. Ayumbatika kuhika ku Yelusalemu kumselebuko wa Pentekoste ngati yihotoleka. 17 Kuhamba Mileto Pauli avatumili ujumbi kwa vachilongosi va msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va ku Efeso vakonganika nayu. 18 Hinu pavamhikilili akavajovela, mwavene mmanyili chenitamili na nyenye magono goha kutumbula ligono la kutumbula panahikili mulima uwu wa Asia. 19 Mmanyili chenimuhengili Bambu cha ungelongondi woha, na maholi, mu mang'ahiso goha geganikolili ndava mipangu mihakau ya Vyawudi. 20 Mmanyili kuvya hati padabe nayogwipi lepi kuvakokosela pavandu na munyumba zinu, kuvawula chochoha chechikuvatangatila. 21 Navabesili vandu voha, Vyawudi na vangali Vyawudi, vamuwyila Chapanga na kumsadika Bambu witu Yesu. 22 Hinu, myuwanila! Nikumyidakila Mpungu Msopi, nihamba ku Yelusalemu changali kuhamya gegakunkolela. 23 Nga chindu chimonga chenikuchimanya, Mpungu Msopi akunilangisa kuvya mukila muji chifungu na mang'ahiso ndi vyevyi kulinindila. 24 Nambu nivalanga lepi wumi wang'u kuvya chindu, kwa nene ndi kumalakisa utumi wa lihengu lila leanipelili Bambu Yesu, kujova ndava ya Lilovi la Bwina la ubwina wa Chapanga. 25 "Nigendili pagati yinu mwavoha kukokosa Unkosi wa Chapanga. Nambu hinu, nimanyili avi lepi mundu hati mmonga winu mweakuniwona kavili. 26 Hinu lelu njovva chakaka, kuvya mmonga winu akayaga, mhalu wa nene lepi. 27 Ndava muni hata padabe naleki lepi kuvakokosela mwapangu woha wa Chapanga. 28 Mujiyangalila mwavene, myungayi msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu uwu, Mpungu Msopi avaviki nyenye myva valonda vaki. Leajipatili kwa ngasi ya Mwana waki. 29 Nimanyili kuvya peniukuyai,

mabwa gakali ga kudahi yati gavazangila changali lipyana msambi wenuwo. 30 Hati pagati yinu yati vihumila vandu veviwula mawuliwu ga udese muni vavayaganisa vamsadika, vavalanda vene. 31 Ndava ya yenyio, myva mihi kuni mukumbukayi kuvya mulukumbi lwa miyaka yidatu muhi na kilu katu nalekili lepi kumbesa kila mmonga winu kwa maholi.” 32 “Hinu ndi, nikuvavika nyenye pahi muulonda waki Chapanga na ujumbi wa mota yaki. Mwene anauhotola wa kuvasindimalisa na kuvapela uhali pamonga nauvandu vaki vamsopi. 33 Nene nanogili lepi mashonga amala zahabu amala nyula za mundu yeypa. 34 Mwavene mmanyili kuvya namwene nihegili lihengu mu mawoko gangu, ndava ya kupata gegiganikiwa kwa nene na vayangu. 35 Pamahele nivalangisi luhamu kuvya kuhenga mahengu neju, yikutigana kuvatangatila vangali makakala, na tikumbuka mu malovi ga Bambu Yesu mwene, ‘Mbanga neju kuwusa kuliku kupoekela.’” 36 Peamali kujova genago, Pauli akaufugama pamonga nauvohi akayupa kwa Chapanga. 37 Voha vakavya mukuvemba neju, pevalaga Pauli kuni vamkumbatili cha uganu. 38 Lijambu lelavavinisi neju ndi lila leajovili yati vakumlola lepi kavili. Hinu ndi vamhindikili mbaka muwatu.

**21** Patamali kulagana nawu, tayingili muwatu na kuhamba lumonga mbaka Kosi. Chilau yaki tahikili kumuji wa Lode, na patahumili kwenuko tikahamba kumuji wa Patala. 2 Kula taukolili watu wewihamba mbaka ku Foinike, ndi tikayingila na kuyendelela lugendu. 3 Ndi patahikili pandu patahotwili kulola Kuplo, tikahamba upandi wa kusini mbaka Silia. Tikahamba kuyima ku Tilo ndi pandu pa watu wula payahulusayi ndwiwa. 4 Kwenuko tavakoli vamsadika, tatamili nauvohi mulukumbi lwa lijuma limonga. Vamsadika venavo vakavya vilongela mukulongsowa na Mpungu Msopi, vakamjovela Pauli akotoka kuhamba ku Yelusalemu. 5 Nambu lukumbi lwitu palwamaliki tavoha tawukili. Vawuliwa pamonga na vadala na vana vavi vatihindikili mbaka kuvala ya muji. Patahikili kumbwani tavoha tikafugama na kumuyupa Chapanga. 6 Kangi patamali kulagana nawu, tayingili muwatu na vene vakawuya kunyumba zavi. 7 Tete tayendalili na lugendu lwitu tahuimili ku Tilo na kuhamba Tolemai kwetavajambwisi valongo vitu, tatamili nauvohi ligono limonga. 8 Chilau yaki tahuimili penapo na kuhamba Kaisalia. Kwenuko tikatama kunyumba ya Filipi mkokosa wa Lilovi la Bwina. Mwene ndi avi mmonga wa vamtangatila saba vevahaguliwi ku Yelusalemu kula. 9 Mwenyu avi na vakamwali mcheche vevavi na chipanji cha kulota malovi ga Chapanga. 10 Patatamili kwenuko magono gamahelle, mlota mmonga wa Chapanga liina laki Agabo ahikili kuhamba ku Yudea. 11 Ndi

atibwelili, akatola mkungi wa Pauli akajikunga mawoko na magendelu, akajova, “Mpungu Msopi ajobili aga, ‘Vayawudi va ku Yelusalemu kula yati vakumkunga mewa mundu mweavi na mkungi uwu na kumgotola kwa vandu vangali Vayawudi.’” 12 Patayuwini genago, tete pamonga na vandu vangi vevavi penapo, tamuyupili Pauli akotoka kuhamba ku Yelusalemu. 13 Nambu Pauli avayangwili, “Ndava kyani mwivembwa? Na kunidenya mtima? Nijitendelekili, lepi ndava ya kukungwa ndu ku Yelusalemu, nambu hati mewawa kufwa ndava ya liina la Bambu Yesu.” 14 Peabeli getamjovili tagunii tikajova, “Magana ga Bambu gahengekayi!” 15 Patamali kutama mulukumbi, ndi takungili ndwiwa yitu, tayendalili na lugendu kuhamba ku Yelusalemu. 16 Vamsadika nunuyi va ku Kaisalia valongosini na tete, vatipeliki kunyumba ya mundu mmonga liina laki Mnasoni, ndi mwetahambayi kutama kwa lukumbi. Mwenyu avi mkolonjinji wa muji wa Kuplo, msadika wa kadeni. 17 Hinu patahikili ku Yelusalemu, vamsadika vayitu vatipokili kwa luheku. 18 Chilau yaki Pauli pamonga na tete tahambilu kumjambusa Yakobo na vagogo vohi va msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. 19 Patamali kuvajambusa, Pauli avajovili mambu goha Chapanga geagahengili kwa vandu vangalikuyva Vayawudi munjila ya lihengu laki. 20 Ndi pavagayuwini ago, vakamulumba Chapanga. Kangi vakamjovela Pauli, “Mlongo, uhotola kulola kuvya vavi maelufu ga Vayawudi vevavi vamsadika hinu na vohi vilanda cha kukangamala malagizu ga Bambu geampeli Musa. 21 Vayuwini mambu gaku gewiwula Vayawudi vevitama pagati ya vandu vangalikuyva Vayawudi, kuvya vakotoka kulanda malagizu ga Bambu geampeli Musa, vakotoka kuvadumula jandu vana vavi kavili vakotoka kulanda mivelu ya Vayawudi. 22 Hinu tikita wuli? Chakaka yati viywana kuvya ubwelli. 23 Hinu kitayi ngati chetikujovela, penapa tivii na vagosi mcheche vevaviki chilapu kwa Chapanga. 24 Uwunganu nauvohi mukuyupa kunyambisa, ulipa mashonga gegiganikiwa, kangi vaketewayi mayunju gavi. Ndi vandu vohi yati vimanya kuvya mambu gala gevayuwini kuvala veve gangali mana, ndi wamwene wakona witama na kulanda malagizu ga Malagizu ga Musa. 25 Nambu kuvalava vandu vangalikuyva Vayawudi vevasadiki, tivapelekili balua yetiyandiki mambu getihamwili, vakotoka kulya chindu chochoha chechiwusiwi luteta vachapanga va udese, vakotoka kunywa ngasi, na vakotoka kulya nyama ya hinyama yidodanu, vayepa ukemi.” 26 Hinu chilau yaki Pauli akavatola vandu vala muni ajinyambisa nauvohi pamonga, kangi akayingila Munyumba ya Chapanga, na kujova ligono la mwishu la kunyambisa na luteta lwelewuwiwa ndava ya kila mmonga. 27 Hinu magono gala saba pagihegelela

kumalika, Vayawudi vevahumili wa Asia vamuwene Pauli Munyumba ya Chapanga. Ndi vakavakohokea ligoga msambi woha wa vandu, ndi vakamkamula. **28** Vakaywanga, "Vagosi va Isilaeli, mutitangatila! Mundu mwenuyu ndi mweakuvawula vandu kila pandu mambu gegibelana na vandu va Isilaeli, gegibesa malagizu ga Chapanga geampeli Musa na pandu apa Pamsopi. Hati hinu avayingisi vandu vangali Vayawudi Munyumba ya Chapanga na kupahakasa pandu pamsopi." **29** Vajovili genago ndava vamuwene Tofimo mkolonjinji wa ku Efeso, alongosini na Pauli kumujini, vakaholalela manya Pauli amuyingisi Munyumba ya Chapanga. **30** Chitututu chadandasiki muji woha, vandu vakonganiki kuhuma pandi zoha, vakamukamula Pauli, vakamuhuta na kumuhumisa kuvala ya Nyumba ya Chapanga, na bahapo milyangu hikadindwa. **31** Pavalingili kumkoma Pauli, malovi gala gakamhikila mkulu wa msambi wa ku Loma kuvya Yelusalemu yoha yimemili chitututu. **32** Bahapo mkulu wa msambi akavatola manjolinjoli na vachilongosi wavi, vakavajumbila kuhamba. Vayawudi pavamuwene mkulu wa msambi pamonga na manjolinjoli vakaleka kumtova Pauli. **33** Mkulu wa msambi yula akamhegelela Pauli, akamkamula na kulagiza akungiwayi minyololo yivili. Kangi akakota, "Mwenuyu ndi yani? Abudili kyani?" **34** Vangi mu msambi wula vakavya mukuywanga vangi aga na vangi gala. Ndava ya chitututu, mkulu wa msambi wa manjolinjoli amanyili lepi uchakaka wa mhalu waki. Ndi akahamula vandu vaki vampeleka mugati ya ngomi ya manjolinjoli. **35** Pauli pahaikili pangazi, yavaganili manjolinjoli kumgega ndava ya chitututu cha vandu. **36** Ndava muni msambi wa vandu uvaha vamlandili kuni viywanga, "Mkomayi!" **37** Pavamuyingisa mungomi, Pauli akamuyupa mkulu wa msambi wa manjolinjoli yula, "Nihotola kukujovela chindu?" Mkulu wa msambi wa manjolinjoli akamkota, "Wu, umanya kujova Chigiliki? **38** Wu, veve ndi Mmisili yula magono gegapitili atumbwili chitututu na kuvalongosa vakomaji elufu mcheche kuhamba kulugangatu?" **39** Pauli akayangula, "Nene na Myawudi, mkolonjinji wa ku Taso muji wa Kilikia, muji weutopeswa. Chondi niyidakila nilongela na vandu." **40** Mkulu wa msambi wa manjolinjoli yula akamyidakila. Ndi Pauli akayima panani ya ngazi akavapungila vandu chiwoko, muni vaguna, akatumbula kulongela nauw muluga ya Chiebulania.

**22** "Valongo vangu na vadadi vangu, muyuwaniha hinu chenikujikengelela palongolo yinu!" **2** Pevamuyuwini ilongela nauw kwa luga ya Chiebulania vakanatama nuu neju. Kangi Pauli akayendeleta kujova, **3** "Nene na Myawudi mkolonjinji wa ku Taso muji wa Kilikia. Nambu naleliwi

bahapa pa Yelusalemu. Muwula wangu Gamalieli. Nawuliwi kulanda malagizu ga vagogo vitu, najiwusili mtima woha kwa Chapanga ngati chemuvi nyenye lelu. **4** Navang'ahisi hati kuvakoma vandu vala vevalanda Njila ya Bambu. Navakamwili vagosi na vadala na kuvakunga muchifungu. **5** Mteta mkulu wa Chapanga, vagogo voha va libanji vihotola kujova ndava ya lijambu lenili. Kuhumila kwavi napokili balua yevayandikiwi valongo Vayawudi vala, vevavi ku Damasko. Nahambilu ku Damasko muni nivakamulayi vandu avo na kuvaleta kuni ku Yelusalemu, muni vabuniwayi." **6** "Hinu, panavili munjila papipi kuhika Damasko, lukumbi lwa saa sita ya muhi, lumuli luvala kuhuma kunani kwa Chapanga chigafula ukahumila na kunilangasa pandi zoha. **7** Penapo ndi nagwili pahi, nakuyuwana Iwami lukunijovela, 'Sauli, Sauli! Ndava kyani, ukuning'aha?' **8** Hinu nakotili, yani Bambu? Aniyangwili, 'Nene ndi Yesu wa ku Nazareti mweukumung'aha.' **9** Vayangu vala valuwene lumuli lula, nambu nakummanya Iwami lwa mwenilongela nayu. **10** Ndi nikakota, 'Nikita kyani, Bambu?' Bambu akaniyangula, 'Yima, uhamba ku Damasko na kwenuko yati ujoviwa goha geupangivi kugahenga.' **11** Mihu nakuhotola kulola ndava ya lumuli lula, hinu yavaganili vayangu vala kunilongosa mbaka kuhika ku Damasko." **12** "Kwenuko kwavili na mundu mmonga liina laki Anania, mundu mweakumtopesa Chapanga, mweilandla Mhilu wa Chapanga weampeli Musa na mweitopeswa neju na Vayawudi voha vevitama ku Damasko. **13** Mwene abwelili kunilola, akanuhegelela na kunijovela, 'Mlongo wangu Sauli! Lola kavili.' Bahapo nikahotola kumlola. **14** Kangi Anania akajova, 'Chapanga wa vagogo vitu akuhagwili veve uhotola kumanya maganu gaki, kumlola Mweikita geigana Chapanga, na kumuyuwana malovi gaki. **15** Ndava muni yati wijova ndava yaki kwa vandu voha gala geugawene na kuyuwana. **16** Hinu ndi, ndava kyani kutamakisa? Yima, ubatiziwayi na kulekekeswa geumbudili Chapanga kwa njila yeniyi ukulikemela liina la Yesu." **17** "Hinu nawuyili ku Yelusalemu, na panavili mukuyupa Munyumba ya Chapanga, nagawene maono. **18** Namuwene Bambu akunijovela, 'Yumbatika! Wuka Yelusalemu kanyata, ndava muni vandu va penapa yati vakukuyidakila lepi mukujova kwaku ndava yangu.' **19** Nikamyangula, Bambu, vandu ava vimanya hotohoto kuvya nene ndi yula mwenahambayi munyumba za kukonganekela Vayawudi na kuvakamula na kuvatova vala vevakusadikayi. **20** Na lukumbi Stefani mweijova ndava yaku peakomiwi, namwene navili nayidakili lepi chitendu chenicho hati navi mlonda wa nyula za vakomaji vala. **21** Kangi Bambu akanijovela, 'Hamba, Yati nikutuma kutali kwa vangali Vayawudi.'" **22** Msambi wa

vandu wamuyuwaniili Pauli mbaka peajovili malovi ago. Kangi vakajova kwa Iwami luvaha, "Mkoma mundu uyu! Mundu ngati uyu iganikiwa lepi kutama pamulima." 23 Ndi vayendalili kuywanga kuni vitaga nyula zavi na kutikula lububu kunani. 24 Mkulu wa msambi wa manjolinjoli avalagizi vandu vaki vampeleka Pauli mungomi, akavajovela vamtova michapilu muni amanya ndava kyani Vayawudi vakumywangila. 25 Nambu pevamalilii kumkunga Pauli muni vamtoyayi, mwene akamkota chilongosi mmonga wa manjolinjoli mweayimi penapo, "Malagizu giyu yikuvayidakila kumtova mkolonjinji wa ku Loma angahamuliwa?" 26 Hinu chilongosi yula peayuwini genago, akamjovela mkulu wa msambi wa manjolinjoli akajova, "Wigana kukita kyani? Mundu uyu ndi mkolonjinji wa ku Loma!" 27 Hinu mkulu yula amhambalili Pauli, akamkota, "Nijovela, veve ndi mkolonjinji wa ku Loma?" Pauli akayangula, "Ena." 28 Kangi mkulu yula akayendelela kujova, "Nene namkolonjinji wa Loma wa kugula kwa mashonga gamahele." Pauli akajova, "Nambu nene namkolonjinji wa Loma mukuvelekewa." 29 Vandu vala vevakotekesayi na kumtova michapilu Pauli bahapo vakawuka. Hati mkulu yula akayogopa peamanyili kuvya Pauli mkolonjinji wa ku Loma na kuni amkungili minyololo. 30 Chilau yaki mkulu wa msambi wa manjolinjoli aganili kumanya matakilu ga Vayawudi gevamtakili Pauli. Ndi amuwopwili minyololo na akalagiza vamtetva vakulu va Chapanga na vagogo va libanji loha vakonganeka. Kangi amletili Pauli na kumyimika palongolo yavi.

**23** Pauli avalolokisi takataka vandu vevakonganiki palibani vala na kujova, "Valongo vangu, mbaka lelu iyi nihotwilii kutama kwa kuhenga gakumganisa Chapanga." 2 Mkulu wa kuteta wa Chapanga, mweikemiwa Anania akalagazila vevayimili papipi na Pauli vampamanda likofi mumlomo. 3 Hinu Pauli akamjovela, "Chapanga mwene yati akutova likofi wamwene mweukujikita mbwina, mweuvi ngati luwumba Iwevabakili chokaa! Wihotola wuli kutama na kuhukumwa malagizu kuni wamwene ukugadenya malagizu genago kwa kulagiza nene nitoviwai?" 4 Vandu vevayimili penapo vakamjovela Pauli "Ukumliga Mteta Mkulu wa Chapanga!" 5 Pauli akajova, "Valongo vangu, namanyili lepi ngati mwene ndi Mteta Mkulu wa Chapanga. Ndava muni Mayandiku Gamsopi gjijova, 'Ukotoka kujova gahakau kumvala chilongosi wa vandu vaku.'" 6 Lukumbi Iwenulo ndi Pauli amali kumanya vandu vangi mu libanji lila vavi Vafalisayu na vangi Vasadukayu. Akajova kwa Iwami luvaha, "Valongo vangu, nene namfalisayu mwana wa mfalisayu. Vanitakili mu libanji kuvya nisadika vandu vevafwili yati viyuka." 7 Peamali kujova

malovi ago kanyata ukahumila muhutanu pagati ya Vafalisayu na Vasadukayu mnonganu wapecchengini. 8 Muhtanu wene wavi, Vasadukayu vijova kuvya vandu vevafwili viyuka lepi, vavi lepi vamitumu va kunani kwa Chapanga. Mpungu nawene uvi lepi. Nambu Vafalisayu visadika goha ago gadatu. 9 Pakavya na njowo zamahela neju ndi vawula vangi va chikundi cha Vafalisayu vakayima na kujovesana kwa makakala, "Tichiweni lepi chihakau chochoha kwa mundu uyu, pangii kuvya mpungu amala mtumu wa kunani kwa Chapanga valongili nayu." 10 Muhtanu wavi uvaha neju hati mkulu wa msambi ayogwipi kuvya Pauli yati vakumpapulana hipandi hipandi. Ndi avalagizi manjolinjoli waki kuyingila pagati yaki, vanuwusayi Pauli na kumuwyusa muchifungu. 11 Kilu yiyo Bambu akamuhumila Pauli na kumjovela "Jipolesa mtima! Cheujova ndava yangu ku Yelusalemu apa yati wikita mewa Kumuji wa Loma." 12 Kwapachili Vayawudi vakakonganeka na kukita mpangu, vakalapa yati vinywa lepi amala kulya mbaka vamkomayi Pauli. 13 Vala vevakitili mpangu wenuwo vavi neju ya vandu alobaini. 14 Ndi vakahamba kwa vakulu va vakuteta va Chapanga na vagogo, vakajova, "Tete tiviki chilapu yati nakulya chindu chochoha mbaka timkomayi Pauli. 15 Hinu, nyenye pamonga na libanji mutuma ujumbi kwa mkulu wa msambi muni amletayi Pauli kwinu kudetekesa kuvya mwigana kuyuwana malovi goha ga kumvala mwene. Tijitendelekili kumkoma kwakona hati kuhika kwa nyenye." 16 Nambu mwana wa mlumbu waki Pauli ayuwini mpangu wula, ndi akahamba muchifungu kumjovela Pauli malovi genago. 17 Kangi Pauli akamkemala mmonga wa valonda, akamjovela "Mtola msongolo mwenuyu, mpeleka kwa chilongosi wa msambi muni avi na lijambu la kumjovela." 18 Ndi akamtola na kuhamba nayu mbaka kwa mkulu wa msambi akamjovela, "Pauli mweavimuchifungu yula anikemili na kuniyupa nimletayi msongolo uyu kwa veve muni avi na lilovi leigana kukujovela." 19 Mkulu wa msambi akamkamula chiwoko msongolo yula na kuhamba nayu pandu pachiepela, akamkota, "Ugana kunijovela kyani?" 20 Na akajova, "Vayawudi vayidakilini kukuyupa umpeleka Pauli chilau pa libanji chakudetekesela vandu va libanji vigana kuyuwana hotohoto malovi gaki. 21 Nambu veve belayi luyupu Iwavi ndava vavi vandu neju ya alobaini vakumbajila, vaviki chilapu vinywa lepi amala kulya chindu mbaka vamkomayi, hinu vilindila uhamula waku." 22 Mkulu wa msambi akamleka awuka, akambesa akotoka kumjovela mundu yoyoha kuvya anidandaulili. 23 Kangi Mkulu wa msambi akavakemela vakulu vaki vavili va vachilongosi akavalagiza, "Mutendelekela manjolinjoli miya zivilii, vawkela falasi sabini, na manjolinjoli miya zivilii wa migoha, vahamba

ku Kaisalia, muwuka kwakona kuhika saa yidatu ya kilu lelu. **24** Mutendelekela falasi yungi ndava kumgega Pauli, mumhikisa changalemaswa kwa Felikisi Mkulu wa ku Yudea.” **25** Mkulu wa msambi yula ndi akayandika balua iyi, **26** “Nene Kilaudio Lusia nikuyandikila mtipeswa mkulu Felikisi. Tikuwon! **27** Mundu uyu akamuliwi na Vayawudi na vavi papipi kumkoma, penayuwini kuvya mwene mkolonjinji wa ku Loma, nikahamba pamonga na chikundi cha manjolinjoli, nikamkengelela. **28** Nampeliki palongolo ya libanji lavi likulu nihotola kumanya muhalu wewamtakili. **29** Ndi namanyili kuvya vamtakili ndava ya muhutanu wa malagizu gavi, nambu akitili lepi uhakau wowoha wewukumgana akomiwa amala akungiwa muchifungu. **30** Panayuwini kuvya Vayawudi vaviki mpangu wa kumkoma, nahamwili vamletayi kwaku, mewawa nivajovili vevamtakili valeta matakilu gavi kwaku.” **31** Hinu, manjolinjoli vala vamtollii Pauli ngati chavalagaziwi. Kilu yilayila vakamupeleka mbaka Antipatili. **32** Chilau yaki manjolinjoli va magendelu vala vawuyili kujela, vavalekili vayavi vevikwela falasi vayendeleta na lugendu pamonga na Pauli. **33** Pavahikili ku Kaisalia, vakampela Felikisi mkulu wa mkowa balua yila na kumgotola Pauli. **34** Felikisi peamali kuyisoma balua yila akamkota Pauli ahumili mulima woki. Peamanywisi kuvya ahumili Kukilikia, **35** akajova, “Yati nikuuyuwanila muhalu waku vala vevakutakili vakamala kuhika.” Kangi akalagiza Pauli avikiwayi munyumba ya unkosi wa Helodi na kumlindalila.

**24** Peyahikili ligono la mhanu, Mteta mkulu Anania ahikili Kukaisalia pamonga na vagogo vangi na mmanya malagizu mmonga wa Loma, liina laki Tetulo, ndi vamhambalili mkulu wa mkowa na kumtakila Pauli. **2** Pauli akakemelewa, na Tetulo akatumbula kumtakila, “Mtipeswa Felikisi, ulongosi waku utilitili uteke uvaha na kavili utilitili mang’amusi gamahele gabwina ndava ya vandu vitu. **3** Lijambu lenili tikulipokela cha luheku magono goha na tikusengusa neju. **4** Nambu changali kuyagisa lukumbi lutali, chondi kwa lipyana laku utiyuwanila padebe malovi gitu. **5** Tihumbwili kuvya mundu uyu avi na luhonda, mtumbulanu wa chitututu pagati ya Vayawudi kila pandu pamulima. Mewawa ndi chilongosi wa chikundi cha njila ya kumuyupa Chapanga chechikemelewa va Nazaleti. **6** Na hati alingili kuhakasa Nyumba ya Chapanga, tete tamkamwili. Taganili kumuuhukumwa kwa mhilu witu. **7** Nambu Lusia mkulu wa msambi abwelili na kumuwusa pagati yitu kwa makakala, **8** Wamwene ngati ukumkota mundu uyu yati wirmanyalila mambu gala getamtakili tete.” **9** Vayawudi kwa pamonga vakayidakila na kujova goha ago ndi gachakaka. **10** Kangi

mkulu Felikisi akamlangisa Pauli kujova, mwene akajova, “Nimanyili kuvya veve ndi mhamula mihalu wa magono gamahele wa vandu vitu, nihekelela kujikengelela namwene. **11** Wihotola kumanya kuvya gapiti lepi magono kumi na gavili kuhumila penahambilu ku Yelusalemu kumuyupa Chapanga. **12** Vandu ava vanikoli lepi nikotana na mundu yoyoha amala vanikoli lepi nikuvakoakeha vandu mu Nyumba ya Chapanga amala munyumba za kukonganekela Vayawudi, amala pandu popoha pamuji wenuwo. **13** Vihotola lepi kujova uchakaka wa mambu aga gevakunitakila. **14** Nambu chindhu cheniyidakila ndi kuvya nikumuhengela Chapanga wa vagogo vitu, nitama mukulanda Njila yevikemela chikundi cha njila ya kumuyupa Chapanga. Nene nisadika goha gegayandikiwi muhitabu ya malagizu na muhitabu ya vamlota va Chapanga. **15** Nene nikumsadika Chapanga ngati chavisadika vandu ava, kuvya vandu vevamganisa na vevakum’budila Chapanga voha ya viyuka kwevafwili. **16** Ndava yeniyo nikujikangamalisa magono goha kutama wumi wa bwina changali kumbudila Chapanga na vandu.” **17** “Panakatamilii kutali mumiyaka yamahele, nawuyili ku Yelusalemu muni nivaletela vakolonjinji vayangu mtangatilu na kuwusa luteta. **18** Lukumbi lwe nahengayi mambu ago ndi pavanikolili Munyumba ya Chapanga, namali kuwusa luteta lwa kunyambiswa. Pavi lepi msambi wa vandu amala chitututu. **19** Nambu kwavili na Vayawudi vangi kuhuma mulima wa ku Asia, venavo ndi veviganikiwa kuhika palongolo yaku na kunitakila ngati vana lilovi la kujova ndava yangu. **20** Amala, vandu ava vevavi penapa vajova chenibudili pevanikolili niyimili palongolo ya libanji lavi likulu. **21** Ndi malovi ndu aga genajovili panakavili palongolo yavi, ‘Mukunihamula lelu iyi ndava ya kusadika kuvya vevafwili yati viyuka.’” **22** Hinu Felikisi, mweamanyili bwina njila yeniyo, akahegelesa muhalu wula mu ligono lingi. Akavajovela, “Yati nihamula muhalu uwu lukumbi Lusia Mkulu wa msambi, peibwela.” **23** Kangi akamlagiza chilongosi wa manjolinjoli yula vamlindalila Pauli, nambu avyai mukulekeswa padebe, vankozi vaki vayidakiliwa kumtangatila. **24** Mu magono gegagelekili Felikisi abwelili pamonga na mdala waki Dilusila mweawi Myawudi. Akalagiza Pauli aletewayi, akamyuwanila ilongela ndava ya kumsadika Yesu Kilisitu. **25** Nambu lukumbi Pauli peatumbwili kudandaula gakumganisa Chapanga, na kujiyepesa na uhamula wa Chapanga wewibwela, Felikisi ayogwipi, akajova, “Ndava hinu wihtotola kuhamba, yati nikukukemela kavili panipata nafwasi.” **26** Lukumbi lwenulo alindila manya Pauli ngaampeli mashonga. Ndava ya yeniyo amkemela pamahele kulongela nayu. **27** Payamaliki miyaka yivili, Polikio Festo akavya Mkulu wa ku Yudea.

Nambu Felikisi ndava ya kujiganisa kwa Vayawudi, mwene akamlekesa Pauli kuhuma muchifungu.

## **25** Magono gadatu, Festo patumbwili lihengu akawuka ku

Kaisalia na kuhamba ku Yelusalemu. 2 Vakulu va kuteta pamonga na vachilongosi va Vayawudi vakamjovela matakilu gegakumvala Pauli. Vakamuyupa neju Festo, 3 vakamuyupa neju Festo, alagazila Pauli vamletayi ku Yelusalemu, muni vavikili mpangu wa kumkoma akona munjila. 4 Nambu Festo avayangwili, "Pauli yati isigalila kukoko muchifungu Kaisalia namwene yati nihamba kanyata kwenuko. 5 Mvajovela vachilongosi vinu valongosana na nene kuhamba kwenuko, vakamtakila palongolo yangu, ngati abudili chindu." 6 Festo akatama nawu mulukumbi lwa magono nane amala kumi, kangi akawuya ku Kaisalia. Chilau yaki akahamba pa libanji, akalagizila Pauli vamletayi mugati. 7 Lukumbi Pauli ahikili, Vayawudi vevahumili ku Yelusalemu vamtindili vakatumbula kumtakila gamahelle geginonopa nambu nakuhotola kujova uchakaka. 8 Kangi Pauli ajikengelili mukujova, "Nene nibudili lepi chindu chochoha pa malagizu ga Vayawudi amala ndava Nyumba ya Chapanga amala kumvala Nkosi wa ku Loma." 9 Nambu Festo ndava aganili kujiganisa kwa Vayawudi akamkota Pauli, "Wu wigana kuhamba ku Yelusalemu uhamuliwa palongolo yangu ndava ya matakilu genaga?" 10 Pauli akayangula, "Niyima pa libanji la mihalu la nkosi wa ku Loma, bahapa ndi peniganikiwa kuhamuliwa. Wamwene umanyili bwina nivabudili lepi chindu chochoha Vayawudi. 11 Ngati nene nambudaji amala nikitili chindu chechikunigana kukomiwa, nibela lepi kufwa. Nambu ngati kawaka uchakaka wa malovi gevanitakili ago, avi lepi mundu wa kunigotola kwa vene. Niyupa muhalu wangu ukahamuliwa kwa nkosi wa ku Loma." 12 Hinu Festo peamali kulongela na vamtangatila vaki mu libanji, ndi akamjovela Pauli, "Uyupili lufani kwa nkosi wa ku Loma, yati wipelekwa kwa mwene." 13 Magono gadebe gegagelekili, nkosi wa pandu pangii liina laki Agilipa na Beliniwe mweavi mlumbu waki, vahikili ku Kaisalia kumjambusa cha kumtopesa Festo. 14 Ndi vatamili kwenuko mu magono gamahelle, Festo akamdandaulila nkosi mhalu wa Pauli, "Penapa avi mundu mmonga Felikisi amlekesesi Pauli kuhuma muchifungu. 15 Penakahambilu ku Yelusalemu vakulu va kuteta va Chapanga na vachilongosi va Vayawudi vamta kili na kuniyupa nimuhamula akomiwa. 16 Nambu nene navayangwili kuvya mvelu lepi wa vandu va ku Loma kumgotola mundu alipiswai kwakona angakonganeka na vevamtakili mihu kwa mihu na kupata fwasi ya kujikengelela ndava ya mambu gevantakili. 17 Hinu, pevamali kuhika penapa, ndi kanyata nikitili muhalu mulibanjii chilau yaki,

nalagazili mundu mwenuyu vamleta. 18 Vamtakila vaki vayimili nambu nakudandaula matakilu geabudili ngati chenalindilayi. 19 Pahali paki ndi vavi na muhutanu pamonga nayu ndava ya njila ya kumuyupa Chapanga wavi na mundu mmonga liina laki Yesu mweamali kufwa, nambu Pauli ikangamala kujova akona muni. 20 Namanyili lepi nikita kyani ndava ya muhalu wenuwo. Hinu, namkotili Pauli ngati igana kuhamba kulibanjii la mihalu Yelusalemu kula, ndava ya matakilu ago. 21 Nambu Pauli akangamili kuyupa kusigalila muchifungu mbaka uhamula wa muhalu waki uhamuliwa na nkosi wa ku Loma. Ndava yenijo nalagizi atama muchifungu mbaka penihotola kumpeleka kwa Kaisali." 22 Kangi Agilipa akamjovela Festo, "Namwene nigana kumuyuwaniwa mundu mwenuyo." Festo akamyangula, "Yati ukumuyuwaniwa chilau." 23 Hinu, chilau yaki Agilipa na Beliniwe vahikili kwa chilulu mu libanji la mihalu kuni valongosini na vakulu va msambi na vachilongosi va muji. Festo akalagiza Pauli vampeleka mugati. 24 Festo akajova, "Nkosi Agilipa pamonga na vandu voha mwemuvi apa na tete! Palongolo yinu avi mundu, vandu voha va mulima wa Vayawudi va bahapa na ku Yelusalemu, vakumng'ung'utila kuvya iganikiwa lepi kulama wumi waki kavili. 25 Nambu namwene nichiwene lepi chindu chochoha cheabudili hati kuganikiwa akomiwa. Hinu ndava mwene ayupili muhalu waki uhamuliwayi na Nkosi wa Loma, nahamwili kumpeleka. 26 Mewa namwene nivii lepi na malovi gakumyandikila Nkosi wa ku Loma ndava ya muhalu uwu. Ndi mana nimletili palongolo yinu, ndi neju veve Nkosi Agilipa, muni mukamala kumkotakesa, nimanya chindu cha kumyandikila. 27 Ndava muni nihololela kuvya malovi gangali iuhala kumpeleka mfungwa changali kulangisa matakilu gegakumvala."

## **26** Hinu Agilipa akamjovela Pauli, "Wihotola kujova malovi

ga kujikengelela." Ndi Pauli akakwesa chiwoko na kutumbula kujova. 2 "Nkosi Agilipa, lelu niheka neju, kujikengelela palongolo yaku ndava ya mambu goha gevanitakili Vayawudi. 3 Neju ndava wamwene wimanya bwina mivelu ya Vayawudi na muhutanu wavi, nikuyupa uniyuwaniwa bwina." 4 "Vayawudi voha vamanyili wumi wangu kutumbula uwana wangu, chenitamili kutumbula kadeni pamulima wangu ndi mewa ku Yelusalemu. 5 Vanimanyili mu magono gamahelle na vihotola kujova ndava yangu ngati vigana, kuvya kutumbula kadeni navili mmonga pagati ya chikundi cha Vafalisayu chechikangamalisa neju kulanda mvelu wa njila ya kumuyupa Chapanga yitu. 6 Na hinu nivii palongolo yaku nihamuliwa ndava nisadika lilaganu lila Chapanga avalagazili vagogo vitu. 7 Malaganu gene ndi

galagala gegihuvalila na makabila kumi na gavili ga vandu vitu, vakumhengela Chapanga muhi na kilu. Mtopeswa nkosi, Vayawudi vakunitakila ndava ya sadika yenyo! 8 Ndava kyani nyenye mwivya na mtahu kusadika kuvya Chapanga akuvayukisa vevafwili? 9 Chakaka namwene naholalili kuvya yikunigana kuhenga mambu kubela uhrotola wa Yesu wa ku Nazaleti. 10 Mambu genakitili ku Yelusalemu, napatili uhrotola kuhuma kwa vakulu va kuteta va Chapanga, navasopili muchifungu vandu vamahele vevakumganisa Chapanga, ndi pavahukumiwi kukomiwa, nayidakili kuvya vakomiwa. 11 Pamahele navalipisi munyumba za kukonganekela Vayawudi zoha, navajovili kwa makakala vayibela sadika yavi. Namemili ligoga ndava yavi hati navahakili mbaka mumiji ya kutali.” 12 “Kwa lihengu lenilo, nahambilu kumuji wa Damasko kwa uhrotola na malagizu ga vamteta va vakulu va Chapanga. 13 Mtopeswa Nkosi, lukumbi nivii munjila, muhi wa saa sita nauwene lumuli luvala kuliku wa lilanga utilangasa kuhuma kunani kwa Chapanga, wanitidili nene pamonga na vamulugendu vayangu. 14 Tavoha tete tagwili pahi, ndi nayuwini Iwami lukunjovelwa kwa luga ya Chiebulania, ‘Sauli, Sauli! Ndava kyani ukuning’aha? Ukujiлемаса waka ngati ng’ombi yeiyatakula ndonga ya bambu waki.’ 15 Ndi nene namkotili, ‘Veve wayani Bambu?’ Bambu akayangula, ‘Nene ndi Yesu mweukuning’aha. 16 Nambu hinu yimuka, uyimayi. Nikuhumalili muni nikuvika kuvya mtangatila wangu. Ukarajovela vandu vangi mambu geugaweni lelu na gala genivii nakona kulkangisa. 17 Yati nikusangula kuhuma kwa vandu va Isilaeli na vandu vangali Vayawudi, ndi nene kwenikutuma kwavi. 18 Yati ukugagubukula mihi gavi muni uvang'anamusia vahuma muchitita na kuyingila mu lumuli, vahuma muulongosi wa Setani, vamuwyila Chapanga, muni kunesadika nene valekekeswa gevamubudili Chapanga muni vatola uhali pamonga na vandu vevahaguliwi na Chapanga.” 19 “Ndi, Nkosi Agilipa, nabelili lepi maono ago ga kunani kwa Chapanga. 20 Hinu natumbwili hoti kuvakokosela vandu va ku Damasko, kangi kwa vandu va ku Yelusalemu na mulima woha wa ku Yudea mewawa kwa vandu vangali Vayawudi. Navakokosili vamuwyila Chapanga kwa kulangisa mumatendu kuvya vang'anamwika. 21 Ndava ya genago Vayawudi vanikamwili Munyumba ya Chapanga, vakalinga kunikoma. 22 Nambu kwa ulonda wa Chapanga nakona muni hati lelu, nikuvajovela vadebe na vavaha. Nidandaula galagala vamlota va Chapanga na Musa vajovili yati gihumila, 23 kuvya yamanilii Kilisitu kung’aiswa na mutumbula kuyuka, muni akokosayi kuvya lumuli Iwa usangula lukuvalangasa vandu votha, Vayawudi na vandu vangali Vayawudi.” 24 Pauli peajikengeleyi mu malovi ago,

Festo akajova kwa Iwami luvala, “Pauli! Wipenga! Usomili neju ndi wipenga luhalu.” 25 Nambu Pauli akajova, “Mtopeswa Festo, nipenga lepi mu malovi genijova ndi gachakaka na gana luhalu. 26 Wamwene Nkosi, ukugamanya mambu aga, hinu nihotola kulongela kwa ukekesi palongolo yaku. Mambu genago gamanyikini kwaku muni lijambu ilo lahengiki lepi mumfiyu. 27 Nkosi Agilipa, wu, ukugasadika gegajoviwi na vamlota vakadeni va Chapanga? Nimanyili kuvya ukugasadika.” 28 Agilipa akamyangula Pauli, “Wihololela kuvya mu malovi gadebe wihotola kunikulukisa kuvya Mkilisitu?” 29 Pauli akayangula, “Nikumuyupa Chapanga kuvya mulukumbi luhipi amala latali lepi wamwene ndu, nambu votha vevakuniywanila lelu vahotola kuvya ngati chenivii nene, changali kukungwa minyololo.” 30 Kangi Nkosi Agilipa, mkulu Festo na Belinike na vandu votha vevatamii pamonga nawu, vakayima. 31 Pevamali kuwuka ndi vajovisini, “Mundu mwenuyu ahengili lepi chindu chihakau hati kuganikiwa kukomiwa amala chifungu.” 32 Agilipa akamjovela Festo “Mundu uyu ngaihotoliki kulekekeswa kuvyaa ayupili lepi uhamula kwa Nkosi wa ku Loma.”

**27** Pevamali kuvika mpangu wa lugendu lwa tete kuhamba Italia, Pauli pamonga na vafungwa vangi vagotoliwi pahi pa ulonda wa Juliasi mweavei Mkulu wa msambi wa manjolinjoli pagati ya chikundi chechikemelewa “Chikundi cha Augusti.” 2 Tayingili muwatu wewahuma ku Adilamito wewavedukila mumbwani ya miji ya Asia. Kangi tawukili pamonga na mkolonjinji wa Makedonia kuhuma Tesalonike liina laki Alistako. 3 Chilau yaki tahikili kumbwani ya Sidoni. Juliasi amhengili lipyana Pauli kwa kumyidakila avalola vankozi vaki na kupata vindu vyaaganili. 4 Kuhuma kwenuko, tagendili mumhana mwa chisiwa cha Kuplo ndava ya kuyepa mpungu wewabuma kuhuma kulongolo yitu. 5 Kangi takupwika nyanja ya upandi wa Kilikia na Pamfulia, tahikili Mula muji wa Lukia. 6 Penapo Mkulu wa msambi yula, aukolili watu wewihuma ku Alekisandalia na kuhamba ku Italia, ndi akatiyingisa mugati. 7 Tagendili mbolimboli mulukumbi lwa magono gamahela cha kutyalatyala neju tahikili papipi na muji wa Nido. Ndava ya mpungu wewatikang’ayi kuhuma kulongolo ndi tikahamba lumonga upandi wa Kilete kuhamba pandu pa yeikemiwa Salimone. 8 Tapitili mumhana ya mbwani kwa kutyalatyala na kuhika pandu pepikemelewa “Bandali ya Bwina,” Papipi na muji wa Lasea. 9 Lukumbi Iwamahela Iwamali kuita, hati magono ga kujihinisa chakulya gamaliki. Hinu vayogwipi neju lugendu lwa muwatu. Pauli akavajovela malovi aga. 10 “Mwavagos, nihololela kuvya lugendu Iwitu yati vivya na mang’ahiso na kuyagisa lepi ndava ya ndwika na watu

ndu, nambu mewa na wumi witu.” 11 Nambu Mkulu wa manjolinjoli yula akasadika neju malovi ga mgendesa watu na ga mkolo watu, kuliku malovi ga Pauli. 12 Hinu ndava bandali yeniyo yavi lepi nafwasi ya bwina kutama lukumbi lwa mbepu. Ndi vamahele pagati yavi vayidakilini kuwuka penapo na kuhamba mbaka Foinike ngati yihotoleka na kutama kwenuko mkulukumbi lwa mbepu. Bandali ya Kilete yeyihamba kwelihumila lilanga na kusini kwelitipama lilanga. 13 Hinu, mpungu wa bwina pawatumbwili kubuma, vene vakahololela kuvya mpangu wavi wihotholeka, hinu vakahuta nanga vakatumbula lugendu kuni vigendesa watu papipi na mbwani ya Kilete. 14 Kwakona vangahika patali, mpungu ukali weukemiwa “Mpungu Eulokilo.” Watumbwili kubuma kuhuma muchisiwa. 15 Mpungu waukang’ili watu, wene wahotwili lepi kukangamala nawu, ndi taulekili mpungu uyikang’ayi. 16 Na petapitayi pachisiwa chidebe chechikemiwa Kauda, tattyalityi nambu tahotwili kuukunga mtumbwi wa watu. 17 Vanalihengu va muwatu pevamali kuyigisa mtumbwi wula mugati, ndi vakaukunga nyosi kwa makakala. Vayogwipi kukwama pa lilundu la masavati ga papipi na mbwani ya ku Libya, vakahelesa nyosi na kuleka watu Wikang’iswa na mpungu. 18 Mpungu na manji gatimbungini na pachilau yaki, vakatumbula kutaga ndwika munyanja. 19 Na ligono la datu vakatumbula kutaga vindu vya watu kwa mawoko gavi vene. 20 Mu magono gamahele valiwene lepi lilanga amala ndondo, mpungu na manji vyayendallii kutimbugana neju, kuhuvalila kwa kusanguka gavamaliki. 21 Pavatamili magono gamahele changalya, Pauli akayima pagati yavi akajova, “Vamtipeswa, mbanga kuvya muniyuanili malovi gangu ga kuleka kuwuka Kilete, ngatiyepili mang’ahiso ago pamonga na kuyagisa vindu ivi. 22 Nambu hinu nivayupa mijikangamalisa mtima, muni kawaka hati mundu mmonga mweiyagisa wumi waki, nambu watu wene ndi weuiyaga. 23 Ndava muni golo kilu Mtumu wa kunani kwa Chapanga, kuhuma kwa Chapanga mwenikumuhengela, anihumalili, 24 akanijovela, ‘Pauli, kotoka kuyogopa! Yikukugana kuyima palongolo ya Nkosi wa ku Loma, Chapanga mwene yimganisi, ndi kwa ubwina waki akuvasangula wumi wa vohamulugendu lwinu.’ 25 Hinu vamtipeswa, mijikangamalisa mtima ndava muni nikumsadika Chapanga kuvya givya mewawa ngati chenijiovi. 26 Nambu yikutigana kutagwa kundumba ya chisiwa chimonga.” 27 Ligono la kumi na mcheche kilu manji pagatumbwili kutimbugana tikanga’iswa kuni na kula munyanja ya Adilia. Pagati ya kilu vanalihengu muwatu vaholalili kuvya papipi na pandumba. 28 Vakalonda utali wa pahi wa nyanja kwa kuhelesa nyosi yeyakungiwi chindu chechitopa, vapatili utali wa mita alobaini. Na pavapimili

kavili mwanakandahi vapatili utali wa mita selasini. 29 Ndava ya kuyogopa kukwama mumatalau ndi vakahelesa nanga mcheche za upandi mumbele mwa watu, vakamuyupa Chapanga kwicha kanyata. 30 Vanalihengu va muwatu, vaganili kutila ndi vamali kuhelesa mtumbwi wavi manjanji, vakongayi kuvya vihamba kulongolo kuhelesa nanga za muwatu. 31 Nambu Pauli amjovili Mkulu wa msambi yula pamonga na manjolinjoli vangi, “Vanalihengu ava ngati vitama lepi mugati ya watu, yati mwisanguliwa lepi.” 32 Penapo ndi manjolinjoli vala vakadumula nyosi zezakamwili mtumbwi wula, vakauleka uhamba na manji. 33 Papipi na hamba kucha, Pauli akavayupa voha valyayi chakulya, “Lelu ndi ligono la kumi na mcheche vavili na wogoyi lukumbi lwoha ulo mwangalya chindu. 34 Hinu, nikuvayupa mlyayi chakulya muni mukuchigana muhotola kulama, Muni kawaka hati luyunju lumonga wa mitu yinu lweluyaga.” 35 Peamali kujova malovi ago, Pauli akatola libumunda, akamsengusa Chapanga palongolo yavi voha akametula akatumbula kulya. 36 Kangi voha vakasindimala mtima, navene mewa vakalya chakulya. 37 Mugati ya watu wula tavi vandu miya zivila na sabini na sita. 38 Pevamali kulya na kuyukuta kila mundu, ndi vapungwizi utopa kwa watu, kwa kutaga nganu munyanja. 39 Kwapachili, vanalihengu vala vaumanyili lepi mulima wula, ndi vayiwene ndumba yeyivi papipi na manji, vakajovesana vayegeka watu kwenuko ngati yihotoleka. 40 Ndi, vakadumula nanga na kuzileka munyanja, mewa vakahuta nyosi za kugendesela watu, kangi vakanola chitambala chimonga kulongolo kukinga mpungu, vakahamba kundumba. 41 Nambu vahikili pamngonganu wa manji, na watu wakwamili, upandi wa kulongolo wajwigwimi mumasavati changali kunyugusika. Upandi wa mumbele wa watu watumbwili kudenyeckana hipandi hipandi ndava kukang’wa na mpungu ga manji ga kutimbugana. 42 Manjolinjoli vavi na mpangu wa kuvakoma vafungwa voha ya kuyogopa kuvya vihotola kusambalila mbaka kundumba na kutila. 43 Nambu Mkulu wa msambi yula aganili kumsangula Pauli, avabesili valeka mpangu wavi. Akalagiza vevimanya kusambalila vahumba kuhuma muwatu na kusambalila mbaka kundumba, 44 na vevasigalili vajisangula kwa kukamulila mbau amala chipandi cha watu weudenyiki, ndi tavoha tahikili tavamumi kundumba.

**28** Patamali kuhika bwina kundumba ndi tamanyili kuvya chisiwa chila chikemelewa Malita. 2 Takangisi ndava vakolonjinji vatihengili gabwina neju tete. Fula ndi yatumbula kutonya na kwavili na mbepu, hinu vakoyili motu na kutigongolela. 3 Pauli anongili ndwika udebe wa sagala

akazikohokea pamotu, penapo ndava ya lyoto la motu, limoma lahumalili musagala na lamulumili Pauli muchiwoko na kujikamulisa. 4 Vala vakolonjinji pavawene limoma lijikamulisi dombeka muchiwoko cha Pauli, vakajovesana, "Chakaka mundu uyu mkomaji, pamonga na kusanguka kufwa munyanja, nambu lihoka litu lelikemiwa ganisa Chapanga likumleka lepi alama." 5 Nambu mwene akakung'undila limoma pamotu na alemili lepi hati padebe. 6 Vandu vala vevalolokesa kuyya yati ihmiba amala kugwa pahi na kufwa. Pavalindili mulukumbi lutali changalola kuyya Pauli apatili lepi lijambu loloha lihakau, ndi vakang'anamusa maholo gavi vakujova mwene ndi lihoka. 7 Papipi na pandu apo pavili na migunda ya Publio, chilongosi wa chisiwa chila. Ndi mwene atigongolili cha uganu na tatamili munyumba yaki mu magono gadatu. 8 Hinu, dadi waki Publio agonili palusongwani, ndava ya utamu na kuseka ngasi. Ndi Pauli ahambili kumlola na peamali kumuyupa Chapanga, akavika mawoko gaki panani ya mtamu ndi akamlamisa. 9 Palahumalili lijambu lenilo, vatamu voha muchisiwa chenicho vabwellili na kulamiswa mewa. 10 Vandu vatipelili njombi ndalindili lukumbi patatumbwili kavili lugendu vayingisi vindu vyoha vyetaganilli muwatu. 11 Payamaliki miyehi yidatu tatumbwili kavili lugendu muwatu wewihuma ku Alekisandalia yeiyihongoliwi chimong'omong'o ya "Vachapanga Mapaha." Watu wenuwo wayimili muchisiwa icho mulukumbi lwoha lwa mbepu. 12 Patahikili pamuji wa Silakusa, tatamili penapo mu magono gadatu. 13 Kuhuma kwenuko tagendili na kuhika kumuji wa Legio. Chilau yaki, mpungu wa kusini watumbwili kubuma, ndi mulugendu lwa magono gavili tahikili pamuji wa Putioli. 14 Kwenuko tavakoli valongo vamsadika, ndi vatigongolili titama nawu mulijuma limonga. Kangi tayendalili na lugendu kuhika ku Loma. 15 Vamsadika va ku Loma vala pevayuwini malovi ga kutivala tete, vakabwela kutali pandu pakugulisia vindu la Apio na Munyumba Zidatu za Vayehe kukonganeka na tete. Pauli peawene akamsengusa Chapanga na kusindimaliswa mtima. 16 Petahikili ku Loma Pauli ayidakili kutama mwene pamonga na linjolinjoli mmonga wa kumlindalila. 17 Pagamaliki magono gadatu, Pauli avakemili pamonga vachilongosi va Vayawudi va pandu apo. Pavakonganiki mwene akavajovela, "Valongo vangu, nene nakungiwi muchifungu ku Yelusalemu kula na kugotolewa kwa vandu va ku Loma, nambu nene nahengili lepi chindu chihakau amala kubela mivelu ya vagogo vitu. 18 Valumi pevamali kunikotakesa vaganili kunilekekesa muni nahengili lepi chindu chihakau chechikunigana kukomiwa. 19 Nambu Vayawudi vala vakabela lijambu ilo, ndi nene nikayupa kuhamuliwa na Nkosi wa ku Loma, nambu navi

lepi na chochoha cha kuvatakila vandu va mulima wangu. 20 Ndava ya genago ndi nivakemelili tiwonanganayi na kulongela na nyenye, muni nikungiwi minyololo iyi ndava ya lilagizu la Chapanga kwa Isilaeli." 21 Vene vakamjovela, "Tete tipokili lepi balua ya kuhuma ku Yudea, mewa kawaka mlongo yoyoha mweahikili kutijovela lasimi amala kulongela chindu chochoha chihakau ndava yaku. 22 Nambu tigana kuyuwana maholo gaku wamwene, muni timanya kuyya chikundi chenicho chibelelewa kila pandu." 23 Hinu vakayidakilana ligono la kukonganeka nayu, vandu vamahele vamhikili peatamili. Kutumbula lukela mbaka kimihii Pauli avadandaulili na kuvajovela ujumbi wa kuuvala Unkosi wa Chapanga, alingili avakulukisi vayidakila mambu ga Yesu kwa kuhengela malagizu ga Bambu geampelili Musa na mayandiku ga vamlota va Chapanga. 24 Vangi pagati yavi vakofilyiwi malovi gaki, nambu vangi vasadiki lepi. 25 Hinu, vakapechengana mumaholo gavi vene kwa vene. Hinu wawukili ndava Pauli, ajovali lijambu limonga, "Mpungu Msopi avajovili chakaka vagogo vinu mu njila ya mlotu wa Chapanga Isaya, 26 akajova, 'Uvhambila vandu ava uvajovela, kuyuwana yati mwiyuwana, nambu nakumanya, kulola yati mwiola, nambu yati mwimanya lepi. 27 Ndava mitima ya vandu ava yitopa, vadindili makutu gavi, na vakupiki mihu gavi. Ngati lepi kulola kwa mihu gavi ngavayuwini kwa makutu gavi, ngavamanyili kwa luhala lwave na valeka njila zavi zihakau, kangi nivalamisi." 28 Kangi Pauli akajova, "Mmanya kuyva ujumbi wa Chapanga ndava ya kusanguliwa upelikwi kwa vandu vangali Vayawudi. Na vene yati vauyuwanila." 29 Pauli peamali kujova genago, Vayawudi vakawuka, vakakotana gamahele vene kwa vene. 30 Palukumbi lwa miyaka yivili, Pauli atamili munyumba yeapangili mwene, avagongolili munyumba vandu voha vevabwellili kumjambusa. 31 Avakokosili malovi ga Unkosi wa Chapanga na kuwula vandu ndava ya Bambu Yesu Kilisitu kwa ukekesi na changabesiwa na mundu.

# Valumi

**1** Nene Pauli niyandika balua iyi, mtumisi wa Kilisitu Yesu, mwenikemeliwi kuvya mtumi na kuhaguliwi na Chapanga, kwa lihengu la kuvakokosela vandu Lilovi la Bwina. **2** Penapo kadeni, Chapanga avahaidili vandu Lilovi la Bwina lenili, mu njila ya vamlota vaki ngati cheiyiyandikwi mu Mayandiku Gamsopi. **3** Lilovi la Bwina lenili likumvala Mwana wa Chapanga, BAMBU witu Yesu Kilisitu, muhiga avelekiwi mu lukolo lwa nkosi Daudi. **4** Nambu kuuvala wumi waki chimpungu wa Mpungu Msopi ajilangisi kwa makakala gaki kuvya Mwana wa Chapanga kwa kuyuka kwaki. **5** Mu njila yaki, nene nipewili ubwina wa Chapanga kuvya mtumi, muni ndava ya Kilisitu nivalongosayi vandu va milima yoha vasadikayi na kuyidakila. **6** Nyenye ndi pagati ya vandu venavo vevitama ku Loma, muhaguliwi muvya vandu vaki Yesu Kilisitu. **7** Hinu nikuvayandikila mwavoha nyenye mwemwitama ku Loma ndi Chapanga akuvagana, akavahagula muvya vandu vaki. Nikuvagarila uteke na ubwina kuhuma kwa Chapanga Dadi witu na BAMBU witu Yesu Kilisitu. **8** Nitumbula kumsengusa Chapanga wangu mu njila ya Yesu Kilisitu ndava yinu mwavoha, ndava sadika yinu yiyuaniki na vandu voha va pamulima. **9** Nikumhengela Chapanga, kwa mtima wangu woha kwa kukokosa Lilovi la Bwina la Mwana waki, mwene amanyili kuvya nijova chakaka kuvya nikuvakumbuka **10** lukumbi lwoha nikumuyupa mwene. Nikumuyupa Chapanga akaganayi, anihotosa nihotola kuvagendelela. **11** Muni ninogela neju kuvalola na kuhangarila pamonga rijombi yeakuvapela Mpungu Msopi muni avakangamalisa. **12** Chenijova apa tavoha tikangamalanayi, sadika yangu yivakangamalisa nyenye, na sadika yinu yinikangamalisa nene. **13** Valongo vangu, nigana mumanyai kuvya naganili pamahele kuvagendelela, nambu mbaka hinu nibesiwi. Nigana kupata gabwina pagati yinu nyenye vandu mwemukumsadika Kilisitu ngati chenapatili pagati ya vandu vangali Vayawudi. **14** Nivii na lihengu la kuvakokosela vandu voha vevavili na uyovelu yabwina na vana matendu yihakau, vevachenjili na vayimu. **15** Hinu nene ninogela neju kulikokosa Lilovi la Bwina mewawa nyenye mwemwitama ku Loma. **16** Nikuliwonela lepi soni Lilovi la Bwina, ndava lina makakala ga Chapanga ga kumsangula kila mundu mweisadika, kutumbula kwa Vayawudi kangi kwa vangali Vayawudi mewawa. **17** Muni Lilovi la Bwina lilangisa hotohoto Chapanga cheakovayidakila vandu vavyai vabwina kwaki. Kwa njila ya kusadika kutumbula utumbukanu mbaka mwishu. Ngati cheiyiyandikwi mu Mayandiku Gamsopi, "Mundu mweakitiwi kuvya mbwina palongolo ya Chapanga

yati itama kwa sadika." **18** Chapanga amanyisi ligoga laki kuhuma kunani kwa Chapanga kwa kumbudila na uhakau woha wa vandu, vene kwa uhakau wavi vakuudiva uchakaka ukoto kumanyikana. **19** Ndava muni, gala gegikita Chapanga amanyikana kwavi gavi hotohoto, muni Chapanga mwene agalangisi kwavi. **20** Kutumbula Chapanga peawumbili mulima, makakala gaki ga magono goha gangali mwishu na uchapanga waki, chewimanyikana hotohoto hati ngati uloleka lepi kwa mihi. Nambu vandu vihotola kuulola kwa vindu yveawumbili Chapanga. Hinu vandu vavi lepi na chindu chakujikengelela! (aiddios g126) **21** Pamonga vammanyili Chapanga, nambu vakumlumba lepi na kumsengusa, pahali paki, maholo gavi gauyimu na mitima yavi yisopiwi chitita. **22** Vimeka kuvya vachenjili nambu vayimu. **23** Vileka kumulumba Chapanga mweifwa lepi, na pahali paki vakuhilumba himong'omong' o yeyiwanangana na mundu mweifwa, ngati videge amala hinyama amala vingokoko yeyikwava. **24** Ndava yeniyo, Chapanga avalekili valandayi mnogo uhakau wa mitima yavi na kukitilana mambu ga soni muhiga zavi. **25** Vakuung'anamusa uchakaka wa Chapanga kuvya udese, vakuvigundamila na kuvihengela vindu vyeviwumbi paahala pa Chapanga, vakumlumba lepi muwumba mwene mweganikiwa kulumbiwa magono goha gangali mwishu! Ena. (aïōn g165) **26** Ndava vikita genago, Chapanga avalekili valandayi mnogo wavi uhakau wa soni. Hati vadala valekili kugona na vagosi ngati cheyiganikiwa paahala paki vinogelana vene kwa vene. **27** Na vagosi mewawa, valekili kugona na vadala ngati cheyiganikiwa, badala yaki vinogelana vene kwa vene. Vagosí kwa vagosi vikitilana mambu ga soni, ndava yeniyo vakujiletela vene kuhamuliwa kwa uhakau wavi wevahengili. **28** Ndava muni vandu avo vabelili kuvika muluhala Iwavi uchakaka wa kummanya Chapanga, namwene avalekili valanda luhala Iwavi luhakau, vikitili gala gegabesiwi kukitiwa. **29** Vandu venavo vamemili uhakau woha, uhakau na uhutulu mnogo kuyola vindu wihi na ukomaji na luhonda na udese na kuhenga matendu gahakau na kuheha, **30** na kuvakupakisa vayavi na vevakumuyomela Chapanga na veviliga na vevakujilumba na vevimeka na viyidakilana kukita gahakau na vala vevibela kuvayidakila vala vevavaveliki, **31** vayimu na vilanda lepi lilaganu lavi na vakuvagana lepi vandu na vakuvahengela lepi lipyana vandu vangi. **32** Vamanyili ngati malagizu ga Chapanga gjiova vandu vevikita vindu ngati ivi viganikiwa kufwa, nambu vikita vindu vyenivyo ndi lepi vindu ivyo ndu, ndi mewawa vakuvayidakila vevikita vindu vyenivyo.

**2** Hinu nkozi wangu, ngati ukuvahamula vandu vangi, katu uhotola lepi kujikengelela, hati ngati veve wayani. Ndava muni, peuvahamula vangi, kuni wawmene ukita galagala gevikita vene ukujhamula wawmene. **2** Timanyili ngati kuhamuliwa na Chapanga kwa vala vevikita mambu ngati ago ndi uhamula wa chakaka. **3** Nambu veve nkozi mweakuvahamula vala vevikita mambu ngati ago kuni wawmene ukita ago. Wu, uhololela uhotola kuyepa kuhamuliwa na Chapanga? **4** Amala ukuuvevesa ubwina waki ukulu na kukangamala kwaki na kusindimala kwaki, wu umanyili lepi ngati ubwina wa Chapanga ukutilongosa tileka uhakau timuwuyila mwene? **5** Nambu ndava ya ndindani yinu na unonopa wa mitima yinu yangagana kumuwyilia Chapanga, ndi ukujivikila uhamula uvaha mu ligono lila la ligoga la Chapanga, na uhamula waki wewukumganisa peyigubukuliwa. **6** Chapanga yati akuvalipisila kila mundu kuwanangana na matendu gaki. **7** Vandu vala veviyendelela kukita gabwina, kuni vigana utopesa ukulu na wumi wangahalabika, vandu ava Chapanga yati akuvapela wumi wa magono goha gangali mwishu. (aiōnios g166) **8** Nambu vala vevilanda mambu gavi vene na vala vevibela uchakaka muni valanda uhakau, vandu avo Chapanga yati akuvahamula chakaka kwa ligoga laki likulu. **9** Mang'ahiso na lipyanda gakumkolela kila mundu mweikita uhakau, gakuvakolela Vayawudi hoti, kangi kwa vandu vangali Vayawudi. **10** Nambu Chapanga akuvalumba, akuvatopesa na akuvapela uteke vala vevikita gabwina, Vayawudi hoti, na vandu vangali Vayawudi. **11** Muni Chapanga akumbagula lepi mundu yoyoha. **12** Vandu vangali Vayawudi vangaimanya malagizu ga Musa kuni vikita uhakau yati viyaga changamanya malagizu. Na Vayawudi vevimanyili malagizu kuni vikita uhakau yati vihamuliwa kwa Malagizu genago. **13** Muni lepi veviyuwana malagizu ndi vikita gabwina palongolo ya Chapanga, nambu vala vevikamula malagizu ndi veviyidakiliwa kuvya vabwina palongolo ya Chapanga. **14** Vandu vangali Vayawudi vangamanya Malagizu ga Musa, pala pevikita mambu mu uyovelu yevavelikiwi nazu kwa kuwanangana na malagizu vene vilangisa kuvya vamanyili gegiganikiwa kuhenga hati ngati vangamanya malagizu. **15** Ndava muni mwenendu wavi wilangisa malagizu iyandikwi mu mitima yavi. Mitima yavi yilangisa kuvya lijambu lenili ndi chakaka, muni maholo gavi gilangisa kuvya lukumbi lungi gakuvakatakila, na lukumbi lungi gakuvakengelela. **16** Aga yati gihumalila ligono Chapanga peihamula mambu ga mfiyu ga vandu mu njila ya Yesu Kilisitu ngati chelijova Lilovi la Bwina lenivakokosili. **17** Hinu veve mweukujikemela Myawudi, ukuyihuvalila malagizu ga Musa na kumekela

kuvya wa mundu wa Chapanga. **18** Ukugamanya gala geigana Chapanga ugakitayi na uhotola kuhamuliwa muni malagizu gakuwulili, **19** veve ujilola kuvya chilongosi wa vandu ngalola na lumuli kwa vala vevavi kuchitita, **20** veve ndi muwula wa vayimu na muwula wa vandu vangakangala. Ndava muni uholalela mu malagizu weuvinayu luhalo lwoha na chakaka. **21** Ndi veve ukuvwawula vangi, ndava kyani ukujiwula lepi wawmene? Ukuvakokosela vangi vakotoka kuyiva ndava kyani wawmene uyiva? **22** Ujova, "Mkoto kukita ugoni," Ndava kyani wawmene ugonekana? Ukuvivenga michapanga ya vimong'omong'o nambu wawmene uyingila na kuyiva vindu munyumba za michapanga? **23** Umeka ngati uvi na malagizu ga Chapanga, ndava kyani wawmene ukumvevesa Chapanga na kudenya Malagizu gaki? **24** Vandu vangali Vayawudi vakuliliwa liina la Chapanga "Ndava ya matendu ginu nyenye Vayawudi." **25** Kudumula jandu ngalivii lijambu labwina ngati wikamula Malagizu ga Chapanga, nambu ngati widenya Malagizu ndi ngausigalili changali kudumula jandu. **26** Mundu angali myawudi mweangadumula jandu akakitayi ngati Malagizu gigana wuli, yati ivalangiwa lepi ngati mundu mweadumwili jandu? **27** Vandu vangali Vayawudi vala vangadumuliwa jandu, vikamula Malagizu yati vakuhamula nyenye Vayawudi muni mukamula lepi Malagizu, hati ngati muvi nagu malagizu gegayandikwi na mudumuliwi jandu. **28** Ndi kujova, mundu ivya lepi Myawudi wa chakaka kwa kulolekana chakuvala amala mundu ivya lepi Myawudi wa chakaka, kwa kudumuliwa jandu. **29** Myawudi wa chakaka ndi yula mweavili myawudi cha mugati, ndi mweadumwili jandu mu mtima. Lihengu lenili ndi la Mpungu wa Chapanga, lepi lijambu la malagizu gayandikwi. Mundu wa na ha yati ilumbiwa na Chapanga ndi lepi na vandu.

**3** Wu, Myawudi ana chindhu choki chingi chechijonjokisi kuliku vandu vangi? Amala kudumula jandu kuna chijonjokesu? **2** Ena, chivili chijonjokesu. Kutumbula, Chapanga avagotolili Vayawudi ujumbi waki. **3** Nambu ivyva wuli ngati vangi vavi vangasadika? Wu, lijambu lenili yati liwusa usadikika wa Chapanga? **4** Hati padebe! Leka Chapanga alolekana mchakaka magono goha, hati ngati kila mundu mdese. Ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Kila pewijova, ulangisa uchakaka, pevakuhamula, yati wihotola pevakutakili." **5** Nambu, ngati uhakau witu ulangisa Chapanga ikita gabwina, hinu tijova wuli? Wu, tijova Chapanga ibuda peakutihamula? Penapa nilongela chiumundu. **6** Hati padebe! Ngayivayai na ha, Chapanga ngaihotola wuli kuvahamula vandu voha va pamulima? **7** Mundu ihotola kukota, "Ngati

udese wangu yati utangatila kulangisa neju uchakaka wa Chapanga na kulangisa ukulu waki, hinu ndava kyani nihamuliwa kuvya nimbudili Chapanga!” 8 Hinu ndava kyani tijova lepi, tikitayi gahakau ndi tipatayi gabwina! Vandu vatiligili, vakajova kuvya nene niwula chenicho. Yati vihamuliwa ngati cheyiganikiwa. 9 Hinu tijova kyani? Wu, Tavayawudi tavabwina kuliku vandu vangi? Hati padebe! Ngati chenivajovili pakutumbula kuvya Vayawudi na vandu vangali Vayawudi voha vetalaliwa na kubuda. 10 Ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, “Kawaka hati mmonga mweavili mbwina palongolo ya Chapanga! 11 Kawaka mundu mweamanyili, mewa kawaka hati mmonga mweinogela kumlonda Chapanga. 12 Voha vamlekili Chapanga, voha vabudili, kawaka mweikita gabwina, kawaka hati mmonga. 13 Malovi gavi ginunga ngati litinda leligubukuliwi, lulimi lwavi lumemili udese, Mu milomo yavi gihuma malovi gana chimatila ngati cha liyoka. 14 Milomo yavi yimemili likoto na lipyanda. 15 Vandu avo vihamba kanyata kukoma vandu, 16 Poha pevhamba vihalabisa na kuleka mang’ahiso. 17 Vamanyili lepi kutama cha uteke. 18 Vakumyogopa lepi Chapanga hati padebe.” 19 Hinu timanyili kuvya malagizu ga Musa peyijova na vandu vala veviganikiwa kulongoswa na malagizu, muni kila mundu akotoka kuhotola kujikengelela, na vandu voha vahamuliwa na Chapanga. 20 Muni kawaka mundu yoyoha mweiyidikiwa kuvya mbwina palongolo ya Chapanga kwa kuyidakila Malagizu. Nambu malagizu gakutikita timanya kubuda. 21 Nambu hinu, njila ya Chapanga ya kuvayidikila vandu kuvya vabwina palongola yaki yimali kumanyikana. Njila yeniyi yihuvalila lepi Malagizu ga Musa. Hati hitabu ya Malagizu vyeviyandiki na Musa na vamlota Chapanga vijova lijambu lenili. 22 Chapanga akuvakita vandu kuvya vabwina palongolo yaki kwa kumsadika Yesu Kilisitu. Chapanga ikiti chenichi kwa voha vevakumsadika Kilisitu, kawaka mlekengano kwa Vayawudi na vandu vangali Vayawudi. 23 Vandu voha vambudili Chapanga na vavi kutali na ukulu wa Chapanga. 24 Nambu kwa njombi waka ya ubwina wa Chapanga, vandu voha viyidikiwa kuvya vabwina kwa njila ya Yesu Kilisitu mweakuvagombola. 25 Chapanga amuwusili Yesu avya luteta, muni kwa ngasi yaki ahotola avalekesesa vandu kumbudila Chapanga kwa sadika yavi kwa Yesu Kilisitu. Akitili chenicho muni alangisa ubwina waki palongolo ya vandu. Kwakona Kilisitu kufwa Chapanga alolili ndu changali kuvabuna ndava ya mabudilu gavi. 26 Nambu kwa lukumbi ulu amuwusili Yesu muni kulangisa mwene ndi mbwina, na kwa kukita chenicho Chapanga ilangisa kuvya mwene ndi mbwina na ihotola kuvakita vandu kuvya vabwina palongolo yaki kwa kumsadika Yesu. 27 Hinu

tihotola kumekela kyani? Kawaka! Ndava kyani! Wu, mundu ihotola kumeka ndava kuyidakila Malagizu ga Chapanga? Lepi! Nambu muni tikumsadika Yesu Kilisitu. 28 Ndava muni tilola kuvya Chapanga akumkita mundu kuvya mbwina palongolo yaki kwa njila ya sadika, lepi kwa kuyidakila Malagizu. 29 Wu, Chapanga ndi Chapanga wa Vayawudi vene ndu? Wu mwene lepi Chapanga wa vandu vangali Vayawudi mewawa? Ena, mwene ndi Chapanga wa vandu vangali Vayawudi mewawa. 30 Chapanga ndi mmonga, na akuvakita Vayawudi vavya vabwina palongolo yaki kwa sadika yavi, mewawa akuvakita vandu vangali Vayawudi vavyayi vabwina palongolo yaki kwa njila ya sadika iyoyo. 31 Wu, hinu tikuyivika kutali Malagizu kwa sadika iyi? Hati padebe, nambu tikuyitopesa Malagizu.

**4** Hinu tijova wuli, ndava ya Ibulahimu gogo witu? Ajiwulili kyani? 2 Muni ngati Ibulahimu avalangiwi ubwina palongolo ya Chapanga kwa gala geakitili, ngaavili na chindu cha kumekela, nambu lepi palongolo ya Chapanga. 3 Ndava muni Mayandiku Gamsopi gjova, “Ibulahimu amusadiki Chapanga, ndi mwene Chapanga amuyidikili kuvya mbwina palongolo yaki.” 4 Muhenja lihengu ilipwa luhuna, luhuna lwaki lepi njombi nambu ndi chindu cheiganikiwa kupewa. 5 Nambu mundu mwangahuvalila matendu gaki mwene, nambu akumsadika Chapanga mweakuvakita vabudanu kuvya vangabuda, hinu Chapanga akuyidakila sadika ya mundu mwenuyo, akumyidikila kuvya mbwina palongolo yaki. 6 Na mwene Daudi ajovili chindu chichichi, luheku lwa mundu yula Chapanga mweakumyidikila kuvya mbwina palongolo yaki changalola matendu gaki. 7 “Vamotisiwi vala vevalekekisiwi uhakau wavi, kumbudila kwavi Chapanga kuwusiwi. 8 Amotisiwi mundu yula, ndi BAMBU ivalanga lepi kubuda kwaki.” 9 Wu, kumotisiwa kwenuko yeajovili Daudi ndi vandu vevadumwili jandu vene? Lepi mewawa vandu vangadumula jandu. Ngati chenalongolili kujova, “Ibulahimu amsadiki Chapanga na kwa sadika yaki Chapanga amvalangili kuvya mbwina palongolo yaki.” 10 Wu, Ibulahimu ayidakiwi kuvya mbwina palongolo ya Chapanga peavi akona kudumula jandu amala peamali kudumula jandu? Kwakona kudumuliwa jandu, na lepi peamalili kudumuliwa jandu. 11 Ibulahimu adumwili jandu mwanakandahi, na kudumula jandu kwaki kwavili ulangisu kuvya Chapanga amyidikili kuvya mbwina ndava ya kusadika kwaki kwakona kudumula jandu. Hinu, Ibulahimu avi Dadi wa vandu voha vevakumsadika Chapanga, hati ngati vangadumula jandu, muni Chapanga avavalangila ubwina palongolo yaki. 12 Mewawa Ibulahimu ndi Dadi wa vala vevadumwili jandu, nambu lepi ndava ya kudumula jandu ndu, ndi ndava vilanda

njila yilayila ya sadika yeavi nayu Dadi witu Ibulahimu kwakona angadumula jandu. 13 Ndava muni chealagini Chapanga kuvya yati ukuuhala mulima yabweli lepi kwa Ibulahimu amala mu chiveleku chaki kwa kuyidakila Malagizu nambu mu njila ya kuvya mbwina palongolo ya Chapanga yeyibwela kwa sadika. 14 Ngati chealagazili Chapanga chipokelewa na vandu veviyidakila Malagizu ndu, hinu sadika chindu lepi. 15 Malagizu gileta ligoga la Chapanga, malagizu ngati kawaka, ngakuvi lepi kudanya Malagizu. 16 Ndava yenyiyo, chila chealagini Chapanga chibwela kwa sadika, genago geajovili gihuma mu ubwina waki, na ndi ulangisu wa kulangisa kuvya ndi chakaka kulagana kwenuko ndava ya viveleku vyaki, lepi ndava ya vala vevikamula Malagizu ndu, ndi mewawa kwa vevisadika ngati cheakitili Ibulahimu, mweavili Dadi witu tavoha. 17 Ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Nikuhagwili uvvai Dadi wa makabila gamahela." Mwene ndi Dadi witu palongolo ya Chapanga mweamsadiki. Chapanga mweakuvapela vevafwili wumi, na kwa amuli yaki, vindu vyangavya vivya. 18 Hati payavili kawaka chindu chechamkitili Ibulahimu ahuvalila chila chealagini Chapanga, Ibulahimu amusadiki Chapanga na kulihuvalila lilaganu, ndi akavya dadi wa makabila goha. Ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Chiveleku chaku yati chivya chamahele ngati ndondo." 19 Ibulahimu avili mgogolo neju, miyaka yahegalilii miya yimonga nambu mwene asadiki neju, hati ngati amanyili ihotola lepi kupata mwana ndava higa yaki yavilli ngati yifwili, na mdala waki Sala avili ngaveleka, 20 Ibulahimu alekili lepi kulisadika lilaganu la Chapanga na alyungi lyungili lepi apatili makakala ndava ya sadika yaki, akamulumba Chapanga. 21 Chakaka amanyili ngati Chapanga ihotola kugakita gala gealagini nayu. 22 Ndava ya sadika yaki, "Chapanga amvalangiwi Ibulahimu kuvya mundu mbwina palongolo yaki." 23 Malovi aga, "Avalangiwi ubwina palongolo ya Chapanga," Gayandikwi lepi ndava ya Ibulahimu mwene, 24 genaga tayandikiwi tete vetivalangiwi vabwina palongolo ya Chapanga, tete vetikumsadika amuyukisi Yesu, BAMBU witu, kuhuma kweavafwili. 25 Mwene awusiwi akomiwa ndava ya kubuda kwit, kangi ayukili muni tivalangiwa kuvya tavabwina palongolo ya Chapanga.

**5** Hinu, ndava muni tikitiwi kuvya vabwina plongolo ya Chapanga kwa sadika, hinu tivii na uteke na Chapanga kwa njila ya BAMBU witu Yesu Kilisitu. 2 Kwa njila ya sadika Yesu atikitili tiumanyai ubwina wa Chapanga, ndi hinu titama mwenumo. Na tete tikekelela mu huvalila yitu kuhanganila ukulu wa Chapanga. 3 Lepi genago ndu, nambu mewawa tikekelela mang'ahiso gitu ndava timanyili mang'ahiso

gileta usidindimala, 4 na usindimala wileta ukangamala na ukangamala wileta huvalila. 5 Huvalila yenyiyo yikutivinisa lepi mtima ndava Chapanga amali kuyisopa mu mitima yitu uganu waki kwa njila ya Mpungu Msopi mweatipelili tete. 6 Lukumbi Iwealuhaghwili Chapanga pelwahlakili petavili takona vangolongondi, Kilisitu afwili ndava ya tete tavahakau. 7 Ndava muni yinonopa mundu kufwa ndava ya mundu mbwina palongolo ya Chapanga, manya mundu ihotola kufwa ndava ya mundu mbwina. 8 Nambu Chapanga atimanyisi cheakutigana, muni lukumbi patavili takona mukumbudila Chapanga, Kilisitu afwili ndava yitu. 9 Ndava muni hinu tikitiwi kuvya vabwina palongolo ya Chapanga kwa ngasi ya Kilisitu, chakaka akutisangula kuhuma mu ligoga la Chapanga. 10 Muni petavili tavamakoko, Chapanga atitepulanisi nayu kwa lifwa la Mwana waki. Ndava hinu titepulanisi nayu chakaka yati tisanguliwa kwa wumi wa Kilisitu. 11 Lepi genago ndu, mewawa tikekelela pa gala geagahengili Chapanga mu njila ya BAMBU witu Yesu Kilisitu ndi mweatipulanisi na Chapanga. 12 Kumbudila Chapanga kwayingili pamulima kwa njila ya mundu mmonga, na lifwa layingila ndava ya kubuda. Ndi lifwa lavabwelili vandu vohoa, ndava vohoa vikitili gahakau. 13 Kwakona Malagizu ga Musa kuvya, kubuda kwavili pamulima. Nambu kubuda kwavalangiwi lepi lukumbi Malagizu payavili lepi. 14 Nambu kuhuma lukumbi Iwa Adamu mbaka lukumbi Iwa Musa, lifwa lavatalalili vandu vohoa hati vala vevabudili lepi ngati cheabudili Adamu, kuleka kuyidakila gealagini na Chapanga. Adamu avili ngati ulangisu wa Kilisitu mweabwelili mwanakandahi. 15 Nambu kubuda kwa Adamu kuhotola lepi kuwanangiswa na ubwina wa Chapanga. Muni hati ngati vandu vamahele vafwili kwa kubuda kwa mundu mmonga, Chapanga avayonjokisi ubwina waki na njombi zaki zezadandasiki kwa vandu vamahele mu njila ya ubwina wa mundu mmonga ndi Yesu Kilisitu. 16 Njombi ya Chapanga yiwanangana lepi na kubuda kwa mundu mmonga. Muni mundu mmonga peabudili, Chapanga amhamwili, nambu pala pavabudili vandu vamahele Chapanga aletili njombi ya kuvakita vandu vavvaii vabwina palongolo yaki. 17 Kwa kubuda kwa mundu mmonga, lifwa latalalili mu njila ya mundu mwenuyo mmonga. Nambu chila cheakitili mundu mmonga yula, ndi Yesu Kilisitu, chivaha neju. Vandum vevipokela ubwina wa Chapanga na njombi ya kukiwa vabwina palongolo ya Chapanga yati vitalalili wumi mu njila ya Yesu Kilisitu. 18 Hinu ngati kubuda kwa mundu mmonga kukitili vandu vohoa kuhamuliwa mbunu, mewawa chindu chimonga chabwina kwa Chapanga chikuvakita vandu vohoa vakumganisa na kuvapela wumi. 19 Ndava muni kubela kuyidikila kwa mundu mmonga vandu vamahele vayingili

mukubuda, nambu kuyidikila kwa mundu mmonga vandu vamahele vakitiwi vabwina palongolo ya Chapanga. 20 Malagizu ga Musa yabwelili muni vandu vajimanyayi kuvya chavambudili Chapanga, nambu pala kumbudila Chapanga pepayonjokisi ndi, ubwina wa Chapanga wayonjokisiki neju. 21 Hinu, ngati kubuda chekwatalalili na kuleta lifwa, mewawa ubwina wa Chapanga yati ulongosi munjila ya kuvakita vandu vavyai vabwina palongolo yaki na kuvalongosa vapatayi wumi wa magono goha gangali mwishu mu njila ya Yesu Kilisitu BAMBU witu. (aiōnios g166)

**6** Tijova kyani hinu? Ndi tiyendelela kutama mukubuda muni ubwina wa Chapanga uyonyokeseka? 2 Hati padebe! Petijova ndava ya makakala ga kumbudila Chapanga gegavi mugati yitu tete ngati tifwili, wu, tiyendelela wuli kutama mukubuda? 3 Wu, mmanyi lepi ngati petabatiziwi tawungini na Kilisitu Yesu? Tabatiziwi na kuwungana nayu mu lifwa laki. 4 Patabatiziwi tazikiwi pamonga nayu na kuwungana nayu mu lifwa laki, muni ngati Kilisitu cheayukili kuhuma lifwa kwa ukulu wa Dadi, mewawa na tete tihotola kutama muwumi wa mupya. 5 Muni, ngati tete tiwungini nimwene mulifwa ngati cheafwili mwene, mewawa tiwungana nayu mkuyukiswa ngati cheayukili mwene. 6 Timmanyili ngati matendu gitu ga kadeni gavambiwi pamsalaba pamonga na Kilisitu, muni makakala ga kubuda gegavi mu higa yitu yihalabiswai, na tikotoka kuvya kangi vavanda va kubuda. 7 Ndava muni, mundu akafwayi ivya lepi pahi ya makakala ga kumkubudila Chapanga gegihenga lihengu mugati yitu. 8 Hinu, ngati tikafwai pamonga na Kilisitu, tisadika kuvya titama mewa pamonga na mwene. 9 Muni, timanyili ngati Kilisitu amalili kuyuka kuhuma kufwa namwene ifwa lepi kangi, mewa lifwa nakumtalalila kavili. 10 Ndava afwili mala yimonga ndu, kubuda kuvi lepi na makakala kavili kwaki, na hinu mumi na itama pamonga Chapanga. 11 Mewawa na nyenye mjivalangayi mfwili kwa malovi ga makakala ga kumbudila Chapanga na mlóngoswa lepi kangi na kubuda, nambu chemwitama mu kuwungana na Chapanga kwa njila ya Kilisitu Yesu. 12 Hinu, kumbudila Chapanga kukoto katalalila higa yinu yeyifwa, muni mkoto kuyidakila mnogo wa higa. 13 Mewawa mkoto kuwusa hati chiwungu chinu chimonga cha higa ndava ya kumbudila Chapanga. Pahala paki, mujiwusai mwavene kwa Chapanga ngati vandu vevayukiswi kuhuma lifwa, mujiwusa mwavene kwa Chapanga ndava ya lihengu la kumganisa mwene. 14 Muni, kumbudila Chapanga kukoto kuvya na makakala panani yinu, muni nyenye mwilóngoswa lepi na malagizu, nambu mwilóngoswa na ubwina wa Chapanga. 15 Hinu, tijova wuli? Wu, tiyendelela

kukita uhakau ndava tilongoswa lepi na malagizu nambu tilongoswa na ubwina wa Chapanga? Hati padebe! 16 Mmanyi ngati mukajiwusayi mwavene ngati vavanda kumuyidakila mundu nunuyu, nyenye mwivya chakaka vavanda va mundu yula mwemukumuyidakila. Mkavyai vavanda va kumbudila Chapanga yati mmalikisila kulifwa, amala mkavya vavanda va kumuyidakila Chapanga yati mwivya vabwina palongolo yaki. 17 Nambu asengusiwai Chapanga ndava muni hati ngati mwavi vavanda va kumbudila Chapanga, nambu hinu mkamula kwa mtima woha uchakaka wa gala goha gegavi mu mawuliwu gemwapokili. 18 Nyenye pemwagomboliwi kuhuma uvanda wa kumbudila Chapanga, mukavya vavanda va kuhenga geigana Chapanga. 19 Penapa rijova lepi malovi gegigonopa nitumila malovi ga magono goha muni nyenye muhotola lepi kuniyelewa chenijova. Ngati kadeni chamwajiwusili kuvya vavanda va kubuda na uhakau, mewawa hinu mganikiwa mujiwusayi kuvya vavanda kuhenga gala geigana Chapanga muni munyambiswa. 20 Ndava muni pemwavili vavanda va kumbudila Chapanga mwakungiwi lepi kuhenga mambu gegakunganisa Chapanga. 21 Hinu mwapatili chiyonjokesu choki magono gala ndava ya mambu gala gemwakitili na hinu mwikola soni? Ndava gala gemwakitili gileta lifwa! 22 Nambu hinu mmalili kugombolewa kuhuma ku uvanda wa kumbudila Chapanga na muvi vavanda va Chapanga. Chiyonjokesu chemuvi nachu hinu Umsopi ndi wewileta wumi wa magono goha wangali mwishu. (aiōnios g166) 23 Ndava muni luhuna lwa kumbudila Chapanga ndi lifwa, nambu njombi ya Chapanga ndi wumi wa magono goha gangali mwishu mukuwungana na Kilisitu Yesu, BAMBU witu. (aiōnios g166)

**7** Valongo vangu, mmanyili chakaka genijova, muni rijova na vandu vevamanyili Malagizu. Malagizu yikumtalalila mundu peivy mumi. 2 Luhumu, mdala peigegegewa ikungwa, ikungiwa na mhilu lukumbi lwoha mgosi waki peivy mumi, nambu mgosi waki peifwa, ndi mdala mwenuyo ikungiwa lepi na Malagizu ga kugegana. 3 Ndi mdala mwenuyo akatama na mgosi yungi lukumbi mgosi waki akona mumi, mdala mweneuyo yati ikemelewa mkemi. Nambu ngati mgosi waki afwili, mdala mweneuyo ikungiwa lepi na Malagizu, hati akagegegewayi na mgosi yungi, mdala mwenuyo ivya lepi mkemi. 4 Mewawa valongo vangu, muvi lepi pahi ya Malagizu muni muwungini na higa yeniyi mana yaki ya Kilisitu peafwili na nyenye mwafwili pamonga nayu, hinu muvi vandu vaki mwenuyo mweayukiswi kuhuma lifwa, ndi timuhengela gabwina Chapanga. 5 Muni, patatamili

mukulongoswa na mnogo uhakau wemwavelekiwi nawu, mnogo wenuwo wakohakiwi na malagizu, zakitili lihenga muhiga yitu, na goha getahengili gamalakili mu lifwa. 6 Nambu hinu tilekekisi kuhuma mu Malagizu gegatikungili ngati vavanda ndava tafwili pamonga na Kilisitu. Ndi timuhengela lihenga Chapanga mu njila ya mupyaya ya Mpungu Msopi lepi mu njila ya kadeni ya Malagizu gegayandikwi. 7 Hinu tijova wuli? Wu, Malagizu ndi kumbudila Chapanga? Hati padebe! Nambu changali Malagizu, nene nganimanyi lepi kumbudila chapanga ndi chindu kiki. Muni Malagizu pegajovili "Ukoto kunogela, chindu cha muyaku," Nganimanyi lepi kunogela ndi uhakau. 8 Mu kuhengela Mihilu yeniyo, kumbudila Chapanga kupata fwasi ya kuyimusa mnogelu uhakau wowoha mugati yangu. Muni, changali Malagizu kubuda kufwili. 9 Kadeni navili mumi changa mihilu nambu malagizu pagabwelli, kumbudila Chapanga kwatumbwili kuhenga lihenga muwumi wangu na nene navi ngati nifwili, 10 Mihilu yeniyo yaganikiwi kuleta wumi, nambu kwa nene galetili lifwa. 11 Muni kubuda kwapatili fwasi kwa mbesu wenuwo yanikongili na kunikoma. 12 Hinu, Malagizu ga Musa ndi gamsopi, na mihilu ya msopi, gakumganisa Chapanga na yabwina. 13 Wu, chindu chabwina chiniletili lifwa langu? Hati padebe! Yahengiki chenicho, muni kumbudila chapanga, yimanyikana ngati kumbudila Chapanga, mu njila ya ubwina yeyikuniletela lifwa langu. Hinu kumbudila Chapanga mu njila ya Malagizu galangisi kuvya chindu chihakau neju. 14 Timanyili kuvya Malagizu ndi ga Chimpungu, nambu nene namundu wachimpungu lepi, nene nigulisi ngati mvanda mu kumbudila Chapanga. 15 Nimanyili lepi chenikita, muni gala genigana kukita, nikita lepi, nambu gala genikugahakali ndi genikugakita. 16 Nikahengayi gala genikugagana lepi kuhenga, yenyi yilangisa kuvya niyidakila Malagizu gabwina. 17 Hinu, lepi namwene mwenikita chindu chenichi, nambu kumbudila Chapanga kweikutama mugati yangu. 18 Nimanyili kuvya kawaka chabwina chochoba mugati yangu, mu mnogo wangu uhakau wenivelekiwi nawu. Ndava muni, nigana kukita gabwina nambu nihotola lepi. 19 Ndava muni, nikita lepi labwina lila lenigana, nambu nikita gala gahakau nangagana. 20 Ngati nikita gala genigana lepi kukita, yenyi yilangisa kuvya nene lepi mwenikita ago ndi kubuda kwekuvili mugati yangu ndi kukita genago. 21 Hinu, niliwene lijambu lenili lihenga lihenga mugati yangu, penigana kukita gabwina, nambu nikujikolela lhakau ndi lenihagula kukita. 22 Mugati mwa mtima wangu nihekelela Malagizu ga Chapanga. 23 Nambu nilola kuvya Malagizu wungi ukita lihenga muhiga yangu, mihilu weulekengana na wula weuyidikiwa na luhalu lwangu. Muhilu weunikita nivyayi mkungiwa wa malagizu ga

kubuda kwekukita lihenga muhiga yangu. 24 Namuyinu nene! Yani mweakunisangula kuhuma mulifwa Iwenipelekwa na higa yeniyi? 25 Sengusa kwa Chapanga mweakunigombola munjila ya Yesu Kilisitu BAMBU witu! Chenichi ndi chenivili, namwene, kwa luhalu lwangu namvanda wa Malagizu ga Chapanga, nambu kwa mnogo uhakau wenivelekiwi nawu ya kumbudila Chapanga.

**8** Ndi hinu, kawaka kuhamuliwa mbunu kwa vala vevawungini na Kilisitu Yesu. 2 Muni, mukuwungana na Yesu Kilisitu, Malagizu ga Mpungu Msopi mweileta wumi kwa yinigombwili kuhuma mu malagizu ga kumbudila Chapanga na lifwa. 3 Chapanga akitili lijambu lila langahotoleka kuhengeka na Muhilu ndava ya mnogo uhakau wetavelekiwi nawu, wewayikitili Malagizu genago kuvya ganyong'onyo. Chapanga amtumili Mwana waki ngamwene mweavi na higa ngati tete vetibuda, muni ahukumwayi kubuda, na kwa higa yaki yeniyo akakomekesa kubuda. 4 Chapanga akitili chenichi muni gala gegiganikiwa na Malagizu ga Musa gahengekayi mugati yitu neju, tete vevitama kwa makakala ga Mpungu Msopi ndi lepi kwa makakala ga mnogo uhakau wetivelekiwi nawu. 5 Muni, vala vevitama kulandana na mnogo uhakau wa wakuvelekewa nawu maholo gavi gitataliwa na mnogo uhakau wenuwo. Nambu vala vevitama kulandana na uganu wa Mpungu Msopi, vitalaliwa na gala geigana Mpungu Msopi, 6 maholo gegilongoswa na mnogo uhakau wakuvelekewa nawu weyileta lifwa, nambu uholalelu wewilongoswa na Mpungu Msopi uleta wumi na uteke. 7 Mundu, mweitalaliwa na maholo ga mnogo uhakau weavelikwi nawu ivya likoko wa Chapanga. Ndava muni ilanda lepi Malagizu ga Chapanga mewa akuyiyidakila lepi. 8 Vandu vevilongoswa na mnogo uhakau wa higa yeavelekiwi nayu nakuhotola kumganisa Chapanga. 9 Nambu nyenye Mpungu wa Chapanga akatama mugati yinu yati mwilongoswa lepi na mnogo uhakau wa higa weavelekiwi nawu nambu mwilongoswa na mpungu. Ngati mundu yoyoha avi lepi na mpungu wa Kilisitu, mwenuyo lepi wa Kilisitu, 10 Nambu ngati Kilisitu avili mugati yinu, mpungu akuvapela wumi muni nyenye muvalangiwi ubwina palongolo ya Chapanga. Hati ngati higa yinu yati yifwa ndava ya kubuda nyenye mwakona mumi. 11 Ngati Mpungu wa Chapanga mweamuyukisi Yesu kuhuma mulifwa itama mugati yinu, ndi mwenuyo mwamuyukisi Kilisitu mewawa yati akuiyukisa higa yinu yeyifwa. Yati ikita chenicho mu njila ya Mpungu waki wewitama mugati yinu. 12 Hinu ndi, valongo vangu, tivii na lihenga, tiganikiwa lepi kutama ngati mnogo witu uhakau wetivelekiwi nawu chewigana titama. 13 Ndava muni, mukatama ngati higa cheyigana chakaka yati

mwifwa. Nambu ngati mkagakoma matendu ginu gahakau mu njila ya Mpungu Msopi, yati mwivya muwumi. **14** Ndava muni voha vevilongoswa na Mpungu wa Chapanga ndi vana va Chapanga. **15** Ndava muni, mwampokili lepi Mpungu mweakuvakita vavanda kangi mweakuvayogofya, nambu mwampokili Mpungu mweakuvakita vana va Chapanga. Ndi tikumkemela Chapanga "Aba," Ndi mana yaki "Dadi!" **16** Mpungu wa Chapanga mwene iwungana na mpungu witu na ijova kuvya chakaka tete ndi tavana va Chapanga. **17** Hinu, yikavya tete tavana vaki, ndi vahali va Chapanga yati tipokela vindu vyeativikili Chapanga pamonga na Kilisitu, muni tikang'aikayi pamonga nayu mewawa yati tihanganila nayu muukulu waki. **18** Nilola kuvya mang'ahiso ga lukumbi ulu lwa hinu katu chindu lepi ngati tiwanangisa na ukulu weugubukuliwa kwitu. **19** Viumbi vyoha vilindila kwa mnogo uvaha Chapanga avamanyisa vana vaki. **20** Ndava muni, viumbi vyoha vyabdalisi na kuvya vyangali mana, lepi kwa kugana vyene nambu vyaktivi kwa uganu wa Chapanga, Hati naha livii huvalila, **21** muni viumbi na vyene yati vilekekeswa kuhuma mu uvanda wa kuhalibika, na viyingila muukulu wa kulekewa kwa vana va Chapanga. **22** Muni timanyili mbaka hinu, viumbi vyoha ving'ita kwa mvinisu ngati lipyanda la kuveleka mwana. **23** Nambu lepi viumbi vyenivyo ndu, hati tete vetivili na Mpungu mwenuyo, mweavili njombi ya kutumbula ya Chapanga, mewawa cha mugati ting'ita kwa lipyanda, tilindila kwa mnogo ligono lila Chapanga leakutigubukula tete kuvya vana vaki chakaka na kuying'anamusa higa zitu kuvya zamupy. **24** Muni tisanguliwi nambu takona tiivi na huvalila yeniyi. Nambu chindu chechihuvaliwi chakalolekana, lepi huvalila kavili. Ndi mundu yoki ihuvalila chindu chila cheavili nachu? **25** Ngati tikuchihuvalila chila tangachiwona, ndi tikuchilindila kwa kusindimala. **26** Mewawa, na mwene Mpungu Msopi akutitangatila mu kulenda kwitu. Muni timanyi lepi cheyiganikiwa tiyupai, na Mpungu mwene akutiyupila tete kwa Chapanga kwa kung'ita kwa malovi gangajoveka. **27** Ni mwene Chapanga mweilola mbaka mumitima ya vandu, amanyili uholalelu lwa Mpungu, muni Mpungu akuvayupila vandu va Chapanga, kulandana na uganisu wa Chapanga. **28** Chakaka timanyili mu mambu goha Chapanga ihenga lihengu kwa chiyonjokesu cha vala vevakumgana, vala vevakemeliwi kuhenga gala geigana mwene gahengekayi. **29** Muni avo Chapanga avamanyili kutumbula kadeni, ndi avahagwili wawananganayi na Mwana waki, muni mwana avyayi wa kutumbula pagati ya valongo vamahele. **30** Ndi, vala Chapanga avahagwili, mewawa avakemili, na venavo vevakemili vabwina palongolo yaki na venavo vevakitili

vabwina ndi akahanganila nawu muukulu waki. **31** Pa genago goha, tijovayi kyani kangi? Ngati Chapanga avili upandi witu, yani mweihotola kutidivila? **32** Chapanga amuhengili lepi lipyana hati mwana waki, ndi amuwusili ndava ya tavoha tete. Wu, ngati atipelili mwana waki wu, akutipela lepi waka mambu goha pamonga nayu? **33** Yani mweakuvatakila vandu vahaguliwa va Chapanga? Chapanga mwene akuwawusila kuhoka! **34** Yani mwakuvahukumwa? Lepi Kilisitu Yesu! Muni Kilisitu Yesu ndi mweafwili, neju pa genago ayukili kuhuma lifwa na itama upandi wa kulyela wa Chapanga. Mwene yati akutiyupila kwa Chapanga! **35** Yani mweihotola kutilekenganisa na uganu wa Kilisitu? Wu, mang'ahiso, amala mtahu amala mvinisu amala njala amala changali nyula amala kuyokiwa amala lifwa? **36** Ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Ndava yaku, titama mumtahu wa lifwa muhi mbaka kilu, tiwanangana ngati limbelele lelambahba kuhinjwa." **37** Nambu mu mambu goha tete tihotola, kangi neju ya kuhotola kwa mwene mweatiganili. **38** Muni nene nimanyili chakaka kawaka chindu chechihotola kutilekanganisa na uganu wa Chapanga, lepi lifwa, amala wumi, lepi vamitumu va kunani kwa Chapanga, amala makakala, lepi vindu yya hinu amala vyevibwela, **39** lepi gegavi kunani, amala gegavi pahi amala chochoha chechiwumbiwi chechihotola kutilekanganisa na uganu wa Chapanga weuvili witu mugati ya Kilisitu Yesu BAMBU witu.

**9** Nijova chakaka, nene ndi mundu wa Kilisitu, nijova lepi udese. Mutima wangu wilongoswa na Mpungu Msopi ulangisa chakaka njwe nene nijova lepi udese. **2** Nigana kujova naha, nivii ngolongondi na mvinisu wangamalika mumtimu wangu. **3** ndava ya valongo vangu vaisilaeli vandu va likabila langu. Ngati kuvya kwa njombi yavi, nganiyidakili likoto na kulekanganisa na Kilisitu. **4** Vena ndi vandu va ku Isilaeli ndi vevahaguwili na Chapanga vavyai vana vaki, avalangisi ukulu waki. Akalagana nawu, akavapela Malagizu gaki, namuna ya kumuyupa mwene na malaganu gaki. **5** Vene ndi vajukulu va vagogo va Vaebulania, namwene Kilisitu, mu umundu waki, ahumili mu lukolo Iwavi. Chapanga mweitalila goha alumbaliwayi magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165) **6** Nijova lepi lilaganu la Chapanga ling'anamwiki, muni lepi vandu voha va Isilaeli ndi vandu va Chapanga. **7** Ndi lepi vajukulu voha va Ibulahimu ndi vana va Chapanga. Nambu Chapanga mijovili Ibulahimu, "Chiveleku chaku yati vihumalila kwa Izaki." **8** Ndava muni vala vevavelekiwi chihiga, vene lepi vana va Chapanga, nambu vala vevavelekiwi kwa lealagini nawu Chapanga ndi yati vikemelewa vana va Ibulahimu. **9** Muni Chapanga avikili

lilaganu ili, "Lukumbi lweluganikiwa yati niwuya, na mwene Sala yati iweleka mwana mgosi." 10 Lepi ago ndu, mewa nambu Lebeka ababili vana mapaha kwa dadi mmonga, mwenuyo ndi gogo witu Izaki. 11 Nambu, hati kwakona mapaha vangavelekewa amala vangahotola kumanya lijambu loloha labwina amala lihakau, muni mpangu wa Chapanga wa kuhagula lilolekanayi, 12 Chapanga amjovili Lebeka, "Mwana mvaha yati akumuhengela mbena waki." Ndi uhagula wa Chapanga wihuvalila namuna cheikemela mwene, lepi uhagula wa mundu. 13 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Namganili Yakobo, nambu namhakalili Esau." 14 Hinu, tijova wuli? Wu, Chapanga ihamula lepi cheyiganikiwa? Hati padebe! 15 Muni amujovili Musa, "Yati nikumuhengela lipyana mundu yoyoha mwenigana kumuhengela lipyana, yati nivya mbwina kwa mundu mwenigana kumkitila ubwina." 16 Hinu, goha genago gihuvalila lipyana la Chapanga, ndi lepi ukangamala wa mundu amala cheigana mundu. 17 Muni Mayandiku Gamsopi gijova naha Falao, "Nakukitili wa nkosi wa ku Misili muni nilangisayi makakala gangu kupitila veve, na liina langu limanyikanayi pamulima woha." 18 Ndava yenyo, Chapanga akumuhengela lipyana mundu yoyoha mweigana kumuhengela lipyana, na akagana kumkita mundu avyai na mtima unonopa akumkita avyai mewa. 19 Pangi ukunikota, "Ngati naha, ndava kyani Chapanga ijoba vandu vabudili? Yani mweihotola kuubesa uganu wa Chapanga?" 20 Nambu veve ndi wayani mweukumkota Chapanga? Wu, chiviga chihotola kumkota muwumba chiviga, "Ndava kyani uniwbumbili chenichi?" 21 Muwumba viviga ihotola kuhengela ludaka cheigana na kuwumba viviga vivili kwa ludaka lulatula, chimonga kwa lihengu utopesa na chingi kwa lihengu langali utopesa. 22 Chenichi ndi cheyavili kwa Chapanga. Chapanga aganili kulangisa ligoga laki na makakala gaki. Nambu avasindimalili neju, vandu vala vevaganikiwi kuhamuliwa na ligoga laki, venavo ndi vevaganikiwi kuyongomeswa. 23 Namwene aganili kulangisa ukulu waki, weatiyitili kwitu vetaganikiwi kupokela lipyana laki, tete vetitendelekewi kuhuma kadeni tipokela ukulu waki. 24 Muni tete ndi vala vetikemiliwi, lepi kuhuma pagati ya Vayawudi ndu nambu kuhuma kwa vandu vangali Vayawudi. 25 Ngati Chapanga cheajovili muchitabu cha Hosea mweavi mlota wa Chapanga, "Vala vevavi, 'lepi vandu vangu.' Yati nikuvakemela, 'Vandu vangu.' Na vala venanga vagana, 'yati nikuvagana.' Vandu vangu yati mwene lepi 'mganu wangu' 26 Kangi pandu pala pemwajoviwi, 'Nyenyen lepi vangu,' Penapo mwikemelewa, 'Vana va Chapanga mweavili mumi.'" 27 Mewawa Isaya mweavi mlota wa Chapanga, avaywangili vandu va Isilaeli pala peajovili, "Hati ngati vandu vamahele ngati msavati wa

kunyanja, nambu vevisanguliwa ndi vadebe ndu, 28 ndava muni, BAMBU yati iyumbatika kukita uhamula waki kwa vandu va mulima woha." 29 Ngati Isaya chealongolili kujova, ngaakotoka, "BAMBU mweavi na makakala ngaatileki lepi, vangi va chiveleku cha Isilaeli, voha ngatifwili ngati vandu va Sodoma, ngatiwanangini ngati vandu va Gomola." 30 Hinu tijova kyani? Vandu vangali Vayawudi vahengili lepi chindu muni valolekanayi vabwina palongolo ya Chapanga, nambu mu sadika Chapanga avakitili vabwina palongolo yaki, 31 Nambu vandu va Isilaeli vevalondili Malagizu muni vakiwayi vabwina palongolo ya Chapanga, nambu vayipatili lepi. 32 Ndava kyani? Ndava vahuvalilii matendu gavi pahala pa kuhuvalila sadika. Ndi vakajikuvala "paliganga la kukuvala." 33 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Lola, nivika liganga ku Siyon, lenilo yati likuvakita vandu vajikuvala, yati nivika litalau lelikuvakita vandu vagwayi, nambu mundu yoyoha mweakumsadika ikola lepi soni."

**10** Valongo vangu, mtima wangu winogela neju na kumuyupa kwangu Chapanga, ndi ndava ya vandu va Isilaeli kuvya vasanguliwayi. 2 Ndava muni nijova vene vakangamili neju kumganisa Chapanga, nambu kangamala yenyo yijengivi lepi panani ya umaya wa chakaka. 3 Muni vamanyi lepi ndi Chapanga cheakuvakita vandu vavyayi vabwina palongolo yaki, nambu vene vatumbwili chevaholali, na vakuyilandu lepi njila ya Chapanga ya kuhengewa kuvya vabwina palongolo yaki. 4 Muni kwa kubwela kwaki Kilisitu, Malagizu gahikili pamwishu waki, muni kila mundu mweakumsadiki Kilisitu akitiwayi kuvya mbwina palongolo ya Chapanga. 5 Kuvalua kuvya mbwina palongolo ya Chapanga mu njila ya kuyidakila Malagizu, Musa ayandiki naha, "Mundu yoyoha mweiyidakila Malagizu yati ivya mumi munjila ya Malagizu genago." 6 Nambu chenichi ndi cheyijovekana kuvalangiwa ubwina palongolo ya Chapanga kwa njila ya sadika ndi iyi. "Ukoto kujikota mumtima waku, yani mweikwela mbaka kunani kwa Chapanga? Muni kumleta Kilisitu pahi pitu." 7 Amala ukoto kujikota, "Yani mwaheihelela mbaka kuligodi langali mwishu? Muni amuyukisa Kilisitu kuhuma kwe vafwili." (Abyssos g12) 8 Nambu Mayandiku Gamsopi gijova naha. "Lilovi la Chapanga livili papipi na veve, livili mumlomo na mumtima waku." Wenuwo ndi ujumbi wa sadika yetikuyikosa kwa vandu. 9 Ngati ukayidakilayi kwa mlomo waku, kuvya Yesu ndi BAMBU, na kusadika kwa mumtima waku kuvya Chapanga amuyukisi Yesu kuhuma mu lifwa, yati usanguliwa. 10 Muni mundu isadika kwa mtima ikitiwa mbwina palongolo ya Chapanga, na kuyidakila kwa mlomo waki ndi isanguliwa. 11 Mayandiku Gamsopi

gijova, "Mundu yoyoha mweakumsadika ikola lepi soni." 12 Lijambu lenili ndi kwa voha, kawaka ulekengano pagati ya Vayawudi na vangali Vayawudi, muni Chapanga ndi BAMBU wa vandu voha, na mwene ndi mbwina neju kwa vandu voha vevakumuyupa. 13 Muni Mayandiku Gamsopi gijova, "Mundu yoyoha mweakulikemelela liina la BAMBU, yati isanguliwa." 14 Hinu, yati vakumuyupa wuli mwewangamsadika? Kangi vamusadika wuli yula vanga myuwana ujumbi waki? Na viyuwana wuli ngati kawaka mundu wa kuvakokosela? 15 Vandu vikokosa wuli ngati nakutumwa? Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Ndi lijambu la kusangalusa neju kubwela kwa vala vevikokosa Lilovi La Bwina!" 16 Nambu lepi voha vajiyakilili Lilovi La Bwina la Chapanga. Ndava muni Isaya mweavili mlota wa Chapanga ajovili, "BAMBU, ndi yani mweisadika ujumbi witu?" 17 Ndi, sadika yibwela kwa kuyuwana ujumbi, na ujumbi wenuwo ubwela mu kukokosa Lilovi la Kilisitu. 18 Nambu nikota, wu vauyuwini lepi ujumbi wenuwo? Ena, kuyuwana vayuwini, ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Lwami Iwavi Iwayuwaniki pamulima woha, malovi gavi gahikili mbaka pamwishi wa mulima." 19 Nikota kangi, wu yihotoleka kuvya vandu va Isilaeli vamanyili lepi? Chapanga alongolili kujova mu njila ya Musa, "Yati nikuvakita muvya na wihu kwa vandu lepi va mulima. Yati nikuvakita likabila la vandu vayimu, vavamemesa ligoga." 20 Na Isaya ajovili cha ukekesi malovi aga, "Chapanga ajovili, Vandu vala vanganilonda vaniwene, najilangisi kwa vandu vangakota malovi gangu." 21 Nambu kuvala vandu va Isilaeli Isaya atijovili tete kuvya, Chapanga ijoba, "Muhi woha nivatalambulili chiwoko changu kuvakemela vandu vevibela na vanganiyidakila."

**11** Hinu, nikota, wu Chapanga avabelili vandu vaki, hati padebe avabelili lepi! Nene mundu wa ku Isilaeli, mjukulu wa Ibulahimu, nihuma mu likabila la Benjamini. 2 Chapanga avabelili lepi vandu vaki veavahagwili kutumbula kadeni. Wu msomili lepi Mayandiku Gamsopi chegijova kumvala Eliya mweatakili vandu va Isilaeli kwa Chapanga? 3 Akajova, "BAMBU, vavakomili vamlota va Chapanga voha na kudenya pa lusanja lwa luteta. Nisigalili namwene ndu, navene vigana kunikoma!" 4 Wu Chapanga amuyangwili kyani? Amjovili, "Nijivikili vandu elufu saba vangamfugamila Baali, chapanga wa udese." 5 Ndi cheyivili hinu vavi vandu vadebe vevasigalili vevahaguliwi na Chapanga kwa ubwina waki. 6 Ngati vahaguliwi na Chapanga, uhagula wa Chapanga wiuhavalila ubwina waki, lepi matendu gavi. Ngati Chapanga akuvahagula vandu ndava ya matendu gavi, ndi ubwina wa Chapanga wivya lepi wa chakaka. 7 Wu hinu? Vandu va

Isilaeli vachipatili lepi chindu chevachilondai, nambu voha vevahaguliwi vachipatili. Vangi vevasigalili vakitiwi kuvya na mitima yeeyinonopa, 8 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Chapanga akitili luhalu lwavi luhiuka, mbaka lelu iyi vihotola lepi kulola kwa mihi gavi amala kuyuwana kwa makutu gavi." 9 Na Daudi ijoba, "Mselebuko wavi uvyyayi likoka la kuvayonjola, vagwayi na kubuniwa! 10 Mihu gavi gasopewai chitita vakotoka kulola, migongo yavi yigundamayi kwa kung'ahika magono goha." 11 Hinu nikota kavili, wu Vayawudi vajikuvili hati kufwa? Hati padebe! Ndava ya kubuda kwavi usangula uvabwelili vandu vangali Vayawudi, muni Vayawudi vavawonela wihu. 12 Kubuda kwa Vayawudi kuletili mota yamahele pamulima, na kupungukiwa kwa sadika yavi, kuletili mota yamahele kwa vandu vangali Vayawudi. Ndi ngati Vayawudi vihenga gala geigana Chapanga hinu yati vileta mota yamahele neju. 13 Hinu nijova na nyenye vandu vangali Vayawudi. Muni nene namtumi kwa vandu vangali Vayawudi, nimekela lihengu langu. 14 Kwa huvalila nihotola kuvakita Vayawudi vayangu vavawonelai wihu nyenye, muni nipatayi kuvasangula Vayawudi pagati yavi. 15 Ndava muni ngati Vayawudi chevabeleliwi ndi vandu voha va pamulima vitepulanisa na Chapanga. Hinu ndi chakaka kuvya kuyidakiliwa kwavi na Chapanga yati kwivya ngati kwileta wumi kwa vala vevafwili! 16 Ngati chipandi cha kutumbula cha libumunda livikiwi kwa Chapanga, mewawa libumunda loha livikiwi kwa Chapanga, mikiga ya mikongo yikavikiwayi kwa Chapanga mewawa matutu gaki givikwa kwa Chapanga. 17 Matutu gangi ga mzeitun weupandiwi kungunda gadumuliwi, ndi pahala paki lapandiwi litutu la mizeituni la kudahi. Nyenye vandu vangali Vayawudi mwiwanangana na mzeitini wa kudahi, hinu mwihanganila wumi wa chimpungu wa Vayawudi. 18 Hinu, mkoto kuvavevesa vala vevadumuliwi ngati matutu! Hinu mwihotola wuli kumekela? Mmanya kuvya ndi lepi nyenye mwemukukamulila mikiga, nambu mikiga yikuvakamulila nyenye. 19 Nambu yati mwijova, "Matutu gadumuliwi ndava muni nene nipandikiziwi pandu paki." 20 Chabwina! Gadumuliwi ndava muni gangasadika, nambu veve utamili pandu pavi ndava usadiki. Nambu kotoka kumeka, nambu uvyyai na wogohi. 21 Ngati Chapanga avakitili lepi lipyana Vayawudi ndi vevavili ngati matutu ga mkongo wenuwo, wu uholalela yati akuhengela lipyana veve? 22 Hinu mlola ubwina na ukali wa Chapanga. Mwene ndi mkali kwa vala vevagwili, nambu ndi mbwina kwa vala veviyendeleta kutama muubwina waki, nambu ngati lepi na veve yati udumuliwa. 23 Na Vayawudi mewawa vakasadikayi yati vipandwa kangi, muni Chapanga anauhotola wa kuvapandikisa kangi. 24 Nyenye vandu vangali

Vayawudi, mwiwanangana litutu la mzeituni wa kudahi, nambu muwusiwi kwenuko, na mupandizwi pamzeituni weupandiwi. Lijambu lenilo ndi mumbele ya cheyiyovalili kukula kwa mikongo. Nambu Vayawudi mwiwanangana na mzeituni weupandiwi mumgunda, yati yivya yeywa kwa Chapanga kugapanda matutu gegadumuliwi mu mkongo waki wene. 25 Valongo vangu, nigana mmanyayi uchakaka uwu weufiyiki, mkotoka kulola kuvya mna luhala neju. Ndindani ya vandu va Isilaeli yavili kwa lukumbi ndu, mbaka vandu voha vangali Vayawudi vevisanguliwa, ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Msangula yati ibwela kuhuma Siyon, yati akuuwusa uhakau wa chiveleku cha Yakobo. 27 Lenili ndi lilaganu lenikita nawu, lukumbi penikuvalekekesa mabudilu gavi." 28 Ndava Vayawudi vabelili Lilovi la Bwina, ndava vene vavi makoko va Chapanga nambu ndava ya chiyonokesu chinu nyenye vandu vangali Vayawudi. Nambu ndava muhaguliwi, Chapanga akona akuvagana ndava ya vagogo vavi. 29 Muni Chapanga ibadili lepi maholo gaki kwa vala veavahagwili na kuvamotisa. 30 Kadeni nyenye vandu vangali Vayawudi mwabelli kumuyidakila Chapanga, nambu hinu avahengili lipyana ndava ya kumuyidakila kwa Vayawudi. 31 Mewawa, ndava ya kuvahengela lipyana nyenye, na vene Vayawudi vakumuyidakila lepi Chapanga, muni na vene mewa vahengewayi lipyana na Chapanga. 32 Muni Chapanga avakitili vandu voha kuvya vakungiwa vangamyidakila muni avahengela lipyana vandu voha. (eleesé g1653) 33 Umahele wa Chapanga ndi mvaha neju na luhala lwaki lvuha neju, kumanya kwaki kuvaha. Yani mweimanya cheihamula? Yani mweimanya njila zaki. 34 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, yani mwamanyili maholo ga BAMBU? "Yani mweihotola kumjovela chindu cha kukita? 35 Yani mweilongolela kumpela Chapanga chindu kangi Chapanga amuwuyasilayi?" 36 Ndava muni vindu vyoha vihuma kwaki, vyoha vivii kwa makakala gaki, na vivii ndava yaki. Chapanga alumbiwayi magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165)

**12** Hinu, valongo vangu, ndava Chapanga ana lipyana neju kwitu, nikuvayupa neju mujiwusayi mwavene luteta lveluvili mumi, muvya mwavamsopi na kukita geigana Chapanga. Yeniyi ndi njila ya chakaka ya kumgundamila Chapanga. 2 Mkoto kulanda mambu ga mulima uwu, nambu Chapanga ang'anamusayi mitima yinu kwa kung'anamusayi maholo ginu. Penapo ndi yati mwimanya maganu ga Chapanga gala gabwina gegamganisa mwene na cheigana nyenye muvya. (aiōn g165) 3 Ndava ya ubwina wa Chapanga weanipeli, nikuvajovela mwavohoa, mkoto kujilola kuvya

vavaha kuliku chemwiganikiwa kuvya. Palaha paki muvya na luhala mukuholela kwinu na mijipimayi mwavene kulandana na sadika yemupewili na Chapanga. 4 Muhiga yimonga muvi viwungu vyamahele, nambu kila chimonga na lihengu laki. 5 Mewawa pamonga tete tavamahele, tivii higa yimonga mukuwunga na Kilisitu, na kila mmonga ndi chiwungu cha higa ya tuyaki. 6 Hinu, kila mundu avi na njombi yaki ngati chatipewili ubwina wa Chapanga. Mweavi na njombi ya kujova ujumbi kuhuma kwa Chapanga ndi iganikiwa ajova ngati cheyivili sadika yaki. 7 Mundu mweapepwili njombi ya kuvahengela vangi ndi avahengelayi. Mundu mweavi na njombi ya kuwula ndi awulayi. 8 Mweapepwili njombi ya kuvakangamalisa mtima vangi ndi akitayi chenicho. Mweapepwili njombi ya kuvapela vangi cheavili nachu na avapelayi kwa mtima msopi. Mweakuvalongosa vangi na avalongosayi bwina, mweakuvahengela lipyana vangi ndi akitayi chenicho kwa luheku. 9 Uganu winu uvayi changali uhomela. Mugayomela gahakau, mugakamulayi gabwina. 10 Mgananayi ngati valongo, kila mmonga amutopesa hoti tuyaki kuliku cheakujitopesa mwene. 11 Muhenga lihengu kwa kukangamala amala mkoto kuvya vakata na mukumuhengela BAMBU kwa mtima winu woha. 12 Huvalila yinu yivakita kuvya na sangaluka magono goha. Pamwig'aiswa musindimala, mumyupayi Chapanga lukumbi Iwoha. 13 Muvatangatila vandu va Chapanga maganu gavi, muvapokela vayeho kwa mtima wa bwina. 14 Mumuyupa Chapanga avamotisa vandu voha vevakuvang'aisa, muvamotisa mkoto kuvapela likoto. 15 Muheka pamonga na voha vevihika, muvemba pamonga na voha vevivemba. 16 Mtama bwina nyenye kwa nyenye. Mkoto kumeka, nambu mtama na mu ungelongondi. Mkoto kujiholalela kuvya muvi na luhala neju. 17 Mundu akakukitila uhakau veve ukoto kumuwyisila uhakau. Uvyai na mtima wa kukita gabwina palongolo ya kila mundu. 18 Mukangamala kwa upandi winu kutama kwa uteke na vandu voha. 19 Vakozi vangu, mkoto kulipisa uhakau, nambu mumlekela Chapanga akita lijambu lenilo mu ligoga laki, muni Mayandiku Gamsopi gjovva, Ijova BAMBU, na "Kuvabuna uhakau ndi lihengu langu." 20 Nambu ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Likoko waku ngati ana njala yikumvina, mpela chakulya, na ngati avi na njota, mpela manji aywayi. Muni mukukita chenicho ukumkita akola soni." 21 Kotoka kuyidakila kuhotolewa na uhakau, nambu uhotola uhakau kwa ubwina.

**13** Kila mundu iganikiwa kuvayidikila vachilongosi va mulima vevana uhotola muni kawaka mundu mweihotola kulongosa ngati Chapanga amvikili lepi

alongosayi. 2 Mundu yula mweibela ulongosi, mwenuyo ibela malagizu ga Chapanga, na mweikita chenicho akujiletela uhamula mwene. 3 Muni, vevitalalila viyogopwa lepi na vandu vevikita gabwina, nambu viyogopwa na vandu vala vevikita gahakau. Na veve wiganikiwa lepi kumuyogopa mweakulungosa. Kita gabwina na mwene yati akulumbalila, 4 muni mwene akumuhengela Chapanga ndava yinu muni mpata gabwina. Nambu ngati ukita gahakau, ndi penapo umuyogopa, muni ana uhotola wa kuhamuliwa. Mwene ilangisa ligoga la Chapanga kwa vala vevikita uhakau. 5 Ndi wiganikiwa kuvatopesa vanauhotola, lepi ndava ya kuyogopa kuhamuliwa na Chapanga nambu ndava ya mtima waku wimanya chewigana kuhenga. 6 Ndava yenijo nyenye mwilipa kodi, muni vevitalalila avo vakumuhengela Chapanga ndava ya mahengu gavi. 7 Mumpela kila mundu cheiganikiwa kupewa, ngati udayiwa kodi, mumpela kodi, ngati udayiwa ushulu, mumpela ushulu, mweiganikiwa kuyogopwa ndi ayogopewayi mweiganikiwa kutopeswa mumtopesa. 8 Mkoto kuyya na lideni kwa mundu yoyoha, nambu lideni kuganana ndu. Muni mundu mweakumgana tuyaki akugalanda malagizu ga Musa. 9 Muni mihilu yene ndi yeniyi, "Kotoka kukita ugoni, koto kukoma, koto kuyiva koto kunogela vindu vya vandu," Na zingi zoha zivii mu malagizu lenili limonga, "Umganayi tuyaku ngati cheukujigana wamwene." 10 Ukamanayi tuyaki uhotola lepi kumkitila uhakau. Hinu uganu ndi kwenko ndi kutimila kwa Malagizu goha. 11 Mkita na, ndava muni lukumbi lwinu lwa kuyumuka mu lugono luhikili, usangula witu luhegelili papipi neju kuliku patatumbwili kusadika. 12 Hinu kilu yipitili na muhi luhegelela. Ndi tileka kukita mahakau ga chitita na titola vindu vya kukomanila ngondo vya lumuli. 13 Titama bwina ngati vandu vevitama lukumbi lwa muhi. Tileka mselebuko weuvi na matendu gahakau, na kugala na ukemi na uhakau na ngondo na wihi. 14 Mkitayi vandu vamlolai BAMBU witu Yesu Kilisitu avi muwumi winu, na mleka kuzihololela mnogo uhaku wemuelikwi nawu na kuzilandia.

**14** Mumpokelai mundu mweavi na sadika yinyong'onyo, mkoto kuhutana nayu ndava ya maholo gaki mwene. 2 Mundu mmonga sadika yaki yikumyidakila kulya kila chindu, nambu mundu yungi ndava ya sadika yaki yinyong'onyo, ilya makolo ga mahamba ndu. 3 Mundu mweilya kila chakulya akotoka kumvevesa yula mweilya lepi kila chakulya. Mewawa na mweilya makolo ga mahamba ndu akotoka kumuhamula mweilya kila chakulya, muni Chapanga amyidakili. 4 Veve wayani mweukumuhamula mvanda wa mundu yungi? Akayima amala akagwai ndi ndava ya BAMBU waki, mwene

yati ikangamala kuyima ndava BAMBU ihotola kumyimisa. 5 Vandu vangi viholalela kuvya ligono lingi la bwina kuliku lingi, nambu vangi viholalela kuvya magono goha giwanangana. Kila mmonga witu alanda cheiholalela muluhala lwaki. 6 Mundu mweihololela ligono lingi kuvya la bwina, mwenuyo ihenga na ha kwa kumlumbalila BAMBU. Mweilya kila chakulya, namwene ihenga na ha kumlumbalila BAMBU, muni akumsengusa Chapanga kwa chakulya cheampelili. Mewawa mweileka kulya vyakulya vingi, namwene ihenga na ha kwa kumlumbalila BAMBU, mwenuyo akumsengusa Chapanga. 7 Muni kawaka mundu yoyoha pagati yitu mweavili mumi ndava yaki mwene ndu, mewa kawaka mweifwa ndava ya mwene ndu. 8 Muni ngati titama, titama ndava ya BAMBU, takafwayi tifwa ndava ya BAMBU. Hinu ngati titama amala tifwa, tete ndi vandu va BAMBU. 9 Ndava yeniyi Kilisitu awfili na kuyuka muni kavili avyai BAMBU wa vevavi mumi na vafwili. 10 Ndava kyani veve ukumuhamula mlongo waku? Ndava kyani veve ukumvevesa mlongo waku? Tavoha tete yati tiyima palongolo ya Chapanga tihamuliwa. 11 Muni Mayandiku Gamsopi gijova, "BAMBU ijova, Ndi chakaka ngati chenivili Chapanga mwenivi mumi kila mundu yati ifugama palongolo yangu, na kila mundu yati ijova kwa mlomo waki mwene kuvya nene ndi Chapanga." 12 Hinu, kila mmonga witu yati ijova mambu gaki mwene kwa gala geaghahengili palongolo ya Chapanga. 13 Hinu, tileka kuhukumilana tete tavate ndi mujiyangalila, nambu katu mundu akotoka kukita chindu kwa mlongo cha kumuyokesa amala kumgwisa mukubuda. 14 Nene mweniwungini na BAMBU Yesu, nimanyili kuvya kawaka chakulya chochoha chechihakasa palongolo ya Chapanga. Nambu mundu yungi akaholalela kuvya chakulya chingi chihakasa palongolo ya Chapanga, chenicho ndi chihakasa kwa mwene. 15 Ngati ukumvinisa mtima mlongo waku ndava ya chakulya cheilya, ndi veve ukita lepi muuganu. Chakulya chewilya chikoto kumuyagisa mundu mwenuyo ndava Kilisitu awfili ndava yaki. 16 Hinu, mkoto kuyidakila chindu chila chechilolekana kuvya chabwina kwinu chiveveswa. 17 Muni Unkosi wa Chapanga lepi lijambu la kulya na kunywelela, nambu kukita mambu gegiyidakiliwa na Chapanga na uteke na luheku kwekuljeta na Mpungu Msopi. 18 Mweakumuhengela Kilisitu kwa njila yenijo akumganisa Chapanga, na kuyidikiwa na vandu. 19 Hinu ndi, magono goha tigalandayi mambu gegileta uteke, na gegakutitangatila kukangamalisana mitima. 20 Hinu, kotoka kuhalibisa lihengu la Chapanga ndava ya kulya chakulya. Vyakulya vyoha vabwina kulya, nambu chabwina lepi kulya chakulya chechihotola kumgwisa mundu mu kumbudila Chapanga. 21 Chabwina kuleka hotohoto kulya nyama

na kunywa divayi, amala chindu chechihotola kumgwisa mlongo waku. 22 Kamulila chila chewisadika pagati yaku na Chapanga. Amotisiwi mundu yula mwanga jihamula mwene ndava isadika gala geikita gakumganisa Chapanga. 23 Nambu mundu mweivagaya ndava ya chakulya chailya, Chapanga akumuhamula ngati akalyayi, muni ikita lepi kulandana na sadika. Na lijambu loloha lelikitiki changali sadika ndi kumbudila Chapanga.

**15** Tete vetivi na makakala mu sadika, tiganikiwa kuvatangatila vakulenda. Tikotoka kukita mambu gegatiganisa tavete ndu. 2 Kila mmonga witu iganikiwa kumganisa mundu yungi kwa kumkitila gabwina na muni amkangamalisa mu sadika. 3 Muni Kilisitu ajiganisi lepi mwene. Pahali paki Mayandiku chegijova, "Maligu goha gevakuligili, ganikolili nene." 4 Muni, goha gegayandikiwi kadeni gayandikwi kutiwula tete, muni kwa kusindimala na kupoleswa mtima, yetipata mu Mayandiku ago, tivyva na huvalila. 5 Chapanga mwakuvapela usindimala na kupoleswa mtima avapela nyenye mpungu wa umonga pagati yinu, pemukumlanda Yesu Kilisitu, 6 mwavoha nyenye, kwa mtima umonga na Iwami lumonga, mumlumbalila Chapanga mweavili Dadi wa BAMBU witu Yesu Kilisitu. 7 Hinu, mumpokelana nyenye kwa nyenye ngati Kilisitu chevapokili ndava ya Ukulu wa Chapanga. 8 Muni, chakaka nikuvajovela kuvya, Kilisitu akitili uhengaji ndava ya Vayawudi kulangisa usadika wa Chapanga na lilaganu lila levapewili vagogo vitu litimilikai, 9 Mewawa vandu vangali Vayawudi vamulumbalila Chapanga ndava ya lipyana laki. Ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Hinu yati tikumlumbalila pagati ya vandu vangali Vayawudi. Yati niyimba lunyimbu lwa kulilumbalila liina laku." 10 Kangi Mayandiku chegijova, "Muhekelela, nyenye vandu vangali Vayawudi, muhekelela pamonga na vandu va Chapanga." 11 Na kavili, "Nyenye vandu vohoa vangali Vayawudi, mumlumbalila BAMBU, vandu vohoa mumlumbayi." 12 Isaya ijova, "Yati ihumalila nkosi mu lukolo lwa Yeso, na kuvatalalila vandu vangali Vayawudi, na vene yati vakumuhuvalila." 13 Hinu, Chapanga mweileta huvalila, avamemesa luheku lwoha lwa uteke mu sadika yinu. Na huvalila yinu yiyonokesa kwa makakala ga Mpungu Msopi. 14 Valongo vangu, nene nivii na uchakaka kuvya nyenye mmemili ubwina, muna mawuliwu goha hati muhotola kuwulana nyenye kwa nyenye. 15 Nambu mubalua iyi nivayandikili changali wogohi, mu mambu ndalindali muni ivakumbusayi kavili. Nivili na ukekesi ndava ya ubwina wa Chapanga wenipewili nayu, 16 kuyya mtumisi wa Yesu Kilisitu kwa vandu vangali Vayawudi. Nikita lihengu langu kwa

ukekesi kukokosa Lilovi La Bwina la Chapanga muni vandu vangali Vayawudi vavyai luteta lweluyidakiliwa na Chapanga, yeyinyambiswa na Mpungu Msopi. 17 Ndi cheniwungini na Yesu Kilisitu, nihotola kumekela lihengu langu lenili kwa kumhengela Chapanga. 18 Nangahotola kuyonjokesa chindu chingi, ndi chila Yesu Kilisitu achihengili kwa kunitumila nene muni vandu va milima vahotola kuyidakila. Akitili chenicho kwa malovi na matendu, 19 kwa makakala ga chinamtiti na kukangasa, na kwa makakala ga Mpungu wa Chapanga. Hinu kwa kuvya mulugendu kila pahala, kuhumila Yelusalemu mbaka mulima Luliko, na kila pandu nikokwisi cha kukamilika vandu Lilovi la Bwina la Kilisitu. 20 Chenigana magono goha ndi chindu chimonga, kukokosa Lilovi la Bwina popoha pala liina la Kilisitu lakona kuyuwani, nikotoka kujenga mkingisa weujengiwi na mundu yungi. 21 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Vandu vohoa vangajovewa makokoselu gaki yati vilola, na vala vangayuwana makokoselu gaki, yati vimanya." 22 Hinu yenivo ndi yeyanidivalili nene pamahele kubwela kwinu. 23 Nambu hinu nimali lihengu langu kwa upandi uwu wa mulima, ndava muni ninogili pamahele kubwela kwinu, 24 nihuvalila kukita chenicho hinu. Nigana kuvalola peniyai mulugendu kuhamba Isipania na kupata utangatilu winu kwa lugendu, panivyai pamonga na nyenye kwa magono. 25 Nambu hinu, nihamba hoti kuvahengela vandu va Chapanga ku Yelusalemu. 26 Muni misambi ya vandu vevakumsadika Kilisitu va Makedonia na Akaya, vahekalili kutipela michangu yavi kuvatangatila vandu va Chapanga vevavili vangangu ku Yelusalemu. 27 Vene vahekalili kuvatangatila, muni chakaka lihengu la kuvatangatila mu lenili, vandu vanga Vayawudi, vahanganili mota za chimpungu za Vayawudi, na vene viganikiwa kuvatangatila Vayawudi muvindu yyevigana muwumi wavi. 28 Hinu penimali lihengu la kuvahikisila mchangi wenipewili ndava yavi, yati nikuvagendeleta nyenye peniyia mulugendu lwa kuhamba ku Isipania. 29 Nimanyili penibwela kwinu, yati nibwela na mota ng'onyo kuhuma kwa Kilisitu. 30 Hinu, Valongo vangu, nivayupa neju kwa liina la BAMBU witu Yesu Kilisitu na kwa uganu weubwela na Mpungu Msopi, munitangatila kwa kuniyupila neju kwa Chapanga. 31 Muyupa muni nihotola kuhuma changalemaswa pagati ya vala vangamsadika Kilisitu vevavi Yudea, ndi muni lihengu langu liyidakiwayi na vandu va ku Yelusalemu. 32 Hinu, Chapanga akaganayi, yati nihotola kubwela kwinu na mtima wa luheku, nipumulilayi pamonga na nyenye. 33 Chapanga mweileta uteke ndi avyayi na mwavoha nyenye! Ena!

**16** Nigana kummanyisa kwinu mlumbu witu Foibe ndi muhengaji wa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu ku Kenkelea. **2** Mumpokelayi ndava ya BAMBU ngati chayikuvagana vandu va Chapanga. Mumpela utangatilu wowoha weigana kuhuma kwinu, muni mwene avatangatili vandu vamahele na nene mewawa. **3** Mumjambusai Plisika na Akula, vahenga lihengu vayangu mukumhengela Kilisitu Yesu, **4** Vene vauyokili wumi wavi ndava ya kusangula wumi wangu. Nikuvasengula, lepi namwene ndu, nambu mewa misambi ya vandu vevakumsadika Kilisitu vangali Vayawudi. **5** Muvajambusa mewa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu vevikonganeka munyumba yavi. Mumjambusa mewa mukozi wangu mwenikungana Epaineto, mundu mweatumbwili kumsadika Kilisitu pa mkoa woha wa ku Asia. **6** Mumjambusa Maliya mweakangamili kuhenga lihengu ndava ya nyenye. **7** Muvajambusa vayawudi vayangu vakina Andiloniki na Yunia, vevakungiwi mchifungu pamonga na nene, vene vimanyikana neju pagati ya vamitumi, kangi vavalongolil kuyya Vakilisitu kwakona nene. **8** Mumjambusa Ampiliata, mukozi wangu mganu mukuwungana na BAMBU. **9** Mumjambusa Ulubano, muhenga lihengu muyitu mukumhengela Kilisitu, mumjambusa mewa nkozi wangu Sitaku. **10** Mumjambusa Apele mwealangisi kusadika kwaki kwa Kilisitu. Muvajambusa voha vevavili kunyumba ya Alistobulo. **11** Mumjambusa Helodiana, mkolonjinji muyangu, muvajambusa vandu vevitama munyumba ya Nalikisi vevakumsadika BAMBU. **12** Mumjambusa Tilufena na Tilufosa vevikita lihengu la utumisi wa BAMBU, na nkozi wangu mganu Pelisi mweakitili gamahele ndava ya lihengu la BAMBU. **13** Mumjambusa Lufo, mundu mweahaguliwi amuhengela BAMBU, na nyina waki mweavili ngati nyina wangu mewawa. **14** Muvajambusa Asunikilito na Filegoni na Helima na Patiloba na Helime na valongo voha vevakumsadika Kilisitu vevavili pamonga nayu. **15** Mumjambusa Filologo na Yulia na Nelea na mlumbu waki na Olimpa pamonga na vandu voha va Chapanga vevavili pamonga nawu. **16** Mujambusanayi mwavene kwa uganu wa chikilisitu. Mewawa mwijambusiwa na misambi yoha ya vandu vevakumsadika Kilisitu. **17** Valongo vangu, nivayupa neju muvafiyula voha vevileta ulekenganu na kuvakita vandu vangi vagwai, kwa kuleka kulanda mawuliwi gemuwuliwi. Mujivika patali na vandu venavo, **18** muni vandu ngati avo vanga muhengela Kilisitu BAMBU witu, nambu vakugahengele matumbu gavi, mu malovi ginu geginoga na makokoselu gegikulukisa kukonga mitima ya vandu vabwina. **19** Kila mundu ayuwini chemumuyidikili BAMBU na ndava ya yeniyo niheka ndava yinu. Nambu nigana muvyai na luhala mukukita gabwina, na mujibagula na mambu gahakau. **20** Chapanga mweileta uteke, yati akutitisula kanyata Setani pahi ya magendelu ginu. Ubwina wa BAMBU witu Yesu Kilisitu ivyai na nyenye. **21** Timoti, mhenga lihengu muyangu, akuvajambusa. Mewawa Lukio na Yasoni na Sosipita na vevavi vakolonjinji vayangu, vakuvalajambusa. **22** Na nene Telitio, muandika wa balua iyi ya Pauli, nikuvajambusa kwa liina la BAMBU. **23** Mkolonjinji wangu Gayo, pamonga na msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu voha vevikonganika kwaki, akuvajambusa. Elasito, mvika mashonga wa muji uwu, pamonga na Kwalito vakuvalajambusa. **24** Ubwina wa BAMBU witu Yesu Kilisitu ivyai na nyenye mwavoha. Ena. **25** Hinu timulumba Chapanga! Mwene ihotola kuvakangamalisa na kulandana na Lilovi la Bwina yenikokwisi ya Yesu Kilisitu na ugubukulo wa uchakaka wewafiyiki miyaka yamahele yeypitili. (aiōnios g166) **26** Nambu hinu, uchakaka wenuwo ugubukuliwi kwa njila ya mayandiku ga Vamlota va Chapanga, na kwa malagizu ga Chapanga wa magono goha geakitili gamanyikana kwa vandu va makabila goha, muni vasadikayi na kuyidakila. (aiōnios g166) **27** Hinu kwa Chapanga ndu, ngamwene mweavi na luhala loha, uvya ukulu munjila ya Yesu Kilisitu magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165)

# 1 Vakolinto

**1** Nene Pauli nikemeliwi kuvya mtumi wa Kilisitu Yesu, kwa maganu ga Chapanga, na mlongo Sostene. 2 Tikuwayandikila nyenye msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu mwememuvi Kolinto. Nyenye mukemeliwi kuvya vandu va Chapanga kwa kuwungana na Yesu Kilisitu, pamonga na vandu voha popoha pevakumuyupa BAMBU witu Yesu Kilisitu mweavi BAMBU witu na wavi mewawa. 3 Nikuvaganila uteke na ubwina wa Chapanga kuhuma kwa Chapanga Dadi witu na BAMBU witu Yesu Kilisitu. 4 Nikumsengusa Chapanga wangu magono goha ndava yinu, ndava ya mota ya Chapanga yaavapelili kwa njila ya Yesu Kilisitu. 5 Muni kwa kuwungana na Kilisitu mmemisiwi muvindu vyoha. Mpewi luhalu lwa kukokosa na kumanya. 6 Ujumbi wa Kilisitu uyimi chakukangamala mugati yinu, 7 hati nakupungukiwa na chipanji chochoa kuhuma kwa Mpungu Msopi pemwilindila kugubukuliwa kwa BAMBU witu Yesu Kilisitu. 8 Mwene yati akuvakangamalisa mbaka pamwishi mulolekanayi mwangali kuhoka ligono leiwuya BAMBU witu Yesu Kilisitu. 9 Chapanga ndi msadikika, avakemili muvyai pamonga na mwana waki Yesu Kilisitu BAMBU witu. 10 Valongo vangu, nikuvayupa neju kwa liina la BAMBU witu Yesu Kilisitu, myva pamonga mukila lijambu lemwijova, mkoto kukomana pagati yinu myva liholo limonga na lijambu limonga. 11 Valongo vangu, mambu genigayuwini kuhuma kwa vandu va Kuloe, kuvya mwihutana pagati yinu. 12 Nigana kujova cheniyuwini kuhuma kwinu, mmonga ijova, "Nene nikumlanda Pauli," Yungi, "Nene nikumlanda Apolo," Yungi, "Nene nikumlanda Kefa," Na yungi ijova, "Nene nikumlanda Kilisitu." 13 Wu, Kilisitu agavanyiki? Wu, Pauli ndi mweavambiwi pamsalaba ndava yinu? Amala mwabatizivi kwa liina la Pauli? 14 Nikumsengusa Chapanga nabatizi lepi mundu hati mmonga winu ndi nga Kilisipo na Gayo. 15 Hinu kawaka mweihotola kujova abatiziwi kwa liina langu. 16 Chakaka nabatizi kavili vandu pa lukolo lwa Stefani, nambu kawaka nimanyili lepi ngati nabatizi mundu yungi. 17 Kilisitu anitumi lepi kubatiza vandu, nambu anitumili kukokosa Lilovi la Bwina. Anitumili kukokosa changali kuhuvalila maholo ga vandu vangi, muni makakala ga lifwa cha Kilisitu pamsalaba chikoto kubadilishwa. 18 Kwa vala vevayagili ujumbi wa chifwa cha Kilisitu pamsalaba uyimu, nambu tete mwetivii munjila ya usangula, ujumbi wenuwo ndi makakala ga Chapanga. 19 Muni Mayandiku Gamsopi gijova, "Yati nihalibisa luhalu lwa vevavi na luhalu na yati niyagisa umanya wa vevavi na luhalu." 20 Avi koki mweavi na luhalu? Avi koki mweasomili? Avi koki mweamanyili kudandaula mambu ga mulima?

Wu, Chapanga ahengili lepi luhalu lwa mulima uwu kuvya ndi uyimu? (aiōn g165) 21 Chapanga igana kuvasangula vala vevakumsadika kwa njila ya makokoselu gegilolekana kuvya mambu ga uyimu. Akitili chenichi ndava muni vandu vihotola lepi kumanya Chapanga kwa luhalu lwavi vene. 22 Vayawudi vigana chinamtiti na Vagilikli vilonda luhalu. 23 Nambu tete tikumkokosa Kilisitu mweavambiwi pamsalaba. Kwa Vayawudi lijambu lenili ndi unionopa, na kwa vandu vangali kuvya Vayawudi ndi uyimu, 24 nambu kwa vala na Chapanga, Vayawudi na vandu vanga Vayawudi, Kilisitu ndi Makakala ga Chapanga na luhalu lwa Chapanga. 25 Muni chechilolekana kuvya uyimu wa Chapanga ndi luhalu kuliku luhalu lwa vandu, na chechilolekana kuvya unglongondi wa Chapanga, ndi chivii na makakala kuliku makakala ga vandu. 26 Hinu valongo vangu muholalela chamwakemiliwi na Chapanga, lepi voha pagati yinu vevana luhalu kulandana na maholo ga vandu, vamahele lepi pagati yinu vevivya na makakala, amala ukulu. 27 Chapanga ahagwili gala mulima ukugawona ga uyimu, muni avapela soni vana luhalu, na agahagwili gala mulima ukugawona kuvya ndi unglongondi muni avapelayi soni vana makakala. 28 Chapanga ahagwili vindu pahi viviveveswa na mulima uwu, na vindu vingali kuvya muni agahalabisa mambu gevikemela kuvya ga chakaka. 29 Chapanga akitili chenichi kawaka mundu wa kumeka palongolo yaki. 30 Chapanga ndi mweavawunganisi na Kilisitu Yesu. Chapanga amkitili Kilisitu kuvya luhalu witu, kwa njila yaki titepulanisi na Chapanga, tivya tavandu vetibaguliwi ndava ya Chapanga na kugombolewa. 31 Hinu ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Mweigana kumeka, ndi, amekelaiy ndava ya lihengu la BAMBU."

**2** Valongo vangu, panabwelili kwinu kuvakokosela mfiyu wa ujumbi wa Chapanga nahengili lepi malovi gegigonopa amala umanya uvaha. 2 Muni penavi kwinu naamwili nikotoka kumanya chindu chochoha chila nambu kumanya Yesu Kilisitu ndu, yula mweavambiwi pamsalaba. 3 Penavi kwinu navili ngolongondi, na kuvagaya kwa kuyogopa. 4 Mawuliwu gangu na makokoselu gangu gawuswi lepi kwa luhalu lwa vandu, nambu kwa ulangisu wa makakala ga Mpungu wa Chapanga 5 Nakitili chenicho muni sadika yinu yimuhuvalila makakala ga Chapanga, nambu yihuvalila lepi luhalu lwa vandu. 6 Pamonga nene nikuvakokosela mambu ga luhalu kwa vala vevakangili mtima, nambu mambu genago lepi vachilongosi va mulima uwu, veviyagisa makakala gavi. (aiōn g165) 7 Tikokosa mfiyu wa luhalu lwa chapanga, ndi weufiyiki kwa vandu, ndi Chapanga amali kupanga kwakona kuwumbwa mulima ndava ya ukulu witu.

(aiōn g165) 8 Kawaka hati chilongosi mmonga wa lusenje lwitu mweamanyili ijambu ili. Ndava muni ngati kuvya vamanyili, ngavamvambii lepi pamsalaba BAMBU mkulu. (aiōn g165) 9 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Mambu gangalolekana, amala kuyuanika, mambu gangaholaleka na mundu yoyoha mumtima waki, genago ndi Chapanga avatendelekili vala vevaganili." 10 Genago ndi mambu Chapanga gatigubukulili kwa njila ya Mpungu waki. Muni Mpungu Msopi ulola mambu goha, hati mambu ga mugati neju ga Chapanga. 11 Kawaka mundu mweihotola kumanya maholo ga mundu yungi nambu nga mwene. Mewa kawaka mundu mwihihotola kumanya maholo ga Chapanga nambu nga Mpungu wa Chapanga. 12 Nambu tete tapoki lepi mpungu wa mulima uwu, nambu tapokili mpungu weuhuma kwa Chapanga, ndi muni tihotola kumanya gala Chapanga getipelili waka. 13 Na tete tijova lepi malovi getiwuliwi kwa luhalu lwa vandu, nambu kwa malovi getiwuliwi na Mpungu Msopi, tidandaula mambu ga Mpungu kwa vandu vala vevavi Mpungu Msopi. 14 Mundu angali Mpungu wa Chapanga ipokela lepi mambu gegihuma kwa Mpungu wa Chapanga. Ndava muni ndi uyimu kwaki, mwene ihotola lepi kumanya ndava genago gimanyikana ndu kwa uhotola wa Mpungu. 15 Mundu mweavi na Mpungu wa Chapanga akugamanya mambu goha, nambu kawaka mundu mweihotola kuhamula mambu goha. 16 Mayandiku Gamsopi gjova, "Yani mweihotola kumanya luhalu lwa BAMBU? Yani mweihotola kumuwula?" Nambu tete tivii na luhalu lwa Kilisitu.

**3** Valongo vangu, nanga hotola kulongela na nyenye ngati vandu mwemuvu na Mpungu wa Chapanga. Naganikiwayi kulongela na nyenye ngati vandu va pamulima, ngati vana vadebe muwumi wa Chiklisitu. 2 Yaganikiwayi kuvaliha kwa mavele, lepi kwa chakulya chiyumu, muni mwajitendelekili lepi kupokela. Ndi mbaka hinu mwakona kujitendelekela. 3 Muni nyenye mwakona vandu va pamulima. Wu, lepi chakaka kwakona kuvi na wihi na ngondo pagati yinu? Mambu ago gilangisa njwe kuvya nyenye mwakona vandu va pamulima, mwitama wumi wa chimundu. 4 Mmonga winu peijova, "nene ndi mlanda wa Pauli," Na yungi ijova, "nene ndi mlanda wa Apolo," Wu, yenijo yilangisa lepi kuvya mwakona mwitama ngati vandu va mulima uwu? 5 Hinu, Apolo ndi yani? Na Pauli ndi yani? Tete ndi vatumisi va Chapanga, mwativaletili nyenye sadika. Kila mmonga winu ihenga lihengu leapeweli na BAMBU. 6 Nene namijili mbeyu na Apolo ayitilili manji, nambu Chapanga ndi mweaimelisi. 7 Mweamijili na mweayitalili manji chindu lepi, Chapanga ndi mwamelisi mbeyu. 8 Yula mwamijili na mweiyitalili manji

vohamonga, Chapanga yati akumpela njombi kila mundu ndava ya lihengu laki leakitili. 9 Muni tete ndi vahenga lihengu va Chapanga, na nyenye ndi mgunda waki. Mewawa nyenye ndi lijengu la Chapanga. 10 Ndava ya ubwina wa Chapanga nipewili lihengu ili, ngati mundu mweavi na luhalu mweijenga, navikili mkingisa mundu yungi ijenga panani yaki. Ndi chabwina kila mundu alola bwina cheijenga. 11 Kawaka mundu mweihotola kuvika mkingisa panani ya mkingisa wungi, neju ya wula weumali kuvikiwa ndi Yesu Kilisitu. 12 Panani ya mkingisa wenuo mundu ihotola kujenga kwa zahabu, feza amala maganga, ihotola kujenga kwa mikongo, mahamba amala manyahi. 13 Nambu lihengu la kila mundu yati lilolekana ligono Kilisitu peakuyifiyula. Muni ligono lenilo yati wihumila motu, na motu wenuo ndi yati wipima ubwina wa lihengu la kila mundu peavi. 14 Yikavya cheajengili mundu panani ya mkingisa wenuo chitinyika lepi na motu wenuo, yati ipewa njombi, 15 Ngati chajengili yati chitinyika, yati ikosa njombi yaki, nambu mwene yati isanguliwa ngati mundu mwealemili mumotu. 16 Wu, mumanyi lepi kuvya nyenye ndi Nyumba ya Chapanga, na Mpungu wa Chapanga witama mugati yinu? 17 Hinu, mundu mwaihalabis Nyumba ya Chapanga ya msopi, Chapanga yati akumuhalabisa mewa, muni Nyumba ya Chapanga, yene ndi nyenye. 18 Mundu yoyoha akotoka kujikonga, pagati yinu kujilola kuvya avi na luhalu wa pamulima, mbanga avyai myimu muni apatayi luhalu lwa chakaka. (aiōn g165) 19 Muni luhalu lwa pamulima ndi uyimu palongolo ya Chapanga. Mayandiku Gamsopi gjova, "Chapanga akuvadapa vevavi na luhalu mukuchejela kwavi." 20 Na Mayandiku gangi gjova, "BAMBU amanyili kuvya maholo ga vevavi na luhalu kuvya gangali lihengu." 21 Hinu, mundu akotoka kuvamekela vandu. Muni kila chindu ndi chinu. 22 Yikavya Pauli amala Apolo amala Kefa, mulima amala wumi amala lifwa, mambu ga hinu amala gegibwela goha ginu nyenye. 23 Nambu nyenye ndi vandu va Kilisitu, na Kilisitu ndi wa Chapanga.

**4** Mundu atiolayi tete kuvya ngati vatumisi va Kilisitu, vevihengela ujumbi wa mfiyu wa Chapanga. 2 Chechiganikiwa kwa mundu yoyoha mweapewili lihengu lenili ndi kuvya msadikika. 3 Kwa nene chindu lepi nikahamuliwa na nyenye, amala na pandu pa kuhamuliwa vandu, nakujahamula namwene. 4 Mumtima wangu nihamuliwa lepi kwa lijambu loloha, nambu yilangisa lepi kuvya kawaka lawama. BAMBU ndi mwehamula. 5 Hinu, mkoto kuhamula kwakona lukumbi lwaki, mulekayi mbaka peibwela BAMBU. Mwene yati akugafiyula goha gachitita gegafiyiki, na kuvika pawaka maholo ga mitima ya vandu. Kila mundu yati ipata ulumba

kuhuma kwa Chapanga. 6 Valongo vangu, nimutumalili Apolo na nene namwene muni kupitila tete mujiwulai kuhuma kwitu mana ya luhumu ulu. "Mugakamulai gegayandikwi." Akotoka kuyya mundu pagati yinu mweimeka na kumvevesa mundu yungi. 7 Yani mwakuvikili veve kuyva mvaha kuliku vangi? Chapanga lepi ndi mwakupelili vindu vyoha vyeuvi navyu? Ngati, ndava kyani wimeka ngati upewi lepi ngati njombi? 8 Hinu! Mumali kupewa goha gamwaganayi! Muvi na vindu vyamahеле! Muvi vankosi changali tete. Mbanga ngamuvi vachilongosi muni na tete mewa tilongosa pamonga na nyenye. 9 Niholalela Chapanga atikitili tete vamitumu tivyai vandu va mwishu neju, vetivalangiwi kukomewa palongolo ya vandu, tivikiwi ngati chindu cha kuhekesa, chechilekana na mulima woha na vamitumi va kunani kwa Chapanga, mewawa na vandu voha. 10 Tete vayimu ndava ya Kilisitu, nambu nyenye muvi na luhala kwa kuwungana na Kilisitu! Tete tavakata nambu nyenye muvi na makakala. Nyenye vakuvatopesa, nambu tete vakutivevesa. 11 Mbaka hinu, tete tivii na njala na njota, nyula yilalile, titoviwi mavamba, kawaka pandu pakugona. 12 Kangi ting'ahika na kuhenga lihengu kwa mawoko gitu tavete. Vakatipela likoto tete tikuvarotisa, tikuvarupila kwa Chapanga, vakatinyagayi tikangamala, 13 pevakutiliga, tiyangula kwa upoli. Mbaka hinu vatikilitili ngati gahakau wa mulima, kwa kila mundu tete uhakala! 14 Niyandika lepi mambu aga ndava ya kuvapela soni, nambu nikuvawula ngati vana vangu vaganu. 15 Pamonga muvi na valelaji vamahele muwumi winu wa Chikilisitu, nambu muvi lepi dadi vamahele, kwa kuwungana na Kilisitu Yesu nene ndi mwenvivi dadi winu mukuvakokosela Lilozi la Bwina nyenye. 16 Hinu, nikuvayupa neju mulandayi luhumu wangu. 17 Ndi mana nimirimili Timoti kwinu, mwene ndi mwana vangu mganu na msadikika mukuwungana na BAMBU. Yati akuvakumbusa njila yenilanda muwungana na Kilisitu Yesu. Njila yeniwula pandu pamahele pa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. 18 Vandu vangi vatumbwili kumeka na kuholalela ngati nibwela lepi kangi kwinu. 19 Nambu, yati nibwela kanyata BAMBU akaganayi, penapo ndi yati nikujilolela namwene, lepi chevijova vala vevimeka, nambu mewa kumanya makakala gavi. 20 Muni Unkosi wa Chapanga lepi kujova ndu, nambu mumakakala. 21 Hinu, mwigana kyani? Nibwela kwinu na ndonga, amala nibwela na mtima wa uganu na unkosi?

**5** Kuvi malovi ga chakaka kuyva pagati yinu kuvi ukemi uhakau, wangahumalila hati pagati ya vandu vangammanya Chapanga. Nijoviwi kuyva mmonga winu itama na mdala wa dadi waki! 2 Muhotola wuli kumeka? Ngayivyi mbanga kuyupilisa, na mwenuyo mweikita chindu

icho awusiwayi pagati msambi winu. 3 Na nene kwa upandi wangu, kwa higa nivii patali na nyenye, nambu kwa mpungu nivii pamonga na nyenye. Ndi nivii bahapo, nimali kumuhamula mundu yula mweakitili lijambu lenilo la soni. 4 Pamkonganeka pamonga kwa liina la BAMBU Yesu, nene nivii na nyenye kwa mpungu, hinu kwa makakala ga BAMBU witu Yesu uvi apo, 5 mumgotola mundu uyo kwa Setani muni higa yaki yihalabiswai na mpungu waki usanguliwayi ligono lila la BAMBU. 6 Kawaka chindu cha kumekela, wu, mmanyi lepi ngemeku lidebe livavisa libulungutu loha la uhembe? 7 Mujinyambisayi, muni muwusai ngemeku ya kadeni la kumbudila Chapanga, ndi muvyai na libulungutu la mupya langasopewa ngemeku ngati chamwiganikiwa kuyva. Muni Kilisitu awusiwayi luteta ndava yitu ngati mwanalimbelele wa Pasaka. 8 Ndava yeniyo, tiiselebukila mselebuko wa Pasaka changali kutumila mabumunda gegasopiwi ngemeku, ndi kujova changali kumbudila Chapanga na uhakau, nambu titumila libumunda langali ngemeku ndi kujova ubwina na chakaka. 9 Navayandikili mubalua yangu mkoto kuhanganilana na vakemi. 10 Uchakaka ndi kuyva najovili lepi mkoto kuhanganilana na vandu voha pamulima nambu vandu vevavi vakemi vanotanu na vadese na vevakumuyupa chimong'omong'o. Muni muvayepa voha venavo yavaganili nyenye kuwuka pamulima uwu nganila! 11 Nambu hinu nikuvayandikila kuyva mkoto kuhanganilana na mlongo mkilisitu mweavimkemi na mweavi na mnogu uhakau na mnotani na mweiyupa chimong'omong'o na mweiliga na mweigala na mdese na mnyagaji. Mundu ngati mwenuyo hati kulya mkoto kulya nayu. 12 Hinu, lepi lihengu langu kuvalukukumu vala vevavi kuvala ya msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. Nambu Chapanga ndi mweakuvahamula. Nyenye muganikiwa kuvalukukumu vandu vevavi msambi winu? 13 Mayandiki Gamsopi gjiova, mumvingayi kutali mundu muhakau uyo!

**6** Ngati mundu yeyoha pagati yinu avi na luhonda na tuyaki msadika, ihotola wuli kumtakila mlongo waki palongola ya vandu vangammanya Chapanga, pahala pa kumtakila palongola ya vandu va Chapanga? 2 Wu, mmanyi lepi kuyva vandu va Chapanga yati vakuvalukukumu vandu va mulima? Ngati mulima yati uhamuliwa na nyenye, ndava kyani muganikiwa lepi kuvalukukumu vandu va mulima? Pemwiva na ngondo ngati iyi, ndava kyani muhamba kwa vandu vangali vachilongosi va Nyumba ya Chapanga? 5 Soni kwinu! Ndi kujova kawaka hati mmonga pagati yinu mweavi

na luhala wa kuhotola kuhamula mihalu pagati ya vasadika? 6 Nambu hinu valongo vasadika vakumtakila myavi palongolo ya libanji la mihalu ya vandu vangasadika vahamula. 7 Chakaka kutakilani kwenuku nyenye mwavene kulangisa hotohoto kuvya mwangahotola! Wu, ngayivii chabwina lepi kukongewa! Wu, chabwina lepi kukongewa? Chabwina lepi kwinu kunyagiwa vindu vinu? 8 Nambu, pahala paki, nyenye ndi myiva na kunyaga, kangi ago mukuvakitila valongo vinu! 9 Wu, mmanyi lepi kuvya vandu vahakau vipewa lepi Unkosi wa Chapanga? Mkoto kukongewa! Vevikita ukemi, vevigundamila vimong'omong'o, vagosi kugona na vagosi vayavi, na vadala kwa vadala, 10 vahiji, vevinota, vevigala, veviheha, vevinyaga, veviliga venavo voha vihanganila lepi muunkosi wa Chapanga. 11 Vangi vinu mwavi chenicho, nambu hinu mubaguliwi ndava ya Chapanga na kulolekana vabwina palongolo yaki kupitila BAMBU witu Yesu Kilisitu na kupitila Mpungu wa Chapanga witu. 12 Mundu ihotola kujova, "Kwa nene vindu vyoha viganikiwa." Nambu lepi vindu vyoha vyeviganikiwa. Niyidikila kuvya kila chindu chiganikiwa kwa nene nambu mbwitu kutamiwa na chindu chochoba. 13 Mwhotola kujova, "Chakulya chivii ndava ya lileme, na lileme luvi ndava ya chakulya." Nambu Chapanga yati akuvihalabiso vyoha. Higa ya mundu ndi lepi ukemi ndi kwa kumhengela BAMBU, na BAMBU ndi ndava ya higa. 14 Chapanga amyukisi BAMBU kuhuma mulifwa na tete mewa yati akutiyukisa kwa makakala gaki. 15 Wu, mmanyi lepi kuvya higa yinu ndi viwungo vya higa ya Kilisitu? Wu, nitola viungu vya Kilisitu niviunganisayi na viwungu vya mkemi? Pehe! 16 Muni, ngati chaumanyili, mwaiwungana na mkemi vivya higa yimonga, ngati chagijova Mayandiku Gamsopi, "Na vavili yati vivya higa yimonga." 17 Nambu mwajiwungi na BAMBU vivya Mpungu umonga na mwene. 18 Muleka kukita ugoni. Kumbudila Chapanga kungi kwoha kukitiwa kuvala ya higa nambu mkemi akumbudila chapanga ayikitila higa yaki mwene. 19 Wu, mmanyi lepi kuvya higa yinu ndi Nyumba ya Mpungu Msopi mweavimugati yinu, ndi mwemwampokili kuhuma kwa Chapanga? Nyenye, vindu vinu lepi mwavene nambu vindu vya Chapanga. 20 Mwaguliwi kwa mashonga gamahelle. Ndi tuyihengelai higa yinu kwa kumlumba Chapanga.

7 Hinu tilola mambu gala gamwaniyandili, chabwina mgosi akotoka kugega. 2 Nambu ndava ya kuyepa ukemi, ndi kila mgosi avyai na mdala waki mwene, na kila mdala avyai na mgosi waki mwene. 3 Mgosi amuhengelayi mdala waki chayiganikiwa, na mdala amuhengelayi mgosi waki chayiganikiwa. 4 Mdala kawaka uhotola ndava ya higa yaki

mwene, nambu avili nawu mgosi waki, mewawa mgosi kawaka uhotola ndava ya higa yaki mwene, nambu mdala waki avili nawu. 5 Mkoto kunyimana, nambu ngati muyelewini kukita chenicho kwa lukumbi luhupi ndu, ndi mupatayi nafwasi yabwina ya kumuyupa Chapanga. Ndi muwyilanayi kavili, Setani akotoka kuvalinga ndava muhotola lepi kudivalila mitima hinu. 6 Malovi aga genikuajovela malagizu lepi, nambu ndi nivalekekisi muhotola kuhaluga. 7 Chakaka, niganili vandu voha vavyai ngati nene, nambu kila mundu apewili njombi yaki mwene na Chapanga, yungi njombi iyi na yungi yila. 8 Hinu, kwa vala vangagega na vala valipwela, nikuajovela kuvya chabwina kuyendelela kutama vene ngati nene. 9 Nambu ngati mundu ihotola lepi kujidivalila. Chabwina mundu uyo agega kuliku kuvya na mnogo. 10 Kwa vala vevagegili niwusa mhilu uwu, lepi ya nene ndi kuhuma kwa BAMBU Chapanga. Mdala iganikiwa lepi kulekana na mgosi waki. 11 Ndi ngati alekini nayu, ndi asigalila changali kugegewa, ngati naha lepi, vamteplanisa na mgosi waki. Na mgosi akotoka kumleka mdala waki. 12 Kwa vangi, Nijova nene lepi BAMBU Ngati mgosi msadika ana mdala mwangasadike, na mdala mwenuyo ayidikili kutama nayu, na mgosi mwenuyo akoto kumleka mdala waki. 13 Na ngati mdala mweisadika ana mgosi mwanga sadika, na mgosi mwenuyo akayidakila kutama nayu, ndi akotoka kumleka mgosi waki. 14 Muni mgosi mwenuyo mwangasadike iyidikiliwa na Chapanga kwa kuwungana na mdala waki, na mdala uyo mwangasadike iyidikila na Chapanga kwa kuwungana na mgosi waki. Ngati ngayikotoka kuvya naha vana vavi ngavavi ngati vana va vandu vangammaya Chapanga, nambu hinu ndi vana va Chapanga. 15 Nambu ngati mwangasadike igana kumuleka tuyaki mwaisadika, ndi amuleka ndu. Penapo mgosi amala mdala mwaisadika yati ivya hulu. Muni Chapanga avakemili mutama kwa uteke. 16 Veve mdala mwausadika, umanya wuli ngati kuvya ukumsangula mgosi waku? Amala veve mgosi mwausadika umanya wuli ngati kuvya ukumsangula mdala waku? 17 Kila mundu ayendelela kutama muwumi weapewili na BAMBU ngati cheataamayi pala peakemeliwi na Chapanga, chenichi ndi chanikuvajovela vandu voha kwa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu woha. 18 Ngati mundu akemeliwi kuni adumwili jandu, ndi akotoka kukupakisa kuvya adumwili lepi jandu, na ngati pakemeliwi avili akona kudumula jandu, ndi akotoka kudumula. 19 Muni, kudumula jandu amala changasindimala jandu chindu lepi, chechiganikiwa kuyidakila mihilu ya Chapanga. 20 Hinu, kila mundu avyai ngati cheavili peakemeliwi Chapanga. 21 Wu, veve wavili wamvanda pevakemeliwi na Chapanga? Koto kuyoma,

nambu ngati ukapatayi fwasi ya kuvya waka kita chenicho. 22 Muni mwene mwakemeliwi na BAMBU kuni avili mvanda, mwenuyo ndi ilekeswa kwa BAMBU. Mewawa mwakemeliwi kuni alekisiwi, ndi ivya mvanda wa Kilisitu. 23 Voha muguliwi kwa mashonga gamahale, ndi mkoto kuvya vavanda va vandu. 24 Valongo vangu, kila mmonga winu atamayi wumi wulawula ngati cheakemeliwi, muni Chapanga avi pamonga na nyenye. 25 Hinu, kugavala gala gemwaniyandikili ndava ya vasongolo vangagega na vasikana vangagegewa kawaka malagizu kuhuma kwa BAMBU, nambu nikuvapela maholo gangu kwa lipyana la BAMBU niganikiwa kusadikiwa. 26 Ndi, ndava ya mang'ahiso ga magono aga, hinu chabwina mundu asigalila ngati cheavi. 27 Wu, ugegili mdala? Hinu koto kulekana na mdala waku. Wakona wangagega? Ndi ukoto kugega. 28 Nambu ngati ukagegaya ukumbudila lepi Chapanga, kamwali akagegegwayi akumbudila lepi Chapanga. Vevigegana yati ving'ahika muwumi wavi, nambu nene nigana ng'anî yikoto kuvakolela nyenye. 29 Valongo vangu, lukumbi lwalusigalili ndi luhipi: Kutumbula lelu vala vevagegili vatamayi ngati vagegili lepi, 30 Vevivemba vavyai ngati vivemba lepi, veviheka vavyai ngati nakuheka, vevigula vavyai ngati kawaka chindu, 31 vevavi hengela vindu yya mulima uwu vavyai ngati vakuhihengela lepi. Muni mulima uwu uvi papipi kupita. 32 Nigana nyenye mukoto kuvya na wogohi. Mundu angagega mdala mwene igana kuhenga lihengu la BAMBU muni ilinga kumganisa BAMBU. 33 Nambu mgosi mweagegili ilola neju mambu ga mulima, kulonda kumganisa mdala waki, 34 ndi akujibagula mwene chihiga na chimpungu. Mdala mwangagegewa ing'ahika na mambu ga BAMBU ndi awusayi higa na mpungu waki kwa BAMBU. Nambu mdala mwagegiwi ing'ahika na mambu ga mulima ndava ya kumganisa mgosi waki. 35 Nikuvajovela genaga kwa chiyonjokesu chinu, lepi kuvadivalila kwa gala gemugana kuhenga. Nigana muhenga gegiganikiwa, mpata kumuhengela BAMBU kwa mtima woha changali kuhutwa na mambu gangi. 36 Ngati mundu ilola kuvya akumuhengela lepi chabwina mchumba waki kwa kuhamula kuleka kumugega na lukumbi lupita, kangi mnogu waki nakuuhotola ndi akitayi chahotola, amugegaiy ndu, ivya nakumbudila Chapanga. 37 Nambu ngati mgosi uyo ahamwili kuhuma mumtima waki changali kung'ang'aniswa kuleka kugega, na ihotola lepi kuyileka minogu yaki, ikita chabwina, kuleka kumgega mdala uyo. 38 Mundu mweamwili kugega mdala ikita chabwina, mewa mweangagega mdala ikita chabwina neju. 39 Mdala mweagegiwi ivya akungiwi na mgosi waki kwa lukumbi lwoha mgosi uyo lwaivya mumi. Nambu ngati mgosi waki afwili, mdala uyo ihotola kugegewa na mundu yoyoha, nambu

kwa mgosi mweammanyili BAMBU Yesu Kilisitu. 40 Nambu chenihololela nene, mdala yati ivya na luheku neju ngati isigalila changali kugegewa, niholalela nene mewa nina Mpungu wa Chapanga.

**8** Hinu tilolayi vyakulya vyeviwsuwi ndava ya kutetela chimong'omong'o. Timanyili kuvya, tete tavoha tivii na luhalo, nambu luhalo ulo gakuvakita vandu vamekayi, nambu uganu ukumjenga. 2 Ngati mundu iholalela kuvya amanyili chindu, chakaka angamanya chindu chochoha chechikumgana kumanya. 3 Nambu mwammanyili Chapanga mwenuyo amanyikini na Chapanga. 4 Ndi, kuvala vyakulya vyevihuwsuwi kwa vimong'omong'o, timanyili kuvya chindu lepi pamulima, timanyili kuvya Chapanga ndi mmonga. 5 Hati ngati kuna vindu vyamahele vandu vakuvikemela vichapanga pamulima amala kunani kwa Chapanga, na hati ngati kuna vichapanga na vabambu vamahele, 6 Kwitu tete avi Chapanga mmonga, Dadi, Muwumba wa vindu vyoha, ndava ya mwene tete tivili. Kangi avili BAMBU mmonga ndu, Yesu Kilisitu, ndi kwa njila yaki vindu vyoha vyawumbiwi, na tete titama ndava ya mwene. 7 Nambu lepi vandu voha vevamanyili mambu ago. Muni vandu vangi vayovalili kutetela vimong'omong'o, vandu venavo pevilya vyakulya viwona ngati viwusiwi kwa vimong'omong'o. Na muni mitima yavi yilendili vikemewa vahakili. 8 Nambu chakulya nakutipeleka papipi na Chapanga. Tikalekayi kulya tipungukiwa lepi chindu, tikalyayi nakuyonjokeswa chindu. 9 Nambu, mujiyangalila uwaka winu ukoto kuvayoka vana sadika yidebe vayingila mukubuda. 10 Muni mwangakangamala mtima, akakulola veve mweuvi na umanya wilya vyakulya munyumba ya kuyupila vimong'omong'o, wu, na mwene nakulya vyakulya vyeviwsuwi kwa vimong'omong'o? 11 Hinu, mlongo waku mwenuy mweavi na sadika yangali makakala, yati iyagila kwa ndava ya veve, ndi Kilisitu awili kwa ndava yaki 12 Ngati mvabudisi valongo vinu, na kuvinisa mitima yavi muvya mumbudili Kilisitu. 13 Hinu, ngati chakulya chikumgwisa mlongo vangu, katu nilya lepi nyama, nikotoka kumgwisa mlongo vangu mukumbudila Chapanga. (aiōn g165)

**9** Wu, nene lepi na mundu mwanilekekekisiwi? Wu, nene namtumi lepi? Wu, nene namuweni lepi Yesu BAMBU witu? Wu, nyenye lepi mwenivapatili ndava ya lihengu langu kwa BAMBU? 2 Hati ngati vandu vangi vibela kuvya nene mtumi lepi, nambu nyenye tuyidikila kuvya nene mtumi, nyenye ndi ulangisu wa nene kuvya mtumu, ndava ya kuwungana kwinu na BAMBU. 3 Vandu pavakunitakila nikujikengelela naaha, 4 ndi, tiganikiwa lepi kupokela chakulya na mnyweso ndava ya lihengu langu?

5 Wu, tete nakuganikiwa kuvya mulugendu na vadala vitu vasadika, ngati chevikita vamitumi vangi, valongo va BAMBU, na mewa Kefa? 6 Amala nene ndu na Banaba ndi mwatiganikiwa kupewa njombi yitu kwa kukita lihengu? 7 Wu, manjolinjoli yoki mwailipila lihengu laki kwa ihenga? Wu, mlimaji yoki mwangalya matunda ga mgunda waki wa mzabibu? Wu, mdimaji yoki mwanganya mavele ga mifuya yaki? 8 Wu, nijova mambu aga chimundu? Wu, malagizu nakujova mewawa naha? 9 Yiyandikwi Mumalagizu ga Musa, "Koto kuyikunga ng'ombi mlomo payibena nganu." Wu, ndi tijovayi Chapanga ihengela ng'ombi? 10 Wu, Chapanga ijova lepi genaga neju ndava yitu? Genaga gayandikiwi ndava yitu, mundu peilima na yula mwaibena, voha vavili viganikiwa kuhenga lihengu lenilo kwa kuhuvalila kupata pahala pa mabenu. 11 Yikavya tete tapandili mbeyu ya chimpungu pagati yinu, wu, yati livyu lijambu livaha tikapatayi chiyonjokesu kuhuma kwinu? 12 Yikavya vandu vangi viganikiwa kupata vindu kuhuma kwinu, wu, tete tiganikiwa lepi kuliku venavo? Nambu tete tahuvalili lepi hak'i yenyo. Pahala paki, tisindamili kila chindu muni tikotoka kulibelelela Lilovi la Bwina la Kilisitu na kuvakokosela vandu. 13 Wu, mmanyi lepi kuvya vevihenga Munyumba ya Chapanga vipewa chakulya chavi Munyumba ya Chapanga, na vevivika pa lusanja lwa luteta vipewa pahala pavi pa lusanja lwa luteta Iwenulo. 14 Mewawa BAMBU alagizi, vevikokosa Lilovi la Bwina vapewa chakulya chavi mulihengu lenilo. 15 Nambu, nahengili lepi hati chindu chimonga chechiganikiwa. Na niyandika lepi aga kwa huvalila ya mukunihengela mambu ago, kwa nene mbanga kufwa kuliku mundu yoyoha awonayi kuvya nikujilumbalila waka. 16 Nene nimeka lepi ndava ya kukokosa Lilovi la Bwina, lenili ndi lihengu lenilagizwi kulihenga. Hinu nijiyangalila ngati nikokokosa lepi Lilovi la Bwina! 17 Nganihagwili lihengu lenili kwa kugana kwangu, nganiholalili kupewa luhuna, nambu muni nikita ndava ya lihengu lanipewili. 18 Luhuna lwangu ndi chindu choki? Hinu luhuna lwangu ndi kukokosa Lilovi la Bwina waka. Changali kudayi vindu vyeniganikiwa kwa kukokosa Lilovi la Bwina. 19 Nene mvanda lepi wa mundu yoyoha, nijikitili mvanda wa vandu voha muni nimpelai Kilisitu vandu vamahele. 20 Kwa Vayawudi natamili ngati Myawudi muni nivapatayi Vayawudi vamsadika Yesu, pamonga nene nivii pahi ya malagizu ga Musa, ndi nivapatayi vevavili pahi ya malagizu. 21 Na kwa vala vevavi kutali na malagizu ga Musa, nitama ngati vene, muni niyva ngati vene vevavi kuvala ya malagizu. Lepi kujova nivili kuvala na malagizu ga Chapanga, muni nihinyiwi na malagizu ga Kilisitu. 22 Penavi vangolongondi navili ngati vene muni nivapatayi vangolongondi. Nakitili kila chindu kwa

vandu voha muni nivasangulayi pagati yavi mukila njila. 23 Nikita aga goha kwa ndava ya Lilovi la Bwina, nipayatayi mota zaki. 24 Wu, mmanyili lepi paluvanja lwa mikinu, pamonga na vevijumba voha vijumba, ndi mmonga ndu mwaitola njombi, hinu na nyenye mijumbayi namuna yiyoyo. 25 Vevijumba vikita mazowezi na adabu, vikita chenicho muni vapewa njingwa yangahalabika! Nambu tete tikita na na tipatayi njingwa yangahalabika. 26 Ndi, chanijumba ndi nigana kuhotola, ndi chanikomana, lepi mtovanaji ngati mundu mweitovala pawaka. 27 Nambu nikuying'a higa yangu muni nihotola kutalalila muni penimali kuvakokosela vangi, nene mwene nikotoka kubelelewa.

**10** Valongo vangu, nigana mmanyai kuvya vagogo vitu vavili mulugendu kuni vilongoswa na lihundi, na voha vakupwiki bwina munyanja yidung'u. 2 Voha vabatiziwi mulihundi lila na munyanja yila muni vawungayi na Musa. 3 Voha valili chakulya chilachila cha mpungu. 4 Voha vanywili unywelelu wulawula wa chimpungu, muni vanywili manji kuhuma muliganga la Chimpungu lelavi mulugendu pamonga nawu, litalau lelilo lavi Kilisitu mwene. 5 Nambu vamahele neju vamanisi lepi Chapanga ndi vafwili na higa zavi zadandasiki kulugangatu. 6 Mambu genago ndi luhamu kwitu, lwelukutilangisa tikotoka kunogela mambu gahakau ngati chevanogili vene. 7 Mukoto kuyupa chimong'omong'o ngati chevakitili yavi, ngati Mayandiku Gamsopi chegjova, "Vandu vatamili kulya na kunywa, vakayima na kukita mambu ga ukemi." 8 Mewa tikotoka kukita ugoni ngati vangi vavi, vakafwa ligono limonga vandu elufu ishilini na zidatu. 9 Tikotoka kumlinga Kilisitu ngati vene chevakitili vangi vavi, vakomiwi na liyoka. 10 Mkoto kuvembene ka ngati chavavembenike vangi vavi mtumu wa kunani kwa Chapanga mweileta lifwa. 11 Hinu, mambu genago gavakolili vene gavyai luhamu kwa vangi, na gayandikiwi muni kutihakalila tete yetitama lukumbi ulu lwa mwishu. (aiōn g165) 12 Mwakuijwona ayimili chakukangamala ajiyangalila akotoka kugwa. 13 Kulingiwa kwekuvakolili ndi kudebe kwa vandu. Chapanga msadikika, nakutilinga kupita makakala ginu, pamonga na kulingiwa, mwene yati akuvapela makakala ga kukangamala na njila ya kuhuma mwenumo. 14 Hinu, vankozi vangu, muyepayi kuyupa chimong'omong'o. 15 Nilongela na nyenye, vandu mwemuvi na luhalu, muamula mwavene genijova aga. 16 Chikombi chetihengela pachakulya cha BAMBU. Ndi chetimsengusa Chapanga, petihenga kunywelela tiwungana na ngasi ya Kilisitu? Mewa petimetula libumunda tiwungana na higa ya Kilisitu? 17 Ndava kuvi na libumunda limonga, pamonga tete tivii tavamahele, ndi higa yimonga, muni

tavoha tilya libumunda lenilo. 18 Mlolayi luhumu lwa vandu va Isilaeli, vevilya luteta viwungana pamonga na lusanja lwa luteta Iwenulo. 19 Hinu nijova kyani? Chakulya amala chimong'omong'o chechiwusiwi luteta kwa chivii na mana yoyoha? 20 Lepi! Luteta lwa Iweluwusiwa na vandu vangammanya Chapanga vakumuwsila mzuka, lepi Chapanga. Katu mbwitu nyenye muwunganayi na mzuka. 21 Mwihotola lepi kunywa chikombi cha BAMBU mewa chikombi cha mizuka, mwihotola lepi kulya pameza ya BAMBU mewa pameza ya mizuka. 22 Wu, tigana kumkita BAMBU avyai na wihu? Tiholalela kuvya tivii na makakala kuliku mwene? 23 Vindu vyoha viyidakiliwa, nambu lepi vyoha vyabwina. Vindu vyoha viyidikilwa nambu lepi vyoha vijenga sadika. 24 Mundu akotoka kulonda chiyonjokesu yaki mwene, nambu chiyonjokesu cha muyaki. 25 Mlyai chindhchochaha chila chechigulisa pandu paki changali kukota kota ndava ya mtima winu weukuvalangisa gabwina na gahakau. 26 Muni Mayandiku Gamsopi gjova, "Mulima na vyoha vyevivii mugati yaki ndi yya BAMBU." 27 Ngati mundu nakuvya msadika akavagongolela kulya chakulya myidikilayi kuhamba, mlyayi vyoha vyeakuvatekela changali kukota ndava ya mtima waeukuvalangisa gabwina na gahakau. 28 Nambu mundu akavajovelayi, "Chakulya chenichi chiwusiwi kwa chimong'omong'o," Ndi mkoto kulya ndava ya mwenuyo mwavajovili. 29 Nijova, "Ndava ya mtima weukuvalangisa gabwina na gahakau." Lepi Ndava ya mtima weukuvalangisa gabwina na gahakau, ndava ya mtima weukuvalangisa gabwina na gahakau ga mwenuyo mwavajovili. "Yati mnikota ndava kyani uwaka wangu uhamuliwayi mtima weulangisa gabwina na gahakau? 30 Yikavya nene nilya chakulya na kumsengusa Chapanga, ndava ya kyani nilaumiwayi kwa chakulya chenicho, kwa ndava nilya kwa kumsengusa Chapanga?" 31 Hinu, chochoha chemwikita kulya amala kunywa, mkita goha kwa Ukulu wa Chapanga. 32 Hinu mlolayi, mkoto kuvayomesa Vayawudi amala vandu vangali Vayawudi amala kwa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. 33 Muyvai ngati nene, nilinga kuvaganisa voha kwa njila yoyoha, changali kulonda chiyonjokesu changu namwene nambu nikavalondela chiyonjokesu vangi voha, muni vasanguliwayi.

**11** Muniyiga nene ngati chemukumuyiga Kilisitu. 2 Nikuvalumba nyenye kwa klinikumbuka na ndava ya kugakamula malagizu ganavapelili. 3 Nambu nigana mmanyayi kuvya Kilisitu ndi mutu wa kila mgosi, na mgosi ndi mutu wa mdala waki, na Chapanga ndi mutu wa Kilisitu. 4 Hinu ndi mgosi yoyoha mweakumuyupa Chapanga amala

kukokosa ujumbi wa Chapanga kuni agubiki mutu waki, mwenuyo akuhuvevesa mutu waki ndi Kilisitu. 5 Na mdala ngati akumuyupa Chapanga amala kukokosa ujumbi wa Chapanga changagubika mutu waki, mdala mwenuyo ndi akumvevesa mgosi waki ndi mutu waki, mdala mweikita chenicho ndi iwanangana ngati mdala mwaketili mayunju pamutu waki. 6 Mdala mwangagubika mutu waki, ndi mbanga aketayi mayunju gaki. Nambu ngati soni kwa mdala kuketa zoha amala nganila mayunju gaki, ndi mbanga agubika mutu waki. 7 Mgosi iganikiwa lepi kugubika mutu waki, ndava mwene ndi luhumu na ukulu wa Chapanga, nambu mdala ndi chilolilo cha ukulu wa mgosi. 8 Mgosi awumbi lepi kuhuma kwa mdala, nambu mdala awumbi kuhuma kwa mgosi. 9 Mgosi awumbi lepi ndava ya mdala, nambu mdala awumbi ndava ya mgosi. 10 Ndava yenijo na ndava ya vamitumu va kunani kwa Chapanga. Mdala agubika mutu waki, uvya ulangisu kulangisa uhottola weuvi panani yaki. 11 Hati ago, palongolo ya BAMBU mdala chindhlepi changali mgosi, na mgosi chindhlepi changali mdala voha vihuvalilana. 12 Ngati mdala cheawumbi kuhuma kwa mgosi, mewawa mgosi ivelekewa na mdala. Nambu vindu vyoha vihuma kwa Chapanga. 13 Mwavene muhukumwa, wu, chabwina mdala kumuyupa Chapanga changagubika chindh kumutu? 14 Hati vandu chevawumbi kuhuma kwa mgosi, mewawa mgosi ivelekewa na mdala. 15 Nambu kwa mdala kuvya na mayunju gatali ndi soni kwaki mwene, 16 nambu kwa mdala kuvya na mayunju gatali ndi utopesa kwaki, apewi mayunju gatali muni gamgubikayi. 17 Nambu mundu igana undindani ndava ya lijambu ili, amanyayi kuvya tete tivii lepi na mvetu wungi wa undindani, mewawa mumsambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu kawaka mivelu yingi. 18 Peniyendelela kuvapela malagizu aga, nihotola lepi kuvalumba hati padabe, mikonganeku yinu nyenye mwihenga mambu gamahela gahakau kuliku gabwina. 19 Pakutumbula, niywini ngati pemwikonganeka pamonga ngati msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu mwipechengana. Nene nisadika padabe, 20 changali mtahu yiganikiwa pavya ulekengenau pagati yinu, muni kulangisa vala veviyidakiliwa na Chapanga vamanyikayi hotohoto. 21 Chakaka mwikonganeka, mwihiholela mwilya chakulya cha kumkumbuka lifwa la BAMBU, nambu lepi! 22 Muni pamwilya kila mmonga winu ilya chakulya, hati yihumila vangi vilya Changali kuvalindila vayavi ndi yihumila vangi vavi na njala, na vangi vagalili! 23 Wu, mwihotola lepi kulya na kunywa kunyumba yinu? Amala mukuyivevesa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va Chapanga na kuvavevesa vandu avo vangali chindh? Nivakokosela kyani? Nivalumba? Lepi! Lepi kuvala lijambu ili. 24 Muni

nene napokili mawuliwu kuhuma kwa BAMBU genavalekili, kuyva kilu yila BAMBU Yesu peagotoliwi kwa makoko vaki, atolili libumunda, 24 akamsengusa Chapanga, akalimetula, akajova. "Yeniyi ndi higa yangu yeyiwusiwa ndava yinu, mkita aga kwa kunikumbuka nene." 25 Mewawa, pamali kulya, akatola chikombi, akajova. "Chenichi ndi chikombi cha lilaganu lamupyia lelikitwa liyva na makakala kwa ngasi yangu. Mkita na ha kila pemwinywa, kwa kunikumbuka nene." 26 Kila lukumbi pemwilya libumunda lenili na kunywa chikombi ichi, mukokosa lifwa la BAMBU, mbaka peibwela. 27 Ndava yenijo, mundu yeypa mweilya libumunda na kunywa chikombi cha BAMBU changali kuganikiwa, yati ivya na lijambu ndava ya ngasi ya BAMBU 28 Yikumgana mundu yoyoha ajilolayi mwene hoti, kangi alyayi libumunda lenilo na anywela chikombi chenicho. 29 Muni mundu yeypa mweilya na kunywa changali kumanya mana ya higa ya BAMBU, akujiletela uhamula waki mwene. 30 Ndi mana vamahele pagati yinu vatamu, na vangi vafwili. 31 Ngati tijilolili tavete bwina ngati tibuniwi lepi na Chapanga. 32 Nambu patihamuliwa na BAMBU, tiwuliwa, tikotoka kuhengewa uhamula pamonga na vandu va mulima. 33 Hinu, valongo vangu, pamkonganeka pamonga kulya libumunda la kumkumbuka BAMBU, kila mundu amlindilayi muyaki. 34 Na ngati kuvi na mundu mweave na njala, alyayi hoti kunyumba yaki. Muni kukonganeka kwitu kukoto kuleta uhamula. Nambu, kuvala mambu gangi, yati nikuvajovela penibwela.

**12** Valongo, nigana mmanya kuvala njombi ya Mpungu Msopi, nigana nyenye mmanya bwina mambu aga. 2 Mmanyili kuvya kwakona mungasanguka, mwatalalili na kuyagiswa kwa kuyupa vimong'omong'o ndu. 3 Hinu, mmanya kuvya kawaka mundu mweihotola kujova, "Yesu apewi likoto!" Kuni ilongoswa na Mpungu wa Chapanga. Mewawa kawaka mundu mweihotola kujova, "Yesu ndi BAMBU," Changalongoswa na Mpungu Msopi. 4 Njombi za mpungu zivii zamahale, nambu Mpungu mweiwusa njombi yenijo ndi mmonga. 5 Zivii njila zamahale za kumhengela, nambu BAMBU mweihengewa ndi mmonga. 6 Gavi mahengu ndalindali ga kukita, nambu Chapanga mmonga ndi mweihotolesa mahengu goha kwa vandu voha. 7 Kila mundu ipewa ugubukulo na Mpungu kwa chiyonjokesu chavoha. 8 Hinu, mundu mmonga ipewa na Mpungu Msopi uhotola wa kujova ujumbi wa umanyi, na yungi ipewa ujumbi wa luhalo cheigana Mpungu Msopi yuyo. 9 Mpungu yuyoyo akumpela yungi sadika, na yungi akumpela njombi ya kulamisa vandu. 10 Mpungu Msopi akumpela yungi

uhotola wa kukita chinamtiti, na yungi uhotola wa kukokosa ujumbi kuhuma kwa Chapanga, yungi uhotola wa kumanya mpungu uhakau na mpungu wabwina, yungi ipewa uhotola wa kujova luga ya chiyehe na yungi uhotola wa kudandaula luga yenijo. 11 Genago goha ndi mahengu ga Mpungu Msopi yuyo mmonga, ndi mwakumpela uhotola kila mmonga, ngati cheigana mwene. 12 Ngati chayivii higa yimonga yeyivii viwungu vyamahele, na viwungu vyenivyo vyoha vikita higa yimonga, ndi chayivii mewawa kwa Kilisitu. 13 Muni, tete, tikavyai Vayawudi amala Vandu vangali Vayawudi, vavanda amala vangavya vavanda, tavoha titabiziwi kwa Mpungu mmonga muhiga yiyoyo yimonga, na tavoha vatinywili Mpungu yuyo mmonga. 14 Higa lepi chiwungu chimonga ndu, nambu viwungu vyamahele. 15 Ngati chigendelu ngachijijovili, "Ndava muni nene nachiwoko lepi, hinu nene lepi pandu pahiga," Ndi ngaulekili kuvya pandu pa higa. 16 Ngati likutu ngalijijoveli, "Ndava nene lepi lihu, hinu nene lepi pandu pa higa," Ndi ngaulekili lepi likutu ilo kuvya pandu pa higa. 17 Ngati higa yoha ngayivya lihu, likutu ngalivii koki? Na ngati higa yoha ngayivya likutu, mundu ngaihotola wuli kunuha? 18 Nambu hinu Chapanga avipangili viwungu vyenivyo kila chimonga pandu paki ngati cheaganili. 19 Ngati vyoha gavivii chiwungu chimonga, higa ngayivii lepi! 20 Uchakaka ndi uwu, pandu pa higa ndi pamahele, nambu higa ndi yimonga. 21 Hinu, lihu lihotola lepi kuchijovela chiwoko, "Nikuganili lepi veve," Mewawa mutu nakuhotola kugajovela magendelu, "Nivaganili lepi nyenye." 22 Nambu neju ya ago, yirolekana kuvya pandu pa higa pepilolekana kuvya ngolongondi, ndi vyeviganikiwa neju. 23 Kangi, viwungu vyetiholalela kuvya vyangatopeswa neju, ndi vyatikuvivika bwina. Na viwungu vyevileta soni palongolo ya vandu, ndi vivikiwa bwina neju. 24 Nambu viwungu vyeviyidakiliwa kulolekana kwa vandu chigana lepi kugubikwa. Chapanga mwene ayivikili higa mumpangu na kuchipela utopesa chiwungu chila chechipungukiwi utopesa, 25 muni vyoha vikoto kulekengana muhiga, nambu viwungu vyoha vitangatilana. 26 Ngati chiwungu chimonga chikalemala ndi viwungu vyoha vilemala pamonga nachu. Chiwungu chimonga chikalumbiwayi ndi viwungu vingi vyoha viheka pamonga nachu. 27 Hinu, mwavoha nyenye ndi higa ya Kilisitu, kila mmonga winu ndi chiwungu cha higa yenijo. 28 Chapanga avikili mu msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu, avikili hoti mitumi kangi valota va Chapanga na vawula, kangi avikili vala vanauhotola wa kukita chinamtiti, vanauhotola wa kulamisa na kutangatila, vevihotola kuyimalila mahengu na vevihotola kujova luga za chiyehe. 29 Voha lepi vamitumi, valota va Chapanga amala vawula. Lepi voha vavi lepi na uhotola wa

kukita chinamitti. 30 Lepi voha vevihotola kulamisa vatamu amala kujova luga ya mupya amala kudandaula luga ya chiyehe. 31 Hinu ndi, mukangamala neju kunogela njombi yivaha yamahele. Na nene yati nikualangisa njila yabwina neju kuliku zoha.

**13** Hati ngati nikalongelayi kwa chiluga za vandu na hati ya vamitumu va kunani kwa Chapanga, nambu ngati nivii lepi na uganu nene nivii ndu ngati Iwami lwa lidebe amala njeketu. 2 Hati ngati, nihotola kukokosa ujumbi wa Chapanga, hati ngati nimanya mfiyu woha wa umanya wa vindu vyoha, hati ngati nivii na sadika hati kuhotola kuwusa hitumbi, nambu ngati nivii lepi na uganu chindu lepi. 3 Nikawusayi vindu vyangu vyoha na kuvapela vangangu, na kangi nikauwusa higa yangu iyochwai, ngati kawaka uganu yikunitangatila lepi chindu. 4 Mweavi na uganu isindimala na ivya mbwina, ivya na uganu ivya lepi na wihu, imeka lepi. 5 Mundu mweavi na uganu ivya na utopesa, ilonda lepi chiyonokesu chaki mwene, ivya lepi na ligoga, ikumbuka lepi gahakau. 6 Mundu mweavi na uganu ihekelela lepi uhakau, nambu ihekelela uchakaka. 7 Mundu mweavi na uganu itotokela lepi magono goha isindimala na isadika na ihuvalila. 8 Uganu wangali mwishu. Ngati kuvi na hipanji nya kukokosa Ujumbi wa Chapanga, ndi yati viyaga ligono limonga, ngati chipanji cha kujova luga ya chiyehe yati viyaga, ngati kuvi umanya yene yati yipita. 9 Kuijwula kwitu na kumanya vindu lepi kutimili mewawa kujova kwitu ujumbi kuhuma kwa Chapanga kutimili lepi. 10 Nambu chila chechikamiliki pechibwela, vyoha vyangakamilika yati viwuka. 11 Panavili namwana kang'enza najovayi chimwana, namanyili chimwana, naholalili chimwana. Nambu hinu, muni namvaha, mambu gachiwana nigalekili. 12 Chetilola hinu ngati pamihu pepatili muchilolilo, nambu mwanaakandahi yati tilolana mihi kwa mihi. Hinu nimanyili padebe ndu, nambu mwanaakandahi yati nimanya chitimilifi, ngati Chapanga cheanimanyili nene nganila. 13 Hinu gasindimali mambu aga gadatu, sadika, huvalila na uganu neju ya goha ndi uganu.

**14** Mukangamala kuvya na uganu. Mewawa mkangamala kupata hipanji hingi nyachimpungu, neju chipanji cha kujova ujumbi kuhuma kwa Chapanga 2 Mundu mweijova kwa luga ya chiyehe ijova lepi na vandu, nambu ilongela na Chapanga, mwene ijova kwa makakala ga Mpungu Msopi mambu gegafiyiki. 3 Nambu yula mweijova kwa ujumbi kuhuma kwa Chapanga akuvajenga vandu, kwa kuvakangamala mitima na kuvapolesa mitima vandu. 4 Mwailongela luga ya chiyehe akujijenga mwene. Nambu mweijova ujumbi kuhuma kwa vandu akuujenga msambi

wa vandu vevakumsadika Kilisitu. 5 Hinu nigana mwavoha nyenye mujovai kwa luga ya chiyehe nambu niganili neju muvyai na uhotola wa kujova Ujumbi kuhuma kwa Chapanga, ikita chabwina neju kuliku yula mundu yula mweijova luga ya chiyehe, mbaka avyaa mundu mweihotola kudandaula mambu ago gegijoviwa, ndi msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu yijengewa. 6 Hinu valongo vangu, ngati nibwela kwinu na kulongela na nyenye kwa luga ya chiyehe yikuvaganisa kyani? Nakuvaganisa chindu chochoha, nambu ngati nikavadandaaulila ujumbi kuhuma kwa Chapanga amala mawuliwu nunuyu. 7 Ndi chayivii kwa vindu vyangali kuvya na wumi nambu vyavivusa Iwami ngati chitolilo amala kanjeke, wu, mundu ihotola wuli kumanya lunyimbu Iwelukinwa ngati vindu vyenivyo viwusa Iwami hotohoto pevitoviwa. 8 Kangi lipenenga likavembayi changali kulanda uyovalelu yaki, ndi linjolinjoli yoki mweakujitendekha kwa ngondo? 9 Mewawa na nyenye, ngati lulimi lwinu lujoba lepi chindu changamanyikana yani mweihotola kumanya gemwijova? Malovi ginu yati giyaga pawaka. 10 Zivii luga zamahele pamulima na kawaka hati yimonga yangali mana. 11 Nambu yikavya nene nakumanya chailongela mundu yungi, nene myehe kwaki mewa mundu mwenuyo mewa ndi myehe kwangu. 12 Mewawa vandu nyenye, mwinogela kupewa njombi ya Mpungu, mkangamalayi kupata njombi za Mpungu Msopi muni kutangatila kujenga msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. 13 Hinu, mweilongela luga ya chiyehe ayupayi apatayi uhotola wa kuvadandaaulila vandu gala geajovili. 14 Penilongela kwa luga ya chiyehe mpungu wangu ndi weukumuyupa Chapanga, nambu luhala lwangu nakuhengeka. 15 Hinu nikita kyani? Yati nikumuyupa Chapanga kwa mpungu wangu, yati nimuyupa chapanga kangi kwa luhala, yati niyimba kwa mpungu wangu, mewa yati niyimba kangi kwa luhala lwangu. 16 Ukamsengusa Chapanga kwa mpungu waku, ihotola wuli mundu mwangali sadika mweavimngonganu kuyidikila luyupu Iwaku Iwa kusengusa kwa kujova "Ena," Ngati nakumanya chewijova? 17 Hati ngati wihotola kumuyupa Chapanga chakaka kuvya kwa bwina, nambu kwa yungi kawaka chiyonokesu. 18 Nikumsengusa Chapanga kuvya nene nilongela kwa luga ya chiyehe kuliku mwavoha nyenye. 19 Nambu mungonganu wa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu nigana kujova malovi mhanu gegimanyikana ndi nivawulayi vangi, kuliku kujova malovi gamahela neju ga luga ya chiyehe. 20 Valongo vangu, mkoto kuholeala ngati vana vadebe. Kuuvala uhakau, muvyai ngati vana vadebe, nambu pemwiholalela muvyai ngati vandu vavaha. 21 Mayandiku Gamsopi gjiova. "BAMBU ijova, 'Yati nilongela na vandu kwa luga ya chiyehe,

yati nijova kwa milomo ya vayeho, yati nijova kwa vandu ava, pamonga na ago vandu avo, vakuniyuwani la lepi.” 22 Hinu ndi, njombi ya kujova luga ya chiyehe ndi ulangisu, lepi ndava ya vandu vevisadika. Nambu kwa vala vangasadika, nambu njombi ya kujova ujumbi kuhuma kwa Chapanga ndi ndava ya vala vevisadika ndi lepi ndava ya vangasadika. 23 Hinu, ngati msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu voha vakakonganeka pamonga, na voha vakatumbula kujova kwa luga za chiyehe, ngati vabwelili vangamanya na vandu vangali sadika, wu, yati vijova lepi kuvya nyenye mwipenga? 24 Nambu, voha ngati mwijova ujumbi kuhuma kwa Chapanga, akabwela mundu mwangasadika, goha geiyuwana yati gakumlangisa uhakau waki mwene, na goha geiyuwana yati gemuhamula. 25 Gegafiyiki mumtima waki yati gihumbuliwa, mwene yati akumfugamilia na kumuyupa Chapanga ijova, “Chakaka Chapanga avi pamonga na nyenye apa!” 26 Valongo vangu hinu nijova kyani? Pemwikonganeka pamonga kumuyupa Chapanga, mmonga ayimba lunyimbu na yungi awulayi na yungi avyai na ugubukulilu kuhuma kwa Chapanga na yungi avyai na luga ya chiyehe na yungi adandawulayi gegijovewa. Goha gavyai ndava ya kujenga msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. 27 Ngati mundu yoyo ijova kwa luga ya chiyehe, hinu vajovayi vandu vavili amala vadatu, ndi vajova mmonga mmonga, na avyayi mundu wa kudandaula geijova. 28 Nambu ngati kawaka mundu mwihotola kudandaula chila chechijovi mu msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu, nambu mwaijova luga ya chiyehe aguna pamngonganu, ndi ajovai na mtima waki mwene na Chapanga. 29 Kuvala vala vevavi na chipanji kujova ujumbi kuhuma kwa Chapanga, vajova vavili amala vadatu, na vangi vagalinga malovi ago. 30 Yikavya mundu mmonga peijova na yungi mweiyuwani la akapewai ugubukulilu kuhuma kwa Chapanga, ndi yula mweatumbwili kujova aguna. 31 Muni mwavoha mwihotola kukokosa ujumbi kuhuma kwa Chapanga, mmonga mmonga, muni mwavoha mujiwula na kukungamaliswa mtima. 32 Njombi ya kukokosa ujumbi wa Chapanga ndi yiganikiwa utalaliwayi na yula mweavi na chipanji chenicho. 33 Muni Chapanga lepi wa ngondo nambu ndi wa uteke. Ngati cheyivili mvelu pamngonganu wa vandu va Chapanga. 34 Vadala viganikiwa kutama nuu mumsambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu, pevikonganeka vene viyidakiliwa lepi kujova. Nambu viganikiwa kuyidakila ngati chegijova malagizu ga Vayawudi. 35 Ngati vavi na makotesi ga kukota vavakotai vagosi vavi kunyumba, muni soni kwa mdala kujova mungonganu wa msambi vandu vevakumsadika Kilisitu. 36 Wu, muholalela Lilovi la Chapanga lihumili kwinu nyenye amala livabwelili

nyenye ndu? 37 Ngati mundu yoyoha iholalela kuvya mwene ndi mjumbi wa Chapanga amala avi na chipanji cha Mpungu Msopi, amanya aga genikuvayandikila nyenye ndi malagizu ga BAMBU. 38 Nambu ngati mundu nakumanya genago, ndi, mundu akotoka kumtangatila mundu mwenuyo. 39 Hinu ndi, valongo vangu mganikiwa kuvya na mnogo neju wa kujova ujumbi wa Chapanga, nambu mkoto kumbesa mundu kujova kwa luga ya chiyehe. 40 Nambu mwavoha mkitayi kwa utopesa na kwa kulanda uyovelu.

**15** Hinu, valongo, nigana kuvakumbusa lila Lilovi la Bwina lenivakokosili, na nyenye mukayipokili na kuyima cha kukangamala mugati yaki. 2 Kwa njila yaki msanguliwi, ngati mukamula malovi genivakokosili. Manya ngati mwasadika waka. 3 Nene navapelili mambu ga mana neju genapokili namwene: Kuvya Kilisitu afwili ndava ya kubuda kwitu ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, 4 avikiwi mulitinda, akayuka ligono la datu ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, 5 amuhumalili Petili, na kangi avahumalili vamitumi kumi na vavili vala. 6 Kangi avahumalili valongo neju ya miya mhanu kwa pamonga wa valanda, vamahele vakona wumi, nambu vangi vafwili. 7 Lukumbi lungi amuhumalili Yakobo na mewa avahumalili vamitumi voha. 8 Pamwishi anihumalili nene, nene mwenavi ngati mundu mwavelekiwi lepi kwa lukumbi Iwaki. 9 Muni nene mdebe neju pagati ya mitumi, na niganikiwa lepi kukemelewa mtumi, muni naying'aisi msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu vavi vandu va Chapanga. 10 Nambu kwa ubwina wa Chapanga, nivii ngati chanivii, kwa ubwina wa Chapanga kwangu wavi lepi waka. Lepi kuvya nihengili lihengu kwa kukangamala kuliku voha, lepi nene nambu ubwina wa Chapanga weuhenga lihengu na nene. 11 Nambu hati naha, yivyai vene ndi vevikokosa amala nene ndi mwenikokosa na chenichi ndi chetikokosa na nyenye ndi chemwisadika. 12 Yikavya tikokosa kuvya Kilisitu ayukisi kuhuma mulifwa, ndava kyani pagati yinu mwijova kuvya kawaka uyukiswa wa vevafwili? 13 Ngati kawaka uyukiswa wa vevafwili, hinu na mwene Kilisitu ayukili lepi, 14 na ngati Kilisitu ayukili lepi, makokoselu gitu gangamanyikana na sadika yinu yangali chindu. 15 Neju pa genago tete negativi tijova udese palongolo ya Chapanga, muni tajovili kuvya Chapanga amuyukisi Kilisitu kuhuma mulifwa, nambu amuyukisi lepi, ngati ndi chakaka vevafwili viyukiswa lepi, ndi Kilisitu yukiswa. 16 Muni ngati chakaka vevafwili nakuyukiswa, ndi na Kilisitu ayukili lepi. 17 Ngati Kilisitu ayukili lepi, ndi sadika yinu ya waka, mwakona tuyendelela kumbudila Chapanga. 18 Neju ya genago, vala voha vevafwili kuni vakumsadika Kilisitu vayagili. 19 Ngati huvalila yitu mu Kilisitu na yivala wumi uwu wa hinu, hinu

tete vandu kuhengewa lipyana kuliku vandu voha pamulima. 20 Nambu uchakaka ndi uwu, kuyva Kilisitu ayukili kuhuma mulifwa ndi kulangisa kuyva voha vevafwili yati viyukiswa. 21 Muni, lifwa labwelili na mundu mmonga, na mewa na uyukiswa kuhuma vafwili ubwelili na mundu mmonga. 22 Ngati vandu kuwungana na Adamu vandu voha vifwa, mewawa voha yati viyukiswa kwa kuwungana na Kilisitu. 23 Nambu kila mundu na Lukumbi Iwaki, Kilisitu mtumbula wa uyukiso, kangti vevavi vaki ndi pala peibwela. 24 Pa genago, mwishu yati uhika lukumbi Kilisitu yati akumgotolela Dadi Chapanga Unkosi, peiwusa kutali kila mpungu wa ulongosi na mpungu wa uhotola na makakala. 25 Muni Kilisitu iganikiwa alongosayi mbaka Chapanga pakuvagwisa makoko vaki na kuavika pahi ya magendelu gaku. 26 Likoko la mwishu kuyongomeswa ndi lifwa. 27 Muni, Mayandiku gjovja, "Chapanga avikili vindu vyoha pahi ya magendelu gaki." Nambu Mayandiku Gamsopi pegijova, "Vindu vyoha vivikiwi pahi ya magendelu gaki avitalalilayi." Ndi Chakaka Chapanga nakuyingila mulilundo lenilo la vindu, muni mwene ndi akuvivika pahi ya Kilisitu. 28 Nambu vindu vyoha pevivikwa pahi ya ulongosi wa Kilisitu, na Mwana mwene yati akujivika pahi ya Chapanga, mwavikili goha pahi ya ulongosi waki, ndi Chapanga alongosa panani ya goha. 29 Ngati kawaka kuyukiswa, wu, vandu vala vevibatiziwa ndava ya vevafwili vahuvalila kupewa kyani? Ngati vevafwili viyukiswa lepi, ndava kyani kubatiziwa ndava ya vene? 30 Na kwa upandi ndava kyani tikuijyoka kila lukumbi? 31 Valongo, nene nikulilola lifwa lukumbi lwoha! Ulumba wenivii nawu ndi kuwungana Kilisitu Yesu BAMBU witu mwakunkita nikokosa lijambu ili. 32 Ngati lilengu langu ngalivyai la chimundu, kula kukomana kwangu na vandu vevavili ngati hinyama hikali apa pa Efeso ngakuvili chindu choki? Ngati vevafwili nakuyuka ndi, "Tilya na kunywa, muni chilau yati tifwa." 33 Mkoto kukongeka. "Vankozi vahakau vihalabisa uyovelu wa mundu." 34 Muyimuka! Mutumbula kutama bwina, na muleka kumbudila Chapanga. Vangi pagati yinu vammanyili lepi Chapanga. Nikuvajovela soni yivaha kwini! 35 Pangi mundu yati ikota, "Vevafwili yati viyukiswa wuli? Yati vivya na higa yoki?" 36 Genago ndi makotelu ga uhomela! Ucamija mbeyu, changali kufwa hoti yivya nakumela. 37 Chaumija ndi mbeyu yene, pangti nganu amala mabenu gangi, nambu lepi lumelelu lwoha ubwela kumela mwanakandahi. 38 Chapanga akuyipela higa yeayiganili mwene mbeyu yenyo, kila mbeyu yipewa higa yaki ya mwene. 39 Higa ya viwumbi vyoha ziwanangana lepi. Vandu vana higa yavi na hinyama hina higa yavi na videge vina higa yavi na somba zina higa zavi. 40 Yivili higa ya kunani kwa Chapanga na ya pamulima,

ubwina wa higa ya kunani kwa Chapanga ndi wungi, na ubwina wa higa ya pamulima ndi wungi. 41 Lilanga lina ubwina waki, na mwehi na ndondo, hati ndondo yina ubwina waki hilekengana kwa ubwina. 42 Ndi chayivili kuvavala kuyukiswa kwa vevafwili. Ndi ngati mbeyu, higa yizikwa pahi uvya chakuwola, nambu uyukiswa changali kuwola. 43 Higa yizikwa cha soni, uyukiswa cha ukulu, kuzikwa namuna ya kulenda, uyukiswa uyva kwa makakala. 44 Tizikwa kwa muhiga yativelekewa nayu, pauyukiswa ndi higa ya chimpungu. Yivili higa ya magono goha na higa chimpungu. 45 Muni Mayandiku Gamsopi gjovja, "Mundu wa kutumbula, Adamu avili mundu mwana wumi," Nambu Adamu wa mwishu ndi Mpungu mwakuvapela vandu wumi. 46 Nambu nakulongolela higa ya chimpungu, nambu ndi wula wa wetivelekiwi nawu, ndi kangti wula wa chimpungu. 47 Adamu wa kutumbula kuwumbwa kuhuma muludaka lwa pamulima, ahumili pahi paludaka, Adamu pili ahumili kunani kwa Chapanga. 48 Vandu voha vevavili va pamulima vavili ngati mundu mwawumbiwi kuhuma muludaka, nambu vandu vala vevavili va kunani kwa Chapanga vavili ngati yula mwahumili kwa Chapanga. 49 Ngati chetiwanangini na yula mwawumbiwi kwa ludaka, mewawa yati tiwanangana na mwenuyo mwahumili kunani kwa Chapanga. 50 Hinu, valongo, nijova naha, chila chechakitiwi kwa higa na ngasi nakuhotola kuyingila mu Unkosi wa Chapanga, na higa yeyiwola nakuhotola kuyingila pandu pa higa yangawola. 51 Muyuwanila, nikuvajovela gamfiyu aga, tete yati tifwa lepi, nambu tete tavoha yati ting'anambuswa, 52 Mambu aga yati gihumila lukumbi lwa lipenenga la mwishu pelipyuliwa. Chigafula kukupila na kulola. Muni lipenenga peiyipyla, vevafwili yati viyukiswa vakotoka kufwa kavili na tete yati ting'anamuswa. 53 Muni higa iyi yakahalibika ndi yiganikiwa ying'anamuka changahalibika, higa yayihotola kufwa yikoto kufwa. 54 Hinu, higa iyi yeyifwa ying'anamuka nakuvya payivya nakuwola, na chechifwa pachivya nakufwa, penapo ndi palitimilika liliovi lelayandikwi, "Lifwa likomiwi, uhotoleka ukatimiliki!" 55 "Lifwa, kuhotola kwaku kuvili koki? Lifwa makakala gaku ga kuleta mvini uvi koki?" (Hadēs g86) 56 Lifwa lipewa makakala ga kuvinisa kuhuma mukumbudila chapanga, mewawa kubuda kupata makakala mu malagizu. 57 Nambu timsengusa Chapanga mwakutipela uhotola kwa njila ya BAMBU witu Yesu Kilisitu. 58 Hinu, valongo vangu vaganu, muyima chakukangamala na changanyugusika. Magono goha muyendelela kujiwusa mulihengu la BAMBU, ndava mmanya kuvya lihengu lemwiengwa kwa BAMBU liyaga lepi waka.

**16** Hinu nijova kuvala mashonga ga kuvatangatila vandu ya Chapanga: Ndi misambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va Galatia. **2** Kila dominika, kila mmonga winu avikayi mashonga kuwanangana na mabenu gaki, ndi kukoto kuvya liholo na kuyupa utangatila wa mashonga lukumbi lwa nibwela. **3** Penibwela kwinu, yati nikuvatuma vala venikuvhagula pagati yinu nivapela balua ya umanyiso muni vaseleka njombi zinu ku Yelusalemu. **4** Ngati yikaganikiwayi kuhamba na nene, ndi, yati vihamba pamonga na nene. **5** Penihamba Makedoni yati nibwela hoti kwinu muni nigana kuhamba Makedonia. **6** Pangi yati nitama kwinu kwa lukumbi nunuyu, amala yati nitama pamonga na nyenye lukumbi Iwoha lwa mbepu, muni munitangatila kuhamba mulugendu lwangu kokoha kwenihamba. **7** Nigana lepi kupita kwinu kanyata na kuyendelela na lugendu lwangu. Nihuvalila kutama kwinu kwa lukumbi nunuyu BAMBU akaganayi. **8** Yati nitama pa Efeso mbaka ligono la Pentekoste, **9** mlyangu uvaha uvi waka kwa ndava ya lihengu langu la uchakaka apa, pamonga vevakunibela navene vamahele. **10** Timoti akabwela, mlolayi akotoka kuvya na wogoyi peivya pamonga pagati yinu, muni ihenga lihengu la BAMBU ngati nene. **11** Hinu mundu yoyoha akotoka kumvevesa, nambu amtangatila ayendelela na lugendu lwaki kwa uteke ndi ahotola kuwuya kwa nene, muni nene pamonga na valongo vitu tikumlindila. **12** Nilongela kumvala mlongo witu Apolo: Nimuyupa neju abwela kwinu pamonga na valongo vangi, nambu aganili lepi kubwela hinu nambu yati ibwela peipata fwasi. **13** Mvya mihi, mukangamala musadika yinu kuyima, muvya vakekesi na vemuvi na makakala. **14** Kila chamwihenga muhenga kwa uganu. **15** Valongo, muvamanyili valongo va Stefani, vene ndi vandu va kutumbula kupokela sadika ya Chiklisitu ku Akaya, na vajihumisi kuvatendekela vandu va Chapanga. Nikuvayupa neju Valongo vangu, **16** mlanda uchilongosi wa vandu ngati avo, na uchilongosi wa kila mundu akita lihengu na kuhengeka pamonga nawu. **17** Niheka neju kuvya Stefani na Fotunatusi, na Akaiko vahikili, vanitangatili kuhenga lihengu lukumbi nyenye muvi lepi. **18** Vausangalwisi mpungu wangu mewa ngati chevasangalwisi nyenye. Hinu yiganikiwa kuvakumbuka vandu ngati avo. **19** Misambi yoha ya vandu vevakumsadika Kilisitu va ku Asia zikuvajambusa. Akula na Plisika pamonga na msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu vevikonganeke munyumba yavi vakuvajambusa neju mukuwungana na BAMBU. **20** Valongo voha vevavi apa vakuvajambusa. Mewawa na nyenye mjambusanayi kulangisa uganu wa Chiklisitu. **21** Nene Pauli, niyandika jambusa zenizi kwa chiwoko changu namwene. **22** Mundu yoyoha mwangamgana BAMBU avi na likoto. Ee BAMBU, Bwela! **23** Ubwina wa BAMBU Yesu uvya na nyenye. **24** Nikuvagana nyenye voha mukuwungana na Kilisitu Yesu Ena.

## 2 Vakolinto

**1** Nene Pauli, mtumi wa Kilisitu Yesu kwa kugana kwa Chapanga, pamonga na mlongo witu Timoti. Nikuvayandikila nyenye vandu mwemkumsadika Kilisitu kwenuku ku Kolinto, na vandu voha vma Chapanga vevavi kila pandu pamulima wa Akaya. **2** Tikuvganila uteke na ubwina kuhuma kwa Chapanga Dadi witu na BAMBU witu Yesu Kilisitu. **3** Chapanga alumbiwa wa BAMBU witu Yesu Kilisitu, Dadi mweavevi na lipyana na Chapanga mweipolesa mitima. **4** Chapanga akutipolesa mitima mang'ahiso gitu goha muni na tete tivapolesa mitima vangi vevana mu mang'ahiso ndalindali, kwa kupoleswa mitima wula wetiupokili kuhuma kwa mwene. **5** Na chating'aika kupata mang'ahiso ndava ya kumhengela Kilisitu mewawa ndi chetipoleswa neju mitima na Kilisitu. **6** Ngati tinga'hika, ndi ndava kupoleswa mitima kwinu na kusanguliwa kwinu. Tikapoleswa mitima ndi mewa na nyenye pamupoleswa mitima na kupewa makakala ga kukangamala mang'ahiso galagala. **7** Kangi, huvalila yitu ndava yinu gasindimili, timanyili kuvya mwakahanganilayi mumanga'iso gitu, mewawa na nyenye yati mwihanganila kupoleswa mitima kwitu. **8** Valongo, tigana lepi nyenye mkoto kumanya mang'ahiso gegatikolili ku Asia, mang'ahiso genago gatopili neju, kupita uhotola witu wa kukangamala hati huvalila yoha ya kutama yatimaliki. **9** Chakaka tete mumitima yitu tajiwene ngati vandu vevahukumiwi kukomewa, muni tiwiliwayi kumhuvalila Chapanga mweakuvayukisa vevafwili, pahala pa kuhuvalila makakala gitu tavete. **10** Mwene atisangwili mung'aiso gavaha gala gegaganili kutikoma, na iyendelela kutisangula, tete timvikili huvalila yitu kuvya yati akutisangula kavili. **11** Na mwavene mukutitangatila kwa kutiyupila kwa Chapanga. Kutiyupila kwinu yati tuyanguliwa, na Chapanga yati akutimotisa ndi vandu vamahele yati vakumsengusa Chapanga ndava yitu. **12** Tete timekela chindu chimonga, mtima witu ukutijovela muuchakaka kuvya titamili pamulima apa na neju pagati yinu, munitima wa usopi na mukusadikika kwekwihuma kwa Chapanga. Tihengili genago lepi kwa luhala lwa chimundu, nambu kuhuma kuubwina wa Chapanga. **13** Tikuvgandikila nyenye mambu gamwihotola kugasoma na kugamanya. Mtima wangu wisadika kuvya yati mwimanya hotohoto, **14** muni mbaka hinu mwimanya padebe. Kangi timanya kuvya mwimanya hotohoto kuvya mu ligono la kuwuya BAMBU witu Yesu yati mwimeka ndava yitu ngati tete yati chetimekela ndava yinu. **15** Navi na uchakaka mulijambu lenilo, ndi napangili kuvagendelela nyenye kumbele, muni mpata mota mala zivilii kwa kumilola nene mala zivilii. **16** Navi na mpangu kuvedukila

kwinu mulugendu lwa kuhamba mulima wa Makedonia na mewa palukumbi lwa kuwuya, muni nipatayi utangatila winu mulugendu lwangu lwa kuhamba ku Yudea. **17** Muhololela wuli? Panapangili genago nivii ngati namundu nangali luhala. Wu, muholalela kuvya penipanga mambu gangu nikita ngati vandu va mulima uwu "Veviyidakila goha na kubela goha palukumbi lumonga?" **18** Nambu Chapanga ndi mchakaka hotohoto, ujumbi witu kwinu lepi lijambu la kujova "Ena" Na bahapo "Lepi." **19** Muni Yesu Kilisitu, Mwana wa Chapanga, mweakokosiliwi kwinu nyenye na Sila na Timoti, na nene Siliwano, avili lepi mundu wa "Ena" Na kubela "Lepi" Mulukumbi lumonga nambu magono goha ndi Ena ya Chapanga. **20** Muni mwene ndi mweitimaisa malaganu goha ga Chapanga. Mewawa mu njila ya Yesu Kilisitu tijova "Ena" Ndava ya kumulumba Chapanga. **21** Chapanga ndi mweatihgwili na mweatihangamalisa tete pamonga na nyenye mukuwungana na Kilisitu, **22** Atipeli Mpungu Msopi mumitima yitu muni alangisa tete ndi tavandu va Chapanga na avyai ulangisu wa kulangisa kuvya chakaka. **23** Chapanga ndi mshuudila wangu, mwene aumanyili mtima wangu! Nawuyili lepi kavili Kolinto, ndava nikotoka kuvavinisa mitima mukuvajovela malovi gakali. **24** Tihenela lepi makakala ndava ya sadika yinu, nyenye msindimili mukusadika kwinu. Getiganikiwa kuhenga lihengu pamonga ndava ya sangaluka yinu.

**2** Hinu, niamwili nikuvagendelela lepi kavili nikotoka kuvavinisa mtima. **2** Muni nikavavinisa mtima nyenye, hinu yani mweakunipolesa mtima nene? Ndi valavalva venivavinisi mtima! **3** Ndava yeniyo ndi navayandikili kuvya nibwela lepi kavili kwinu nikotoka kuviniswa mtima na vandu veviganikiwa kunihekesa. Nimanyili uchakaka kuvya nene, nakaheka mwavoha nyenye mewa mwiheka. **4** Panavayandikili apo kadeni navi ngolongondi mumtima na maholi gamahele, yavi lepi ndava ya kuvavinisa mitima nyenye muni kulangisa kuvya nikuvagana neju. **5** Hinu avi mundu mweamvinisi mtima tuyaki anivinisi lepi mtima nene, nambu avavinisi mitima mwavoha nyenye, ndi mbwitu kuvya namkali neju. **6** Kwa mundu mwenuyo uhamula weapewili na vandu vamahele yikumkola. **7** Yeyisigalili ndi mbanga kumlekesa mundu mwenuyo na kumkangamalisa mtima ndi akotoka kuviniswa neju mtima na kuleka kusadika. **8** Ndi nikuvayupa mumlangisa kuvya murunganili neju. **9** Naganili kuvayandikila balua yila muni naganili kumanya ngati mwihotola kuyidakila kila lijambu. **10** Mwakamlekesa mundu, mewa na nene yati nikumlekesa mundu mwenuyo. Muni panilekesa, muchakaka ngati nivii na liovi la kulekesa, nilekesa

palongolo ya Kilisitu ndava yinu. 11 Muni tikotoka kumpela Setani njila muni atikongayi, muni tiyimanyili uchenjela waki. 12 Panahikili kumuji wa Tloa kukokosa Lilovi la Bwina la Kilisitu, nakolili BAMBU anidindulili mlyangu muni nihenga lihengu laki. 13 Nambu nakamuliwi wogohi neju namkolili lepi mlongo witu Tito. Hinu ndi navalagili vandu pala nikahamba Makedonia. 14 Nambu, tikumsengusa Chapanga ndava kila ligono akutilongosa tivii mu msambi wa kulangisa uhotola witu mukuwungana na Kilisitu. Mwene akutikita tidandas uchakaka wa Kilisitu ngati unungalila bwina, kila pandu. 15 Muni tete unungalila bwina ngati ubani weuwusiwa na Kilisitu palongolo ya Chapanga, wehukuvahikila voha, vevisanguliwa na veviyaga. 16 Kwa vala veviyaga, unungalila wenuwo ndi lifwa, nambu kwa vala vevisanguliwa unungalila wenuwo ndi wumi. Hinu yani mweihotola kukita lihengu ngati lenilo? 17 Tete lepi ngati vangi vevigana kupata mashonga mu njila yenyi, pahali paki tikokosa muuchakaka palongolo ya Chapanga, ngati vandu vevatumwili na Chapanga mukuwungana na Kilisitu.

### 3 Wu, titumbula kavili kujilumbalila tavete? Wu, tigana

balua ya kutimanyisa, kuhuma kwinu amala kwitu ngati chevavili vandu vangi? 2 Mwavene nyenye ndi balua yitu yeyiyandikiwi mumitima yitu, kila mundu yimanyikana na yisomwa na vandu voha. 3 Chakaka kuvya nyenye ndi balua ya Kilisitu yeyihuma mulihengu litu pagati yinu. Balua yene yiyandikiwi lepi, nambu kwa Mpungu Msopi wa Chapanga mweavi mumi, iyandikiwi lepi panani ya chipandi cha liganga chechihongoliwi nambu ayandiki mumitima ya vandu. 4 Tihotola kujova kwa ukekesi chenicho ndava ya huvalila kwa Chapanga ndava ya gala geagahengili Kilisitu. 5 Lepi kuvya tavete tihotola kukita chochoha kwa makakala gitu vene, nambu uhotola witu woha wi huma kwa Chapanga, 6 Ndava muni Chapanga ndi mwatihotwisi kuvya vanalihengu va lilaganu la mupyia, lelivii lepi la Lilaganu leliletiwi na malagizu gegayandikiwi, nambu lilaganu la Mpungu Msopi. Muni malagizu gegayandikiwi gileta lifwa, nambu Mpungu wa Chapanga wumi. 7 Malagizu gayandikiwi panani ya hipandi ya maganga vyevihongoliwi. Pamonga na kujova mwishu waki ulongosa mulifwa, ukulu waki wavili ukulu neju hati vandu va Isilaeli nakuhotola kuulola pamihu pa Musa ndava ya kung'asima kwaki. Kavili kung'asima kula kwavili mulukumbi ndu. Hinu malagizu gegaletili lifwa yavi na ukulu neju, 8 wu uhengaji wa Mpungu Msopi yati uvya na ukulu neju? 9 Yikavya mahengu gegileta uhamula gana ukulu ngati wenuwo, ndi hotohoto lihengu lelileta mambu gakumganisa Chapanga, yati givya na ukulu uvaha neju. 10 Chakaka

chila chechavili na ukulu kadeni pala chiyagisi ukulu waki ndava ya ukulu uvaha neju wewabwelili hinu. 11 Muni chila chechavi palukumbi luhipi chavi na ukulu waki, chakaka chila chechisigalila magono goha yati chivya na ukulu uvaha neju. 12 Ndava muni tivii na huvalila yitu tete tijova kwa ukekesi uvaha. 13 Tete tikita lepi ngati Musa ndi agubiki pamihu paki na chitambala muni vandu va ku Isilaeli vakotoka kulola mwishu wa kung'asima kula kwekwajimika. 14 Nambu luhalo Iwavi Iwagubikwi. Mbaka lelu pamwisoma Lilaganu la kadeni, chigubiku chila chivili balapala. Chigubiku chenicho yati chiwusiwa ndu mundu mukuwungana na Kilisitu. 15 Nambu, hati lelu iyi peysisomewa malagizu ga BAMBU geampeli Musa luhalo Iwavi lugubikwi na chitambala. 16 Nambu, lukumbi mundu peakumuwyila BAMBU Yesu, chigubiku chenicho chiwusiwa. 17 Hinu "BAMBU" Ndi Mpungu Msopi, na popoha peavili Mpungu wa BAMBU ndi pepavi kulekeseswa. 18 Hinu, tete tavoha pamihu pitu pangagubikwa, tikuulangisa ukulu wa BAMBU ngati chilolilo, tibadilishwa tiwanangana neju na luhumu Iwaki muukulu wamahele neju. Lenilo ndi lihengu la Mpungu wa BAMBU.

### 4 Hinu, Chapanga, kwa lipyana laki atigotolili lihengu lenilo

ndava iyo nakuyya mumbele. 2 Tigabelili mambu goha ga soni na gamfiyu. Titama lepi kavili kwa kukonga amala kwa kuliayisa lilovi la Chapanga, pahali paki ndi tijova uchakaka muni vandu vamanya mumitima yavi tete chetivili palongolo ya Chapanga. 3 Muni, ngati Lilovi la Bwina gatikokosa gafiyiki, gafiyiki ndu kwa vala vevayagili. 4 Venavo vasadiki lepi muni yula Setani mweavi chapanga wa mulima uwu asopili chitita muluhala Iwavi vakotoka kulola hotohoto lumuli Iwa Lilovi la Bwina ga ukulu wa Kilisitu, mweavi ngati Chapanga cheavili. (aiōn g165) 5 Nakujikokosela tavete, ndi tikumkokosa Yesu Kilisitu mwavili BAMBU, tete tavete vanalihengu vinu ndava ya Yesu. 6 Chapanga mwajovili kuvya "Lumuli ndi lulangasayi kuhuma kuchitita," Chapanga ndi mwakuyilangasa mitima yitu, na kutihotosa kuumanya ukulu wa Chapanga weulangasa pamihu pa Kilisitu Yesu. 7 Hinu, kwa tete tivii ngati vindu vya ludaka mugati yaki vivikiwi vindu vya chimpungu vandu valola hotohoto kuvya makakala genago gakulu gihuma kwa Chapanga nambu lepi kuhuma kwa tete tavete. 8 Magono goha ting'ahiswa, nambu nakusanguliwa, tivya mukuyogopa, nambu nakuyya mumbele, 9 Ting'ahiswa nambu nakutileka changali kutangatilwa. Pamonga na kugwiswa pahi nakukomewa. 10 Lukumbi Iwoha tigenda na lifwa la Kilisitu muhiga yitu, muni wumi waki Yesu ndi ulolekana muhiga yitu. 11 Ena, lukumbi Iwatitama titindilwa

na lifwa magono goha, ndava ya Yesu, muni wumi waki Yesu ulolekana muhiga yitu yeyifwa. 12 Ndava yeniyo tete tivii tayali hata kufwa muni nyenye mpata wumi. 13 Mayandiku Gamsopi gijova, "Nasadiki, ndi mana najovil." Na tete mewa petivy na mtima wuwowo wa sadika, tisadiki ndava yeniyo tijova. 14 Timanyili kuvya Chapanga mweamyukisi BAMBU Yesu yati akutiyukisa tete mewa pamonga na Yesu kutivika palongolo yaki pamonga na nyenye. 15 Goha genago ndava yinu, hati ubwina wa Chapanga pauvahikila vandu vamahele neju, usengusa wene wayonjokisiki neju, na kumpela Chapanga ukulu. 16 Ndava yeniyo nakuvya mumbele, hati ngati higa yitu yilalile, nambu mugati mwitu mipungu yitu tikitwa vamupya ligono kwa ligono. 17 Mang'ahiso gegakutikolela ndi gadebe, kavili galukumbi ndu, nambu yati gakutipela ukulu mvaha neju wa magono goha kuliku mang'ahiso aga. (aiōnios g166) 18 Hinu tilola lepi vindu vyevirolekana, nambu tilola vindu vyangalolekana vya lukumbi ndu, nambu vila vyangalolekana ndi vya magono goha. (aiōnios g166)

**5** Muni timanyili kuvya lindanda lenili letitama hinu pamulima apa ndi higa yitu palitupuliwa, Chapanga yati akutipela pandu pangti kunani kwa Chapanga, nyumba ya magono goha yangajengwa kwa mawoko ga vandu. (aiōnios g166) 2 Na hinu, tityatalyala, mukulindila kwa mnogo uvaha kupewa higa ya mupya kunani kwa Chapanga. 3 Ena, ndava ya kupewa higa zenizo muni tilolekana lepi kuvya tivii na higa palongolo ya Chapanga. 4 Takavya takona muhiga yenyi ya chimundu tivemba kwa kukeka. Lepi tigana kuileka higa iyi ya lifwa, nambu tinogela kupewa higa yila ya kunani kwa Chapanga yangafwa, muni kila chechifwa tibadilishwa na wumi wa magono goha. 5 Ndi Chapanga mwene ndi mweatihengili aga goha kavili atipelili Mpungu Msopi, avya ulangisu wa kulangisa kuvya chakaka vindu vyoha Chapanga yeativikili tete. 6 Tisindamili magono goha. Timanyili kuvya kutama muhiga iyi lukumbi lwoha ndi kutama patali na BAMBU. 7 Muni titama kwa sadika, lepi mukulola. 8 Nambu tisindamili na tiganili kuuleka wumi uwu wa higa na kuhamalila kwa BAMBU. 9 Nambu lijambu livaha neju ndi kumganisa BAMBU, tikavya na higa ya pamulima amala higa ya kunani kwa Chapanga. 10 Muni tavoha yati tiyima palongolo ya chigoda cha uhamula cha Kilisitu, muni kila mundu apewayi chechiganikiwa kwa matendu gakiti lukumbi peavi pamulima, gabwina amala gahakau. 11 Hinu, tete timanyili kumlumbalila BAMBU chindu kiki, ndi tisindimala kuvahuta vandu vangi. Chapanga atimanyili hotohoto, na nene nisadika kuvya mewa nyenye mtimanyili bwina neju. 12 Tete tikujilumbalila lepi tavete palongolo yinu, nambu tikuvapela fwasi ya kumekela

tete muni muhotola kuvayangula vala vevimeka ndava ya kuloleka cha kuvala kuliku chevavili mugati ya mitima yavi. 13 Yikavya tiwonikini kuvya tipenga, ndi ndava ya kumganisa Chapanga, na yikavya tivili na luhalo, ndava ya kuvatangatila nyenye. 14 Ndava tete tilongoswa na uganu wa Kilisitu ndi hinu timanyili kuvya mundu mmonga afwili ndava ya vandu voha, ndi kujova kuvya na tete tiwungini mulifwa laki. 15 Afwili ndava ya vandu voha, muni voha vevitama muwumi, vakotoka kutama ndava ya kujiganisa vene, nambu kumganisa Chapanga mweafwili na kuyuka ndava yavi. 16 Hinu, kuhumila hinu, nakumpira mundu yoyoha muluhala lwa chimundu. Hati ngati lukumbi lumonga tampimili Kilisitu muluhala lwa chimundu, hinu ndi lepi. 17 Mundu yoyoha akawungana na Kilisitu ivya mundu wa mupya, mambu ga kadeni gapitili, mambu ga mupya gahikili. 18 Loha ndi lihengu la Chapanga kutitepulanisa tete na mwene mu njila ya lifwa la Kilisitu, na kutipela lihengu la kuvatepulanisa vandu vangi na mwene. 19 Wenuwu ndi ujumbi witu, Chapanga autepulanisi vandu va mulima uwu na mwene mu njila ya lifwa la Kilisitu, changali kuvalanga kubuda kwavi. Chapanga atipelili tete lihengu la kuvatepulanisa vandu na mwene. 20 Hinu tete tavajumbi wa Kilisitu, na Chapanga mwene ijoba na tete kuvayupa neju nyenye. Tikuvayupa neju paliina la Kilisitu, mutepulaniswa na Chapanga. 21 Kilisitu ambudili lepi Chapanga, nambu ndava yitu, Chapanga amkitili agega goha getimbudili, muni tete mukuwungana nayu, Chapanga atikita kuvya vabwina palongo yaki.

**6** Hinu, tikavyayi vana lihengu pamonga na Chapanga, tikuvayupa ubwina wa Chapanga wemupokili kuhuma kwaki wangali lihengu kwinu. 2 Chapanga ijoba mu Mayandiku Gamsopi, "Lukumbi lwelwaganikiwi nakuyuanili, ligono la usangula nakutangatili." Yuwanilla hinu ndi lukumbi lweluyadakiliwi, hinu ndi ligono la usangula! 3 Tikotoka kuvya chipingilu kwa vandu vakoto kumsadika Kilisitu, muni lihengu litu likoto kuvya chindu lepi. 4 Pahala paki, tikujilangisa kuvya tete vanalihengu chakaka va Chapanga kwa kila chindu chetihenga, kwa kukangamala neju lukumbi lwa mang'ahiso na lukumbi lwelutopa na lipumba. 5 Titoviwi, tivikiwi muchifungu, vatikiti chitututu pavandu, tihengili lihengu lelitopa neju, vatibesili kugona na pamahele titami changalya. 6 Tikujilangisa kuvya vanalihengu va Chapanga kwa kuvya na mtima wa msopi na umanyi na kukangamala na ubwina witu. Tikumhuvalila Mpungu Msopi na kuvagana vandu Changali uhomela, 7 tiukokwisi ujumbi wa chakaka kwa makakala ga Chapanga. Chitovanilu chitu ndi kujiyunga na kuhananila ndi Kuhenga gegakumganisa

Chapanga. 8 Tijiwusili na kuveveswa, kulaumiwa na kulumbiwa. Tivalangiwi ngati tikonga, kumbi tijova uchakaka. 9 Tilolekana ngati vangamanyikana kumbi timanyikana kwa vohoa, ngati vevafwili, nambu vawumi, titoviwi nambu tikomiwi lepi. 10 Tivii ngolongondi. Nambu magono goha tivii na luheku. Tilolekana vangangu nambu tikuvakita vandu vangi vavyai na vindu vyamahele, tilolekana tangali chindu nambu tivii na kila chindu. 11 Valongo Vakolinto, tilongili na nyenye muchakaka, na tikuvgana mumitima yitu yoha. 12 Tete nakupunguza kuvagana nyenye, nambu nyenye mupungwizi kutigana tete. 13 Hinu nijova na nyenye ngati vana vangu, ndi mtigana ngati chetivagana. 14 Mukoto kuwungana na vandu vangasadika. Wu, mambu gegakumganisa Chapanga na uhakau viyidakilana? Amala lumulii na chitita vihotola kutama pamonga? 15 Kilisitu ihotola wuli kuyidakilana na Setani? Musadika ihotola wuli kuhanganilana na mundu angasadika? 16 Nyumba ya Chapanga na chimong'omong'o viyidakilana wuli? Muni tavete ndi Nyumba ya Chapanga yeyivili wumi. Ngati Chapanga mwene ajovili, "Kwavi yati nivika pandu pangu pakutama, na kutama pagati yavi, Yati nivya na Chapanga wavi, na vene yati vivya vandu vangu." 17 Hinu BAMBU ijova mewa, "Muwuka pagati yavi, mukajibagula nawu, mkoto kukamula chindu chechihakasa, na nene yati nikuvapokela." 18 Nene yati nivya na Dadi winu, na nyenye yati mwivya vana vangu, ijova BAMBU mweavi na makakala.

7 Hinu, valongo vangu, tikavya tipewili gala goha getalaganili, ndi tijinyambisa na chindu chochoha chechihotola kutihakasa higa na mipungu yitu, tivya vamsopi neju na kutama kumtopesa neju Chapanga. 2 Tiyupa mtipela fwasi mumitima yinu! Timuhokili lepi mundu yoyoha kumyoka amala kumkonga mundu yoyoha. 3 Nijova lepi lijambu lenili ndava ya kumuhamla mundu. Muni ngati cha nakalongolili kujova, nyenye muvi mumitima yitu, tifwai pamonga na kutama pamonga. 4 Nene nikuvasadika neju na kumeka panani yinu! Mumang'ahiso gitu goha, nopolisi mtima na luheku neju. 5 Hati patahikili mulima wa Makedonia nakuhotola kupumulila. Tapatili mang'ahiso, kuhuma kila upandi, patavi na mhutanu na vandu vangi mewawa tavi na wogohi mumitima yitu. 6 Nambu Chapanga, mwakuvapolesa mtima vangolongondi, avapolisi mtima mukubwela kwa Tito. 7 Lepi ndu mukubwela kwaki Tito, nambu ndava ya kujova pemwamkangamalisi mtima. Mwene atijovili chamwinogela kunilola na chamvii ngolongondi na chamwigana kunikengelela. Lijambu lenili litiheseka neju. 8 Hati ngati kwa balua yangu yila yavaletili unglongondi,

nambu hinu niviniswa lepi mtima. Ena naviniswi mtima panamanyili balua yila yivapeli unglongondi pamonga yavi mulukumbi ndu. 9 Hinu nivii na luheku, lepi ndava mngolonganiswi, nambu ndava ngolongondi yinu yivakiti muleka matendu gahakau na kumuuyila Chapanga. Mngolonganiswi ngati cheaganili Chapanga, ndava yenyo tete tavavinisi lepi nyenye kwa loloha. 10 Kuvya na unglongondi cheigana Chapanga kukuvhenga vandu vang'anamuka mumitima yavi na kunang'amuka kwenuko ndi kuleta usangula. Ndava yenyo kawaka lijambu la kuvinisa mtima penapo, nambu unglongondi wa vandu va pamulima wewileta lifwa. 11 Hinu mlola chechihengiwi muungolongondi winu ngati Chapanga cheaganili, hinu nyenye yevakiti mkangamalayi neju, kulangisa kuvya mubudili lepi. Mwavinisi mtima na kukenyemuka, chemvii na mnogo uvaha wa kunilola, na mukumlekela Chapanga ahukumwayi. Nyenye mulangisi mukila njila kuvya mubudili lepi mulijambu lenili. 12 Hinu, pamonga nayandiki balua yila yavili lepi ndava ya mundu mweabudili, amala ndava ya mundu mweabudiwi. Nayandiki muni yilolekana hotohoto palongolo ya Chapanga, nyenye chemujiwusili ndava yitu. 13 Ndava yenyo tete tapoliswi mtima neju. Lepi tapoliswi mtima ndu, ndi mewa Tito atisangalwisu kwa kusangalusa wa avili nawu muni nyenye chemwamsangalwisi mtima. 14 Nene nivalumbalili neju palongolo yaki, na mu lijambu lenilo nakunikola soni. Tivajovili uchakaka magono goha, na kula kuvalumbalila nyenye palongolo ya Tito kuvya lijambu la chakaka. 15 Hinu uganu waki wa mtima kwinu nyenye uyonjokesa neju akakumbukayi, ndi mwavoha nyenye chagayidakila malagizu gaki, na chamwampokili mumitima na utopesa neju. 16 Nina luheku neju kuvya nihotola kuvaluvalila nyenye mukila lijambu loloha.

8 Valongo, tigana kuvapela malovi kuvala ubwina wa Chapanga, weavapelili misambi wa vandu vevamsadika Kilisitu kumulima wa Makedonia. 2 Vamsadika va kwenuko valingiwi neju kwa mang'ahiso, nambu sangalusa yavi yavili yivaha neju hati vawusili neju mumitima wa bwina kuwusa neju pamonga vavi vangangu neju. 3 Nihotola kujova uchakaka kuvya vawusili neju chavahotwili na hati kuliku chavahotwili, kavili ndi kwa ugana wavi vene. 4 Vatiyupili neju muni navene vavyai mulihengu la kuvatangatila vandu va Chapanga kumulima wa Yudea. 5 Lenilo lavili lijambu langahololewa! Kutumbula vajiwusili vene kwa BAMBU, kangi vajiwusili vene kwitu mewa, kulandana na uganu wa Chapanga. 6 Ndava yenyo tamyupili neju Tito mweatumbwili lihengu lenilo avatangatila mewa kutimalisa

lihengu lenilo la kuwusa kwa mtima wa bwina. 7 Nyenye muvi na kila chindu, sadika na muhotola kujova na umanya na ukangamala wa kukita gabwina na uganu winu kwitu. Hinu tilolela muvya na mtima wa bwina mukuwusa kwinu. 8 Nikuwapela lepi nyenye amuli, nambu nigana kulinga uganu winu wa chakaka mukuwanangisa na uganu wa vandu vangi. 9 Muni nyenye mmayili ubwina wa BAMBU witu Yesu Kilisitu, pamonga na kuvya mwene avi na kila chindu, ajikitili mngangu ndava yinu, muni kuhuma muungangu waki, nyenye mvya na vindu vyamahele. 10 Kuvala lijambu lenili, maholo gangu ndi aga, chabwina nyenye kukita gala gemwatumbwili mwaka wewapitili. Nyenye mwatumbwili kuwusa na kavili mwatumbwili kukita genago. 11 Hinu mumalakisa lihengu lenilo na ngati chamwanogela neju kutangatila. Na munogo wulawula wa kutangatila mewawa mumalakisa lihengu lenilo. 12 Muni yikavya mundu ana mtima wa kutangatila, Chapanga ipokela kila chindu chechiwusiwa na lepi chila angalikuyva nachu. 13 Maholo gitu lepi kuya vangi vayonjokeswa lukumbi vangi mung'aika, nambu yikuvagana mwavoha muwanangana. 14 Kila chamvii nachu hinu chiyonjokesu chivatangatila vala vevigana, muni navene pevivya na chiyonjokesu, vavatangatila nyenye mumaganu ginu, na mvya na uwananganu. 15 Ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Mwayolili pamahele avili lepi na chiyonjokesu, na yula mwayolili padebe apungukiwi lepi." 16 Nikumsengusa Chapanga mwavikili mugati ya mumtima wa Tito mnogo ngati mtima wenivii nawu nene wa kuvatangatila. 17 Lepi kuvya ayidikili luyupu Iwitu, muni avili na mnogo uvaha wa kutangatila, hati ahamwili mwene kubwela kwinu. 18 Pamonga na mwene tikumtuma mlongo mmonga mweitopeswa neju mumisambi yoha ya vandu vevakumsadika Kilisitu, mulihengu laki la kukokosa Lilovi la Bwina. 19 Neju ya ago, mwene ahaguliwi na wa misambi ya vandu vevakumsadika Kilisitu muni avyai muyitu mulugendu lwa kupeleka njombi zitu za uganu, lihengu letihenga ndava ya ukulu wa BAMBU kulangisa kuvya tigana kuvatangatila vandu. 20 Tigana kuyepa lawama zezihotola kuhumalila ndava ya chetiyimalila njombi zenizi zamahela zeziwusiwa. 21 Malolelo gitu ndi kukita bwina, lepi palongola ya mihi ga BAMBU ndu, nambu mewawa palongolo ya vandu. 22 Hinu pamonga na valongo venavo, timtumili mlongo yungi, ndi pamahele timlingili timulolili ana mnogo uvaha wa kutangatila, hati hinu ana mtima neju muni akuvasadika na nyenye. 23 Tito ndi myangu, tikita lihengu pamonga ndava yinu, nambu kuvala valongo vitu vangi vevipwela pamonga navo, venavo ndi vajumbi kuhuma misambi ya vandu vevakumsadika ndi vihenga lihengu ndava ya kuleta

utopesa kwa Kilisitu. 24 Hinu, muvalangisa usindimala wa uganu winu, misambi yoha ya vandu vevakumsadika Kilisitu yeyavatumili vahotola kulola kuvya kumeka kwangu ndava yinu kwangabuda.

9 Niganikiwa lepi kuvayandikila nyenye ndava ya kuvapelekela mtangatilu vandu va Chapanga va ku Yudea. 2 Ni manyili chamvii na mtima wa kutangatila, na namekili ndava yinu kulivala lijambu lila palongolo ya vandu va Makedonia. Navajovili, "Valongo vitu va ku Akaya vajitendekili kuhumila mwaka weupitili" Hinu mnogo winu umali kuvakita na vandu vangi vawusa. 3 Hinu, nivatumili valongo vitu avo, muni kujilumba kwitu kukoto kulolekana kuvya malovi gawaka, na ngati chanajovili nyenye mijitendekili neju kuwusa utangatila winu. 4 Yikoto kuvya vandu va makedonia pevibwela pamonga na nene, tivakolela mwakona kujitendekela, penapo tete yati tikola soni ndava tivasadiki neju ndava yinu na nyenye mewa yati mwikola soni. 5 Hinu, yaniganili kuvayupa valongo ava vatilongolela kubwela kwinu vapata kuvika bwina njombi yinu yivaha yetalagini. Yeniyi yati yilangisa njombi iyi muwusili mukugana kwinu lepi kwa kulasimisa. 6 Mukumbuka, mwaimija padebe ibena padebe, mwaimija pavaha ibena pavaha. 7 Hinu, kila mmonga, awusa cheamwili, kwa mtima woha kwa ungelongondi amala kulasimishwa, muni Chapanga amganili yula mawaiwusa kwa sangalusa. 8 Chapanga ihotola kuvapela nyenye pamahele ya gala gemwigana mu mambu goha lukumbi Iwoha mvya na kila chindu chemwigana ndi muhotola kutangatila mukila lihengu la bwina. 9 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Mwene iwusa kwa ubwina, akuvapela vangangu. Ubwina waki uvya magono goha." (aiōn 9:16) 10 Na Chapanga mwakumpela mlimaji na mbeyu na chakulya, yati akuvapela mewa mbeyu zamwigana, na kuzikita zimela, zikula na kuvapela mabenu gamahela ndava ya kuwusa kwa mtima wa bwina. 11 Mwene yati akuvapela vindu vyamahele magono goha, muni vandu vamsengusa Chapanga ndava ya njombi zinu zevipokela kuhuma kwitu. 12 Ndava lihengu lenili la uwusaji lemwhenga lepi ndu, yikuvatangatila kuvapela vandu va Chapanga maganu gavi nambu yati yikuvakita vandu va mahele vamsengusa Chapanga. 13 Ndava ya lihengu ilo la kuwusa kwinu vandu yati vakumulumba Chapanga mukulola uyidakila winu kwa Kilisitu mukujova, mewa ndava ya mtima winu wa bwina wa kuvapela vene mtangatila pamonga na vandu vangi. 14 Hinu yati vakuvawombela nyenye mumtima wa uganu ndava ya mambu gavaha gemhengiwi na Chapanga. 15 Timsengusa Chapanga ndava ya njombi yaki tete nakuhotola hati kujova!

**10** Nene Pauli namwene mwanilolekana kuvya mpoli penivy pamonga na nyenye, nambu nilolekana na mkali panivy patali na nyenye, nikuvayupa neju kwa lipyana na ubwina waki Kilisitu. **2** Nikuvayupa mkoto kunikita nivya na mkali lukumbi lwe nibwela, muni nina uchakaka nihotola kuvya na mkali kwa vohla vala veviholalela kuvya titama chimundu. **3** Chakaka titama pamulima, nambu nakukomana ngondo ngati vandu va pamulima chevitovana. **4** Muni, vindu yyatihengela kukomanela ngondo yitu lepi yva chimulima nambu makakala ga Chapanga gegigwisa ngomi za makoko zoha. Tihalabisa mambu goha ga udese, **5** na kubomola chindu chechimeka chechivikiwi ndava ya kubela umanya Chapanga, tikugamula maholo goha na kugakita gamuyidikila Kilisitu. **6** Mukasindamala mukuyidakila, tete tijitendelekili kuhukumwa kila mundu yoyoha angayidakila. **7** Nyenye mlola mambu cha kuvala ndu. Wu, avi mundu yoyoha mwaiholalela kuvya mwene ndi mundu wa Kilisitu? Ena! Hinu mewawa atihololela tete kuvya vandu va Kilisitu ngati cheavili mwene. **8** Hati ngati nimeka neju ndava ya uhotala wetipewili na BAMBU ndava ya kuvasindamalisa nyenye muusadika lepi kubomola, ndava ya lenilo nikola lepi soni. **9** Mbwitu muholalela kuvya nigana kuvayogopesa nyenye ndava ya mayandiku gangu. **10** Mundu ihotola kujova, "Balua za Pauli zikal na zigegii malovi gegitopa, nambu Pauli mwene peivya pamonga na tete ndi mundu mpoli na hati peilongela malovi gaki ndi ngati lepi chindu." **11** Mundu mwaijova chenicho mbanga akumbukayi hoti kuvya mambu goha giwanangana gala gatiyandika mabalua lukumbi pativy kutali, na gala getikita lukumbi pativy na nyenye. **12** Hinu ngatihotwi lepi kujivika amala kujiwangisa vandu vala vevakujilumba vene. Vandu vevakujikita kuvya vene ndi chipimu cha kupimila vangi, vandu vevakujiwangisa vene kwa vene, ndi yayimu. **13** Nambu tete yati timeka lepi neju, kumeka kwenuko yati kwivya kwa chipimu chila cha lihengu leatigotolili Chapanga, lihengu letiyendelela kuhenga mewa kwinu. **14** Kumeka kwitu tahumbili lepi mibaka yatavikiwi lukumbi lwatabwelili kwinu. Kuvaletela Lilovi la Bwina kumvala Kilisitu. **15** Hinu, timekela lepi lihengu levakitili vandu vangi, nambu tisadika kuvya sadika yinu iyonjokeseka kukula pagati yinu muchipimu cheativikili Chapanga. **16** Penapo yati tihotola kukokosa Lilovi la Bwina pamulima wungi, patali na nyenye, ndi timekela lihengu litu, lepi kumekela lihengu levakitili vandu vangi pandu pang. **17** Nambu ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Mweimeka amekela gala geahengili BAMBU." **18** Mundu mweiyidakiliwa lepi yula mweakujilumbalila mwene, nambu mundu yula mwailumbiwa na BAMBU.

**11** Mbanga ngamkangamili padebe, hati ngati nene namuyimu! Ena mkangamala padebe. **2** Nene nikuvawonela wihu nambu wihu wa Chapanga, muni nyenye ndi ngati msikana kamwali mwetilagini kumgega ndava ya mgosi mmonga ndu Kilisitu. **3** Nambu niyogopa kuvya ngati liyoka lila mukuchenjela kwaki lamkongili Eva, akotoka kuvayoka maholo gINU, na kuleka kujiwusa kwinu muchakaka kwa Kilisitu. **4** Muni mundu yoyoha mweibwela na kumkokosa Yesu mweavi chingi na yula mwetimkokosa, nikuvakangasa ndava nyenye mukumpokela kwa mawoko gavili, amala muyidikila mpungu amala lilovi la bwina lingi neju na lila lemwapokili kuhuma kwitu! **5** Kwali ngati nene namdebe kuliku venavo vevakujikemela vene "Vamitumi vakulu" **6** Pangi nene niamyili lepi kujova bwina. Nambu umanya nivii nawu, lijambu lenili tililangisi hotohoto kwinu, kila pandu na kila lukumbi. **7** Nene nakokwisi kwinu Lilovi la Bwina ga Chapanga changali kugana luhuna, najihelisi ndava ya kuvakwiha nyenye. Wu, nakitili uhakau? **8** Panahengili lihengu pagati yinu maganu gangu napewili utangatila kuhuma mumisambi yingi ya vandu vevakumsadika Kilisitu. Nihotola kujova kuvya navanyagili vindu vyavi muni nihotola kuvahengele lihengu nyenye. **9** Panakavili na nyenye namng'aili lepi mundu yeyoha panaganili maganu, valongo vevahumili Makedonia vaniletili kila chindu chenaganili. Natumili luhala neju nikotoka kumng'aha mundu yeyoha yula muni nipata vindu venigana mu njila yoyoha yila, ndi yati niyendelela kukita mewa. **10** Ngati chakaka yila ya Kilisitu cheyivili mugati yangu, kawaka mundu yoyoha mweihotola kunibesa kumekela lijambu lenilo popoha pamulima wa Akaya. **11** Ndava kyani nijova chenicho? Ndava muni nivaganili lepi nyenye? Chapanga amanyili kuvya nivaganili! **12** Yati niyendelela kukita ngati chanikita hinu, muni nikotoka kuvapela fwasi vala vevakujikemela vamitumi vakulu, vevilonda fwasi ya kumekela kuvya vikita lihengu ngati tete. **13** Muni, venavo ndi vamitumi vaudese, vikita lihengu la udese vevajikita ngati vamitumi va chakaka va Kilisitu. **14** Lijambu la kukangasa lepi, muni hati Setani mwene akujikita kuvya mtumu wa kunani wa lumuli! **15** Hinu ndi lijambu lepi la kukangasa kuvya na vanalihengu va Setani navene vakujikita kuvya vanalihengu va mambu gabwina palongolo ya Chapanga. Mwishi wavi yati vipata uhamula kulandana na matendu gavi. **16** Nijova kavili. Mundu akotoka kuniholalela kuvya namyimu, nambu ngati muhomela chenicho, hinu munuyidakila ngati namyimu, muni na nene nivya chindu chakujimekela padebe. **17** Chanijova hinu lepi chila chalagizi BAMBU, kuvala lijambu lenili la kumekela, nijova ndu kujova mundu muylimu. **18** Ndava muni vamahele vimeka ngati vandu va pamulima

chevimeka, na nene mewa yati nimeka. 19 Nyenye ndi muhololela muvi na luhala, ndi mana mukuvasindimalila hati vayimu! 20 Mukumsindimalisa hati mundu mweakuvakita nyenye vavanda, mundu mweakuvanyaga vindu vinu, mweakuvahindalila, mweakuvavevesa na kuvatova kumihu! 21 Nikola soni kujova, tavi lepi na makakala ga kuhenga aga. Nambu ngati avi mundu yoyoha mwehitola kumeka, nijova ngati mundu namyimu, mewawa nene nijova chakaka yati nimeka. 22 Vandu vala va ku Ebulania? Na nene mewa. Wu, vene ndi Vaisilaeli? Na nene mewa. Wu, vene ndi vachiveleku va Ibulahimu? Na nene mewa. 23 Vene ndi vanalihengu va Kilisitu? Na nene mewa, nijova ago chilupengu. Nene ndi muhengaji neju wa Kilisitu kuliku vene. Nene nihengi lihengu lelinonopa neju, nitamili muchifungu pamahele, nitoviwi pamahele neju na navili papipi kufwa pamahele. 24 Mala mhanu natoviwi na ndomondo alobaini yipungula yimonga na Vayawudi. 25 Natoviwi na mchapilu mala zidatu, natoviwi maganga mala yimonga. Mala yidatu nadenyikiwi na watu munyanja, na mwenumo nagonili lepi mbaka lukela na kuwela muhi woha. 26 Pamahele mulugendu Iwangu, nisumwiki mumifuleni kumema manji, kuhuma muvanyagaji vakoloninji vayangu, kuhuma kwa vandu vangali Vayawudi. Na kuhuma kumujini, kulugangatu na munyanja na kuhuma kwa valongo vaudese. 27 Nikitili lihengu na kung'ahika, nigonili lepi pamahele ndava ya lihengu, kuni nivii na njala na njota. Pamahele nitamii na njala na kutama changali nyula za kungubika pambepu. 28 Pamonga na gangi gamahele, mewa kila ligono niholela misambi ya vandu vevakumsadika Kilisitu voha. 29 Ngati mundu yoyoha atotokili mewawa na nene nitotokili na mundu yoyoha akalongoswa mukubuda, mewa nene niviniswa mtima. 30 Yikaniganayi kumeka, ndi yati nimekela kutotokela kwangu. 31 Chapanga Dadi wa BAMBU Yesu, liina laki lilumbiwa magono goha. Mwene amanyili kuvya nijova lepi udese. (aiōn g165) 32 Panakavi ku Damasko, mkulu wa muji, mwavili pahi ya nkosi Aleta, avikii ulonda pamuji wa Damasko muni anikamula. 33 Nambu vakanivika mulidengu livaha, na kunihelesa kuvala kuititila fwasi yeyavi muluwumba lwa muji, naholwiti mumawoko gaki.

**12** Yati nijilumba hati ngati chabwina lepi! Nambu hinu yati nijova ndava ya njozi na ugubukulo weanipelili BAMBU. 2 Nimmanyili mundu mmonga mweamsadiki Kilisitu, ndi miyaka kumi na mcheche yeypitili atoliwi mbaka kunani neju kwa Chapanga. Kwali ngati avi kwenuko muhiga amala mumpungu, Chapanga ndi amanyili. 3 Niwuyila kujova, nimanyili kuvya mundu mwenuyo atoliwi mbaka kunani.

Nambu kwali ngati avili kwenuko kwa higa amala kwa mpungu, Chapanga ndi amanyili. 4 Kwenuko ayuwini mambu gamfiyu ndi hati mundu nakuganikiwa kugajova. 5 Hinu, yati nimekela ndava ya mundu wa namuna yenyo, lepi ndava ya nene namwene, ndi ndava ya kutotokela kwangu. 6 Kuvya nigana kumeka nganivili lepi namuyimu hati padabe, muni nganjova uchakaka ndu. Nambu nimeka lepi, mbwitu mundu aniholalela neju ya chila cheakuchiwona nihenga neju wumi wangu. 7 Nambu, ndava ya mambu aga gakulu genigubukuliwi gakotoka kunigalisa umeka, nasopiwi mvinius muhiga ngati kuhomwa na minga, mweavi ngati mjumbi wa Setani mweakuning'aha, muni nikotoka kumeka neju. 8 Namuyupili neju BAMBU mala datu muni chindu chenicho cheniwuka. 9 Nambu anijovili, "Ubwina wangu wikukola, muni uhrotola wangu witimaliswa neju mukutotokela kwangu ndava yenyo yati nimeka neju kwa luheku." Muni nimemeswa na uhrotola wa Kilisitu. 10 Hinu niyidikila kuvya nitotokili, kuuveveswa na maligu na kutyatalatyala na mang'ahiso ndava ya kuhengela Kilisitu, muni penitotokela ndi penivya na makakala. 11 Nivii ngati namyimu, nambu nyenye munilasimisha kuvya chenicho. Nyenye ndi mwaganikiwi kulinlumba. Muni, hati ngati nene chindu lepi, nambu nene mdebe lepi kuliku avo vevakujikemela vene "Vamitumi vakulu" 12 Chinamititi na makangaso gakunilangisa nene kuvya ndi mtumi, gahengiki pagati yinu kwa kukangamala woha. 13 Wu, chindu kiki navahengili lepi nyenye chenivahengili misambi yingi ya vandu vevakumsadika Kilisitu vangi, pangii ndava muni nene nivang'ahili lepi kupata utangatila winu? Chondi munilekekesa mukuvabudila kwenuko. 14 Hinu nijitendekili kubwela mala ya datu kwinu, na yati nikuvang'aha lepi. Muni chanilonda lepi vindu vinu nambu mwavene nyenye. Hinu tiyovalili kulola dadi na nyina vakuvavikila vindu vana vavi, nambu tiyovalili lepi kulola vana vakuvavikila vindu dadi na nyina wavi. 15 Nene nijitendekili kutumila kila chindu chenivili nachu, hati kuijwusa namwene, kwa kuvatangatila nyenye. Wu, yati mukunigana padabe ndava muni nene nivaganili nyenye neju? 16 Hinu yati mwiyidikila kuvya navi lepi ndwika kwinu. Nambu pangii mundu yungi yati ijova, "Ndava muni Pauli achenjili avakongili." 17 Wu, nene navatolili vindu vinu mu njila ya mjumbi yoyoha mwena mtumili kwinu? 18 Nene namyupili neju Tito, namtumili kwinu na mlongo witu yungi. Wu, Tito atolili vindu vinu? Wu, mmanyili lepi kuvya tete maholo gitu na lugendu Iwitu ndi lumonga? 19 Pangii muholalela kuvya mbaka hinu tikujikengela tavete palongolo yinu! Nambu, tijova mambu aga palongolo ya Chapanga kuni tiwungini na Kilisitu. Mambu aga goha, vaganu vangu ndi ndava ya kuvatangatila nyenye. 20 Niyogopa, pangii

panibwela kwinu yati nikuvakolela ngati chenigana nene, na nyenye munilola ngati chemwigana nyenye niyyai, Niyogopa pangi kwivya na ngondo, wihu, kujovana, mhubtanu kumeka, kuheha na chitututu. 21 Niyogopa pangi lugendu lwenibwela kavili. Chapanga wangu yati akunikita nikola soni palongolo yinu, na nene yati nivavembela ndava ya vamahele va vala vevambudili Chapanga, nambu vamuwyili lepi Chapanga ndava ya uhakau wavi, ugoni na mnogo uhakau wevakitili.

## **13** Hinu ndi mala yangu ya datu yenikuvagendelela kwinu.

Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi "Kila lijambu yati lihamuliwa muvandu vevagawene vavili amala vamahele."

2 Namali kuvajovela, ngati chayavili lugendu lwangu lwa pili, hinu nijova kavili kuni nivii kutali, vala voha vevakitili uhakau veviyendelela kuhenga uhakau pamonga vangi vala, penibwela nikuvahengela lepi lipyana. 3 Mukujilolela mwavene uchakaka wemwigana kuvya Kilisitu ijova na nyenye mu njila yangu. Kwinu Kilisitu atotokili lepi, nambu yati ilangisa makakala gaki pagati yinu. 4 Hati ngati akomiwi na kuvambiwa pamsalaba ndava ya kutotokela, nambu hinu itama muuhotola wa Chapanga. Tete mewa titotokili mukuwungana nayu nambu yati tivya na wumi pamonga nayu muni tihotola kuhenga lihengu pagati yinu. 5 Mujilingulila bwina mwavene muni mumanya ngati chakaka musindamili musadika, mjilola mwavene. Wu nakujimanya ngati Yesu Kilisitu avili mugati yinu? Ngati lepi ndi nyenye mshindwili. 6 Nambu nisadika kuvya nyenye mwimanya kuvya tete tashindwili lepi. 7 Tikumuyupa Chapanga mkoto kukita uhakau wowoha, nambu lepi ndava muni tilolekanayi na vandu kuvya ngati tavandu vetihotwili, ndi muni mkita gabwina, hati ngati tete tiwonikini kuvya tishindwili. 8 Muni nakuhotola kuubela uchakaka, uhotola wetivili nawu ndi wa kuyendeleza uchakaka. 9 Tiheka muni tete lukumbi petatotokili, nambu nyenye muvi na makakala, ndava yeniyo tikuvayupa mkoto kupungula chochoha. 10 Hinu, niyandika balua iyi kuni nivii kutali, muni nikahika kwinu nikotoka kuganikiwa kuvya mkali kwinu, mu kuhengela uhotola wenipelili BAMBU, ndi uhotola wa kuvasindimalisa sadika yinu nambu lepi uhotola wa kuvagwisa. 11 Hinu, valongo hinu nikuvvalaga! Mkoto kupungukiwa na chindu na mukamula malagizu gangu, muvyia na liholo limonga, mtama kwa uteke. Nikumuyupa Chapanga mweileta uganu na uteke avyai pamonga na nyenye. 12 Mjambusana mukulangisa uganu. 13 Vandu voha va Chapanga kwitu vakuvajambusa. 14 Ubwina wa BAMBU Yesu Kilisitu na uganu wa Chapanga na umonga wa Mpungu Msopi, uvyyai pamonga na mwavoha nyenye.

# Vagalatia

**1** Nene namtumi Pauli mwenikemiwi kuvya mtumi lepi kwa kuhaguliwa na vandu mewa lepi kwa makakala ga mundu, nambu kwa uhotola wa Yesu Kilisitu na Chapanga mweamuykisi Yesu, 2 na valongo voha mwemuvu pamonga na nene, tikuva jambusa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va ku Galatia. 3 Tikuva ganila uteke na ubwina kuhuma kwa Chapanga Dadi witu na BAMBU witu Yesu Kilisitu. 4 Kilisitu ajiwusili mwene avya luteta ndava ya kumbudila kwitu Chapanga ndava ya maganu ga Chapanga Dadi witu muni atisangulayi kuhuma pamulima uwu uhakau wa hinu. (aiōn g165) 5 Chapanga alumbiwa magono na magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165) 6 Nikangasa neju kulola kuvya kanyata mukumleka wuli Chapanga, mweavakemili nyenye kwa ubwina wa Yesu Kilisitu, na mukulilanda lilozi la Bwina ya namuna yingi. 7 Chakaka kawaka Lilozi la Bwina la Chapanga lingi, nambu vavi vandu vevakuvayagisa, vevigana kung'anamusia Lilozi la Bwina la Kilisitu. 8 Nambu hati ngati mmonga winu amala mtumi kuhuma kunani kwa Chapanga, akavakokosela Lilozi la Bwina chingi na lila letivakokosili tete, hinu mwenuyo apewayi likoto na Chapanga. 9 Tamali kuvajovela mambu aga kadeni, na nene nikugawuyila kavili, mundu akavakokosela Lilozi la Bwina lelivii chingi na lila lemwapokili, ndi apewa likoto na Chapanga! 10 Hinu kujova ago kulangisa kuvya nilonda vandu vaniyidakila? Lepi! Nigana kuyidakiliwa na Chapanga. Amala nilonda kuvaganisa vandu? Kuvya ngati nilonda kuvaganisa vandu, nganivii lepi muhengaji wa Kilisitu. 11 Valongo vangu, nikuvagana mumanya kuvya Lilozi la Bwina lenivakokosili lepi ujumbi kuhuma kwa mundu. 12 Ndava muni nene nakuyipokela kuhuma kwa mundu amala kuwuliwa na mundu, nambu kwa kugubukuliwa na Yesu Kilisitu mwene. 13 Muni tuyuwini malovi ga mambu gangu chanatamili kadeni, mu njila ya Vayawudi ya kumuyupa Chapanga, kuvya nawung'aisi neju msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu na kuvakomakesa. 14 Namwene navahotwili vayangu va ntanga yangu mu njila ya Vayawudi ya kumuyupa Chapanga najikangamilisi neju kukamula mivelu ya vagogo vangu. 15 Nambu Chapanga, kwa ubwina waki ndi amali kunihagula kwakona nangavelekewa, anikemili nimhengelayi, 16 Peanigubukulili Mwana waki muni nikokosa Lilozi la Bwina ndava ya Yesu Kilisitu kwa vandu vangali Vayawudi, changali kuyupa maholo ga vandu, 17 amala changahamba hoti ku Yelusalemu kwa vala vevalongolili kuvya vamitumi, ndi nahambili hoti ku Alabia, kangi nikawuya ku Damasko. 18 Hinu, payamaliki miyaka yidatu, ndi penakahambili ku

Yelusalemu kukonganeka na Kefa mweikemiwa mewa Petili, natamili kwaki mu magono kumi na mhanu. 19 Nambu namuweni lepi mtumi yungi nga Yakobo mwene, mlongo waki BAMBU. 20 Genikuvayandikila ndi ga chakaka, Chapanga agamanyili, nikuvajovela lepi ga udese. 21 Mwanakandahi nihambili ku mulima wa Silia na Kilikia. 22 Lukumbi lwenulo, namwene navi nangawonekana na msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va ku Yudea. 23 Chevachimanyili ndi chila ndu chevayuwini, "Mundu yula mweating'aili hoti, hinu akuyikokosa sadika yilayila yeagana kuyiyongomesa!" 24 Hinu, vakamulumba Chapanga ndava ya nene.

**2** Payamaliki miyaka kumi na mcheche, nikahamba kavili ku Yelusalemu, pamonga na Banaba na Tito. 2 Nahambili ndava ya ugubukulo weanipeli Chapanga. Hinu panakonganiki nawu vene vachilongosi ndu pachiepela ndi navadandaulili ujumbi wa Lilozi la Bwina lenakokosai kwa vandu vangali Vayawudii. Nahengili genago muni lihengu lenimali kuhenga, na lenihenga hinu likoto kuvya waka. 3 Hati tuyangu Tito mwenalongosini nayu, pamonga ndi Mgilikili, nambu nakuganikiwa kudumula jandu. 4 Pamonga kwavili na vavajikitili vamsadika vayitu vevaganili adumulila jandu. Vandu venavo vajiyingisi kwa kuchenjela na umang'omesi kulekekeswa kwitu kwetivi naku mukujiwunga na Kilisitu Yesu, muni vatikita vavanda. 5 Nambu nakuyidakilana nawu hati padebe, muni uchakaka wa Lilozi la Bwina usigalila na nyenye magono goha. 6 Vandu venavo vevijovekana kuvya vachilongosi, ngati chakaka vachilongosi amala lepi, chindu lepi kwa nene muni Chapanga ihamula lepi ndava ya kulola mambu ga kuvala, vandu avo vana maholo lepi gakunyonjokisa. 7 Pahali paki ndi vamanyili kuvya Chapanga anigotolili lihengu la kukokosa Lilozi la Bwina kwa vandu vangali Vayawudi ngati Petili cheatumwili kukokosa kwa Vayawudi. 8 Ndava muni Chapanga mweamhotwisi Petili kuvya mtumi kwa Vayawudi, ndi yuyoyo mweanihotwisi nene kuvya mtumi kwa vandu vangali Vayawudi. 9 Hinu, Yakobo Kefa na Yohani vevawonikini kuvya vachilongosi vakulu, vamanyili kuvya Chapanga anipeli lihengu lenili la bwina, ndi vatikamwili mawoko tete, nene pamonga na Banaba kulangisa kuvya tavamonga. Nambu tete yatiganili tikahenga lihengu pagati ya vandu vangali Vayawudi navene pagati ya Vayawudi. 10 Nambu vatiyupili chindu chimonga tivakumbuka vangangu vevavi mu msambi wa vandu vamsadika, ndi lijambu lenikangamala kuhengeli. 11 Nambu Petili peabwelili ku Antiokia nambelalili hotohoto palongo ya vandu muni abudili neju. 12 Kwakona kubwela pagati ya vandu vangti vevatumwili na Yakobo, Petili avi mukulya pamonga na

vandu vangali Vayawudi. Nambu pevamali kuhika vandu vala, ndi ajibagwili na alekili kulya pamonga na vandu vangali Vayawudi, ndava ya kuyogopa chikundi cha vandu vevilasimisha vandu vangali Vayawudi kudumuliwa jandu. 13 Hati valongo vangi Vayawudi vamyidakili Petili muchitendu chila cha uhomela, ndi Banaba namwene akahutwa na uhomela wavi. 14 Hinu panawene mambu gevihenga gilandana lepi na uchakaka wa Lilovi la Bwina, nikamjovela Kefa palongolo ya vandu voha, "Pamonga veve wamuyawudi, utama ngati vandu vangali Vayawudi ndi lepi ngati Myawudi! Hinu uhotola wuli kulinga kuvajovela kwa makakala vandu vangali Vayawudi kutama kuvya ngati Vayawudi?" 15 Chakaka, tete Tavayawudi cha kuvelekewa, lepi tavandu vangali Vayawudi "Vevikemelewa vevakumbudila Chapanga!" 16 Nambu timanyili kwa chakaka mundu nakuvalangiwa mweakumganisa Chapanga mukuyidakila malagizu, nambu ndu kwa kumsadika Yesu Kilisitu. Na tete mewa timsadika Yesu Kilisitu muni tivalangiwa vetimganisa Chapanga kwa mu njila ya kumsadika Yesu Kilisitu, lepi ndava ya kuyidakila malagizu. 17 Nambu, kuvya tavete, mukulonda kuvalangiwa kumganisa Chapanga kwa kuwungana na Kilisitu, tawonekini kuvya vetikumbudila Chapanga, wu, Kilisitu ndi mweakuvakita vandu vambudila Chapanga? Lepi! 18 Nambu yikavya nijenga kavili malagizu genabomwili, hinu nene nilangisa kuvya nambudaji. 19 Malagizu gahengili ni manyayi kuvya niganikiwi kufwa ndi nafwili muni nihuma muhotola wa malagizu, muni nitama ndava ya Chapanga na nene nikomiwi pamonga na Kilisitu pamsalaba. 20 Nambu lepi nene mwenitama nambu Kilisitu, itama mugati yangu, lepi namwene kavili, nambu Kilisitu ndi avi muhiga yangu, na wumi wenivii nawu nitama kwa sadika, sadika mu Mwana wa Chapanga, mweaniganili hati kuwusa wumi waki ndava yangu. 21 Nakugana kubela ubwina wa Chapanga. Ngati Mundu iyidakiliwa mbwina palongolo ya Chapanga kwa kuyidakiliwa na malagizu, hinu Kilisitu afwili waka.

**3** Nyenye Vagalatia vayimu! Ndi yani mweavahavili? Malovi ga kuvambiwa Yesu Kilisitu gajoviwi hotohoto palongolo yinu. 2 Nigana kumanya chindu chimonga kuhuma kwa nyenye, wu, mwapokili Mpungu wa Chapanga ndava ya kuyidakila malagizu amala ndava ya kuyuwana kusadika Lilovi la Bwina? 3 Uyimu winu uvi wuli? Nyenye mwatumbwili goha kwa utangatila wa Mpungu wa Chapanga, wuli hinu mwigana kumalakisa kwa makakala ginu mwavene? 4 Wu, mambu goha gegavakolili nyenye gawaka? Nakuhotoleka! 5 Wu, Chapanga avapelili Mpungu waki na kukita chinamitti pagati yinu ndava mwilanda malagizu, amala ndava mwiyuwana

Lilovi la Bwina na kusadika? 6 Mlola luhumu lwa Ibulahimu ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, mwene amsadiki Chapanga, ndi mwene awonikini mbwina palongolo ya Chapanga. 7 Hinu mumanya kuvya vala vevakumsadika Chapanga ndi chakaka vana va Ibulahimu. 8 Mayandiku Gamsopi gjova kuhuma kadeni kuvya Chapanga yati akuvavalangila vandu vangali Vayawudi kuvya vabwina palongolo yaki mu njila ya sadika. Ndava Chapanga amkokosili hoti Lilovi la Bwina Ibulahimu, "Vandu va milima yoha yati vimotisiwa ndava ya veve." 9 Hinu, vala vevisadika yati vimotisiwa pamonga na Ibulahimu mweisadika. 10 Ndava muni vandu voha vevihuvalila kuyidakila gegiganikiwa na malagizu, vavi mulikoto muni Mayandiku Gamsopi gjova, "Yoyoha mwangakamula goha gegayandikwi muchitabu cha malagizu ndi avili mulikoto." 11 Ndi hotohoto kuvya kawaka mundu mweivalangiwa kulolekana mbwina palongolo kwa malagizu, ndava muni mweileolekana mbwina palongolo ya Chapanga yati itama kwa sadika. 12 Nambu malagizu yihumila lepi kusadika, nambu Mayandiku Gamsopi gjova, "Mweiyidakila gegiganikiwa mu Malagizu yati itama." 13 Kilisitu atigombwili tete kuhuma mulikoto la malagizu, mukujitolela likoto ndava yitu, muni Mayandiku Gamsopi gjova, "Mundu yeyoha mweavambiwi pamkongo ana likoto." 14 Lijambu lenili lahengiki muni mota yeapewili Ibulahimu yiyahikila vandu vangali Vayawudi mu njila ya Kilisitu Yesu, muni musadika timpokela Mpungu Msopi mweatilagazili Chapanga. 15 Valongo vangu, yati nikuvapela luhumu lwa wumi witu wa magono goha, vandu vavili vakakita lilaganu kwa kulapa, kawaka mundu kudenya amala kuyonjokesa chindu mu lilaganu lenilo. 16 Hinu, Ibulahimu alagaziwi na Chapanga, mwene pamonga na "Vachiveleku vaki mayandiku gjova lepi, na chiveleku chaki," Yani ndi mmonga ndi Kilisitu. 17 Chenichi ndi chenijova, Chapanga avikili lilaganu laki na Ibulahimu. Payapitili malagizu miyaka miya mcheche na selasini ndi malagizu peyaletiwi. Malagizu genago nakuhotola kuldinya amala kuhungula lilagizu la Chapanga. 18 Ngati njombi yeniyi ya Chapanga ngayihuvalili uydakila wa Malagizu, hinu njombi yenijo ngayihuvalili lepi lilaganu la Chapanga. Nambu Chapanga kwa ubwina waki ampelili Ibulahimu njombi yeniyi ndava ya lilaganu leampeli Ibulahimu. 19 Hinu malagizu gana lihengu loki? Yayonjokisiwi muni kulangisa kubuda, mbaka peibwela chiveleku cha Ibulahimu yula mweapewili lilaganu lila. Malagizu gegealetiwi na mtumu wa kunani kwa Chapanga muchiwoko cha mtepulanisi Musa. 20 Nambu mtepulanisi iganikiwa lepi ngati lijambu lene likumvala mundu mmonga, na Chapanga ndi mmonga. 21 Wu, malagizu gibelana na

lilaganu la Chapanga? Lepi hati padebe! Muni kuvya uhumili mu malagizu gegakuvela vandu wumi, ndi ngatiwonikini vabwina palongolo ya Chapanga kwa kuyidakila malagizu. **22** Nambu lepi, Mayandiku Gamsopi gamali kujova kuvya mulima woha uvi uvanda wa kumbudila Chapanga. Muni vevisadika vapewayi njombi yila yeavalagazili Chapanga, mukumsadika Yesu Kilisitu. **23** Nambu kwakona kubwela sadika yila, nambu takungwi na mhilu ngati vafungwa mbaka payabweli sadika yigubukuliwayi. **24** Hinu malagizu gavi na makakala panani yitu mbaka pahaikili Kilisitu, muni tilolekana vabwina palongolo ya Chapanga. **25** Nambu ndava sadika yimali kubwela, tete nakuvya kavili pahi ya uhotola panani yitu. **26** Mu njila ya sadika nyenye mwavoha ndi vana va Chapanga mukuwungana na Kilisitu Yesu. **27** Muni mwavoha nyenye mwemubatiziwi na kujiwunga na Kilisitu, mutama ngati Kilisitu cheigana mutama. **28** Kawaka kavili mbagulanu pagati ya Vayawudi amala Vandu vangali Vayawudi, vavanda amala vandu mwemlekekiwi, kawaka mgosi amala mdala, muni mwavoha ndi mwavamonga mukuwungana na Kilisitu Yesu. **29** Ngati nyenye ndi vandu va Kilisitu ndi chiveleku cha Ibulahimu ndi yati mwipewa lilaganu lila leajovili Chapanga.

**4** Hinu, nijova kuvya, mhali, akavya akona mwana, iwanangana na mvanda pamonga ndi mhali wa vindu vyoha. **2** Lukumbi Iwenulo Iwoha, iyia mu mawoko ga vevakumulela na vandu vevakumuyunga, mbaka lukumbi Iweluvikiwi na dadi waki lutimila. **3** Mewawa tete patavili takona kukangala musadika, tavi vavanda va mzuka vachilongosi va mulima. **4** Nambu lukumbi Iwabwina palwatimili, Chapanga amtumili mwana waki mweavelekiwi na mdala, akatama muulongosi wa malagizu ga Vayawudi, **5** ndava avagombola vala vevavi pahi ya malagizu muni tete tikitiwa vana va Chapanga. **6** Ndava muni nyenye hinu ndi vana vaki, Chapanga amtumili Mpungu wa Mwana waki mumitima yinu, Mpungu wewivembia "Aba" Ndi "Dadi." **7** Hinu veve wamvanda lepi kavili, nambu wamwana, Chapanga alavapela nyenye gala goha geavalagazili kuvapela. **8** Kadeni pemwammanyili lepi Chapanga, ndi mwaihengili michapanga ya waka, lepi Chapanga wa chakaka. **9** Nambu hinu, ndava mumanya Chapanga, amala tijova mwimanyikana na Chapanga, mwihotola wuli kuwuya kavili kwa vala mizuka yingangu na yangali makakala? Hati kugana kuvahengela kavili? **10** Mwakona mwilanda magono gakulu, ga miyehi na lusenje na miyaka. **11** Niyogopa pangilihengu lanahengili ndava yinu liyagili waka! **12** Valongo vangu, nikuvayupa neju myva ngati nene, muni hati nene nivii ngati nyenye. Nakunihengela uhakau wowoha. **13** Nambu mwimanya kuvya

utamu wangu ndi wanipeli fwasi ya kukokosa Lilovi la Bwina mala ya kutumbula lukumbi. **14** Pamonga utamu wangu wavili mang'ahiso kwinu, nambu likumbi lula mwenivevisi lepi amala kunibela ndava ya utamu wangu pamonga vavakofii kukita ago. Nambu mwanipokili ngati mtumu wa kunani wa Chapanga, ngati kuvya Kilisitu Yesu mwene. **15** Mwavi na luheku, hinu chihumili kyani? Chakaka nikuvajovelaa kuvya lukumbi lula ngamuhotwili hati kutupula mihu gINU na kunipela nene. **16** Hinu wu, ndi na likoko winu ndava ya kuvajovelaa uchakaka? **17** Vandu vangi avo vevakuvang'aikila nyenye, maholo gavi, lepi gabwina. Vigana kuvabagulana na nene muni nyenye muvang'aikila vene. **18** Chakaka ndi lijambu la bwina kuvang'aikila vangi mu mambu gabwina, lepi ndu lukumbi penivy na nyenye. **19** Vana vangu, mewawa ngati mau mweavi na ndumbu cheivya na lipyanda la kuveleka, ndi nene mewawa chening'aika mewa ndava yinu mbaka pemwitumbula kutama ngati chatamili Kilisitu. **20** Ngati kuvya ninya pamonga na nyenye hinu, muni nganimanyili ukangamisu weuganikiwa ndava yinu! Nivii na wogohi neju na nyenye! **21** Mnijovela mwavene mwemgana kulongoswa na malagizu, wu, mwiyuwana malagizu chegijova? **22** Yiyandikiwi mu Mayandiku Gamsopi kuvya Ibulahimu avili na vana vavili, mmonga kwa mdala mvanda na yungi mumdala mwealekekswi. **23** Mwana wa mdala mvanda yula avelikwi ndu, nambu yula wa mdala mwealekekswi avelikwi ngati chevivelekewa vandu vangi. **24** Mambu genaga ndi luhamu, vamau venavo vavili ndi luhamu Iwa malaganu gavili, la kutumbula lila la kuchitumbi cha Sinai, likumvala Hagali, na vana vaki vevivelekewa muuvanda. **25** Hagali iyima pahali pachitumbi cha Sinai weuvi Alabia, ndi luhamu Iwa Yelusalemu ya hinu, yeyivii muuvanda na vana vaki. **26** Nambu Yelusalemu ya kunani kwa Chapanga ndi muji weulekekswi, wene ndi nyina witu. **27** Muni yiyanidkiwi mu Mayandiku Gamsopi, "Uheka, vangaveleka, luluta kwa Iwami luheku, vangaveleka mwana, muni vana va yula mwealekiwi ndi vamahele kuliku va yula mweagegeji." **28** Hinu, valongo vangu, nyenye ndi vana va Chapanga ndava lilaganu laki ngati cheavili Izaki. **29** Nambu ngati magono gala mwana mweavelekiwi ngati chevivelekewa vandu vangi amung'aili yula mweavelekiwi kwa makakala ga Mpungu wa Chapanga, mewawa na magono aga. **30** Nambu Mayandiku Gamsopi gijova wuli? Gijova "Mvinga mau mvanda pamonga na mwana waki, muni mwana wa mvanda ihala lepi pamonga na mwana wa mau mwealekekswi." **31** Hinu valongo, tete lepi vana va mvanda nambu va mau mwealekekswi.

**5** Kilisitu atilekekisi muuvanda, aganili tisigalila valekekeswa. Hinu ndi mkangamala kuyima ndi mkoto kuyidakila kavili kuvya pahi ya lingolingoli la uvanda. **2** Myuwani! Ndi nene Pauli mwenijova na nyenye! Ngati tuyidakili kudumuliwa jandu, Kilisitu yati iwonekana chindu lepi kwinu. **3** Nijova kavili hotohoto, mundu yoyoha mweiyidakila kudumula jandu yikumgana kuyidakila Malagizu goha ga Musa. **4** Ngati mwilinga kuhengewa gabwina mu njila ya malagizu, ndi mujibagwili kutali na Kilisitu, muvi kutali na ubwina wa Chapanga. **5** Nambu tete kwa upandi witu, tilindila kwa huvalila ya makakala ga Mpungu Msopi tukitiwa vabwina palongolo ya Chapanga mu njila ya sadika. **6** Ndava muni tiwungini na Kilisitu Yesu, kudumuliwa jandu amala changadumuliwa chindu lepi, chechiganikiwa sadika yeylimangswa kwa kuganana. **7** Lugendu lwinu lwa bwina! Yani, hinu mweavabesili kuuyidakila uchakaka? **8** Mweahengili chindu chenicho lepi Chapanga mweavakemili. **9** "Mawuliwu aga ga udese ngati ngemeku yidebe lelitutumusa lilundu loha la uhembe," **10** Ndava ya kuwungana kwitu nihuvalila pavaha kuvya nyenye nakuvya na usindimala wa namuna yingi. Ndi mundu yeyoha mweakuvang'aha yati iamuliwa na Chapanga. **11** Nambu muupandi wangu, valongo vangu, ngati kwakona nikokosa kuwuya yikuvagana kudumuliwa jandu, ndava kyani hinu nakona ninyagiwa? Kuvya ago, makokosa gangu ndava ya msalaba wa Kilisitu yagileta mtahu. **12** Nilola chabwina vala vevakuvang'aha kudumuliwa jandu kwa makakala mbanga ngavajitemili vene! **13** Valongo vangu nyenye, mwakemeliwi mlekekeswa. Nambu kulekekeswa kwenuko kukoto kuya chidetelu cha kulanda mnogo uhakau wemuvelikwi nawu, nambu yikuvagana kutumikila kwa uganu. **14** Muni malagizu goha gitimilisa mukuyidakila amuli yeniyi yimonga, "Mgana tuyaku ngati cheukujigana wamwene." **15** Nambu ngati mdakulana na kulumana ngati hinyama ya kudahi mijiyangalila mkoto kuyongomesana vene kwa vene! **16** Hinu nijova na: Mpungu Msopi alongosa wumi winu, ndi mwavene nakulonda kavili mnogo wa pamulima. **17** Muni mnogo uhakau wipingana na maganu ga Mpungu Msopi, na maganu ga Mpungu Msopi wa Chapanga. Mambu gavili genago giwanangana lepi, ndava ya yenijo nakuhotola kuhenga gala gemkugagana mwavene. **18** Nambu mwakalongsowa na Mpungu nakuvya kavili pahi ya ulongosi wa malagizu. **19** Hinu, matendu gegihuma na mnogo uhakau wa higa, ndi kukita ugoni na mambu gahakau kugana vindu vyamahelle, **20** kugundamila chimong'omong'o na uhavi na umakoko na luhonda na wihu ligoga na unotani, mhutanu na mpechenganu, **21** lingele na kugala uhutulu na mambu gangi gegiwanangana na ago. Nikuvajovel a kavili

genamali kujova, vandu vevihenga mambu ago vihala lepi Unkosi wa Chapanga. **22** Nambu mundu mweilongsowa na Mpungu wa Chapanga ivya na uganu na luheku na uteke na usindimala na ubwina na mtima wabwina na usadikika, **23** un golongondi na kujilongosa vene. Kawaka malagizu gegihotola kubesa mambu ago. **24** Ndi vala vevavi na Kilisitu Yesu vavambiwi pamonga na Kilisitu na kuleka mambu gahakau gavahengayi. **25** Mukutama kwa kulongsowa na Mpungu Msopi, ndi tihengayi gala geigana. **26** Hinu timekela na luhonda amala kulelelana wihu.

**6** Valongo vangu, ngati mkumlola mundu nunuyu abudili, hinu nyenye mwemulongsowa na Mpungu mumwuyisa kavili mundu mwenuyo, nambu muhenga kwa un golongondi, mujiyangalila mwavene mkoto kuyingila mukulingiwa. **2** Mtangatilana kugegesana ndwika zinu na mukukita genago yati mwitimirisa malagizu ga Kilisitu. **3** Mundu akajiwona kuvya chindu kumbi chindu lepi, mwenuyo akujikonga mwene. **4** Nambu kila mundu alola bwina matendu gaki. Yikavya gabwina hinu ihotola kugahekela gala geahengili changawanangisa na mundu yungi. **5** Muni kila mundu iganikiwa kugega ndwika yaki mwene. **6** Mweiwuliwa li洛vi la Chapanga na ampela muwula waki muvindu vyabwina vyeavili navyu. **7** Mkoto kukongewa, Chapanga ivesewa lepi. Cheamijili mundu ndi cheibena. **8** Ndava muni mundu yeyoha mweimija mu mnogo uhakau weavelikwi nawu yati ibena mwenumo uhakau, nambu akamija kwa kulongsowa na Mpungu yati ibena wumi wa magono goha wangali mwishu kuhuma kwa Mpungu Msopi. (aiōnios g166) **9** Hinu tikotoka kutotokela kuhenga gabwina, muni yetibena mulukumbi lwaki, ngati tideniki lepi mtima. **10** Ndi muni, takayvayi takona na lukumbi, tivahengela vandu vohabwina na neju kwa vala vevakumsadika Yesu. **11** Mwavene mlola chenikuvayandikila mayandiku gavaha na chiwoko changu namwene. **12** Vala vevigana kuloleka bwina kwa mambu ga higa ndi vevigana kuvajovel a kwa makakala mdumula jandu. Vika chenicho ndava yimonga, muni vigana lepi kung'ahika ndava ya kuwula ndava ya msalaba wa Kilisitu. **13** Muni vevadumwili jandu vene vilanda lepi malagizu, ndi vakuvagana nyenye mudumuliwa jandu muni vapata kumeka ndava ya kudumuliwa jandu kwinu. **14** Nambu nene katu yati nimeka lepi chochoha nambu ndi msalaba wa BAMBU witu Yesu Kilisitu, muni ndava ya msalaba wenuwo mulima woha uvambiwi kwa nene, ndava mambu ga pamulima gakuniganisa lepi nivii ngati mwenifwili kwa mambu ago. **15** Kudumuliwa amala kubela kudumuliwa jandu chindu lepi, jambu livaha ndi mundu kuvya wamupya. **16** Vevilanda

ulongosi uwu nikuvayupila uteke na lipyana, uteke na lipyana  
uvya kwa vandu va Isilaeli na vandu voha va Chapanga. 17  
Kutumbula hinu, mundu yoyoha akotoka kuning'aha kavili,  
muni ulangisu wenivi nawu muhiga yangu yilangisa kuyva  
nene ndi wa Yesu. 18 Valongo vangu ubwina wa BAMBU  
witu Yesu Kilisitu uvya na pamonga nyenye. Ena.

# Vaefeso

**1** Nene Pauli, mtumi wa Kilisitu Yesu kwa maganu ga Chapanga. Nikuvayandikila nyenye vandu va Chapanga va ku Efeso, mwemwisadika kuwungana na Kilisitu. **2** Tikuvaganila uteke na ubwina kuhuma kwa Chapanga Dadi witu na Bambu witu Yesu Kilisitu. **3** Chapanga alumbiwa na Dadi wa Bambu witu Yesu Kilisitu! Muni, mweatipelili mota ndalindali za chimpungu kuhuma kunani kwa Chapanga mu njila ya Mpungu Msopi. **4** Hati kwakona kuwumba mulima, Chapanga atihagwili tete tivya vandu vaki mukuwungana na Kilisitu muni tivya vamsopi na changali kubuda. Ndava ya uganu waki. **5** Chapanga amali kutihagula muni tivya tavana vaki mu njila ya Yesu Kilisitu, ndi cheganili na kugana kwaki mwene. **6** Hinu, timulumba Chapanga ndava ya ubwina waki ukulu, ndava atipeli Mwana waki mweamuganili! **7** Mukuwungana na Kilisitu ndi tigombolewi kwa ngasi yaki na tilekekisi kumbudila Chapanga. Ndi chauvi ukulu wa ubwina wa Chapanga, **8** weatipeli tete kwa chipimu chivaha neju muluhala lwaki lwoha na umanya. **9** Chapanga ahengili chila cheaganili kukita. Na atigubukulili mpangu waki wa mfiyu, weamwili kuutimilisa mu njila ya Mwana waki Yesu Kilisitu. **10** Mpangu wenuwo ndi ngaatimalisi mulukumbi chakaka ndi viumbi vyoha kuvileta pamonga, kila chindu chechivii kunani kwa Chapanga na pamulima, muulongosi wa Kilisitu. **11** Chapanga ahengili kila chindu kulandana na maganu gaki. Mwene atihagwili mu njila ya kuwungana na Kilisitu. Muni tivya vandu vaki, lijambu leahamwili kutumbula kulikita. **12** Hinu, ndi tete vetilongolii kumsadika Kilisitu yikutigana kuulumba ukulu wa Chapanga! **13** Mewa na nyenye mwemuyuwini ujumbi wa chakaka ndi Lilovi la Bwina lelileta usangula winu. Mwamsadiki Kilisitu, na Chapanga avikili, ulangisu weulangisa kuvya nyenye ndi vaki, kwa kuvapela Mpungu Msopi mweavalagazili. **14** Mpungu msopi mwenuyo ndi ulangisu wa kulangisa kuvya chakaka yati tipokela. Lijambu lenilo likutilangisa kuvya yati akutigombola tavoha vetivii vaki. Tiulumba ukulu waki. **15** Ndava yenyo, kutumbula panakayuwini ndava ya sadika yinu kwa Bambu Yesu, na uganu winu kwa vandu va Chapanga, **16** katu nilekili lepi kumsengusa Chapanga ndava yinu. Nikuvaluwula penikumuyupa Chapanga. **17** Niyendelela kumuyupa Chapanga muni Chapanga wa Bambu witu Yesu Kilisitu, Dadi wa ukulu, avapela Mpungu waki wa luhalu na kuvagubukulila muuhotala kuumanya. **18** Nikumuyupa Chapanga ayigubukula mitima yinu yihotola kulola lumuli lwaki, muni muhotola kumanya huvalila yila yeavakemelili na ukulu uvaha na njombi zeavavikili vandu vaki. **19** Na kumanya

namuna makakala cheghihenga lihengu mugati yitu tete vetisadiki chegavili gavaha. Uhotola wenuo uhenga lihengu mugati yitu, ndi makakala gavaha neju, **20** geamyukisi nagu Kilisitu kuhuma kwavevafwili, akamtamika muchiwoko chaki cha kulyelela kunani kwa Chapanga. **21** Hinu, kwenuko, Kilisitu ndi chilongosi mkulu wa vachilongosi vohua na kunani kwa Chapanga, na uhotola wohua na makakala na vankosi vohua na vachilongosi. Kila liina leliluwuliwa pamulima uwu, nambu mewa pamulima weubwela. (aiōn g165) **22** Chapanga amupeli Kilisitu kulongosa vindu vyoha na akamvika kuvya mutu wa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu muni avya mkulu wa vindu vyoha. **23** Vandu vevakumsadika Kilisitu ndi higa ya Kilisitu, na utimilifu waki ndi mwene mweitimilisa vindu vyoha kila pandu.

**2** Kadeni mwavene mwafwili muwumi winu wa chimpungu ndava ya kubela kuyidakila Chapanga kumbudila kwinu Chapanga. **3** Lukumbi lula mweatamili kulandana na mtindu uhakau wa mulima wenuwo. Mwavi mwiyidakila chilongosi wa mizuka weuvi na makakala ga kunani, mzuka wekuvalongosa hinu vandu vangamyidakila Chapanga. (aiōn g165) **3** Na hati, tete tavoha tavili ngati vene kwa kulandana na mnogo uhakau wetivelikwi navu tatamili mukuhenga kila chechiganisa higa na luhalu lwitu. Muhalu yenyo ngati vangi vohua taganikiwi ligoga la Chapanga. **4** Nambu kwa lipyana lamahela la Chapanga na uganu waki uvaha kwitu, **5** Hati lukumbi lula patakavili tifwili muwumi witu chimpungu ndava ya kumbudila Chapanga atikitili vawumi pamonga na Kilisitu. Kwa ubwina wa Chapanga nyenye musanguliwi. **6** Mukuwungana na Yesu Kilisitu Chapanga atiyukisi pamonga nayu kutitamika tilongosa pamonga nayu kwenuko kunani kwa Chapanga. **7** Akitili chenichi muni alangisa kwa lusenje lwaha ubwina wa Chapanga uvaha na wakukangasa mu njila ya lipyana laki mukuwungana kwitu na Kilisitu Yesu. (aiōn g165) **8** Ndava muni, muubwina wa Chapanga musanguliwi mu njila ya sadika. Yenyo yihumila lepi na nyenye nambu njombi kuhuma kwa Chapanga. **9** Yihumila lepi na lihengu la mundu ndi mundu yeypohi akotoka kujikwiha. **10** Chapanga atiwumbili tivya vamupya mukuwungana na Kilisitu Yesu, muni titama wumi wa kuhenga gabwina ngati cheatitendelekili kuhuma kadeni tihamba mu njila yenyo. **11** Hinu mukumbuka nyenye kwa kuvelekewa vandu mwanga Vayawudi, mwemkemelewa mwangadumula jandu. Mujandu ya higa yeiyikitwa na mawoko. **12** Lukumbi lula nyenye mwavi changali Kilisitu, mwavi lepi vandu va Isilaeli, mwavi vayehe na mwavi lepi Vayawudi vandu vevahaguliwi na Chapanga mwavi lepi pandu popoha mu lilaganu leavalagazili Chapanga kwa vandu vaki. Mweatamili pamulima vangammanyia Chapanga

amala huvalila. 13 Nambu hinu, mukuwungana na Kilisitu Yesu, nyenye penapo kadeni mwavili kutali, muhegelili papipi mu njila ya ngasi yaki Kilisitu. 14 Ndava muni Kilisitu mwene atileteli uteke kwa kuvakita Vayawudi na vangali Vayawudi kuvya vamonga. Kuwusa higa yaki ngati luteta mwene agwisili luhumba lwelukuvalekanganisi na kuvakita makoko. 15 Awusili malagizu gala pamonga na malagizu gaki, muni misambi yivili ya vandu ava vavyai chindu chimonga mukuwungana nayu, aletili uteke kwa njila yenyo. 16 Mu njila ya lifwa laki, Kilisitu pamsalaba ahalabisi umakoko wavi na avawunganisi vandu va makabila ndalindali kuvya vamonga akavaleta kwa Chapanga. 17 Hinu Kilisitu abwelili akakokosa Lilovi la Bwina la uteke kwinu mwemwavili kutali na uteke kwavi vevavi papipi na Chapanga. 18 Ndava ya gala gehagahengili Kilisitu, tete tihotola kumhambila Dadi mu Mpungu Msopi mmonga. 19 Ndi nyenye vandu vangali Vayawudi vayehe lepi kavili, vakolonjinji pamonga na vandu va Chapanga muvi na lukolo lwa vana va Chapanga. 20 Mujengiwi mu mkingisa weuvikiwi na vamitumi na Vamlota va Chapanga, na Yesu Kilisitu mwene ndi liganga likulu la pamhana la mkingisa. 21 Mwene ndi mweijenga na kuwunganisa loha yiyonjokeseka kuvya Nyumba ya Chapanga ya msopi yeiyivikiwa kwa Bambu. 22 Mukuwungana nayu, mewa nyenye mujengiwi pamonga na vandu vohua kuvya matamilu ga Chapanga mu njila ya Mpungu Msopi.

**3** Ndava ya genago, nene Pauli mundu mwenikungiji ndava ya kumhengela Yesu Kilisitu na kuvakokosela Lilovi la Bwina nyenye vandu vangali Vayawudi. 2 Chakaka muyuwini kuvya Chapanga, muubwina waki, anigotolili lihengu lenili nihengayi ndava yinu. 3 Nene namanywisi mu njila ya kugubukuliva mpangu waki wewafiyiki, niyandiki chihupi lijambu lenili, 4 mwavene pemwisoma malovi gangu muhotola kumanya chenimanya mfiyu wenuwo wa Kilisitu. 5 Mfiyu wenuwo wamanywisi lepi kwa vandu muviveleku vingi ngati hinu na ha cheyimanywisi na Mpungu Msopi kwa vamitumi na vamlota vaki vamsopi va Chapanga. 6 Uwu ndi mfiyu wene, mu njila ya Lilovi la Bwina vandu vagali Vayawudi vipata pandu pavi pamonga na Vayawudi mumota za Chapanga. Vene higa yilayila na vihanganila pamonga lilagizu lilalila leahengili Chapanga kwa njila ya Kilisitu Yesu. 7 Nene nihengiwi kuvya muhengaji wa Lilovi la Bwina kwa njombi ya ubwina wa Chapanga yeanipeli kwa ndava ya uhengaji wa uhotola waki. 8 Pamonga nene mwenivii mdebe kuliku vandu vohua va Chapanga, nambu anitangatili ubwina waki, muni nivakokosela vandu va milima umahela wa Kilisitu

wangapimika. 9 Nahaguliwi muni nivajovela vandu vohua valola mpangu wa mfiyu wa Chapanga chewihenga lihengu. Chapanga mweawumbili vindu vyoha afiyili mfiyu waki kutumbula kadeni. (aiōn g165) 10 Muni hinu, mu njila ya msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu, na vachilongosi na vana uhotola pamulima wa chimpungu, vahotola kumanya luhala lwa Chapanga munjila ndalindali. 11 Chapanga ahengili lijambu lenili kulandana na mpangu waki wa magono goha gangali mwishu leahegili, mu njila ya Kilisitu Yesu Bambu witu. (aiōn g165) 12 Mukuwungana na Yesu Kilisitu na kwa sadika yitu, tete tihotola kumhambila Chapanga kwa ukekesi changali wogohi. 13 Ndava yenyo nikuvayupa neju mkoto kudenyeka mtima ndava ya mang'ahiso gegakunikolela ndava yinu, muni genago ndava ya ukulu winu. 14 Ndava ya yenyo ndi nikumfugamilia Dadi, 15 ndi kuhuma kwaki lukolo lwoha pamulima na kunani kwa Chapanga lupokela mahina ga chakaka. 16 Nikumuyupa Chapanga, kwa umahele wa ukulu waki, avasindimalisa mitima yinu kwa makakala ga Mpungu Msopi. 17 Namwene Kilisitu atama mumitima yinu musadika. Nikumuyupa mpata kuvya na mikiga na mkingisa muuganu wa Chapanga, 18 muni muhotola kumanya pamonga na vandu vohua va Chapanga uganu wa Kilisitu cheuvili muuvalaha na utali na mukukula. 19 Ena, muhotola kumanya uganu wa Kilisitu umanya woha, ndi mmemeswa neju utimilifu woha wa Chapanga. 20 Chapanga kwa makakala gaki gihenga lihengu mugati yitu ihotola kuhenga mambu gakulu neju hati getiyupa amala kuhololela. 21 Kwaki Chapanga kuvya ukulu kwa njila ya msambi wa vandu vevakumsadika na mu njila ya Kilisitu Yesu mwene, lusenje lwoha magono na magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165)

**4** Hinu ndava nene mwenivi mkungija ndava nikumhengela Bambu, nikuvayupa neju mutama matamilu ndi Chapanga geavajovili mtama, mtama pala pevakemili. 2 Magono goha mvya ngolongondi na vapolu, mvya ulindilu na mwemsindimilana nyenye kwa nyenye kwa uganu. 3 Mkita chemwihioto kuvika umonga weuleti na Mpungu kwa njila ya uteke yeiyikuvavika pamonga. 4 Kuvi na higa yimonga ya Kilisitu na Mpungu umonga wa Chapanga, ngati chemukemeli muhuvalila yimonga. 5 Kuvi na Bambu mmonga na sadika yimonga na ubatizu umonga, 6 kuvi na Chapanga mmonga ndi Dadi wa vohua, mweavi kunani ya vohua, ihenga lihengu muvohua na avi mugati ya mitima ya vandu vohua. 7 Kila mmonga witu apewili ubwina wa Chapanga muchipimu cheapewili na Kilisitu. 8 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Peakweli kuhamba kunani

kwa Chapanga, avalongwisi vandu vamahele vevakungikiwi, avapelili vandu njombi.” 9 Hinu payijoveka, “Akwelili kuhamba kunani kwa Chapanga” Mana yaki kyani? Mana yaki ndi atumbwili hoti kuhelela mbaka pahi neju pamulima. 10 Hinu, ndi yula mweahelili pamulima kuni ndi yuyoyo mweakwelili kuhamba kunani kwoha kwa Chapanga muni avihengayi vindu vyoha yyeawumbili vikotoka kupungula chindu. 11 Mwene avahgwili vandu vangi vavyai vamitumi na vangi vamlota va Chapanga na vangi vakokosaji va Lilozi la Bwina na vangi kuvya vadimaji na vawula. 12 Akitili chenicho muni avatendelekela vandu va Chapanga mulihengu la Kilisitu yipata kujengwa, 13 mbaka ndi tiuhikila umonga wa sadika na kummanya Mwana wa Chapanga muni tivyva vandu vevakangili changali kupungula chindu chochoba ngati Kilisitu mwene cheavili. 14 Hinu tivyva lepi vana kavili ngati vandu vangali kumanya, vetimbululuswa na mawuliwu ga vawula va kila namuna kukongiwa na kuchenjela kwa vandu muni kuvayagisa. 15 Pahali pakí tijovelana uchakaka muuganu tikangala mu mambu goha na kumhambila mweavi mutu wa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. 16 Kwa mwene, vindu vyoha vyva higa hikamulana pamonga, na higa yoha yitangatilana kukamulana kwa kila chiungu cheyivili nachu. Ndi kila msekete chihenga lihengu ngati chechiganikiwa higa, higa yoha yikula na kujengeka muuganu. 17 Hinu muliina la Bambu, nikuvajovela kavili mkoto kutama ngati vandu vangammany Chapanga, vene vevilanda maholo gavi ga uyimu, 18 na luhalu lwavi luvi muchitita. Vavi kutali na wumi Chapanga weauhumisi ndava vayimu weuvili mugati yavi na ng’omo. 19 Vícola lepi soni hati padébe na vajiwusili mu mambu gahakau na kuhenga mambu goha gahakau kwa uhutulu. 20 Nambu nyenye mujiwuli lepi genago ndava ya Kilisitu. 21 Ndi chakaka mwayuwini bwina ndava ya Kilisitu na muwuliwi uchakaka mawuliwu gaki Yesu. 22 Hinu muuleka mwenendo winu wa kadeni, wemwayovalili kutama. Muwsa matamilu ginu ga kadeni gegiyongomesa wumi winu. 23 Mukitiwa vamupya mumitima yinu na maholo ginu. 24 Muwala wumi wa mupya weuwumbiki kwa luhumu lwa Chapanga na weulangisa muwumi wa uchakaka na kumganisa Chapanga na Usopi. 25 Ndava yenijo, mleka udese. Kila mmonga yikumgana kumjovela tuyaki uchakaka, ndava tete tavoha ndi pandu pa higa ya Kilisitu. 26 Myomayi nambu mkoto kumbudila Chapanga, lilanga likoto kutipama kuni mwakona muna ligoga linu. 27 Wala mkotoka kumpela Setani fwasi. 28 Mhiji akotoka kuyiva kavili, nambu akangamala kuhenga lelivii labwina mu mawoko gaki mwene, muni apata kuvya na chindu cha kuvagavia vevigana. 29 Mkoto kujova malovi gahakau mu milomo yinu, nambu malovi gabwina

ganautangatila gegijenga muni gemwijova gavavatangatila kuvajenga vevakuvayuwana. 30 Na mkoto kumvinisa mtima Mpungu Msopi wa Chapanga, ndi kwa mwene mwayandikwi ulangisu nyenye ndi vaki hati ligono la ugombola. 31 Mviniwohwa wa kutovana na ligoga na maligu gakoto kuvya kwinu pamonga na kuyoma kwa namuna yoyoha. 32 Pahali pakí myva na mtima wabwina muhengelana lipyana mwavene na mlekekesanayi, ngati Chapanga cheavalekekisi nyenye mu njila ya Kilisitu.

**5** Ndava muni nyenye vana vaganwa va Chapanga mumyigisa mwene. 2 Wumi winu utalaliwayi na uganu ngati Kilisitu cheatiganili awusili wumi waki uvya luteta na mawusilu geginungalila na ga kumganisa Chapanga. 3 Ndava nyenye ndi vandu va Chapanga, hinu ukemi na uhakau wowoha wula na unotanu katu vikoto kuluwuliwa pagati yinu. 4 Mkoto kujova malovi ga soni ga uyimu, amala malovi ga kuvevesa gangaganikiwa, nambu mumsengusa Chapanga. 5 Lenili mulimanya hotohoto kuvya kila mkemi amala mhakau amala mhutulu, mwenuyo iwanangana na mkemi, mwenuyo yati ipata lepi kila chindu Muunkosi wa Kilisitu na wa Chapanga. 6 Mkotoka kumyidakila mundu yeoha mweavakonga na malovi gaki ga uyimu, ndi ndava mambu gagaga ligoga la Chapanga yati likuvahikila vala vangamyidakila. 7 Hinu, mkoto kuvya pamonga na vandu avo. 8 Kadeni nyenye mwavili mchitita nambu hinu muvi mu lumuli kwa kuwunganana na Bambu. Ndava yenijo hinu mtama ngati vandu vevavili mu lumuli, 9 Muni kutama mu lumuli kumkita mundu akita matendu gabwina na kukita gakumganisa Chapanga na kujova uchakaka. 10 Mkangamala kumanya gala gegakumganisa Bambu. 11 Mkotoka kutangatilana na vandu vevikita matendu gahakau mgafiyula. 12 Mambu gegihengewa mumfiyu ndi soni hati kugaluwula. 13 Nambu mambu goha gakaletewayi mu lumuli, ndi giroleka hotohoto. 14 Ndava lumuli ndi weulangisa vindu vyoha hotohoto, yumuka veve mweugonili, uyukayi kwevafwili, na Kilisitu yati akupela umanya. 15 Hinu mlola bwina chemwitama. Nambu mkotoka kutama ngati vayimu, nambu ngati munaluhalu. 16 Muhengela bwina lukumbi ulu, muni magono aga gahakau. 17 Ndava yenijo mkotoka kuvya vayimu, nambu mlonda kumanya gala geigana Bambu. 18 Mleka kugala divayi ndava yikuvakita mambu gahakau changaholalela givya wuli, nambu mmemeswa Mpungu Msopi. 19 Mjovesana nyenye mwavene nyimbu za kumlumba na nyimbu za kumuyupa Chapanga, mumyimbila na kumulumba Bambu mumitima yinu. 20 Muliina la Bambu witu Yesu Kilisitu, mumsengusa Chapanga Dadi, mukila lijambu. 21 Kila mmonga ajihelesayi kwa tuyaki ndava ya utopesa winu kwa Kilisitu. 22 Vadala vavatopesa

vagosi vavi ngati mkumtopesa Bambu. 23 Ndava muni mgosi ndi mutu wa mdala waki. Ngati Kilisitu cheavili mutu wa msambi wa vandu vevakumsadika mwene, namwene Kilisitu akuusangula msambi wa vandu vevakumsadika, ndi higa yaki. 24 Ngati msambi vandu vevakumsadika Kilisitu chevakumyidakila mwene, mewawa vadala vavayidakila vagosi vavi mukila lijambu. 25 Vagosy nyenye, muvaganayi vadala vinu ngati Kilisitu cheavaganili msambi wa vandu vevakumsadika mwene hati ajiwusili wumi waki ndava yavi. 26 Ahengili chenichi muni kuwunyambisa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu ndava ya Chapanga, muni akulinyambisa kwa manji na kwa lilovi ngati kulinyambisa mumanji. 27 Ndava ajiletela msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu vevavi vamsopi neju, vangali libala, amala lihakau amala chochoha cha namuna yenyio. 28 Hinu, vagosi yikuvagana kuvagana vadala vavi ngati higa yavi vene. Yula mweakumgana mdala waki akujigana mwene. 29 Kawaka mundu mweakuyihakalila higa yaki, nambu pahali paki akuulisa na kuuyunga ngati Kilisitu cheakuuyunga msambi wa vandu vevakumsadika, 30 ndava tapandu pafiga yaki. 31 Ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Mgosi yati akuvaleka dadi na nyina waki, ndi iwungana na mdala waki, vene vavili yati vivya higa yimonga." 32 Mfiyu wenuwu ndi uvaha weugubukuliwi mu Mayandiku Gamsopi kuvya gakumvala Kilisitu na msambi wa vandu vevakumsadika. 33 Nambu gakuvalala nyenye mewa, kila mgosi yikumgana amgana mdala ngati mwene, mdala namwene yikumgana amtipesa mngwana waki.

**6** Vana nyenye muvayidakila dadi na nyina winu ndava nyenye mukumsadika Bambu. 2 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Vatopesa Dadi na nyina waku," Genaga ndi malagizu ga kutumbula gegalongwiswi. 3 "Muni upata mota na kutama miyaka yamahele pamulima." 4 Vadadi nyenye, mkoto kuvayomesa vana vinu, nambu muvalela mukuyidakila mawuliwu ga Bambu. 5 Vavanda nyenye, muvayidakila vakulu vinu kwa utopesa na kundendemeka na kwa wa mtima wa bwina ngati kuvya mukumuhengela Kilisitu. 6 Mkita chenicho lepi lukumbi pevakuvalola muni mjiganisa kwavi, nambu muhengayi kwa mtima chila Chapanga cheigana mkitayi ngati vavanda va Kilisitu. 7 Muhengayi kwa mtima woha, ngati mukumuhengela Bambu ndi lepi vandu. 8 Mkumbukayi mundu yeypa mwealekekisi, yati ipokela njombi yaki kuhuma kwa Bambu kwa lihengu leakitili. 9 Nyenye mwemwihengewa, muvahengela mewawa vavanda vinu na mleka kuvayogofya. Kuni mwimanya kuvya nyenye na vene muvi na Bambu mmonga ndu kunani kwa Chapanga, ibagula

lepi. 10 Pamwishi, neju ya ago mkangamala mukuwungana na Bambu kwa utangatila wa makakala gaki gakulu. 11 Muwala vindu vyoha nya ngondo zeavapeli Chapanga muni muhotola kuzihotola mumpangu wa Setani ndava yinu. 12 Muni ngondo yitu lepi pagati ya vandu, nambu ngondo ndava msambi wa manjolinjoli uhakau wa mulima wa chimpungu, titovana na vachilongosi na vakulu na vevana makakala vevitalilila mulima uwu wa chitita. (aiōn g165) 13 Ndava yenyio, muwala vindu nya ngondo nya Chapanga muni ligono lenilo palibwela muhotola kuyima chakukangamala ndava mhakau nakuhotola kuyima chakukangamala kumpinga mhakau na peyimalika ngondo musicalila kuyima chakukangamala. 14 Hinu mujitendelekela. Mjikungu uchakaka ngati mkungi muchiwunu mwinu, na kumganisa Chapanga ngati nyula wa lyuma kujilindalila nganga, 15 na mumagendelu ginu mujitendelekela ngati kuwala vilatu kuhamba kukokosa Lilovi la Bwina la uteke. 16 Chiyonokesu ya ago, mutola chingwamba cha sadika, yenyio ndi yeiyikuvahotosa muni Muhotola kujimisa chingwamba yikali geakugakita yula mhakau. 17 Kangi mpokela usangula ngati kofia ya lyuma ya kujilindinalila mutu na upanga wa Mpungu ndi lilovi la Chapanga. 18 Mukumuyupa Chapanga lukumbi lwoha, mumuyupa utangatila wa Chapanga. Muyupayi lukumbi changali kutotokela kwa makakala ga Mpungu Msopi. Ndava ya kuvayupila vandu vohua ya Chapanga. 19 Mewawa muniyupila na nene, muni Chapanga anitangatila malovi ga kujova. Muni nihotola kuvamanyisa vandu hotohoto mfiyu wa Lilovi la Bwina. 20 Nene ndi mjumbi wa Kilisitu ndava Lilovi la Bwina pamonga hinu nivii muchifungu. Muyupayi hinu muni nihotola kuvya mkekesi kukokosa Lilovi la Bwina ngati cheyiganikiwa. 21 Hinu na nyenye muhotola kumanya chenivili, na Tukiko mlongo witu mganu muhengaji na msadikika mukuwungana na Bambu, yati akuvamanyisa mambu goha, 22 mwenikumtuma kwinu avajovela malovi gitu muni mukangamalisa mtima. 23 Nikuvayupila nyenye valongo uteke na uganu na sadika kuhuma kwa Chapanga Dadi na kuhuma kwa Bambu Yesu Kilisitu. 24 Ubwina wa Chapanga uvya na vohua vevakumgana Bambu Yesu Kilisitu muhalii yangahalabika kwa uganu wangali mwishu.

# Vafilipi

**1** Nene Pauli na Timoti vatumisi va Yesu Kilisitu.

Tikuvayandikila nyenye vandu va Chapanga mwememuvi ku Filipi mwemuwungini na Kilisitu Yesu, pamonga na vachilongosi na vatangatila va msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu Yesu. **2** Tikuvaganila uteke na ubwina kuhuma kwa Chapanga kwa Chapanga Dadi witu na Bambu witu Yesu Kilisitu. **3** Lukumbi Iwoha nikumsengusa Chapanga penikuvakumbuka. **4** Lukumbi Iwoha penikuvayupila mwavoha kwa Chapanga ndi nikuvayupila kwa luheku, **5** ndava ya kuwungana na nene mulihengu la kuvakokosela vandu Lilovi la Bwina kuhumila kutumbula hati lelu. **6** Hinu nimanya chakaka kuvya Chapanga mweatumbwi lihengu lenili labwina mumitima yinu, yati ayiyendeleza mbaka mu ligono lila la kubwela kavili Yesu Kilisitu. **7** Ndi chabwina nene kuvaholalela nyenye ndava nyenye muvi mugati ya mutima wangu. Ndava muni mwavoha nyenye muhanganila na nene muubwina weatipeli Chapanga mukukokosa na kulikengelela Lilovi la Bwina, hinu penivili mchifungu na kutumbula penalekekisi. **8** Chapanga amanyili kuvya nijova chakaka pala penijova muuganu kwa mtima wangu woha, kwa uganu wewihuma kwa Kilisitu Yesu. **9** Nikumuyupa Chapanga uganu winu uyonjokesa neju na neju pamonga na kuumanya uchakaka na luhala Iwoha, **10** muhotola kuhagula lijambu lelivi labwina neju. Penapo ndi yati mwivya vabwina changali uhakau wowoha pa ligono la kuwuya Kilisitu. **11** Wumi winu yati wimemeswa mambu gala geakugagana Chapanga mujila ya Kilisitu Yesu ndu ndava ya ukulu wa Chapanga na muni vandu vamtopesa na kumulumba Chapanga. **12** Valongo vangu, nigana mmanya kuvya mambu goha geganikolili gatangatila neju kudandasa Lilovi la Bwina. **13** Ndava ya genago valonda voha va nyumba ya nkosi pamonga na vangi voha penapa vimanya kuvya nivii muchifungu ndava nene nikumhengela Kilisitu. **14** Ndava ya kukungiwa muchifungu ndi kuvakitili valongo vamahele vahotola kuyima cha kusindimala kwa sadika kwa Bambu, hati vahotola kukokosa ujumbi wa Chapanga changali wogohi. **15** Chakaka vandu vangi vakumkokosa Kilisitu ndava vana wihi na luhonda, nambu vangi vakokosa Lilovi la Bwina la Yesu Kilisitu kwa mtima wabwina na kugana kuvatangatila vandu. **16** Vandu ava vihenga naha kwa mtima wa uganu muni vamanyili kuvya Chapanga anipeli lihengu lenili la kuyikengelela Lilovi la Bwina. **17** Nambu vangi vala vakulikokosa Lilovi la Kilisitu kwa mhutanu nambu lepi kwa mtima wa bwina. Viholalela mukukita genago vakunyonokesela mang'ahiso gangu muchifungu. **18** Hinu

chindu lepi! Nene niheka ngati vandu vakumkokosa Kilisitu kwa kila njila, yivya kwa mtima wabwina amala kwa mtima uhakau, kavili yati niyendelela kuheka. **19** Ndi nimanyili kuvya chamukuniyupila na mu njila ya utangatila wa Mpungu wa Yesu Kilisitu, goha geganikolili nene yati nihuma muchifungu. **20** Nihuvalila kwa mnogo uvaha na kuhuvalila ndi kuvya katu yati nikola lepi soni kwa kuleka kuhenga gegiganikiwa ndava ya Yesu Kilisitu. Ngati chanahengili kadeni. Na hinu nisadika wumi wangu yati ukumpela utopesa Kilisitu nivya mumi amala nifwili. **21** Kwa nene kuvya mumi ndi kumuhengela Kilisitu hati kufwa ndi chindu chabwina neju kwangu. **22** Nambu ngati mukutama yati nihotola kuhenga lihengu la kuvatangatila vandu vangi. Hinu nimanyili lepi? Nihagula loki! **23** Nihutwa kuni na kuni mambu aga gavili. Ninogela kuuleka mulima uwu muni nihambayi kutama pamonga na Kilisitu, lijambu lelivi labwina neju, **24** nambu chabwina neju kwinu nyenye ngati niyendalili kutama. **25** Namwene nimanyili chakaka kuvya yati niyendelela kutama na nyenye voha muni muvatangatila muusadika na muya na luheku musadika yeniyo, **26** Hinu penivy na nyenye kavili, yati mwivya na chindu cha kumekela neju ndava yangu muwumi wa kuwungana na Kilisitu Yesu. **27** Hinu, lijambu leliganikiwa ndi kuvya matendu ginu gavyai ngati cheligana Lilovi la Bwina la Kilisitu muni ngati nihotwili kuwuya kwinu amala nakuhotola, muni nipata kuyuwana kuvya musindimili kuyima muvi mtima umonga na mtovana ngondo kwa mtima umonga. Ndava ya kuyikengelela sadika yeyletwu na Lilovi la Bwina. **28** Mkotoka kuvayogopa vamakoko vinu, nambu mvya vakekesi magono goha, na yeniyo yikuvalangisa kuvya vene yati vihoto lepi, nambu nyenye mukuvahotola muni Chapanga mwene ndi mweakuvapela uhotola. **29** Muni nyenye mudindulawi mlyangu wa kumhengela Kilisitu lepi kumsadika ndu, nambu mewa mukung'aiswa ndava ya mwene. **30** Hinu mwihotola kuvya pamonga na nene mukutovana ngondo. Ngondo yenyi ndi yila yemwalolili yanatovana kadeni pala nakona nitovana hinu ngati chemwiyuwana.

**2** Wu, wumi winu mu Kilisitu gakuwapela makakala? Wu, uganu waki ukuvapolesa mitima? Wu, muvi na umonga na Mpungu Msopi na kuhengelana lipyana na kutangatilana mwavene? **2** Kangi mumemesa luheku lwangu ndava nivii na liholo limonga na uganu umonga na mtima umonga na chila chenikuchilonda chimonga. **3** Mkoto kuhenga lijambu loloha kwa mhutanu amala kumeka, nambu kwa ungolongondi mwavene kila mundu amlola tuyaki kuvya wabwina kuliku mwene. **4** Kila mmonga akotoka kulonda mambu gegakumheksa mwene ndu nambu alonda mambu

gakuvaganisa vandu vangi. 5 Ndi mumitima yinu mvyai na mtima wuwowo yilayila yeavili nayu Kilisitu Yesu. 6 Pamonga mwene avili cheavili Chapanga nambu aloli lepi kuvya cheavili Chapanga ndi ijambu la kukamulilana. 7 Nambu mukugana kwaki mwene agalekili goha genago, akajikita ngati mtumisi na avelekiwi na kuvya mundu ngati vandu voha, 8 Ajingologwisi na kuyidakila mbaka kufwa hata kufwa pamsalaba. 9 Ndava yenijo Chapanga amkwihili neju mbaka kunani neju, ampeli liina likulu kuliku mahina goha, 10 muni muutopesa wa liina la Yesu, viumbi vyoha kunani na pamulima na pahi ya mulima, vifugama palongolo yaki, 11 na kila mundu ajova hotohoto kuvya Yesu Kilisitu ndi ukulu, kwa ukulu wa Chapanga Dadi. 12 Vankozi vangu, panakavili na nyenye mwaniyidakili magono goha, na hinu penivii kutali na nyenye tuyendelela kuhenga matendu ago. Gegilandana na usangula winu kwa kuvagaya na kuyogopa mbaka usangula winu pewikamilika. 13 Muni Chapanga ndi mweihenga lihengu mugati yinu, na kuvapela mnogo wa kugana kugakita mambu geakugagana mwene. 14 Muhenga kila chindu changali kung'ung'uta amala mhutanu, 15 muni muvya vana va chakaka va Chapanga changabuda, mwemtama pamulima uwu uhakau na vandu vevakumbudila Chapanga. Mwiganikiwa kung'asima pagati yavi ngati cheying'asima ndondo kunani kulihundi, 16 kuni mukamulila malovi gegileta wumi. Muni nivy na chindu cha kumekela mu ligono lila la kuwuya Kilisitu ndava yati yilolekana hotohoto kuvya makakala gangu na lihengu langu vyayagili lepi waka. 17 Sadika yinu kwa Bambu na lihengu linu ndi ngati luteta Iweluwusiwa kwa Bambu. Na ngasi yangu yiyitiwayi na luteta Iwenulo, genago gakahumila yati niheka pamonga na mwavoha nyenye. 18 Mewawa nyenye mvyia na luheku, yikuvagana kuheka pamonga na nene muluhetu Iwinu. 19 Hinu Bambu Yesu nihuvalila kumtuma Timoti kwinu, muni anikangamalisa mtima peniyuwana malovi gavi chemwiyyendelela 20 Nivii lepi na mundu yungi ngati Timoti mweakuvaholela kwa mtima woha ngati mwene. 21 Vangi vilola mambu gavi vene kuliku kulola mambu ga Yesu Kilisitu. 22 Mwavene mumanyili kuvya Timoti cheajilangisi kuvya ihotola, mwene na nene, ndi ngati mwana na dadi tihengili lihengu pamonga nayu kukokosa Lilovi la Bwina. 23 Hinu nihuvalila kumtuma kwinu bahapo penimanya gala gegakunikolela kuni kuchifungu. 24 Nene namwene nimhuvalila Bambu kubwela kwinu magono gagaga. 25 Niwene chabwina kumtuma kwinu mlongo wangu Epaflooditi, muhenga lihengu tuyangu na linjolinjoli tuyangu. Mwenuyo ndi mjumbi winu mwemwamtumili anitangatila gala genigana. 26 Ana mnogo uvaha wa kuvalola mwavoha nyenye, na

aviniswi mtima neju ndava nyenye muyuwini kuvya avi mtamu. 27 Ena, alwalilili hati papipi na kufwa. Nambu Chapanga amhengili lipyana, lepi mwene, nambu mewa na nene muni nikotoka kuvya na mviniyu. 28 Hinu nigana neju kumtuma kwinu, muni pamukumlolaa mpata kuheka kavili, na unglolondi wangu uniwuka. 29 Ndi mumpokela kwa luheku ndava mwenuyo ndi mlongo muliina la Bambu. Yikuvagana kuvatopesa vandu vevavi ngati mwene, 30 ndava mwene avi hati papipi na kufwa ndava ya lihengu la Kilisitu, na kuyoka wumi waki muni ahotola kunitangatila nene mtangatilu wula mwangahotola kuniipela nyenye.

**3** Pamonga na ago valongo vangu muhekellela mu kuwungana na Bambu. Nilonda lepi kuvayandikila gala genivayandikili. Ndava gakuvakitala ulonda musadika yinu. 2 Mujiyangalila na avo vevikita gahakau, genago mabwa, vandu vevijova kwa makala yiganikiwa kujidumula jandu, vevijova kusanguliwa yiganikiwa kudumula jandu. 3 Vandu vevadumwili jandu muuchakaka ndi tete, lepi vene, muni tete tikumgundamila Chapanga mukulongsowa na Mpungu Msopi, na kujimekela mukuwungana na Kilisitu Yesu. Tigahuvalila lepi mambu gegihengeka muhiga. 4 Nene namwene nganihotwilii kugahuvalila mambu gegihengeka muhiga. Ngati avi mundu mweihololela ihotola kugahuvalila mambu gegihengeka muhiga, ihotola lepi kunihotola nene, 5 Nadumwili jandu ligono la nane kuhuma kuvelekewa kwangu, nene namkolonjinji wa mulima wa Islaeli likabila la Benjamina, kangi na mundu wa ku Ebulania wa chakaka. Ndava ya kulanda malagizu nene navi Mfalisayu, 6 nakangamili neju kuvang'ahisa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. Kangi mukuhenga gegaganikiwi na Chapanga gegiletwa kwa kuyidakila malagizu nene navili lepi na mwana. 7 Nambu ndava ya Kilisitu gala goha genagawene kadeni gabwina, hinu nikugawona gangali njombi. 8 Nambu, lepi genago gene, nambu niwona kila chindu chabwina lepi ndava ya ijambu labwina neju, la kummanyia Kilisitu Yesu ndi Bambu wangu. Ndava yaki niyidakili kutagila kutali kila chindu, genago goha nigawene kuvya mahi muni nimpatayi Kilisitu, 9 na kuwungana nayu hotohoto. Nene mbwitu kavili uganu kuhenga gegiganikiwi na Chapanga kwa kuyidakila malagizu. Hinu nihenga gala gegiyidakiliwa na Chapanga kwa kumsadika Kilisitu, kulekana mbwina palongolo ya Chapanga mu njila ya sadika. 10 Chenigana ndi kummanyia Kilisitu na kugawona makakala ga uyukisa waki, kuvya pamonga nayu mu mang'ahiso gaki na kufwa ndava yaki ngati cheafwili ndava yangu, 11 mukuhuvalila kuvya na nene mewa Chapanga yati akuniyukisa na kuvya muni. 12

Nijova lepi nihikili amala nipungukiwi lepi chindu niyendelela kukangamala muni nihotola kupata njombi. Ndava yeniyi Kilisitu Yesu anipatili nivya waki. 13 Chakaka, valongo vangu, nikangamala kuvya nipayewili njombi, nambu lijambu limonga lenihenga, nikugakosiwa gala gegapitili na kukangamala kugakamula ga palongolo gala. 14 Hinu nikangamala kuhamba kula kweniganikiwa kuhamba, muni nipayewa njombi. Ndi magono goha gangali mwishu mkemelu mu njila ya Kilisitu Yesu. 15 Tavoha tete vetikangili mukumsadika Yesu Kilisitu yikutigana tivya na maholo genago. Nambu ngati vangi viholalela chingi, hinu Chapanga yati akuvagubukulila lijambu lenilo. 16 Nambu, tiyendelela kulongolo mu njila yiyo yo yetiyilandili mbaka hinu. 17 Valongo vangu, muhenga ngati chenihenga nene. Tivalangisi kukita gegiganikiwa, na ndi muvayuwanila vala vevakutiyiga tete. 18 Nimali kuvajovela lijambu lenili pamahele, na hinu niwyuila kavili kwa maholi, vandu vamahele vitama ngati vamakoko va msalaba wa Kilisitu. 19 Ndi mwishu wavi kuyongomela, muni vigana kuiyikesa higa yavi vene ndi chimlungu wavi. Kavili vimekela ndava ya mambu gavi ga soni. Viholalela nga mambu ga pamulima. 20 Nambu tete tavakolonjinji va kunani kwa Chapanga, na kuhuma kwenuko tilindila kwa mnogo Msangula witu abwela kuhuma kunani kwa Chapanga, ndi Bambu Yesu Kilisitu. 21 Mwene yati akuying'anamusa higa zitu zeziwola ziwanangana na higa yaki yevii yikulu neju, kwa makakala gala geihotola kuvika kila chindu muulongosi waki.

**4** Ndava yenijo valongo vangu vaganwa, ninogela neju kuvalola. Nyenye ndi luheku lwangu na njingwa ndi mkangamala kuyima mukuwungana na Bambu nyenye vaganwa vangu. 2 Nikuvayupa neju veve Eodio na veve Suntike, mutama mukuyelewana ngati valongo mu Bambu. 3 Mlongo wangu msadikika, nikuyupa uvatangatila vadala ava, ndava vahengili lihengu la kukokosa Lilovi la Bwina pamonga nene na Kilementi vhenga lihengu vayangu mahina gavi gayandikwi muchitabu cha kulama. 4 Hinu muheka magono goha, mukuwungana na Bambu! Niwyuila kujova muheka! 5 Ungolongondi winu umanyikanayi pavandu voha. Bambu avi papipi kubwela. 6 Mkotoka kung'ahika ndava ya lijambu loloha, nambu mukila chindu muyupa kwa Chapanga kwa gala gemwigana na kumsengusa magono goha. 7 Ndi uteke wewihuma kwa Chapanga, weupita luhalo lwoha lwa vandu yati uyunga bwina mitima na luhalo lwinu mukuwunga na Kilisitu Yesu. 8 Pamonga na ago, valongo vangu mukamula mambu gabwina na gegiganikiwa kulumbiwa, mambu ga chakaka mambu gabwina, mambu

gegakumganisa Chapanga, mambu gabwina na gegitopesa. 9 Muhenga mambu gemuwuliwi kuhuma kwangu, mambu gemuyuwini nikugajova na kulola nikugahenga. Na Chapanga mweakuvapela vandu uteke yati ivya pamonga na nyenye. 10 Nihekili neju mukuwungana na Bambu ndava munikumbwi kavili kujova chakaka mukunikumbuka magono goha nambu mwadindiwi lepi mlyangu wa kulangisa lijambu lenilo. 11 Nijova lepi hinu ndava nigana chindu, muni nijiwulili kukola vindu vyenivili navyu. 12 Nimanyi kuvya vindu vyamahele na ni manyili kuvya na vindu videbe. Nijiwuli mambu goha kuyukuta amala kuvya na njala kuvya na vindu vyamahele amala kubela kuvya navyo. 13 Nihotola kuhenga mambu goha mu njila ya Kilisitu mweakunipela makakala. 14 Nambu, mukitili chabwina kuvya pamonga na nene mu mang'ahiso gangu. 15 Nyenye Vafilipi mwavene mmanyili kutumbula kukokosa Lilovi la Bwina, penawuka Makedonia, nga vene nyenye ndi msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu mwemwanitangatili, mewawa nga mwavene ndi mwemwavili pamonga na nene mukupokela vindu na kuvatangatila vandu vangi. 16 Hati panatamayi ku Tesalonike mwaniletillii vindu nya kunitangatila pamahele. 17 Mbwitu kujova kuvya nilonda kupokela njombi, nambu nigana mota iyonjokeseka mumitima yinu ya bwina. 18 Hinu, nimali kupokela vindu vyoha vyemnipeli, kavili ndi neju kuliku chenaganili. Ndi nivii na kila chindu muni hinu Epafloediti amali kuniletela njombi zinu, njombi zenizi ndi ngati luteta lwelunungallila bwina yeidakiliwi na kumganisa Chapanga. 19 Hinu Chapanga wangu, kuhuma muvindu vyamahele vyeavilinavyo, yati akuvapela kila chindu chemwigana mu njila ya Yesu Kilisitu. 20 Uku lu vyoha kwa Chapanga mweavi Dadi witu magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165) 21 Nikuvajambusa vandu voha va Chapanga vevavi vandu va Kilisitu Yesu. Valongo vevavi pamonga na nene bahapa vakuva jambusa. 22 Vandu voha va Chapanga apa, neju vala vevitama munyumba ya Nkosi wa ku Loma, mewa vakuva jambusa. 23 Nikuvayupila uwbwina wa Bambu witu Yesu Kilisitu uvya na mwavoha Ena.

# Vakolosai

**1** Nene Pauli mtumi wa Kilisitu Yesu kwa uganu wa Chapanga pamonga na Timoti, 2 Tikuvayandikila nyenye vandu va Chapanga mwemwitama pamuji wa Kolosai, valongo vitu vasadikika mukuwungana na Kilisitu. Tikuvaganila ubwina na uteke kuhuma kwa Chapanga Dadi witu. 3 Magono goha lukumbi lwa tukuvayupila, tikumsengusa Chapanga, Dadi wa Bambu witu Yesu Kilisitu. 4 Muni tiyuwini sadika yinu kwa Kilisitu Yesu na uganu winu kwa vandu voha va Chapanga. 5 Sadika na uganu vihuma muhuvalila lemuviiki kunani kwa Chapanga. Mwayuwini hoti ndava ya sadika yenyo pemwakokosiwi Lilovi la Bwina mala ya kutumbula. 6 Lilovi la Bwina liyonjokesa yikuvakita vandu vahenga mambu gabwina na kudandasika pamulima woha ngati chayakiti li kwinu nyenye kuhumila ligono lila pamwayuwini kuvala ubwina wa Chapanga na kuyimanya chayivili chakaka. 7 Mwajiwulili ubwina wa Chapanga kuhuma kwa Epafia, muhenga lihengu muiyitu mganu msadikiwa kwa Kilisitu pahali pitu. 8 Mwene akutijovela malovi ga uganu wempewili na Mpungu wa Chapanga. 9 Ndava yenyo tavili tikuvayupila magono goha kwa kuhumila lukumbi Iwatapatili malovi ginu. Tikumuyupa Chapanga avatangatila kumanya cheigana nyenye mukihengayi pamonga na uhotola wa luhalal iwoha lwa kumanya mambu gegihuma kwa Mpungu Msopi. 10 Penapo yati mwitama ngati cheigana Bambu na kuyendelela kukita gegakumganisa mwene magono goha. Wumi winu yati wileta mahengu gabwina ndalindali nyenye yati mwiyedelela kukula mukumanya Chapanga. 11 Chapanga avapela makakala kwa uhotola waki woha na ukulu waki muni muhotola kukangamala kila chindu kwa usindimala. 12 Na kwa luheku msengusa Dadi, mwavahotwisi nyenye kupata lilundu linu mu mambu gala geavavikili vandu vaki vevitama mulumuli lwa unkosi. 13 Mwene Chapanga atisangwili mumakakala ga chitita, akatileta muunkosi, mwene ndi Mwana mganu wa Chapanga avili kwakona vindu vyoha kuwumbwa. 14 Kwaki mwene tigombolewa, mana yaki ndi kumbudila kwitu Chapanga kulekekesewa. 15 Kilisitu ndi luhamu lwa Chapanga mweangalolekana, ndi Mwana wa Chapanga na avili kwakona vindu vyoha kuwumbika. 16 Muni kuitila mwene Chapanga awumbili vindu vyoha kila chindu pamulima na kunani kwa Chapanga, vindu yyeviloleka na vyangaloleka, vana makakala gakulu, vachilongosi vakulu na vana vigoda vya magono goha. Chapanga awumbili vindu vyoha na ndava yaki. 17 Mwene avili kwakona vindu vyoha, vindu vyoha viyendelela kuyya na mukuwungana nayu vindu vyoha viyendelela pandu paki. 18 Mwene ndi mutu wa higa

yaki, ndi vandu vevakumsadika Kilisitu, mwene ndi Chinyepa cha wumi. Mwene ndi wa mtumbula, kutumbula kuyukiswa mulifwa, muni avya na fwasi ya kutumbula wa muvindu vyoha. 19 Muni Chapanga aganili uchapanga waki woha uvyu mukuwungana na Kilisitu. 20 Kuitila mwene Chapanga ahamwili vindu vyoha vyeviyumbiwi vimuwuyila mwene, na kwa ngasi yaki yeyayitiki pamsalaba akitili uteke na vindu vyoha pamulima na kunani kwa Chapanga. 21 Penapo nyenye mwavili kutali na Chapanga na mwavili makoko vaki ndava ya maholo ginu na matendu ginu gahakau. 22 Nambu hinu Chapanga avakiti nyenye mvya vankozi vaki kuitila higa ya Mwana waki mweabweli kwitu akavya mundu na kangi afwili, muni avapeleka nyenye palongolo yaki mkavya vandu vaki vabwina changali kuhoka kokoha. 23 Muyendelela kusadika uchakaka wenuwo na kuyima chakusindimala, mkoto kuyidakila kunyuguswa huvalila musadika yemwapatili lukumbi pemwayuwini Lilovi la Bwina. Nene Pauli mwenivili namtumisi wa Lilovi la Bwina lenilo lelikokosiwi kwa vandu voha pamulima. 24 Na hinu niheka kung'ahika ndava ya nyenye, muni kwa mang'ahiso gangu pamulima apa, nitangatila kumalakisila gala gegakona kuhengeka mu mang'ahiso ga Kilisitu ndava ya higa yaki, ndi msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. 25 Na nene nikitiwi kuvya namtumisi wa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu Chapanga anipeli lihengu lenilo ndava yinu. Mpangu wene ndi kukokosa kwa ubwina ujumbi waki, 26 malovi ago gafiyiki kwa vandu voha kutumbula kadeni, chiveleku hati chiveleku nambu hinu gagubukuli kwa vandu vaki. (aiōn 9:165) 27 Chapanga mwene aganili kuvamanyisa vandu vaki mfiyu wenuwo wewuvili ukulu na ubwina wewayenili kwa vandu voha vevangava Vayawudi na yene ndi iyi, kuvya Kilisitu avi mugati yinu, na nyenye mewa yati mwipata lilundu linu muukulu wa Chapanga. 28 Ndava yenyo tikumkokosa Kilisitu kwa vandu voha, tikuvabesa na kuvawula vandu voha kwa luhalal iwoha, muni tihotola kumleta kila mmonga witu palongolo ya Chapanga kuni akangili mukuwungana na Kilisitu. 29 Muni nihenga genago na nikangamala na kutumila likakala likulu la Kilisitu mweikita lihengu mugati yangu.

**2** Nigana mmanyai chanihenga lihengu chakukangamala ndava yinu, ndava ya vandu va Laodikea na ndava ya vandu voha vevangakonganeka na nene. 2 Nikita chenichi muni kwa kuvakangamalisa mitima kangi kuletwa pamonga muuganu muni mumemeswa mota za kumanya uchakaka. Muni muhotola kumanya mambu gegafiyiki na Chapanga, mambu ago ndi Kilisitu mwene. 3 Mugati yaki mwene yifiyiki vindu vyamahele na luhalal na umanya wa Chapanga. 4 Hinu,

nikuvajovela, mkoto kuyidikila kukongwa na mundu yoyoha kwa malovi ga udese hati ngati ga kuchenjela. 5 Muni, pamonga na nene kuvya patali na nyenye kwa higa, nambu nivili pamonga na nyenye mumtima, ukuvaholalela neju, na niheka kulola mambu ginu cheghamba bwina na kuyima musadika yinu kwa Kilisitu. 6 Muni nyenye mumyidikili Yesu Kilisitu mweavili Bambu, muyendelela kutama mukuwungana nayu. 7 Muyendelela kumsadika ngati kusopa mikiga mugati yaki na kuujenga wumi waki na kuvya kuyima mukukangamala musadika ngati chamwawuliwi. Mvya vandu vakusengusa. 8 Mlola, hinu, mundu akotoka kuvayagisa kwa kuvakonga muluhala lwa chimundu wewihuma mumawuliwu ga vandu vevapewili na vagogo vavi na mizuka yeyilongosa pamulima, na lepi Kilisitu mwene! 9 Muni, mugati ya Kilisitu umundu waki, uvi utimilifu woha wa Chapanga, 10 na nyenye mpewili wumi weudandasiki mukuwungana Kilisitu. Mwene avi na uhrotola panani ya mizuka yoha na vakulu voha. 11 Mukuwungana na Kilisitu nyenye mwadumwili jandu, nambu lepi yeiyikitwa na vandu, ndi yeiyikitwa na Kilisitu mwene. Na yenijo ndi lihengu la kuvagombola vandu kuhuma mnogo wavi uhakau wewavelikwi nawu mukumbudila Chapanga. 12 Muni pemwabatizwi mwazikiwi pamonga na Kilisitu na mukubatiziwa kwenuko mweayukisi kwa kusadika makakala ga Chapanga gegamuyukisi Kilisitu. 13 Lukumbi lumonga mwavili ngati vandu mwemwafwili ndava ya kumbudila Chapanga, na kubela kudumuliwa jandu muhiga zinu, ndava ya mnogo winu uhakau wemwavelekiwi nawu wavili wakona kuwusiwa. Nambu hinu Chapanga avapelili nyenye wumi pamonga na Kilisitu. Chapanga atilekekesi kumbudila chapanga kwoha. 14 Awusili kutali balua yeayandiki uhakau witu. Hati yenijo ya malagizu gaki ndi Chapanga ngalihengili mukutihamula ndi ayiwusili chakaka kwa kuyigongomela pamsalaba. 15 Penapo pamsalaba Kilisitu avanyagili makakala gavi mizuka yeyitalilila na vakulu, avakitili kuvya chindu cha kuvapela soni palongolo ya vandu kuvalundusa ngati vandu vevakamuliwi kungondo kulangisa avahotwili. 16 Hinu ndi, mkoto kuyidakila kupewa malagizu na mundu yoyoha kuvala vyakulya na mnyweso, ligono la mselebuko, amala kukamulila mvelu wa ligono la mselebuko, kuvandama kwa mwehi amala Ligono la Kupumulila. 17 Mambu ngati ago ndi chimuwili cha gala gegibwela, uchakaka wene wa mambu goha ndi Kilisitu. 18 Mkoto kuyidakila kuhamuliwa na mundu yoyoha mwakujikita kuvya wabwina kwa gala geakugawona na kugahololela ngamwene na kukangamala unglongondi wa udese na kumuyupa mtumu wa kunani kwa Chapanga. Mundu mwenuyo tuyimu ndava ya mahalo gaki gegakumkonga gegihuma kwa vandu, 19

na alekili kujiwunga na Kilisitu mweavili mutu wa higa yenijo. Kupitila Kilisitu higa yoha yisopewa makakala na yikamulini pamonga kwa viiwungu vyaki na misekete yaki, na vyene vikula ngati cheigana Chapanga. 20 Nyenye mfwili pamonga na Kilisitu na kugombolewa mumakakala ga mizuka yeyilongosa mulima. Ndava kyani mwakona mwitama ngati vandu va mulima uwu? Ndava kyani myidakila malagizu ngati aga? 21 "Mkoto kukamula ichi," "Mkoto kumihyangga chila," "Mkoto kupamisa chila!" 22 Mambu genago goha ndi ndava ya vindu vyavihalabika pevitumiika ndu, genago ndi malagizu na mawiliwu ga vandu ndu. 23 Chakaka, malagizu genago gilolekana kuvya ngati yina luhalu munjila ya kumuyupa Chapanga yemukujikitila mwavene. Kukangamalisa unglongondi na kuyilongosa higa kwa ukali, nambu yangali mana mukubesa mnogo wa higa.

**3** Hinu, yikavyai tuyukisi pamonga na Kilisitu, mlondaiyeggevavi kunani kweavili Kilisitu, atamili upandi wa kulyeleta wa Chapanga. 2 Mholalela mambu ga kunani, na lepi mambu ga pamulima apa. 3 Muni nyenye mfwili na wumi winu ufifyi pamonga na Kilisitu mugati ya Chapanga. 4 Wumi winu wa chakaka ndi Kilisitu, na lukumbi lwaki peihumila na nyenye mewa yati mwivya pamonga nayu muukulu. 5 Hinu, mkoma mnogo uhakau wa pamulima zemuvelekiwi nazu ngati, ukemi, uhakau, mnogo uhakau uhutulu ngati kufugamila vimong'omong'o. 6 Ndava ya mambu genago ligoga laki Chapanga likuvabwelela voha vangamyidakila mwene. 7 Lukumbi lumonga nyenye mweatamili kulantana na mnogo wa mambu ago gahakau gemvelikwi nagu. 8 Nambu hinu yikuvagana kuleka mambu ago goha, ligoga na mnogo na uhakau, kuvevesa amala maligu gakotoka kuhuma mu milomo yinu. 9 Mkoto kujovelana udese, muni nyenye mmali kuwula mnogo uhakau wemuelikwi nawu pamonga na matendu gaki goha, 10 muwala wumi wa mupya, wiwyendelela wihengewa upya na Chapanga muwumba. Muni avakitayi kummanya bwina na kuvya ngati mwene. 11 Chenichi ndi, kawaka kangi kulekengana Myawudi na anga Myawudi, mweadumwili jandu na mwangadumula jandu, mweasomili na mweangasoma mvanda na mwealekekesiwi. Nambu Kilisitu ndi vyoha, avi tuyoho. 12 Nyenye ndi vandu vaki Chapanga, mwene avaganili na kuvahagula. Hinu ndi, tuyva na mtima wa lipyana, ubwina na unglongondi, uhiluka na ukangamala. 13 Msindimalinanayi na kulekekesana mmonga winu peivya na lijambu loloha kwa tuyaki. Mganikiwa kulekekesana ngati Bambu winu cheavalekisi nyenye. 14 Mukuyonjokesa genago, muyendelela kukamulila uganu, muni uganu wikunga kila chindu muumonga wa uchakaka.

15 Na uteke wa Kilisitu ulongosa mumitima yinu, muni ndava Chapanga avakemili nyenye myva na uteke mwakemeliwi kuvya higa yimonga. Kavili kusengusa! 16 Ujumbi wa Kilisitu utama kwa umahele mugati yinu. Muwulanayi na kuhakalilana kwa luhala Iwoha. Muyimba nyimbu za zabuli na nyimbu za kumsengusa Chapanga na nyimbu za kumuyupa Chapanga, mumyimbila Chapanga nyimbu za kusengusa. 17 Na kila chindu chemwikita kwa malovi amala litendu, mkita goha kwa kumtopesa Bambu Yesu na kumsengusa Chapanga Dadi mu njila yaki. 18 Nyenye vadala, muvayuwanila vagosi vinu, muni ndi cheigana Chapanga. 19 Na vagosi nyenye, muvagana vadala vinu, na mkoto kuvaywangila. 20 Vana nyenye, mvakitila gabwina vadadi na vanyina vinu magono goha ndi yikumganisa Bambu. 21 Vadadi na vanyina nyenye, mkoto kuvakitila luhonda vana vinu, nambu yati videnyeka mtima. 22 Vavanda nyenye muvayuwanila vakulu vinu mugoha, lepi pevakualola ndu mwigana mulolekanayi vabwina nambu mkita genago kwa mtima woha ndava ya kumlumba Bambu. 23 Kila chemwhenga muhenga kwa mtima winu woha, ndava ya kumuhengela Bambu lepi ndava ya kumuhengela mundu. 24 Mukumbuka kuvya Bambu yati akuvapela njombi yila yeavaravikili vandu vaki. Ndava munu mwemukuhegela ndi Kilisitu Bambu! 25 Mweikita gahakau yati ipokela kulandana na uhakau waki, Chapanga ibagula lepi.

**4** Vakulu nyenye, mvakitila vavanda vinu kwa ubwina na gala geigana Chapanga, kuni mkumbuka kuvya na nyenye muvi wa Bambu kunani kwa Chapanga. 2 Msindimala mkotoka kuleka kumuyupa Chapanga, na pemwiyupa mujiyangalila, na kumsengusa Chapanga. 3 Mewawa, mutiyupila tete mewa muni Chapanga atidindulila mlyangu kukokosa ujumbi waki kuvala mfiyu wa Kilisitu. Ndava yeniyo nene nivili hinu muchifungu. 4 Hinu, ndi muniyupila muni nihotola kukokosa ujumbi wenuwo uvya hotohoto na ngati cheyiganikiwa. 5 Muvya na luhala chemwitama na vandu vangamsadika Kilisitu muhengela lihengu bwina lukumbi ulo lwemumivili nawu. 6 Malongesi ginu giganikiwa kuvya gabwina na gakutangatila vandu, na mganikiwa kumanya kumyangula kila mundu. 7 Nikumtuma mlongo witu Tukiko mganu kwinu, muhenga lihengu mchakaka na mtumisi muyitu mulihengu la Bambu, yati akuvapela malovi gangu goha. 8 Ndi ndava ya kumutuma kwinu muni avakangamalisa mitima yinu kwa kuvajovela malovi gitu. 9 Ibwela pamonga na Onesimo, mlongo witu mganu na mchakaka, ndi mkolonjinji muyinu. Yati vakuvapela malovi ga mambu goha gegihengeka apa. 10 Alistako, mweavi muchifungu, pamonga na nene, akuvajambusa, mewawa

Maluko mlamu waki Banaba, mmali kulagaziwa ndava yaki akabwela kwinu mumkalibisa. 11 Na Yoshua mweikemiwa Yusto, akuvajambusa. Pagati ya Vayawudi mwapokili sadika, venava ndu, ndi vevihenga lihengu pamonga na nene ndava ya unkosi wa Chapanga, venavo ndi vevakunitangatila neju. 12 Epafla, mkolonjinji tuyinu mtumisi wa Kilisitu Yesu, akuvajambusa. Magono goha akuvayupila nyenye kwa makakala muni muhotola kuyima chakukangamala, mkangala msadika hotohoto na mu mambu goha geigana Chapanga. 13 Nihotola kujova malovi ndava yaki kuvya ihenga lihengu kwa kukangamala ndava yinu na ndava ya vandu va Laodikea na Hilapoli. 14 Nkozi witu mganu Luka yula mlamisa pamonga na Dema, vakuvalambusa. 15 Jambusa yitu kwa valongo va Laodikea. Mumjambusa mlumbu Nimfa pamonga na vandu voha vevikonganeka kunyumba yaki, msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu vakumjambusa. 16 Mkamala kusoma balua yeniyo muvapela na vayinu msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va Laodikea, na balua yenivayandikli vene vavapela nyenye muyisoma. 17 Mumjovela Alikipo lihengu leapewili na Bambu kuyihenga ayikamalisa. 18 Niyandika aga kwa chiwoko changu namwene, jambusa kuhuma kwangu nene Pauli. Mkumbuka kuvya nivili muchifungu! Nikuvaganila ubwina wa Chapanga uvya na nyenye Ena.

# 1 Vatesolonike

**1** Nene Pauli na Siliwano na Timoti, tikuwayandikila msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va ku Tesalonike. Ndi vandu voha vevakumuyupa Chapanga Dadi, na va BAMBU Yesu Kilisitu. Tikuvganila ubwina wa Chapanga na uteke. **2** Tiksengusa Chapanga magono goha ndava yinu mwavoha na kuvakumbuka magono goha mukuyupa kwitu Chapanga. **3** Muni, palongolo ya Chapanga Dadi witu, tikumbuka ndi chemwilasa sadika yinu kwa matendu, na uganu winu cheukuvakita muhenga lihengu neju, na chila sadika yitu kwa BAMBU Yesu Kilisitu yanganyugusika. **4** Valongo timanyili kuvya Chapanga avaganili na avahagwili muvya vandu vaki, **5** muni lukumbi lwetavakokosili Lilovi la Bwina gavili lepi malovi gene, ndi kwa makakala na kwa Mpungu Msopi, na chakaka kuvya ujumbi wenuwo wavili wachakaka. Mmanyili chatatamili pamonga na nyenye, tatamili kwa kuvatangatila nyenye. **6** Nyenye mwalandili luhumu Iwitu, mwamiyigili BAMBU. Pamonga na mwaviniswi neju, mwapokili ujumbi wenuwo kwa luheku wewihuma kwa Mpungu Msopi. **7** Hinu nyenye ndi luhumu lwabwina neju kwa vandu voha vevakumsadika va Makedonia na Akaya. **8** Muni, ndava ya ukangamala winu ujumbi wa BAMBU uyuwaniki lepi ku Makedonia na ku Akaya kwene, ndi sadika ya Chapanga yidandasiki kwoha. Kangi niganili lepi kujova neju, **9** Vandu venavo vevitama patali na nyenye vilongela kuvala lugendu Iwitu kwinu na chemwatipokili, ndi chemwalekili chimong'omong'o, na kumhengela Chapanga mweavimumi na wa chakaka, **10** Hinu mkumlindila Mwana waki ahelela kuhuma kunani kwa Chapanga, ndi Yesu, na mwene ndi Chapanga amyukisi kuhuma mu lifwa na mweakutisangula kuhuma muligoga la Chapanga lelibwela.

**2** Valongo vitu mwavene mmanyili kuvya lugendu Iwitu kwinu Iwavili lepi lwa waka. **2** Mmanyili chatakitiwi mambu gahakau na kuligiwa ku Filipi kwakona hati kuhika kwinu Tesalonike. Pamonga na kuvya na unonopo wamahele, Chapanga witu atipelili ukekesi wa kukokosa Lilovi la Bwina. **3** Lukumbi petavakohakisi muusadika ujumbi woha wa Chapanga, wetavakokosili huvalili lepi Ijambu la udese ndi amala uhakau, mewa nakugana kumkonga mundu yoyoha. **4** Nambu magono goha tete tilongela ngati cheigana Chapanga muni mwene patiweni tihotola, atigotolili lihengu la kuvakokosela vandu Lilovi la Bwina. Tete tigana lepi kuvaganisa vandu hati padebe, nambu tigana kumganisa Chapanga ndi mwamanyili mitima yitu mbaka mugati. **5** Chapanga ndi mweilola na mweamanyili getijova, na

nyenye mmanyili katu tete talingili lepi kuvakulukisa mewa tatumili lepi malovi ga kufiya muni tipewa vindu kuhuma kwinu. **6** Tangalonda kulumbiwa na vandu, amala kuhuma kwinu, amala kuhuma kwa mundu yoyoha, **7** pamonga na tete kuvya tavamitumi va Kilisitu, ngatihotwili kujova kwa makakala tipewa chhindu chochoha kuhuma kwinu. Nambu tete tavapoli pagati yinu ngati mau mpoli kwa vana vaki. **8** Tavanagili neju nyenye ndi hati tavaletili Lilovi la Bwina la Chapanga. Na lepi Lilovi la Bwina nambu mewawa hati kuwusa wumi witu muni kuvatangatila, ndava nyenye vandu mwetivaganili neju! **9** Valongo mkumbuka chetahengili lihengu kwa kung'ahika. Patavaletili Lilovi la Bwina la Chapanga tahengili lihengu kilu na muhi muni tikotoka kumpela mundu lihengu la kutipela mambu gegiganikiwa kwitu. **10** Nyenye mugawene na Chapanga agawene kuvya ndi kuvya, chetatamili pagati yinu nyenye mwemsadika wavi wabwina, na wakumtopesa Chapanga changabuda. **11** Mmanyili kuvya tete tamhengili kila mmonga winu ngati dadi chakuvahengela vana vaki mwene. **12** Tavakangamalisi mtima, tavasangalwisi na kuvakulukisa wumi weukumganisa Chapanga. Mwakuvakemela muiyigila munkosi waki na ukulu waki. **13** Kangi tivii na Ijambu lingi la kutsengusa Chapanga, patavaletili ujumbi wa Chapanga, nyenye mwauyuwini, mukaupokela, lepi kujova ujumbi wa vandu, ndi ujumbi wa Chapanga, na chakaka ndi chauvi, ndava Chapanga ihenga lihengu mugati yinu nyenye mwamsadiki. **14** Valongo vangu, nyenye gavakolili mambu galagala gegavakolili msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va ku Yudea kula vevavi vandu va Chapanga, mambu gegavakolili vandu vavili vaki Kilisitu Yesu. Nyenye mung'aiswi na vakolonjinji vayinu ngati vene chevang'aiswi na Vayawudi Vayavi. **15** Vala Vayawudi vangasadika ndi vevamkomili BAMBU Yesu na vamlota va Chapanga, vakating'aha na tete mewa. Vandu venavo nakumganisa Chapanga, kangi ndi makoko va kila mundu! **16** Hati valingili kubesa kuvakokosela vandu vangali Vayawudi ujumbi wa kuvaletela usangula. Kwa kukita genago vayonjokisi kumbudila Chapanga na kumemesa njwe ndava ya kubuda kwevakitili magono goha. Nambu hinu ligoga la Chapanga livagwilili. **17** Valongo, kulekana kwitu na nyenye kwavi kwa lukumbi ndu, kavili kwavili kwangawonana, nambu lepi mumaholo gitu. Lukumbi luhupi kandahi tanogili kuvalola kangi! **18** Ndi taganili kuvagendelela kavili. Na nene Pauli naganili kubwela kwinu pamahele, nambu Setani atibesili. **19** Wu, patiyima palongolo ya BAMBU Yesu lukumbi lweibwela, yati tikujilumba kyani kuvala uhotola witu? Kujilumba kwitu yati kwivya nyenye ndi huvalila yitu na luheku Iwitu. **20** Ena, nyenye ndi mwemkita tete timekayi na kuheka!

**3** Ndava ya genago tangahotola kusindimala neju. Ndi taamwili kusigalila ku Atene tavete, 2 na kumtuma kwinu mlongo witu Timoti, ndi muhenga lihengu muyitu ndava ya Chapanga mukukokosa Lilovi la Bwina la Kilisitu. Tamtumili ndava ya kuvakangamalisa na kuvasangalusa, 3 muni taganili mundu yoyoha akotoka kuwuya mumbele ndava ya sadika pagati yinu yikoto kuyaga ndava ya mang'ahiso ago. Nyenye mmanyili maganu ga Chapanga ting'ahiswai. 4 Muni patavili pamonga na nyenye tavajovili yati ting'ahiswa, ndi ngati chammanyili, ndi chagahumalili. 5 Ndava yenyo namtumili Timoti kwinu. Nasindilimalili lepi neju, ndi namtumili muni nimanyai mambu ga sadika yinu. Yikoto kuvya pang'i Setani avalingili na lihengu loha leatakitili pagati yitu liyagili waka! 6 Hinu Timoti amali kuwuya, na atipelili malovi ga kusangalusa kuvala sadika na uganu winu. Atijovili kuvya mukutiholalela neju, na kuvya mna mnogo wa kutilola tete ngati na tete chatinogela kuvalola nyenye. 7 Hinu, valongo vitu mambu getiyuwini kuvala sadika yinu, yikangamalisa mitima mukung'ahika na mang'ahiso gitu goha, 8 Ndava muni hinu titama kwa uchakaka yikavya nyenye muyima chakukangamala mukuwungana na BAMBU. 9 Hinu tihotola kumsengusa Chapanga witu ndava yinu. Tikumsengusa kwa luheku Iwetuvili nawu palongolo yaki ndava yinu. 10 Tiyendelela kumuyupa Chapanga kilu na muhi kwa mtima witu woha muni atipela fwasi ya kuvalola mihi kwa mihi muni tihotola kuvatangatila mumsadika Chapanga kwa makakala neju. 11 Tikumuyupa Chapanga, Dadi witu mwene, na BAMBU witu Yesu, atidindulila njila ya kubwela kwinu. 12 BAMBU avahotosa kuganana na mmemeswa uganu wa kuvagana vandu vangi voha, ngati tete chatikuvagana nyenye. 13 Ndi yati yikangamalisa mitima yinu, na nyenye yati mwivya mwangabuda kangi mwivya vamsopi vandu va Chapanga, pemwiyima palongolo ya Chapanga mweavili Dadi witu lukumbi BAMBU witu Yesu peibwela na vohavavili vaki.

**4** Hinu, valongo vitu, mjiwulili kuhuma kwitu ndi chamwiganikiwa kutama cha kumganisa Chapanga. Ndi chakaka mtama chenicho. Hinu tivayupa neju kwa liina la BAMBU Yesu tuyendelela kukita chenicho kwa ubwina neju. 2 Muni mugamanyili malagizu gala gatavapelili kwa uhotola wa BAMBU Yesu. 3 Chapanga igana nyenye muvya vamsopi na mkoto kukita ugoni. 4 Kila mgosi iganikiwa amanya kutama bwina na mdala waki kwa usopi na utopesa, 5 na lepi kwa mnogo uhakau ngati vandu vangi vangammanyia Chapanga. 6 Hinu, mundu yoyoha akotoka kumkitila muyaki mweakumsadika Kilisitu uhakau ngati wenuwo. Tamali

kuvajovela lijambu lenili na kuvalapisa kuvya BAMBU yati akuvatova vevikita mambu ago. 7 Chapanga nakutikemela kutama cha kukita ugoni, nambu kutama muwumi usopi. 8 Hinu ndi mwaivevesa mawuliwu ago nakumvevesa mundu, ndi akumvevesa Chapanga mwene mwakuvapela Mpungu waki Msopi. 9 Kawaka kuvayandikila ndava ya kugana valongo vinu vevakumsadika Kilisitu. Mwavene muwuliwi na Chapanga ndi chamganikiwa kutama chakuganana. 10 Na chakaka mwavi mkuvakitila valongo vinu vohala pahala poha Makedonia. Hinu, valongo, tiyupa tuyendelela kukita chenicho hati neju. 11 Magono goha mnogela kutama changali chitututu, kila mundu akita mambu gaki mwene na ahenga lihengu laki mwene na myva vandu va kuhenga ngati cheatumbwili kuvalagizila. 12 Ndava yenyo yati mwipata utopesa kwa vandu vangaumsadika Kilisitu, na yati mwigana lepi kuvaluvalila vandu muvindu vyemwigana magono goha. 13 Valongo, tigana mmanyia uchakaka kuvala vala vevamali kufwa, muni mukoto kuvya na mviniyu neju ngati vandu vangi vangali huvalila. 14 Tete tisadiki kuvya Yesu afwili na kuyuka, ndi tisadika kuvya Chapanga yati akuveleta pamonga na Yesu vala vohala vevafwili kuni vakumsadika. 15 Lenili latikuvajovela ndi liwuliwu la BAMBU, tete tetivili wumi, ndi mwatisigalila mu ligono leibwela BAMBU, chakaka tikuvalongolela lepi vala vevafwili. 16 Muni yati yiwusiwa lilagizu, Iwami lwa mtumu mkulu wa Chapanga, Iwami lwa lipenenga la Chapanga, na BAMBU mwene yati ihelela kuhuma kunani kwa Chapanga. Ndi penapo vala vevafwili kuni vakumsadika Kilisitu viyukisawa hoti. 17 Kangi tete wetivili wumi lukumbi Iwenulo yati titolewa kuhamba kunani kwa Chapanga pamonga navo kukonganeka na BAMBU kunani kulihundi. Ndi magono goha yati tivya na BAMBU. 18 Hinu, mpolesanayi mitima kwa malovi aga.

**5** Valongo vitu, nakuganikiwa kuvayandikila kuvala lusenje na lukumbi lwa mambu aga pegihumila. 2 Muni mwavene mmanyili kuvya BAMBU yati ibwela chigafula ngati muhiji cheibwela kilu. 3 Vandu pevijova, "Kila chindu chitamili changali chitututu na uteke" Ndi uhakau paukuvagwilila chigafula! Mambu genago yati gihumila chigafula ngati lipyanda la mau mweigana kuveleka, kawaka mundu mweihotola kuyepa. 4 Nambu nyenye, valongo, muvi lepi pachitita, na ligono lenilo nakuganikiwa kuvabwelela chigafula ngati mundu mwaiyiva. 5 Mwavoha nyenye vandu mwemwitama palumuli, vandu vamuhi. Tete lepi tavandu va milima yingi vandu vangammanyia Chapanga. 6 Hinu, valongo tikotoka kugona lugono ngati vandu vangi, nambu tiganikiwa kuvya kujitolila na kujitalalila tavete. 7 Ndava

muni vevigona vigona kilu, na vevigala vigala kilu **8** Nambu tete tavandu vamuhi na tiganikiwa kuvya na kujitalalila tavete. Tiganikiwa kuwala sadika na uganu kujova nyula ya kujikinga panganga, na huvalila yitu ya usangula ngati kofia ya lyuma ya kudivalila mitu yitu. **9** Muni Chapanga atihagwili lepi tikomiwa na ligoga laki, ndi tipata usangula kwa njila ya BAMBU witu Yesu Kilisitu **10** ndi awfili ndava yitu, muni titama pamonga na mwene, yivya wumi amala tifwili lukumbi peibwela. **11** Hinu mpolesanayi mitima na kutangatilana nyenye kwa nyenye, ngati chamwikita hinu. **12** Valongo, tikuvayupa muvatopesa vala vevihenga lihengu pagati yinu, vala vevakuvalongosa na kuvala kuvala kutama mukumsadika Kilisitu. **13** Muvatopesa neju na kuvalana ndava ya lihengu lavikita. Muvya na uteke pagati yinu. **14** Valongo, tikuvakofwa muvalapisa vandu vakata, muvakangamalisa mtima vandu vangolongondi, muvatangatila vandu vangali makakala, msindimala kwa vandu voha. **15** Mlola mundu yoyoha mlekekesanayi nyenye mwavene, muni mgana kuhengelana gabwina nyenye mwavene na kwa vandu voha. **16** Mheka magono goha, **17** tuyupa Chapanga magono goha, **18** na kuvya na usengula kwa kila chindu chechihumila. Genago ndi geigana Chapanga kuhuma kwinu mukuwungana kwinu na Kilisitu Yesu. **19** Mkoto kujimisa motu wa Mpungu Msopi, **20** mkoto kuvevesa ujumbi kuhuma kwa Chapanga. **21** Mlinga kila chindu. Mkamula chechivii chabwina, **22** tuyepa uhakau wowoha. **23** Chapanga mwene mweakutipela uteke avanyambisa nyenye hoti kwa njila yoyoha. Na kuvatangatila mukuholalela kwinu na gemwinogela na muvindu yyoha vyemwihenga mkita genago goha changabuda mbaka peibwela BAMBU witu Yesu Kilisitu. **24** Chapanga mweakuvakemela nyenye yati itimilisa mambu ago muni mwene msadikika. **25** Valongo vitu, mtiyupila na tete mewa. **26** Muvajambusa valongo voha kwa kulangisa mukuvagana. **27** Nikuvayupa neju kwa liina la BAMBU muvasomela vamsadika mu Kilisitu vitu voha balua iy. **28** Tikuvaganila ubwina wa Chapanga wa BAMBU witu Yesu Kilisitu.

## 2 Vatesolonike

**1** Nene Pauli, pamonga na Siliwano na Timoti, tikuwayandikila nyenye msambi wa vevakumsadika Kilisitu na ku Tesalonike, mwemvili vandu vaki Chapanga Dadi witu na BAMBU Yesu Kilisitu. **2** Tikuwayanila uteke na ubwina kuhuma kwa Chapanga kwa Chapanga Dadi witu na BAMBU witu Yesu Kilisitu. **3** Valongo vitu, tiganikiwa kumsengusa Chapanga magono goha ndava yinu. Chabwina kwitu kukita na ha ndava muni sadika yinu yikula neju na kuganana kwinu kuyonjokesa neju. **4** Ndi muni tete timekela nyenye misambi ya vandu vevamkumsadika Kilisitu. Timeka muni tuyendelela kusadika na kukangamala mu mang'ahiso na mtahu wermipata. **5** Genago goha gilangisa kuvya Chapanga ndi mchakaka, muni nyenye myidakiwa kuyingila munkosi wa Chapanga ndi ndava yaki mwing'ahika. **6** Chapanga yati ikita lijambu leliganiwa, yati akuvawuyisila mang'ahiso vala vevakuvang'aha nyenye, **7** na kuvapela kupumulila nyenye mwemng'ahika, na tete mewa yati akutipela kupumulila. Yati ikita lijambu lenilo lukumbi BAMBU Yesu peihumila kuhuma kunani pamonga na vamitumi vaki vana makakala, **8** Chapanga yati akuvatova vandu vala kwa miali ya motu. Vevakumbela Chapanga na vala vangayidakila Lilovi la Bwina panani ya BAMBU witu Yesu. **9** Mtovilu yati uvya kung'aiswa magono goha gangali mwishu na kuvikwa kutali na BAMBU na ukulu waki uvaha, (aiōnios g166) **10** lukumbi peibwela ligono lenilo kupokela ukulu kuhuma kwa vandu vaki na utopesa kuhuma kwa voha revisadika. Nyenye mewa yati mwivya pagati yavi muni msadiki ujumbi waki watavaletili. **11** Ndi muni tikuwayupa magono goha. Tikumuyupa Chapanga witu avahotosa kutama cheavakemili kutama. Tikumuyupa kwa makakala gaki, tikumuyupa kwa uhotola waki kugana kwinu na mambu goha gabwina gemwigana kukita musadika yinu. **12** Mukukita chenicho liina la BAMBU witu Yesu lipewa ukulu na nyenye yati mwipata utopesa kuhuma kwaki mu njila ya ubwina wa Chapanga na BAMBU witu Yesu Kilisitu.

**2** Hinu nigana kuvayandakila malovi ga kubwela kwaki BAMBU witu Yesu Kilisitu lukumbi Chapanga peakutileta pamonga pahala peavili. Valongo, tikuwayupa neju, **2** mkoto kuvya ngolongondi mumtima yinu, na mkoto kuvya na wogohi ndava ya malovi ga vandu vevijova kuvya ligono la BAMBU limali kuhika. Koto kuvasadika vandu avo hati ngati vakajovayi vapatili mambu ago kwa njila ya ulota na ugubukulo amala balua yejjovekana yihumili kwitu. **3** Mkoto kuyidakila kukongewa na mundu yoyoha yula. Muni

ligono lenilo nakuhumila mbaka ligono ilo vandu vamahele pevakumbela Chapanga. Na yula mundu mhakau peihumila. Ndi mweavikiwi motu wa magono goha wangali mwishu. **4** Mwene akukibela panani ya kila chindu chevakuchilola vandu kuvya ndi Chapanga, amala chevakuchigundamila. Hati yati iyigila na kutama mugati ya Nyumba ya Chapanga na kujova ndi Chapanga. **5** Wu, mukumbuka lepi kuvya navajovili genago goha lukumbi panavili pamonga na nyenye? **6** Nambu kuna chindu chechi kumdivalila hinu, na nyenye mchimanyili chindu chenicho. Hinu, Mhakau uyo yati ilolekana lukumbi lwaki lwaluganikiwa. **7** Hati ago makakala ga Mhakau uyo gikita lihengu cha mfiyu, nambu yula mhakau yati ilolekana lepi mbaka yula mweakumdivalila peiwusiwa. **8** Penapo ndi Mundu Mhakau peigubukuliwa, nambu BAMBU Yesu peibwela yati akumkoma kwa mpungu waki na kumhalabisa mukung'asima kwa ukulu waki ibwela naku. **9** Mundu mhakau mwenuyo yati wibwela kwa makakala ga Setani na kukita chinamtiti na makangaso ndalindali ga udese, **10** na kutumila uhakau woha wa kuvakonga vala veviyaga. Venavo yati viyaga ndava muni vapoki lepi na kuugana uchakaka wula muni vasanguliwa. **11** Ndava yeniyi Chapanga avavikili vatalaliwa na makakala ga kukongewa, muni vasadika udese. **12** Hinu ndi vandu voha vevabelili kusadika muchakaka nambu kuhekelela uhakau kumbudila Chapanga, yati vihamuliwa. **13** Tiganikiwa kumsengusa Chapanga magono goha ndava yinu nyenye valongo, nyenye mganiwi na BAMBU, muni Chapanga avahagwili kuhumila kadeni muni msanguliwa kwa makakala ga Mpungu Msopi, mkitiwa vandu vaki vamsopi kusadika uchakaka. **14** Chapanga avakemalili lijambu lenili kwa njila ya Lilovi la Bwina letavakokosili. Avakemili muni muvyai na pandu pa muunkosi wa BAMBU witu Yesu Kilisitu. **15** Hinu, valongo vitu, mkangamala kuyima na kulanda mawuliu gatavawuli kwa makokoselu gitu na balua yitu. **16** Tikumuyupa BAMBU witu Yesu Kilisitu mwene na Chapanga Dadi witu ndi mweatigani kwa ubwina waki na kutikangamalisa mitima kwa kutipela uteke wa magono goha na huvalila ya bwina, (aiōnios g166) **17** avasangalusa na kuvakangamalisa mitima na kuvapela uhotola kukita na kujova gabwina magono goha gangali mwishu.

**3** Pamwishu wa ago, valongo vitu, mutiyupila muni ujumbi wa BAMBU udandasika kanyata na vandu vaupokela kwa utopesa ngati cheuvili pagati yinu. **2** Muyupa mewa muni Chapanga atisangula na vandu vevakumbudila Chapanga na vandu vahakau, muni lepi voha revisadika ujumbi uwu. **3** Nambu BAMBU ndi mchakaka. Mwene yati

akuvakangamalisa na kuvadivalila na kuhuma kwa Mundu Mhakau yula ndi Setani. 4 Na mwene timanyili chakaka mu BAMBU yati mwikita na yati mwiyendelela kukita gala getavajovili. 5 BAMBU alongosa mitima yinu muuganu wa Chapanga na mukusindimala kwetipewili na Kilisitu. 6 Valongo vitu tikuvalagiza kwa liina la BAMBU witu Yesu Kilisitu, mjivika patali na valongo voha vakata na vala vangalanda gala malagizu getavapelili. 7 Nyenye mwavene mganikiwa kukita ngati chetakayi luhumu witu. Tete patavili na nyenye tavili lepi tavakata, 8 talili lepi chakulya kwa mundu yoyoha changa mlipa. Tahengili lihengu kwa makakala na mang'ahiso muhi na kilu muni tikotoka kumpela mundu lihengu la kutiyangalila mundu yoyoha yula pagati yinu. 9 Tete ngatihotwili kuhengela uhotola witu muni kugana mutitangatila takitili lepi chenicho nambu ndava taganili kuvapela luhumu lwa kuyiga. 10 Patavili pamonga na nyenye tavajovili, "Mundu yoyoha mweibela kuhenga lihengu, akotoka kulya chakulya." 11 Tijovili mambu ago ndava muni, tiyuwini pagati yinu vavi vakata na nakukita chochoha, na kujivika mu mambu ga vandu vangi. 12 Kwa liina la BAMBU witu Yesu Kilisitu tikuvalagiza na kuvalagiza na kuhakalila vandu avo vatama na kuhenga lihengu changali kulyunga muni vapata chakulya chavi vene. 13 Nambu nyenye valongo mkoto kutotokela, kukita gabwina. 14 Ngati kuvi na mundu mweangauyidakila ujumbi wetikuvapelekela mubalua iyi, yikavya na, hinu, mumfiyula mundu mwenuyo na mkoto kutangatilana nayu chochoha, muni akola soni. 15 Mkoto kumkita mundu mwenuyo ngati likoko, nambu mumhakalila ngati mlongo. 16 BAMBU mwene ndi utumbula wa uteke, avapela uteke magono goha mu njila zoha. BAMBU avya na mwavoha nyenye. 17 Kwa mawoko gangu namwene niyandika na, jambusa kuhuma kwa nene Pauli! Wenuwu ndi ulangisu wangu kila peniyadika balua, ndi cheniyandika. 18 Nikuvaganila mwavoha ubwina wa BAMBU witu Yesu Kilisitu.

# 1 Timoti

**1** Nene Pauli, mtumi wa Yesu Kilisitu kwa malagizu ga Chapanga msangula witu na Yesu Kilisitu huvalila yitu. **2** Nikuyandikila Timoti mwana vangu wa chakaka musadika. Nikuganila ubwina wa Chapanga na lipyana na uteke kuhuma kwa Chapanga Dadi witu na Kilisitu Yesu Bambu witu. **3** Niyupa utama ku Efeso ngati chana kuyupili panahambayi Makedonia. Vavili vandu kwenuko veviwula mawuliwu gaudese. Vabesayi vandu avo. **4** Vajovela veleka luhumu zangali chindu na magono goha kuluwula mahina ga vagogo changali mwishu, ndi vevileta ndindani. Vikumtangatila lepi mundu yeypa kuhenga lihengu la Chapanga lelihengeka musadika. **5** Chindu chivaha cha mhilu uwu ndi kukangamalisa uganu weuhumila mumtima wa msopi, mtima wa kugana kuhenga gabwina, na sadika ya chakaka. **6** Vandu vangi vakongwi na kung'anamukila malongesi gangali utangatila. **7** Vigana kuvya vawuliwa va malagizu, nambu nakuchimanya chevakuijova vene amala mambu gevikangamalisa. **8** Timanyili kuvya malagizu gabwina, ngati mundu ilola cheyiganikiwa kulola. **9** Timanyili kuvya malagizu nakuvikiwa ndava ya vandu vabwina, ndi vandu vahakau, vangayidakila malagizu, vevakumbela Chapanga na vandu vangamuyogopa Chapanga, amala kumgundamila Chapanga, vandu vevakuvakoma vadadi na vanyina vavi, amala vakomaji vovoha vala. **10** Muhilu uvikiwi ndava ya vevikita ukemi na vagosi vevikita ukemi vene kwa vene, vevigulisa vandu, vaudese na vevilapa udese amala vovoha vangalandia mawuliwu gachakaka. **11** Mawuliwu aga gihuma mu Lilovi la Bwina genipewili na Chapanga muni niyikokosayi. Lilovi la Bwina lenili lihuma kwa Chapanga mweavi na ukulu na mweilumbiwa magono goha. **12** Nikumsengusa Bambu witu Yesu Kilisitu mwenipelili makakala ndava ya lihengi langu. Nisengula ndava ya kunilola nene kuvya msadikika, anihagwili nimuhengela. **13** Hati peatumbwili pala namng'ahili na kumliga na kumvevesa, nambu Chapanga anihengili lipyana, ndava muni navili lepi na sadika kwakona, ndi namanyili lepi chenikita. **14** Nambu Bambu witu anipelili ubwina waki kwa umahele, anipelili sadika na uganu wetivili nawu mukuwungana na Kilisitu Yesu. **15** Majovo aga ndi gachakaka, na kangi uganikiwa kuyidakiwa, Kilisitu Yesu abwelili pamulima kuvasangula vevakumbudila Chapanga. Na nene ndi mbudanu kuliku venavo voha, **16** nambu Chapanga anihengili lipyana. Muni nene mwenavili nikumbudila Chapanga kuliku voha, Kilisitu Yesu alangisa ukangamala waki wangali mwishu muni kandahi nivya luhumu kwa vala vevakumsadika na kupokela

wumi wa magono goha wangali mwishu. (aiōnios g166) **17** Kwaki mwene mweavi Nkosi wa magono goha, mwangafwa, mwangaloleka na mweavili Chapanga mwene, kwaki kutu kuvya kutopeswa na ukulu magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165) **18** Mwana vangu Timoti, nikugotolela lilagizi lenili kulandana na malovi ga ulota gegajoviki kadeni ndava yaku. Gatumila malovi ago gavyai vindu vya kukomenela ngondo bwina, **19** na uvayi na mtima wa kukumbuka kukita gabwina. Vandu vangi nakuyuwaniila maholo gavi ndi vakahalibisa sadika yavi. **20** Pagati yavi vavili Humenayo na Alekizanda, ndi nivatovili kwa kuvagotola mu mawoko ga Setani, muni vawuliwayi vakotoka kumliga Chapanga.

**2** Kutumbula hoti mumjovela Chapanga chemwigana, mumyupa Chapanga, muvayupila vandu vangi na mumsengusa Chapanga ndava ya vandu voha. **2** Muyupa ndava ya vankosi na vandu voha vevana uhotola, muni mtama matamilu changali kulyunga na uteke pamonga na luhala Iwa Chapanga na matendu gabwina. **3** Lijambu lenili labwina na lakumganisa Chapanga msangula witu, **4** mweigana vandu voha vasanguliwayi na vaumanya uchakaka. **5** Muni avili Chapanga mmonga, na mewa avili mmonga mweakuvatepulanisa vandu na Chapanga, mundu mwenuyo ndi Kilisitu Yesu, **6** mweajiwusili mwene kuvasangula vandu voha. Wenuwu wavi ulangisu, lukumbi lwabwina pawahikili, kuvya Chapanga igana kuvasangula vandu voha. **7** Ndava yeniyo nene natumwili kuvya namtumu na muwula wa vandu vangali Vayawudi, niukokosa ujumbi wa sadika na uchakaka. Nijova chakaka, lepi udese! **8** Ndi popoha pemwikonganeka kuyupa Chapanga nigana vagosi vayupayi, vagosi vevajiwusili kujivika chakaka kwa Chapanga na vevihotola kukwesa mawoko gavi changali ligoga amala ndindani. **9** Mewawa, nikuvagana vadala vangolongondi na kuwala nyula za utopesa lepi ndava ya kujinyambisa lepi kwa mitindu ya kukangasa kutiva mayunju, amala kujinyambisa kwa vindu vyabwina, lulu amala nyula za mashonga gamahale, **10** nambu kujinyambisa kwavi kuganikiwa kuvya mumatendu gabwina ngati chayikuvagana vadala vevakumyidakila Chapanga. **11** Vadala viganikiwa kutama nuu na utopesa lukumbi pevakujiwula lilovi la Chapanga. **12** Nene nigana lepi mdala amuwula amala amlongosa mgosi, iganikiwa kutama nuu. **13** Muni Adamu awumbiwi hoti, kangi ndi Eva. **14** Ndi lepi Adamu mweakongiwi, nambu mdala mweakongiwi na kudenya mhilu wa Chapanga. **15** Nambu vadala yati viveleka bwina ngati vasindimili musadika na uganu na unglongondi.

**3** Lilovi lenili ndi chakaka, mundu mweigana kuvya chilongosi mumsambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu, mwenuyo inogela lihengu labwina. 2 Hinu ndi, chilongosi wa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu iganikiwa kuvya mundu angalaumiwa, iganikiwa avyai na mdala mmonga ndu, avyai na luhala lwabwina, mweakujilongosa na mweitopeswa avyai mweigana vayehe na mweamanyili kuwula. 3 Akotoka kugala kangi akotoka kuvya na ngondo, avya mngolongondi mweigana uteke, akotoka kuvya mweigana mashonga. 4 Iganikiwa kuvya mundu mweilongosa nyumba yaki bwina, na kuwawula vana vaki vavyai na utopesa woha. 5 Muni ngati mundu nakuhotola kulongosa nyumba yaki bwina, ihotola wuli kulyangalila msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu ndi vandu va Chapanga? 6 Yiganikiwa angakangala musadika muni akotoka kumeka na kuhamuliwa ngati chehamuliwi Setani. 7 Mewa iganikiwa kuvya mundu mwakitili gabwina pagati ya vandu vevavili kuvala ya msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu, muni akotoka kulungamiwa na kugwa mulikoka la Setani. 8 Vatangatila msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu viganikiwa mewa kuvya vandu vevikita gabwina, vavyai vandu luovo lumonga, vakotoka kunywa divayi neju amala vevigana mashonga neju. 9 Niganikiwa kukamulana neju na uchakaka weufiyiki wa sadika kwa mtima wewikumbuka kuhenga mambu gabwina. 10 Yiganikiwa valingiwa hoti, na ngati viloleka vihotola, ndi vakita lihengu lenilo. 11 Vadala vavi mewa viganikiwa kuvya vandu vana mwenendu wabwina, vakotoka kuvya vevijova vangi, vavyai vabwina na vevisadika mu mambu goha. 12 Mtangatila wa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu iganikiwa kuvya na mdala mmonga ndu, na mweihotola kulongosa bwina vana vaki na nyumba yaki. 13 Muni vatangatila vevihenga lihengu lavi bwina, yati vakuvajova bwina, na vihotola kujova bwina changali kuyogopa ndava ya sadika yavi mukuungana na Kilisitu Yesu. 14 Nikuyandikila balua iyi ndava nivii papipi kubwela kwako. 15 Nambu nikakavila, ndi balua iyi yati yikuvalanyisa chatiganikiwa kuvya munyumba ya Chapanga, ndi msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. Vandu avo ndi lipanda na mkingisa wa chakaka na ndi vandu va Chapanga mweavimumi. 16 Kawaka wogoyi wowoha ndava ya ukulu wa mfiyu wa sadika. Awonikini muliumbu la umundu, amanyisi na Mpungu kuvya mbwina, awonikini na mtumu wa kunani kwa Chapanga, akokwisi pagati ya vandu va pamulima, asadikiwi pamulima akatoliwa kunani muukulu.

**4** Mpungu msopi ijova hotohoto kuvya magono gamwishi vandu vangi yati vakuyileka kutali sadika, yati

vakuuyidakila mpungu ukonganu na kulanda mawuliwu ga mizuka. 2 Mawuliwu ngati ago gidandaswa na vandu vaudese vahomela, ndi mtima wavi wa kukumbuka kuhenga gabwina uwili uvili ngati utinyiswi na lyuma la motu. 3 Vandu venavo ndi viwula kuvya ndi kubuda kugega na kulya vyakulya nunuyu. Nambu Chapanga awumbili vyakulya vyenivyo, muni vala vevavili vasadika na vevibwela kuumania uchakaka, vakotoka kutumila kwa kusengusa Chapanga. 4 Chindu chochoha cheawumbili Chapanga ndi chabwina, kawaka chechiganikiwa kubelelewa, ndi vyoha vipokelewa kwa kumsengusa Chapanga, 5 Ndava muni lilovi la Chapanga na kumuyupa Chapanga chikita chindu chenicho chiyidikiwa kwa Chapanga. 6 Ngati ukavadandaulila vandu voha malagizu ago, wivya wamuhengaji wabwina wa Kilisitu Yesu, na yati mwiyendelela kukula musadika kwa malovi ga sadika na mawuliwu gachakaka geugalandili. 7 Nambu bela luhumu za kadeni zezivi lepi za Chapanga zangalimana, jiyovalesa wumi wa kumuyupa Chapanga. 8 Kujigolosa kwa higa gana utangatila waki, nambu gachimtima gana utangatila uvaha, muni gakutipela huvalila la wumi muwumi wa hinu na wewibwela. 9 Lilovi lenili ndi la chakaka na liganikiwa kuyidakilwa na kusadikika neju. 10 Tete tikangamala na kukita lihengu kwa makakala muni, timvikili huvalila yitu Chapanga mweavili wumi wa msangula wa vandu voha, neju vala vevakumsadika. 11 Vapela malagizu ago na mawuliwu ago. 12 Kotoka kuyidakila kuveveswa na mundu yoyoha ndava muni veve wamsongolo, nambu kangamala uvya luhumu wa vevisadika, mukujova kwaku, mwenendu waku, uganu sadika na wumi wabwina. 13 Hengela lukumbi lwaku na kukangamala kwaku kujiwula Mayandiku Gamsopi, kukokosa na kuwula, mbaka penibwela. 14 Kotoka kuleka kutumila njombi ya Mpungu Msopi wa Kilisitu mugati yaku cheupewili kwa malovi ga vamlota va Chapanga na kwa kuvikiwa mawoko na vagogo. 15 Holalela neju ndava ya ago na ujiwusa wamwene mulihengu lenilo, muni kuyendelela kwaku kulekana na vandu voha. 16 Jiyangalila wamwene cheutama na ndava ya gala geukugawula. Yendelela kukita ago, muni ukakita chenicho, yati ukujisangula wamwene na vala vevakuyuwaniila.

**5** Koto kumuhakalila gogo, ndi mlapisa ngati cheiyiva kwa dadi vaku. Vahengela vasongolo ngati valongo vaku, 2 Muvalengela vadala vagogo ngati nyina vaku, na vasikana ngati valumbu vaku, kwa uganu woha. 3 Vatangatila valipwela vangali mundu wa kuvangatila vevavili valipwela chakaka. 4 Nambu ngati lipwela ana vana amala vajukulu, venavo viganikiwa kujiwula gakukita gala gegiganikiwa kuhengewa

na vandu vevakumyumpa Chapanga viganikiwa kukita kwa valongo vavi vene na ndi kuvalipa vadadi na vanyina vavi na vagogo vavi, muni ndi lijambu la kuganisa palongolo ya Chapanga. 5 Mdala lipwela chakaka, angali mundu wa kumtangatila, mweavikili huvalila kwa Chapanga na kuyendelela kumuyupa utangatila muhi na kilu. 6 Nambu lipwela mwaitama wumi wa manogelu, mwenuyo amali kufwa pamonga akona wumi. 7 Vapela vandu malagizu aga, muni mundu yoyoha akotoka kuwawona vanamabudilu. 8 Nambu ngati mundu akuvatunza lepi valongo vaki, neju vala va kunyumba yaki, ndi mundu mwenuyo ayibelibili sadika yaki, na ndi muhakau neju kuliku mundu mwangasadika. 9 Kotoka kumyandika muchitabu cha mahina ga valipwela, lipwela yoyoha mwangahikisa miyaka sitini. Kangi avya agegiwi mala yimonga ndu, 10 na avya na matendu gabwina, mwavalelili vana vaki bwina, mweakuvakalibisa vayehe munyumba yaki, mwavasambisi magendelu vandu va Chapanga, mwavatangatili vandu vanamang'ahiso, na mwajiwusili kukita mambu ga kila namuna. 11 Muchitabu chenicho koto kuvayandikisa mahina ga valipwela vasikana, muni mnogo wavi wa higa ukavya na makakala neju yati vigana kugegewa kuliku kujiwusa kwa Kilisitu, 12 na kulolekana kukosa usadikika ndava ya lilagizu la kumuhengela Chapanga levavikili pakumbula. 13 Valipwela ngati venavo viyangisa lukumbi na kugendagenda nyumba yimonga na yingi na vivya vandu veviheha na kujiyingisa mu mambu ga vandu vangi, na kujova mambu gangavya gavi. 14 Hinu ndi nigana valipwela vasikana vasegewa, na kuveleka vana na kuyangalila nyumba zavi muni likoko likoto kupata fwasí ya kujova mambu gahakau ndava yitu. 15 Muni valipwela vangi vamali kuyagila na kumlanda Setani. 16 Nambu ngati mau mkilisitu avi na valipwela mu lukolo Iwaki, mwene iganikiwa kuvayangalila ndi lepi kuvalekela lihengu lenilo msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu, muni msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu vakuvatuza vangi vevasigalili. 17 Vagogo vavilongosa bwina msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu viganikiwa kutopeswa na kupewa bwina luhuna, neju vala vevihenga lihengu cha kukangamala kukokosa na kuwula. 18 Muni Mayandiku Gamsopi gjiova, "Kotoka kukunga ng'ombi mlomo peyienga lihengu la kuwulula mabenu," Ndi kangi "Muhenga lihengu iganikiwa kupewa luhuna Iwaki." 19 Kotoka kuyidakila matakilu gegakuvala gogo mweavili chilongosi mu msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu mbaka kuvya na vandu gevajovili vavili amala vadatu. 20 Vala vevakumbudila Chapanga vavahakalila pavandu, muni vangi vayogopa mewa. 21 Nikulagiza palongolo ya Chapanga, na palongolo ya Kilisitu Yesu na palongolo ya

vamtumu va Chapanga, kugalanda malagizu ago changaleka hati limonga na ukita cheyiganikiwa changamlola mundu kumihu. 22 Kotoka kuyumbatika kumvikila mundu yoyoha mawoko ndava ya kumhengela Bambu. Kotoka kujiyingisa mukumbudila Chapanga na vandu vangi, jivika mukunyamba. 23 Kotoka kunywa manji ndu, ndi unywa divayi padebe ndava ya lilemi laku, muni ulwala pamahele. 24 Kumbudila Chapanga kwa vangi kwiloleka hotohoto hati kwakona lukumbi Iwa kuhamuliwa, nambu kumbudila Chapanga kwa vangi kwilolekana kandahi pevhahuliwa. 25 Mewawa matendu gabwina gilolekana njwe, na hati gala gangalolekana waka nakuhotoleka kufiyika.

**6** Vavanda voha viganikiwa kuvatopesa neju vakulu vavi muni kukoto kuvya na vandu vevakuliliga liina la Chapanga na mawuliu gitu. 2 Vavanda ndi vakulu vavi ndi vakilisitu vakoto kuvavevesa muni ndi valongo vavi mu Kilisitu. Pahala paki, viganikiwa hati kuvahengela bwina neju, muni venavo vipata chionjokesu chivaha kuhuma mulihengu levikita vavanda avo, ndava muni vasadika vevakuvagana. Uganikiwa kuwula na kukokosa mambu aga. 3 Mundu yoyoha mweiwula chimumbele na mambu aga, na mwangayidakila malovi ga chakaka ga Bambu witu Yesu Kilisitu na mawuliu ga kutama mukumganisa Chapanga, 4 mwenuyo amemili kumeka na ndi amanyi lepi chindu chochoha. Ndi mundu mweigana ndindani na kutovana kwa malovi gawaka, na chenicho chileta wihi na ngondo na maligu na mnogo uhakau, 5 na ndindani zangali mwishu kuhuma kwa vandu vangali luhala, na vangali uchakaka kangi. Viholalela kumhengela Chapanga ndi njila ya kupata vindu vyamahele. 6 Chakaka kumhengela Chapanga yikumkita mundu avya na vindu vyamahele neju, ngati ikola na vindu vyeavili navyu. 7 Muni taletili lepi chindu chochoha pamulima apa, mewa tivya nakutola chindu chochoha. 8 Hunu ndi, ngati tivii na chakulya na nyula, genago gakutikola. 9 Nambu vala vevigana kuvya na vindu vyamahele vigwa mukulingiwa, na kuyonjwa mulikoka la mnogo wamahele wa chiyimu, wekuvahuta mbaka mukuhakala na kuhalabika. 10 Muni kugana neju mashonga ndi kutumbula uhakau woha. Vandu vamahele vinogela neju kupata mashonga hati kung'ahika kutali na sadika, na kujihoma mumitima wavi kwa unglongondi uvaha. 11 Nambu veve wamundu wa Chapanga, jivika kutali na mambu ago. Londa kuvya mbwina palongolo ya Chapanga na kutama wumi wa kumuhengela mwene mewawa uvya na sadika na uganu na ulindila na unglongondi. 12 Tova ngondo yila yabwina ya sadika, muni upata njombi ya wumi wa magono goha, muni genago ndi gawakemeliwi

na Chapanga, pewajovili wamwene ukumyidikila Kilisitu palongolo ya vandu vamahele. (aiōnios g166) 13 Palongolo ya Chapanga mweakuvipela vindu vyoha wumi, na palongolo ya Kilisitu Yesu mweavajovili vandu vangi mambu ga chakaka palongolo ya Ponsio Pilatu, 14 nikulagiza ukamula mihilu yaku na kuyilandu kwa uchakaka mbaka ligono lila la leiwuya Bambu witu Yesu Kilisitu. 15 Kuwuya kwaki kukitika lukumbi Iwaluganikiwa waupangiwi na Chapanga mwene mweilumbiwa na mweilongosa, Nkosi wa vankosi, na Bambu wa mabambu. 16 Mwene ndu ihotola kutama magono goha gangali mwishu na ihotola kutama mu lumuli lwangagelewa na mundu. Kawaka mundu mweamuwene amala mweihotola kumlola. Kwaki kuvya kutopeswa na uhotola wa magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōnios g166) 17 Valagiza vandu vevavili na vindu vyamahele magono aga, vakotoka kumeka, vakotoka kuhuvalila vindu vyangahuvalila, ndi vamuvalila Chapanga, mweakutipela vindu vyoha tivisangalukila ngati mashonga. (aiōn g165) 18 Valagiza vakita gabwina, vavyai na vindu vyamahele mukukita gabwina, vavya na mtima wabwina muni vajitendekili kuvapela vangi vindu vyavi. 19 Mukukita chenicho yati vakujivikila mkingisa kwa kugotola vindu vyamahele muwumi weubwela ndi wumi wa chakaka ndi ngati mundu mweakujilundikila vindu vyamahele kwa wumi wa palongolo. 20 Timoti, vika bwina gala goha gewagotoliwi. Jivika kutali na majovesano ga pamulima na ng'omo ya chihomela ndava ya chila vandu vangi vakuchikemela "Umania." 21 Muni vandu vangi vimeka ndava ya kuvya na umanya wenuwo, na kuyagisa sadika. Nikuvaganila vohla ubwina wa Chapanga!

# 2 Timoti

**1** Nene Pauli, ndi Chapanga aganili nivya na mtumi wa Kilisitu Yesu anitumili muni ndi niukokosa wumi wula weatilagazili mukuwungana na Kilisitu Yesu, **2** nikuyandikila veve Timoti mwana vangu mwenikuganili. Nikuvaganila ubwina wa Chapanga na lipyana na sadika kuhuma kwa Chapanga Dadi na Kilisitu Yesu Bambu witu. **3** Nikumsengusa Chapanga mwanikumhengela kwa mtima weukulangisa kuvya uvi lepi na kubuda ngati chevakitili vagogo vangu, Nisengusa kila penikumbuka mukuyupa kwangu Chapanga kilu na muhi. **4** Nikumbuka maholi gaku na ninogela neju kukulola, muni nimemeswa luheku. **5** Niymanyili sadika yako ya chakaka, sadika yaavili nayu chitengula chaku Loisi, na nyina waku Eunike. Nivi na uchakaka kuna na veve uvili nayu. **6** Ndi mana nikukumbusa uikohakesa njombi ya Chapanga yewapewili panakuvikili mawoko gangu. **7** Muni mpungu wetipewili na Chapanga lepi ndava ya kutikita tivya na wogoyi, lepi, ndi Mpungu waki weukutipela makakala na uganu na kujilongosa mwene. **8** Hinu, kotoka kuvya na soni kujova ndava ya Bambu witu, amala kotoka kuniwonela soni nene namfungwa ndava yaki. Nambu uvayi mu mang'ahiso ndava ya Lilovi la Bwina, na ndava ya makakala gewipewa na Chapanga. **9** Mwene atisangwili na kutikemela tivya tavandu vaki mwene, lepi ndava ya matendu gitu, ndi muni ndava ya mota yaki. Tapewili ngati cheigana mwene na kwa ubwina waki wa Yesu Kilisitu kwakona lukumbi, (*aiōnios g166*) **10** nambu hinu ubwina wa Chapanga ugubukuliwi kubwela kwaki msangula witu Kilisitu Yesu. Adivalili makakala ga lifwa, na kwa njila ya Lilovi la Bwina na akamanyisa wumi wangali lifwa. **11** Chapanga anihagwili niyai namtumi na muwula wa kuvakokosela vandu Lilovi la Bwina, **12** na ndava ya mambu genago navinisi neju. Nambu nakona nikangamala ndava muni nimmanyili yula mwaniimsadika, nivi na uchakaka yati akuchiyangalila mbaka ligono lila leiwuya Kilisitu. **13** Kamula kwa uchakaka mawaliwu gala genakuwlili na kusindimala musadika na uganu witu uwo muwungana na Kilisitu Yesu. **14** Kwa makakala ga Mpungu Msopi mweitama mumitima yitu, kamula mambu goha gabwina ganakugotolii. **15** Ummaryili kuvya vandu voha va ku Asia vanilekili, pagati yavi ndi Fugelo na Helimogene. **16** Bambu uvahengela lipyana vandu va kaya ya Onesifolo, muni anikangamalisi mtima vamahele panavili mchifungu ndi akolili lepi soni, **17** nambu pahikili ndu ku Loma atumbwili kunilonda mbaka peaniwi. **18** Bambu amuhengela lipyana la Chapanga ligono ilo la kuhamuliwa! Na veve umanyili bwina gamahele geakitili ku Efeso.

**2** Hinu veve wamwana vangu, uvya na makakala muubwina wa Chapanga yetipata mukuwungana na Kilisitu Yesu. **2** Tola mawaliwu gala gewayuwini nikokosa palongolo ya vandu vamahele vevagawene, ugagotola kwa vandu vevisadikika, vevihotola kuwawula vangi mewa. **3** Kangamala mukuviniwa pamonga na tete ngati manjolinjoli mchakaka wa Kilisitu Yesu. **4** Manjolinjoli peivyia mungondo iyepa kukita lihengu lelivala wumi wa kila ligono muni kumganisa mkulu wa manjolinjoli. **5** Mjumbaji yoyoha nakuhotola kupewa njombi changali kujumba kulanda malagizu ga mikinu. **6** Mlimaji mwaihenga lihengu lelinonopa iganikiwa kupewa pahala pa kutumbula pa mabenu. **7** Holalela genago genijova, muni Bambu yati akuhotolesa umanya kila chindu. **8** Mkumbuka Yesu Kilisitu mwayukiswi kuhuma mulifwa, mwavili mu lukolo Iwa Daudi, ngati chegijova Mayandiku ga Bwina genakokwisi, **9** ndi ndava ya kukokosa Lilovi la Bwina nene nikungiwa minyololo ngati mundu muhakau. Nambu lilovi la Chapanga likungiwa lepi minyololo. **10** Hinu ndi nisindimala mukila chindu ndava ya vandu vevahaguliwi na Chapanga, muni na vene vapata ugombozi kwa njila ya Yesu Kilisitu, na vevileta ukulu wa magono goha gangali mwishu. (*aiōnios g166*) **11** Ujovo uwu ndi wachakaka, "Yikavyai tafwili pamonga na mwene, ndi yati tivya mumi na mwene **12** Tisindimala, Yati kulongosa na mwene, Tikambela, na mwene yati akutibela. **13** Ngati nakuvya vasadikika, mwene isigalila kuvya msadikika, muni nakuhotola kung'anamuka kwa gala geajovili." **14** Ndi, vakumbusa vandu vako mambu aga na kuvahakalila palongolo ya Chapanga valeka ndindani ndava ya malovi. Ndindani yenijo nakuganikiwa ndi uvahalabisa veviyuwanra. **15** Kangamala kujilangisa kuvya uyidikiliwi na Chapanga ngati muhenga lihengu mwangali soni mulihengu laki na mweiwula chakaka ujumbi wa chakaka wa Chapanga. **16** Jivika patali na malovi gangaganikiwa gachihomela, muni genago gakuuvavika vandu vavyai patali na Chapanga. **17** Mawaliwu ngati ago ndi ngati lilonda lelikula na lelilya higa. Pagati ya vandu veviwula genago ndi Humenayo na Fileto. **18** Venava vayagili kutali na uchakaka, na kuyisopa sadika ya vandu vangi muwogoyi kwa vijova vandu vevafwili vamali kuyuka. **19** Nambu mkingisa weutimiliki wewavikiwi na Chapanga usindimala, na panani yaki payandikwi malovi "Bambu avamanyili vandu vevavili vaki" Na "Kila mwaijova mwene ndi wa Bambu ndi aleka uhakau." **20** Munyumba yivaha gavili mankeve ga kila namuna gangi ga zahabu na mashonga, gangi ga ludaka vingi vya mikongo, na vingi vya lihengu la utopesa na hingi ndava ya lihengu la kila ligono. **21** Hinu ngati mundu akujinyambisa kwa kujivika patali na mambu gahakau, yati ivya chindu cha lihengu

lene, muni ahaguliwi ndava ya kumhengela Bambu waki na ajitendekili kwa lihengu loloha la bwina. 22 Jivika patali na mnogo wa usongolo, landa gegavi gabwina palongolo ya Bambu na sadika na uganu na uteke, pamonga na vandu voha vevakumuyupa Bambu kwa mtima wabwina. 23 Yepa ndindani ya uhomela na chiyimu, umanyili kuvya ago gileta ngondo. 24 Mtumisi wa Bambu akotoka kutovana. Iganikiwa kuvya mngolongondi kwa vandu voha, muwula wabwina na mweisindimala, 25 ndi mpoli peakuvahakalila vevakumbela, pang'i Chapanga akuvapela fwasi ya kuleka kwavi kumbudila Chapanga, na kuumanya uchakaka. 26 Penapo luhala lwavi yati lukuvawuyila kavili, vakalema mulikoka la Setani mwavayonjwili na kuvakita vayidakila gala geigana mwene.

**3** Mmanya kuvya magono ga mwishu yati kwivya na mang'ahiso. 2 Muni vandu yati vakujiganisa vene, vevana mnogo wa mashonga, vevimeka, vevakujilola, vevakumluga Chapanga, vangavayuwanila vanyina na vadadi vavi, vangasengusa na vahakau. 3 Yati vihumila vandu vanga uganu mumtima na vanga lipyana na vakulukisaji, vahutulu na vanaligoga, yati vibela chochoha chabwina, 4 yati vivya vevakuvang'anamukila vayavi na vana ndindani na vevamemili umeka na vevigana mnogo wa vindu kuliku kumgana Chapanga. 5 Cha kuvala yati viloleka ngati vakumlumba Chapanga, nambu yati vagabela makakala gaki. Jivika patali na vandu ngati venavo. 6 Vangi vihamba munyumba za vandu na kuvakonga vadala vangolongondi vevibudingana neju muni vavayuwanila vene. Vadala venavo vakumbudila neju Chapanga na vamemili minogu yihaku ya kila namuna, 7 vadala vevilinga kujiwula magono goha nambu nakuhotola kuhikila umanya wenuo wa uchakaka. 8 Vandu venavo vakuubela uchakaka ngati Yane na Yamble chevambelili Musa. Maholo ga vandu gayagili, na sadika ya udese. 9 Nambu nakuhotola kuyendelela neju ndava muni uyimu wavi yati ulolekana kwa vandu voha. Ndi chayavili kwa Yane na Yamble. 10 Nambu veve, ugalandili mawuliu gangu, kutama kwangu, mambu genaganikiwi kuhenga mukutama, sadika yangu, kukangamala kwangu, uganu wangu, ulindila wangu, 11 mang'ahiso gangu na kuviniswa. Ugamanyili mambu跟geganikolili Antiokia na Ikonio na Lusitila. Nakangamili mang'ahiso gavaha, nambu Bambu anisangwili mu mambu goha ago. 12 Kila mundu mweigana kutama cha kumuyupa Chapanga mukuungana na Kilisitu Yesu ndi yiganikiwa ang'aiswa. 13 Vandu vahakau na vevijova udese ndava yaki viyendelela kuvya vahakau, vakakonga vandu vangi na vene vikongewa. 14 Nambu veve sindimala muuchakaka weuwuliwi ukauyidakila neju. Uvamanyili vala

vevavili vawuliwa vaku, 15 ukumbuka kuhumila wana waku ugamanily Mayandiku Gamsopi ndi gegihotola kukupela luhala lwluleta usangula mu njila ya kumsadika Kilisitu Yesu. 16 Mayandiku Gamsopi goha gayandikwi kwa ulongosi wa Chapanga ndi gabwina kwa kuwula uchakaka, kuhakalila, kuvika bwina gegabudiwi, na kuvalongosa vandu vatama kwa kumganisa Chapanga, 17 muni mundu mwakumhengela Chapanga avya mweahotwiswi mukila lijambu na ajitendekela neju kukita kila lihengu la bwina.

**4** Nikulagiza palongolo ya Chapanga na Kilisitu Yesu mwakuvahamula vandu vevavili mumi na vevafwili, na ndava ibwela kulongosa ngati Nkosi, 2 kokosa Lilovi la Bwina lukumbi vandu vigana amala vigana lepi, lukumbi lwluganikiwa na Iwangaganikiwa, ywanga, hakalila, na kangamalisa vandu kwa kuwula kwa usindimala woha. 3 Yati lubwela lukumbi vandu nakuyuwanila mawuliu ga chakaka, ndi yati vilanda mnogo wavi vene kujilondela vawula ago vevakuvajovela mambu gevigana kuyuwana kwa mumakutu gavi gegituguta. 4 Yati vibela kuyuwana uchakaka, yati ving'anamkila majovo ga udese. 5 Nambu veve, uvya mihi mukila hali, sindimala mang'ahiso henga lihengu la ukokosa wa Lilovi la Bwina, henga cheuganikiwa mulihengu laku la kumhengela Chapanga. 6 Kwa upandi wangu nene, nivili papipi kuwusiwa luteta na lukumbi Iwa kufwa kwangu kuhikili. 7 Nitovini ngondo bwina, nijumbili mbaka mwishu wa kujumba kwangu, niyilindi sadika yangu. 8 Ndi hinu yisigalili ndu kupewa njombi ya uhotola ndi Chapanga vavikili vala vandu vaki, ndi njombi Bambu, mweihamula ngati cheyiganikiwa, yati akunipela ligono lila, nambu lepi nene ndu, ndi na vala voha vevilolela kwa uganu kuhumila kwaki. 9 Ukangamala kanyata kubwela kwa nene. 10 Dema aganili mambu ga pamulima apa anilekili na kuhamba Tesalonike. Kilesike ahambili Galatia na Tito ahambili Dalimatia. (aiōn g165) 11 Ndi Luka mwene mweavili apa pamonga na nene. Mtola Maluko umbwela nayu, muni yati ihotola kunitangatila lihengu langu. 12 Namtumili Tukiko ku Efeso kula. 13 Peubwela niletela likoti langu lenalekili kwa Kalipo ku Tloa, niletela na hitabu na neju hila ya chikumba. 14 Yula mweitengeneza vindu vya mashonga gamahele liina laki Alekizanda anikitili uhakau wamahele, Bambu Chapanga yati akumlipisa kulantana na matendu gaki. 15 Jiyangalila nayu muni aubelili ujumbi witu kwa ligoga neju. 16 Lukumbi penajikengelela mu libanji kawaka mundu mwayimili upandi wangu, voha vanilekili. Chapanga akotoka kuvalangila kubuda uko! 17 Nambu Bambu atamili pamonga na nene, anipelili makakala, na kuhotola kukokosa ujumbi woha, vandu vangalikuyva Vayawudi vauyuwana,

kavili na sanguliwi kuhumua mulifwa ngati mumlomo wa lihimba. 18 Bambu yati akunisangula mu mambu goha gahakau, na kunitola mbaka muunkosi waki wa kunani. Kwaki uvya ukulu magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165) 19 Vajambusa Plisika na Akula, pamonga na vandu va nyumba ya Onesifolo. 20 Elasito asigalili Kolinto na Tofimo namlekili Mileto ndava muni avili na utamu. 21 Kita kanyata kubwela kwakona lukumbi lwa mbepu. Ebulo, Pude, Lino na Klaudia vakuvajambusa, mewawa valongo vangi voha. 22 Bambu avya na veve mumpungu waku. Nikuvaganila ubwina wa Chapanga mwavoha.

# Tito

**1** Nene Pauli, mtangatila wa Chapanga na mtumi wa Yesu

Kilisitu, nene nizaguliwi kutumwa kuyijenga sadika ya vandu vevahaguliwi na Chapanga yeniyi na kuvalongosa vaumanya na kutama wumi wa kumganisa Chapanga. **2** Sadika yeniyi na umanya uwu vikutipela huvalila ya wumi wa magono goha gangali mwishu. Chapanga alagazili kutipela wumi hati kwakona mulima kuwumbwa. (*aiōnios g166*) **3**

Lukumbi lweluganikiwa pelwahikili. Akaligubukula muujumbi waki. Nene nagotolivi ujumbi wenuwo niukokosa kulandana na malagizu ga Chapanga, Msangula witu. **4** Nikuyandikila veve Tito, mwana vangu wa chakaka musadika yitu. Nikuganila ubwina na sadika kuhuma kwa Dadi Chapanga, na kwa Yesu Kilisitu, musangula witu. **5** Nakulekili ku Kilete muni uvika bwina mambu gala gegavi gakona kuvya bwina, na kuvhagula vagogo vilongosi va msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu mukila muji, ngati chenakulagazili, **6** gogo chilongosi wa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu iganikiwa avya mundu mwangali kuhoka, mweana mdala mmonga ndu, na vana vaki viganikiwa kuvya vevakumsadika Kilisitu, vangali kuyya na matendu gahakau na vangayidakila. **7** Ndava muni gogo chilongosi wa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu ndi myimila wa lihengi la Chapanga. Iganikiwa kuvya mundu angahoka na angameka angali ligoga amala chigaligi, angali luhonda angagana kupata mashonga. **8** Avya mundu mweikalibisa vayehe na mweigana mambu gabwina na avya mgolongondi na mweikita geigana Chapanga na avya mweajiwusili neju kwa Chapanga na mweihotola kujilongosa mwene. **9** Iganikiwa kukamula ujumbi wula weusadikiwa ngati chauwuliwa. Ndi cheihotola kuvapela vangi mtima kwa mawuliwu gegavi gachakaka na kuvahotola kugafiyula mabudilu ga vala vevakugabela mawuliwu ago. **10** Muni vavi vandu vamahele, neju vala vevihuma muchikundi cha Vayawudi ndi vevabwelili vevamsadika Kilisitu, ndi vanang'omo, na vakuvabudisa vangi kwa uyimu wavi. **11** Ndi yiganikiwa kugaganisa malovi gavi, muni vakuvakita vandu vakotoka kuyuwangana mutamilu yamahele na kuwawula mambu gangaganikiwa kuwuliwa, vikita chenicho ndava ya mnogo uhakau wa kupata chiyonjokesu cha mashonga. **12** Hati mmonga wavi wa vamlota vave ndi mewa Mkilete, ajovili, "Vakilete vijova udese magono goha, ngati hinyama hihakau, vahutulu na vakata!" **13** Mambu ago geajovili ndi gachakaka, ndi uganikiwa uvaywangila neju, muni vahotola kuyima chakukangamala musadika ya chakaka. **14** Vavawula kuleka kuyuwanila miluhumu ya Vayawudi yangali chindu amala mihilu yeyihuma kwa vandu

vevabeli uchakaka. **15** Chindu chochoha chanyambisi kwa vandu vevanyambisi palongolo ya Chapanga, nambu kawaka chochoha chechinyambisi kwa vandu vahakau na vangamsadika Chapanga, muni maholo na mtima wavi wa kukumbuka kukita gabwina amala uhakau uhalibiki. **16** Vandu ngati avo vijova kuvya vammanyili Chapanga, nambu kwa matendu gavi vakumbela. Vandu veviyomesa neju na viyuwana lepi la mundu, vihotola lepi kuhenga lihengi loloha la bwina.

**2** Nambu veve uganikiwa kukokosa mawuliwu gachakaka. **2**

Vajovelva vagogo kuvya viganikiwa vayihotola mitima yavi, vavya veviyuwanila na vandu na vangolongondi, viganikiwa vavyai na sadika ya chakaka, uganu na kusindimala. **3** Mewawa vajovelva vadala vagogo vatama wumi wa kumganisa Chapanga, vakotoka kuvya vevikomanesa vandu amala vavanda va divayi. Viganikiwa kuwula mambu gabwina, **4** muni vavawula vanyina vasikana kuvagana vangwana vavi na vana vavi, **5** vavya vevakuhotola mitima yavi na vanyambi, valola bwina mambu ga panyumba, na vavayidakila vangwana vavi, muni ujumbi wa Chapanga ukoto kuveveswa. **6** Mewawa, mvajovelva vasongolo vayihotola mitima yavi. **7** Mu mambu goha wamwene uganikiwa kuvya luhamu lwa kukita matendu gabwina. Mumawuliwu gaku ulangisa wamwene ukugasadika na kugalanda. **8** Malovi gaku gakotoka kuvya na mabudilu gogoha muni makoko gaku gakola soni na vakotoka kuvya na chindu chochoha chihakau chakujova kutivala tete. **9** Vavanda viganikiwa kuvayidakila vakulu vavi na kuvaganisa kwa mambu goha. Vakotoka kujovesana nawu, **10** amala kuyiva vindu vyavi. Pahala pakiviganikiwa kulangisa kuvya vabwina na vakusadikiwa magono goha, muni vakita mawuliwu ga Chapanga gabwina, msangula witu mukila njila. **11** Muni ubwina wa Chapanga wa kuvasangula vandu vohu ugubukuliwi. **12** Ubwina wenuwo wa Chapanga ukutiwula kuleka mambu gangamganisa Chapanga na mnogo woha uhakau wa pamulima, tivya na uhotola wa kuyitohola mitima, na kutama bwina palongolo ya Chapanga pamulima uwu weukumbudila Chapanga, (*aiōn g165*) **13** petiliindila ligono lila la luheku lukulu yati tihuvalila yetiliindila, penapo peuhumila Ukulu wa Chapanga Mkulu na Msangula witu Yesu Kilisitu. **14** Mwene Kilisitu ajiwusili mwene ndava yitu muni atigombola kuhuma mu uhakau woha na kutikita tivya tavandu vaki mwene vamsopi, vandu vevigana kukita gabwina. **15** Hinu, wula mambu genago na kutumila uhotola waku woha kuvakangamala mitima na kuvalongosa. Na mundu yoyoha na akotoka kukuvevesa.

**3** Vakumbusa vandu kuvya ngolongondi palongolo ya vankosi na vanauhotola, kuvayidakila na kujitendekela mukukita mambu goha gabwina. **2** Vajovela vakotoka kumliga mundu yoyoha, ndi vatama kwa uteke na kuyuwanilana, vavya ngolongondi kwa kila mundu. **3** Muni, lukumbi lumonga tete tavili vayimu, na tangayidakila na vabudaji. Tavili vavanda va mnogo na kugana kujisangalusa neju tavete. Tatamili chauhakau na wihu, vandu vatiganili lepi na tete tavaganili lepi. **4** Nambu pewagubukuliwi ubwina na uganu wa Chapanga msangula witu, **5** atisangwili lepi ndava ya lijambu loloha labwina letakitili, muni ndava ya lipyana laki. Atisanjili kumbudila kwitu Chapanga, akutikita tivelekewa mupya na kutipela wumi wamupya kwa njila ya Mpungu Msopi. **6** Chapanga atiyitili tete kwa ubwina waki Mpungu Msopi kwa njila ya Yesu Kilisitu, Msangula witu, **7** muni kwa ubwina waki utiyidakiwa palongolo ya Chapanga kuvya tavabwina na kuupokela wumi wa magono goha gangali mwishu wehuvalila. (aiōnios g166) **8** Lijambu lenili ndi la chakaka. Nikugana ulijova kwa makakala, muni vala voha vevakumsadika Chapanga vakasindimala kukita gabwina. Mambu aga gana yati gakuvatangatila vandu voha. **9** Nambu jivika kutali na ndindani ya chihimu na kugamanya mahina gamahela kuvala viveleku, na ngondo na kujovesana ndava ya mhilu. Mambu genago kawaka chyonjokesu chochoha kwa Chapanga na gangali mana. **10** Mundu mweikulukisa mpechenganu, mhakalila mala ya yimonga na yavili, akayendelela kukita chericho lekana nayu. **11** Umanyili kuvya mundu ngati mwenuyo avili kutali na Chapanga, kangi ndi muhakau na uhakau waki wenuo ulangisa kuvya akumbudila Chapanga. **12** Penapo penikumtuma Alitema amala Tukiko kwaku, kita kanyata kubwela Nikopoli unilola, muni niawmili kutama kwenuko lukumbi lwa mbepu. **13** Kangamala kumtangatila Zena, mundu mweamanyili malagizu na Apolo, vakotoka kukosa chindu chochoha chevigana pevivya mulugendu lwavi. **14** Na vandu vitu viganikiwa kuhenga lihengu labwina muni vahotola kuvatangatila vandu vanamaganu gegiganikiwa magono goha, valeka kutama wumi wangali kutangatila vangi. **15** Vandu voha vevavili na nene vakukujambusa. Tijambusila vankozi vitu musadika vevakumsadika Kilisitu. Nikuvaganila ubwina wa Chapanga.

# Filimoni

**1** Nene Pauli, mkungiwa ndava ya kumuhengela Yesu Kilisitu, pamonga na Timoti mlongo witu, tikuyandikila veve Filimoni, muhenga lihengu muyitu na nkozi muyitu mwatikuganili, **2** na msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu vevikonganeka munyumba yaku, pamonga na mlumbu witu Afia, na manjolinjoli muyitu Alikipo. **3** Tikuvgaganila uteke na ubwina kuhuma kwa Chapanga Dadi witu na Bambu witu Yesu Kilisitu. **4** Lukumbi lwoha penimyupa Chapanga, nikukumbuka veve Filimoni na kumsengusa Chapanga, **5** muni niyuwana chauyimili musadika kwa Bambu witu Yesu na uganu kwa vandu vohua va Chapanga. **6** Niyupa, kuvya kwinu musadika pamonga na veve, ukukita umanya kila chindu chabwina chetivili nachu mukuwungana na Bambu witu Kilisitu. **7** Mlongo, uganu waku uletili luheku luvaha na kukangamalisa mtima neju! Na veve usangalwisi mitima ya vandu va Chapanga. **8** Nene namlongo waku mukuwunga na Kilisitu nganihotwili kukulagiza changali wogohi ukita chauganikiwa kukita. **9** Nambu ndava ya uganu, mbanga nikuyupe. Nikita chenichi pamonga nene Pauli mwaniyii nagogo, na hinu mkungiwa ndava ya kumuhengela Kilisitu Yesu. **10** Hinu, nina luyupu kwaku kumvala Onesimo mweavili mwana vangu kwa kuwungana na Kilisitu. Muni navili dadi waki wa chimpungu petavili mchifungu. **11** Pakutumbula apo avili lepi na lihengu kwaku nambu hinu ana lihengu kwa veve na nene mewa. **12** Hinu nikumuwyisa kwaku, pamonga nene nikumgana neju. **13** Nigana atama na nene apa anitangatila pahala paku veve, lukumbi penivili mchifungu ndava ya kukokosa Lilovi la Bwina. **14** Nikita lepi chindu chochoha changali kuyidakila veve. Naganili veve ubwela kwa kugana kwaku na lepi kwa kung'ang'aniswa. **15** Pangil Onesimo awukili kwaku lukumbi lutali, muni uhotola kavili kuvya na veve magono goha. (*aiōnios g166*) **16** Hinu mwene mvanda lepi kavili nambu mbwina kuliku mvanda. Mwene hinu ndi mlongo witu mganu. Ndi mbwina kwa nene na kwaku yati ivya mbwina neju, muni mwene ndi mundu ngati tete na mlongo witu mukuwungana na Bambu. **17** Nambu, ukuniwona nene namuhenga lihengu muyaku hinu ndi mpokela Onesimo ngati ukunipokela nene. **18** Ngati akubudili chindu, amala atolili chindu chaku, nene yati nikuwuyisila. **19** Nene Pauli nikuyandikila kwa chiwoko changu namwene yati nikulipa. Kangi nigana lepi nikukumbusa kuvya veve una chindu cheuganikiwa kuniwyisila ndi wumi waku. **20** Hinu mlongo wangu, nikitala ijambu lenilo ndava ya Bambu, lisangalusa mtima wangu, ngati mlongo mukuwungana na Kilisitu. **21** Niyandika kuni nihuvalila kuvya yati wiyidakila

luyupu lwangu, kavili nimanyili kuvya yati ukita hati neju ya ago genikuyupa. **22** Pamonga na aga, nitendelekela chumba cha kugona, muni mukuyupa kwinu Chapanga, yati akuniwyisa kavili kwinu. **23** Epafla, mweakungwi pamonga na nene ndava ya kumuhengela Kilisitu Yesu, akukujambusa. **24** Mewawa Maluko na Alistako na Dema na Luka, vahenga lihengu vayangu, vakuvajambusa. **25** Nikuvaganila mwavoha nyenye ubwina wa Bambu witu Yesu Kilisitu.

# Vaebulania

**1** Penapo kadeni Chapanga ajobili na vagogo vitu pamahele munjila ya vamloita va Chapanga na kwa namuna ndalindali. **2** Nambu magono aga ga mwishu, ajobili na tete munjila ya Mwana waki. Chapanga ndi mweapelilii vindu vyoha kuvya vyaki, mewa ndi yuyoyo mweawumbili mulima woha. (aiōn g165) **3** Mwene ndi atilangasili ukulu wa Chapanga, na luhumu chakaka lwa Chapanga. Mwene ikamulila mulima kwa lilozi laki lelivi na makakala. Peamali lihengu la kuvakita vandu vahuma mukubumdia Chapanga kwavi, atamili kunani kwa Chapanga muchiwoko cha kulyelela wa Chapanga Mkulu. **4** Mwana ndi mkulu neju kuliku vamitumu va kunani kwa Chapanga, ndava muni apewili liina likulu na Chapanga kuliku mahina gavi. **5** Ndava muni Chapanga amjovili lepi katu hati mmonga wa vamitumu vaki va kunani, "Veve ndi Mwana vangu, nene lelu nivii Dadi waku." Mewa ajobili lepi mtumu yeyoha, "Nene yati nivya Dadi waki, namwene yati iyya Mwana vangu." **6** Nambu Chapanga peamtumili Mwana waki, mvelekewa wa kutumbula pamulima ajobili, "Vamitumu voha va Chapanga na vamgundamila." **7** Nambu Mayandiku Gamsopi yiyanidki kuvya mundu ijova malovi kuvalala vamitumu va kunani kwa Chapanga, "Chapanga avahengili vamitumu vaki kuvya mpungu, na vanalihengu vaki ndimi za motu." **8** Nambu kumvala Mwana, Chapanga ajobili, "Unkosi waku veve mewawa ndi mweuvili Chapanga yati wilongosa magono na magono goha gangali mwishu! Veve wilongosa vandu vaku kwa njila ya kumganisa Chapanga. (aiōn g165) **9** Veve wigana mambu gegavi gabwina palongolo ya Chapanga na kugayomela gahakau. Ndi muni Chapanga, Chapanga waku akuhagwili na kukusopa mahuta ga luheku, na kukupela utopesa uvaha kuliku vayaku voha." **10** Mewawa Chapanga ajobili, "Veve Bambu penapo pakutumbula wawumbili mulima woha, kwa mawoko gaku wawumbili kunani kwa Chapanga. **11** Zenizo yati zimalika, nambu veve yati usigalila magono goha, zoha yati zilala ngati nyula. **12** Yati ukuzihinyana ngati likoti, na zene yati zing'anamuswa ngati nyula. Nambu veve ndi yulayula magono goha, na wumi waku vivya lepi na mwishu." **13** Chapanga katu, amjovili lepi mtumu wa kunani yeyoha, "Tamaa ulongosa na nene, mbaka nivavika makoko vaku pahi ngati chigoda cha kuvikila magendelu?" **14** Wu, vamitumu va kunani kwa Chapanga ndi vayani? Hinu vene ndi mpungu weukumuhengela Chapanga na vevitumwa nayu ndava ya kuvatangatila vandu vevipokela usangula.

**2** Ndava yenijo yikutigana neju kugakamula neju uchakaka wetiuyuwini, muni tikotoka kuyaga. **2** Ujumbi wula

wewajoviwi na vamitumu va kunani kwa Chapanga walolikini kuvya chakaka, hati mundu yeyoha mweaulandili lepi amala kuyidakila abunwi ngati cheyaganikiwi. **3** Tete tihotola wuli kulama ngati tikuusadika lepi usangula mkulu ngati uwu? Hoti Bambu ajobili usangula uwu, kangi vala vevauyuwini chakaka. **4** Mewawa Chapanga alangisi kuvya chakaka kwa kukita ulangisu ndalindali ya makangaso na gachinamtiti mu njila ya Mpungu Msopi kwa kuvapela vandu hipanji ngati cheaganili mwene. **5** Chapanga avavikili lepi vamitumu kulongosa mulima weubwela, ndi mulima wula wetikuulongelela malovi gaki. **6** Nambu mu Mayandiku Gamsopi pandu pangijiova kuvya, "Wu, mundu ndi yani hati umuholelai?" Wu, Mwana wa mundu ndi yani hati umyangalila? **7** Umhengili kuvya mdebe pahi ya vamitumu va kunani kwa Chapanga, umuwaliki njingwa na ukulu na utopesa. **8** Na veve uvikili vindu vyoha pahi ya magendelu gaki" Yijovekana kuvya Chapanga amukitili kuvya chilongosi panani ya vindu vyoha ndi changali kuleka hati chindhu chimonga. Pamonga hinu naha tilola lepi kuvya apewili uhotola panani ya vindu vyoha. **9** Nambu tikumlola Yesu mweavikiwi palukumbi kuvya pandu padebe kuliku vamitumu va kunani kwa Chapanga, muni kwa ubwina wa Chapanga afwayi ndava ya vandu voha. Na hinu tikumlola awalikwi njwinga ya ukulu na utopesa kwa lifwa leang'aikili. **10** Ndava ya kuvaleta vana vamahele mu ukulu waki, yamanisi Chapanga mweiwumba na kuyunga vindu vyoha amkamilisa Yesu Kilisitu mu njila ya mang'ahiso. Ndava Yesu ndi chilongosi mkulu wa usangula. **11** Mwene avanyambisa vandu vevakumbudila Chapanga, mwene na vala vevinyambiswa, voha vivya na Dadi mmonga. Ndava yenijo Yesu ikola lepi soni kuvakemela vandu avo valongo vaki. **12** Cheijova kwa Chapanga, "Veve Chapanga yati nikulikokosa liina laku kwa valongo vangu, yati nikuyimbila lunyimbu lwa kukulumba pagati ya mgonganu wavi." **13** Mewawa ijova, "Yati nikumvikila huvalila Chapanga." Na kangi ijova, "Nene nivii penapa pamonga na vana veanipeli Chapanga vavyai vana vangu." **14** Hinu, ndava muni vana avo ndi vandu vevavi na higa na ngasi, mewawa Yesu abwelili muni avyai ngati vene akahanganila muumundu wavi. Akitili chenicho muni mu njila ya lifwa, amhotola Setani mweavili na makakala ndava ya lifwa, **15** na mewa muni avalekekesa vala vevavi vavanda muwumi wavi woha, ndava ya kuyogopa lifwa. **16** Muni chakaka kuvya mwene abwelili lepi ndava ya kuvatangatila vamitumu va kunani kwa Chapanga, nambu kuvatangatila chiveleku cha Ibulahimu. **17** Ndi muni yamanili abwela avyai ngati vandu vangi chevavili mukila chindh, muni avyai Mteta Mkulu wavi mweavi msadikika na lipyana kumuhengela Chapanga, muni kumbudila Chapanga kwa

vandu kulekekeswai. 18 Ndava mwene anga'aiswi pala pealingiwa, ahotola kuvatangatila vala vevilingiwa.

**3** Ndava yениyo, valongo vangu, vandu vemkemiwi na Chapanga, mhololela Yesu mweatumwili na Chapanga avyayi Mteta Mkulu wa sadika yetijova tikuyisadika kwa milomo yitu. 2 Mwene avili msadikika kwa Chapanga mweamhagwili kuhenga lihengu laki ngati Musa cheavili msadikika mu kuvahengela vandu voha Chapanga, vevakemiwi nyumba ya Chapanga. 3 Nambu Yesu iganikiwa utopesa neju kuliku Musa ngati mjengaji wa nyumba cheipata utopesa neju kuliku nyumba yene. 4 Nyumba yeypohya yijengwa na mundu nunuyu, nambu Chapanga ndi mjengaji wa vindu vyoha. 5 Musa avili muhengaji msadikika kwa vandu voha va Chapanga, vevakemiwi nyumba ya Chapanga. Ajovili kugavala mambu, Chapanga geakugajova kulongolo. 6 Nambu Kilisitu avili msadikika ngati Mwana munyumba ya Chapanga. Tete ndi nyumba ya Chapanga ngati tiyendelelela kuvya vakekesi na kumekela chila chetihuvalila. 7 Ndava muni, ngati cheijova Mpungu Msopi mu Mayandiku Gamsopi, "Lelu mukayuwana Iwami Iwa Chapanga, 8 mkoto kukita mitima yinu yinonopa, ngati vagogo vinu pevanibelili kunyidakila, lukumbi lula pevanilingili kulugangatu. 9 Kwenuko vagogo vinu vanilingili na kunitingilila, pamonga valolili matendu gangu pa miyaka alobaini! 10 Ndava yениyo nachiyomili chiveleku chenicho najovili, 'Vandu ava vibuda mumitima yavi magono goha, vilanda lepi njila zangu.' 11 Hinu, nilapa kwa ligoga langu kuvya, 'Viyingila lepi katu pandu pa kupumulila.'" 12 Hinu valongo vangu, mjiyangalila mumitima yinu akotoka kuvya mundu pagati yinu mweavi na mtima uhakau wangasadika, weukujibagula na Chapanga mweavi mumi. 13 Nambu mkangamalisanayi mtima, lelikemelewa "Lelu" Yeyisomwa mu Mayandiku kila ligono, muni akotoka kuvya hati mmonga pagati yinu mweavi na mtima unonopo kwa kukongiwa na kuvya mndindani. 14 Ndava muni tete tiwunganana na Kilisitu, yikavya tikamulana na huvalila ya chakaka yetavili nayu kuhumila kutumbula mbaka mwishu. 15 Ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Ngati mwiyuwana Iwami Iwa Chapanga lelu, Mitima yinu yikoto kunonopa, ngati chevakitili vagogo vinu pavabelili kumyidakila Chapanga." 16 Hinu, vandu voki vevayuwini Iwami Iwa Chapanga na kubela kumyidakila? Wu, lepi vala voha vevalongwisi na Musa kuhuma mulima wa ku Misili? 17 Chapanga avayomili vayani mumiyaka alobaini? Avayomili vandu vala vevambudili Chapanga? Na mituhi yavi yadandasiki kulugangatu. 18 Kangi Chapanga pealapili avajovili vayani kuvya, "Katu yati viyingila lepi

pamulima wangu na kupumulila," Avajovayi vandu vevabelili kumyidakila? 19 Hinu, tilola kuvya vahotwili lepi kuyingili kwenuko, ndava ya kubela kusamdiwa Chapanga.

**4** Hinu, ndava Chapanga atipeli lilagizi ya kupokela pumulilo na tijiyangalila muni hati mmonga winu, angahotola kupata pumulilo lenilo. 2 Ndava muni tete mewawa tikokosiwi Lilovi la Bwina ngati chevakokosiliwii vandu va kadeni, vayuwini lilovi nambu yavatangatili lepi chindu, muni vala vevayuwini vaupokili lepi kwa sadika. 3 Nambu, tete vetisadika tipata pumulilo lenilo lealagizi Chapanga. Ngati cheajovili, "Penalapili mu ligoga langu, 'Kuvya katu yati viyingila lepi pandu pangu pa pumulilo.'" Chapanga ajovili ago pamonga lihengu yaki amali kuyimala kutumbula peawumbili mulima. 4 Muni Mayandiku Gamsopi gjiova pandu nunuyu ndava ya ligono la saba, "Chapanga apumulili ligono la saba, alekili mahengu gaki goha." 5 Kangi lijambu lenili lijoviwi mewa, "Viyingila lepi katu pamulima wenikuvapela vapumulila." 6 Vandu vala vevayuwini hoti Lilovi la Bwina vapokili lepi pumulilo lenilo, ndava vabeli kuyidakila, nambu leajovili Chapanga lakona livili kwa vangi kupumulila. 7 Nambu Chapanga avikili ligono lingi lelikemelewa "Lelu," Akajova miyaka yamahele mwanakandahi mu njila ya Daudi malovi gegamali kuluwuliwa, "Ngati myuwana Iwami Iwa Chapanga lelu, mkoto kukita mitima yinu yinonopa." 8 Ngati Yoshua avapelili vandu avo pumulilo lenilo, Chapanga ngaajovili lepi ndava ya ligono lingi. 9 Ndava yениyo, kupumulila kwa vandu va Chapanga kwakona kuvili, ngati Chapanga cheapumulili ligono la saba. 10 Muni, kila mweiyingga pandu pa pumulilo leajovili Chapanga yati ipumulila kuhuma mulihengu laki ngati mewa Chapanga cheapumulili kuhuma mulihengu laki. 11 Hinu, tikangamalayi kupokela pumulila lenilo, muni akotoka kuvya mundu pagati yitu mweibelila kuyidakila ngati chavahengili vene. 12 Lilovi la Chapanga ndi mumi na lina makakala. Na litema kuliku upanga wowoha wewitema pandi zoha. Kangi liholota mbaka pevikonganika mtima na mpungu, na mewawa litema mbaka muvinjukulundu na mahuta ga majege pevikonganika, kangi liyuyuka kuhamula mnogo na maholo ga mitima ya vandu. 13 Kawaka chiwumbi chochoha chechifiyiki palongolo ya Chapanga, kila chindu chigubukuliwi njwe palongolo ya miyu gaki, mwene ndi mweihamula kila chindu chetihenga. 14 Hinu, tiyikamula bwina sadika yetiwungama. Muni tivii na Mteta Mkulu mweiyngili mbaka kunani kwa Chapanga, Yesu Mwana wa Chapanga. 15 Ndava muni tivii na Mteta Mkulu wa Chapanga mweakutihengela lipyana, ndava un golongondi witu, mwene alingwi ngati tete mukila namuna nambu ambudili lepi Chapanga. 16 Hinu, na

tichihegelela chigoda cha ulongosi cha Chapanga pepavi na ubwina, changali wogohi mweavi na ubwina, tipokela lipyana na mota wa kututangatila lukumbi lwa mang'ahiso.

**5** Kila Mteta Mkulu wa Chapanga ihaguliwa pagati ya vandu ipewa lihengu la kukita mambu ga Chapanga pahali pa vandu, kuwusa luteta lwa kuhinjwa hinyama na luteta lungi. 2 Muni mwene ndi mngolongondi namuna ndalindali, ihotola kuvahengela lipyana vala vangamanya na vevihotola na kukongiwa. 3 Ndava yeniyo iganikiwa kuwusa luteta lwa kuhinja hinyama, lepi ndava ya vandu ndu, nambu mewa ndava ya mwene kumbudila Chapanga. 4 Kawaka mundu mweakuijipela mwene utopesa wa kuvya Mteta Mkulu. Nambu Chapanga akumhagula kuvya Mteta Mkulu ngati Aloni cheahaguliwi. 5 Mewawa Kilisitu, nakujipela mwene utopesa wa kuvya Mteta Mkulu, pahali paki Chapanga amhagwili na kujova, "Veve ndi Mwana vangu, nene lelu nivii Dadi waku." 6 Mewawa ajovili, pandu pang'i mu Mayandiku Gamsopi, "Veve ndi Mteta wa magono goha gangali mwishu, ngati cheuvili uteta wa Melikisedeki." (aiōn g165) 7 Yesu petamili pamulima, amyupili Chapanga kwa luyupu na maganu na kuvemba kwa maholi, mweihotola kumsangula kuhuma mu lifwa. Chapanga amuyuanili, ndava avi kuyidakila kwaki na unglongondi. 8 Nambu, pamonga avi Mwana wa Chapanga, amanyili kumyidakila Chapanga kwa mang'ahiso gegamkolili. 9 Peamali kuvya mkamiliu mukila njila, avi utumbula wa usangula wa magono goha gangali mwishu kwa vandu vohahavakumyidakila, (aiōnios g166) 10 kangi Chapanga amuhagwili kuvya Mteta Mkulu kwa luhamu lwa Melikisedeki. 11 Tivii na gamahele ga kujova ndava ya lijambu ili, nambu yinonopa kuvadandaulila, ndava nyenye mwiyuyuka lepi kumanya. 12 Chakaka lukumbi ulu, mwiganikiwa kuvya vawula, muni lukumbi litali lupitili, nambu mwakona mwigana mundu yungi avawula mawuliwu ga kutumbula ga ujumbi wa Chapanga. Pahali pa kulya chakulya chiyumu, nyenye mwinyong'a mavele ngati vana vang'enya! 13 Ndava mundu yeyoha mweigana kunyong'a mavele akona mwana mng'enya, ihotola lepi kumanya mawuliwu ga kumganisa Chapanga. 14 Nambu chakulya chiyumu ndi ndava ya vandu vevakangili, ndava vajiwulili vene kuyendelela kuhenga ago, vahotola kulola ulekenganu pagati ya gabwina na gahakau.

**6** Hinu, tigaleka pamuhana mawuliwu ga kutumbula kumvala Kilisitu, tihengelela kulongolo mu mawuliwu gegakangili, na lepi kuyendelela kuvika mkingisa ndava kulekana na matendu gangali mana, na kuvala kumsadika Chapanga, 2 mawuliwu kuvala ubatizu na mawuliwu ga kuvikiwa mawoko na mawuliwu ga kuyuka na kuhamuliwa magono

goha gangali mwishu. (aiōnios g166) 3 Na ago yati tihenga Chapanga akaganayi. 4 Ndava muni yinonopa kuvakita vandu vamuwyila Chapanga kavili, vandu vala vevavi mu lumuli vamali kupokela chipanji cha kunani kwa Chapanga, vamali kumpokela Mpungu Msopi ngati vandu vangi, 5 na kumyanga ubwina wa iliovi la Chapanga, na makakala ga mulima weubwela, (aiōn g165) 6 kangi vakuyileka sadika yavi, nakuhotoleka kuvakita venavo vamuwyila Chapanga kangi. Venavo vakumvamba pamsalaba kavili Mwana wa Chapanga na kumpela soni pavandu. 7 Ndima yipokela fula yeyitonya pamahele, na yiwsa mabenu, gegakumpela chiyonjokesu mlimaji, mgunda wenuwo umotisiwi na Chapanga. 8 Nambu mgunda weumelesa minga na matutu, wangali lihengu, papipi Chapanga kupewa likoto na Chapanga kangi kutinyiswa pa motu. 9 Vankozi vitu, pamonga tijova chenichi, timanyi chakaka kuvya muvi na mambu gabwina neju, gegihuma mu usangula winu. 10 Ndava muni Chapanga ibuda lepi kuhamula lihengu linu na uganu weemlangisi ndava yaki namuna chamuvatangatili na chemwiyendelila kuvatangatila vandu vaki. 11 Mnogo witu ndi kuvya kila mmonga winu alangisa ukangamala wulawula mbaka pa mwishu, muni mambu gala gemuhuvalila gahotola kutimila. 12 Tiganili lepi myva vakata, nambu muvayigila vala vevisadika na kusindimala muni mpokela gala geajovili Chapanga. 13 Chapanga pealagini na Ibulahimu, muni kwavi lepi mkulu kuliku Chapanga alapili kwa kuhengela liina laki mwene, 14 Chapanga amlagili Ibulahimu, "Chakaka yati nikukumotisa na kukupela vana ngoo." 15 Ibulahimu alindili kwa usindimala kangi apokili chila chealagini Chapanga. 16 Vandu pevilapa, vilapa kwa liina la mweavi mkulu kuliku vene na chilapu chilangisa kuvya chechijoviwi ndi chakaka, chilapu chitepulanisa ndindani yoha. 17 Ndava Chapanga aganili kuvalangisa hotohoto vala vevipokela lilagizu laki kwa kulapa, mu kukita chenicho alangisi vala veavikini nawu lilagizu kuvya katu ing'anamusa lepi cheigana. 18 Hinu, kuvi na vindu vivili, lilagizu na chilapu, vihotola lepi kung'anamuka mu vindu vyenivyo vivili Chapanga ihotola lepi kujova udese. Hinu tete vetijumbalili kwaki, tikangamaliswa mtima kukamulila neju huvalila lelivikiwi palongolo yitu. 19 Huvalila yeniyi ngati nanga muwumi witu. Huvalila yeniyi yiylimili na yivi makakala, liholota pagati ya lipazia, mbaka pandu Pamsopi neju, Munyumba ya Chapanga yeyivili kunani kwa Chapanga, 20 Yesu mwene alongolili kuyingila mwenumo ndava yitu, na avi Mteta Mkulu magono goha gangali mwishu, kwa kulanda uteta wa Melikisedeki. (aiōn g165)

**7** Melikisedeki mwenuyo avi nkosi wa Salemu, na Mteta mkulu wa Chapanga mweavi kunani neju. Ibulahimu peawuyayi kuhuma ku ngondo kweavakomili vankosi, Melikisedeki akonganiki nayu, namwene Melikisedeki ammonisi, **2** na Ibulahimu ampelili lilundu la kumi pa vindu vyoha vyeanyagili kungondo. Mana ya liina Meilikisedeki, "Nkosi mbwina palongolo Chapanga," Muni avi Nkosi wa Salemu liina laki mewa mana yaki "Nkosi wa uteke." **3** Avi lepi na dadi amala mau mewa avi lepi na lukolo, kawaka mundu mweimanya avelekiwi ndali amala afwili ndali. Iwanangana na Mwana wa Chapanga, na iyendelela kuvya Mteta Mkulu magono goha gangali mwishu. **4** Hinu, mhololela mundu uyu cheavili mkulu. Hati Gogo witu Ibulahimu ampelili lilundu la kumi pa vindu vyoha vyeanyagili ku ngondo. **5** Kulandana na Mihilu ya Chapanga, yikuvhahula vachiveleku va Lawi ndi vamteta vakulu va Chapanga, viganikiwa kupokela lilundu limonga pagati ya kumi kuhuma kwa valongo vavi vandu va Isilaeli, pamonga vene valongo vavi ndi vachiveleku va Ibulahimu. **6** Nambu Melikisedeki mwenuyu avi lepi wa Chiveleku cha Lawi, nambu apokili lilundu la kumi kuhuma kwa Ibulahimu, kavili ammonisi mwene mweapewili lilagizu na Chapanga. **7** Na timanyili bwina kuvya mkulu ndi mweakummotisa mdebe. **8** Kangi mu lijambu lenili vakulu va kuteta va Chapanga vevipokela lilundu la kumi, ndi vandu vevifwa, nambu Melikisedeki mweapokili lilundu la kumi yijoveka kuvya ifwa lepi. **9** Kangi, tihotola kujova kuvya, Ibulahimu peawusili lilundu la kumi, mewawa Lawi pamonga vachiveleku vaki ndi vevipokela lilundu la kumi mewa Lawi awusili lilundu la kumi ndava muni avi chiveleku cha Ibulahimu. **10** Ndava Melikisedeki peakonganiki na Ibulahimu, Lawi avi akona kuvelekewa, avi akona muhiga ya dadi waki. **11** Vandu ya Isilaeli vapewili malagizu mumkingisa wa uteta wa Valawi. Ngati lihengu la uteta lavi kamilifu, ngayiganikiwi lepi kuhumila mteta yungi wa Chapanga mweiwanangana na Melikisedeki, na lepi Aloni. **12** Ndava muni uteta wa Chapanga wakang'anamuka, malagizu na gene mewawa ging'anamuka. **13** Na Bambu witu ndi mambu goha getijova ndava yaki, avi wa likabila lingi na kawaka hati mmonga wa likabila laki mweahengili pa lusanja lwa luteta ngati mteta Chapanga. **14** Timanyili hotohoto kuvya Bambu witu ihuma mu likabila la Yuda, Musa aliluwili lepi peajovili kuuvala lukolo lwenulo mu mambu ga vamteta va Chapanga. **15** Kangi lijambu lenili lilangisa hotohoto neju, malovi aga, ahumalili mteta yungi mweavi ngati Melikisedeki. **16** Mwene akitiwi lepi mteta wa Chapanga kwa malagizu na malagizu ga chimundu, nambu kwa makakala ga wumi wangali mwishu. **17** Muni Mayandiku Gamsopi gjova, "Veve

ndi Mteta wa Chapanga wa magono goha gangali mwishu ngati cheuvili uteta wa Melikisedeki." (aiōn g165) **18** Hinu, mhilu wula wa kadeni yavikiwi pamuhana ndava yangali makakala na yangafaya chindu. **19** Muni Malagizu ga Bambu geampeli Musa gangahotola kukamilisa lijambu loloha. Nambu hinu, pandu paki pavikiwi huvalila yabwina neju yeyihotosa kumhegelela Chapanga papipi. **20** Neju ya genago, apa pavi na chilapu cha Chapanga. Lukumbi vala vangi pavakitiwi vamteta va Chapanga pangali chilapu chochoha. **21** Nambu Yesu ahengiwi kuvya Mteta kwa chilapu lukumbi Chapanga peamjovili, "Bambu alapili, kangi ing'anamuka lepi maholo gaki, 'Veve ndi mteta wa Chapanga magono goha gangali mwishu.'" (aiōn g165) **22** Hinu, ndava ya kulapa kwenuko, Yesu ndi ulangisu wa chakaka wa kutilangisa tivii na huvalila ya lilaganu labwina neju. **23** Kangi kwavi na vamteta vangi vamahele va lilaganu la kadeni, vangahotola kuyendeleta na lihengu lavi ndava vafwili. **24** Nambu Yesu itama magono goha gangali mwishu, na uteta waki wihooleka lepi kupewa mundu yungi. (aiōn g165) **25** Ndava yenijo, mwene ihotola kuvasangula voha vevakumhambil Chapanga kwa njila yaki, ndava itama magono goha gangali mwishu, muni avayupila kwa Chapanga. **26** Muni taganikiwi kuvya na Mteta Mkulu ngati mwenuyu mweavi Msopi na angabuda na mwangambudila Chapanga. Mweabaguliwi kutali na vevakumbudila Chapanga, na mweatoliwi kunani neju kwa Chapanga. **27** Mwene avi lepi ngati vamteta vakulu vangi, iganikiwi lepi kuwusa luteta lwa kuhinjwa hinyama kila ligono, ndava ya kubuda kwaki mwene kavili ndava ya kubuda kwa vandu vangi. Mwene ajiwusili kuvya luteta mala yimonga ndu mu lukumbi Iwoha. **28** Malagizu ga Musa gakuvhahagula vandu vangolongondi kuvya vamteta vakulu va Chapanga, nambu malagizu ga Chapanga gahengili kwa chilapu chechibwela palongolo ya malagizu, gamhaghwili Mwana mweakitiwi mkamilifu magono goha gangali mwishu. (aiōn g165)

**8** Hinu, lijambu likulu pa genaga leajovili ndi lenili, tete tivii na Mteta Mkulu wa Chapanga ngati uyu, mweitama na pandu pa utopesa pa chiwoko cha kulyelela wa chigoda ya cha Chapanga cha kulongosa ukulu kunani kwa Chapanga. **2** Mwene ihenga lihengu ngati Mteta Mkulu pandu Pamsopi neju, palindanda la chakaka la Chapanga, lelijengiwi na Bambu lepi na mundu. **3** Kila Mteta Mkulu ahaguliwi kumuwasila Chapanga luteta lwa hinyama ya kuhinjwa na luteta lungi, ndi mewa Mteta mkulu witu yiganikiwi avyai na chindu cha kumuwasila Chapanga. **4** Ngati kuvya avi apa pamulima, ngaavili lepi Mteta, muni vamali kuvya vamteta

veviwusa luteta ngati cheavalagazili mu Malagizu ga Musa. 5 Lihengu lavi la uteta ndi luhumu ndu na chiwili cha gala gegavi kunani kwa Chapanga. Muni Musa peavi papipi kujenga lindanda lila, Chapanga amjovili, "Lola ujengayi ngati luhumu lula Iwenakulangisi kuchitumbi cha Sinai." 6 Nambu hinu Yesu apewili lihengu la uteta lelivili likulu kuliku lavi, ndava muni lilaganu leavikili pagati ya Chapanga na vandu lavili labwina neju, ndava muni liyima panani ya lilagizu la mambu gegavi gabwina neju. 7 Muni ngati lilaganu lila la kutumbula langabuda, langaganikiwi lilaganu la pili. 8 Nambu Chapanga alolili kubuda kwa vandu ndi akajova, "Magono gibwela, Bambu ijova, yati nikita lilaganu la mupya, na vandu va Isilaeli na vandu va Yuda. 9 Lilaganu lenili yati liwanangana lepi ngati lila lenakiti na vagogo vavi, mu ligono panavatolili kwa chiwoko changu kuhuma pamulima wa Misili. Muni vayidakili lepi lilaganu langu lenakiti nawu, ndava yeniyo nene navabelili, Bambu ijova. 10 Hinu lenili ndi lilaganu yati lenikita na vandu va Isilaeli, magono gegibwela, Yati nivika Malagizu gangu muluhala lwavi, na kuzivika mu mitima yavi. Nene yati nivya Chapanga wavi, navene yati vivya vandu vangu. 11 Kawaka mundu mweakumuwula muyaki, amala kumjovela mlongo waki, 'Mmanyia Bambu.' Muni voha vadebe na vavaha, yati vakunimanya. 12 Yati nikuvalikekesa kumbudila Chapanga wavi, yati nizihololela lepi kavili mabudili gavi." 13 Chapanga peakulikemela lilaganu lenili lamupya, lila la kadeni lilalili, na chindu chochoha chechivya chigogolo na chechilalili chivii papipi na kuyaga.

**9** Lilaganu la kutumbula lavi na mhilu waki wa kuyupila na mewa pandu Pamsopi pa kuyupila pepajengiwi na vandu pamulima apa. 2 Pajengiwi lindanda la Chapanga. Chumba chaki cha kutumbula chakemeliwi Pandu Pamsopi. Mwenumo mwavili chibokoselu cha hahi, meza na mabumunda gegavikiwi palongolo ya Chapanga. 3 Mumbele ya lipazia la pili, pavili na panzia leligavanisi vyumba vivili na chumba lelakemeliwi Pandu Pamsopi Neju. 4 Mwenumo mwavili na lusanja lwa kumuwasila luteta lwa kuhukisa ubani pandu pa zahabu, na lisanduku la lilaganu lelitindisiwi zahabu kwoha, na mugati yaki mwavi na chiviga cha zahabu chechavili na chakulya chechikemiwa mana, na ndonga ya Aloni yeiyomwili mahamba, na vila vibawu vya maganga vyeviyandikwi malagizu. 5 Panani ya lisanduku lenilo kwavili na vimong'omong'o vivili vyevii na magwaba ngati ulangisu wa ukulu wa Chapanga, ndi magwaba gavi gagubiki chigubiku cha lisanduku la lilaganu pepilekekeswa kumbudila Chapanga. Nambu hinu lukumbi lwaki lepi kudandaula kila chindu hotohoto ndava ya mambu genago. 6 Hinu kila chindu

pechatendelekiwi pandu paki, vamteta vayingila pamahele mu chumba cha kutumbula na kuwusa luteta kila ligono. 7 Nambu Mteta Mkulu mwene ndu ndi mweiyingila Pandu pa Msopi neju ngasi yeawusili luteta ndava ya kubuda kwaki na ndava ya mabudilu ga vandu gevahengili changamanya. 8 Mpungu Msopi ndi mweilangisa kuvya njila ya kuyingila pa Msopi neju yavili yakona kudinduliwa, lukumbi lwoha lindanda la kutumbula pelavi lakona liyimili. 9 Wenuwu ndi ulangisu kwa lukumbi lwa hinu, kuvya luteta lwa kuhinjwa hinyama na luteta lungi zeziwusiwa kwa Chapanga zihotola lepi kuukita mtima wa mundu mweiyupa Chapanga kuvya angabuda. 10 Mambu ago goha ga kadeni gakuuvivala vyakulya na vinywelelu mvelu wa kusamba na kunyambisa higa, na makakala gaki gimalika Chapanga peikita aga goha gavyai gamupya. 11 Nambu Kilisitu amali kuhika, ndi Mteta Mkulu wa mambu gabwina, gegabwelli hinu. Mwene ayingili mu lindanda labwina neju na likamilifu, langajengewa na mawoko ga vandu, ndi lepi pandu pamulima weuwumbiki. 12 Mwene ayingili pandu Pamsopi Neju mala yimonga ndu, mwene aagegili, lepi ngasi ya mene amala ya ng'ombi ndava ya kuwusa luteta, nambu kwa ngasi yaki mwene, akatipela usangula wa magono goha gangali mwishu. (aiōnios g166) 13 Vandu vevavi vahakau palongolo ya Chapanga, kulandana na mvelu wa kumuyupa Chapanga, vanyambasiki uhakau wavi wa higa munjila ya kunyunyuwi ngasi ya lipongo na ng'ombi pamonga na malyenge ga mpapakasi. 14 Yikavya na, wu, ngasi ya Kilisitu ivyva lepi na uhotola neju wa kutinyambisa? Kwa makakala ga Mpungu wa magono goha gangali mwishu. Kilisitu ajiwusili mwene kuvya luteta lwanga libala lwelunyambisa mitima yitu, ndava ya matendu gangafwayi, muni tihotola kumhengela Chapanga mweavi mumi. (aiōnios g166) 15 Ndava yeniyo Kilisitu ndi mteplanisi mwealetili lilaganu la mupya muni vala vevakemeliwi na Chapanga vihotola kupokela lilaganu la magono goha gangali mwishu levahaidiwi. Lenili lihotoleka ndava mu njila ya kufwa kwaki avagombwili vandu kuhuma muuhakau wavi wevahengili mu lukumbi lwa lilaganu la kadeni. (aiōnios g166) 16 Kwa mambu ga balua yeyiyandikwi ndava kuhala vindu yiganikiwa yiwonkanayi kuvya chakaka mweayandiki balua ya wosia wenuwo afwili, 17 Muni balua yeyiyandikwi ndava ya kuhala vindu yihiotola lepi kuhumila mbaka lifwa lihumila. 18 Ndava yeniyo hati lilaganu lila la kutumbula lavikiwi lepi changali ngasi kuyitika. 19 Musa atumbwili hoti kuvakokosela vandu voha mihilu yoha ngati chegavili mu malagizu ga Musa, kangi akatola ngasi za mpapakasi na mapongo akahangisana pamonga na manji, na kwa manyayi ga mkongo wewikemelewa isopo na litonji lidung'u

akakinyunyusila chila chitabu cha malagizu na vandu. 20 Musa ajovili, "Ngasi yeniyi ndi yikangamalisa lilaganu leajovili Chapanga muliyidakila." 21 Mewawa Musa anyunyusili ngasi panani ya lindanda la Chapanga na vindu vyoha vya kutambikila. 22 Chakaka, kulandana na Malagizu ga Musa papipi kila chindu chihotola kunyambiswa kwa ngasi, na mabudilu gene giwusiwa pala ndu ngasi yakayitika. 23 Vindu vyenivi ndi luhamu ndu lwa mambu chakaka ga kunani kwa Chapanga, viganikiwa kunyambiswa kwa njila yenyo. Nambu vindu vya kunani kwa Chapanga vigana luteta lwa labwina neju. 24 Ndava Kilisitu ayingili lepi Pandu Pamsopi pepajengiwi kwa mawoko ga vandu, mwene ayingili kunani kwa Chapanga kwene, hinu iyima palongolo ya Chapanga ndava yitu. 25 Mteta Mkulu cheiyingila Pandu Pamsopi Neju, mala yimonga kila mwaka kwa ngasi yangavya yaki mwene. Nambu Kilisitu nakuyingila kunani kwa Chapanga muni ahotola kujiwusa mwene kila mwaka. 26 Muni kuvya gavyai genago, Kilisitu ngaang'aiswi pamahele kutumbula kuwumbwa kwa mulima. Nambu hinu, lusenje peluhegelela mwishu waki, mwene ahumalili mala yimonga ndu, alekekesa kumbudila Chapanga kwa luteta lwaki mwene. (aiōn g165) 27 Kila mundu ifwa mala yimonga ndu, kangi ihamuliwa na Chapanga, 28 mewawa Kilisitu namwene ajiwusili tambiko mala yimonga ndu, muni avalekesa mabudilu ga vandu vamahele. Peihumila mala ya pili ibwela lepi ndava ya kuwusa kumbudila Chapanga, nambu ndava ya kuvasangula vandu vala vevakumlindila.

**10** Ndava Malagizu ga Musa ndi chimuwili ndu cha mambu gabwina gegibwela, na lepi mambu gene chakaka, yilangisa padabe ndu mambu gala chakaka chegavili, luteta lulatula lwa Malagizu ga Musa zeziwusiwa mwaka hati mwaka. Yihotoleka lepi kutu kuvakita vala vevakumuyupa Chapanga vavyai vakamilifu. 2 Ngati vandu vala vevakumuyupa Chapanga ngavanyambiswi njwe kuhuma mukumbudila Chapanga, ngavalekili kujilola kavili ngati vabudili, na luteta lula Iweviwusa ngalumaliki. 3 Nambu luteta Iwenulo luhengeka kila mwaka, ndava ya kuvakumbusa vandu kumbudila Chapanga kwavi. 4 Muni ngasi ya ng'ombi yigosi na mene vihotola lepi kuwusa kumbudila Chapanga. 5 Ndava yenijo Kilisitu peavili mukubwela pamulima, amjovili Chapanga, "Veve waganili lepi luteta amala luteta lwa kuhinja hinyama, nambu wanitendelekili higa. 6 Luteta lwa kutinyiswa hinyama palusanja lwa luteta, amala za kulekekesa kubuda zakuganisi lepi. 7 Kangi najovili, 'Nivii apa ee Chapanga, kukita gewigana ngati cheiyandikwi muchitabu cha Malagizu ga Musa kunivala nene.'" 8 Kilisitu

ajovili hoti, "Waganili lepi amala waganisiwi lepi na luteta lwa kuhinjwa hinyama, luteta lwa kutinyiswa na luteta la kulekekesa mabudilu." Ajovili genago hati ngati luteta lungi lwawusiwi kulandana na malagizu ga Musa. 9 Kangi akajova, "Nene nivii apa veve Chapanga, kukita gala gewigana." Ndi Chapanga avikili pamuhana luteta lwa kadeni, pandu pakı akamvika Kilisitu avya luteta. 10 Ndava Yesu Kilisitu ahengili geigana Chapanga, tete tinyambiswi mabudilu gitu kwa tambiko la higa yaki mwene yeyiwusiwi luteta mala yimonga ndu kwa vandu vohoa. 11 Kila Mteta ihenga lihengi kila ligono na kuwusa tetu zilazila pamahele, tambiko zenizo zihotola lepi katu kuwusa kubuda. 12 Nambu Kilisitu mwene awusili luteta lumonga ndava ya kuwusa mabudilu, luteta lwa makakala la magono goha gangali mwishu, kangi itama pahala pa utopesa chiwoko cha kulyelela kunani. 13 Tangia lukumbi Iwenulo akumlindila Chapanga avavika vamakoko vaki pahi ngati chigoda cha kuvikila magendelu gaki. 14 Ndava yenijo kwa luteta lwa kutinyisa yimonga, avakitili vala vevanyambiswi kuvya vakamilifu vala vohoa vevanyambiswi. 15 Na Mpungu Msopi mweakuvajovelva vandu lijambu lenili, hoti ijova 16 "Lenili ndi lilaganu lenihenga nawu, magono gegibwela, ijova Bambu: Yati nivika Malagizu gangu mumitima yavi, na kuziyandika mumitima yavi." 17 Kangi akayonjokesa kujova, "Yati nikumbuka lepi kangi mabudilu gavi na uhakau wevauhengili." 18 Hinu, gevambudili Chapanga gakamala kulekekeswa, kawaka kuwusa luteta ndava ya kulekekesa kumabudila Chapanga. 19 Hinu, valongo, tivii na ukekesi wa kuyingila Pandu Pamsopi Neju kwa njila ya ngasi ya Yesu. 20 Mwene atidindulili njila ya mupya, njila yeyikutilongosa muwumi, kupitila lipazia lila ndi higa yaki mwene. 21 Hinu, tivii na Mteta Mkulu mweavi na uhotola mu Nyumba ya Chapanga. 22 Hinu, timuhegelela Chapanga kwa mitima ya uchakaka na sadika yeyitimili, kwa mitima yeyinyambiswi, ndi mitima yangavahamula kavili kuvya mumbudila Chapanga na higa yeyinyambiswi na manji gabwina. 23 Tikamulila njwe huvalila yitu yetikuyisadika na yetijova, muni Chapanga mweavikili lilaganu laki ndi msadikika. 24 Titangatilana tavete, tikangamalisana mtima, kuvya na uganu na kuhenga gabwina. 25 Kangi tikotoka kuleka kukonganeka pamonga na kumuyupa Bambu, ngati chevikita vandu vangi. Nambu tiganikiwa kukangamalisana mtima, ngati neju chemwilola, ligono la Bambu kubwela lihegelela. 26 Muni, takayendelela kuhenga mabudilu kwa kugana kuni timanya uchakaka, kawaka luteta Iweluhotola kuwusiwa kavili ndava ya kuwusa getimbudili Chapanga. 27 Nambu lelisigallila ndi kulindila kwa wogohi, uhamula wa Chapanga kwa motu ukali weukuvatinyisa vohoa vevakumbela

Chapanga. 28 Mundu yeoha mweangayidakila Malagizu ga Musa, akomiwi changali lipyana hati ngati kuvi na vandu vavili amala vadatu vevaliweni na kujova akitili lijambu lenilo. 29 Wu, mundu yula mweakumvevesa Mwana wa Chapanga na kuyiyivevesa ngasi ya lilaganu la Chapanga yeyivanyambisi? Wu, Mundu mweakumliga Mpungu wa ubwina wa Chapanga, holalela iganikiwa lepi kupewa mbunu ukali neju? 30 Muni tikuchimanya chila cheajovili Chapanga, "Nene yati nikuvabuna, nikumkiliwusa cheatinihengili," Kangi ajovili, "Bambu yati akuvahamula vandu vaki." 31 Ndi lijambu la kuyogofya neju kugwilila mu mawoko ga Chapanga mweavi mumi! 32 Mkumbuka pemwagubukuliwi uchakaka wa Chapanga magono gala ga utumbula. Pamonga mwapatili mang'ahiso gamahelle, nyenye mwakangamili kuyima. 33 Lukumbi lungi mwaligiwi na kukola soni pavandu, magono gangi mwayidakili kuvya pamonga na vala vevang'aiswi namuna yiyyo. 34 Mwahengili lipyana vala vevavi muchifungu, pemywagiwa vindu vinu mwayidakili kwa luheku ndava muni mwamanyili muvi na vindu vyabwina neju vyevisindimala magono goha gangali mwishu. 35 Hinu, muvya na ukekesi yati yikuvapela njombi yivaha. 36 Mganikiwa kusindimala muni muhengayi geigana Chapanga na pahala pa apo mupokela chila cheavalagazili. 37 Muni ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Pakona padebe ndu, na yula mweibwela yati ibwela, na ikavila lepi. 38 Nambu mundu mbwina palongolo yangu yati isadika na kutama, nambu akalekayi kunisadika, nene nakuganikiwa nayu." 39 Hinu, tete lepi vandu vetikuyileka sadika na kuyaga, nambu tete ndi vandu vetisadika na kusanguliwa.

**11** Sadika ndi kuvya na uchakaka wa mambu getihuvalila na kumanya njwe chakaka vindu vyangawonekana vivili. 2 Kwa kumsadika Chapanga vagogo vitu kadeni, vayidakiliwi na Chapanga. 3 Kwa sadika tete timanya kuvya mulima wawumbiwi kwa lilovi la Chapanga, hati vindu vyeviwonekana vyawumbiwi kuhuma vindu vyangalolekana. (aiōn g165) 4 Kwa kumsadika Chapanga Abeli amuwusili Chapanga luteta lwa kuhinjwa yeyivili yabwina neju kuliku yila ya Kaini. Ndava ya sadika ayidakiliwi na Chapanga kuvya mbwina palongolo yaki, Chapanga mwene aziyidakili luteta zaki. Kwa sadika yaki pamonga afwili, akona akutiwula timhuvalila Chapanga. 5 Kwa kumsadika Chapanga, Henoki atoliwi kuhamba kunani kwa Chapanga, ndi afwili lepi. Awonikini lepi kavili muni Chapanga amtolili. Mayandiku Gamsopi gjova kuvya, kwakona kutoliwa kuhamba kunani kwa Chapanga ayidakiliwi kuvya mundu mweamganisi Chapanga. 6 Kawaka mundu mweihotola kumganisa Chapanga changali

kumsadika, ndava muni kila mundu mweakumhambila Chapanga ndi yikumgana asadika kuvya Chapanga avili, namwene akuvayunga vevakumgana kwa kukangamala. 7 Kwa kumsadika Chapanga Nuhu, ajoviwi na Chapanga mambu gala gegibwela kulongolo, gala gegawonekini lepi. Ndava ya kumyidakili Chapanga, ajengili Safina, mwenumo mwene pamonga na vandu va mu lukolo lwaki vasanguliwi. Kwa kusadika kwaki alangisi vandu vohaha vandu vohaha va pamulima vahukumiwi ndava ya uhakau, na Chapanga amkitili kuvya mbwina palongolo yaki ndava ya kumsadika. 8 Kwa kumsadika Chapanga Ibulahimu akemeliwi ahambayi pamulima weajovili Chapanga yati akumpela. Aulekili mulima waki Changali kumanya ihamba koki. 9 Kwa kumsadika Chapanga, Ibulahimu avili myehe pamulima wealagaziwi na Chapanga. Atamili kwenuko mulindanda ngati cheatamili Izaki na Yakobo, vevapokili lilagizu lilalila kuhuma Kwa Chapanga. 10 Muni Ibulahimu avi mukulindila muji weujengiwi kwa mkingisa wa kusindimala, muji wewaholaliwi na kujengwa na Chapanga mwene. 11 Kwa kumsadika Chapanga, Ibulahimu avi Dadi hati ngati avi mgogolo neju na Sala avi ngaveleka. Ibulahimu amsadiki Chapanga yati itimilisa malagizu gaki. 12 Kuhumila kwa mundu mwenuyo mmonga, Ibulahimu, mweavi ngati afwili, vavelakiwi vandu vamahele vangavalangika ngati ndondo za kunani kwa Chapanga na msavati wa kumbwani. 13 Vandu ava vohaha vafwili kuni vakona vakumsadika Chapanga. Vapokili lepi gala gealagazili Chapanga, nambu vagawene cha kutali na kuhekelela, vasadiki kuvya vene ndi vayehe vavili lepi na pakutama ngati pavi apa pamulima. 14 Vandu vevijova mambu ngati ago vilangisa kuvya vaulonda mulima uvya wavi vene. 15 Ngaviholalela mulima wevaumili kadeni ngavahotwili kuwuya kwenuko. 16 Nambu pahala paki vinogela mulima wabwina neju, ndi mulima wa kunani kwa Chapanga. Ndava yenivo Chapanga ikola lepi soni kukemelewa Chapanga wavi, muni avatendelekili muji. 17 Kwa kumsadika Chapanga, Ibulahimu ayidakili kumuwusa Izaki mweavi mwana waki ngati luteta pala pealingwi na Chapanga. Ibulahimu mweapokili lilagizu la Chapanga, nambu hati ago, ayidakili kumuwusa luteta mwana waki ngayuyo. 18 Pamonga Chapanga amjovili Ibulahimu, "Vachiveleku vaku yati vihumila kwa Izaki." 19 Ibulahimu asadiki Chapanga ihotola kuyukisa vandu vevafwili, na tihotola kujova chakaka Ibulahimu ampokili kavili Izaki kuhuma vandu vevafwili. 20 Kwa kumsadika Chapanga Izaki avamotisi Yakobo na Esau, kwa gala gegibwela mwanakandahi. 21 Kwa kumsadika Chapanga Yakobo peavi papipi kufwa, avamotisi vano vohaha va Yosefu, akamgundamila Chapanga kuni ayegemili ndonga yaki. 22

Kwa kumsadika Chapanga Yosefu peavi papipi kufwa, ajovili ndava ya kuhuma kwa vandu va Isilaeli mulima wa ku Misili, na mewa avalagazili vatola majege gaki peviwuka. 23 Kwa kumsadika Chapanga dadi na nyina wa Musa vamhiyili Musa mulukumbi lwa miheyi yidatu peamali kuvelekewa. Vamuwene kuvya mwana mbwina, wala vayogwipi lepi malagizu ga nkosi. 24 Kwa kumsadika Chapanga Musa peavi mundu mvaha, abelili kukemelewa mwana wa msikana wa Falao ndi nkosi wa Misili. 25 Awene mbanga kung'ahika pamonga na vandu va Chapanga kuliku kuhekelela luheku lwa kumbudila Chapanga, mulukumbi luhupi. 26 Amanyili kuvya kung'ahika ndava ya Kilisitu ndi lijambu labwina kuliku umahela wa vindu vyoha nya mulima wa Misili, muni alolelai kupokela luhuna lwaki lwa wumi wa magono goha gangali mwishu. 27 Kwa kumsadika Chapanga Musa ahumili ku Misili changali kuyogopa ligoga la nkosi. Na asindimili ndava avi ngati mundu mweamuwene Chapanga angalolekana kwa mihu. 28 Kwa kumsadika Chapanga, Musa akitili mselebuko wa Pasaka na kulagiza ngasi yinyunyuza wa panani ya milyangu, muni mtumu wa kunani kwa Chapanga wa mweatumwili kuleta lifwa akotoka kuvakoma vana vagosi vatumbulanu va Isilaeli. 29 Kwa kumsadika Chapanga vandu va Isilaeli vakupwiki nyanja ya Shamu ngati pa ndumba, nambu Vamisili pavaganili kukupuka vafwili mumanji. 30 Kwa kumsadika Chapanga luwumba lwa muji wa Yeliko Iwagwili, vandu va Isilaeli pevamali kuzitindila luwumba zenizo mu magono saba. 31 Kwa kumsadika Chapanga Lahabu mweavi yula mdala mkemi akomiwi lepi na vala vangasadika, ndava avapokili chabwina vamang'omesi va Isilaeli. 32 Hinu, njova kyani neju? Nivii lepi na fwasi ya kujova mambu ga Gidioni na Balaki na Samsoni na Yefuta na Daudi na Samueli na vamlota va Chapanga. 33 Kwa kumsadika Chapanga vandu venavo vavahotwili vankosi. Vavahamwili ngati cheyikumganisa Chapanga, na vapokili gala gevalagaziwi na Chapanga. Vakungili milomo ya mahimba, 34 vajimisi miali ya motu, vatilili kukomiwa kwa vipula, pevavi vangolongondi, vasopiwi makakala, vavi vakekesi ku ngondo, vavavingili manjolinjoli vasehe. 35 Kwa kumsadika Chapanga vadala vangi vakiluwuswi valongo vevafwili kwa kuyukiswa. Vangi vavi vang'aiki mpaka kufwa babeli kudinduliwa muni vayukiswayi na kuyingila muwumi weuvi wabwina neju. 36 Vangi vaveviswi na kutoviwa michapilu, vangi vakungawi minyololo na kutagilwa muchifungu. 37 Vafwili kwa kutoviwa na maganga, vangi vadumuliwi kwa msumeno hipandi hivili, vangi vakomiwi kwa vipula. Valyungilyungi kuni vawalili vikumba nya mambelele na mene. Vavi vandu vangangu, vang'aiswi na kukitiwa

uhakau. 38 Mulima waganikiwa lepi kuvya na vandu ngati avo. Valyungilyungili kulugangatu na kuchitumbi, vatama mu mbugu na mumagodi ga pandima. 39 Vandu ava vohua wawonikini kuvya vakekesi ndava ya kusadika kwavi. Pamonga na ago, vapokili lepi gala geajovili Chapanga, 40 ndava Chapanga aganili kutihengela lijambu labwina neju ndava yitu, muni aganili kuvya vene pamonga na tete ndu kuvya vakamilifu.

**12** Ndava tivii na msambi uwu uvaha wa vandu vevakumsadika Chapanga lelikutilola, hinu tiwsa chidivililu chechikutidivalila na kubuda kula kweikutikamula kanyata. Tijumba changali kufwa mtima mumkinu wa kujumba weuvi palongolo yitu. 2 Timuhutusila mihu Yesu mweayitumbwili sadika na yati akuyitimilisa. Ndava ya luheku lweluvikiwi palongolo yaki, akangamili lifwa pamsalaba hati ngati lavili lijambu lelileta soni, hinu mwene atamili pandu pa utopesa neju mchiwoko cha kulyelela wa chigoda cha Unkosi wa Chapanga. 3 Ndava yenijo mumholalela Yesu, cheahengiwi ngati likoko na vandu vevakumbudila Chapanga wa kuhakaliwa neju. Hinu, mkoto kutotokela na kudenye ka mtima. 4 Muni mukutovana ngondo yemwikita kuyihotola mukumbudila Chapanga, mwakona mtovini lepi mbaka kufwa. 5 Wu, mkoswi gala malovi ga kukangamalisa mtima geiluwula Chapanga kuvya nyenye ndi vana vaki? "Mwana vangu, koto kuvevesa mbunu wa Bambu, kavili peakuhakalila kotoka kudenye ka mtima. 6 Muni Bambu akumkita kila mweakumgana atama cheyiganikiwa, na akumbuna kila mundu mweakumyidakila kuvya mwana waki." 7 Msindimaliyi mbunu muni ndi muwuliwa, Chapanga akuvahengela ngati vana vaki. Wu, ndi mwana yoki mwangabuniwa na dadi waki? 8 Ngati mbuniwi lepi ngati vana vangi voha, hinu, nyenye lepi vana vaki, nambu vana va makunja. 9 Neju pa ago, tete tikuvatopesa vadadi na vanyina vitu vevativeliki hati pevakutibuna. Wu, chabwina lepi tikamyidakila njwe Dadi witu wa kunani muni tipewa wumi? 10 Vadadi vitu vevativeliki vatibunili magona gadebe, ngati chavawene vene yifwaya, nambu Chapanga akutibuna kwa kutitangatila tete muni tihotola kuvya vamsopi ngati mwene cheavili msopi. 11 Nambu hinu kubuniwa lepi chindu chakuheksa nambu chindu cha kuvinisa mtima. Nambu mwanakandayi kubuniwa kwileta mabenu ga uteke na kutama kwa kumganisa Chapanga kwa vala vevawuliwi nayu. 12 Hinu, msopa makakala mawoko ginu gegalendili kangi mgolosa mafugamili ginu gegalendili. 13 Muyendelela kugenda mu njila yeiyivi selede, muni chila chechigogodili chikoto kulemaswa, nambu chilamayi. 14 Mkangamalayi

kutama kwa uteke na vandu voha na kutama kwa usopi, ndava muni kawaka mundu mweakumlol Bambu, ngati mundu mwenuyo lepi wa msopi. 15 Mjiyangalila neju mundu yeypoh akotoka kuyagisa ubwina wa Chapanga, akotoka kuyva mundu mweavi ngati liina livavanu lelitupuka na kuvalatela mang'ahiso na kuhalabisa wumi vandu vamahele. 16 Mujiyangalila pagati yinu akotoka kuyva mundu mkemi amala angamyopa Chapanga ngati Esau, mweagulisi uhali waki wa kuyva mwana mtumbulanu kwa mlyelu umonga. 17 Ndava mwimanya kuyva hati mwananakandahi peaganili kupata kangi mota kuhuma kwa dadi waki abeleliwi, muni avi lepi na fwasi ya kung'anamusa geagakitili, pamonga alondili kwa maholi. 18 Nyenye mwahikili lepi kuchitumbi cha Sinai, ngati vandu va Isilaeli chevahikili. Chitumbi chechihotola kupamiswa kuni uyaka motu mulihundi lyohi litopa amala chimbungululu, 19 na Iwami lwa lipenenga na vayuwini Chapanga ijova. Vala vevayuwini Iwami lwenulo vayupili neju Chapanga akotoka kuyendela kulongela nawu lilovi lingi neju, 20 ndava vahotwili lepi kukangamala lilagizu lelawusiwi, "Hati chinyama ngati chikapamisa chitumbi chenichi chitovewa maganga mbaka kufwa." 21 Na vindu vila vyawonikini ga kuyogofya neju, hati Musa ajovili, "Niyogopa na kuvagaya." 22 Nambu nyenye mhikili kuchitumbi cha Siyon, pa muji wa Chapanga mweavi mumi. Mhikili Yelusalemu muji wa kunani kwa Chapanga pamonga na vamitumu vamahele vangavalangika va kunani kwa Chapanga veviselebuka. 23 Mhikili kumkonganiku wa msambi uvaha wa vandu vevakumsadika Kilisitu ndi vachiveleku vatumbulanu va Chapanga na mahina gavi gayandikwi kunani. Mbwelili kwa Chapanga mweavi muhamula wa voha, na palongolo ya mipungu ya vandu vevamganisa Chapanga, vevakitwi kuyva vakamilifu. 24 Nyenye mbwellili kwa Yesu mweavi mtepulanisi mu lilaganu la mupya, na ngasi yaki yeyinyunyusiwi yijova mambu gabwina kuliku yila ya Abeli. 25 Hinu, mujiyangalila mkoto kubela kumuyuanila mwenuyo mweijova na nyenye. Ngati Vaisilaeli vevabelili kumuyuanila Musa pamulima mweavajovili ujumbi kuhuma kwa Chapanga vasanguliwi lepi, wu tete tihola wuli kusanguliwa ngati tikabelayi kumuyuanila? 26 Lukumbi Chapanga pealongili kuchitumbi cha Sinai andendemisi mulima, nambu hinu alagini, ajovili, "Yati nindendemesa lepi mulima ndu, nambu mewawa kunani kwa Chapanga." 27 Lilovi lenili, "Mala yimonga kang!" likutilangisa kuyva vindu vyoha vyeviwumbiki yati vindendemeswa na kuwusiwa muni visigalila vila vyangandendemeswa. 28 Hinu muni tipokili unkosi wanganyugusika timsengusa Chapanga, timfugamila kwa njila yeyikumanisa na kwa kuyogopa na

kwa utopesa uvaha, 29 muni Chapanga witu ndi ngati motu weutinyisa njwe.

**13** Muyendelela kuganana chilongo. 2 Mkoto kukosiwa kuvapokela vayehe munyumba zinu, muni kwa kukita genago vandu vangi vavapokili vamitumu va kunani kwa Chapanga changamanya. 3 Mvakumbukayi vandu vevavi muchifungu ngati mukukungiwi nawu. Mewawa muvakumbukayi veving'aiswa ngati mung'aiswa pamonga nawu. 4 Mambu ga kugega mdala giganikiwa kutopeswa na vandu voha, mgosi na mdala vayepa uhakasa, ndava muni Chapanga yati akuvahamula vagoni na vakemi. 5 Mkoto kuyva vandu va kugana mashonga, mkola na vindu vyemuvili navyu. Chapanga mwene ajovili, "Katu yati nikukuleka lepi, amala kukutaga." 6 Ndava yenijo tihotola kujova kwa ukekesi, "Bambu ndi mtangatila wangu, yati niyogopa lepi. Wu, mundu yati akunkita kyani?" 7 Mvakumbuka vachilongosi vinu vevavakokosililovi la Chapanga. Mhololela ndava mwenendu wa kutama kwavi myiga sadika yavi. 8 Yesu Kilisitu ndi yulayula golo, lelu na magono goha gangali mwishu. (aiōn g165) 9 Mkoto kukongiwa na mawuliwi gayehe gegakuwayagisa, mitima yinu yisopewayi makakala kwa ubwina wa Chapanga, lepi kwa mawuliwi ga vyakulya, ndava mawuliwi genago gavatangatili lepi vala vevagalandili. 10 Tete tivii na lusanja lwa luteta lwa kuhinja hinyama na vala vevavili vakona vihengela mu lindanda la Vayawudi vabesiwi kulya vindu vyevivikiwi panani yaki. 11 Mteta Mkulu wa Vayawudi ipeleka ngasi ya hinyama Pandu Pamsopi Neju, ivika luteta ndava ya kumbudila Chapanga, nambu nyama za hinyama yenijo yitinyiswa kuvala ya bwalu. 12 Ndava yenijo mewawa Yesu mwene, muni ahotola kuvanyambisa vandu kwa ngasi yaki mwene, ang'aiswi na kufwa kuvala ya muji. 13 Hinu leka timuhambil kwenuko kuvala ya kambi, tigasindimala maligu ngati mwene cheasindimili maligu. 14 Muni pamulima apa tivii lepi na muji wa kusindimala, hinu tikuulindila muji wula weubwela. 15 Hinu kwa utangatila wa Yesu, tiyonjokesa kumpela Chapanga luteta lwa kumulumba, ndi ulumba weuwusiwa kwa milomo yeysadika liina laki. 16 Mkoto kukosiwa kuhengelana gabwina na kutangatilana, muni luteta zenizi ndi zezimganisa Chapanga. 17 Muvayidakila vachilongosi vinu na kukamula Malagizu gavi. Vene vakuvayunga wumi winu kilu na muhi, ndava yati vakumjovela Chapanga chevahahengili. Ngati mvayidakili yati vihenga lihengu lavi mu luheku, ngati muvayidakili lepi yati vihenga lihengu kwa ungodongondi, ndava chindu chenicho chikuvatangatila lepi. 18 Mutiyupila. Tete tisadika njwe ngati mitima yitukijovela lepi ngati

tibudili, muni tigana kuhenga gabwina mu mambu magono goha. **19** Nikuvayupa neju mkangamala kuniyupila kwa Chapanga, muni aniwuyisa kanyata kwinu. **20** Chapanga wa uteke mweamyukisi Bambu witu Yesu, Mdimaji Mkulu wa mambelele kwa ngasi yeiyilangisa lilaganu la chakaka magono goha gangali mwishu, (*aiōnios g166*) **21** avakita nyenye kuvya mukangala mukila chindu chabwina chemwikita, muhotola kukita maganu gaki munjila ya Kilisitu ahenga gala gegakumganisa mwene mugati yinu. Ukulu uyya kwa Yesu Kilisitu magono na magono goha gangali mwishu! Ena. (*aiōn g165*) **22** Hinu valongo, nikuvayupa neju mpokela ujumbi wenuwu wa kukangamalisa mtima. Yenivandikili mubalua yihupi. **23** Nigana kuvamanyisa kuvya mlongo witu Timoti amali kulekekeswa kuhuma muchifungu. Ngati akabwelayi hinu, yati nibwela nayu penibwela kwinu. **24** Muvajambusa vachilongosi vinu voha pamonga na vandu voha va Chapanga! Vamsadika va Italia vakuvajambusa. **25** Tikuvaganila mwavoha nyeye ubwina wa Chapanga.

# Yakobo

**1** Nene Yakobo, mtumisi wa Chapanga na wa BAMBU  
Yesu Kilisitu, vikivayandikila nyenye vandu voha va  
Chapanga, mwemudandasiki pamulima! Nikuvajambusa!  
**2** Valongo vangu, muvya na luheku pemwing'aiswa kwa  
kila njila, **3** muni mmayili kuvya kulingiwa kwa sadika  
yinu yati kuvapela usindimala. **4** Mvya na uchakaka kuvya  
usindimala winu wienga lihengu mugati yinu parwishu,  
muni mkangala na kuvya ngati Chapanga cheigana muvya,  
changali kupungukiwa chindu chochoha. **5** Nambu ngati  
mmonga winu apungukiwi luhala, hinu iganikiwa amuyupa  
Chapanga, muni Chapanga akuvapela voha kwa umahela na  
kwa mtima wabwina. **6** Nambu iganikiwa kuyupa kwa sadika  
changali mtahu. Mundu mweavi na mtahu ndi ngati luyuga  
lwa nyanja gegikang'wa na kutagwa na chimbungululu. **7**  
Muni mundu ngati mwenuyo akotoka kuhuvalila kuvya yati  
ipokela chochoa kuhuma kwa BAMBU. **8** Mundu mweavi na  
mtahu na mweavi na maholo gavili kwa lukumbi lumonga  
mwangahotola kuhamula cha kuhenga pa goha geihenga. **9**  
Vandu vevakumsadika Kilisitu vevavi vangangu viganikiwa  
kuheka pala Chapanga peakumkweha, **10** vandu vana vindu  
vyamahela vevakumsadika yikumgana kuheka peihuluswa  
na Chapanga. Muni mundu mweavi na vindu vyamahela  
yati iwuka na kuyaga ngati manyahi ga mdahi. **11** Lilanga  
lihumila na kuganya mahamba, na manyahi gaki gigwa na  
ubwina waki woha uyaga. Mewawa yati yivya kwa mundu  
mweavi na vindu vyamahela yati ifwa mumahengu gaki. **12**  
Amotisia mundu yula mweisindimala mukulingiwa, muni  
akamala kusindimala mukulingiwa, yati ipewa njombi ya wumi  
ndi Chapanga alagini kuvapela vala veavaganili. **13** Ngati  
mundu ilingiwa akotoka kujova, "Nilingiwa na Chapanga."  
Muni mwene Chapanga nakumlinga mundu yoyoha kwa  
uhakau. **14** Nambu mundu ilingiwa peihutika na kuyonjwa  
na mnogo waki uhakau. **15** Peukiyilekela mnogu uhakau  
ukutalalila yiveleka kumbudila Chapanga, na kumbudila  
Chapanga yikakangalayi yileta lifwa. **16** Valongo vangu  
mkoto kukongeka! **17** Kila chipanji chabwina na kila njombi  
yangapungula yihuma kunani kwa Dadi, Muwumba wa  
lumuli, ndi angang'anamuka na kawaka ulangisa wowoha wa  
kung'anamuka. **18** Kwa kugana kwaki mwene ating'anamwisi  
kupitila lilovi la uchakaka, muni tivya ngati mabenu ga  
kutumbula pagati ya viumbi vyaki. **19** Valongo vangu vaganu  
mkumbuka lijambu lenili! Kila mundu ndi kuywanila kanyata  
na akotoka kuvya myeywa wa kuyangula mewa akotoka  
kuyoma kanyata. **20** Muni vandu vevana ligoga nakuhotola  
kuhenga gabwina palongolo ya Chapanga. **21** Hinu ndi

mtaga kutali kuyovalela kwinu na matendu goha gahakau,  
mijivika pahi ya Chapanga na kupokela kwa ungelongondi  
lilovi lila lelipandiwi mumitima yinu, ndi lelihotola kuvasangula  
mwavene. **22** Mkoto kujikonga mwavene kwa kuywanila  
ndu lilovi laki, nambu mulihenga chelijova. **23** Ndava muni  
mundu yoyoha mweiyuanila lilovi nambu nakulihengela  
lihengu mwenuyo ndi ngati mundu mweakujilola pamihu pak  
muchilolilo. **24** Akujilola mwene, kangi ihamba na kukosiwa  
cheavi. **25** Nambu mundu mweilola bwina malagizu yeyivi  
yabwina neju yeyikuvalekesa vandu, na mundu mwenuyo  
akayendelela kukamula malagizu ago, ndi lepi kuyuwana  
ndu nambu kandahi kukosiwa, nambu akuihengela, mundu  
mwenuyo yati imotisia mukila chindu cheikita. **26** Ngati  
mundu akajiholalela kuvya akumuyogopa na kumfugamila  
Chapanga, na kuni akuudilalila lulimi lwaki, hinu kumuyupa  
kwa Chapanga kwangali mana na akujikonga wamwene.  
**27** Njila yabwina na chakaka ya kumuyupa Chapanga ndi  
yeniyi: Kuvatangatila vakiva na valipwela mu ng'anii kwavi, na  
kujiyangalila wamwene ukoto kuhakaswa na mulima uwu.

**2** Valongo vangu, chemukumsadika BAMBU Yesu Kilisitu,  
BAMBU wa ukulu, mkoto kuvabagula vandu kwa kuvalola  
pamihu. **2** Tijova murdu mmonga mweawalili pete ya  
mashonga gamahela na nyula yabwina iyengila mngonganu  
winu, na bahapo iyengila mundu mngangu mwawalili nyula  
yeyihakili. **3** Ngati mkumtopesa mundu yula mwawalili  
nyula zabwina na kumjovela "Tama penapa pabwina," Na  
kumjovela mngangu yula, "Veve, yima ukwo," Amala "Tama  
pahi apa," **4** Wu, wenewu lepi ubagula pagati yinu? Wu,  
hamula yenijo yihumila lepi mumaholo ginu gahakau? **5**  
Myuwanila! Valongo vangu vaganu, Chapanga avahagwili  
vandu vangangu pamulima apa muni ahotola kuvamotisa neju  
musadika na kupokela unkosi wevitatalila vala vevamganili.  
**6** Nambu nyenye mkuvavevesa vangangu! Wu, vana vindu  
vyamahela ndi vevakuahindalila na kuvatakila mu libanji  
la mihalu? **7** Wu, lepi avo vevakulliga liina lila labwina  
la Yesu Kilisitu, ndi nyenye vandu vaki? **8** Ngati chakaka  
muhenga lihengu malagizu gakulu muunkosi wa Chapanga,  
chegayandikwi mu Mayandiku Gamsopi, "Mgana myaku  
ngati cheukujiana wamwene," Yati mwikita chabwina neju.  
**9** Nambu mkavabagula vandu, kwa kuvalola pamihu ndi  
mukumbudila Chapanga na yati mwihamuliwa na malagizu  
kuvya mbudili. **10** Mundu mweangayidakila mhilu umonga  
pagati ya malagizu goha ya Chapanga, mundu uyo yati  
ibuda kudenya lilagizu loha. **11** Muni yulayula mweijova,  
"Ukoto kukita ugoni," Ajovili mewa "Koto kukoma." Ndava  
yenijo hati ngati wangakita ugoni nambu ukomili veve

wangakamula malagizu. 12 Hinu, mjova na kuhenga ngati vandu vevihamuliwa kwa malagizu gegilekekesa vandu. 13 Muni Chapanga ilangisa lepi lipyana peakumuhamula mundu angali lipyana. Nambu vandu vevavi na lipyana yati viyogopa lepi kuhamuliwa na Chapanga. 14 Valongo vangu, kuvi chiyonjokesu choki mundu kujova avi na sadika, nambu nakulangisa kwa kuhenga? Wu sadika yenyio yihotola kumsangula? 15 Ukamlola mlongo waku mweisadika mhaja amala mlumbu avi lepi na nyula amala chakulya. 16 Ngati veve ukamjovela, "Uhamba bwina ukayota motu na kuyukuta." Changali kuvapela chindu chochoha. Wu, chikumtangatila kyani? 17 Mewawa sadika yene changali matendu yifwili. 18 Nambu mundu ihotola kujova, "Veve uvi na sadika, nene nivi na matendu!" Hinu nilasa mundu chaihotola kuvya na sadika changali matendu, na "Nene yati nimyangula sadika yangu kwa matendu gangu." 19 Wu, veve usadika kuvya avi Chapanga mmonga? Chabwina! Nambu hati mzuka gisadika chenicho na kuvagaya kwa wogohi. 20 Myimu veve! Wu, wigana kulangisia kuvya mundu mweijova nikumsadika Chapanga kuni ilangisa lepi matendu, sadika ya mundu mwenuyo yifwili? 21 Wu, Ibulahimu gogo witu ayidakiliwi wuli kuvya mbwina palongolo ya Chapanga? Ndi kwa matendu gaki, peamuwsilu mwana waki Izaki avya luteta pa lusanja lwa luteta. 22 Hinu, wilola, kuvya sadika yaki na matendu gaki vihengili lihengi pamonga, na sadika yaki yitimiliki kwa matendu gaki. 23 Ndi gatimili Mayandiku Gamsopi chegijova, "Ibulahimu amsadiki Chapanga, na kwa sadika yaki ayidakiliwi kuvya mundu mbwina." Palongolo yaki ndi Ibulahimu akemiwi nkozi wa Chapanga. 24 Mlola hinu, kuvya mundu iyidakiliwa kuvya mbwina palongolo ya Chapanga kwa matendu gaki, na lepi kwa sadika yene ndu. 25 Mewawa yavi kwa yula mkemi mweikemiwa Lahabu, mwene ayidakiliwi kuvya mbwina palongolo ya Chapanga ndava ya kuvapokela vamang'omesi na kuvatangatila vatila kwa kupitila njila yingi. 26 Hinu ndi kujova, higa changali mpungu yifwili, mewawa sadika changali matendu yifwili.

**3** Valongo vangu, vamahele vinu vakotoka kuvya vawula. Ngati chammanyili, tete tavoha tibuda munjila ndalindali. Nambu ngati mundu ibuda lepi mukujova, mwenuyo ndi akangili ihotola kujilongasa mwene mumatendu gaki goha. 3 Tete tivika chipandi cha lyuma chidebe chechikungiwi nyosi mumlomo wa falasi, muni vatiyidikila, na kwa kuhuta tihotola kumlongosa kwokoha kwetigana. 4 Mewawa na watu, hati ngati uvaha neju, na ukang'wa na chimbungululu chikali nambu yihotoleka kung'anambuswa na chipandi chidebe cha

ubau, na kuhamba kwokoha mgendesa watu kweigana 5 Mewawa, lulimi pamonga ndi chiungu chidebe cha higa, nambu chihotola kumekela mambu gakulu neju. Holalela motu udebe chauhotola kutinyisa dasi yivaha. 6 Mewawa lulimi ngati motu umemili uhakau, wenu ndi pandu padebe muhiga nambu wileta uhakau muhiga yoha. Ulimi usopa motu wumi witu woha kuhuma kuvelekewa mbaka kufwa. Kwa motu wewihuma kuligodi litali langali mwishu. (Geenna g1067) 7 Mundu ihotola kufuya hinyama na viumbi vyoha, hinyama ya mdahi, hidege, mayoka na viumbi nya mmanji. 8 Nambu kawaka mundu mweahotwili kufuya lulimi. Lulimi ndi chindu chihakau, chilongoseka lepi na chimemili chimatila yeyikoma. 9 Kwa lulimi tete tikumsengusa BAMBU na Dadi witu. Kwa lulimi lulolo tikuwapela likoto vandu, vevawumbiwi kwa luhamu wa Chapanga. 10 Malovi ga kumotisa na ga likoto gihuma mumlomo umonga. Valongo vangu mambu ago giganikiwa lepi kuvya chenicho. 11 Wu, chinyepa chimonga chihotola kuhumisa manji geginyong'onya na gegivava? 12 Valongo, wu, mkongo wa mtini uhotola kupambika zeituni? Amala mkongo wa zeituni uhotola kupambika tini? Mewawa chinyepa cha manji gana mwinyu nakuhotola kuhumisa manji geginyong'onya. 13 Wu, yani mweavi na luhalu na umanya pagati yinu? Hinu alangisa kwa kukita matendu gabwina muwumi waki gegikitika kwa unglongondi na luhalu. 14 Nambu ngati mitima yinu yimemili wihi, kuvahakalila vangi na kujigana wamwene, hinu mkoto kufiya uchakaka kwa kujilumba na kujova udese. 15 Luhalu ngati lwenulo nakuhuma kunani kwa Chapanga, nambu pamulima na lwa chimundu na lwa Setani. 16 Muni popoha pepavi na wihi na kujigana mwavene, pavi na chitututu na uhakau woha. 17 Nambu luhalu lweluhuma kunani kwa Chapanga hoti yinyambilu, yigana uteke, na kuvagana vandu, yimemili lipyana na matendu gabwina, kawaka kubagula amala uhomela. 18 Vandu vevigana uteke vikita mambu ga kuleta uteke kwa vandu vangi, chechihumila ndi kuvya vabwina palongolo ya Chapanga.

**4** Ngondo na kukomana kwinu kuhuma koki? Kwi huma muminogo yinu yihakau ndi zezikomana mugati ya higa zinu. 2 Mnogela neju vindu na ndava muni mwipata lepi nambu mujitendekili hati kukoma. Mwilola wihi kupata vindu vyevavi navyu vangi nambu mukuvipata lepi ndi muvi na luonda na komana. Mpata lepi chemwigana muni mukumuyupa lepi Chapanga. 3 Kavili, pemwyupu mupata lepi ndava muni mwiyupu kwa maholo gahakau, mwiyupu ndava ya kuyukutisa mnogo winu. 4 Nyenye ndi vandu mwangasadikika ngati vakemi. Mwimanya lepi kuvya nkozi wa

mulima uwu ndi kuvya likoko wa Chapanga? Mundu yoyoha mweigana kuvya nkozi wa mulima iyva likoko wa Chapanga. 5 Mkoto kuholalela kuvya Mayandiku Gamsopi gjovva malovi gawaka, pegijova, "Mpungu mweavikiwi na Chapanga avi na wihu uvaha ndava yitu ya Mpungu Msopi mweamvikii mugati yitu." 6 Nambu, ubwina wetipewa na Chapanga una makakala neju, ngati chegijova Mayandiku, "Chapanga akuvatova vevimeka nambu akuvapela vangolongondi ubwina waki." 7 Hinu, mujivika pahi ya Chapanga, mumbela Setani ndi yati akuvatila. 8 Mvya papipi na Chapanga, ni mwene yati ibwela papipi na nyenye. Msanja mawoko ginu nyenye mwemkumbudila Chapanga! Mjinyambisa mitima yinu vahomela nyenye! 9 Mvya ngolongondi, mvemba na kuwombeleza, luheku lwinu luvya kuvemba, kuheka kwinu kuvya ungelongondi. 10 Mvya ngolongondi palongolo ya BAMBU, na mwene yati akuvakwiha. 11 Valongo, mkoto kulungamilana nyenye kwa nyenye. Mwakumjova mlongo waki na kumhamula, akujova na kuihamula malagizu. Ngati ukuyihamula malagizu hinu veve ukuyidakila lepi nambu ukuyihamula. 12 Chapanga mwene ndi mwavikili malagizu na kuhamula vandu. Ndi mwene ndu mweihotola kusangula vandu na kukoma. Hinu, veve ndi yani hati uvahamula vayaku? 13 Hinu, myuwanila mwemjova, "Lelu amala chilau yati tihamba kumuji nunuyu na kutama kwenuko mwaka woha kugulisa vindu na kupata mashonga." 14 Nyenye mmanyili lepi gegihumila chilau muwumi winu! Nyenye ngati lyohi lelihumalila lukumbi ndu na kuyaga. 15 Mganikiwa kujova naaha. "BAMBU akagana yati titama na kukita chenichi amala chila." 16 Nambu hinu mwimeka na kujilumba. Kumeke kwenuko ndi uhakau. 17 Nambu, mundu yoyoha mweamanyili lijambu labwina leiganikiwa kukitwa, nambu ikita lepi ndi akumbudila Chapanga.

**5** Hinu myuwanila nyenye muvi na vindu vyamahele!  
Mvemba na kuwombeleza ndava ya mang'ahiso gegakuvabwelela. 2 Vindu vinu viwlili, na nyula zinu zimeminwi na makele. 3 Zahabu na feza yinu na zimeli chilali. Na chilali chenicho yati yivya ulangisu winu, Yene yati yilya higa yinu ngati motu. Nyenye muvili vindu mumagono ago ga mwishu. 4 Mlola! Mwangavalipa luhuna vanalihengu vevahengili lihengu mumigunda yinu. Myuwanila kulungamika kwavi. BAMBU Chapanga mweavi na makakala ayuwini kuvemba kwavi. 5 Mtamii pamulima kwa kugana kujisangalusa neju. Mjikulupalisi mwavene ngati ng'ombi cheyikulupili changali kumanya ligono la kuhinjwa. 6 Muvahamwili na kuvakoma vandu vangavabelo! 7 Hinu, valongo vangu, mlindila mbaka BAMBU peibwela. Mlola

mlimaji cheilindila mbeyu yeamiji pandima muni abena mabenu gabwina. Mwene ilindila kwa kukangamala fula za kutumbula mbaka za mwishu. 8 Na nyenye mewa mganikiwa kuvya na usindimala, mkangamalisa mitima yinu, ndava ligono la kubwela kwaki BAMBU luvi papipi. 9 Valongo vangu, mkoto kung'ung'utilana mwavene. Mkoto kuhamuliwa na Chapanga, yula Mweihamula avi papipi kuyingila pa mlyangu. 10 Valongo vangu, muvakumbuka vamlota va Chapanga vevajobvili kwa liina la BAMBU, muni kuvya luhumu lwa kukangamala mukung'ahika. 11 Tikuvakemela avo vana vamotisiwi muni vasindimili. Myuwini Ayubu cheasindimili, na mmanyili ndi BAMBU chamhengili mbaka pamwishu. Muni BAMBU amemili lipyana na ubwina. 12 Neju pa genago goha, valongo vangu, mkoto kulapa kwa kunani kwa Chapanga, amala kwa mulima, amala kwa chindu chingi chochoha. Mjova "Ena" ngati mana yinu ena, na "Lepi" ngati mana yinu ndi lepi, na penapo yati mwihamuliwa lepi na Chapanga. 13 Wu, kuna mundu yoyoha pagati yinu ana mang'ahiso? Iganikiwa kumuyupa Chapanga. Wu, avili mwana luheku? Iganikiwa kuyimba nyimbu za kulumba. 14 Wu avi mweavi na utamu pagati yinu? Iganikiwa kuvakemela vagogo va msambi wa vandu vevakumsadika Chapanga, ndi yati vakumyupila na kumnyala mahuta kwa liina la BAMBU. 15 Vakayupa kwa sadika mtamu yati ilamiswa, BAMBU yati akumlamisa na kumbudila kwaki Chapanga yati kulekekeswa. 16 Hinu, mjovelana nyenye kwa nyenye kubuda kwinu na myupilana muni mlamiswayi. Luyupu lwa mundu mbwina luna makakala ga kukita gamahelle. 17 Eliya avi mundu ngati tete. Ayupili kwa kukangamala fula yikoto kutonya ndi yatonyili lepi pamulima miyaka yidatu na miehi sita. 18 Ayupili kavili, fula yatonyili na mulima wapambiki mabenu gaki. 19 Valongo vangu mmonga akayaga ndava ya uchakaka, na mundu yungi akamuwyisa, 20 manya kuvya mundu mwenuyo mwakumuwyisa kumbudila Chapanga kuhuma munjila zaki zihakau, yati akumsangula mundu mwenuyo kuhuma mulifwa, na yati akumkita Chapanga amuwusila kubuda kwaki kwamahele.

# 1 Petili

**1** Nene Petili mtumi wa Yesu Kilisitu, nikuvayandikila nyenye vandu mwemuhaguliwi na Chapanga, ndi mwampechangini na mwitama ngati vajumbiswa kwenuko Ponto na Galatia na Kapodokia na Asia na Bisunia. 2 Dadi Chapanga avamanyili na avahgwili nyenye kuhumila kadeni kulandana na uganu waki, na mkitiwi mwavamsopi kwa mpungu, muni mumiyidakila Yesu Kilisitu na kunyambiswa kwa ngasi yaki. Nikuvaganila ubwina na uteke wamahele. 3 Chapanga alumbiwa na Dadi wa BAMBU witu Yesu Kilisitu! Kwa lipyana laki likulu atikitili tivelekewa upya kwa kumyukisa Yesu. Lilovi lenili litipelili huvalila ya magono goha gangali mwishu, 4 na hinu tilindila kupata vindu vyabwina vyangahotoleka kuwola amala kuhalabika amala kujimika, ndi Chapanga avavikili vandu vaki kunani. 5 Na nyenye mvikiwa ulonda kwa makakala ga Chapanga kwa njila ya sadika mupatayi usangula. Usangula wenuwo Weutendelekiwi kugubukuliwa mumagono ga mwishu. 6 Mhekelela ndava ya lijambu lenilo, pamonga hinu, kwa lukumbi luhupi, yati mganikiwa kung'ahika ndava ya kulingiwa mu njila ndalindali. 7 Kulingiwa kwenuko ndi kugana kulola sadika yinu ndi ya chakaka. Hati zahabu yene yeyihalabika yilingiwa kwa motu, mewawa na sadika yinu, ndi chindu chivaha kuliku zahabu, ndi yiganikiwa yilingiwa muni yisindimala. Penapo yati mwipokela ulumbiwa na ukulu na kutopeswa ligono lila Yesu Kilisitu peibwela. 8 Hati ngati mwangamuwona, mumganili, ngati hati hinu mukumuwona lepi, nyenye mukumusadika. Mwiheka kwa luheku lukulu lwangajoveka, 9 ndava mwipokela chila chemwichilonda, ndava ya kusadika kwinu, ndi kusanguliwa kwinu. 10 Vamlota va Chapanga vakitili umang'omesi na kukotakesa neju ndava ya usangula wula, vakalota ndava ya njombi ndi nyenye ngamupewili. 11 Vaganayi kumanya lukumbi lwoki na yivya wuli. Kwa chindu chenicho cha ajovili Mpungu wa Kilisitu mweavi mugati yavi, mwealongolili kujova kuvya Kilisitu yati gakumkolela mang'ahiso na ukulu weubwela. 12 Chapanga avagubukulili vamlota avo ngati vangajihengala vene nambu ndi vevahengili nyenye mwemwamali kuyuwana, pevajovili mambu gala ndi gemyuwini kuhuma kwa vandu vevikokosa Lilovi la Bwina kwa njila ya Mpungu wa Chapanga mweatumwili kuhuma kunani. Hati vamitumi va kunani kwa Chapanga vinogela kumanya. 13 Hinu, mjitendelekela neju, na mvya mihi na mijlongosa mwavene. Mvika huvalila yinu yoha kwa mumota yila yemwipewa lukumbi Yesu Kilisitu peigubukuliwayi! 14 Mvya ngati vana va Chapanga veviyidakila, mkoto kutama kwa kulanda kangi mnogo wa uhakau ngati wemwavili nauw

lukumbi pemwangamanya Chapanga. 15 Nambu mganikiwa tuyya vandu vamsopi mumatendu ginu goha gemwikita, ngati Chapanga mweavakemili cheavili msopi. 16 Muni Mayandiku Gamsopi gijova "Mvya va Msopi, muni Nene ndi Msopi." 17 Pemukumuyupa Chapanga, nyenye mkumkemela Dadi. Hinu, mmanya kuvya mwene akumhamula kila mundu ngati cheakitili, Chapanga angahagula. Hinu mtama bwina pamulima apa ngati vayehi kwa kumtopesa neju Chapanga. 18 Muni mmayili kuvya nyenye mwasanguliwi kuhuma mulugendu Iwa chiyimu, gemwapokili kuhuma kwa vagogo vinu. Nambu mwasanguliwi lepi kwa vindu yeyihalabika, ngati maganga ga feza na zahabu, 19 nambu yavili kwa ngasi ya Kilisitu yeyivii chindu chivaha neju. Mweavi ngati mwana limbelele mwanga chilema amala libala. 20 Ahaguliwi na Chapanga kwakona kuwumbiwa mulima uwu, nambu agubukuliwi magono aga ga mwishu ndava yinu. 21 Kwa kupitila Kilisitu, mkumsadika Chapanga, mweamyukisi na mweamlumbili, hinu sadika yinu na huvalila yinu yivya kwa Chapanga. 22 Hinu ndava munyambisi mtima kwa kuyidakili uchakaka, muni muvagana vayinu changali uhomela. Mganaganu nyenye kwa nyenye kwa mtima woha. 23 Ndava muni nyenye mpewili wumi wa mupya, lepi ngati vana vevahumili kwa mundu mweifwa nambu Dadi mweitama magono goha gangali mwishu, kwa njila ya ujumbi wa Chapanga weuvi mumi na weusindimala. (aiōn g165) 24 Ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, "Kila mundu ndi ngati mahamba, na ukulu waki woha ndi ngati maluva ga mudahi. Ginyala na maluva gigwa. 25 Nambu lilovi la BAMBU lisigalila magono goha gangali mwishu." Lilovi lenilo ndi Lilovi la Bwina lemjakosivi. (aiōn g165)

**2** Hinu, mleka uhakau woha, udese na uhomela na wihi na luga ya maligu vikoto kuvya kangi. 2 Muwananganayi na vana vang'enza vevavelekiwi hinu chevinogela mavele, magono goha munogela lilovi la Chapanga, ngati mwana cheinogela mavele muni ndava ya lenilo mupatayi kukula na kusanguliwa. 3 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Mmanyili nyenye mwavene kuvya BAMBU ndi mbwina." 4 Hinu, mumhambila BAMBU! Mwene ndi ngati liganga lelivi mumi lelabelaliwi na vandu, nambu lihaguliwi na Chapanga ngati liganga la mashonga gamahele. 5 Nyenye mewa ngati maganga mumi mkajengeka na kuvya nyumba ya chimpungu ndi yati mhengela ngati vateta vamsopi, kuwusila luteta Iwa chimpungu Iwa kumganisa Chapanga kwa njila ya Yesu Kilisitu 6 Muni Mayandiku Gamsopi gijova, "Nihagwili liganga la mashonga gamahele lenikulivika pakona ku Siyon, liganga likulu la mkingisa, lelihaguliwi na

la mashonga gamahèle. Mundu mwakumsadika mwenuyo yati ikola lepi soni.” 7 Kwa nyenye mwamwisadika liganga lenilo lina utopesa uvaha nambu kwa vala vangasadika, ngati Mayandiku Gamsopi chegijova, “Liganga levabelili vajengaji, hinu ndi livili liganga leliganikiwa neju kuliku gangi.” 8 Mewawa Mayandiku Gamsopi gijova, “Liganga lenilo ndi liganga la kujikuvala vandu, na litalau la kuwagwisa vandu.” Vandu vikuvala ndava muni vangasadika ujumbi wa Chapanga. Na chenichi ndi chevapangiwi. 9 Nambu nyenye ndi vandu mwemuhaguliwi na Chapanga, muvi vamtetva Unkosi, vandu va likabila la Msopi, vandu va Chapanga mwene, mwemuhaguliwi kulikokosa lihengu livaha la Chapanga mweavakemili kuhuma muchitita, musingila mulumuli lwaki lwa kulangasa. 10 Kadeni apo nyenye mwavili lepi vandu va Chapanga, nambu hinu ndi vandu vaki, magono ago mwangahengelwa lipyana la Chapanga, nambu hinu muhengwi lipyana laki. 11 Valongo vangu, nikuvayupa nyenye ngati vayehi na vajumbaji pamulima apa! Mleka mnogo winu uhakau wemuvelekiwi nawu weubelana na mpungu winu. 12 Mutama bwina pagati ya vandu vangammanyia Chapanga, hati ngati vakuvakupakisa mukiti uhakau, pevakugawona matendu ginu, na Chapanga peibwelayi yati vakumulumba ligono peibwela kuvahamula vandu. 13 Hinu, muvayidakila vandu vana uhotola ndava ya BAMBU. Mumyidakila nkosi mweavichilongosi mkulu neju, 14 kuvayidakila vakulu vevahaguliwi nayu, kuvahamula vandu vala vevikita uhakau na kuvalumba vandu vala vevikita gabwina. 15 Ndava muni Chapanga igana mukita gabwina, kupitila nyenye muvakita vandu vayimu vakotoka kujova mambu vangagamanya. 16 Mtama ngati vandu vevalekekisi, nambu mkoto kuhengela ulekekeswa winu ngati ukupakiswa wa kukitila uhakau, nambu mtama ngati vatumisi va Chapanga. 17 Muvatopesa vandu vohà, muvagana valongo vinu vevakumsadika Kilisitu, mumtopesa neju Chapanga na mumtopesa nkosi. 18 Nyenye vavanda, muvatopesa vakulu vinu kwa utopesa woha. Lepi vala vabwina ndu na vapolí, ndi mewa vevavili na ligoga. 19 Muni ngati mkangamala mvinisu wa mang’ahiso gangaganikiwa ndava muni mmayili kuvya Chapanga igana chenicho, ndi Chapanga yati akuvamotisa. 20 Wu, yati mwipata njombi yoki mkakangamala ndava ya kutoviwa ndava ya kubuda kwemhengili? Nambu hati ngati msindimala mang’ahiso pamonga mkitili gabwina, Chapanga yati akuvamotisa. 21 Genago goha ndi gemwakemeliwi, muni Kilisitu mwene ang’ahiki ndava yinu, na akulangisi cheuganikiwa kuhenga, muni mkita ngati mwene cheakitili. 22 Mwene ambudili lepi Chapanga, mewa ahotwili lepi kujova udesi. 23 Vandu

pevamligili mwene ayangwili lepi liligu. Peang’aiswi mwene avakitili lepi vamyogopa, ndi ayivikili huvalila yaki kwa Chapanga, mhamula mihalu mweihamula kwa uchakaka. 24 Kilisitu mwene agegili kumbudila kwitu Chapanga muhiga yaki na afwili pamsalaba muni tileka kubuda, na titama kwa kumganisa Chapanga. Kwa kutoviwa kwaki. Nyenye mlamisiwi. 25 Ndava nyenye mwavili ngati limbelele leliyagili, nambu hinu mumuwuyili Mdimaji na Mlonda wa mipungu yinu.

**3** Mewawa, na nyenye vadala muvatopesa vagosi vinu, ngati vavi vangi vangasadika lilovi la Chapanga, vasadika kwa kulola matendu ginu. Yati vihitika changali kujovewa lilovi, 2 muni yati vilola matendu ginu chemwitama bwina na wa utopesa. 3 Kujinyambisa kwinu kukoto kuvya cha kuvala ndu, ngati kutiva mayunju mitindu ya kukangasa, kuvala vindu vyevitengenizwi kwa zahabu, na nyula za mashonga gamahèle. 4 Nambu, kujinyambisa kuvya kwekuhuma mugati ya mitima yinu, kujinyambisa kwangahalibika, na mtima wabwina upoli, chenicho ndi chindu chabwina neju kwa Chapanga. 5 Ndava chenichi ndi chavajinyambisi vadala va msopi va kadeni, vala vevamhuvali Chapanga. Vajinyambisi kwa kuvayidakila vagosi vavi. 6 Ngati Sala cheamyidakili mngwana waki Ibulahimu, akamkemela bambu. Nyenye hinu muvi vana va Sala ngati mwikita gabwina changali kuyogopa. 7 Mewawa na vagosi nyenye, mutama na vadala vinu kwa luhala, kuni mumanya kuvya vene vevalendili kuliku nyenye. Hinu mganikiwa kuvatopesa, ndava yati mwipokela nawu njombi ya wumi wa Chapanga ndi wumi wa magono goha gangali mwishu. Ngati mwikita chenicho kawaka chindu chechidivalila gala gemukumuyupa Chapanga. 8 Kwa kumalikisa njova naha, muvya na mtima umonga na kuhengelana lipyana, na kuganana ngati valongo, muvya vapolí na vangolongondi. 9 Mkoto kuvawuyisila vandu uhakau kwa uhakau, amala liligu kwa liligu, nambu muvamotisa, ndava ago ndi gemukemeliwi na Chapanga kuhenga, namwene yati akuvamotisa. 10 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, “Mundu yoyoha mweigana kuhekelela kutama, na kulola magona gabwina, mlomo waki akotoka kujova udese na lulimi lwaki lukoto kujova gahakau. 11 Mundu mwenuyo ndi aleka uhakau, akita gabwina. Kangi alonda uteke kwa mtima waki woha. 12 BAMBU akuvayangalila bwina vandu vevakumganisa na makutu gaki giyuwana bwina pevakumuyupa. Nambu BAMBU akuvayidakila lepi vevikita uhakau.” 13 Wu, yani mweihotola kuvalemasaya nyenye ngati mwikangamala kukita gabwina? 14 Nambu, hati ngati yati mwing’ahika ndava ya kukita ga kumganisa Chapanga, ndi mmotisiwi. Mkoto kumyogopa mundu yoyoha,

mkoto kuvya mtahu. 15 Nambu mumgundamila Kilisitu mugati ya mitima yinu na mumtopesa mwene ndi BAMBU. Magono goha jitendelekela kuvayangula vevakuvakota mambu ga huvalila yeyivi mumitima yinu, 16 nambu mkita chenicho kwa upoli na kwa utopesa. Muvya na mtima weulangisa mwangabuda, muni pemwiligiwa, vala vevijova uhakau ndava ya matendu ginu gabwina mukuwungana na Kilisitu, yati vikola soni. 17 Chabwina kung'ahika ndava ya kukita gabwina, ngati chenicho ndi cheigana Chapanga, kuliku kung'ahika ndava ya kukita gahakau. 18 Muni Kilisitu mwene awfili mala yimonga ndu, ndava ya kubuda kwa vandu voha, mwene mweakumganisa Chapanga awfili ndava ya vandu vangamganisa Chapanga, muni avapeleka nyenye kwa Chapanga. Akomiwi chihiga nambu Mpungu Msopi amkitili kuvya mumi kavili. 19 Mewawa kwa njila ya Mpungu Msopi mwenuyo ndi akahamba kuzikokosela mipungu yeyavili muchifungu, 20 zenizo ndi mipungu ya vandu vevabelili kumyidakila Chapanga penapo kadeni. Chapanga peavalindila kwa usindimala, lukumbi lula Nuhu peajengayi watu uvaha weukemiwa Safina. Na mugati Safina yenyo mwavi na vandu vadebe ndu. Vandu nane ndu ndi vevasanguliwi mananji, 21 na manji ago ndi ulangisu ubatizu weukuvasangula nyenye hinu. Lepi ndava ya kunyambisa uhakau muhiga, ndi ngati lilaganu lelivikiwi kwa Chapanga kwa mtima wangajova angabuda palongolo ya Chapanga. Yikuvasangula kwa njila ya kuyuka kwa Yesu Kilisitu, 22 mwene ahambilii kunani kwa Chapanga na atamili pandu pa utopesa muchiwoko cha kulyela cha Chapanga ilongosa, vamitumi va kunani kwa Chapanga. Vakulu na vana makakala vavi pahi yaki kwenuko kunani.

**4** Ndava muni Kilisitu ang'aiswi muhiga yaki, na nyenye mewa mwiganikiwa mujikamalisa mukuholalela kwinu ngati cheavili mwene, muni yula mweang'ahiki higa alekini kumbudila Chapanga. 2 Kuhumila hinu, wumi winu weusigalili pamulima apa, mukoto kutama kwa mnogo uhakau wa higa wemuelikwi nawu, nambu mutama ngati cheigana Chapanga. 3 Ndava kadeni mwavi na magono gamahela ga kukita gala gevhenga vandu vangammanya Chapanga. Mweatamili wumi wa ukemi na mnogo uhakau na kugala na luhonda na mselebuko kwekuhengeka mambu ga soni na kugala neju na kugundamila vimong'omong'o, ndi vindu vya kumyomesa Chapanga. 4 Hinu vandu avo vangammanya Chapanga vikangasa ndava nyenye mwangawungana nawu kangi, mu matendu gavi ga soni njwe vene vakuvaliga. 5 Nambu vandu avo yati viyangula vene palongolo ya Chapanga peakuvahamula vandu vevavi vakona mumi

na vevafwili. 6 Yeniyi ndava Lilovi la Bwina lelakokosiwi mewawa kwa vandu vevafwili, hati ngati vahamuliwi kufwa muwumi wa chihiga, ngati vandu vangi chevihamuliwa. Yakokokwisi kwavi muni muwumi wavi wa chimpungu ngati Chapanga cheavili mumi. 7 Mwishu wa mambu goha uvi papipi. Hinu mwiganikiwa kuvya na mpangu mumitima yinu, myva mihi muni muhotola kumuyupa Chapanga. 8 Neju pa genago goha mgananayi neju nyenye kwa nyenye, ndava uganu ugubika kumbudila Chapanga kwamahele. 9 Mkalibisana kwa uganu nyenye kwa nyenye changali kuvembene ka. 10 Kila mundu atumila chipanji cheapeweli na Chapanga kuvatangatila vandu vangi. Kila mmonga iganikiwa kuhengela bwina njombi zevapewili kwa ubwina wa Chapanga. 11 Mundu yoyoha akajova chindu, malovi gaki gavyai ngati malovi ga Chapanga. Mundu yoyoha mweihengela, akitayi kwa makakala geapeweli na Chapanga, muni Chapanga alumbiwayi kwa njila ya Yesu Kilisitu. Ukulu na uhotola uvi na mwene magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165) 12 Vankozi vangu, mkoto kukangasa ndava ya mang'ahiso gegivina neju gemwipata, ngati mpata chindu chiyehe chechihumila kwinu. 13 Nambu mhaka neju ndava muni mng'ahika ngati cheing'ahika Kilisitu, muni myva na luheku neju lukumbi ukulu waki peugubukuliwa. 14 Mkaligwayi ndava mukumulanda Kilisitu, muhekayi, ndava Mpungu wa ukulu ndi Mpungu wa Chapanga mweitama mugati yinu. 15 Ngati wing'aika kotoka kung'ahika ndava veve mkomaji amala muhiji amala mundu muhakau, amala mundu mweiyingilila mambu ga vandu vangi. 16 Nambu ngati ung'ahika ndava veve mu Kilisitu, ukoto kuvya na soni, ndi amlumba Chapanga, ndava veve ukumsadika Kilisitu. 17 Ndava lukumbi lwa uhamula wa Chapanga luhikili na itumbula na vandu vaki. Yikavya uhamula wenuwo utumbula kwitu tete, yivya wuli, kwa vala vangasadika Lilovi la Bwina la Chapanga? 18 Ngati chegijova Mayandiku Gamsopi, "Yikavya yinonopa kwa vandu vevakumganisa Chapanga kusanguliwa, yivya wuli, kwa vandu vangamyogopa Chapanga na vevakumbudila?" 19 Ndi hinu, vandu vala veing'ahika kulandana na maganu ga Chapanga, viganikiwa vajivika vene mumawoko ga Chapanga mweave Muwumba wavi msadikika na vayendelelaiy kukita gabwina.

**5** Nene namgogo chilongosi wa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu, ndi mwenigawene namwene mang'ahiso ga Kilisitu na nene yati niyya muukulu waki weugubukuliwa. Nikuvayupa neju nyenye vagogo vayangu, 2 myva vadimaji wa msambi wa vandu vempewili na Chapanga, mliyangalila bwina, lepi ngati chemwigana nyenye nambu

cheigana Chapanga. Muhenga lihengu lepi kwa mnogo wa kupata mashonga nambu muhenga kwa mtima winu woha. 3 Mkoto kuvalongosa kwa makakala vala vempewili kuuyangalila, nambu muvya luhumu lwa bwina kwa msambi wenuwo. 4 Na lukumbi Mdimaji Mkulu peibwela kavili, nyenye yati mpokela njingwa ya ukulu yangayagisa ubwina waki. 5 Mewawa na nyenye vasongolo muvayidakila vagogo vinu. Na mwavoha nyenye mganikiwa kuvya vangolongondi muhotola kutangatilana, muni Mayandiku Gamsopi gjiova, "Chapanga akuvabela vevimeka nambu akuvalangisa ubwina waki vangameka" 6 Hinu ndi, ngolongondi winu uvya pahi ya mumawoko ga Chapanga mweavi na uhotola, muni avayinula lukumbi Iweluganikiwa. 7 Mumlekela mwene mambu geging'aha mitima yinu, muni mwene akuvayangalila. 8 Mjiyangalila, na myva mihi! Muni likoko winu Setani, itindila tindila ngati lihimba lelibuluma kumlonda mundu limmila. 9 Mumbela mwenuyo, myima cha kukangamala mu sadika, ndava mumanyili vakilisitu vayinu pamulima woha ving'aika ngati chemwing'aika nyenye. 10 Nambu mwakamala kung'ahika lukumbi luhupi, Chapanga mweavili na ubwina mugoha, mweavakemeli musingila mu ukulu waki wa magono goha gangali mwishu mukuwungana na Kilisitu. Mwene yati akuvakangamalisa, na akuvapela makakala na kuvakita mkangamala kuyima mumkingisa weusindimili. (aiōnios g166) 11 Kwaki kuvya uhotola magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165) 12 Nivayandikili balua yeniyi yidebe kwa kutangatiliwa na Siliwano, mwenimuweni ngati mlongo wangu na msadikika. Nigana kuvasindimalisa mtima na kujova kuvya lijambu lenili chakaka ubwina wa Chapanga. Myima chakukangamala mu ubwina wenuwo. 13 Vamsadika vayinu vevavili ku Babeli vevahaguliwi na Chapanga pamonga na nyenye vakuvajambusa. Mewawa Maluko mweavi ngati mwana vangu akuvajambusa. 14 Mjambusanayi muuganu waki Kilisitu. Mutama kwa uteke mwavoha nyenye mwemuvi mugati ya Kilisitu.

## 2 Petili

1

Nene Simoni Petili, mtumisi na mtumi wa Yesu Kilisitu. Nikuvayandikila nyenye mwempokili sadika yilayila yabwina neju yetapokili tete, kwa njila ya ubwina wa Chapanga witu na msangula Yesu Kilisitu. 2 Nikuvaganila ubwina wa Chapanga na uteke wamahele mukummanya Chapanga na Yesu BAMBU witu. 3 Kwa makakala gaki ga chi Chapanga, Chapanga atipelili mambu goha getigana muni titama cha kumuyupa na kumlumba Chapanga kwa kummanya mwene mweatikemili titama nayu mkulu na ubwina waki mwene. 4 Ndava yenyo atipelili njombi yaki yikulu na zabwina zeajovili akutipela, muni ndava ya njombi zenizo muni tuyepa mnogo uhakau weuvi pamulima, na kuvya ngati Chapanga cheigana tivyai. 5 Ndava yenyo, mkangamala myonjokesa ubwina musadika, na ubwina winu myonjokesa mumanya winu, 6 mukumanya kwinu myonjokesa kujilongosa mwavene, na mukujilongosa mwavene myonjokesa usindimala na mukusindimala myonjokesa kumyogopa Chapanga, 7 na mukuyogopa Chapanga myonjokesa unkozi wa chiuongo na pa genago yonjokesa uganu kwa vandu voha. 8 Mkavya na mambu genago kwa umahelle, yati mwivya lepi vakata nambu mwemhotola kukita gabwina na kuvatangatila vangi mukumanya BAMBU witu Yesu Kilisitu. 9 Nambu mundu mweangavya na mambu ago ivya ngalola, angahotola kulola vindu vya kutali na akosivi kuvya amali kunyambiswa kumbudila kwaki Chapanga kwa kadeni. 10 Hinu ndi, valongo vangu mkangamala neju ukemela winu na uhaguliwa wewakiwi na Chapanga uvya lijambu leliyendelela changali mwishu muwumi winu, ngati mkatama chenicho mgwa lepi mukumbudila Chapanga. 11 Kwa kukita genago yati myidikiliwa njwe kuyingila muunkosi wa magono goha gangali mwishu wa BAMBU na Msangula witu Yesu Kilisitu. (aiōnios g166) 12 Hinu yati niyendelela kuvakumbusa magono goha mambu aga, pamonga mmali kugamanya na mkangamili muuchakaka wemwaupokili. 13 Niwona ndi lijambu labwina kwangu, lukumbi lwoha lwenitama mumi pamulima apa, kuvakenyemusa na kuvakumbusa kuvala mambu aga. 14 Muni nimanyili kuvya papipi yati nikuyivika patali higa iyi yeiyifa, ngati BAMBU witu Yesu Kilisitu cheanijovili hotohoto. 15 Hinu, ndi yati nikita chochoha chenihotola, muni nikafwayi mugakumbukai mambu aga lukumbi lwoha. 16 Lukumbi petivawulili kuuvala ukulu wa kubwela kwaki BAMBU witu Yesu Kilisitu, tavajovili lepi humu za udese kuhuma kwa vandu vevachenjili. Tete talolili ukulu waki mwene kwa mihi gitu. 17 Tete tavi lukumbi lweapewili

utopesa na ukulu kuhuma kwa Chapanga dadi, lukumbi lwami palwambwelili mwene mweavi na Ukulu Mkulu, lukajova, "Uyu ndi Mwanangu Mganu mweniganisiwi nayu." 18 Kangi, tavete tayuwini lwami ulo kuhuma kunani kwa Chapanga, lukumbi patavili pamonga nayu panani ya chitumbi chamsopi. 19 Kavili, ujumbi wewajovi vamlota va Chapanga timanyili kuvya wavili wa chakaka na nyenye yati mkita chabwina ngati mukuuywanila ujumbi wenuo, muni ngati hahi cheyikuvalangasila muchitita mbaka ligono pekwicha na Kilisitu mweavili ndondo peilangisa mumitima yinu. 20 Neju pa ago, mkumbuka kawaka mundu mweihotola kudandaula mwene ujumbi kuhuma kwa Chapanga weuvili mu Mayandiku Gamsopi. 21 Muni katu kawaka ujumbi Chapanga wabweli lepi ngati vandu chevigana vene, nambu vandu vajovili ujumbi kuhuma kwa Chapanga valongwiswi na Mpungu Msopi.

2

Pahumalili na vamlota vaudese pagati ya vandu, na mewawa vawula va udese yati vihumila pagati yinu. Vandu venavo yati viyingisa chamfiyu mawuliwu ga udese na kumbela BAMBU mweavagombwili, ndava yenyo yati vakujiletela kuyongomela kwavi vene. 2 Kavili vandu vamahele yati vakuzilanda njila zavi zezileta soni, ndava yavi, vandu vangi yati vakuyivevesa njila ya chakaka. 3 Ndava ya mnogo wavi uhakau yati vakujipatila mashonga kuhuma kwinu kwa kuvajovela humu za udese. Nambu Chapanga amalili kuhamula kuhumila kadeni kuvya yati akuvahamula, na avi mihi chakaka yati akuvakoma. 4 Yikavya Chapanga avahengili lepi lipyana vamitumi va kunani kwa Chapanga vevambudili, nambu avatagili pandu pepavi na mang'ahiso kuni vakungiwi minyololo kuchitita ng'ong'olo, vilindila ligono la kuhamuliwa. (Tartaroō g5020) 5 Mewawa Chapanga ahengili lepi lipyana mulima wa kadeni, penapo peatonyisi fula yeayaletili manji gamahelle gaugubika mulima wewavili na vandu vangamyogopa Chapanga. Nambu amsangwili Nuhu mweavi akuvakokosela vandu vakita gegakumganisa Chapanga, pamonga na vandu vangi saba. 6 Chapanga abunili milima ya Sodoma na Gomola, akayitinyisa kwa motu, akayikita ivyva luhumu lwa mambu gegakuvapata vandu vangamyogopa Chapanga. 7 Amsangwili Lutu, mweakitayi gegakumganisa Chapanga, ndi mweaviniswi na kutama kwavi kwa uhakau kwa vandu vevabelili Malagizu. 8 Loti atamili pagati ya vandu avo, na ang'ahiki neju mumtima waki kila ligono pealolayi na kuyuwana matendu gavi gahakau gevakitayi. 9 Hinu ndi, BAMBU amanyili chakuvagombola mukulingiwa vandu vevakumuyupa Chapanga, nambu amanyili kuvavika vandu

vahakau mumbunu mbaka ligono Chapanga peihamula vandu va mulima, **10** ndi vala vevilanda umnogo uhakau weuhakasa wa higa na kuvevesa uhotola. Vawula ava va udese ndi vinonopa mitima na vevimeka, vakuviliga na vavitopesa lepi viumbi vyevina ukulu nya kunani kwa Chapanga. **11** Nambu hati vamitumu va Chapanga vana makakala neju kuliku vawula vaudese avo, nambu vakuvatakila lepi na kuvaliga viumbi avo palongolo ya BAMBU. **12** Vandu avo veviliga chochoha chila vangachimanya. Ndi ngati hinyama yangali luhala, ndi vevilekewa na mwankandahi vikamuliwa na kuhinjwa, kwevilanda chevawumbiwi. Yati vikomiwa ndava ya uhalabisa wavi vene. **13** Yati vilipiswa mang'ahiso ndava ya mang'ahiso gevahengili. Vene vihekelela kukita chochoha chechikuvaganisa mu mnogo wa higa zavi kangi ndi muhi njwee. Vandu venavo vana mwenendu uhakau na soni peviwungana na nyenye mukuvagongole wa mselebuko wa muchakulya chinu, kuni vihekelela njila zavi za udese. **14** Mihu gavi gamemili ukemi na katu vileka lepi kumbudila Chapanga. Vene vakuvalongosa vandu vangayima chakukangamala mumitegu ya kumbudila Chapanga. Mitima yavi yiyovalili kuvya na mnogo wa kuvya na vindu vyamahele. Vene vapewi likoto na Chapanga! **15** Vayilekili njila yaselede, vakayaga na kuyilandia njila ya Balaamu, mwana wa Beoli ndi mwayovalili kupata mashonga kwa kukita uhakau, **16** akaywangiwa ndava ya uhakau waki. Lipunda langahotola kujova, likalongela kwa Iwami Iwa mundu, adivalili lupengu Iwa mlotu uyo. **17** Vandu avo ndi ngati chinyepa zeziyumili ngati mahundi gegibuluswa na mpungu, Chapanga avavikili matamilu gavi pahala pa chitita chikulu. (questioned) **18** Vijova malovi gakumeka na gangavya gabwina, na kwa mnogo wavi uhakau wa higa kuvayonja vandu vala vevajibagwili magono gagaga na vandu vevitama mukumbudila Chapanga. **19** Vakuvalovela vandu yati vilekesewa kuhuma kuuvanda, pamonga vene ndi vavanda va vindu vyevihabisa wumi wavi, muni mundu ndi mvanda wa chochoha chila chechimalalila. **20** Vandu vevamallili kulema muubuda wa mumulima kwa kugana kummanyia BAMBU na Msangula witu Yesu Kilisitu, kangi vayidakili kukamuliwa na kuhotoleka lepi na uhaku, vandu venavo yati vivya vahakau neju kuliku pevatumbwili. **21** Ngayivi mbanga kwavi ngati ngavakotoka kumanya njila yenyo ya kumganisa Chapanga kuliku kuyimanya na kangi kuyileka na kuyagisa malagizu gamsopi gevapokili. **22** Yivii ngati humu yeyijova, "Libwa liwuya madekelu gaki lene" Na yingi yeyijova, "Liguluvi lelisambisi libilinduka kangi mumadakali!" Ndi cheyivili kwavi hinu.

**3** Vankozi vangu, yenyi balua ya pili yenikuvayandikila. Mubalua zivilu izo ningili kuyumusa maholo gabwina muluhala Iwinu kwa kuvakumbusa mambu aga. **2** Nigana mkumbuka malovi gegajoviwi na vamlota vamsopi, na mihilu yila ya BAMBU na Msangula gemwapewili na vamitumi vinu. **3** Kwa kutumbula nigana kuvakumbusa hoti mu magono ga mwishu yati vibwela vandu vevilanda mnogo wavi uhakau yati vakuvavevesa nyenye, **4** na kujova, "Ajovili yati ibwela! Wu, hinu avili koki? Vagogo vitu vafwili na kila chindu chisigalili ngati chechavili kuhuma kuwumbwa kwa mulima, vindu ndi vilavila ngati chayavili kuwumbwa kwa mulima!" **5** Vandu avo, kwa kugana kwavi, vikosiwa kuvya kadeni Chapanga ajovili, kunani na pamulima pawumbiwi. Mulima wawumbiwi kuhuma mumanji na kwa manji, **6** na mewawa kwa manji gamahale, manji gamahale gegagubiki mulima na kuyongomesa. **7** Na kwa liovi lilalila la Chapanga, kunani kwa Chapanga na mulima wa magono aga zivikiwi muni zitinyiswa kwa motu. Zivikiwi mbaka ligono lila la uhamula penapo vandu vangamyogopa Chapanga pevhampuliwa na kuhalibiswa. **8** Nambu, vankozi vangu, mkoto kukosiwa chindu chimonga! Palongolo ya BAMBU ligono limonga ndi ngati miyaka elufu na miyaka elufu ngati ligono limonga. **9** BAMBU ikavila lepi kugakita gala geavahaidili ngati vandu cheviholalela ikavila. Mwene akuvasindimalila aganili lepi hati mundu mmonga ayaga, nambu igana kila mundu aleka kumbudila kwaki Chapanga. **10** Nambu Ligono la BAMBU yati libwela kwa kukenyemusa ngati kubwela kwa muhiji. Ligono lenilo kunani kwa Chapanga yati kuwusiwa kwa chigigi chikulu, vindu vyoha vyevivili kunani yati vitiniswa na kuhalibiswa. Mulima na vindu vyoha vyevivili mugati yaki yati vitiniswa. **11** Ndava muni kila chindu chihalabiswa namuna yenyo, wu nyenye mganikiwa kuvya vandu va namuna yoki? Mganiwa kutama chamsopi na kumtopesa neju Chapanga, **12** mukulindila Ligono lila la Chapanga na kulikita libwela kanyata. Ligono lenilo kunani yati kutiniswa kwa motu na kuhalabiwa, na vindu vyaki vyevivili kunani yati viwungunyuka kwa motu. **13** Nambu tete, tilindila cheajovili Chapanga, tilindila kunani kwa mupya na mulima wa mupya ndi pandu pala kila mmonga ikita ga kumganisa Chapanga. **14** Hinu vankozi vangu, pemwilindila Ligono lila, mkita chemwihotola kuvya vamsopi changabuda palongolo ya Chapanga na mtama nayu kwa uteke. **15** Na nyenye mkoto kukosewa usindimala wa BAMBU kuvya ndi fwasi ya kusanguliwa, ngati mlongo witu Pauli cheavayandikili kwa luhala Iweapewili na Chapanga. **16** Ago ndi geayandiki mubalua zaki zoha peilongalela lijambu lenilo. Mubalua zaki gavili mambu gamahale gegiginonopa kugamanya, ndi vandu vayimu na veving'anamuka, ngati

cheving'anamusa pandu pang'i pa Mayandiku Gamsopi. Ndi vikulukisa kukomiwa kwavi vene. **17** Nambu nyenye vankozi vangu mmalili kumanya lijambu ili. Hinu mjiyangalila mkoto kuyagiswa na mabudilu ga vandu vangayidakila Malagizu, na kugwa kuhuma mukuyima kwinu cha kusindimala. **18** Nambu muyendelela kukula mukummany BAMBU witu na Msangula Yesu Kilisitu. Ukulu uvya kwaki, hinu na hati magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165)

# 1 Yohani

**1** Tikuwayandikila nyenye kumvala mundu mmonga mweikemiwa Lilovi mweakuvapela vandu wumi wewavili kuhumila kadeni. Tete tamuyuwini na kumlola kwa mihu gitu tavete, tamlolili na kumukamula kwa mawoko gitu tavete. **2** Na yula mweileta wumi peabweli, tamuwene tavete na hinu tijova malovi gaki na tikuvakokosela na kuvajovela ndava ya wumi wa magono goha gangali mwishu, mwene avili kwa Dadi na hinu atihumili tete. (aiōnios g166) **3** Chetachiweni na kuchiyuwana ndi chetikuvakokosela nyenye mewa, muni na nyenye muumonga wetivi nawu muni mukuwungana na Chapanga Dadi witu na Mwana waki Yesu Kilisitu. **4** Tikuwayandikila nyenye mambu aga muni nyenye na tete tivya na luheku lwelutimili. **5** Hinu, ujumbi wetauyuwini kwaki Yesu na wetavakokosili ndi uwu: Chapanga ndi lumuli na kawaka chitita chochoha mugati yaki. **6** Tikajova kuvya mukuwungana nayu, nambu titama muchitita ndi tijova udese, na matendu gitu ga chakaka lepi. **7** Nambu ngati titama mu lumuli ngati mwene cheavili mu lumuli, tivya na umonga tete tavete pamonga na ngasi ya Yesu mweavi Mwana waki, yikutinyambisa kumbudila kwitu Chapanga kwoha. **8** Tikajova kuvya tikumbudila lepi Chapanga, tikujikonga tavete, na uchakaka uvi lepi mugati yitu. **9** Nambu tikayidakila na kujova kwa Chapanga kuvya tibudili, Chapanga ndi msadikika na yati ihenga gegiganikiwa, na mwene yati akutilekekesa mabudilu gitu na kutinyambisa uhakau woha. **10** Ngati tikajova tikiti lepi uhakau, tikumukita Chapanga ndi mdese na lilovi laki livili lepi mugati mwitu.

**2** Vana vangu nikuvayandikila mambu aga, muni mkoto kumbudila Chapanga. Nambu, akavya mundu ambudili Chapanga, tivii naku mmonga mweakutiyupila kwa Chapanga Dadi witu pahala pitu, mundu mwenuyo ndi Yesu Kilisitu mweavili mbwina neju. **2** Kilisitu ndi mweawusiwi luteta muni tilekesewa kumbudila kwitu Chapanga, na lepi kubuda kwitu tete ndu, ndi kubuda kwa vandu va pamulima woha. **3** Ngati tikayidakila mihilu ya Chapanga tihotola kujova chakaka kuvya timmanyili Chapanga. **4** Mundu akajova ammanyi Chapanga, nambu nakugayidakila mihilu yaki, mundu mwenuyo ndi mdese, na uchakaka uvi lepi mugati yaki. **5** Nambu mundu yoyoha mweilandu lilovi la Chapanga, mwenuyo ndi ana uganu wa chakaka wa Chapanga ukamiliki mugati yaki. Naha ndi tihotola kuvya na uchakaka kuvya tiwungini nayu, **6** mundu yoyoha mwaijova kuvya awungini na Chapanga, iganikiwa kutama ngati cheatamayi Yesu Kilisitu. **7** Vankozi vangu, mihilu iyi yenikuvayandikila lepi mihilu ya

mupya, ndi mihilu yilayila yemwavili nayu kutumbula kadeni. Mihilu iyi ya kadeni ndi ujumbi wula wemwayuwini. **8** Hati na mihilu iyi yenikuvayandikila ndi mihilu ya mupya, na uchakaka waki ulolekana mugati ya Kilisitu na mugati yinu mewa. Muni chitita chiwukili, na lumuli lwa chakaka lumalili kutumbula kulangasa. **9** Mundu yoyoha mweijova kuvya avili mu lumuli, nambu akumyomela mlongo waki, mundu mwenuyo akona muchitita mbaka hinu. **10** Mundu yoyoha mweakumgana mlongo waki avi mu lumuli, na kawaka chochoha mugati yaki chechihotola lepi kumkita mundu yungi kumbudila Chapanga. **11** Nambu mundu yoyoha mweakumvenga mlongo waki avili muchitita, igenda muchitita, na amanyili lepi kweihamba, muni chitita chimkoywili mihu. **12** Nikuvayandikila nyenye vana muni kubuda kwinu kulekekiswi kwa gala geakitili Kilisitu. **13** Nikuvayandikila nyenye mwavadadi muni mummanyili mwene mweavili kutumbula pakutumbula. Nikuvayandikila nyenye vasongolo ndava muni mumuhotwili Muahau yula. **14** Nikuvayandila nyenye vana ndava muni mummanyili Dadi witu. Nikuvayandikila nyenye mwavadadi muni mummanyili Kilisitu mweavili kuhuma pautumbula. Nikuvayandikila nyenye vasongolo muni muna makakala, ililoi la Chapanga livili mugati yinu na mumuhotwili Muahau yula. **15** Mkoto kuugana mulima, amala chochoha chechivili cha pamulima. Mundu mweakuugana mulima, kumgana Chapanga Dadi witu kuvi lepi mugati yaki. **16** Ndava vindu vyoha vyavi pamulima, ndi, mnogo uhakau wetivelekiwi nawu na mnogo wa kila chindu chevakuchilola na kuvigana kumeka ndava ya vindu vyeuvili navyu pamonga na mambu geukita. Vyeniyiyo vyoha vihuma lepi kwa Chapanga Dadi witu, ndi vihuma kwa vamulima. **17** Mulima pamonga na vindu vyaki vyoha vyevakuvigana vandu vihamba nambu mundu mweikita geigana Chapanga, yati itama magono goha gangali mwishu. (aiōn g165) **18** Vana vangu, mwishu uvi papipi! Mwamali kuyuwana kuvya yula mweakumbela Kilisitu ibwela, na hinu vevakumbela Kilisitu vamahele vamali kubwela, na ndi timanyili mwishu uvili papipi. **19** Vandu avo vahumalili kwitu nambu vavi lepi vakwitu, ngavivya vakwitu ngavasigalili kwitu. Nambu vawukili vakahamba, ndava yimanyikana kuvya chakaka vavi lepi vakwitu. **20** Nambu nyenye mpokili Mpungu Msopi kuhuma kwa Kilisitu, na ndi chakaka muumanyili. **21** Nikuvayandikila nyenye lepi kwa ndava muumanyili lepi uchakaka, nambu muni muumanyili, mewawa mmanyili kuvya udese wowoha wihuma lepi muuchakaka. **22** Wu, mdese ndi yani? Ndi yula mweibela kuvya Yesu Kilisitu ndi Msangula lepi. Mundu ngati mwenuyo ndi likoko wa Kilisitu, vakuvabela voha Dadi na Mwana. **23** Muni mundu yoyoha mweakumubela Mwana, akumbela na Dadi mewa, na yoyoha

mweakumuyidakila Mwana, akumuyidakila Dadi mewa. 24 Hinu, ujumbi wula wamwayuwini kuhuma pautumbula ndi utama mumitima yinu. Ngati ujumbi wenuwo ukatamayi mugati yinu hinu yati mwitama magono goha mukuwungana na Mwana na Dadi. 25 Chila cheajovili Kilisitu kuvya yati akutipela ndi wumi wa magono goha gangali mwishu. (aiōnios g166) 26 Nivayandikili mambu aga ndava ya vala vevigana kuvayagisa nyenye. 27 Nambu nyenye, mukumpokela Mpungu Msopi kuhuma kwa Kilisitu. Namwene akayendelela kutama mugati yinu nakuganikiwa kuwuliwa na mundu yoyoha. Muni Mpungu Msopi akuvawula kila chindu, na mawuliwu gaki ndi gachakaka, lepi gaudese. Hinu, mukamula mawuliwu ga Mpungu uyo na kusigalila mukuwungana na Kilisitu. 28 Nambu nyenye vana vangu, muyendelela kuwungana nayu, muni ligono leibwela mkoto kuyogopa amala kukola soni. 29 Mmanyili kuvya Kilisitu ndi mbwina neju palongolo ya Chapanga, mewawa mmanyili kuvya kila mweihenga gabwina palongolo ya Chapanga mwenuyo ndi Mwana wa Chapanga.

**3** Mlola, uganu wa Dadi cheuvi ukulu weukita tikemelewa tavana va Chapanga! Na chakaka ndi chativili, ndi muni vandu va pamulima vatimanyili lepi tete ndava muni vammanyili lepi Chapanga. 2 Mwava nkozi, hinu tavana va Chapanga, nambu yakona yangamanyikana hotohoto chetivyayi. Nambu timayili kuvya penapo Kilisitu peibwela yati tiwanangana nayu ndava yati tikumlola ngati cheavili. 3 Na kila mundu mweavi na huvalila yenijo ndi akujinyambisa, ngati Kilisitu cheanyambisi. 4 Kila mundu mweikita gahakau akugabela malagizu ga Chapanga, ndava kumbudila Chapanga ndi kuyibela malagizu ga Chapanga. 5 Kilisitu abwelili ndava ya kuwusa kumbudila kwitu Chapanga, na mwene ambudili lepi Chapanga. 6 Kila mundu mweitama mukuwungana na Kilisitu iyendelela lepi kumbudila Chapanga. Yoyoha mweiyendelela kumbudila Chapanga, amuwene lepi amala ammanyili lepi. 7 Vana vangu, mundu akotoka kuvakonga! Mweikita gabwina kwa Chapanga akumganisa Chapanga muni Kilisitu mmbbwina neju palongolo ya Chapanga. 8 Mweikita gahakau ndi wa Setani, ndava Muhamkau ndi ambudili Chapanga kuhumila utumbula. Ndava yenijo Mwana wa Chapanga abwelili pamulima muni ahalabisa lihengu loha la Mhakau. 9 Kila mundu mweavili Mwana wa Chapanga akumbudila lepi Chapanga ndava muni wumi wa Chapanga utama mugati yaki ihotola lepi kumbudila Chapanga muni Chapanga ndi Dadi wavi. 10 Kwa njila yeniyi tihotola kuvamanya vevavili vana va Chapanga na vevavili vana va Setani. Mundu yoyoha

mwangakita gegavi gabwina palongolo yaki amala mundu mwanga mgana mlongo waki mwenuyo mwana lepi wa Chapanga. 11 Wenuwu ndi ujumbi wemwayuwini kuhumila kadeni kuvya: Tigananayi tete kwa tete. 12 Mkoto kuvya ngati Kaini mweavili mundu wa yula Muhamkau akamukoma mlongo waki Abeli. Ndava ya kiki amkomili? Ndava matendu gaki gavi gahakau, na mlongo waki akitayi gabwina palongolo ya Chapanga. 13 Valongo vangu, mkoto kukangasa, ngati vandu va mulima vavavengii nyenye. 14 Tete timanyi kuvya tihumi mulifwa tiyingi mukulama, ndava tivaganili valongo. Mwene mweangali uganu mwenuyo itama mumakakala ga lifwa. 15 Kila mweakumuvgenga mlongo waki ndi mkomaji, na nyenye mumanyi kuvya mundu mkomaji avi lepi na wumi wa magono goha gangali mwishu. (aiōnios g166) 16 Ndava ya lenili tiumanny iuganu chauvi, ndi muni Kilisitu awusili wumi waki ndava ya tete, na tete mewa tiwsa wumi witu ndava ya kuvatangatila valongo vitu. 17 Nambu mundu avi na vindu vya pamulima, na akumlola mlongo waki igana, akabela kumuhengela lipyana, wu, ihotola wuli kujova akumgana Chapanga? 18 Vana vangu tileka kuvagana vandu kwa kujova ndu nambu tivagana chakaka kwa kulangisa matendu. 19 Ndi chetihotola kuvya tavandu vetivili na uchakaka, na tivili lepi na wogoyi mumitima yitu palongolo ya Chapanga. 20 Ngati mitima yitu iikutikumbusa lepi kuvya tikumbudila Chapanga, timanyi kuvya Chapanga muvaha kuliku mitima hitu na mwene amanyili goha. 21 Vankozi vangu, mitima yitu ngati yikutikumbusa lepi kuvya tikumbudila Chapanga hinu tivya lepi na wogoyi palongolo ya Chapanga. 22 Na chochoha chetikumuyupa, tichipata kwaki. Tiyuwaniila mihilu yaki kukita gala gegakumganisa Chapanga. 23 Mihilu yaki ndi iyi, kumsadika Yesu Kilisitu mweavili Mwana waki, na kuganana tavete ngati cheatalagizili. 24 Vandu voha veviyidakila mihilu ya Chapanga vitama mukuwungana nayu. Vene vitama mugati ya Chapanga na Chapanga itama mugati yavi. Tete tigamanyili ago kwa njila ya Mpungu Msopi mweatipelili.

**4** Mwava nkozi vangu, mkoto kumsadika kila mundu mweijova ilongoswa na Mpungu wa Chapanga, ndi mumlinga hoti mmanya ngati chakaka Mpungu mwenuyo ihuma kwa Chapanga amala lepi, ndava muni kuvi na vamlota vamahele va udese pamulima. 2 Yeni ndi njila ya kumanya kuvya mundu ilongoswa na Mpungu wa Chapanga, kila mundu mweiyidakila Yesu Kilisitu abwelili na kuvya mundu, mwenuyo ndi ilongoswa na Mpungu wa Chapanga. 3 Nambu kila mundu mwangayidakila ago ndava ya Yesu mundu mwenuyo ilongoswa lepi na mpungu wewihuma kwa Chapanga. Na mwenuyo ilongoswa na Mpungu wa yula

mweakumbela Kilisitu Mpungu mwenuyo mwemwayuwini kuyva ibwela na hinu amali kubwela pamulima. 4 Mwavana nyenye, ndi vandu va Chapanga, na mmalili kuvalotola vamlota va udese ndava Mpungu wa Chapanga mweavili mugati yinu ana makakala kuliku yula mweavili mugati ya vandu va mulima uwu. 5 Vamlota venavo ndi vandu va mulima vijova mambu ga mulima na vandu va pamulima vakuvayuwanila ndava muni vene ndi va pamulima. 6 Nambu tete tavandu va Chapanga. Na mundu yoyoha mweammanyili Chapanga akutiyuwanila tete, mweangavya wa Chapanga akutiyuwanila lepi. Chenichi ndi chetihotola kummanyia Mpungu wa chakaka na mpungu wa udese. 7 Vankozi vangu tiganana muni uganu uhuma kwa Chapanga. Mundu yoyoha mweavili na uganu mwenuyo ndi mwana wa Chapanga na ammanyili Chapanga. 8 Mundu yoyoha mwangali uganu ammanyili lepi Chapanga, ndava Chapanga ndi uganu. 9 Chapanga alangisi uganu waki kwa kumtuma Mwana waki ngamwene pamulima, muni tivya na wumi wa chakaka. 10 Uwu ndi uganu, tete lepi mwatamugani Chapanga, nambu mwene atiganili tete ndi amutumili Mwana waki avyayi luteta lwa kutiwsila kumbudila kwitu Chapanga. 11 Vankozi vangu, yikavya Chapanga atiganili chenicho, na tete tiganikiwa tigananayi. 12 Kawaka mundu mweamuweni Chapanga lukumbi Iwolwoha lula, ngati tiganana, ndi Chapanga itama mukuwungana na tete na uganu waki udandasika mugati yitu. 13 Timanyi kuyva titama mukuwungana na Chapanga na mwene itama mukuwungana na tete, ndava atipelili Mpungu waki Msopi. 14 Tete tilolili na kuvajovela vangi kuyva Dadi amutumili Mwana waki pamulima ayyayi Msangula wa pamulima. 15 Kila mundu mweiyidakila na kujova kuyva Yesu ndi Mwana wa Chapanga, Chapanga itama mukuwungana nayu, na mwene mukuwungana na Chapanga. 16 Na tete timanyili na kuusadika uganu wa Chapanga weavi nawu ndava yitu. Chapanga ndi uganu, ndi mundu yoyoha mweitama muuganu vitama mukuwungana na Chapanga na Chapanga itama mukuwungana nayu. 17 Uganu udandasika mugati yitu ndava tihotola kuyva na ukekesi ligono lila la uhamula, na tivya nawu ndava muni titama ngati Kilisitu cheatamili. 18 Pepavili na uganu kawaka wogohi. Ena! Uganu waudandasika uvina wogohi woha, muni mundu mweavi na wogohi adandasika lepi muuganu. Muni mundu mweavi na wogohi iyogopa kuhamuliwa. 19 Tete tigana ndava Chapanga atumbwili kutigana tete. 20 Mundu akajova nimganili Chapanga na kuni amvengili mlongo waki ana udese. Ndava mundu mwangamgana mlongo waki mweakumlola ihotola wuli kumgana Chapanga mweangamuwona? 21 Hinu, mihilu yeniyi ndi yetipewili na

Kilisitu ndi aga: Mundu mwakumgana Chapanga iganikiwa mewa amgana mlongo waki.

**5** Kila mundu mwaisadika kuyva Yesu ndi Kilisitu Msangula mundu mwenuyo ndi mwana wa Chapanga. Na kila mweakumugana dadi mewawa akumgana na mwana waki. 2 Lijambu lenili ndi likutikita timanyayi kuyva tivaganili vana va Chapanga, ndi patikumugana Chapanga na kuyidakila mihilu yaki. 3 Ndava kumugana Chapanga ndi kuyidakila mihilu yaki. Na mihilu yaki yitopa lepi, 4 ndava kila mundu mweavi mwana wa Chapanga ihotola kugahotola mambu ga mulima uwu. Na tete tikuuhotola mulima kwa sadika yitu. 5 Yani ihotola kugahotola mambu ga mulima? Ndi yula mweisadika kuyva Yesu ndi Mwana wa Chapanga. 6 Yesu Kilisitu ndi mweabwelili kwa njila ya manji lukumbi lwa ubatizu na kwa ngasi peafwili. Abwelili lepi kwa njila ya manji ndu, nambu kwa manji na ngasi. Na Mpungu Msopi ijova aga ndi chakaka ndava ya Yesu muni Mpungu Msopi ndi mchakaka. 7 Hinu vavi vadatu vevijova uchakaka. 8 Mpungu Msopi, manji na ngasi, na voha viyidakilana chindu chimonga. 9 Tete tisadika lukumbi vandu vakutijovela gavagaweni ndi gala geijova Chapanga gitopa neju na Chapanga ijova chakaka kumvala Mwana waki. 10 Ndi kila mundu mweakumusadika mwana wa Chapanga avinawu wenuwo uchakaka mumtima waki. Nambu mweangamsadika Chapanga akumukita Chapanga kuyva mdese, ndava asadiki lepi mambu geajovili Chapanga kumvala Mwana waki. 11 Na uchakaka wene ndi uwu: Chapanga atipelili wumi wa magono goha gangali mwishu, na wumi wenuwo upatikana kwa Mwana waki. (aiōnios g166) 12 Mundu yoyoha mweavili na Mwana wa Chapanga avi na wumi wenuwo, na mundu mweavi lepi na Mwana wa Chapanga avi lepi na wumi wenuwo. 13 Nivayandikili nambu mumanyayi kuyva muvinau wumi wa magono goha gangali mwishu, nyenye mwamukumsadiki Mwana wa Chapanga. (aiōnios g166) 14 Lijambu lenili ndi likutikita timanya changali kuyogopa kuyva Chapanga akutiyuwanila, na tikamyupa chindu chochoha ngati cheigana akutiyuwanila. 15 Na tete tikamanyayi kuyva kila petiyupa akutiyuwanila, ndi timanyi kuyva tipokela chochoha chatiyupa kwaki. 16 Ngati mundu yati akamlola mlongo waki ikita gakumbudila Chapanga gangamlongosa mulifwa, iganikiwa amyupilayi, na Chapanga yati akumupela wumi mundu mwenuyo, nilongela aga ndava ya vala vavihenga uhakau wangavalongosa mulifwa. Nambu kuvili kumbudila Chapanga kwekumlóngosa mundu mulifwa nene nijova lepi myupa ndava ya kumbudila Chapanga kwenuko. 17 Lijambu loloha langamganisa Chapanga, lenilo ndi lijambu la kumbudila Chapanga, nambu kuvili

kumbudila Chapanga kwanga mlongosa mundu mulifwa. **18**  
Timanyili kuvya kila mundu mweavili Mwana wa Chapanga  
iyendelela lepi kumbudila Chapanga, ndava muni Mwana  
wa Chapanga akumyunga na Muhakau ihotola lepi kumkita  
Chindu chochoha. **19** Timanyi kuvya tete ndi tavana va  
Chapanga, na mulima woha ulongoswa na Muhakau. **20**  
Tete timanyili kuvya Mwana wa Chapanga amali kubwela, na  
mwene ndi atikitili timmanya Chapanga wa chakaka. Na  
tete titama mukuwungana na Chapanga wa chakaka kwa  
njila ya kuwungana na Mwana waki Yesu Kilisitu. Mwenuyu  
ndi Chapanga wa chakaka, na ndi wumi wa magono goha  
gangali mwishu. (*aiōnios g166*) **21** Vana vangu, mujiyangalila  
mkoto kugundamila chimong'omong'o.

## 2 Yohani

**1** Nene gogo chilongosi, nikuyandikila veve Wamawu mweuhaguliwi na Chapanga pamonga na vana vaku venivaganili kwa mtima wangu woha. Namwene lepi mwenivaganili nambu na vala vevaumanyili uchakaka vavaganili nyenye, **2** tivaganili ndava muni uchakaka uwu utama mugati yitu na yati uvya na tete hati magono goha gangali mwishu. (aiōn g165) **3** Dadi Chapanga pamonga na Yesu Kilisitu, Mwana wa Dadi, vakutipela ubwina na lipyana na uteke, vindu ivyo vivyai pamonga na tete muuchakaka na uganu. **4** Nasangalwki neju panavaweni vana vaku vangi vitama muuchakaka ngati Dadi Chapanga cheatalagizi. **5** Hinu, Mau mweuhaguliwi na Chapanga nivi na luyupu lumonga kwaku, tigananayi. Muhilu uwu wamupya lepi, ndi lilalila latavili nalu kuhuma utumbukanu nikuyupa tiganana. **6** Wenuwu ndi uganu, ndi kutama kwa kuyidakila mihiyu ya Chapanga. Ngati chemwatumbwili kuyuwana, muhilu uwu mganikiwa kutama kwa uganu. **7** Muni vadese vamahele vahumalili pamulima, vandu vangayidakila kuvya Yesu Kilisitu abwelili kwitu ngati mundu. Mundu mweijova chenicho ndi mdese na akumbela Kilisitu. **8** Mujiyangalila mwavene muni mkoto kuyagisa gala gemwagahengelili lihengu, nambu mkakita chenicho mwipata lepi njombi yinu yeiyitimiliki. **9** Mundu yeyoha mweangatama mu mawuliwu ga Kilisitu, nambu akugaleka mambu gangi mu mawuliwu ago mundu mwenuyo avi lepi na Chapanga ndi mweilandu mawuliwu ago avi navu voha vavili, Dadi na Mwana. **10** Ngati mundu akabwelayi kwinu changali kuvaletela mawuliwu ga Kilisitu, mkoto kumpokela kunyumba yinu amala kumjambusa. **11** Yeyoha mweakumpokela mundu mwenuyo, ndi iwungana nayu mukukita mambu gahakau. **12** Nivi nagu gamahele ga kuvajovela, nambu mbwitu kukita chenicho kwa kuvayandikila. Nambu nigana kubwela tilongela mihi kwa mihi muni luheku lwitu lukamilikayi. **13** Vana va mlumbu waku mweahaguliwi na Chapanga vakujambusa.

# 3 Yohani

**1** Nene gogo chilongosi, nikuyandikila veve Gayo nkozi wangu, mwanikuganili chakaka. **2** Nkozi wangu, nikuyupila kwa Chapanga mambu gaku gahamba bwina, uvya na makakala muhiga yaku ngati chauvi mumtimia waku. **3** Niheka neju ndava valongo vevahumili kwenuko na kubwela apa, ndi vanijovili cheusadikika uchakaka na uyendelela kutama kwa kuulanda uchakaka magono goha. **4** Kawaka chindu chechikunisangalusa neju kuliku kuyuwana vana vangu viyendelela kutama kwa kuulanda uchakaka. **5** Nkozi wangu, veve ndi usadikiwa neju muchochoha chaukvakila valongo vaku vevakumsadika Yesu hati ngati vayehe. **6** Valongo avo vavajovili msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu kuuvala uganu waku. Uyendelela kuvatangatila na vayendelela na lugendu Iwavi mukumganisa Chapanga. **7** Muni vitumbula lugendu Iwavi muutendekela wa Kilisitu na vaganili lepi kupokela utangatila wowoha kuhuma kwa vandu vangamsadika Kilisitu. **8** Hinu, tete tiganikiwa kuvatangatila vandu ava, muni na tete tipata kuvya pamonga nawu mulihengu lavi kukokosa uchakaka. **9** Nayandiki balua yihupi kwa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu, nambu Diotilefe, mweigana neju kuvya chilongosi wavi, aganili lepi kuniyuwanila. **10** Penibwela yati nifyula mambu goha geikita, mambu goha gahakau geakitili na malovi goha gahakau geijova ndava yitu udese waki. Mwene ibela kuvakalibisa valongo avo vevavi mulugendu, na kuvabesa vandu vangi vevigana kuvakalibisha, na kulinga kuvavinga kuvala ya msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. **11** Nkozi wangu, kotoka kulanda mambu gahakau nambu landa gegavi gabwina. Mundu yoyoha mweikita mambu gabwina mwenuyo wa Chapanga na mundu yoyoha mweikita gahakau mwenuyo wa angammanyia Chapanga. **12** Kila mundu akumlumba Demetilio, na uchakaka wene wijova na. Mewawa na tete tavete tikumlongalela bwina, na veve umanyili uchaka uydakilana. **13** Nivii nagu gamahele gakukujovela, nambu mbwitu kukuyandikila mabalua. **14** Nihuvalila kukulola papipi na penapo yati tilongela mihi kwa mihi. Nikuganila uteke. Vankozi vaku vakujambusa. Vajambusayi vankozi vitu voha kila mmonga mwene.

# Yuda

1 Nene ndi Yuda, mtumisi wa Yesu Kilisitu na mbena waki Yakobo. Nikuvayandikila nyenye mwemkemeliwi na Chapanga Dadi mweakuvagana na Yesu Kilisitu ndi mlonda winu. 2 Nikumuyupa Chapanga avahengela lipyana, uteke na uganu vivya kwinu kwa umahelle wewihuma kwa Chapanga. 3 Vankozи vaganu, navili na uganu wa kuvayandikila kuvala usangula wula wetivili nawu tavoha. Nambu niwona chabwina kuvayandikila ndava kuvakangamalisa mitima muyihengela ulonda sadika, yevapewili vandu va Chapanga mala yimonga ndu kwa lukumbi lwoha. 4 Muni vandu vangamuyogopa Chapanga vajiyingisi chinunu pagati yitu. Vandu venavo uvang'anamwisi ujumbi wabwina wa Chapanga witu muni vakita mambu ga ukemi na kumbela Yesu Kilisitu mweavili mwene, Chilongosi na Bambu witu. Nambu Mayandiku Gamsopi gamali kujova kuhumila kadeni uhamula wekuvalindila vandu avo. 5 Hinu nigana kuvakumbusa mambu, pamonga aga mwamali kumanyiswa hotohoto mala yimonga, mkumbukayi Bambu cheavasangwili vandu va Islaeli na kuvawusa pamulima wa Misili, nambu mwanakanadhi avakomili vala vavangasadika. 6 Na, vamitumu va kunani kwa Chapanga vevangakola uhotola wavi vakaleka pandu pavi pevavikiwi na Chapanga, Chapanga avakungili kwa minyololo magono goha gangali mwishu na pachitita ng'ong'olo vilindila ligono lila likulu la uhamula. (aiōnios g126) 7 Kangi mkumbuka Sodoma na Gomola, na milima ya papipi yaki, vakoloninji vaki vikitili chenicho ngati chevakitili vamitumu vala, vikitili ukemi na kulanda mambu ga muhiga yavi gegibeswa ndi vapewili uhamula wa kutagwa mumotu wangajimika wa magono goha gangali mwishu, muni yiyya liwuliwu kwa vandu voha. (aiōnios g166) 8 Mewawa cheyavili kwa vandu ava. Njozi zavi zikuvalongosa mukuzihakasa higa zavi vene, kuuvevesa uhotola wa Chapanga na kuliga vajumbi vevana ukulu wa kunani. 9 Hati Mikaeli, mtumu mkulu wa kunani kwa Chapanga akitili lepi chenicho. Mung'omo pagati yaki na Setani ndava ya higa ya Musa, Mikaeli alingili lepi kumuhamula Setani kwa maligu, ndi ajovili, "Bambu mwene ndi akuywangila." 10 Nambu vandu ava viliga vindu vyangavimanya. Gavili mambu gevagamanyili nambu vikita changali kuholalela ngati hinyama chehikita changali luhalo. Na mambu ago gakuvalahabisa vene. 11 Yati vakuchikolela! Vandu venavo vevakuyilandu njila yila ya Kaini. Ndava ya kugana mashonga, vakuijyingisi mukubuda kwa Balaamu. Vang'anamwika ngati Kola cheang'anamwika na vakomiwi ngati Kola cheakomiwi. 12 Vandu venavo vibwela mu

mselebuko winu wa chakulya wewulangisa uganu venavo ndi vakuyogopwa ndava kwa matendu gavi gahakau vileta soni na uhakau, vavili ngati vadimaji vevakujiyukutisa vene. Viwanangana na mahundi gegikang'wa na chimbungululu vavili ngati mikongo yangali matunda lukumbi lwa mabenu yeypitupuliwi na kuyuma neju. 13 Vandu avo vavi ngati mtimbaganu wa nyanja na mambu gavi gahakau gilolekana ngati lihuluhulu. Vavi ngati ndondo zezyugayuga zezivikiwi na Chapanga pandu pa chitita ng'ong'olo cha magono goha gangali mwishu. (aiōn g165) 14 Henoki, ndi chiveleku cha saba kuhumila Adamu mbaka Enoki, awusi malovi ga ulota panani ya venavo, kujova yuwanila Bambu ibwela na vamitumu vaki va kunani vamsopi vangavalangika, 15 muni avahamula vandu voha, na kuvapela mbunu voha vevakumbudila Chapanga, ndava ya matendu gavi gahakau gevakitili na mambu gahaku gevajovili ga kumliga Chapanga. 16 Vandu ava vanamang'ung'uta na kuvajova vandu vangi, vitama kwa kulanda mnogo wavi uhakau, vimeka na kujilangisa kuyya vene ndi vandu vabwina, na kuvalumba vandu vangi, muni vapatayi vindu kuhuma kwavi. 17 Nambu nyenye, vankozи vangu, mugakumbuka malovi gagalongaliwi kutumbula na mitumu va Bambu witu Yesu Kilisitu. 18 Vavajovili, mu magono gamwishi yati vihumila vandu vangamsadika Chapanga vandu vevilongoswa na mnogo wavi uhakau vandu avo yati vakuwavevesa. 19 Vandu venavo ndi vavileta mpechenganu, vandu vevilanda mnogo uhakau wa mulima wevavelikiwi nawu, vavi lepi na Mpungu wa Chapanga. 20 Nambu nyenye, vankozи vangu, mijenga mwavene mu mkingisa wa sadika yinu. Myupa kwa Chapanga kwa makakala ga Mpungu Msopi. 21 Na kutama muuganu wa Chapanga, mumlindila Bambu witu Yesu Kilisitu avapela wumi wa magono goha gangali mwishu mulipyana laki. (aiōnios g166) 22 Muvahengela lipyana vandu vangi vevivagaya, 23 muvasangula vandu vangi mumotu wa uhamula kwa kuvanyakula, kangi muvahengela lipyana vangi kwa kujiyangalila mwavene, muzivenga hati nyula zavi zezina mabala ga mnogo uhakau. 24 Chapanga mweihotola kuvahengela ulonda mkoto kugwa changali kubuda, na kuvapeleka nyenye mbaka muukulu waki nakwa luheku luvala changali kubuda kwaki 25 mwene mweavi Chapanga, msangula witu kwa njila ya Yesu Kilisitu Bambu witu. Uvya ukulu na unkosi makakala na uhotola kuhumila kutumbula kwakona kuwumbwa mulima hati hinu na magono goha gegibwela gangali mwishu! Ena. (aiōn g165)

# Ugubukulo

1 Wenuwu ndi ugubukulo wa Yesu Kilisitu weapeweli na Chapanga muni avalangisa vatumisi vaki, mambu gegihumila papipi. Kilisitu amtumili mtumu waki wa kunani kwa Chapanga ammanyisa muhengaji waki Yohani mambu ago. 2 Mwene Yohani alolili kuvala ujumbi wa Chapanga na ndava ya Lilovi la Chapanga, na uchakaka wewajoviwi na Yesu Kilisitu. 3 Amotisiwi yula mwesoma malovi ga ulota wa Chapanga na kuyuwana na kugalanda gala gegayandikwi muchitabu ichi, muni lukumbi lwa kuhumila mambu ago luvi papipi. 4 Nene Yohani nikuvayandikila misambi saba ya vandu vevakumsadika Kilisitu va mulima wa Asia. Nikuvaganila ubwina na uteke kuhuma kwa Chapanga mweavili na mweavi na mweibwela, na kuhuma kwa mipungu saba palongolo ya chigoda chaki cha magono goha gangali mwishu, 5 na kuhuma kwa Yesu Kilisitu. Mwene ndi mwetijova ndava yaki msadikika na ndi wa kutumbula mweayukiswi kuhuma kwa vevafwili, mewawa mwene ndi Nkosi wa vankosi va pamulima. Mwene akutigana na kwa ngasi yaki atilekekisi hulu mabudilu gitu. 6 Atihengili tete tavankosi na vamtetva Chapanga muni tihengela Chapanga, muni vavalongosa vandu va milima yoha, Dadi waki. Kwaki Yesu Kilisitu uvya ukulu na makakala, magono goha gangali mwishu! Ena. (aiōn g165) 7 Lola! Mwene ibwela mumahundi! Kila mundu yati akumlola, hati vala vevambowili kwa mgoha. Na ndava yaki vandu voha pamulima yati vivembene ka ndava yaki! Ena. 8 Ijova Bambu Chapanga, mweavi na uhotola woha, mweavili na mweavi na mweibwela, "Nene ndi Mtumbula na wamwishi wa vindu vyoha." 9 Nene Yohani mlongo winu nihanganila na nyenye mamaing'aiso na muunkosi wa Chapanga na mukusindimala ndava ya kumsadika Yesu Kilisitu. Nene napelikwi kuchifungu pachisiwa cha Patimo ndava navakokosili vandu Lilovi la Chapanga na kudandaula mambu ga Yesu. 10 Muligono la Bambu mukulongoswa na Mpungu Msopi, nayuwini Iwami Iuvaha mumbele yangu, Iwami ngati lipenenga. 11 Yajovili, "Yandikayi muchitabu gala geukugala, kangi uchipeleka kwa misambi saba ya vandu vevakumsadika Kilisitu pamiji ya ku Efeso na Simulina na Peliganoni na Tuatila na Salide na Fidalefia pamonga na Laodikea." 12 Hinu, nanga'anamwiki muni nilola mweijova na nene. Ndi penang'anamwiki, nawene vibokoselu saba vya kuvikila hahi za zahabu, 13 na pagati yaki namuwene mmonga mweavi ngati mundu, awalili ligwanda litali na mkungi wa zahabu panganga yaki. 14 Mayunju gaki gavi gamsopi pehe, mihi gaki gang'asimi ngati motu wewiyaka, 15 magendelu gaki ngati shaba yeing'asima

na yeyinyambisi bwina mumotu, na Iwami Iwaki Iwavi ngati mbulomo lwa manji gegihelela. 16 Muchiwoko chaki cha kulyela avi na ndondo saba, na mumlomo waki mwahumili upanga weutema pandi zoha. Pamihu pakì gang'asimi ngati lilanga leliyaka neju. 17 Lukumbi, panakamuwene ndu, nagwili palongolo ya magendelu gaki ngati mundu mweafwili. Nambu mwene akapamisa chiwoko chaki cha kulyela panani yangu, akajova, ukotoka kuyogopa! Nene ndi wa kutumbula na mwishu wa vindu vyoha. 18 Nene ndi mwenivivi mumi! Nafwili, nambu, lola hinu ndi namumi magono goha gangali mwishu. Nivii na uhotola wa lifwa na mulima wa vandu vevafwili. (aiōn g165, Hades g86) 19 Hinu yandika mambu aga geukugawona, mambu gegihumila hinu na gala gegihumila mwanakandahi. 20 Wenuwu ndi mfiyu wa ndondo zila saba zeuziwene muchiwoko changu cha kulyela na vila vindu saba vya zahabu: Zila ndondo saba ndi vamitumu pa misambi saba ya vandu vevakumsadika Kilisitu, na vibokoselu vila saba, ndi misambi yene saba ya vandu vevakumsadika Kilisitu.

2 "Umyandikila mtumu wa kunani kwa Chapanga mweiyimalila msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va Efeso kula." "Wenuwu ndi ujumbi wevihuma kwa yula mweikamula ndondo saba muchiwoko chaki cha kulyela na mweigenda pagati ya vibokoselu saba zezitenganzizwi kwa zahabu. 2 Nigamanyili matendu gaku goha, nimanyili kukangamala kwaku na kunihengela. Nimanyili kuvya wihotola lepi kuvayidakila vandu vahakau. Uvalingili vala vevakujikemela vene vamitumi na kumbi lepi vamitumi, wamwene uvamanyili kuvya venavo vadese. 3 Veve ndi usindimili, ung'aiswi ndava ya liina langu, nambu utotokili lepi. 4 Nambu nivii na lijambu limonga kukuvala veve: Veve uniganili lepi nene amala mwiganana lepi kavili hinu ngati kutumbula. 5 Hinu, uhololelayi chawavi kwakona uyagili lepi, unga'namukila Chapanga na kuleka uhakau ngati chawavi kadeni. Ngati lepi yati nibwela kwaku na kuwusa chibokoselu kuhuma pandu paki. 6 Nambu nihekelela ndava ya chindu ichi chimonga: Veve ukugayomela matendu gala gevihenga Wanikolai ngati chenikugayomela nene." 7 Mweavi na makutu ga kuyuwana na ayuwanayi, hinu ndi ayuwana gala Mpungu Msopi geakuvajovela misambi ya vandu vevakumsadika Kilisitu! "Mweihotola yati nikumpela kulya matunda ga mkongo wa wumi weuvi Paladiso mugati ya lidimba la Chapanga kunani." 8 "Muyandikila mtumu va kunani kwa Chapanga mweiyimalila msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va Simulina." "Wenuwu ndi ujumbi kuhuma mweavi wa kutumbula na mwishu, mweafwili na hinu avi mumi kavili.

9 Nimannyili mang'ahiso gako mewawa nimanyili ungangu waku! Nambu kujova chakaka veve una vindu vyamahele, nimanyili chevakukuliga vala vevakujikemela Vayawudi nambu Vayawudi lepi vachakaka, ndi msambi weulongoswa na Setani. 10 Ukoto kuyogopa mambu gegakukolela. Yuwanila! Setani igana kuvalinga kwa kuvasopa vangi vinu muchifungu, ndi nyenye yati mung'aika kwa magono kumi. Nambu myya vasadikika mbaka kufwa kwinu na nene yati nikuvapela wumi ngati njingwa ya kuuhotola." 11 "Mweavi na makutu ga kuyuwana, ayuwana bwina gala Mpungu Msopi geakuvajovela msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu!" "Yula mweihotola ago yati iviniswa lepi ng'o na lifwa la pili." 12 "Muyandikila mtumu wa kunani kwa Chapanga mweiyimalila msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va muji wa Peliganoni, aga ndi geijova." "Mwenuyo mweavi na upanga weunoliwi pandi zoha: 13 Nipamanyili pandu pevitama, penapo ndi Setani akuvalongosa vandu. Nambu veve wakona uyendalili kulikumala liina langu. Wayibeli lepi sadika yangu kwaku, hati mu magono ga muhengaji wangu Antipa msadikika mweijova ndava yangu, peakomiwi pagati ya muji wenuwo wewilongoswa na Setani. 14 Nambu nina malovi gadebe gewihenga ganga nihekesa ndava yaku: Vangi vinu ndi valanda va Balaamu mweamuwuli Balaki kuvakulukisa vandu va Isilaeli vambudila Chapanga kwa kulya vyakulya vya luteta lwa chimong'omong'o na kukita ugoni. 15 Mewawa, vavi mewa pagati yinu vandu vevilanda mawuliwu ga Wanikolai. 16 Hinu, leka kumbudila Chapanga, ngati wangamung'anamukila, yati nibwela kanyata kutovana na vandu avo na upanga wewihuma mumlomo wangu." 17 "Mweavi na makutu, ayuwana bwina Mpungu Msopi cheakovajovela msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu!" "Yula mweihotola, yati nikumpela chakulya chechikemelewa mana chechifiyiki kunani kwa Chapanga, mewawa yati nikumpela liganga lidebe la msopi, na panani yaki payandikwi liina lamupya kawaka mundu mweimanya, nambu nga vala ndu vevakulipokela." 18 "Umyandikila naha mtumu wa kunani wa msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va Tuatila." "Wenuwu ndi ujumbi wihuma kwa Mwana wa Chapanga, mweavi mihi geging'asima ngati motu, na magendelu geging'asima ngati shaba yeiyogolivi bwina. 19 Nimanyili mambu gaku goha. Nimanyili uganu waku, sadika yaku, uhengaji waku na kusindimala kwaku. Nimanyili veve wihenga chabwina neju kuliku kadeni pala. 20 Nambu nivii na lijambu limonga kwaku langa nihekesa: Veve ukumsindimalila mdala yula Yezebeli mweakujikemela mlota, mweiwula la kuvayagisa vatumisi vangu vakita ukemi na kulya vyakulya yevyetitiwi kwa chimong'omong'o. 21 Nimpeli lukumbi lwa

kuleka kumbudila Chapanga, nambu ibela kuleka ukemi waki. 22 Yuwanila! Hinu nikumtova kwa matamu ndalindali mwene pamonga na vayaki vevahengili ukemi nayu yati vipata mang'ahiso gakali, ngati vabeli kuleka kubuda mumatendu gavi gahakau gevahengili. 23 Kangi yati nikuvakoma valanda, muni misambi ya vandu vevakumsadika Kilisitu voha vamanyalila kuvya nene ndi mwenimanya neju mitima na maholo ga vandu yati nikumpela kila mmonga ndava ya matendu gaki." 24 "Nambu vangi nyenye mwemuvi Tuatila mwangalandia mawuliwu ga Yezebeli, na mwangajiwula chila chevikemela mfiyu wa Setani. Nikuvajovela kuvya nikuvatwika lepi ndwika yingi yoyoha ya gala gemuvi nagu. 25 Yikuvagana tuyima kuyendelela kunisadika na kuniyidakila nene mbaka penibwela." 26 Na yula mweihotola kuyendelela kuhenga gala genikugagana mbaka mwishu, yati nikumpela uhotola kulongosa vandu va mulima woha. 27 Yati akuvalongosa kwa ndonga ya lyuma na kuvahinyana ngati vindu vya ludaka. 28 Mewawa yati nikumpela ndondo ya lukela. Ngati chenipokili uhotola kuhuma kwa Dadi wangu. 29 "Mweavi na makutu, hinu ayuwana bwina gala Mpungu Msopi akkuojovela msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu."

**3** "Umuyandikila aga mtumu wa kunani kwa Chapanga mweiyimalila msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va ku Salide." "Genaga ndi geijova yula mweavi na mipungu saba ya Chapanga na ndondo saba, nigamanyili matendu gaku. Nimanyili veve uvi na ulumba wa kuyya mumi nambu chakaka uwfwi! 2 Yumuka! Ugahengayi gavyai na makakala gegasigalili gegigana kufwa, muni niwene matendu gaku gatimilifu lepi, palongolo ya Chapanga. 3 Hinu, ukumbukayi, mawuliwu geuwuliwi na gala geuyuwini, ugayidakila na kuleka kumbudila Chapanga. Nambu ngati uyumwiki lepi yati nibwela chigafula ngati mhiji, wimanya lepi lukumbi lwenibwela kwaku. 4 Nambu uvi na vandu vadebe kula ku Salide vevahakisi lepi nyula zavi. Venavo yati viyidakiliwa kugenda pamonga na nene wavalili nyula za msopi. 5 Yula mweihotola yati iwalikwa nyula ya msopi ngati vene, na nene yati nihungula lepi liina laki mumahina gegayandikwi muchitabu cha wumi. Kangi yati nijova mlomo wangu palongolo ya Dadi wangu na palongolo ya vamitumu vaki na kunani kwa Chapanga kuvya mwene ndi wangu." 6 "Mweavi na makutu, ayuwana bwina gala Mpungu Msopi geakovajovela misambi wa vandu vevamkusadika Kilisitu!" 7 "Mumyandikila naha. Mtumu wa kunani kwa Chapanga mweiyimalila msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va Fidalefia." "Wenuwu ndi ujumbi kuhuma yula Msopi na mchakaka, mweavi na ufungulu wa Daudi. Mweidindula

mlyangu na kawaka mweihotola kudinda mewa mweidinda kawaka mweihotola kudindula. 8 Nigamanyili mambu gaku goha! Lola, nidindwili palongolo yaku mlyangu, avi lepi mundu mweihotola kudinda, nimanyili pamonga uvi na makakala gadebe, pamonga na ago ulikamwili lilovi langu ndi uliyidakili liina langu. 9 Yuwanila! Yati nikuvapeleka kwaku vandu va msambi wewilongoswa na Setani, vandu vevakujijovela kuyya Vayawudi, kumbi lepi, ndi vijova udesse. Ena, yati nivapeleka kwaku na kuvakita vafugama palongolo yaku, vahotola kumanya nikuganili veve. 10 Ndava muni veve ukamulili lilovi langu na kusindimala, nene yati nikukuyunga bwina lukumbi lula lwa mang'ahiso gegibwela pamulima poha, kuvalinga voha vevitama pamulima. 11 Kanyata nibwela kwaku! Kamulila kwa makakala ujumbi wula wa sadika yeupokili, muni mundu yeypohla akotoka kukunyaga njingwa yaku. 12 Yula mweihotola nikumkita avyai bwina. Mapanda mu Nyumba ya Chapanga wangu, na katu yati ihuma lepi mwenumo. Mewa yati niyandika panani yaki liina la Chapanga wangu na liina la muji wa Chapanga wangu, ndi Yelusalemu mupya, muji wewihelela kuhuma kunani kwa Chapanga. Mewawa yati niyandika panani yaki liina langu lamupywa." 13 "Mweavi na makutu, ndi ayuwana bwina gala Mpungu Msopi geakuujovela msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu!" 14 "Muyandikila naha mtumu wa kunani kwa Chapanga mweiyimalila msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu va ku Laodikea." "Wenuwu ndi ujumbi wewihuma kwa yula mweikemiwa Ena, msadikika mweijova uchakaka magono goha, ndi chanzu vindu vyoha vyeawumbili Chapanga njova aga. 15 Nigamanyili mambu gaku goha! Nimanyili kuyya veve lepi mbepu lepi motu. Mbanga yauvili chimonga chaki, mbepu amala motu. 16 Hinu, ndava muni veve uvi gangavila, wisisima lepi, amala uvi motu lepi yati nikukudeka! 17 Ndava muni, wijova, 'Uvi na vindu vyamahele, uyenili ugana lepi chindu chochoha.' Nambu umanyili lepi, veve mngolongondi na wigana kuhengewa lipyana na mngangu na ngalola na uvi waka. 18 Ndava yenyo nikujovela ugula kwangu zahabu yeiyinyambisi kwa motu uhotola kuyva na vindu vyamahele. Kangi mbanga mewa ugula nyula ya msopi, uwala na kugubika soni ya veve kuyva waka. Mewawa ugulayi mtela unyala pamihu paku uhotola kulola. 19 Nene ndi mwenikumhakalila na kumbesa yeypohla mwenikumgana. Hinu ukangamalayi kuleka kumbudila Chapanga. 20 Yuwanila! Nene niyima pamlyangu na kuhodisa. Mundu akayuwana Iwami lwangu na kudindula mlyangu, yati niyingila mugati yaki na kulya chakulya pamonga nayu. 21 Mweihotola yati nikumpela uhotola wa kutama panani ya chigoda changu cha unkosi cha magono

goha, ngati nene namwene chenihotwili kutama pamonga na Dadi wangu panani ya chigoda chaki cha unkosi wa magono goha." 22 "Mweavi na makutu, ga kuyuwana ndi ayuwana bwina gala Mpungu Msopi geakuujovela msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu."

4 Penamali kugalola genago, nauwene mlyangu udinduli kunani kwa Chapanga. Na Iwami ngati lipenenga lukajova, "Bwela panani, yati nikukulangisa mambu gegihumila mwanakandahi." 2 Bahapo nalongwisi na Mpungu Msopi, palongolo yangu pavi chigoda cha unkosi kunani kwa Chapanga, panani yaki atamili mmonga. 3 Yula mweatamili panani ya chigoda cha unkosi ang'asimi ngati liganga la alimasi na ngati liganga lidung'u la akiki. Upinde wa fula wang'asimi ngati liganga labwina lelikemelewa zumalidi na wachitindili chigoda cha unkosi pandi zoha. 4 Mewawa pavi na mtindili wa vigoda vingi vaunkosi ishilini na mcheche kuchitindila chigoda cha unkosi, na panani ya vigoda yenivyo vagogo ishilini na mcheche vatamili vawalili nyula za msopi na njingwa pamutu zezitenganzwi kwa Zahabu. 5 Pachigoda cha unkosi chila pahumayi lumwetu mwetu na mibulumo na mbamba. Pavi na milumuli saba, zeziyaka. Zenizo ndi mipungu saba ya Chapanga. 6 Kavi palongolo ya chigoda cha unkosi kwavi na chindu ngati nyanja ya chilolilo cheching'asima ngati liganga leling'asima neju. Chila chigoda chechavi pagati chatindili pandi zoha na viumbi mcheche, vyevimemili mihi kulongolo na mumbele. 7 Chiumbi wa kutumbula chawaningini ngati lihimba, chiumbi cha pili chavi ngati ng'ombi, na chiumbi cha datu chawaningini ngati mundu, na chiumbi cha mcheche chavi ngati linditi mweimbululuka. 8 Chechiwumbiki vyoha mcheche vavi na magwaba sita kila mmonga na vimemili mihi, mugati na kuvala. Valekili lepi kujova kilu na muhi, "Msopi, msopi, msopi, Bambu Chapanga mweavi na makakala na mweamali kuyva, mweavi na mweibwela!" 9 Vyeviwbumbiki venivyo mcheche pevijimba lunyimbu lwa ulumba na ukulu na utopesa na kumsengusa mwenuyo mweatamili panani ya chigoda cha unkosi, mweitama magono na magono goha gangali mwishu. (aiōn g165) 10 Pevihenga genago, vala vagogo ishilini na mcheche vakujigwisi palongolo ya magendelu na kwa yula mweitama panani ya chigoda cha unkosi na kugundamila yula mweitama magono na magono goha gangali mwishu. Na kuzivika njingwa zavi palongolo ya chigoda cha unkosi na kujova: (aiōn g165) 11 "Bambu witu na Chapanga witu, veve uyidakiliwi ukulu na utopesa na makakala, ndava muni veve ndi mweuwumbili vindu vyoha, na kwa kugana kwaku vindu vyoha viwumbiwi na vivii."

**5** Kangi nikalola chitabu muchiwoko cha kulyela cha mwenuyo mweatamili pachigoda cha unkosi, chene chayandikwi mugati na kuvala na kudindwa kwa munemu wenuwo na kudindwa kwa minemu saba? Vidindilu nya mnemu. **2** Nikalola mtumu wa kunani kwa Chapanga mweavi na makakala ikemela kwa Iwami luvaha, "Yani mweiyidakiliwa kugagandula chidindilu chitabu chenicho?" **3** Nambu avi lepi mundu yoyoha kunani kwa Chapanga amala pamulima amala pandima mweahotwili kudindila chitabu icho amala mweahotwili kuchilola mugati. **4** Hinu nene navembili neju ndava muni avi lepi mundu mweayidakiliwi kuchidindula, amala kuchilola mugati. **5** Kangi mmonga wa vagogo vala akanijovela, "Kotoka kuvemba! Lola Lihimba wa likabila la Yuda chiveleku cha Daudi, ahotwili. Mwene ihotola kugagandula vidindilu saba nya chitabu chenicho." **6** Kangi nikalola pagati ya chigoda cha Mwanalimbele ayimili, atindilwi kila pandi na vala viumbi wumi mcheche na vagogo vala. Mwanalimbele uyo awonikini ngati ahinjiwi. Avili na mang'elu saba na mihi saba, ndi mipungu saba ya Chapanga zezapelikwi kila pandu pamulima. **7** Mwanalimbele akahamba, akatola chitabu chila kuhuma muchiwoko cha kulyela cha yula mweatamili pachigoda cha unkosi. **8** Bahapo peamali kutola chitabu chenicho, vala viumbi wumi mcheche pamonga na vala vagogo ishilini na mcheche vakagwa chakukupama palongolo ya Mwanalimbele. Kila mmonga avili na kanjeke na nkeve wa zahabu wewamemili ubani na, ndi mayupu ga vandu va Chapanga. **9** Hinu, vakayimba lunyimbu ulu lwa mupya, "Veve wiyyidakiliwa kuchitola chitabu chenicho na kudindula vidindilu vyaki. Ndava muni veve uhinjiwi, na kwa ngasi yaku umsangwili Chapanga witu vandu kuhuma kila likabila, luga na lukolo vandu va kila mulima langi ya kila mundu. **10** Uvhengili unkosi wa vamteta vamhengela Chapanga witu, vene yati vilongosa mulima." **11** Panayentalili kulola, nikayuwana Iwami lwa vamitumu va kunani kwa Chapanga vamahele neju, vangavalangika. Vayimili kutindila chigoda cha unkosi, na viumbi wumi mcheche na vala vagogo, **12** vakajova kwa Iwami luvaha: "Mwanalimbele mweahinjiwi ayidakiliwi kupokela, uhotola vindu vyamahele na luhalala na makakala na ukulu ulumba na utopesa." **13** Nikayuwana viumbi vyoha kunani kwa Chapanga na pamulima na pahi ya mulima na nyanja, viumbi vyoha pamulima vikajova: "Kwa mwene mweita pachigoda cha unkosi na kwa Mwanalimbele, ivya ulumba na utopela na ukulu na unkosi na makakala magono goha gangali mwishu." **14** Vala viumbi wumi mcheche vakajova, "Ena!" Na vala vagogo vakagwa chakukupama, vakagundama.

**6** Kangi, nikamlola Mwanalimbele akuchigangandula pagati ya chimonga ya vidindilu saba. Nikayuwana mmonga wa vala viumbi wumi mcheche akajova kwa Iwami ngati mbamba, "Bwelayi!" **2** Kangi nachiwene chinyama chamsopi palongolo chechikemelewa falasi. Na yula mweatamili panani yaki akamwili upinde. Chapanga ampelili njingwa ya chinkosi, kulangisa mwene ndi nkosi, mwenuyo mweahumili kuvahotola vandu ayendalili kuvahotola. **3** Kangi, Mwanalimbele akagagandula chidindilu cha pili cha mnemu. Namyuwini yula chiumbi wumi wa pili ijova, "Bwelayi!" **4** Mewawa akahumila falasi yungi, mdung'u. Mweatamili panani ya falasi akagotolewa uhotola wa kuwusa uteke pamulima, vandu vakomanayi, mwene apewili upanga uvaha. **5** Mwanalimbele akagagandula chidindilu cha datu cha mnemu. Namyuwini yula chiumbi wumi wa datu ijova, "Bwelayi!" Kangi nikalola na kumbi pavili na falasi mtitu apo. Mweatamili panani ya falasi avili na vipimu vivili nya kupimila utopesi mu mawoko gaki. **6** Nayuwini ngati Iwami luhuma pagati ya vala viumbi wumi mcheche. Yene yajovili, "Chibaba chimonga cha uehembe wa nganu kwa luhuna lwa ligono limonga, na vibaba vidatu nya shaili kwa luhuna lwa ligono limonga. Nambu ukoto kuhalibisa mahuta ga zeituni amala divayi!" **7** Kangi, Mwanalimbele akaubandula mdindilu wa mcheche wa mnemu. Namyuwini yula chiumbi wumi wa mcheche ijova, "Bwelayi!" **8** Kangi nikalola, na kumbi avili falasi mmonga apo langi yaki ya lyenge. Na liina la mweatamili panani ya falasi avili Lifwa, na mulima wa vandu vevafwili amlandili mumbele. Avo vevapewili uhotola wa lobo yimonga ya mulima, vavakoma vandu kwa upanga, njala, tauni na kwa hinyama hikali ya pamulima. (Hadēs g86) **9** Kangi, Mwanalimbele akachigagandula chidindilu cha mhanu cha mnemu. Nikalola pahi ya lusanja lwa luteta lwa kunani kwa Chapanga lwa kuhukisa ubani mipungu ya vala vevakomiwi ndava ya ujumbi wa Chapanga, na ndava vevajovili ndava yaki. **10** Hinu, vakavemba kwa Iwami luvaha, "Ee Bambu, mweuvi na makakala na mchakaka, yati wikavila mbaka ndali kubwela kuvakitila uhamula vandu vevitama voha pamulima ndava ya kukomiwa kwitu?" **11** Chapanga ampelili kila mmonga ligwanda litali la msopi kwa lukumbi luhupi kulindila, mbaka pautimila mvalangu wa vatumisi vayavi na valongo veviganikiwa kukomiwa ngati vene chevakomiwi. **12** Kangi, nikalola, na lukumbi Mwanalimbele peagagandula chidindilu cha sita. Kukavya na mndendemo wa ndima, lilanga likavya lititu tii ngati ligunila, mwehi woha ukavya udung'u ngati ngasi, **13** ndondo za kunani zikagua panani ya mulima ngati matunda ga mkuyu gangakangala chegigwa lukumbi mkongo waki pewinyuguswa na chimbungululu

chikali 14 Kunani na kwawukili ngati mpasa cheyikunjiwi, vidunda vyoha na visiwa vikawusiwa pandu paki. 15 Kangi, vankosi va pamulima, vakulu, na vachilongosi va msambi, vandu vana vindu vyamahele vevavi na makakala na kila mvanda na kila mundu angavya mvanda vakajifiya mumbugu na mumbugu za matalau ya vidunda. 16 Vene vakavijovela, vidunda na matalahu gala "Mtigwilila na mutifiya tikotoka kulolekana palongolo ya mihi ga yula mwene mweatami panani ya chigoda cha unkosi, na ligoga la Mwanalimbele! 17 Muni ligono likulu la ligoga lavi yibweli. Yani mweihotola kulama?"

**7** Pagamaliki genago navawene vamitumu va kunani mcheche vayimili mupandi mcheche za mulima, vidivalila vimbunga kuhuma pandi mcheche za pamulima muni chikoto kubuma hata padebe, pamulima amala munyanja amala mumikongo. 2 Kangi namuwene mtumu yungi wa kunani ikwela kunani kuhuma kwelitipama lilanga kuni akamwili ulangisu wa Chapanga mweavi mumi. Akawesa lwami na kuvalojvela vamitumu avo mcheche vevagotoliwi uhotola kuhalabisa mulima na nyanja. 3 "Mkotoka kuhalabisa mulima amala nyanja amala mikongo mbaka patimala kuvavika vidindili muchiwungi cha vatumisi va Chapanga witu." 4 Kangi, nikayuwana mvalangu ya vala vevavikiwi vidindili nya Chapanga, vandu laki yimonga elufu alobaini na mcheche kuhuma mumakabila goha ga vandu va Isilaeli. 5 Likabila la Yuda, vandu elufu kumi vevavikili vidindili nya mnemu, likabila la Lubeni vandu elufu kumi na mbili na vandu va likabila la Gadi vavili elufu kumi na mbili vevavikiwi ulangisu, 6 likabila la Asheli vandu elufu kumi na zivili na kabila Nafutali vandu elufu kumi na zivili na kabila la Menasi vandu elufu kumi zivili, 7 likabila la Simioni vandu elufu kumi na zivili na likabila la Lawi vandu elufu kumi na zivili na likabila la Isakali vandu elufu kumi na zivili na likabila la Yosefu vandu elufu kumi na zivili na likabila la Benjamini vandu elufu kumi na zivili. 9 Kangi nikolola, nauwene msambi mvaha wa vandu vangavalangika, vandu kuhuma kila langi na vandu va kila lukolo mulima vandu chevilongela. Vene vayimili palongolo ya chigoda cha unkosi na palongolo ya Mwanalimbele, wawalili ligwanda la msopi na kukamula matutu ga mavali mu mawoko gavi. 10 Vandu vala vakakwesa lwami vakajova, "Usangula witu wiuhuma kwa Chapanga witu, mweitama panani ya chigoda cha unkosi na kuhuma Mwanalimbele!" 11 Vamitumu va kunani vohahakimia kuchitindila chigoda cha unkosi na vagogo na vala viumbi wumi mcheche. Vakagwa chakukupama palongolo ya

chigoda unkosi, vakamuyupa Chapanga, 12 vijova, "Ena! Ulumba na ukulu na luhalala na sengusa na utopesa na uhotola na makakala vivya kwa Chapanga witu, magono na magono gangali mwishu! Ena!" (aiōn g165) 13 Kangi mmonga wa vagogo vala akanikota, "Venava vewavalili magwanda ga msopi ndi vandu vayani na vahumili koki?" 14 Namyangwili, "Bambu wangu veve ndi wimanya!" Mwene akanijovela, "Ava ndi vala vevayombwiki na kulama mu mang'ahiso gakulu, vevachapili magwanda gavi na kugakita ga msopi mu ngasi ya Mwanalimbele. 15 Ndi muni vavi palongolo ya chigoda cha unkosi wa Chapanga vakumuhengela muhi na kilu mu Nyumba yaki. Na yula mweitama panani ya chigoda yati itama navo na kuvalojvela. 16 Njala yikuvalina lepi kavili, amala njota amala lilanga amala lupyupa likuvachona lepi kavili. 17 Ndava Mwanalimbele mweavi pagati ya chigoda cha unkosi, akuvayunga na kuvalongosa kuchinyepa cha manji ga wumi. Na Chapanga mwene akuvahungula maholi gavi goha."

**8** Penapo Mwanalimbelele pleadindwili chidindili cha saba, kunani kwa Chapanga kukavya nuu kwa lukumbi lwa saa yapinga. 2 Kangi, navawene vala vamitumu va kunani saba veviyima palongolo ya Chapanga vapewili mapenenga saba. 3 Kangi mtumu wa kunani kwa Chapanga yungi abwelili na kuyima papipi na lusanja lwa luteta. Akamwili lumbani lwa zahabu, mwene apewili ubani wamahele muni avika luteta pamonga na mayupilu ga vandu vohahakimia kuchitindila na likabila la Isakali vandu elufu kumi na zivili na likabila la Yosefu vandu elufu kumi na zivili na likabila la Benjamini vandu elufu kumi na zivili. 9 Kangi nikolola, nauwene msambi mvaha wa vandu vangavalangika, vandu kuhuma kila langi na vandu va kila lukolo mulima vandu chevilongela. Vene vayimili palongolo ya chigoda cha unkosi na palongolo ya Mwanalimbele, wawalili ligwanda la msopi na kukamula matutu ga mavali mu mawoko gavi. 10 Vandu vala vakakwesa lwami vakajova, "Usangula witu wiuhuma kwa Chapanga witu, mweitama panani ya chigoda cha unkosi na kuhuma Mwanalimbele!" 11 Vamitumu va kunani vohahakimia kuchitindila chigoda cha unkosi na vagogo na vala viumbi wumi mcheche. Vakagwa chakukupama palongolo ya chigoda unkosi, vakamuyupa Chapanga, 12 vijova, "Ena! Ulumba na ukulu na luhalala na sengusa na utopesa na uhotola na makakala vivya kwa Chapanga witu, magono na magono gangali mwishu! Ena!" (aiōn g165) 13 Kangi mmonga wa vagogo vala akanikota, "Venava vewavalili magwanda ga msopi ndi vandu vayani na vahumili koki?" 14 Namyangwili, "Bambu wangu veve ndi wimanya!" Mwene akanijovela, "Ava ndi vala vevayombwiki na kulama mu mang'ahiso gakulu, vevachapili magwanda gavi na kugakita ga msopi mu ngasi ya Mwanalimbele. 15 Ndi muni vavi palongolo ya chigoda cha unkosi wa Chapanga vakumuhengela muhi na kilu mu Nyumba yaki. Na yula mweitama panani ya chigoda yati itama navo na kuvalojvela. 16 Njala yikuvalina lepi kavili, amala njota amala lilanga amala lupyupa likuvachona lepi kavili. 17 Ndava Mwanalimbele mweavi pagati ya chigoda cha unkosi, akuvayunga na kuvalongosa kuchinyepa cha manji ga wumi. Na Chapanga mwene akuvahungula maholi gavi goha."

limonga pagati ya malundu gadatu gegiwanangana ga viumbi nya munyanja vyafwili na lilundu limonga la watu ladenyiki. **10** Kangi, mtumu wa kunani kwa Chapanga wa datu akapyula lipenenga laki. Na ndondo yivaha yeyiyaka ngati lumuli uvaha yikagwa kuhuma kunani na kugwilila yimonga pagati ya gadatu ya mifulen na chinyepa cha manji. **11** Ndondo yeniyo yikemelewa "Mvinisu." Hinu, lilundu limonga pagati ya malundu gadatu gegiwanangana ga manji gakavya gavavanu, vandu vamahele vafwili ndava vanywili manji ago, ndava gavi gavavanu. **12** Mtumu wa kunani kwa Chapanga wa mcheche akapyula lipenenga laki. Na lilundu limonga pagati ya malundu gadatu ga lilanga gakatoviwa, hati lilundu limonga pagati ya gadatu ga mwehi na ndondo yasopiwi chitita. Na lilundu limonga pagati ya gadatu gegiwanangana lya muhi gavi chitita, mewawa lilundu limonga pagati ya gadatu ga kilu gakosili lumuli. **13** Penavi, niyendelela kulola nayuwini linditi limonga limbululuka kunani lijova kwa Iwami luvala, "Mwalachikolela, mwalachikolela vandu voha mwemuvu pamulima lukumbi mtumu wa kunani kwa Chapanga vadatu vevasigalili pepipyula mapenenga gavi!"

**9** Kangi mtumu wa kunani kwa Chapanga wa mhanu akapyula lipenenga laki. Nene nayiwene ndondo yeyigwili panani ya mulima kuhuma kunani. Yene yapewili fungulu za kudindulila Ligodi langali mwishu. (*Abyssos g12*) **2** Hinu, ndondo yeniyo yadindwili Ligodi langali mwishu, likahuma lyohi lawonikini ngati lyohi lelihuma kulitanulu livaha. Lilanga na kunani ndi vyagubikwi na lyohi wenuwo kuhuma wa ku Ligodi litali langali mwishu. (*Abyssos g12*) **3** Mambalanguli gakahuma kuvala ya lyohi lenilo, vakabwela pamulima, vapewili makakala ga kuluma ngati makakala ga chipilili. **4** Vajoviwi vaktotoka kuhalabis manyahi ga mulima amala mahamba ga mkongo wowoha wula na mimea, nambu vavavinisa vandu vangali ulangisu wa Chapanga muchiwungi cha miyu. **5** Mambalanguli genago gapewili lepi amuli ya kuvakoma vandu vala, nambu vavang'aha ndu mulukumbi lwa miyehi mhanu. Na mvinisu wenuwo uvya ngati mundu mwealumiwi na vipilili. **6** Lukumbi Iwenulo vandu yati vilonda lifwa nambu yati vifwa lepi, yati vilonda kufwa nambu lifwa likuvatila. **7** Mambalanguli genago gawonekana ngati falasi vevatendeleki kungondo. Panani ya mitu yavi kwavili vindu yeviwanangana na njingwa za zahabu na viwungi vyavi vyawanangini na viwungi nya vandu. **8** Mayunju gavi gatali ngati mayunju ga vadala na minu gavi ngati minu ga lihimba. **9** Na nganga zavi zagubikwi na chindu ngati nyula ya lyuma kujilindalila nganga. Lwami Iweluhuma mumagwaba gavi

wavi ngati mutuka zamahela zezihutwa na falasi vevijumba kungondo. **10** Vavi na mikila yeyivii na minga ngati chipilili, na kwa mumikila yeniyo, yavi na makakala ga kuvalemasa vandu mulukumbi lwa miyehi mhanu. **11** Kangi vavi na nkosi mweakualongosa, mwene ndi mtumu wa kunani kwa Chapanga mweapepwili uhotola wa Ligodi langali mwishu, liina laki kwa Chiebulania ndi Abadoni, na kwa Chigiliki ndi Apolioni, mana yaki ndi "Mkomaji." (*Abyssos g12*) **12** Lukumbi lwa kutumbula lwa kuchikolela lumali kupita, na kwakona gangi gavili. **13** Kangi, mtumu wa kunani kwa Chapanga wa sita akapyula lipenenga laki. Na nene nayuwini Iwami kuhuma pandi mcheche za lusanja lwa luteta lwa zahabu yeyavi palongolo ya Chapanga. **14** Lwami lula lukamjovela mtumu wa kunani kwa Chapanga wa sita mweavi na lipenenga, "Vadindulila vamitumi va kunani kwa Chapanga mcheche vevadindiwi mumfuleni uvaha Eufulati!" **15** Vala vajumbi mcheche va Setani vadinduliwi, na vatendalakiwi ndava ya likumbi lulolo na ligono lilolo mwehi wunuwo na mwaka wuwowo, muni vavakoma lilundu limonga pagati ya malundu gadatu gegiwanangana wa vandu. **16** Nayuwini mvalangu wa msambi wa manjolinjoli vevitama panani ya falasi, vene vavi milioni miya zivili. **17** Mukulola kwangu kula naloli naha: Falasi na vevitama panani ya falasi vavi na nyula za lyuma munganga zavi zezavi zidung'u ngati motu zezivii na langi ya buluu ngati kunani na rjanu ngati liganga la baluti. Mitu ya falasi avo yavi ngati lihimba na mu milomo yavi mwahumayi lyohi na motu na baluti yeyiyaka. **18** Lilundu limonga pagati ya gadatu ya vandu veviwanangana vakomiwi kwa matovilu genago gadatu, kwa motu na lyohi na baluti yeyiyaka yeyahumayi mu milomo ya falasi, **19** makakala ga falasi wenawo yavi mu milomo na mumikila yavi. Mikila yavi ngati mitu ya liyoka, vene vahengili kuvaluma vandu. **20** Nambu vandu vangi vangakomiwa kwa matovilu ago gadatu, valekili lepi kumbudila Chapanga ya kugundamila vindu yevatenganizi vene. Valekili lepi kugundamila mzuka na chimong'omong'o cha zahabu na feza na shaba na maganga na mikongo zangahotola kulola amala kuyuwana amala kugenda. **21** Mewawa valekili lepi kumbudila Chapanga, valekili lepi kuleka kuhenga ukomaji na uhavi na ukemi na uhiji.

**10** Kangi namuwene mtumu yungi wa kunani kwa Chapanga mweavi na makakala ihelela kuhuma kunani. Agubikwi lihundi na upinde wa fula pamutu waki. Pamihu paki pavi ngati lilanga na magendelu gaki gavi ngati mapanda ga motu. **2** Mumawoko gaki akamwili chitabu chidebe chechigubukuliwi. Avikili chigendelu chaki cha

kulyela panani ya nyanja na cha kumangeya panani ya mulima. 3 Akukemela kwa Iwami luvalha ngati kubuluma kwa lihimba. Peakwesili Iwami, mibulumo saba ya mbamba yayangwili kwa chigigi. 4 Mibulumo yila saba payayuaniki, nene naganili kuyandika. Nambu nayuwini Iwami kuhuma kunani kwa Chapanga, "Malovi ga mibulumo ya mbamba saba yila ndi mfiyu ukotoka kuyandika!" 5 Kangi mtumu wa kunani kwa Chapanga yula mwenamuwene ayimili panani ya nyanja na panani ya pandumba, ayinwili chiwoko chaki cha kulyela kuyelekela kunani kwa Chapanga, 6 akalapa kwa liina la Chapanga mweitama magono goha gangali mwishu, Chapanga mweawumbili kunani na vindu vyoha vyevivii na mweawumbili nyanja vyoha vyevivii na mweawumbili pamulima na vyoha vyevivii. Akajova, "Lukumbi lwa kulindila neju lulumaliki! (aiōn g165) 7 Nambu lukumbi mtumu wa kunani kwa Chapanga wa saba peipyula lipenenga laki, Chapanga yati imakilisila mpangu waki wa mfiyu ngati cheavajovili vatumisi vaki vamlota va Chapanga." 8 Kangi, Iwami lula Iwenaluyuwini kuhuma kunani kwa Chapanga kadeni, lukajova na nene kavili, "Hamba ukatola chitabu chila chechigubukuliwi, chechivii mu mawoko ga mtumu wa kunani kwa Chapanga mweayimili panani ya nyanja na pandumba." 9 Hinu, namuhambilu mtumu wa kunani kwa Chapanga, nikamjovela anipela chitabu chila chidebe. Mwene anijovili, "Tola, ulyayi, mumlomo waku yati chinoga ngati wuchi, nambu mwileme yati chivya chivavanu!" 10 Ndi nachitolili chitabu chidebe chila kuhuma mu mawoko ga mtumu wa kunani kwa Chapanga. Nalili chene chanogayi mumlomo wangu ngati wuchi, nambu panamilili chang'anamwiki kuyya chivavanu mwileme. 11 Kangi akanijovela, "Yikukugana kujova kavili ujumbi wa Chapanga ndava ya vandu vamahele na milima yamahele na luga zamahele na vankosi!"

**11** Kangi napewili mlayi wewavili ngati lidete la kupimila nikajovelwa, "Ambe, ukapima Nyumba ya Chapanga lusanja lwa luteta lwa kuhukisa ubani na kuvalavalanga vandu vevakumuyupa Chapanga mugati ya Nyumba ya Chapanga. 2 Nambu luvanja lwa kuvala lwa Nyumba ya Chapanga, ukoto kupima, muni ugotoliwi vandu vangali Vayawudi, vevaullativita muji wa msopi mulukumbi lwa miyehi alobaini na yivili. 3 Na nene yati nikuvatuma vandu vevijova ndava yangu vavili kuni vawalili nyula za magunila, muni vajova ulota lukumbi lwa magono elufu yimonga miya zivili na sitini." 4 Venavo ndi mikongo yivili ya zeituni na vibokoselu zeziyima palongolo ya Bambu mweilongosa mulima. 5 Ngati mundu akalinga kuvalemaso, motu wihuma mumlomo wavi na kumkoma makoko wavi, na kila mundu mweilinga kuvalemaso yati

ifwa namuna yiyo. 6 Venavo vavi na uhotola wa kudinda kunani, fula yikoto kutonya ligono pevikokosa ujumbi wa Chapanga. Kavili vavi na uhotola wa kugang'amusa manji gavya ngasi na kuutova mulima kila namuna cheigana. 7 Nambu pevimala kukokosa ujumbi wa Chapanga, hinyama hikili yeyihuma ku Ligodi langali mwishu yati itovana nawu ngondo na kuvakoma. (Abyssos g12) 8 Mituhi yavi yisigalila muji ukulu, kula Bambu wavi peavambibi pamsalaba. Liina la muji uwo wikemelewa kwa ulota Sodoma amala Misili. 9 Vandu va kila lukolo na likabila kila luga na kila mulima na kila langi, yati vakuyilola mituhi yeniyi mulukumbi lwa magono gadatu na la pinga, viyidakila lepi yizikwayi. 10 Vandu vevitama pamulima yati vihekelela lifwa la avo vavili. Yati vikita mselebuko na kuperelana njombi muni vamlota va Chapanga ava vavili vavang'aisi neju vandu va pamulima. 11 Nambu pegimalika magono gadatu na lapinga mpungu wa Chapanga wewutipela wumi yikuvayingila, kwa mituhi yila, vene vevavawene vakayingilwa na wogohi. 12 Kangi, avo vamlota vavili vayuwini Iwami luvalha kuhuma kunani kwa Chapanga lukuajovelwa, "Mbwela apa!" Vene vakakwela kunani kwa Chapanga, makoko wavi vakuvalolokesa. 13 Lukumbi lulolo, lukahumila mndendemo mvaha wa ndima, lilundu limonga pagati ya malundu kumi gegiwanangana ga muji wenuwo yagwili na vandu elufu saba vafwili ndava ya mndendemo wenuwo. Vandu vevasigalili vakayogopa neju vakamulumba Chapanga wa kunani. 14 Lukumbi lwa mwalachikolela ya pili lupitili, nambu lol! Mwalachikolela ya datu yibwela kanyata. 15 Kangi, mtumu wa kunani kwa Chapanga wa saba akapyula lipenenga laki. Na Iwami zamahele zivaha kunani kwa Chapanga zayuwaniki zikajova, "Hinu unkosi wa mulima ndi uhengwi kuyva wa Bambu na Chapanga na Kilisitu mweamhagwili kuyva Msangula. Mwene yati ilongosa magono goha gangali mwishu!" (aiōn g165) 16 Kangi, vala vagogo ishilini na mcheche vevatamili palongolo ya Chapanga muvigoda yva unkosi, vakagwa chakukupama na kumgundamila Chapanga, 17 vakajova, "Tikukusengusa, wa Chapanga Mweuvi na makakala, mweuvi na mwewawi! Muni ulangisi Makakala gaku gakulu na kutumbula kungolosa ngati nkosi! 18 Vandu vangali Vayawudi vayomili, nambu ligoga laku libweli, ena lukumbi lwa kuvakitila uhamula vevafwili. Lukumbi lwa kuvapela njombi vatumisi vaku vamlota, na vandu vaku voha vevakulitopesa liina laku, vadebe kwa vavaha. Ndi lukumbi lwa kuvakoma vevihalabisu mulima!" 19 Kangi, Nyumba ya Chapanga yeyivii kunani yadinduliwi, na mugati yaki mwawonikini, lisanduku la lilaganu. Hinu ukahumila lumwetu mwetu na mbamba na mbulomo wa ndima na fula yivaha ya maganga.

**12** Kangi, ulangisu uvaha walolekini kunani kwa Chapanga, mdala mweawalikwi lilanga na mwehi pahi pa magendelu na njingwa ya ndondo kumi na zivili panani ya mutu waki. 2 Mdala yula avi na ndumbu ndi avembayi ndava ya lipyanda la kuveleka mwana. 3 Kangi, ulangisu wungi ukahumila kunani kwa Chapanga, liyoka livaha lidung'u na lelivii na mitu saba mang'elu kumi, kila mutu wavi na njingwa yaki. 4 Mkila wa Liyoka lila wautikayi lilundu limonga pagati ya gadatu gegiwanangana na kuzitaga pamulima. Lene layimili palongolo ya mdala yula mweavi papipi kuveleka mwana, lajitetendelekili kummila mwana peivelekewa. 5 Kangi, mau yula aveliki mwana mgosi, mweilongosa milima yoha kwa ndonga ya lyuma. Mwana yula anyakuliwi na kupelekwa kwa Chapanga kuchigoda chaki cha unkosi. 6 Mau yula akajumbalila kulugangatu pandu Chapanga peatendelekili muni aleliwi mu magono elufu yimonga miya zivili na sitini. 7 Kangi kwavi na ngondo kunani kwa Chapanga. Mikaeli pamonga na vamitumu vayaki va kunani kwa Chapanga, lene pamonga na mizuka vaki vatovini nayu. 8 Nambu limoma langahotola, mwene pamonga na vamitumu vaki valekekisi lepi kutama kunani kwa Chapanga. 9 Hinu, limoma likatagwa kuvala, limoma lenilo ndi lila la kadeni lelikemelewa Mhakau amala Setani, mweikonga vandu va pamulima woha. Ndi likatagwa pamulima pamonga na mizuka yaki yoha. 10 Kangi nayuwini lwami luvala kuhuma kunani kwa Chapanga yijova, "Hinu usangula wa Chapanga uhikili na makakala na unkosi wa Chapanga witu na uhotola wa Kilisitu mweahaguli kuvya Msangula! Ndava muni yula mweavatakili valongo vitu palongolo ya Chapanga atagiwi pahi. Mwenuyo mweavatakili kilu na muhi. 11 Valongo vitu vamhotwili Setani kwa makakala ga ngasi ya mwanalimbele na kwa kuvajovelva vandu vangi ndava malovi ga kumsadika Yesu. Muni vene vayidakili kuwusa wumi wavi hati kufwa. 12 Hinu mululutayi veve kunani kwa Chapanga na vyoha vyevivii mugati yinu. Nambu mwalachikolela kwa mulima na nyanja, muni Setani avabwelili kuni avi ligoga livaha ndava amanyili kuvya magono gaki gegasigalili gadebe." 13 Liyoka palamanyili kuvya litagiwi pamulima, likatumbula kumjumbisa mau yula mweamveliki mwana mgosi. 14 Nambu mau yula apewili magwaba gavili ga linditi muni ambululuka kutali neju na liyoka, mbaka kulugangatu kwe ilelewa na kuvikiwa bwina mulukumbi lwa miyaka yidatu na yapinga. 15 Hinu, liyoka lila likadeka manji gamahele ngati mfuleni, gakamulanda mdala yula mumbele muni gamuyola. 16 Nambu mulima wamtangatili mdala yula, ukayamula ngati mlomo na kugamila manji gala gegahumili mumlomo wa Liyoka. 17 Hinu, liyoka lila lamyomili mdala yula, likawuka,

likahamba kutovana na chiveleku chingi cha mdala yula, ndi voha veviyidakila mihilu ya Chapanga na kulanda uchakaka ndava ya Yesu.

**13** Hinu, liyoka likayima pamuhana ya nyanja. Kangi nikolola chinyama chikali chimonga chihuma kunyanja. Chavi na mitu saba na mang'elu kumi, na kila ling'elu lavi na njingwa. Panani ya kila mutu payandikwi liina la kumliga Chapanga. 2 Chinyama chikali chenachiwene chavi ngati chihuvi, magendelu gaki ngati hinyama yeyikemelewa lihogo na mlomo waki ngati lihimba. Liyoka lila lampeli Chinyama chila, uhotola waki pamonga na chigoda chaki cha unkosi na uhotola uvaha. 3 Mutu umonga wa chinyama chikali chila chalolikini na livamba livaha lelhumalili ndava ya kuhinjwa leliyogofya, nambu livamba lenilo lalamili. Mulima woha wakangiswi na kuchilanda chinyama chenicho. 4 Vandu voha vakaligundamila liyoka lila ndava lampeli uhotola waki chinyama chikali chila. Mewawa vakachigundamila chinyama chenicho, "Vakajova yani mweavi ngati chinyama ichi? Ndi yani mweihotola kutovana nachu?" 5 Kangi chinyama chikali chila chapewili uhotola wa kujova malovi ga kujilumba na kumliga Chapanga. Chapewili uhotola wa kuhenga lhengu miheyi allobaini na yivili. 6 Hinu, chinyama chila chikatumbula kumliga Chapanga, kuliliga liina laki, na pandu peitama Chapanga na vala vevitama kunani kwa Chapanga. 7 Kangi ayidakiliwi kutovana ngondo na vandu va Chapanga na kuvahotola. Apewili hati uhotola wa kulongosa vandu voha, va kila likabila na kila lukolo na kila luga na kila mulima kila langi. 8 Voha vevitama pamulima yati vakuchigundamila chimanya chikali chila nambu vala ndu mahina gavi gegayandikwi kutumbula kwa mulima muchitabu cha wumi cha mwanalimbele mweahinjiwi. 9 "Yuwanila mweavi na makutu ndi ayuwana. 10 Yikavyai mundu akamuliwa uvanda yikumgana akamuliwa kwa makakala, ngati mundu mweakomili kwa upanga yikumgana akomiwa kwa upanga. Hinu yeniyi yikuvgana vandu va Chapanga vavyayi na usindimala na sadika." 11 Kangi, nachiwene chinyama chingi chikali chihuma pandima. Chavi na mang'elu gavili ngati limbelele, na chalongili ngati liyoka livaha lila. 12 Avi na uhotola woha kuhuma kwa chila chinyama chikali cha kutumbula, na kahengela uhotola wenuwo palongolo ya chinyama chenicho. Akahengela makakala kuvakita vandu va milima yoha vachigundamila chinyama chenicho cha kutumbula chechavi na chilonda chaki cha kuyogofya chalamili. 13 Hinu, chinyama chikali cha pilo hati chikahenga milangisu yikulu ya kukangasa palongolo ya vandu akakita motu uhuma kunani kwa Chapanga uhelela

pamulima. 14 Kwa uhotola weapewili wa kuhenga milangisu yivaha ya kukangasa palongolo ya chinyama cha kutumbula. Avayagisi vandu vevitama pamulima. Kwa kuvajovela vatengenezayi chimong'omong'o kwa kuchitopesa Chinyama chechavi na chilonda chechedumuliwi kwa upanga nambu chikatama. 15 Kangi, chinyama chila cha pili chikahotola kuchipyulila mkeku muchimong'omong'o ya chinyama chila cha kutumbula, hati chikahotola kulongela na kuvakoma vandu voha vangachigundamila. 16 Mewa kwa makakala alagizi vandu voha, vadebe na vavaha, vevavi na vindu vyamahele na vangangu vandu vevalekeliwi na vavanda, vavikiwa ulangisu panani ya mawoko gavi ga kulyela amala panani ya chiwungi cha mihi gavi. 17 Akavabesa mundu yoyoha kugula amala kugulisa chindu, nambu yula ndu mundu mweavikiwi ulangisu wenuwo, ndi liina la chinyama amala mvalangu wa liina lenilo. 18 Penapa piganikiwa luhalal! Mweavi na luhalal ihotola kudandaula mvalangu weuwangangana na liina la chinyama chila, mana yaki ndi mundu nunuyu. Mvalangu waki ndi miya sita sitini na sita.

**14** Kangi, nikolola chitumbi Siyon. Mwanalimbelele ayimili panani yaki, pamonga nayu vavi vandu laki yimonga elufu alobaini na mcheche panani ya viwungi vyavi vayandikwi liina la Mwanalimbele na liina la dadi waki. 2 Hinu, nayuwini Iwami kuhuma kunani kwa Chapanga Iwami lweluvi ngati manji gamahelle na ngati mbulumo mvaha. Lwami lwenayuwini Iwavili ngati vandu kutova kanjeke. 3 Vayimbili nyimbu ya mupya palongolo ya chigoda cha unkosi, na viumbi vala mcheche na vagogo makumi gavili vala. Avi lepi mundu mweahotwili kujiwula lunyimbu lula nambu nga vala vandu laki yimonga elufu alobaini na mcheche, vevagomboliwi pamulima. 4 Vandu avo ndi vala vangajihakis kwa kugona na vadala, vene ndi vabwina palongolo ya Chapanga yiyidakiliwi na Chapanga. Venavo vakumlanda mwanalimbelele kwokoha kweihamba, vagomboliwi vavyai ngati luteta lwa mabenu ga kutumbula yegiwiusiwa kwa Chapanga na kwa Mwanalimbelele. 5 Mu milomo katu vajovili lepi udese, vavi lepi na mhalu wowoha. 6 Kangi, namuwene mtumu wa kunani kwa Chapanga yungi imbululuka kunani kuni avi na Lilovi la Bwina la Chapanga la magono goha gangali mwishu, akokosa kwa vandu vevitama panani ya ndima na pamilima yoha na vandu va luga zoha na makabilo goha na langi zoha. (aiōnios g166) 7 Akajova kwa Iwami luvala, "Mumyogopa Chapanga na kumulumba! Muni lukumbi luhikili lwa kuwusa uhamula waki. Mumuyupayi mwene mweawumbili kunani na mulima na nyanja na vinyepa vya manji." 8 Mtumu wa pili kunani kwa Chapanga

amladili mwenuyo wa kutumbula akajova, "Agwil! Babuloni mkulu agwili! Babeli mweavahengili vandu voha va milima yoha vanywayi divayi yaki, divayi ya kugana neju ukemi." 9 Mewawa na mtumu wa kunani kwa Chapanga wa datu akavalanda ava vavili, akajova kwa Iwami luvala, "Mundu yoyoha mweakuchigundamila chinyama chenicho amala kuyigundamila chimong'omong'o na kuyidakilia kuvikiwa ulangisu panani ya chiwungi cha mihi gaki amala ulangisu mu mawoko gaki, 10 mwenuyo yati inywa divayi yeysopipi yangahangisana na manji munkeve wa ligoga la Chapanga. Mundu mwenuyo yati iga'hika mugati ya maganga ga baluti gegiyaka motu palongolo ya vamitumu va kunani kwa Chapanga vamsopi na palongolo ya Mwanalimbelele. 11 Lyohi lya motu weukuvang'aha hukwela kunani magono goha gangali mwishu. Vandu avo vevakuchigundamila chinyama chikali na chimong'omong'o chaki na kusopiwa ulangisu liina laki, yati vipumulila lepi kilu na muhi." (aiōn g165) 12 Ndava yenijo vandu va Chapanga, ndi veiyidakila mihilu ya Chapanga na kumsadika Yesu, vavyai na usindimala. 13 Kangi, nayuwini Iwami kuhuma kunani kwa Chapanga Iujova, "Yandika naha: Vamotisiwa vandu kuhuma hinu yati vifwa kuni vawungini na Bambu." Mpungu mwene ijova, "Ena! Yati vipumulila kuhuma manga'also gavi, na vipewa njombi kwa matendu gavi gevahengili." 14 Kangi nikolola, na kumbi pavi na lihundi lamsopi penapo. Na panani ya lihundi lenilo kwavi mmonga mweavi ngati Mwana wa Mundu. Awalili njingwa ya zahabu pamutu, na kukamula chikwakwa chikali mu mawoko gaki. 15 Mewawa mtumu wa kunani kwa Chapanga akahuma Munyumba ya Chapanga ya kunani, na kwa Iwami luvala akamjovela yula mweatamili panani ya lihundi, "Hengela chikwakwa chaku ukabena mabenu, muni lukumbi lwa kubena luhikili, mabenu ga mulima gakangili." 16 Hinu, yula mweatamili panani ya lihundi akatindisa chikwakwa chaki pamulima, na mabenu ga mulima gakabenwa. 17 Mtumu wa kunani kwa Chapanga yungi akahuma Munyumba ya Chapanga wa kunani, namwene mewa avi na chikwakwa chechitema. 18 Mtumu yungi wa kunani kwa Chapanga myimila wa motu, akawuka lusanja lwa luteta, akamjovela kwa Iwami luvala yula mtumu mweavi na chikwakwa chechitema, "Mewa na veve hengela chikwakwa chaku chechitema ukadumula matunda ga zabibu za pamulima, muni zabibu zaki zikangili!" 19 Hinu, mtumu wa kunani kwa Chapanga akatindisa chikwakwa chaki pamulima, akadumula hikonyo ya zabibu pamulima. Akazisopa mugati ya chiliva cha kuminyila divayi ya ligoga la Chapanga. 20 Zabibu zaminyiwi mugati ya chiliva cha kuminyila divayi pepavi kuvala ya muji. Na ngasi yikahuma na mmemu waki wavi

mita zivilii na mtilili waki wavi kunyoleka kwa utali kilomita miya zidatu.

**15** Kangi nauwene ulangisu wungi uvaha kunani kwa Chapanga, na kukangasa. Pavili na vamitumu va kunani kwa Chapanga saba vevavi na matovilu saba ga mwishu. Kwa matovilu ago saba ligoga la Chapanga yitimili. 2 Kangi nachiwene chindu ngati nyanja ya chilolilo, yihangisini na motu. Navawene mewa vala vandu vevachihotwili chinyama chila na chimong'omong'o na liina laki limanyikana kwa mvalangu. Vandu avo vayimili pamuhana ya nyanja ya chilolilo. Mu mawoko gavi vakamwili kanjeke yevapewili na Chapanga. 3 Vayimbayi lunyimbu lwa Musa, muhengajj wa Chapanga na lunyimbu lwa Mwanalimbelele vijova, "Bambu, Chapanga mweuvi na makakala goha, matendu gaku ndi gakulu na gakukangasa neju! Veve Nkosi wa vandu va milima, njila zaku zivilii ngati cheziganikiwa na chakaka. 4 Bambu, ndi yani mwanga kuyogopa, yani angalilumba liina laku? Ngawamwene ndi wamsopi. Vandu voha va milima vakubwelela na kukugundamila ndava muni mahengu gaku gabwina gagubukuliwi kwa vandu voha." 5 Pagamaliki genago nayiwene Nyumba ya Chapanga yidindulivi kunani kwaki na mugati yaki kuvi na lindanda la msopi. 6 Vala vamitumu va kunani kwa Chapanga saba vevavi na matovilu saba vakahuma Munyumba ya Chapanga yila, kuni vawalili nyula za msopi pehe na mikungi ya zahabu munganga zavi. 7 Kangi, mmonga wa viumbi vala mcheche akavapela vala vamitumu saba va kunani kwa Chapanga minkeve saba ya zahabu yejamemili ligoga la Chapanga, mweavi mumi magono goha gangali mwishu. (aiōn g165) 8 Nyumba ya Chapanga yikamema lyohi leli huma muukulu wa Chapanga na makakala, kawaka mundu mweihotola kuyingila Munyumba yeniyo, mbaka matovilu gala saba gegaletiwi na Chapanga gamalikai.

**16** Kangi, nayuwini Iwami luvala kuhuma Munyumba ya Chapanga yikuvalovelaa vamitumu va kunani kwa Chapanga saba vala. "Mhamba mkayitayi nkeve saba ga ligoga la Chapanga pamulima." 2 Hinu, mtumu wa kunani kwa Chapanga wa kutumbula akahamba akayita nkeve waki panani ya mulima. Bahapo maputi ga kuvina neju gakavakolela voha vevavi na ulangisu wa chinyama chila, na vala vevayupili chimong'omong'o. 3 Mewawa mtumu wa kunani kwa Chapanga wa pili akayita nkeve waki munyanja. Nyanja yene yikavya ngati ngasi ya mundu mweafwili, na vindu vyoha vevina wumi vyafwili. 4 Na mtumu wa kunani kwa Chapanga wa datu akayita nkeve waki mumifulenii na vinyepa vya manji vyang'anamwiki ngasi. 5 Namyuwini

mtumu wa kunani kwa Chapanga myimilila wa manji akajova, "Veve wa Msopi mweuvili na mwewavili! Veve kwa njila yeniyi uhukumwi cheyiganikiwa. 6 Ndava muni vayitili ngasi ya vandu va Chapanga na vamlota va Chapanga, na veve uvapeli ngasi vanwayi. Ndi chevaganikiwi kupokela!" 7 Kangi nayuwini Iwami pa lusanja lwa luteta lujobva, ena, "Bambu Chapanga mweuvi na makakala! Uhamula waku ndi wa chakaka na kukuganisa!" 8 Kangi mtumu wa kunani kwa Chapanga wa mcheche akayita nkeve waki panani ya lilanga. Lilanga lavachonili vandu kwa motu waki ukali. 9 Hinu, vandu vakatiniswa neju vakamliga Chapanga mweavi na makakala panani ya matovilu ago. Nambu valekili lepi kubuda na kumlumba Chapanga. 10 Mewawa mtumu wa kunani kwa Chapanga wa mhanu akayita nkeve waki panani ya chigoda cha chinyama chila. Chitita chikauzangila unkosi waki, vandu vajilumili milimi yavi. 11 Vakamuliga Chapanga wa kunani ndava ya mvinisu wavi na vilonda yavi. Nambu vangaleka kumbudila Chapanga ndava ya matendu gavi gahakau. 12 Na mtumu wa kunani kwa Chapanga wa sita akayita nkeve waki panani ya mfuleni uvaha weukemelewa Eufulati. Manji gaki gakayuma, ndi njila yavikiwi ndava ya vankosi kuhumila upandi wa welihumila lilanga. 13 Kangi nayiwene mizuka mihakau yidatu vevavili ngati manyoto, vihuma mumlomo wa liyoka livaha lila na mumlomo wa chinyama chikali na mumlomo wa yula mlotu wa udese. 14 Ava ndi mpungu wa mizuka yihakau yeyikita gachinamitti. Ndi yeyihamba kwa vankosi va mulima voha na kuvayola pamonga ndava ya ngondo muligono lila likulu la Chapanga mweavi na makakala. 15 "Yuwanila! Nene nibwela ngati mhiji! Amotisiwi mundu yula mweitama mihi kuni awalili nyula zaki muni akotoka kuhamba waka peigenda na kukola soni pavandu pavakulola avili waka." 16 Hinu mpungu avo vakavayola vankosi pandu pepikemelewa kwa Chiebulania Halimagedoni. 17 Mewawa mtumu wa kunani kwa Chapanga wa saba akayita nkeve waki kunani. Lwami luvala lukayuwani kuhuma pachigoda cha unkosi, Nyumba ya Chapanga wa kunani yikajova, "Yihengiki!" 18 Kukahumila lumwetu mwetu na mbulumo na mbamba na mndendemo uvaha wa ndima wangahumila kutumbula Chapanga pawumbili vandu pamulima. Lavi lakuyogofya neju 19 Muji wula ukulu wabaywika pandi zidatu, miji ya milima yikagwa. Babeli, muji nkulu wangakosiwa na Chapanga aunyisili chikombi cha divayi ya ligoga laki likulu. 20 Visiwa vyoha vyayongomili, na vidunda vyayagili. 21 Fula yivaha ya maganga yeitopa ngati kilo hamsini kila yimonga, yavatonyili vandu. Vene vakamuliga Chapanga ndava ya fula yila ya maganga yavili yivaha neju.

**17** Mmonga wa vala vamitumu saba va kunani kwa Chapanga vevavi na nkeve akabwela, akanijovela, "Bwelayi, na nene yati nikulangisa uhamula weapewili yula mkemi mkulu, mweitaama pamuhana ya manji gamahelle. 2 Vankosi va pamulima vikitili ukemi pamonga nayu, na vandu va pamulima vagalili divayi ya ukemi waki." 3 Kangi, Mpungu wa Chapanga anitolili na Mtumu wa kunani akanipeleka mbaka kulugangatu, namuwene mdala atamili panani ya chinyama chidung'u. Chinyama chila gayandikwi mahina ga kumliga Chapanga, chavi na mitu saba na mang'elu kumi. 4 Mdala yula awali nyula za langi ya zambalau na yidung'u, ajinyambisi vindu vyevitengenizwi kwa zahabu na maganga ga mashonga gamahele na lulu. Mu mawoko gaki akamwili chikombi cha zahabu chechimemili mambu gegilangisa yomeso ya ukemi waki. 5 Ayandikwi panani ya chiwungi cha mihi gaki liina la mfiyu, "Babeli mkulu, nyina wa vakemi na mambu goha ga yomeso neju lwa mulima." 6 Namuwene uyo mdala agalili ngasi ya vandu va Chapanga, na ngasi ya vandu vevakomiwi ndava ya kuvalovelu vandu vangi mambu ga Yesu. Na penamuwene nakangisi neju. 7 Nambu mtumu wa kunani kwa Chapanga akanijovela, "Ndava kyani wikangasa?" Nene yati nikukujovela mfiyu wa mdala uyu mweatamili panani ya chinyama chechivii na mitu saba na mang'elu kumi. 8 Chinyama chikali cheuchiwene chavi wumi wa kadeni nambu hinu chifwili. Nambu gapipi yati chikwela kuhuma muligodi langali mwishu nambu yati chikomewa. Vevitama pamulima yati vikangasa, ena vandu vohoa vangayandikwa mahina gavi kutumbula muchitabu cha wumi wa mulima, yati vikangasa kuchilola chinyama penapo kadeni chavi mumi, kavili chafwili na hinu chihumila kangil (Abyssos g12) 9 Penapa yiganikiwa kuhololela na luhalal! Mitu iyo saba ndi vidunda saba ndi mdala mwenuyo itama panani yaki. Mewawa mitu yenijo saba ndi vankosi saba. 10 Pagati ya avo vankosi saba mhanu vamali kukomewa, mmonga yati ilongosa akona yungi kubwela, na peibwela yati ilongosa mulukumbi luhupi. 11 Na chinyama chikali chila chechatamili kadeni nambu hinu chitamili lepi kavili ndi nkosi wa nane, ndi pagati ya vala saba na mwene yati ikomiwa. 12 "Gala mang'elu kumi gevagawene ndi vankosi vevakona kutumbula kulongosa. Nambu yati vipewa uhotola wa kulongosa kwa lukumbi lwa saa yimonga pamonga na chinyama chila. 13 Voha avo kumi yati viyidakilana, na vene yati vachipela chila chinyama makakala gavi na uhotola wavi woha wa kulongosa vandu. 14 Yati vitovana na Mwanalimbelele nambu Mwanalimbelele pamonga na vala veavakemili na kuvalagula na vasadikika, yati akuvahotola ndava mwene ndi Bambu wa mabambu na Nkosi wa vankosi." 15 Mtumu wa kunani kwa Chapanga akanijovela mewa, "Gala manji gewagawene pala peatamili yula mkemi, ndi misambi ya vandu va kila mulima na kila lukolo na kila luga na kila langi. 16 Mang'elu gala kumi geugaweni na chila chinyama yati vakumuyomela mwenuyo mkemi, yati vitola kila chindu na kumleka waka, yati vilya nyama yaki na kutinyisa kwa motu. 17 Muni Chapanga asopili mumitima yavi chila cheigana mwene chikitiwayi, kuvya vayidakilana vene kwa vene kumpela chinyama chila uhotola wa kulongosa, mbaka Malovi ga Chapanga pegitimila." 18 "Na yula mdala mwewamuwene ndi muji mkulu wewilongosa vankosi va milima."

**18** Pagamaliki genago, namuwene mtumu yungi wa kunani kwa Chapanga ihelela kuhuma kunani kwa Chapanga. Avi na uhotola mkulu, na mulima wang'asimi kwa kung'asima kwaki. 2 Hinu, akakwesa Iwami akajova. "Ugwili, Babeli mkulu uwgili! Hinu uvi matamilu ga masetani na mizuka mihakau, uvi matamilu ga videge vihakau na kuyomesa neju. 3 Ndava muni vandu va milima yoha, vagalili kwa divayi yikali ya ukemi waki, vene vankosi vahengili ukemi nayu, na vevigulisa vindu va pamulima vapatili chiyonjokesu chivaha neju ndava ya mnogu wa kujisangalusa kwavi." 4 Kangi nayuwini Iwami kuhuma kunani kwa Chapanga kwijova, "Vandu vangu, muwuka kwaki, muni mkoto kuvya pamonga nawu mukumbudila kwavi Chapanga, mkoto kuhamba mumotu wa magono goha wangajimika. 5 Ndava muni mabudilu gaki gamahelle neju, galundikini mbaka kunani kwa Chapanga, na Chapanga mweikumbuka uhakau waki. 6 Mumkitila mewawa ngati cheavakitili. Muwuyisila mala zivilii kwa gala geavahengili vangi. Chimemesa chikombi chaki cha divayi yaki, Muhanganisila divayi yivavanu mala zivilii kuliklu cheakutendekili nyenye. 7 Mumpela mang'ahiso na mviniuskuwanangana na kumeka na kujikwiha kwaki neju, kuwanangana na kutama kwaki kwa ukemi. Muni akujijovela mumtima, 'Nitama penapa ngati nkosi wa chidala, nene lipwela lepi amala nipata lepi mvinius!' 8 Ndava yenijo matovilu gaki yati gakumkolela kwa ligono limonga, utamu na unglongondi na njala. Yati iyochwa motu, muni Bambu Chapanga mweave na uhamula ana makakala." 9 Vankosi va mulima vahengili ukemi nayu na kutama nayu muwumi wa ukemi yati vivemba lukumbi pevilola lyohi la muji wenuwo wewitinyika. 10 Viyima cha kutali ndava ya kuyogopa mang'ahiso gaki na kujova, "Lola chewing'aika muji ukulu, Babeli, muji una makakala lukumbi lwa saa yimonga ndu mbunu waku ukukolili." 11 Vandu vevigulisa na kugula va mulima yati vivemba na kuwombeleza, ndava avi lepi mundu

mweigula vindu vyavi kavili, 12 avi lepi kavili wa kugula vindu vyevitengenizwi kwa zahabu yavi, feza na maganga ga mashonga gamahelle na lulu na nyula zezing'asima neju na nyula za langi ya zambalau na nyula za vitambala vya halili na nyula yidung'u na vindu vya kila aina vyevitengenizwi kwa mikongo ya mashonga gamahelle na vindu vya mang'elu ga ndembu na vindu vyevitengenizwi kwa shaba vya lyuma na malumalu, 13 na mdalasini, ndimbilu na ubani wa manemane na udi na divayi na mahuta ga zeituni na uhembe wa nganu na ng'ombi na limbelele, mutuka wa kuhutwa na falasi na vavanda hati wumi wa vandu. 14 Vevigulisa vindu vakumjovela, "Vindu vyoha vyabwina vyeuvili navyu viyagilii, na vindu vyamahele na ulumba vikujumbili, amala ukivilola lepi kavili!" 15 Vevigulisa na kugula vapatili vindu kuhuma muji wenuwo, yati viyima kutali ndava ya wogohi wa mang'ahiso gala gakotoka kuvakolela vene yati vivemba na kujova. 16 Vakajova, "Lola chewing'ahika muji wenuwo mkulu. Weuyovalili kuwala nyula zezing'asima na nyula za langi ya zambalau na langi yidung'u, na kujinyambisa kwa vindu vyevitengenizwi kwa zahabu, na maganga ga mashonga gamahelle na lusalu Iwa lulu. 17 Mulukumbi Iwa saa yimonga ndu vindu vyamahele vihalabiki!" Kangi vevilongosa watu voha na valumugendu wavi vandu voha vevihenga mahengu munyanja na vandu voha vevigulisa vindu munyanja vayimili cha kutali, 18 yati vakuliwona lyohi la motu wula weutinyisi, vakavemba kwa Iwami, "Kawaka muji wungi weuwanangana na muji uwu mkulu!" 19 Vajibilindwisi mulububu mitu yavi kulangisa vana mvinisu, vakavemba kwa Iwami na kujova, "Lola chewing'ahika veve muji mkulu! Ndi muji woha weuvi na watu zezigenda munyanja vapatili vindu vyamahele ndava yaki. Nambu mulukumbi lumonga ndu uyagisi kila chindh!" 20 Mhekelelayi, nyenye kunani kwa Chapanga! Mhekelelayi nyenye vandu va Chapanga na vamitumi na vamlota va Chapanga, ndava Chapanga akitili uhamula ndava yinu nyenye! 21 Kangi, mtumu wa kunani kwa Chapanga mmonga mweavi na makakala kayinula liganga livaha ngati la kuyagila, akalitaga munyanja akajova, "Chenichi ndi chewihamuliwa njwe Babeli muji mkulu yati wiwonekana lepi kavili. 22 Lwami Iwa vandu veviyimba na vabeta chitolilo vinjeke na vapyula mapenenga ziyuwanika lepi kavili mugati yaki ng'o. Kawaka fundi wa namuna yoyoha yila mweapatikini mugati yaku, amala Iwami Iwa liganga la kuyagila yati liyuwanika lepi kavili mugati yaku ng'o. 23 Lumuli Iwa hahi lulangasa lepi kavili mugati mwaku ng'o, Iwami Iwa mkolo ndowa na mgegewa ndowa luyuwanika lepi kavili mugati mwaku ng'o. Vevigulisa na kugula vavi na makakala ga pamulima. Na kwa uhavi waku uvayagisi vandu

va milima yoha!" 24 Muji wenuwo wa Babuloni uhukumiwi ndava mugati yaki uwonikini ngasi ya vamlota va Chapanga na vandu vaki pamonga na ngasi ya vandu voha vevakomiwi pamulima.

**19** Pagamatiki genago nayuwini Iwami luvaha Iwa msambi uvaha wa vandu kunani kwa Chapanga yijova, "Chapanga alumbiwa! Usangula, na ukulu na makakala ndi vindu vyaku! 2 Uhamula waki ndi wa chakaka na yabwina palongolo ya Chapanga. Umhamwili yula mweimanyikana neju mkemi mweawuyagisi mulima kwa ukemi waki. Chapanga avalipisi gevahengili ndava ya kuvakoma vanalihengu vaki." 3 Vakajova kavili, "Chapanga alumbiwa! Lyohi la motu weutinyisa muji wenuwo likwela mbaka kunani magono goha gangali mwishu!" (aiōn g165) 4 Vagogo vala ishilini na mcheche, na vala viumbi wumi mcheche, vakajigwisa chakukupama pahi, vakamgundamila Chapanga mweatamili panani pachigoda cha unkosi vakajova. "Ena! Chapanga alumbiwa!" 5 Kangi, lukahumila Iwami muchigoda cha unkosi, "Mumlumbayi Chapanga witu, nyenye mwavatumisi vaki voha, mwavoha mwemukumtopesa, vadebe kwa vavaha." 6 Kangi nayuwini Iwami, ngati Iwami Iwa msambi uvaha wa vandu, ngati Iwami Iwa manji gamahelle pegihelela kwa mbulomo uvaha wa mbamba lukajova, "Chapanga alumbiwa! Muni Bambu witu mweavi na uhotola woha ndi Nkosi! 7 Tikelelela na kululuta, timulumba Chapanga cheavi mkulu, muni lukumbi Iwa ndowa ya Mwanalimbelele luhikili na mdala kamwali ajitendekili. 8 Kamwali yula ayidakili kuijalika nyula zezing'asima neju. Nyula yenijo yeying'asima!" Ndi matendu gabwina ga vandu va Chapanga. 9 Kangi mtumu wa kunani kwa Chapanga anijovili, "Yandika aga: Vamotisiwayi vala vevagongoliwi pamselubuko wa chakulya cha ndowa ya Mwanalimbele!" Kangi akanijovela, "Genaga ndi malovi gachakaka ga Chapanga." 10 Hinu, nene nikagwa chakukupama palongolo ya magendelelu gaki, naganili kumuyupa. Nambu mwene akanijovela, "Ukoto kukita genago! Nene namtumisi muyaku pamonga na valongo vaku vevakuukamulila uchakaka ndi Yesu mweaugubukwili umanyikanayi kwitu. Uchakaka wenuwo wihuma kwa Mpungu Msopi mweakuvatangatila vandu vaujovayi ujumbi wa Chapanga." 11 Kangi nawene kunani kwa Chapanga kudinduka na kwenuko nayiwene falasi ya msopi. Mweatamili panani ya falasi mwenuyo akemwi msadikika na wa chakaka. Kangi ihamula vandu na munjila ya bwina na kutovana ngondo yambwina palongolo ya Bambu. 12 Mihu gaki gavi ngati mwali wa motu, na panani ya mutu awalili njingwa zamahelle. Avi na liina leliyandikwi,

kawaka mundu yoyoha mwealimanyili nambu ngamwene. 13 Awalili nyula yeyijwigwi mu ngasi. Na liina laki mwenuyo ndi, "Lilovi la Chapanga." 14 Manjolinjoli ga kunani kwa Chapanga vamlandili kuni gatamili panani ya falasi wamsopi na gawalili nyula zezing'asima neju. 15 Mumlomo waki upanga ukali wihuma wa kuvahotola millima. Mwene yati ilongosa vandu kwa ndonga ya lyuma. Na kuvaminya ngati mundu mweimanya divayi muchiliva cha kumiriyila divayi ya ligoga likulu la Chapanga mweavi na makakala. 16 Panani ya nyula yaki, na panani ya liwondo laki, ayandikwi liina, "Nkosi wa vankosi na Bambu wa vabambu." 17 Kangi, namuwene mtumu wa kunani kwa Chapanga mmonga ayimili paflangala. Akavajovela kwa Iwami luvala videge vyoha vevimbululuka kunani, "Mubwela, mukonganeku pamonga pachakulya chikulu cha Chapanga! 18 Mbwela mlyayi higa ya vankosi, na nyama ya vakulu va manjolinjoli, na nyama ya vandu vakekesi, na nyama ya falasi na vevitama panani ya falasi wavi, na nyama ya vandu vohoa vevalekekisi na vavanda, vadebe na vavaha." 19 Kangi nachiwene chila chinyama pamonga na vankosi va mulima na manjolinjoli wavi vakokini pamonga muni vatovana na yula mweatamili panani ya falasi wa msopi na pamonga na msambi waki. 20 Nambu chinyama chila chakamuliwi kwa makakala pamonga na yula mlota wa Chapanga wa udese mweikita ganchinamitti palongolo yaki. Kwa gachinamitti yenyo avayagisi vala vevavi na ulangisu wa chinyama chila na vevagundamili chimong'omong'o chila. Chinyama chenicho pamonga na mlota wa udese vakan>tagwa kuni vavili mumi munyanja ya motu weumemili maganga ga baluti gegiyaka motu. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21 Na vala vevasigalili vakomiwi kwa upanga wewahumili mumlomo wa yula mweakweli panani ya yula falasi wamsopi. Na videge vyoha vakayukutiswa kwa kulya nyama za vala vevakomiwi.

**20** Kangi naweni mtumu wa kunani kwa Chapanga, ihelela kuhuma kunani kwa Chapanga kuni akamwili muchiwoko chaki fungulu za ligodi langali mwishu na mnyololo uvaha. (Abyssos g12) 2 Akalikamula liyoka lila, liyoka la kadeni lelikemiwa Mhakau amala Setani na kulikunga minyololo kwa miyaka elufu yimonga. 3 Mtumu wa kunani kwa Chapanga akalitaga liyoka lila kuligodi langali mwishu, akadinda mlyangu wa kuyingila kwenuko na kuvika chidindilu cha mnemu muni likoto kuvayagisa kavili vandu va milima yingi mbaka miyaka elufu yimonga payitimila. Nambu payimalika yiganikiwa lidinduliwayi kavili, nambu mulukumbi luhupi ndu. (Abyssos g12) 4 Kangi naviwene vigoda vya chinkosi na vandu vevatamili panani yaki, vandu avo vapewili uhotola wa uhamula. Nawene mewa mipungu ya vandu

vevadumuliwi mitu, ndava ya vene kuvajovela vandu vangi mambu ga Yesu na kukokosa lilovi la Chapanga. Vandu ava vachigundamili lepi chinyama chila amala chimong'omong'o mewawa vavikiwi lepi ulangisu panani ya chiwungu chavi, amala panani ya mawoko gavi. Vapewili kavili wumi na kuvalongosa vandu pamonga na Kilisitu mulukumbi lwa miyaka elufu yimonga. 5 Vandu vangi vevafwili, vapatili lepi wumi mbaka payatimili miyaka elufu yimonga. Wenuwo ndi uyukisu wa kutumbula. 6 Vamotisiwayi neju, na ndi vandu va Chapanga avo vevayukisi hoti! Lifwa la pili changali uhotola panani yaki, yati vivya vamtetva Chapanga na va Kilisitu, vene yati vilongosa pamonga nayu ngati vankosi mulukumbi lwa miyaka elufu yimonga. 7 Lukumbi lwa miyaka elufu yimonga payitimila, Setani yati idinduliwa kuhumu muchifungu chaki. 8 Mwene peihuma kuvala itumbula kugayagisa vandu vevayenili kila pandu pamilima, vandu avo ndi vikemelewa Gogu na Magogu. Setani yati akuvayola pamonga ndava ya ngondo vene yati vivya vamahele ngati msavati wa kumbwani. 9 Vapitili pamulima woha, vakayitindila kambi ya vandu va Chapanga na muji weakuugana Chapanga. Nambu motu wahelili kuhuma kunani kwa Chapanga, ukavatinisa. 10 Na Mhakau mweavayagisi vandu, akatagwa mugati ya nyanja yeyimemili maganga ga baluti gegiyaka motu, na mugati chavi chinyama chikali chila na yula mlota wa udese, na vene vohoa yati ving'aiswa muhi na kilu na magono goha gangali mwishu. (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) 11 Kangi nachiwene chigoda cha unkosi chamsopii chivaha na yula mweatamili panani yaki. Mulima na kunani kwa Chapanga vyawukili palongolo yaki na pavi lepi pandu ndava yavi. 12 Nene navawene vandu vevafwili, vavaha na vadebe nambu vayimili palongolo ya chigoda cha unkosi. Chitabu chingi chagubukuliwi chenicho ndi chitabu cha wumi. Vandu vevafwili vahukumiwi ndava ya matendu gavi ngati cheiyandikwi muchitabu. 13 Nyanja yavahumisi vandu vevafwili vevavi mugati yaki. Lifwa na mulima wa vandu vevafwili zavahumisi vandu vevafwili vevavi mugati yaki. Vahukumiwi kila mmonga ndava ya matendu gaki. (Hadēs g86) 14 Kangi lifwa na ligodi litali langali mwishu vikatagwa mugati ya nyanja ya motu. Nyanja yeniyi ya motu ndi lifwa la pili. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 15 Ngati mundu yeypa mweangayandikwa liina laki muchitabu cha wumi, yati itagiwi munyanja ya motu. (Limnē Pyr g3041 g4442)

**21** Kangi nawene kunani kwa Chapanga kwa mupya na mulima wa mupya, ndava kunani kwa Chapanga kwa kutumbula na mulima wula wamali kuwuka, nyanja nayene yavi lepi kavili. 2 Nauwene muji wa msopi, Yelusalemu ya mupya wahuluka kuhuma kunani kwa Chapanga ngati

mdala wa ndowa mweatendelekiwi kupambwa ndava ya kukonganeka na mwana waki. 3 Kangi nayuwini lwami luva ha kuhuma pachigoda cha unkosi yijova, "Lola! Nyumba ya Chapanga yavi pagati ya vandu, mwene yati itama pagati yavi na yati Chapanga wavi. 4 Mwene yati akugahungula maholi gavi goha. Muni lifwa yati livya lepi kavili, amala lipyanda amala luvembu amala mvinisu, muni vindu vyoha nya kadeni vimali kupita." 5 Kangi yula mweatamili pachigoda cha unkosi akajova, "Lola, nikugakita goha gamupy." Kangi akanijovela, "Yandikayi mambu aga muni malovi aga ndi gakusadikika na gachakaka!" 6 Ndi akanijovela, "Gatimili! Nene ndi Alfa na Omega, mana yaki Mtumbula na Mmalikisa. Mweavi na njota yati nikumpela manji ga kunywa waka kuhuma muchinyepa cha manji ga wumi changali kulipa. 7 Yula mwei hotola yati ipokela ago, nene yati nyiva Chapanga waki, namwene yati ivya mwana vangu. 8 Nambu vandu veviyogopa na vangasadika na vahakau na vakomaji na vakemi na vahavi na veviyupa chimong'omong'o, pamonga na vadese voha pandu pavi ndi panyanja yila yeyiyaka motu na maganga ga baluti gegiyaka motu, lenilo ndi lifwa la pil." (Limnē Pyr g3041 g4442) 9 Kangi mmonga wa vala vamitumu va kunani kwa Chapanga saba vevavil na nkeve saba gegamelili matovil saba ga mwishu, akahegelela na kunijovela, "Bwela, nikulangisa kamwali wa ndowa, mdala wa Mwanalimbelele." 10 Mpungu Msopi akanilongosa na mtumu wa kunani kwa Chapanga, akanitolia mbaka pachitumbi chivaha na chitali. Akanilangisa muji wamsopi ndi Yelusalemu wewihelela kuhuma kunani kwa Chapanga. 11 Muji wenuwo wing'asima kwa ukulu wa Chapanga. Lulangasa lwaki lwavi ngati liganga leligulisa kwa mashonga gamahele lelikemelewa yasipi, leling'asima ngati chilolilo. 12 Kangi muji wenuwo wavili na luwumba lutali na luva ha, weuvu na milyangu kumi na yivili, kila umonga wavikiwi ulonda na mtumu wa kunani kwa Chapanga. Panani ya kila mlyangu payandikwi liina limonga la makabila kumi na gavili ga vandu va Isilaeli. 13 Kila upandi kwavili na mlyangu yidatu, upandi welihumila lilanga mlyangu yidatu na upandi kwelitipama lilanga mlyangu yidatu na kusini mlyangu yidatu na kwe litipama lilanga mlyangu yidatu. 14 Luwumba lwa muji wenuwo wajengiwi mkingisa kumi na yivili ya maganga na panani ya mikingisa yenyo payandikwi liina limonga la mahina kumi na gavili vamitumi kumi na vavili va Mwanalimbelele. 15 Mtumu wa kunani kwa Chapanga mweal longelayi na nene avili na lidete la kupimila yeyatengenizvi kwa zahabu, ndava ya kupima muji wenuwo mlyangu waki na luwumba lwaki. 16 Muji wene wajengiwi kwa pandi mcheche zeziwanangana upana na utali. Hinu mtumu wa kunani kwa Chapanga

apimili muji wula na lidete la kupimila utali na upana na uvaha ndi vyoha vyavili ngati kilomita elufu zivili na miya mchehe. 17 Kangi mtumu wa kunani kwa Chapanga apimili ukulupala wa luwumba, wene wavili mita sitini kulandana na chipimu cheahengili. 18 Luwumba ulo Iwajengiwi kwa maganga gadung'u ga mashonga gamahele gegikemelewa yasipi, na muji wene wajengiwi kwa zahabu yabwina neju, yeying'asima ngati chilolilo. 19 Mkingisa wa luwumba lwa muji wenuwo wanyambiswi kwa maganga ndalindali gegigulisa mashonga gamahele. Mkingisa wa kutumbula wavi wa liganga lidung'u, na liganga la pili lavi la yakuti samawati na liganga la datu lavi kalikedoni na liganga la mcheche lavi la zumalidi, 20 mkingisa wa mhanu lavi salidoniki na sita akiki na la saba kilisolito na la nane zabalajadi na la tisa topazi na la kumi kilisopalso na la kumi na yimonga, yasinto na kumi na zivili ametisto. 21 Milyangu yivaha kumi na zivili yatengenizvi kwa lulu kumi na zivili, kila mlyangu umonga watenganizvi kwa lulu lulu yimonga. Njila yikulu ya muji yatengenizvi kwa zahabu yabwina, yeying'asima ngati chilolilo. 22 Mumuji wenuwo nayiwene lepi Nyumba ya Chapanga, muni Bambu witu Chapanga mweavi na makakala na yula Mwanalimbelele ndi Nyumba yaki. 23 Muji wenuwo wigana lepi lumuli lwa lilanga amala mwehi, ndava muni ukulu wa Chapanga ulangasa na Mwanalimbelele ndi hahi yaki. 24 Vandu va milima yoha yati vitama mu lumuli lwaki na vankosi va mulima yoha yati vakuuletelu muji wenuwo vindu vyavi vyamahele. 25 Milyangu yivaha katu yati yidindwa lepi muhi woha, muni yati kwivya lepi kilu mwenumo. 26 Vandu va pamulima yati vakuuletelu utopesa na ukulu muji wenuwo. 27 Nambu chindu chochoha chihakau katu yati chiyingila lepi mwenumo, amala mundu yoyoha mweikita mambu ga soni amala udese. Nambu vala ndu mahina gavi gegayandikwi muchitabu cha wumi cha Mwanalimbelele.

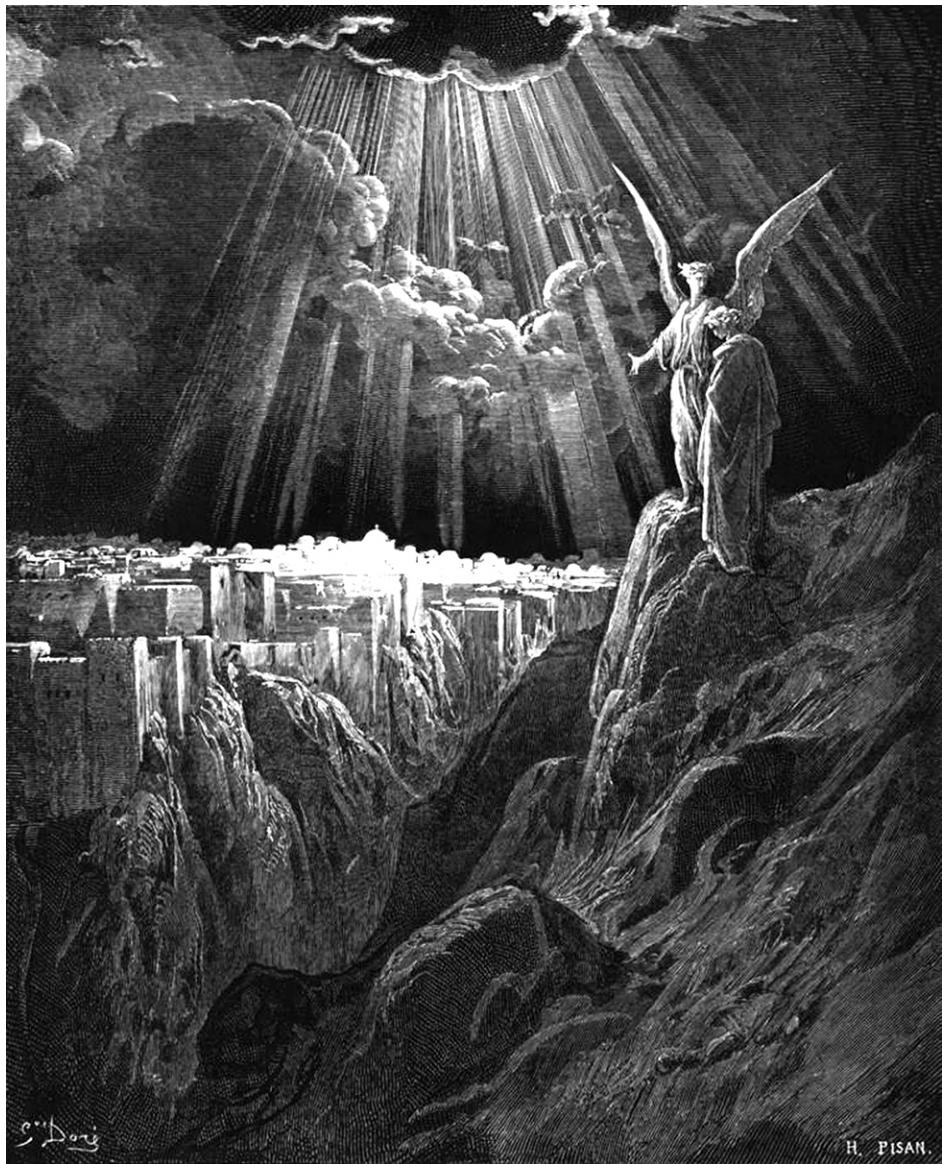
**22** Kangi mtumu wa kunani kwa Chapanga anilangisi mfuleni wa manji ga wumi wewing'asima ngati chilolilo, gegihuma pachigoda cha unkosi cha Chapanga na Mwanalimbelele. 2 Mfuleni wenuwo wahelela munjila yikulu ya muji. Pamuhana ya mfuleni wenuwo kwavili na mkongo wa wumi weipambika matunda mala kumi na zivili kwa mwaka, ndi kila mwehi na mahamba gaki ndi mtela wa kuvalamisa vandu va milima yoha. 3 Yati pivya lepi kavili chindu chochoha chechipevili likoto na Chapanga pamuji wenuwo. Chigoda cha unkosi cha Chapanga na cha Mwanalimbelele yati chivya mugati ya muji wula, na vanalihengu va Chapanga yati vakumgundamila. 4 Yati vapalola pamihu paki, na liina laki yati liyandikwa panani ya chiwungi chavi. 5 Kilu yati

yivya lepi kavili, mewa yati vigana lepi lumuli lwa hahi amala lilanga, muni Bambu Chapanga yati akuvalangasa, vene vilongosa ngati nkosi magono goha gangali mwishu.

(aiōn g165) 6 Kangi mtumu wa kunani kwa Chapanga akanijovela, "Malovi aga ndi chakaka na gakusadikika. Bambu Chapanga mweakuvapela vamlota va Chapanga Mpungu waki, amtumili Mtumu waki avalangisa vanalihengu vaki mambu gegiganikiwa kuhumila kanyata." 7 Yesu ijoba, yuwanila, "Nibwela, kanyata! Amotisiwi mweyidakila malovi ga chitabu ichi." 8 Nene Yohani, kuyuwana na kulola mambu aga. Penamali kuyuwana na kugalola, najitagili pahi nikagundama pamagendelu ga mtumu yula wa kunani kwa Chapanga mweani langisi mambu ago. 9 Nambu mwene akanijovela, "Leka! Nene ndi mtumisi ngati veve na valongo vaku vamlota va Chapanga na voha veviyidakila malovi ga chitabu chenichi. Mgundamila Chapanga!" 10 Kangi akanijovela, "Ukoto kugafiya ngati mfiyu malovi ga ulota gegavi muchitabu ichi, muni lukumbi lwa kugatimilisa kwaki luvi papipi. 11 Na hinu mwekiti gahakau na ayendelela kukita gahakau, na mhakau ayendelela kuyva mhakau. Mweikita gakumganisa Chapanga na ayonjokesa kukita gakumganisa Chapanga na yula mweavi wa msopi na ayonjokesa kuyva msopi." 12 Yesu ijoba, "Yuwanila." "Nibwela kanyata pamonga na luhuna lwangu, nene yati nikumpela kila mundu kuwanangana na matendu gaki. 13 Nene ndi Alufa na Omega, mweitumbulisa mambu goha na kugahikisa mwishu." 14 "Vamotisiwa vala vevichapa magwanda gavi, muni vayidakiliwa kuingila mumilyangu ya muji na kulya matunda ga mkongo wa wumi. 15 Nambu kuvala uko vavi vandu vevikita mambu gahakau, venavo ndi vahavi na vakemi na vakomaji na vevigundamila chimong'omong'o na voha vevijova na kuhenga udese vandu avo yati viyingila lepi mumuji wenuwo." 16 "Nene Yesu, nimtumili mtumu wangu kunani kwa Chapanga, avajovelayi malovi aga goha mu msambi wa vandu vevakumsadika Kilisitu. Nene ndi mveleku wa lukolo lwa Daudi. Nene ndi ndondo ya lukela." 17 Mpungu wa Chapanga na kamwali wa ndowa vijova, "Bwela!" Kila mundu mweiyuwana malovi aga iganikiwa ajova mewawa, "Bwela!" Mundu yoyoha mweavi na njota abwela, na mundu mweigana manji ga wumi abwela kutola waka. 18 Nene Yohani nikuvahakalila voha veviyuwana malovi ga ulota gegavi muchitabu chenichi: Mundu yeypaha akayonjokesa chindu chochoha, Chapanga yati akumbuna kwa matovilu gegayandikwi muchitabu ichi. 19 Na mundu yeypaha akapunguzayi chindu chochoha mu malovi ga ulota gegavi muchitabu ichi, Chapanga yati akumnyaga lilundu laki la matunda ga mkongo wa wumi, na kuwusa pandu pakí

mumuji wamsopi weuyandikwi muchitabu chenichi. 20 Yesu mweijova kuvala malovi aga kuyva ndi chakaka ijova, "Yewo, nibwela kanyata!" Ena! Bwela Bambu Yesu! 21 Nikuvaganila ubwina wa Bambu witu Yesu uvya pamonga na nyenye. Ena.





Nauwene muji wa msopi, Yelusalemu ya mupya wahuluka kuhuma kunani kwa Chapanga ngati mdala wa ndowa mweatendelekiwi kupambwa ndava ya kukonganeka na mgwana waki. Kangi nayuwini Iwami luvaha kuhuma pachigoda cha unkosi yijova, "Lola! Nyumba ya Chapanga yavi pagati ya vandu, mwene yati itama pagati yavi na yati Chapanga wavi.

Ugubukulo 21:2-3

# Reader's Guide

Chingoni at [AionianBible.org/Readers-Guide](http://AionianBible.org/Readers-Guide)

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

# Glossary

Chingoni at [AionianBible.org/Glossary](http://AionianBible.org/Glossary)

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

## **Abyssos** g12

*Greek:* proper noun, place

*Usage:* 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

*Meaning:*

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

## **aïdios** g126

*Greek:* adjective

*Usage:* 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

*Meaning:*

Lasting, enduring forever, eternal.

## **aiōn** g165

*Greek:* noun

*Usage:* 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

*Meaning:*

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **aiōnios** g166

*Greek:* adjective

*Usage:* 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

*Meaning:*

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **eleēsē** g1653

*Greek:* verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

*Usage:* 1 time in this conjugation, Romans 11:32

*Meaning:*

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See [ntgreek.org](http://ntgreek.org).

**Geenna** g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

**Hadēs** g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

**Limnē Pyr** g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

**Sheol** h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

**Tartaroō** g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

# Glossary +

[AionianBible.org/Bibles/Ngoni---Ngoni-Bible/Noted](http://AionianBible.org/Bibles/Ngoni---Ngoni-Bible/Noted)

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. \* The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

## **Abyssos**

Luka 8:31  
Valumi 10:7  
Ugubukulo 9:1  
Ugubukulo 9:2  
Ugubukulo 9:11  
Ugubukulo 11:7  
Ugubukulo 17:8  
Ugubukulo 20:1  
Ugubukulo 20:3

Matendu 3:21  
Matendu 15:18  
Valumi 1:25  
Valumi 9:5  
Valumi 11:36  
Valumi 12:2  
Valumi 16:27  
1 Vakolinto 1:20  
1 Vakolinto 2:6  
1 Vakolinto 2:7  
1 Vakolinto 2:8  
1 Vakolinto 3:18  
1 Vakolinto 8:13  
1 Vakolinto 10:11  
2 Vakolinto 4:4  
2 Vakolinto 9:9  
2 Vakolinto 11:31  
Vagalatia 1:4  
Vagalatia 1:5  
Vaefero 1:21  
Vaefero 2:2  
Vaefero 2:7  
Vaefero 3:9  
Vaefero 3:11  
Vaefero 3:21  
Vaefero 6:12  
Vafilipi 4:20  
Vakolosai 1:26  
1 Timoti 1:17  
1 Timoti 6:17  
2 Timoti 4:10  
2 Timoti 4:18  
Tito 2:12  
Vaebulania 1:2  
Vaebulania 1:8  
Vaebulania 5:6  
Vaebulania 6:5  
Vaebulania 6:20  
Vaebulania 7:17  
Vaebulania 7:21  
Vaebulania 7:24  
Vaebulania 7:28  
Vaebulania 9:26  
Vaebulania 11:3  
Vaebulania 13:8  
Vaebulania 13:21  
1 Petili 1:23

1 Petili 1:25  
1 Petili 4:11  
1 Petili 5:11  
2 Petili 3:18  
1 Yohani 2:17  
2 Yohani 1:2  
Yuda 1:13  
Yuda 1:25  
Ugubukulo 1:6  
Ugubukulo 1:18  
Ugubukulo 4:9  
Ugubukulo 4:10  
Ugubukulo 5:13  
Ugubukulo 7:12  
Ugubukulo 10:6  
Ugubukulo 11:15  
Ugubukulo 14:11  
Ugubukulo 15:7  
Ugubukulo 19:3  
Ugubukulo 20:10  
Ugubukulo 22:5

## **aīdios**

Valumi 1:20  
Yuda 1:6

1 Vakolinto 3:18  
1 Vakolinto 8:13  
1 Vakolinto 10:11  
2 Vakolinto 4:4  
2 Vakolinto 9:9  
2 Vakolinto 11:31

Ugubukulo 4:10  
Ugubukulo 5:13  
Ugubukulo 7:12  
Ugubukulo 10:6  
Ugubukulo 11:15  
Ugubukulo 14:11  
Ugubukulo 15:7  
Ugubukulo 19:3  
Ugubukulo 20:10  
Ugubukulo 22:5

## **aiōn**

Matei 12:32  
Matei 13:22  
Matei 13:39  
Matei 13:40  
Matei 13:49  
Matei 21:19  
Matei 24:3  
Matei 28:20  
Maluko 3:29  
Maluko 4:19  
Maluko 10:30  
Maluko 11:14

Luka 1:33  
Luka 1:55  
Luka 1:70  
Luka 16:8  
Luka 18:30  
Luka 20:34  
Luka 20:35  
Yohani 4:14  
Yohani 6:51  
Yohani 6:58  
Yohani 8:35  
Yohani 8:51  
Yohani 8:52  
Yohani 9:32  
Yohani 10:28  
Yohani 11:26  
Yohani 12:34  
Yohani 13:8  
Yohani 14:16

Vagalatia 1:4  
Vagalatia 1:5  
Vaefero 1:21  
Vaefero 2:2  
Vaefero 2:7  
Vaefero 3:9  
Vaefero 3:11  
Vaefero 3:21  
Vaefero 6:12  
Vafilipi 4:20  
Vakolosai 1:26  
1 Timoti 1:17  
1 Timoti 6:17  
2 Timoti 4:10  
2 Timoti 4:18  
Tito 2:12  
Vaebulania 1:2  
Vaebulania 1:8  
Vaebulania 5:6  
Vaebulania 6:5  
Vaebulania 6:20  
Vaebulania 7:17  
Vaebulania 7:21  
Vaebulania 7:24  
Vaebulania 7:28  
Vaebulania 9:26  
Vaebulania 11:3  
Vaebulania 13:8  
Vaebulania 13:21  
1 Petili 1:23

## **aiōnios**

Matei 18:8  
Matei 19:16  
Matei 19:29  
Matei 25:41  
Matei 25:46  
Maluko 3:29  
Maluko 10:17  
Maluko 10:30  
Luka 10:25  
Luka 16:9  
Luka 18:18  
Luka 18:30  
Yohani 3:15  
Yohani 3:16  
Yohani 3:36  
Yohani 4:14  
Yohani 4:36  
Yohani 5:24  
Yohani 5:39  
Yohani 6:27  
Yohani 6:40  
Yohani 6:47  
Yohani 6:54  
Yohani 6:68

Yohani 10:28  
Yohani 12:25  
Yohani 12:50  
Yohani 17:2  
Yohani 17:3  
Matendu 13:46  
Matendu 13:48  
Valumi 2:7  
Valumi 5:21  
Valumi 6:22  
Valumi 6:23  
Valumi 16:25  
Valumi 16:26  
2 Vakolinto 4:17  
2 Vakolinto 4:18  
2 Vakolinto 5:1  
Vagalatia 6:8  
2 Vatesolonike 1:9  
2 Vatesolonike 2:16  
1 Timoti 1:16  
1 Timoti 6:12  
1 Timoti 6:16  
2 Timoti 1:9  
2 Timoti 2:10  
Tito 1:2  
Tito 3:7  
Filimoni 1:15  
Vaebulania 5:9  
Vaebulania 6:2  
Vaebulania 9:12  
Vaebulania 9:14  
Vaebulania 9:15  
Vaebulania 13:20  
1 Petili 5:10  
2 Petili 1:11  
1 Yohani 1:2  
1 Yohani 2:25  
1 Yohani 3:15  
1 Yohani 5:11  
1 Yohani 5:13  
1 Yohani 5:20  
Yuda 1:7  
Yuda 1:21  
Ugubukulo 14:6

## ***eleēsē***

Valumi 11:32

## ***Geenna***

Matei 5:22  
Matei 5:29  
Matei 5:30  
Matei 10:28  
Matei 18:9  
Matei 23:15  
Matei 23:33  
Maluko 9:43

Maluko 9:45  
Maluko 9:47  
Luka 12:5  
Yakobo 3:6  
***Hadēs***  
Matei 11:23  
Matei 16:18  
Luka 10:15  
Luka 16:23  
Matendu 2:27  
Matendu 2:31  
1 Vakolinto 15:55  
Ugubukulo 1:18  
Ugubukulo 6:8  
Ugubukulo 20:13  
Ugubukulo 20:14

## ***Limnē Pyr***

Ugubukulo 19:20  
Ugubukulo 20:10  
Ugubukulo 20:14  
Ugubukulo 20:15  
Ugubukulo 21:8

## ***Sheol***

Genesis 37:35  
Genesis 42:38  
Genesis 44:29  
Genesis 44:31  
Numbers 16:30  
Numbers 16:33  
Deuteronomy 32:22  
1 Samuel 2:6  
2 Samuel 22:6  
1 Kings 2:6  
1 Kings 2:9  
Job 7:9  
Job 11:8  
Job 14:13  
Job 17:13  
Job 17:16  
Job 21:13  
Job 24:19  
Job 26:6

Psalms 6:5  
Psalms 9:17  
Psalms 16:10  
Psalms 18:5  
Psalms 30:3  
Psalms 31:17  
Psalms 49:14  
Psalms 49:15  
Psalms 55:15  
Psalms 86:13  
Psalms 88:3  
Psalms 89:48

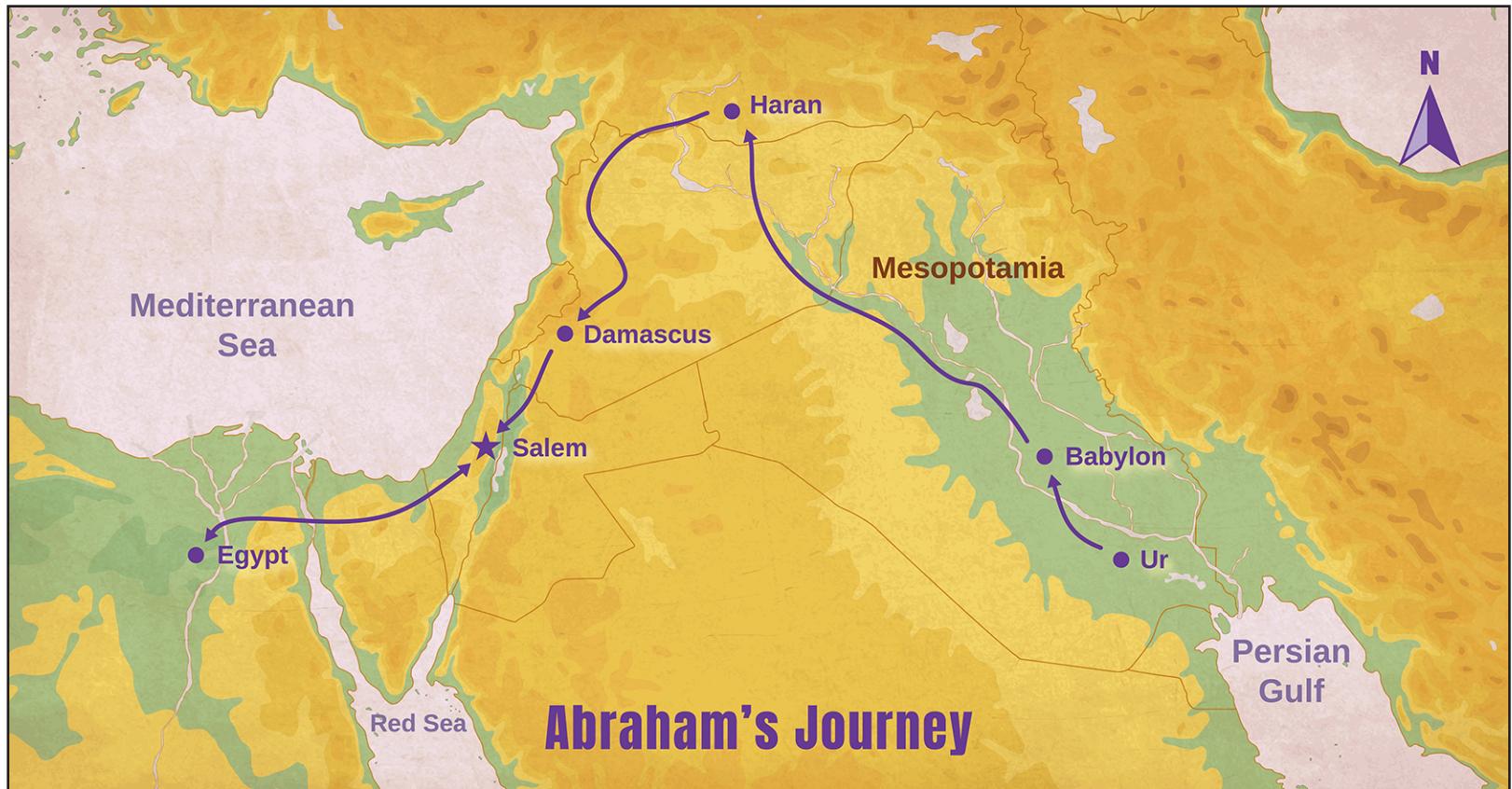
Psalms 116:3  
Psalms 139:8  
Psalms 141:7  
Proverbs 1:12  
Proverbs 5:5  
Proverbs 7:27  
Proverbs 9:18  
Proverbs 15:11  
Proverbs 15:24  
Proverbs 23:14  
Proverbs 27:20  
Proverbs 30:16  
Ecclesiastes 9:10  
Song of Solomon 8:6  
Isaiah 5:14  
Isaiah 7:11  
Isaiah 14:9  
Isaiah 14:11  
Isaiah 14:15  
Isaiah 28:15  
Isaiah 28:18  
Isaiah 38:10  
Isaiah 38:18  
Isaiah 57:9  
Ezekiel 31:15  
Ezekiel 31:16  
Ezekiel 31:17  
Ezekiel 32:21  
Ezekiel 32:27  
Hosea 13:14  
Amos 9:2  
Jonah 2:2  
Habakkuk 2:5

## ***Tartaroō***

2 Petili 2:4

## ***Questioned***

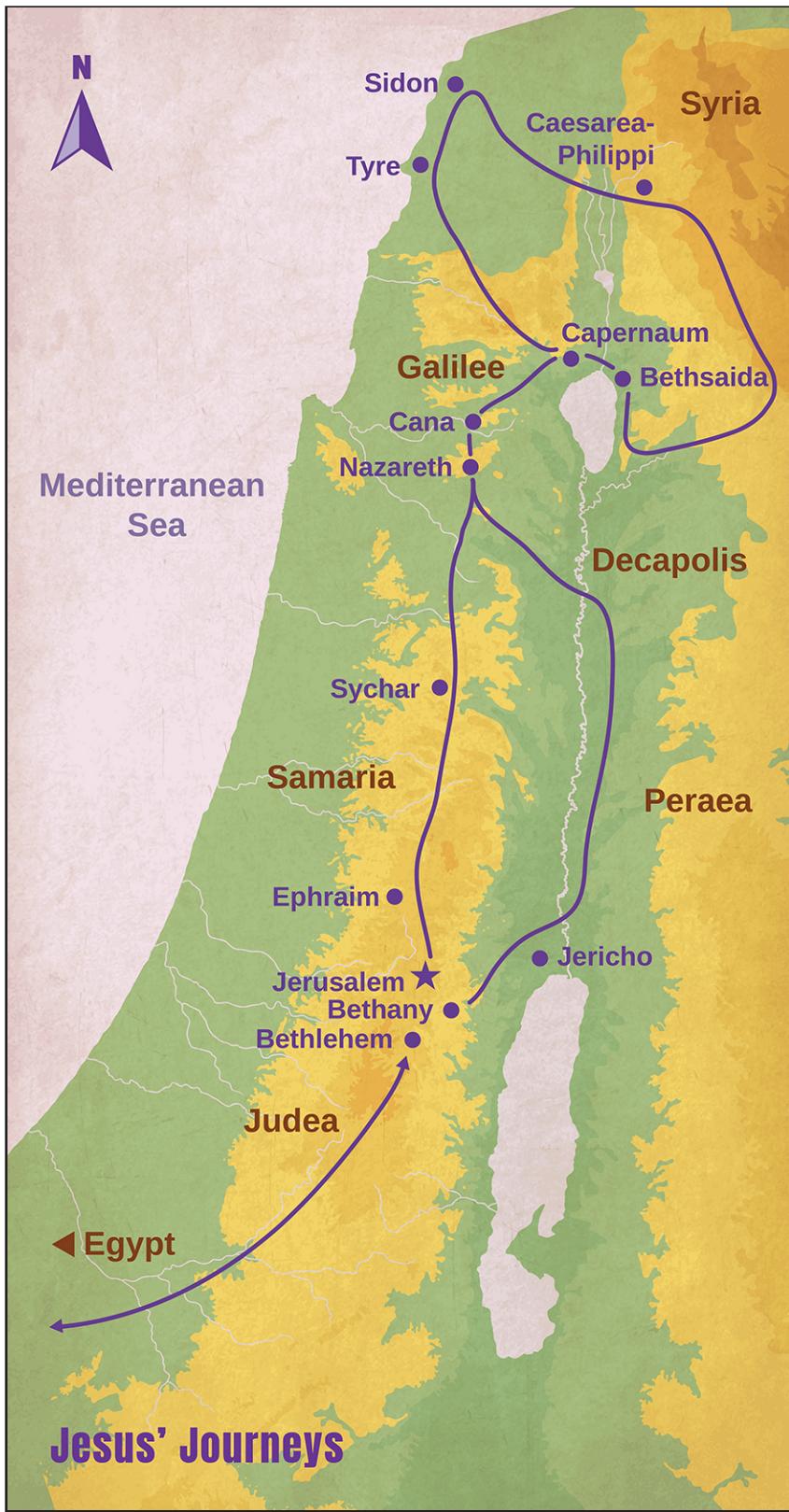
2 Petili 2:17



Kwa kumsadika Chapanga Ibulahimu akemeliwi ahambai pamulima weajovili Chapanga yati akumpela. Aulekili mulima waki Changali kumanya ihamba koki. - Vaebulania 11:8



"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17



Hati Mwana wa Mundu abweili lepi kuhengewa nambu kuvahengela na kuwusa wumi waki uyya luhuna ndava ya kuvagombola vandu vamahele. - Matuko 10:45



Nene Pauli niyandika balua iyi, mtumisi wa Kilisitu Yesu, mwenikemeliwi kuvya mtumi na kuhaguliwi na Chapanga, kwa lihengu la kuvakokosela vandu Lilovi la Bwina. - Valumi 1:1

## **Creation 4004 B.C.**

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophesies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)

**Jesus Christ born 4 B.C.**

## **New Heavens and Earth**

1956	Christ returns for his people
1830	Jim Elliot martyred in Ecuador
1731	John Williams reaches Polynesia
1614	Zinzendorf leads Moravian mission
1572	Japanese kill 40,000 Christians
1517	Jesuits reach Mexico
1455	Martin Luther leads Reformation
1323	Gutenberg prints first Bible
1276	Franciscans reach Sumatra
1100	Ramon Llull trains missionaries
1054	Crusades tarnish the church
997	The Great Schism
864	Adalbert martyred in Prussia
716	Bulgarian Prince Boris converts
635	Boniface reaches Germany
569	Alopen reaches China
432	Longinus reaches Alodia / Sudan
397	Saint Patrick reaches Ireland
341	Carthage ratifies Bible Canon
325	Ulfilas reaches Goth / Romania
250	Niceae proclaims God is Trinity
197	Denis reaches Paris, France
70	Tertullian writes Christian literature
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

**Resurrected 33 A.D.**

# Where?

# Who?

# When?

		Innocence		Fallen			Glory					
Who?	God	Eternity Past	4000 BC Creation	Fall to Sin No Law	1500 BC Moses' Law	Advent of Christ 0-33 AD	Church Age Kingdom Age	Great White Throne	New Heaven and Earth			
		God's Perfect Fellowship	John 10:30	Living in Unapproachable Light, 1 Timothy 6:16					God's Perfectly Restored Fellowship with All Mankind in the Holy City			
		Son		Pre-Incarnate, John 8:58		Incarnate, John 1:14	Paradise, Luke 23:43					
		Holy Spirit		Everywhere, Psalm 139:7		Indwelling Believers, John 14:17						
	Mankind	Living Mankind	Adam in the Garden of Eden	Serving the Savior or Satan on Earth, Ephesians 2:1-5					All Restored			
		Deceased Believing Mankind		Blessed in Paradise, Luke 16:22								
		Deceased Unbelieving Mankind		Punished in Hades until the final judgment, Luke 16:23 and Rev 20:13								
	Angels	Holy Angels	No people	Serving Mankind at God's Command, Hebrews 1:14					No Hades No Dead Rev 20:3			
		Imprisoned Angels		Imprisoned in Tartarus, 2 Peter 2:4 and Jude 6								
		Fugitive Angels		Rebelling Against Christ Thalaasa, Rev 20:13								
		First Beast Demon	Gen 1:1	Accusing Mankind			Lake of Fire Revelation 19:20		Lake of Fire Prepared for the Devil and his Angels Mat 25:41 Rev 20:10			
		False Prophet Demon		1 Peter 5:8 and Revelation 12:10								
		Satan		Abyss Revelation 20:2								

# Destiny

Chingoni at [AionianBible.org/Destiny](http://AionianBible.org/Destiny)

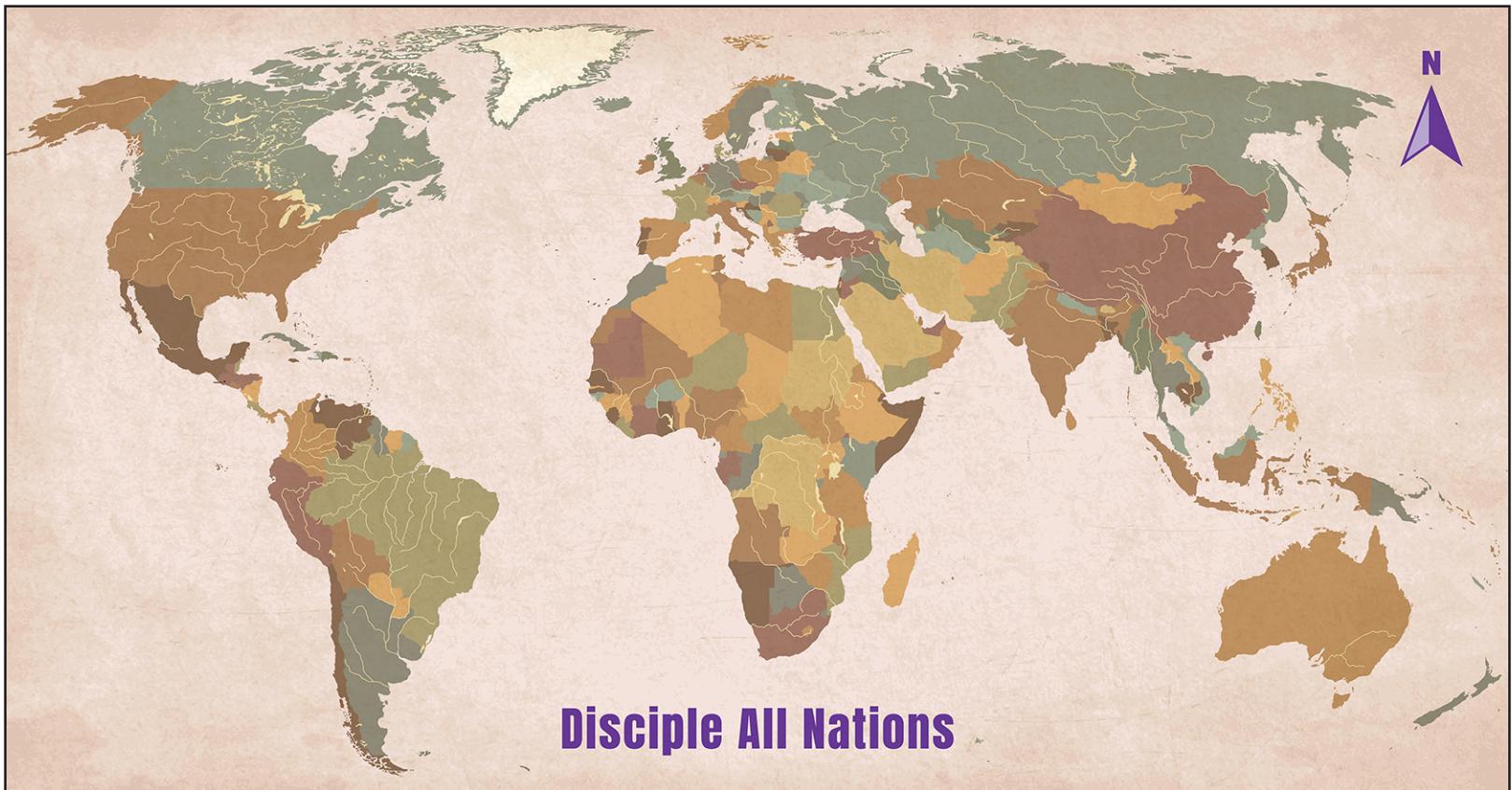
The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament Sheol and New Testament *Hadēs*, 2) Geenna, 3) Tartaroō, 4) Abyssos, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



**Disciple All Nations**

*Hinu mhamba mkavakita vandu va milima yoha kuvya vawuliwa vangu. Kuni mvabatiza kwa liina la Dadi na la Mwana na la Mpungu Msopi. - Matei 28:19*